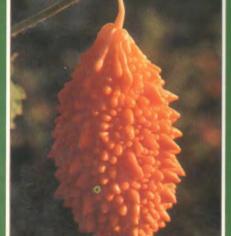
موسوعت موسوعت موسوعت المسلمة المسلمة





# المعُتُجَم السَّابع

٣١٣ نَـبَتَـة - ٤٤ صُورَة مُـلوَّنـةَ ٣ مـَـلاحِق - ٨ مسَــارِد

﴿ مَكتَبة لَبْ نَاتِ ثَاشِرُ فِي الْ



## لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدى إِقْرَا الثُقافِي)

براي دائلود كتابهاى معتلق مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى) بردابهزائدنى جوردها كتيب:سهردانى: (مُنتَدى إقراً الثقافي)

www. igra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

## هٰذا المُعجَم

- إنَّه المُعجَم السّابع من عِدَّة مَعاجم، تُشكِّل مَجموعة «موسوعة النَّباتات الطّبّيّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَصْف الحقائق بشرح وافي ومِن زَوايا مُتعدِّدة.
- يُعالِج ٣١٣ مادَّة فَيَذكر التَّسوية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللَّاتينيَّة؛ أمّا الشُّروحات فقد تُوزَّعت على النَّوع والمُركِّبات والخَصائص والاستعمال وطَريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِثلاثَةِ مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُصطَلحات الطِّبَيَّة والتَّقنيَّة، وبثَمانِيَة مَسارد للمُصطلحات الإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانِيَّة والعلْميَّة.
- زُوِّد المُعجَم بأربع وأَربعين صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز بِخَصيصَتَيْن: نُدْرَة بَعْضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حَصيلة عَمَل مَيْدانِيّ وليست اقتباسًا من أيّ مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُنِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبْطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تُفخر بأن تُقدِّم إلى العالَمُ العربيِّ مُعجَمًا مُتخصِّصًا في مَوْضوعه، عامًا في أَهْدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأُستاذ، والطالب والمُثقَّف، ويُلبِّي رغبة الناس في معرفة خصائص النباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مَضارِّها، في عَصْر شَكَّلت فيه العَوْدة إلى النباتات، مُباشرة أو مُداورة، سِمَة بارِزة في مسيرة العِلْم بعامَّة والطبِّ بخاصَّة.

# ميشاه جايك

# مُوسُوعَنَ النَّانَاتُ الطَّبِّيِّةِ المُعُدَّجُم السَّابِع

عَرَبِي - إنجليزي - فركني - ألماني - لاتيني

۳۱۳ نَبِتَة – ٤٤ صُورَة مُلوَّنة ٣ مَـالاحِق – ٨ مسَـارِد

مُدُم مكتبة لبناث كاشِرُون

## فهرس المواو

1	– المُعْجَم
YV0	– ملاحق Appendices/ Appendices
<b>TVV</b>	١- الفصائل النَّباتيَّة (عربيّ - فرنسيّ - لاتينيّ - إنجليزيّ)
۲۸۰	٢- المُركّبات الكيميائيَّة في النّباتات (فرنسيّ - عربيّ)
٣•٤	٣- الوَصْفات الطُّبْيَّة (فرنسيّ - إنجليزيّ - عربيّ)
٣٣٢	- مَسارد Glossaires/ Glossaries
٣٣٥	١- مُسرد عربيّ
٣٥٤	۲- مَسرد إنجليزيّ
۳٥٩	٣- مَسرد فرنسيّ
**	٤- مُسرد ألمانيّ
۲۷۸	٥- مَسرد لاتينتي٥
۳۸۰	- مَسارد المَلاحق
۳۸۷	١- مَسرد عربتي
۳۹٦	٢- مَسرد فرنسيّ
٤٠٣	٣- مَسرد إنجليزيّ
<b>٤•٧</b>	٤- مَسرد لاتينتي
٤٠٩	– مَسرد عربيّ عام
o • Y-39	- مَسرد إنجليزيّ عام General English Index
05 1	General Scientific Index ale ::: V >

#### ۳- أَتْرُوبِيْن وقَلْوِيدات الباذِنْجانِيّات Atropine et Alcaloïdes des Solanées (F)

إنّ قلويدات الباذِنْجانيَّات مِثال نيكوتين البَّبْغ، أَتْروپين البلّادُون، هيوسيامين البَنْج، أَيُّوأَتْروپين أو أَتْرُوپامِين البَنْج، البلّادون، هيوسين وسقُوپُولامين البَنْج، وكذلك الأَكْغُونِين وكوكايين الكوكا (من فصيلة الكُوكِيَّات)، يَجب أن يُنظر إليها، تبعًا لتركيبها، كمشتقّات على بعض التَباعد من البيريول ومن البيريديل.

إن البيرول الذي اكتشفه رُونج Runge في نتاج التَّقطير الجافّ للمواد الحَيوانيّة (مثال زيت دِيْتَل الحيواني) حيث يُوجد موادّ پيريديكيّة، إن البيرول هو قاعدة خفيفة تجعلها العناصر المُهَدْرِجة تنقلب إلى حالة ديهيدْرُوپيرول أي بيرولين ولين حالة ترترا ومن ثم إلى حالة ترترا هيدرو بيرُول أي بيرولين هيدرو بيرُول أي بيروليدين C4H<sub>8</sub>NH. ومن ثم إلى حالة ترترا السرُّول تركيه C4H<sub>8</sub>NH.

أما البيريدين الموجود كذلك في زيت دِيْبًل Dippel فهو قاعِدة قويّة تركيبُها دِيْبًل C<sub>5</sub>H<sub>5</sub>N هو تركيب البَنْزين الذي تُستبدَل منه مَجموعة Ch ثُلاثِيّة التَّكافُؤ بـ N واحدة تكون بدورها ثُلاثيّة التَّكافؤ . Trivalent

عَلاقات مُشْتَرَكَة بَيْن قَلْوِيْدات البلادُون والبَنْج والدّاتُورة، إلخ.

عندما نُؤَسْتِر التروبِين C<sub>6</sub>H<sub>15</sub>ON بواسِطة حامض ترُوبِيك C<sub>9</sub>H<sub>10</sub>O<sub>3</sub>

#### ۱ - أَبُّوزام مُضادّ للإسهال Apozème antidiarrhéique (F)

نَمزُج. يُؤخَذ بمقادير مُتساوِية على ثلاث دُفعات خلال ٢٤ ساعة، لكي يَحلّ النَّقيع الأبيض.

#### Apozème أَبُّوزام مُضادِّ لليَرقان -٧ anticitérique (F)

 جَذر شَيْلَك
 ١٠

 جَذر فُوَّة
 ١٥

 جَذر سَرْخَس
 ١٥

 جَذر راسَن
 ١٨

 دُرْدِيَّات حامِض البوتاسيوم
 ١٠٠٠

نَعْلَي الجذور في الماء لمدَّة ٤٥ دقيقة، نُمرَّر ونُضيف الدُردِيّات. يُشرَب لهذا المُستحضر خلال النّهار.

أثر

نُحصل على أثرُوبينات يمين ويسار وخامِلَة أي مُرازَمَة C<sub>17</sub>H<sub>23</sub>O<sub>3</sub>N<sub>6</sub> وذلك تبعًا لما نَستعمل الحامض التروبيك الحَدَقَة، جَفاف الفَمّ). اليمين أو اليسار أو المُرازَم. إن الأُثْروپينَيْن، اليمين واليسار، ينصهران عند ١٠٨,٥° سغ؛ الأتروبين اليسار هو مُماثل للهيو-سيامِين في نبات البَنْج وفي مياه تَحضير الأَثْرُوبِين. نَبات البلّادون؛ بَينما الأترويين الخامِل فهو مُماثِل للأتروبين الطَّبيعيّ.

> إن الهيُوسين C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>4</sub>N الَّذي نَجدُه في مياه تحضير الهيوسيامين (في نبات البَنْج) والذي يُطلَق عليه كذلك اسم سقُوپُولامين يَسار، ليس تروپايين، ذلك أنه يَنشطِر بواسطة الحامض الكلورهيدريك المخَفَّف والسَّاخن إلى حامض تروپيك وإلى سقُوپُولين C<sub>8</sub>H<sub>13</sub>O<sub>2</sub>N، قاعدة تَنصهر عند ۱۱۲° سغ وتَغلي عند ۲٤۲° سغ.

> السقوپولامين المُستخرَج من سُكُرّان الــِـابـان (۱) Scopolia japonica هــو مُتَجازئ الهيوسين؛ كما أن هاتين المادَّتين بالذَّات هما مُماثلتين بالنسبة لمعظم العُلماء.

> إن الأيُّوأَتْروبين C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>2</sub>N أي الأَثْرُوپامِين الذي وُجد في جذر البلادون قد لا يوجد مُسبقًا في هذا النَّبات؛ ولكن من المرجِّح أنه يَتشكّل على حساب الأثرويين أثناء تحضيره. وهو بالتالي يَعمل باتجاه الأثُّرُوبين ذاته

من دون أن يكون أكثر سُمِّيّة منه؛ وقد يَخلو من بعض التأثيرات الثَّانويَّة (تَمدُّد

البَلّادُونين C<sub>17</sub>H<sub>21</sub>O<sub>2</sub>N قد يَحصل من جرّاء تَحوُّل الأَبُّوأَتْروبين بواسطة الحرارة ويكون مُتَجازِنًا له. المادَّتان وُجِدتا في

الدُوبُوَازِين (راجع المعجم الرابع ص ۹۳ رقم ۲۱۶ (۱۱۶ C<sub>17</sub>H<sub>23</sub>O<sub>3</sub>N الموجود في نَبات الدُوبُوازيا Duboisiamyoporoides ۸٦ ص الثالث ص ٨٦) R. Br. رقم ١١٩) يُعتبر مُماثلًا للهيوسيامين (أَتْروبِين يسار). الدّاتُورين C<sub>17</sub>H<sub>23</sub>O<sub>3</sub>N الموجود في الداتورة الشائكة Datura stramonium کان یُعتبر فی کودکس ١٩٠٨ على أنّه مُرادف الأَثْرُويين.

### ٤- أثيل هيدروكُويْراييْن Éthylhydrocupréine (F)

المواصفات - مسحوق أبيض، طعمه مُرّ، قليل الذُّوبان جدًّا في الماء، يَذوب في الكحول، والأثير، والكلوروفورم، والزّيوت؛ مُعطيًا ما يُسمّى بتَفَاعُل «الكينين النَالْيُ ويجِيّ»(٢): . Thalléioquinine

الخصائص - طارد للحُمّى، ولكنّه استُعمِل بنوع خاصّ كدواء واقي وشافٍ

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف وهي من تاليوم: Thallium

لرَبو الحساسية، عن الطُّريق الدَمْعِيّة والأنفيّة. وأُعطى كذلك كدواء نَوعيّ (مُتخصِّص) للإصابات المُتسبِّبة عن المُكَوَّرَة الرَّئوية.

طريقة الاستعمال - يُعطى في بيلولات أو كبسولات بمقدار غرام واحد وغرام ونصف بأجزاء من ٠,٢٥ غرام، وفي زُرْقات في غِشاء الجَنْبِ أي غشاء الرِّئة المَصْلِيّ بعد البَضْع أو البَزْل (محلول بنسبة ٥٪، ٢,٥ ملل لكل سنة من العمر). واستُعمل أيضًا في طبّ العُيون، في محلول أو مرهم بنسبة ١٪. مراقبة نَظر المريض خلال المعالجة.

٥- أخِيليا بَقْلَةُ العُطَاس، بَقْلَة العُطَاس، وماتيزم، فقد اللَّعاب. سَعُوط

> Sneezewort, Bastard pellitory (E) Ptarmique, Achillée Sternutatoire, Herbe à éternuer, Bouton d'argent, Herbe Sarrazine, Lin Sauvage (F) Betramgarbe, Niesgarbe (D) Achillea ptarmica, Achillea macrocephala, Ptarmica vulgaris (S)

نَبات جذموريّ مُعمَّر، أُرومته مَدّادة، من فَصِيلة المُركَّبات، يَعلو من ٣٠ إلى ٩٠ سم. ساقه فَرعاء. صُلبة، فروعُها مُنتَصِبة، كثيفة الكساء بأوراق الطئة، مُتعاقبة، خَطِّيّة الشَّكل السِّنانيّ، غير مُنَقِّطة، مِنْشاريّة التَّسنين. رؤيساته الزَّهريَّة عِنقِيَّة التَّجميع المُرتَخي. أزهاره بيضاء. ثماره أكنات. كل أقسام النّبات

مُستحبَّة العطر الذَّكيِّ. نَبات واسع أخى الانتشار الأوروبى حتى القُوقاز وسيبيريا. زُرع كنوع طِبِّيّ وتَزيينيّ منذ القرن السادس عَشر.

> المُركِّبات - زيت دُهنيّ. الجذور تحتوي على إينُولين.

الخصائص - مُكعّبة، طاردة للرّيح، مُنَظِّمة للتَّغَيُّط، مُهدِّئة ألم الأسنان، مُهدِّئة آلام الرُّوماتيزم، مُقويَّة، مُنشِّطة، مُشَهِّنة ، مُطَهِّرة ، مُنَوِّلة .

الاستعمال – الرِّيزوم، وأحيانًا الأزهار والسّوق المُورِقة. فَقْد الشَّهيّة، وَهن، إصابات بَوليّة، أسنان، مَعِدة،

طريقة الاستعمال - نُقاعة ملعقة صغيرة من الرِّيزوم المُجفَّف المُقَطَّع في مقدار فنجان ماء غال، يُغطّي ربع ساعة ويُصفّى. يُمكِن لَوْك الرّيزوم ومضغه كالعلكة بهدف إثارة اللَّعاب.

ملاحظة - كان الصِّينيُّون في الماضي يأخذون خمسين عُودًا مُجفَّفًا من فروع النَّبات ويَستعملونها في طقوس التَّنجيم والعَرافَة والكَهانَة التي كانت مُتَّبعة في الصين منذ أكثر من ثلاثة آلاف سنة. وقد جاءَ ذلك في كتاب التَّحَوُّلات والتَّغييرات، الذي يُطلقون عليه اسم -Yi King. وكانت هذه الأخيليا قديمًا شائعة الاستعمال الطبّى الذي أصبح اليوم أقلّ بكثير ممّا كان عليه.

### أخ ي ٦- أخِيْلِيا دُوْلابِيَّة (١)

Achillée herbe roue (F) Achillea Herba-rota (S)

نَبات بَرِّيّ، رِئْديّ، قَزِم، عَدُوّ الكلس Calcifuge من فَصِيلَة المُركَّبات يَعلو من ١٠ إلى ٢٠ سم. أوراقُه السُّفلى مُتطاولة، مُعنَّقة، العُليا لاطئة ومُفَرَّطة. النَّصل مُنقَّط بغدد عِطْريّة. الرُّؤيسات مُسوَّقة، في أعذاق مُرتخِية؛ ٤ إلى ٧ لُسَيْنات بَيضاء اللَّون. مَهده جبال الألب الغَربيّة. رائحته قوية جدًّا.

الخصائص - يَشتهر أنّه شافٍ للجُرح ويَدخل في ما يُسمّى Faltrank.

ر (۲) أَخِيْلِيا فَتِيَّة ، أخيليا أَجِيراتُم (٢) Sweet maudlin, Ageratum milfoil (E) Achillée agérate, Achillée visqueuse, Eupatoire de Mésué (F) Balsamgarbe, Gewürzgarbe (D) Achillea ageratum, Achillea viscosa (S)

نَبات بَرِّيِّ من فَصِيلَة المُركَّبات يَعلو من ٢٥ إلى ٥٠ سم، قاعدته مُتَليَّفة. سامّة بَسيطة، مُنتصِبة، فَرعاء الرَّأس. أوراقه مُتطاوِلة جدًّا، بسيطة أو مُفصَّصة الأسفل؛ النَّصل مُسنَّن، مُنْفَرِج، مُنقَّط بالغدد. الرُّؤيسات صغيرة تَجتمع في

أعذاق مُتراصّة. لُسَيْنات قصيرة صفراء اللّون. مَنطِقة البحر المُتوسّط.

الخصائص - كان يُستعمَل في الماضي كطارد للدّود ولكنّه أُهمِل اليوم تمامًا.

٨- أخِيْليا نانا(٣)

Achillée nain, Dwarf milfoil (F) Zwerggarbe (D)

Achillea nana (S)

نَبات مُعَمَّر من فَصيلَة المُركَّبات يَعلو من ٥ إلى ١٥ سم، فَزِم، عَدُو الكلس، مُوبر صُوفي، مُرمَد اللَّون، يَشتهر في جبال الألْب. أرومته مَدّادة. أوراقه السُّفلي مُعنَّقة، العُليا لاطئة، خَطِّية مُتطاوِلة، رِيشيّة التَّشريح. قُلافة صُوفيّة ذات وُريقات مُطَرَّزة باللَّون البُنيِّ. أعذاق صغيرة بسيطة. لُسَيْنات مُبيَضَة اللَّون. مَهده جبال الألْب، حيث يَشتهر كنبات طبيّ.

#### (٤) أخِيليا صُوفِيَّة، أخِيليا نَانَا (عَالَمُ اللهُ - ٩ Génépi bâtard, Achillée laineuse (F) Achillea nana (S)

تَتُوزَّع أنواع الأُخيليا إلى نَباتات كبيرة القَدِّ تَعلو حتى ١٥٠ سم، منها الأبيض والوَرديّ والأصفر؛ وإلى نَباتات صغيرة القَدِّ تَعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم، منها الأبيض والأصفر. الأخيليا الصُّوفيَّة من

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلُّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسميتان الفرنسيَّتان الأولى والثانية والتَّسمية الإنكليزيَّة الثانية للمؤلَّف.

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيَّة للمؤلّف.

<sup>(</sup>٤) التَّسميتان للمؤلِّف.

أخ ي أخيليا مِنْجَلِيَّة ، أخِيليا دِمَشْق (١)

Falcate milfoil, Damascus milfoil (E)

Achillée falquée, Achillée falciforme,

Achillée de Damas (F)

Damaszengarbe (D)

Achillea falcata, Achillea damascena, Achillea sulphurea (S)

نَبات بَرِّى لُبنانيّ مُعَمَّر من فَصِيلَة المُركَّبات يَعلو من ١٥ إلى ٤٥ سم. سُوقه أسطوانيّة غير مُثَلَّمَة. أوراقُه مُبيَضَّة اللُّون، تَنحنى على شَكْل مِنْجَل، طول الأوراق الساقية ١,٥ إلى ٣ سم وعَرضها ١,١ إلى ١,١٥ سم، العُليا لا تَصل إلى الأعداق، ريشية التّشريح، سَكَماتُها مُتراكِية، ثُلاثيّة الفُصوص المُستديرة الدَّقيقة الأسنان. الرّؤيسات من ٣ إلى ٤؛ عرض الأعذاق ١,٥ إلى ٤ سم. القُلافات بَيضيّة الشَّكْل أو نِصف دائريّة. القُنابات بَيضيّة مُثَلَّثة، مُزَوْرَقة، لِيديّة. اللَّسَينات ٥ إلى ٧، فاتحة اللَّون الأصفر، طولها ١,٥ إلى ٢ مم. أزهار الأسطوانة من ٢٠ إلى ٣٠ زُهيرة. الإزهرار من نَيسان إلى تموز في الجفاف والفَيافي.

الخصائص - مُضاد لوَسُواس المَرَض. الاستعمال - ذُكر عن هذا النوع أنّه يُستعمَل جدًّا في الهند، وعلى شكل صِبغة كُحوليّة ضِد وَسُواس المَرض ومُعالجة من كان سَوْداويّ الطَّبْع.

الأنواع القرِّمة، وهو نَبات مُوبِر صُوفِيّ المظهر، مُرمَدّ اللَّون، أرومته مَدّادة، يَعلو من ٥ إلى ١٥ سم. أوراقه السُّفلى مُعَنَّقة، العُليا لاطئة، خَطِّيّة مُتطاوِلة، ريشيّة التَّفليق. قُلافته صوفيّة ذات وُرَيقات مُطرَّزة باللَّون البُنِّيّ. أعْذاقه صغيرة، فَرديّة، لُسَيناتها مُبيضة اللَّون. نَبات جَبليّ، عَدوّ الكلس.

المُركِّبات والأقسام - في النَّبتة المُزهِرة، زيت دُهني، جواهر مُرَّة.

الخصائص - مُشهِّية، مُسهِّلة للطَّمث، مُنشِّطة للمَعِدة، مُعَرِّقة، مُقَوِّية عامّة، مُنشِّطة للمَعِدة، مُعَرِّقة، مُقَوِّية عامّة، شافية للجرح من الدّاخل ومن الخارج، طاردة للحُمّى، نافعة في حالات «الحَرِّ والبَرْد».

الاستعمال - فقدان الشَّهيَّة، وَهْن، ضَعْف الحيويَّة، نَهَك نَفسانيِّ، طَمْث غير كاف، إصابات رِئويَّة مُتَسبِّبة عن البرد، إلتهاب المَعِدة، إلتهاب المعى.

طريقة الاستعمال - لزيادة الشّهيّة، فنجان قبل الوجبات من نقاعة ٣غ رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة في فنجان ماء غال يغطّى ١٥ دقيقة؛ في الوَهْن، فنجان يومي من نقاعة ملعقة صغيرة نبات مزهر مجفّف في فنجان ماء غال؛ في شحّ الطَّمث وآلامه، فنجانان في اليوم، من نقاعة و٢غ نبات في ليتر ماء غال يغطّى ١٠ دقائق، قبل الموعد المرتقب بأسبوع.

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيَّة للمؤلّف.

Sommeradonisblume (D)

Adonis æstivalis (S)

نَبات حَولي من فَصِيلَةِ الحَوْذانِيَّات، أمْرَط أو ذات أوبار مُتفرِّقة على بعض الأوراق وعلى الكأسيّات. ساقُه مُنتصِبة تَعْلُو مَن ١٥ إلى ٤٥ سم. أوراقه السُّفلي مُعنَّقة، مُقَطَّعة إلى سُيور حادّة مُتفاوتة الطّول. قُطْر الزَّهرة ١,٥ إلى ٣ سم. الكأسيّات ٥، لاصقة بالتّاج، مُخضرّة أو مُحمرة اللُّون، مَرْطاء أو قليلة الوَبْر لمحاربة إضطرابات حِدَّة النَّظَر من الخارج. البَتَلات ٦ إلى ٨، قِرْمِزِيّة واضطرابات تَكَيُّف أو تَكييف العَيْن، اللَّون الأحمر، مُلطَّخة القاعدة عادة وعلى الأخصّ لتحسين الرّؤية اللَّيليّة غير بالأرجوانيّ الأسود. الأسدية بَيضانيّة، سوداء اللُّون البَّنفسجيّ. يُزهر من آذار

الخصائص - ذُكِرَ أنّ عَمَله هو مُتقارب من عَمل الدِّيجيتال، عِلمًا بأنَّ الأدونيس

Adonis des Pyrénées (F) Adonis Pyrenaica (S)

نَبات حَولتي من فَصِيلَة الحَوْذانِيَّات يَعلو نحو ٣٠ سم، بَتَلاته صفراء اللّون، من ٨ إلى ١٠ تَتَفتَّح على صُخور المراعي الألبية الجَنوبيّة وفي جبال البيرينيه في تموز.

الأدنيتينول هو دواء أساسه الهَلَسان، أي أَسْتِيرِ اليَصْفُورِ المُزدوجِ النَّخلِيْكِ: Ester dipalmitique de la æanthophylle ou lutéine وهو مَسْحوق أحمر اللَّون يُستخرَج من أزهار مُختلَف أنواع المُخْمَلِيّة Tagètes، وهي نَباتات تَزيينيّة من فَصِيلَة المُركّبات مَهدها المكسيك وتَنتشر في قُرى لُبنان وحدائقه.

الخصائص - يُخصّص هذا الدّواء العاديّة أو غير الكافية وتُحسين ضَعْفها: سائقو السَّيَّارات، عُمَّال لَيليُّون، عُمَّال إلى خُزيران في المراعي. مَناجم، إلخ.

طريقة الاستعمال - خالِ من السُّمِّيَّة، يُعطى على شكل مُلَبَّسات مُعَيَّرة من ٥ ملغ الرَّبيعيّ هو الّذي يُعتبَر مَخْزَنيًّا. من الهَلَنيان Héléniène ، يُؤخَذ منها من ٢ إلى ٤ في اليوم، مُلَبَّسة أو اثنتين في ١٣- أدُونِيس البيرينيه مُنتصَف كلّ وجبة، لمدَّة عشرة أيّام، نتوقف بعدها لفترة عشرة أيّام، ونُعاود العلاج لمدة عشرة أيام أخرى وبالمقادير ذاتها.

> ١٢ - أَدُونِيس صَيْفِي، عَيْنُ الحَجَل، عَيْنُ التُّدْرُج

Summer adonis, Summer pheasant's eye, Talladonis (E) Adonis d'été, Adonide estivale, Œil de

١٤ إِذْ خِر، طِيْب العَرَب، تِبْن مَكّة، تِبْن الجَمَل
 الجَمَل

Camel's hay, Scenanth (E)
Schænanthe, Jonc odorant, Foin de
chameau, Vétiver (F)
Cameleshov, Citronengras (D)

Andropogon Schænanthus (S)

مادَّة تصل إلى أوروبا من العَربيَّة السَّعوديّة؛ تكثر جدًّا في براري الهند وماليزيا. وهي أنواع من القَصَب القصير، الحُزْميّ الانتشاب. تنسب إلى القصير، الحُزْميّ الانتشاب. تنسب إلى فصيلة النَّجيليّات. سوقه وأوراقه تعطي دهنًا عِطريًّا يُستعمل استعمال دهن .A دهنًا عِطريًّا يُستعمل استعمال دهن .A المناطق ضِدِّ القُرحات والرّوماتيزمات. المناطق ضِدِّ القُرحات والرّوماتيزمات. تدخل في تركيب الترياق.

الخصائص - مثيرة، مهيِّجة، عَصبيّة، لم تعد مستعملة.

هناك زيوت دهنية مختلفة تصنع في سيلان وسنغافورة بكميات كبيرة وتُنسب الى أنواع مختلفة من جنس Andropogon (أي Cymbopogon). وهيي زيروت تستعمل في تزوير الزيوت الدهنية عامة، وزيت الورد الدهني خاصة، وتستعمل كذلك كعطور أساس. تحتوي على ٥٥ إلى ٥٥٪ من الجيرانيول ومن السيترونيلال.

إن الزيت الدهني المسمّى دهن الجيرانيوم الهندي هو زيت باهت اللون

الأصفر، رائحته تذكّر برائحة الورد؛ كثافته تختلف من ١,٨٨٨، إلى ١٩٨٨، يعطي محلولًا صافيًا مع ٣ أجزاء وأكثر من كحول ٧٠ درجة. ذَوَابيّته كاملة في ٤ أحجام من محلول سالسيلات (بالتساوي)، مضافًا إليها حجم واحد من الماء. يحتوي هذا الدهن على جيرانيول، منه ١٩٤٨٪ بحالة حُرّة، وعلى سيترونيلُول وعلى بقايا مَتِيْل وَعلى بقايا مَتِيْل

دهن حشيشة اللَّيمون الذي ينتج من A. citratus D.C. (شائعة الـزراعـة التَّزيينيَّة في لبنان) له رائحة اللَّيمون البارزة جدًّا، لونه أصفر أو محمر اللون البُنِّي، كثافته ٩٠٨، إلى ٩٠٩، وهو مؤلِّف بنوع خاص من سيترال (حتى مؤلِّف بنوع خاص من سيترال (حتى احجام من سالسيلات صودي مضافًا إليها نصف حجم ماء، فإنه يذوب بمعظمه نصف حجم ماء، فإنه يذوب بمعظمه (٩٩٪).

# (۱) أَرْطَمَاسِيَا سَوْدَاء، أَرْطَمَاسِيَا أَنْثَى (۱۰ حَرْطَمَاسِيَا أَنْثَى (۲۰ Génépi noir, Génépi femelle (F) Artemisia Spicata Jacq. (S)

عِدّة أنواع تُدعى Génépi، تَنبت على صخور الجبال العالية حتى ٣٤٠٠ مترًا. خصائصها الطبّيّة ذاتها. وهي أنواع معشوشبة مُعمَّرة من المُركَّبات، تَنمو في باقات صغيرة تعلو من ٤ إلى ١٥ سم.

أرط

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

سوقها مُزهِرة فَرديّة؛ أوراقها سَيرِيّة مُرمَدّة دقائق، قبل الموعد المرتقب بأسبوع.

١٦- أرْقِطْيُون مُزَغْبَر، أرْقِطْيُون صَغِير مُزَغْبَر (١)
 مُزَغْبَ (١)

Downy bachelor's buttons, Pubescent bachelor's buttons (E)

Bardane pubérulente (F)

Weicherklette, Weicherkleinklette (D) Arctium minus pubescens, Lappa ninor pubescens (S)

المُركِّبات والأقسام - في النَّبتة المُزهِرة والجذور، زيت دُهني، جواهر مُرَّة.

اللّون الأبيض، حَريريّة المظهر، عديدة نحو القاعدة ومُعنّقة؛ أزهارها أنبوبيّة

صفراء في رؤيسات كُرويّة صغيرة. رائحتها رائحة الأبنث القويّة؛ طعمها

مُرّ. الأرطماسيا السوداء تَنمو في باقات

مُنعزلة ذات سُنْبُلة زَهْريّة أو سنبلتين

طويلتين، مُقَوَّستين، وَحيدتتي الاتِّجاه،

رؤيساتها مُسودّة اللّون، صغيرة، لاطئة،

أوراقها شبه بسطة.

الخصائص - مُشهِّية، مُسهِّلة للطَّمْث، مُنشِّطة للمَعددة، مُعرِّقة، مُقوِّية عامة، مُنشِّطة للمَعرح من الدّاخل ومن الخارج، طاردة للحمّى، نافعة في حالات «الحَرِّ والبَرْد».

الاستعمال - فقدان الشهية، وَهْن، ضَعْف الحيويّة، نَهَك نَفسانيّ، طَمْث غير كاف، إصابات رئويّة مُتَسبِّبة عن البرد، إلتهاب المَعِدة، إلتهاب المعنى.

طريقة الاستعمال - لزيادة الشّهية، فنجان قبل الوجبات من نقاعة ٣غ رؤوس مزهرة مجفّفة في فنجان ماء غال يغطّى ١٥ دقيقة؛ في الوهن، فنجان يومي من نقاعة ملعقة صغيرة نبات مزهر مجفّف في فنجان ماء غال؛ في شحّ الطمث وآلامه، فنجانان في اليوم، من نقاعة و٢٤غ نبات في ليتر ماء غال يغطّى ١٠

نبات لبناني نادر نسبيًّا معمَّر غير شُوك من فصيلة المُركّبات. ساقه متفرّعة تعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم وأكثر. أوراقه معنقة، سضاوية قلسة القاعدة، طحلاء أو مرطاء الصفحة السفلي، القاعدية منها عريضة تطول نحو ٣٠ سم وأكثر وتعرض نحو ٢٠ سم وأكثر. رؤيساته الزهرية في عناقيد صغيرة، عرضها من ١٥ إلى ٣٥ ملم، مرطاء أو خفيفة الكساء العَنْكَبُوتي. قنابات القلافة ضيّقة جدًّا عرضها أقلّ من نصف ملم. رؤيساته الزهرية أقوى من رؤيسات الأرقطيون الصغير، يبلغ قطرها ٢٥ إلى ٣٥ ملم. زُهَيْراتها تصل إلى مستوى القنابات القُلافية كحد أقصى. مآبرها زائدية الرأس والقاعدة. الأكنات متطاولة، خشنة ومتدرِّنة. القنزعة من الحرائر المُشَبَّكة العابلة جدًّا. إزهراره من حزيران إلى تشرين الأول. يرغب الأماكن الرطبة.

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيَّة للمؤلّف.

أرق

المُركِّبات - الجذر يفقد فعاليته بكاملها تقريبًا بالتجفيف، وهو يحتوى على إِيْنُولِيْنِ (٢٧ إلى ٤٥ بالمئة)، زيت دهني حتى ٠,٢ بالمئة، لُعاب، مواد عَفْصيّة، راتنج، كربونات البوتاسيوم، كربونات الكلسيوم، نيترات البوتاسيوم، مغنيزيا، هيتروسيد يدعى لَيِّين أو لَبُّوسِيْد، وعلى جوهر مُردٍ (أنْتي بيوتيك) متبلّر يشبه الهَنيسِلِين مبيد للبكتيريا والجراثيم وفعّال في القضاء على المُكوَّرة العُنْقُوديَّة. في البذور يوجد هيتروسيد يُدعى أرْقِطيين أو أرْقِطْيُو سيد تركيبه Arctiine C<sub>27</sub>H<sub>34</sub>O<sub>11</sub> كل أقسام الأرقطيون تحتوى على خميرة مُؤَكْسِدة فَعَّالة جدًّا وهذا ما يؤكّد الفائدة الكبرى من تَثبيت هذا النبات ومستحضراته الطبية. في الجذور أيضًا يوجد أرْقطُوز تركيبه Arctose  $(C_6H_{10}O_5)_n$ 

الخصائص - الأرقطيون قد يَحلّ غالبًا محل الفشاغ؛ وهو مُنقٌ؛ مُعرِّق، مُبوِّل يزيل الحامض البَوْليّ، مُفرِز للصّفراء، مسهل المعدة، مضاد للسِّفْلِس، مضاد للسُّكَّري، مضاد للسمّ، دواء موضعي. الجذر مبيد للجراثيم والبكتيريا، مبيد للمُكوَّرة العُنقُوديَّة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة المُذهَّبة، والمُكوَّرة العِقْدِيَّة، والمُكوَّرة العُنقُوديَّة الرِّنويَّة، والمُكوَّرة العِقْدِيَة والمُكوَّرة المُعالِية من الجذر، فهي مُهدِّئة بارزة المُعالَج الله والمُعالَج الله والمُعلَد واءً أو أساسًا

لدواء سِرِّي يستعمل ضد الصَّلَع والجَلح والمَرط وتساقط الشعر. البذور زَيْتيَّة، تشتهر على أنها مُبوِّلة أكثر من الجذور، وهي تستعمل مُسْتَحْلَبَة. يشتهر جذر الأرقطيون أنه شفى الملك هنري الثالث من السَّفْلِس.

الاستعمال الداخلي - داء الدمامل، داء الجَمْرة، خراجات الحنجرة والأسنان، إنتان المُكَوَّرات العُنْقُوديَّة، الأمراض الجلدية النَّازَّة والمُتَقَيِّحة، العُدّ أي حَبّ الشباب، قُوبات، أكزيمات، قروح، قرع، حَصْبَة، نِقْرِس (خاصة في قرع، حَصْبَة، نِقْرِس (خاصة في أرْضيّات تناسليّة جِنسيّة)، روماتيزمات، سِفْلِس، سُكّري، رُمال بَوْليّ، لَدْغ الأفاعي. المَرَط، تساقط الشعر. الأوراق المَغليّة لها فعالية بارزة في تهدئة الحكَّة القُوبائيّة الشديدة.

الاستعمال الخارجي - سَيَلان الوجه الزَّهَمي، الأكزيمات، القرحات الواهِنة الغُدِّيّة، القروح الملوَّثة المُتَقَيِّحة.

طريقة الاستعمال الداخلي - يستعمل غضًا غير مُجَفّف. نقيع ٤٠ غرامًا من الجذور في ليتر ماء يُغلى ١٠ دَقائق ويؤخذ منه في الحَصْبة: ملعقة صغيرة كل ٥ دقائق. يكتمل الطَّفْح تمامًا خلال ساعتين. يتمّ الشفاء خلال ٣ أيام (تَوَقِّي مجاري الهواء)؛ في الرُّمال والإصابات الأخرى: ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم؛ في النُّرس: نقيع ٢٠ غرام جذور في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق ويؤخذ مِقدار ليترين خلال

أرق

النهار بين الوجبات. مسحوق الجذور يؤخذ منه ٢ إلى ٤ غرامات في سائل ما. البذور مُبوِّلة في نُقاعة ٤ إلى ٦ غرامات في ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق. المستخلص المائع في بيلولات: مستخلص أرقطيون مائع مُثَبَّت ٠,٢٠ غرام، مسحوق السُّوس كمية تكفى لبيلولة واحدة؛ من ٥ إلى ١٠ بيلولات في اليوم. صبغة أو مستخلص جذر الأرقطيون المُثبَّتَة، وهو مستحضر يُنصح به جدًّا، ١٠ إلى ٣٠ نقطة، ٢ إلى ٣ مرات في اليوم. في اليابان تُغلى الجذور في الماء والملح وتؤكل كخضار على غرار السَّلْسَفِيلِ.

طريقة الاستعمال الخارجي - يستعمل غضًا غير مُجَفَّف. الأوراق الغَضّة المَمْعُوسة في لصوقات على لَدْغ الأفاعي (لُوجَانْدر، بلينو، بريسهمُورِيه)؛ الأوراق توضع على الصدر في الإصابات الرِّئويّة المزمنة، الزُّكامات السّابِغة، كما توضع على كافة الأوجاع كالروماتيزمات والنقْرس وسواها. الأوراق المسلوقة في لصوقات على النقرس. الأوراق الممروثة في زيت الزيتون قد تُسرِّع التئام قرحات الساق (محاولة معالجة السرطانات المتقرّحة). الجذور الغَضّة إذا أمكن، ٣ كمشات في ليتر ماء يُغلى ٢٠ دقيقة وتُغسل به مرارًا الإصابات الجلدية كالسّيلان الزّهميّ في الوجه، والأكزيمات الناشفة، والحصف، وحَت الشباب. لُوسيون للرأس وتمسيد الفروة ضدّ تساقط (١) التَّسمية للمؤلّف.

الشعر. كحولتور الأوراق الغُضّة يوضع على بعض الإصابات الفَمِّيَّة البَلْعُومِيّة. فعالية ثابتة ومؤكَّدة في معالجة الدَّمامل، بمقدار ٢ إلى ٣ غرامات في اليوم من المستخلص المائع المائي، كما يمكن أيضًا أخذ ٠,٦٠ إلى ١,٨٠ غرام من مستخلص الأرقطيون المُثبَّت. إن اشتراك الأرقطيون مع القَصْدِير للهدف عينه، كان يُسْتَغَلُّ بأسماء مختلفة: كاسِّيتُول، كُولُّوبياز القصدير، إلخ.

#### 1٧ - أرُورُوت البرازيل<sup>(١)</sup> Arrow-root du Brésil (F)

يُستخرج دقيق المَنيُوك أو المَنيْهُوت، والذي يُسمّى أيضًا مَنْديوكا، وأروروت بَاهِيا، البَرازيل، والرِّيو، أو الپّارَا، من الجذور المُتدرِّنة من جنس مَنيْهُوت؛ منها المَنيهوت المُرّ Manihot utilissima M. dulcis = والمنيهوت الحُلو M. aipi ، وهي نَباتات من فَصيلة الفَرْبِيُونيّات. ويَحتوي النَّوع الأوَّل على نِسبة بَارزة من حَمْض السّيانيدريك. ولكنّ هذا الجَوهر يَختفي بواسطة التَّخمير.

طريقة التحضير - تُبشر الدرنات على لُوحة مُزركشة برؤوس صغيرة حادّة، ومن ثُمّ يُترك اللُّبَ لكي يَتَخمَّر طوال ٢٤ ساعة. يُوضع بعد ذلك في أكياس من الشُّعر عريضة التَّقوب، ويُستخرَج منها

٦ بالمئة من هذا الغش.

يُخلَط جزء واحد من الأروروت المُراد فحصُه مع ثلاثة أجزاء من سائل خاص للفَحص التَّجريبيّ، مُؤلَّف من جزأي حامض كلورهيدريكي بثقل نَوعيّ ١,١٢، ومن جزء واحد من الماء المُقطَّر؛ فإذا كان الأروروت نقيًا، لا يطرأ عليه أيّ تلَف أو إفساد؛ أمّا خِلافًا لذلك، فإن دقيق البطاطا، والنَّشاء، يتماسك على شكل مُجَمَّدة شَفّافة تُصبح مائِعةً فيما بعد؛ يترسَّب الأروروت بعد راحة بضعة ساعات، ويُعاد التِقاطُه وجَمعُه على ورق التَّصفية، وغسله، ووزنه. أمّا المواد المَعدِنية فيمكن كَشفها بواسطة الحَرْق.

(اطلب دراسة مَنِيْهُوت في المعجم السادس ص ٢٣١ رقم ٢٧٩).

ارْيَل أَحْمَر، عِرْق إنجبار Sea lavender, Wild marsh beet (E)
Statice, Béhen astringent, Béhen rouge, Katran, Lavande triste, Lavande de mer, Romarin des marais, saladelle, statice maritime (F)
Echter widerstoss (D)
Statice limonium (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الرَّصاصِيَّات ينبت على الشَّواطئ البَحريّة. أرومته ليفيّة القاعدة، مُخضوضرة. أوراقه كلُّها قِرصيّة الانتشاب الكثيف، كاملة، خطيّة إلى سِنانيّة أزهاره زرقاء اللَّون في سنابل

بالعَصْر الدَّقيق الذي يُطلَق عليه بعد غَسلِه وتَجفيفه إسم «نَشاء المَنِيُوك» وتَجفيفه إسم أمّا ما تبَقّى من الكتلة فيُجفّف ويُسحق، ومن ثم يُفرش على لوحات حَديديَّة مُسخَّنة. عند ذلك يَتكتَّل على شكل حُشيْرات صُلْبَة جدَّا تُشكِّل ما يُسمّى تَبْيُوكا Tapioca.

المواصفات - إن حبوب دقيق المنيهوت، أي نشاء المنيهوك، تبدو عمومًا على شكل أرْصُوصَة، أي على شكل جَرَس مُزوَّد بتَوْجيهات بلوريّة؛ وتكون السُّرَّة في العادة بارزة جدًّا. وتكشف التبيوكا حبوبًا مُتماثلة مُتشابهة وتكون مُشوَّهة الشَّكل نَوعًا ما بسبب التَّسخين وتكون دائمًا تقريبًا مُتكتِّلة.

إن أفضل طريقة لتفريق مُختلف أنواع الأروروت وتمييزها عن بعضها هي الفَحص المِجْهري، حيث يمكن بهذه الطَّريقة إيّاها أن نكشِف عن إمكان إضافة نَشاءات أو دقيق البطاطا.

ونُورد بالتّالي الطُّرق التَّجريبيَّة التّالية: إذا دقَّقْنا الأروروت وهَرَسْناه في الهَاوَن، مع خَلطِه بكمِّية مُساوية من حامض الكلورهيدريكي، وفي حال وجود دقيق البطاطا، يَتكوَّن في الهاون لعاب سَميك لدرجة تَسمح معها بِرَفْع الهَاون بواسطة مِدقَّتِه المَغموسة في اللهاون بواسطة مِدقَّتِه المَغموسة في اللهاون بواسطة مِدقَّتِه المَغموسة في ذلك، رائحة الحامض النَّمْليك. إن هذه الطَّريقة تَسمح بالتَّعرُّف على حوالى ٤ إلى الطَّريقة تَسمح بالتَّعرُّف على حوالى ٤ إلى

أزى

الفصوص. ٥ بتلات حُرّة تقريبًا؛ ٥ أسدية؛ ٥ أقلام. النَّمرة جافّة وحيدة الشّماليّة وجُزُر الأنْتيل. الحُدْة.

> المُركِّبات - قُدِّر في جذور هذا النَّبات ١٧ بالمئة من العفص.

> > الخصائص - قابض.

الاستعمال - أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٤.

ملاحظة - في كاليدونيا الجديدة عُشبة تنبت على الشُّواطئ الكلسية الصَّخرية من فصيلة الرَّصاصِيّات هي: أَرْيَل أَسْترالي (١) Static australis Spreng، جسذورها عافِصَة وقابضة.

19 - أزيمينة مُفَصَّصة، بَابَاوْ (٢)

Papaw (E)

Asiminier, Anone trilobée (F) Pappaw baum (D)

Asiminia triloba, Anona triloba (S)

الأزيمينة جنس أشجار أو شُجَيرات من فَصِيلة القشطيّات، أوراقُها مُتعاقبة، واسعة، غِشائية، شَبكية العُروق، بسبطة، مُعلق. أزهارُها إبطية الإرتكاز، فَرديّة أو قَليلة العَدد، قصيرة السُّويْقات، ٣ كأسِيّات مُعْبلة، ٦ بَتَلات، الخارجيّة

كثيفة هاميّة الارتكاز. شمراخ عار، مُنبسِطة وأكبر من الدّاخِليّة المُنتصِبة. بسيط، له غمد غشائي تحت الرّأس الأسدية عديدة، قصيرة الخُيوط. الثِّمار الزَّهريّ. الكأس أنبوبيّة نصلها خُماسيّ عِنبيّة الشَّكل، لَحميّة، كثيرة البُزُور الكبيرة. حَوالى ١١ نوعًا في أمريكا

أمّا الياياو فَشَجرة صغيرة من جَنوب شرق الولايات المتّحدة الأمريكية تعلو من ١٠ إلى ١٢ مترًا، ولا تَبلغ في أوروبا أكثر من ٢ إلى ٣ أمتار. فروعُها الفَتيَّة مَكسوّة بزغب أشقر، ومن ثم تُصبح مَرْطاء ويُنِّتة اللَّونِ. أوراقُها مُعْبِلة، بَيضويّة مُتطاولة، قصيرة الرّأس المُستدِق ومُعَنَّقة، طولُها ١٥ إلى ٢٠ سم، مَرطاء. الزُّهرة أرجُوانيّة اللُّون القاتم الكامد. إزهرارُها على الخشب الفَتى. الثَّمرة مَأْكُولَة، طُولُها ٥ إلى ٨ سم، مُخضَرَّة اللُّون الأصفر ومن ثم بنُّيَّة، تَفوح منها رائحة مُستحبّة. البزرة من ٢ إلى ٣ سم.

الخصائص - يُستخرَج من عَصير ثمارها بعد تخميرها شرابٌ لذيذ الطُّعم والنَّكهة قلبل المادّة الكُحوليّة.

٧٠- أستر أمِيْل نَتْرُوني، أثير أمِيْل نَتْرُوني، نيتريت الأمِيْل

Ester amylnitreux, Ether amylnitreux, Ether amylazoteux, Nitrite d'amyle **(F)** 

إكتشفه بالأرد.

المواصفات - نيتريت الأميل هو الأثير النَترونيّ في الكحول الإيزوأميليك. وهو

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة الأولى لإدوار غالب.

سائل باهت اللُّون الأصفر، طعمه لاذع إحساس بالحرارة والدُّوخة، وإسراع أست ورائحته كرائحة الثُّمار. كثافته ٠,٨٨. يَغلى بين ٩٦ و٩٩° سغ. لا يذوب بالماء ولكنَّه مَزُوج بالكحول، والأثير، والكلوروفورم. عندما يكون حديث التَّحضير فهو مُتَعادِل بشكل محسوس مع دَوَّار المَحلول؛ ولكن بعد مضىّ فترة من الزَّمن يَفسد بسبب تَشبُّعه بالموادّ النَّترونيّة، والنُّتْريكيّة، وبالحامض النّارديني، إلخ؛ فيُصبح حامضًا وغير مُستحت الرّائحة.

> النِّتاج التِّجاريّ ليس نَقيًّا: فهو يَحتوي دائمًا، وبنسب مختلفة، على أستيرات الكحولات الأميليّة المُختلِفة (الفَعّالة والهامِدة) التي تتألُّف منها كحول التَّخمّر الذي يُستخدم لفصله: يحتوي بالإضافة إلى ذلك على بقايا من تلك الكحولات غير المؤشترة والمواد المُفْسِدة المشار إليها أعلاه.

#### خطر Dangereux Tableau C جدول

الحفظ - في قارورات مسدودة بأحكام (أو أفضل من ذلك في أمبولات مختومة)، بمعزل عن الرّطوبة، وعن الضّوء، وعن الحرارة.

الخصائص والاستعمال - في استنشاقات (عِدّة نقاط)، يُحدِث نيتريت الأميل بسرعة احتقانًا حادًّا في القسم العُلوي من الجسم وخاصة على الوجه (احمرار حادّ وشبه فَوْري في الوجه مع

النبض الواضح الجَلِيّ بالخفقات الصُدْغِيّة). فهو بالواقع مُوسّع عُرُوقيّ نشيط وبالتَّالي مُنقِص للتوتّر الشِّريانيّ. وهو يقوم، بالإضافة إلى ذلك، بعمل مثير ومُكَزِّز على نسيج القلب العَضَليّ وعلى المراكز العَصبيّة الد إِنْتراقَلْبيّة (١) أو الضُمْقَلْبيّة (١) Intracardiaq. ويمكنه، بجرعات مُرتفِعة، أن يُحدِث الزُّلَّة، وَفَقْد الوَعْي، والتَّخَلُّجات، والـ «بَيْلَة الميشامُ وغلُوبينيّة »(١)، (أي Méthémoglobinurie ، أي وجـــود يَحْمور تأكْسَد فيه الحديد، فصار من حال إلى حال آخر، مما يجعله غير صالح لنقل الأوكسجين).

طريقة الاستعمال - يُستعمل نيتريت الأمِيْل على الأكثر ضدّ نَوْبات ذَبحة الصَّدر، في استنشاقات، وبجرعات من ٤ إلى ١٠ نقاط (على منديل أو كمادة)؛ ولكن الإدمان يوجب بعد فترة وجيزة أخذ جرعات من ١٥ إلى ٢٠ وحتى إلى ٥٠ نقطة. إن نُوبات الرّبو الحادّة، والشقيقة المُبْهَمة، والإغماءات، وتخصيصًا الإغماء الكلوروفورميّ، قد تُقَاضى كلها ينتريت الأمثل.

نُصِح به ضِد حالات نَفْث الدَّم، وبجرعات مُرتفِعة، من ٥٠ إلى ١٠٠ نقطة مثلًا في اليوم، في حال التهاب الرُّئة .

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

أ س ت

ومن الملائم، لإجراء تلك الاستنشاقات، أن نَحوز على الدّواء في أمْبُولات تحتوي حوالى الغرام الواحد، نكسر أحد طرفيها لكي نعد النّقاط المطلوبة.

يمكن كذلك وصف إعطاء أَمْبُولات، تحتوي الواحدة من ١٠ إلى ١٥ نقطة، مصنوعة من زجاج رقيق ومَكسُوّة بنسيج من القماش ينزعه المريض بأصابعه لحظة نَوْبة ذَبحة الصَّدر.

إن نيتريت الأمِيْل هو مُضادّ للاستطباب عند المُصابين بتَصَلُّب الشَّرايين وفي كافة الحالات الاحتقانيّة.

۱۱- أستر بَنْزيل سالِسيليك، سالِسيلات Ester benzylsalicylique, البَنْزيل Salicylate de benzyle (F)

 $OH^{(1)}-C_6H_4-CO_2^{(2)}-CH_2-C_6H_4 = 228,23.$ 

المواصفات - يحتوي على ١٠,٥ بالمئة حامض سالسيليك. وهو سائل عديم اللَّون، زَيتيّ القِوام، أثقل من الماء، رائحته وطعمه خفيفان وغير كريهان. يَتجمَّد في الحرارات الدُّنيا، حوالى ١٠ إلى ١٢° سغ، ويذوب (ينصهر) عند ٢٤° سغ؛ وهو يُبْدي ظاهرة المُيُوعَة تحت دَرَجة الدُّوبان surfusion إلى درجة مُرتفِعة جدًّا. وهو لا يذوب في الماء، يذوب على البارد في ١٠ أجزاء كحول، يذوب جدًّا في الكحول الغالى.

الخصائص والاستعمال - دواء مُضادّ للرّوماتيزم ومسكِّن بديل لسالِسيلات المنبل ولكنّه خالٍ من رائحتها الكريهة. وهو أقل تبخّرًا من هذه الأخيرة، وعمله يدوم أكثر. استعماله في مَرُوخات، وبلاسم، ومراهم بنسب من ٥-١٠ أو بلاسم، ومراهم بنسب من ٥-١٠ أو التهابات الأعصاب، في حِقن في الموضع المؤلم بالاشتراك مع الكافور: أمبولات الـ Camphrosaly.

مَشْطِراغَالُس العَقْرَب، حَشِيشَة Scorpion astragal (E) مُقْرَب (۱) كَقْرَب (۲۲ Astragale mareotique, Herbe à scorpion (F)
Skorpion astragel (D)

Astragalus mareotieus (S)

الأسطراغالوس جنس نباتات حَوليّة أو مُعمَّرة أو ليفيّة القاعِدة من فَصِيلة القرنِيّات. أوراقُها فَردِيّة التَّرتيب الرِّيشيّ وخالِية من الشَّوك، أو ثُنائيَّة التَّرتيب الرِّيشيّ وتَنتهي برأس السُّويق الشّائك. أزهارُها إبطيّة الارتكاز، مُزَنَّدة أو لاطئة، في ضُمّات مُتراصّة. في لُبنان أكثر من ١٥٠ نوعًا من الأسطراغالس. أسطراغالس العَقْرَب يَحمل أوراقًا ريشيّة التَّرتيب، مُؤلَّفة من وُريقات ضيِّقة ريشيّة التَّرتيب، مُؤلَّفة من وُريقات ضيِّقة اللَّون الأزرق. قَرنُها يَتَقوَّس إلى نِصف اللَّون الأزرق. قَرنُها يَتَقوَّس إلى نِصف اللَّون الأزرق. قَرنُها يَتَقوَّس إلى نِصف

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا التَّسمية العربيَّة الغانية والتَّسمية اللاتنيَّة.

دائرة، وهو منتظم السّماكة، أَمْرَط تقريبًا وقصير المنقار. حَشيشة عَقْرَب هو الاسم التُّونسيّ.

الخصائص - مضادّ للسْع العَقْرَب. الاستعمال - حَشيشة العَقْرب يَجب أن تُستعمَل بَعد لَسْع العَقْرب فورًا. تُسْحَقُ الأوراق المُجفَّفَة سَحْقًا جيِّدًا وتُوضع على مكان اللَّسْعَة.

Astragal (E) أَسْطرَاغَالُوس نَجْمِي - ٢٣ Astragale à gousses velues (F) Astragal (D) Astragalus eæscapus (S)

الأسطراغالوس جنس نَباتات حَوليّة أو مُعَمَّرة أو جُنيبات صغيرة من فصيلة القَرْنِيَّاتِ الفَراشِيَّةِ. أوراقُها ريشيَّة مُفْرَدة وسَرْحَة، أو ريشيّة مُزدوجة تَنتهي برأس العُنُقِ الشَّائكةِ. أزهارُها إبْطيَّةٍ، مُزَنَّدة أو لاطِئة، خُزميّة التَّجميع المرصوص. الثُّمرة قَرْن الاطئ أو محمول على سُويْقة، مُختلِف الأشكال، يَكون دَرْزُه العُلويّ مُزَوْرَقًا غالبًا، ودَرْزُه السّفليّ مُستطيلًا بثَنْيَةٍ تَجعلُ القرنَ مُزدوج الخُدُور تمامًا أو جزئيًا.

الأسطراغالوس النَّجميّ له جَذْرٌ بَسيط يَبلغ حَجم الإصبع، يُغطِّيه لحاءٌ قاتم اللُّون البُنِّي، ومَدِيثُوليوم méditullium ليفي، مُصفر اللُّون، عَديم الرّائحة، عَقُولَ الطُّعم القَابِضِ المُرِّ. وهو نَوعٌ مَبذُول في مُختلف المناطق الأوروبيّة، وعلى الأخص في جبال الألب.

الخصائص - مُضادّة للسّفلِس، مُضادّة أسىق للروماتيزم، مُنشِّطة، مُعَرِّقة.

الاستعمال - سفلس، روماتيزم،

طريقة الاستعمال - نصَح به كازان عام ١٧٨٦ لمعالجة السفلس والرُّوماتيزم، وهو عِلاج أصبح اليوم طيَّ النِّسيان. إلا أنّه، وحسب جُوردان، قد يكون هذا النوع مُنشِّطًا ومُعرِّقًا بشكل واضح جَلِيّ. وكان قد صَدَر في دستور ١٨١٨ للأدوية إلى جانب أسطراغالوس إكريت (١) A. Creticus وأسطراغالوس كُنَسْراء A. tragacantha، وهما نوعان مُنتجان لصَمْغ الكُثيراء.

مُلاحظة - عام ١٩٧٥، أُعيد إدراج النَّوعين التّاليين، في دستور الأدوية A. Creticus Lam. : الفَرنسيّ، وهما لأنه يُنْتَجُ صَمْغَ الكُثيراء، A. Cecapus لجذره الطبّي. لهذا، وتَنتشِر عَشَراتُ الأنواع الطّوعيّة في لبنان من الشُّواطئ البَحريّة وحتى أعالى الجبال.

#### ٢٤ أَسْقُولُوسيد، بِيْكُولُورِيْن (٢) Esculoside, Bicolorine, Eccalochrome **(F)**

 $C_{15}H_{16}O_9 1,5H_2O = 267,3.$ غلوكوسيد يُستخرَج من أوراق وقشور القَسْطَل هِنْدِي من فصيلة القَنْدَليَّات Aesculus hippocastanum؛ ويمكن

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمتان للمؤلِّف.

أس ق الحصول عليه كذلك اصطناعيًا.

المواصفات - مسحوق مُتبلِّر، خفيف اللُّون الزُّبْدِيّ، عديم الرّائحة، طعمه مُرّ، قليل الذُّوبان بالماء البارد، يَذُوب في ٦ أجزاء من الماء الغالي، في الكحول، في الدِّيُوكْسَانَّ، غير ذَوَّابِ في الأثير.

يكون للأشقُولوسيد بحالته البلُّورية اسْتِشْعاع أزرق اللُّون تحت ضوء وُوْد Wood. ويَتمتَّع محلوله المائق المُخَفَّف بتَفَلْوُر خفيف جدًّا في ضوء النَّهار، فيكون باهت اللُّون الأزرق في ضوء النَّهار، ويُصبح شديدًا تحت ضوء وُوْد، يختفي في محيط حامض ليعود فيظهر في محيط قِلُو ي .

الخصائص والاستعمال - مُدَدِّل للنَّهُوذِيَّة الشُّعْرية يُستعمل في حالات النَّزيف الحَشُويّ (فُرْفُريّات وعَائِيّة، تَجنّب النَّزيفات عند مُتوتِّري الأوعية الدّمويّة، وعند الرُّضَّع)، أوديمات، نَضْحَات أو رَشْحات مَصْلِيّة، أكزيما نازّة.

طريقة الاستعمال - أولًا: على شكل محلول قابل للحقن بنسبة ٠,٥٠ بالمئة في أَمْبُولات من ٢ مل مُعيَّرة بمقدار ٠,٠١ غرام من الأسقولوسيد في الأمْبُولة (عن طريق ضمْعَضلي): ٠,٠١ إلى ٠,٠٠ غرام اليوم.

ثانيًا: على شكل مضغوطات مُعيَّرة من ١٠ ملغ، يؤخذ منها ٣ إلى ٨ مضغوطات في اليوم، بعيدًا عن الوجبات.

يستعمل المتيل أشقولوسيد (C<sub>16</sub>H<sub>18</sub>O<sub>9</sub>OH=372,3) الذي يحصل

بالطريقة الاصطناعية، بالاشتراك مع حامض الأسقوربيك، أي القيتامين «ث»، ومع الڤيتامين «پ» (أَسْقُولُورْبيْن) في معالجة داء الحَضَر الوقائية والحالات المناظرة، تناذرات نزيفيّة، مُعالجة الأمراض العَظمية، حالات فقر الدَّم، حالات قِلَّة الكُرَيْضات: Leucopénies، حالات عَدُوائيَّة (٢ إلى ٤ مضغوطات في اليوم).

٢٥- إِشْقِيْل بَحْرِي، عُنْصُل بَحْرِي، بَصَل الفار، قَضِيْب الرَّي

Medicinal Squill, Sea oignon (E) Scille, Squille, Charpentaire, Oignon marin (F)

Echte meerzwiebel, Mauszwiebel (D) Urginea Scilla Steinh, Urginea maritima (L),

Scilla maritima L. (S)

بصَلة مُعَلَّفة كبيرة الحجم من فصيلة الزُّنْبَقِيَّات، طعمها حامز، طولها حتى ٢٠ سم وعرضها القاعدي نحو ١٥ سم، قد تزن عدّة كيلوغرامات؛ وهي مُغَشَّاة بعدد كبير من قواعد الأوراق التي تتراكب دائريًا وتُدعى أشفاطًا أو حراشف. مهدها مناطق المتوسط.

تصل هذه البصلة إلى الأسواق الفرنسية من الجزائر وإيطاليا وإسبانيا حيث يُميَّز منها ضربان: واحد حراشفه حمراء يُعرف بالإشقيل البَحري الذِّكر أو الإشقيا الإسباني، وهو الأكثر شهرة واستعمالًا، والثّاني حراشفه بَيْضاء

ويُعرف بالإشقيل البَحريّ الأنثى أو الإشقيل الإيطاليّ. إن فارق الألوان ليس بالوحيد بين الضَّربين على الأرجح؛ ففي فرنسا تعطى الأفضليّة إلى الضَّرب الأحمر.

تُجمع البصلة في الخريف وهي في أوج قوتها، تُرمى قشورها الخارجية الكثيرة الجفاف، وقشورها الوَسَطِيَّة الكثيرة اللَّعاب، ولا يُحتفظ سوى بالقشور اللَّعاب، ولكي نجففها نفصل القشور عن بعضها، نُقطعها إلى شرائح عَرَضية رقيقة أو إلى سيور نُنضُدها ونُجففها في المِحَمِّ أو في الشَّمس.

شكل القشور مسطّح ومحدَّب، ومظهرها قليل الشَّفافية وهي جافّة؛ لونها إلى الأصفر الباهت أو المتورِّد حسب نوع النَّبات. يَحتوي النَّسيج الخَلويّ الكثير من أوكسالات الكلسيوم. رائحة معدومة، طعم مرّ جدًّا. المسحوق ورديّ اللَّون البُنِّي.

غُرِف الإشقيل كمبوّل قبل الميلاد بستة عشر قرنًا، وهو جزء من المادّة الطبيّة منذ زمن طويل. استعمله أبقراط من الداخل ومن الخارج. عرفه ديوسقوريدس؛ طواه النسيان قرونًا عديدة وأعيد اعتباره عام ١٩١٥ وذُكِرت خصائصه المقوِّيّة للقلب عام ١٩١٢.

المُركِّبات - يحتوي الإشقيل، بالإضافة إلى سُكِّر يشتق من اللَّقُولوز، ومواد لُعابية، ودَكْستريْن، وأوقصالات

إش ق الكلسيوم Raphides ، على جواهر فَعّالة مختلفة: ١° - هَيتروسيد يُدعى سِلَايين أو سِلُّوتُوكسين، فَعَّال جدًّا عندما يستخرج من النبات الغَضَّ؛ ٣° - مادّة مُلوِّنة راتنجيَّة تدعى سِلْپيكْرِيْن، تتحلى بخصائص مبوِّلة؛ ٣ - جوهر مُقَيِّئ ومسهِّل قوي يدعى سِلِّين، يذوب في الكحول والأثير الغالى؛ ٤° - هيتروسِيد من مجموعة الصابونيات يدعى صابُوسِلِّين، يذوب في الأستير الأستيلي، ويتحلَّى وهو طازج بنوع خاص، بعمل ذَمَائِيّ nécrobiotique شديد على خلايا البشرة والأغشية المخاطية؛ إن هذا الذَّمَاء nécrobiose قد يحدث بالتالى بواسطة الإشقيل الطازج، ولا يحدث بالإشقيل المجفَّف؛ ٥° - مواد مختلفة غير محدّدة جيّدًا وتتقارب من المواد السابقة: سِلْتِیْن، سِلْنیْن، سِلّاماریْن؛ ۲° - مادة راتنجانية سامّة جدًّا، لا تذوب في الماء، تذوب في المحاليل البوتاسية المُشَعشَعة، وتقتل الثَّدييّات خنقًا. وحدّد كل من ستُوْل وسُوتَر هيتروسيدات جديدة، سِلّارانات أو سِلّاروسيدات، أحدها يدعى سِيلاران A، يتبلّر في شذرات بيضاء؛ يعمل كمقوِّ للقلب، ومبول مُزيل الأزوت. وهو مُياسِر، تركيبه الكيميائي C<sub>36</sub>H<sub>52</sub>O<sub>13</sub>، يعطى بالتحليل المائي السلّارِيدَيْن A، وهو

تكتُون تركيبه الكيميائي C24H30O3

وسُكّرًا يدعى سِلّابيوز C<sub>12</sub>H<sub>22</sub>O<sub>10</sub>

إش ق ينشطر إلى رَمْنُوز وإلى غلوكوز.

السِّلاران B عديم الشكل؛ وهو أقل كمية، ولكنه أكثر سمّية من السابق؛ ويتركّب على الأرجح من مزيج طبيعيّ من السّلارانات A وB. كما انكت عدد آخر من الكيميائين على دراسة تركيب الإشقيل (١٨٧٩)، (١٨٩٣)، (١٩١٤)، إلخ.

هيدرات الكربون المُياسِر (لڤولوزان) دعاه ریش ورامُون سِکَیْن، ومن ثم دعاه شميدبَرْغ سِنِسْتريْن.

إن الإشقيل الأبيض لا يصلح كمبيد للجرذان، كما يقول ونْتُون؛ المادّة الفعّالة لهذا الغرض لست السّلاران الذي يقاومه الجرذ نسبيًا. أطلق عليه Bijlsma عام ۱۹۳٦ إسم راتوڭسينن . C12H21O9

حَدُّد كل من سُتُول ورَنْز حديثًا السِّلُوُوسيد في الضَّرب الأحمر بتركيب كيميائي C32H44O12 وهو يتقارب من الهيتروسيدات المقوية للقلب، ولكنه فضلًا عنها، يَتحلَّى بخصائص مُبيدة للجرذان.

لا يوجد للإشقيل تقدير كيميائي.

إن مُعايَرة الإشقيل البيولوجيّة ومستحضراته درست عام ۱۹۲۷، ١٩٣٢، ١٩٣٥، ١٩٣٦ من قبل عدّة علماء اقترحوا جميعًا بأخذ السّلاران A كمِعْيار وإجراء التَّجارب على الهر، والكلب، أو الكُوباي بطريقة الحَقْن

المستمرّ البطيء. إن الجرعة المميتة الدنيا بالملغرام لكل كيلوغرام من الكلب هي ٠,٥٣ ملغ سِلّاران A (٢,٨٢ وخدات - كَلْب)، ۱٦٧ ملغ للمادة B (٩,٩ وحدات - كَلْب)، ٩٥٣٠ للمادة C (٣-٤ وحدات - كَلْب).

السّلاران A مَرّتان أقل سُمّيّة من الوَبائِيْن، بينما سمّيّة السّلاران B مماثلة له وسمِّيَّة السِّلاران C تتوسّطهما.

يَتخلَّى الإشقيل عن قسم من جواهره إلى الماء، ولكن حالاته الفُضلي هي الكحول والخلّ. نقاعته المائيّة تُصبح قاتمة اللَّون الأرجوانيّ بسبب أملاح سَسْكي أوكسيد الحديد. أما للمحافظة على خصائص الإشقيل الفعالة تصور وانْزَل طريقة تثبيت أنجزها في مكان القطاف بالذّات (Scille stablactivée).

٢٦- أُفْلُوس خَوْخِيّ الوَرَق، رَبَاطِيّة خَوْخِيَّة الوَرِق(١)

Black-Horn (E) Viorne à feuilles de prunier (F) Pflaumenblatt Schlinge (D) Viburnum prunifolium (S)

الأفلوس جنس جنبات من فصيلة الخَمَانِيَّات. أوراقها متقابلة، وأحيانًا دَوَّارِيَّة. أزهارها عدَقية التَّجميع، مِظلِّية أو عُثكولية الشَّكل؛ الأزهار العقيمة تكون عمومًا كبيرة القدّ، والأزهار المُخصية

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة للمؤلُّف

أصغر منها. أنواعه نحو ١٢٠ بين أوروبا وآسيا وأمريكا الشمالية، منها واحد في لُبنان.

تُستعمل قشرة الأفلوس الخوختي للتداوي في الولايات المتَّحدة حيث تُسمّى Black Horn وتقع في قطع صغيرة غير منتظمة، مسطّحة ومقوّسة بعض الشَّىء، لا تَتَخطَّى سماكتها فقط الملم الواحد؛ وهي مغطَّاة بفِلِّين مُرمَدّ اللَّون، ثؤلولي الشكل، قليل الالتصاق بالطَّبقات المتاخمة التي يكون لونها كالصدأ، وجهها الداخلي باللُّون ذاته أو أبهت لونًا، شديد التَّثليم في القشور الكبيرة. مكسرها قصير ومُحبَّب. على مقطعها العَرَضيّ نسيج حَشُوي مصفر اللُّون البُّنّيّ وممرَّك بحزوز شُعاعيَّة وملطَّخ بتنقيطات كبيرة بَيضاء اللَّون وخشبيَّة الرقعة. الطُّعمُ مُرّ وقابض خفيف. الرائحة تُذكّر برائحة الناردين. مسحوق قشور الأفلوس بُنّي اللُّون المُسود.

المُركِّبات - قشرة الساق تحتوي على راتنجات عِدّة مُرّة يُطلق عليها إسم فيبُرْنِين، عفص، حامض ماليك، حامض شاليريانيك، حامض قاليريانيك، زيت دهني ٠٣٠٠٪.

الخصائص – مقوي الجهاز العصبي، مسكِّن رحميّ وعصبيّ، قابض، مبوّل، مضاد لعسر الطمث وتقطعه.

الاستعمال - قشور الأغصان: طمث مؤلم، حوادث عصبية أثناء الحَمْل،

التخوّف من احتمالات الإجهاض، أف ل تقلّصات عضلية.

طريقة الاستعمال - نقيع ٣٠ غرام في ليتر ماء غال، يؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم. مستخلص مائي كحولي ٥٠,٠ إلى ١٠,٠غ؛ مستخلص مائع (دستور ١٩٣٧) من ١٠ إلى ٢٠ نقطة في اليوم (للفتيات من ١٢ إلى ١٥ سنة)، نصف ملعقة صغيرة كل ٣ ساعات للبالغين (في حال التخوف من الإجهاض). صبغة دستور ١٩٦٥ (أ):٢ إلى ١٥غ في اليوم.

٧٧- أُفْلُوسْ لانْتَانا(١)

Wayfaring-tree (E) Viorne Mancienne (F) Schlinge (D) Viburnum lantana (S)

جَنبُة من فصيلة الخَمَانِيَّات تعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. أغصانها خَمليّة، رَماديّة الأوبار، منبسطة. أوراقها سميكة النَّصل، شبه بيضاء الصَّفحَة السُّفلي، بارزة العروق، معنَّقة، متقابلة، بيضيّة كاملة، مسنَّنة الهوامش. أزهارها بيضاء، صغيرة، نجميات كاذبة متراصّة. الثَّمرة عُنيبَة مُسطّحة الشَّكل، خضراء، ومن ثم حمراء اللَّون، فسوداء عند النضج. رائحة قويّة (الأزهار) طعم حامز (الثّمار).

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

أفي

Viburnique

الخصائص - قابضة، منعشة.

الاستعمال - الأوراق. الثمار. ذبحة،

طرق الاستعمال - لمعالجة الذبحة لمصدرها) التّالية: يُصار إلى التغرغر بمقدار ليتر كامل يوميًّا مورفين، من ٣ إلى ٢٣٪ ،C17H19O3N من نقيع ٢٠ غرام أوراق مجفَّفة في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطّى عشرة، يصفّى ويُحلّى كودايين، من ٠,٣ إلى ٣٪ ، C<sub>18</sub>H<sub>21</sub>O<sub>3</sub>N, بالعسل. لتقوية اللثة والوقاية من تَعْرية الأسنان، يصار إلى غسل الفم عدّة مرّات تيبايين، من ٠,٢ إلى ٠,٥٠٪ في اليوم بنقيع ٣٠ غرام أوراق في ليتر ماء يغلى ٣ دقائق، يُصفّى؛ الانتباه إلى عدم ابتلاع السائل.

> ملاحظة - حصر الاستعمال الدّاخليّ بناءً لوصفة طبيّة.

> ٢٨ - أفْيُون مخزنى (مركباته الكيميائية) Composition chimique de l'opium officinal (F)

تركيب الأفيون مُعقّد جدًّا. عناصره المُركِّبة عديدة:

١° - من المواد العديمة الفائدة: ماء ١٥ إلى ٢٠٪، موادّ مَعدِنيّة، إلى ١٥٪، لُعاب، يكتين، سكاكر ٢٠ إلى ٢٥٪، شموع، مطَّاط ٦٪، مواد هَيُولينائيَّة.

 ٣ - حوامض ممزوجة مع القِلويدات: حامض سولفوريك، أستيك، لبني أولَكتيك (١ إلى ٢٪) وحامض ميكونيك

المُركَّبات - حامض أُفْلوسى، الأخير يَسمح بالتَّعَرُّف إلى الأفيون ومستحضراته وتحديدها.

٣ - عدد كبير نسبيًّا من القِلُويدات (١٠) إلى ٢٠٪)، القِلَويدات الأساسية منها توجد بالنِّسب (التي تختلف جدًّا تبعًا

 $OH_2$ 

 $OH_2$ 

C19H21O3N

يَيَّاڤُرين، أقل من ١٪  $C_{20}H_{21}O_4N$ لُودانَوُزين، بقايا  $C_{21}H_{27}ON_4$ نوسكايين، من ٢ إلى ٨٪ C<sub>22</sub>H<sub>23</sub>O<sub>7</sub>N نَرْسَايِين، من ١,٠ إلى ١,٠٪

C23H27ON8, 3OH2

بعض القِلُويدات، كالمورفين، الكودايين، النّركوتين (نوسكاپين)، الييَّاڤُرين، والنَّرسايين، يمتلك خصائص فيزيولوجية مُحَدَّدة جدًّا؛ المورفين له عمل مزيل للألم ومُنوِّم؛ الكودايين، أقلّ سُمِّيَّة من المورفين، هو مُهْبط لمركز السُّعال ومزيل خفيف للألم؛ النوسكايين هو سَمّ مُخَلِّج مُشَنِّج، وهو يُقوى عمل المورفين؛ اليياڤرين له عمل مُضادّ للتّشَنُّج، النرسايين عمله مزيل للألم ومنوم خفيف نسبيًا؛ التيبايين هو مُخدِّر ومخَلِّج، وهو الأكثر سُمِّيَّة من (٣ إلى ٥٪) إنّ وجود هذا الحامض كافّة قِلُويدات الأفيون؛ قِلُويدات

أخرى، كاللُّودانين، واللُّودانوزين، والكودامين، والكريْبُتُوبين، واليروتوبين، ليست لها أيَّة فائدة طبِّيَّة.

إن الجسم الأكثر شهرة من هذه الأجسام هو المورفين الذي تستخدم مُعَايَرته لتقدير القيمة العِلاجيّة والتجاريّة للعقار. في أقربازين ١٩٦٥ يُستعمل مستخلص الأفيون، ومسحوق الأفيون.

#### مُخَيِّل Stupéfiant

Tableau B

جدول

الاستعمال - يُستعمل العمل المُخدِّر للأفيون على الأكثر في حالات الأرق المُتسبِّبة عن الوجَع. استُعمل الأفيون كدواء مُهدّئ، في المغص الكلوي والكَبدي، وفي مغص الرصاص، آلام الأعصاب، محاربة عسر التَّنفُّس، للمصابين بداء الربو أو المصابين بانتفاخ إلى ٤ نقاط من اللَّودانُم. الرُّئة. وهو يُهدّئ السُّعال ويُخفّف الإفرازات في البرونشيت الحاد. وهو مُسكِّن جَيِّد للآلام المتعلِّقة ببعض حالات عُسر الهضم، وبالسّرطان وقُرْحة المعِدة. وهو مُضادّ رائع الفَعاليّة للإسهال.

> الأفيون لم يعد مُستعملًا تقريبًا في التداوي. ولكن القِلَويدات، وخاصة الكودايين، والبيّاڤرين والنوسكايين تحتفظ بمكانها الهام في التداوي. المورفين يُعطى أو يوصف بتناقص متسمرً.

> الأفيون غير صالح وغير مرغوب فيه في حال العَجْز الكلويّ، الأوديما الحادّة في الرِّئة، الإصابات الحالبيّة، تَجمُّع الدمّ (Hyperhémic ou Hyperémic)

المراكز العَصبيّة مع احتمالات أو مَيْل للسَّكْتَه أو النُّقطة، وفي الأمراض المُعدِية الخطيرة. عند النساء العَصبيّات، والشيوخ، وخصوصًا عند الأولاد، فهو لا يُستعمل سوى مع الكثير من الحيطات والحذر. «الأولاد هم حساسون إلى أقصى درجة على عمل الأفيون. وكان البعض يمنع استعماله للأولاد قطعيًا. وفي كل حال، يجب أن لا يُعطى للأولاد سوى وهو في محلول كبير وبمقادير مجزّأة جدًّا. ونجعله مقابلًا للآلام المِعويّة فقط (مغصات، آلام حشوية)، وللإسهال، والتهاب المعي، وبشكل استثنائي، وبعد عمر سنتين، للإصابات التَّنفُسية». سُجّلت حالات موت عند الأولاد من جراء إعطائهم ٢

٧٩- أَقْراص عِلاجِيَّة، بُرْشَان عِلاجِيّ، بَرْشَام خُبْز فَطِير Cachets médicamenteux, Capsules de

painazyme (F)

اقترح غِيَّارْمُون الأقراص العِلاجيَّة عام ١٨٥٣، ومن ثم اقترحها لِيمُوزان ثانية عام ۱۸۷۲، وهي أقراص تتألُّف من وَرَقتين من الخُبز الفَطير (بلا خميرة) تُقَطّعان بشكل مستدير أو بَيفوي، وتكونان منبسطتى الأطراف ومُقَعَرتين في القسم المُخَصَّص لاحتواء الأدوية الصّلبة الذّرورة لتسهيل ابتلاعها وحَجْب

أقر

أساسية. يوضع المسحوق في إحدى الالتهاب المَفْصِل، راتافيا الكاراييب. الورقتين، تُبَلِّل أطراف الورقة الثّانية جذر الغاياك ....... اغ الخبز الفَطير المُخصَّص لصُنع الأقراص نمرث ومن ثمّ نصفّي. يجب أن يُحضَّر من عجينة قوامها نشاء ملعقة كل صباح ضدَّ النقرس. الذُّرة الصَّفراء يُضاف إليه ١٥ إلى ٢٠٪ من نشاء القمح مما يُعطى قرصًا أكثر ليونة وأفضل حفظًا فيما لو كانت العجينة مؤلَّفة من نشاء القَمح فقط أو الذّرة الصَّفراء فقط (کودکس ۱۹٤۹).

> تُحفظ الأقراص والبُرشان في معزل عن الرّطوية.

## أَقْراص فَحْم، بلادُون:

يَذَكُر مُلحق كتاب الوصفات الوَطَنيَ الفرنسي عام ١٩٧٦ التَّركيبة التَّالية:

فحم نباتي ......فحم نباتي مسحوق بلادُون ٤ ٠,٠٢

تُحْفظ في وعاء محكم القفل، بمعزل عن الرّطوبة والضُّوء والحرارة. مُضادّ للإسهال.

۳۰ إكسيرات Elixir (E) Elixirs (F) Heiltrank (D)

. . . . .

	إحسير كلوروقورمي
٨ غ	كلوروفورمكلوروفورم
٤٦٤	كحول
٥٢٧غ	شراب سكري بسيط
لعصابات التشنجية	مُهدّئ ضدّ بعض ا
	71211 . 7 - New VI

أ ك س مَذاقِتها. تُصنع الأقراص من ستّة أحجام إكسير مضاد للرَّثيّة، إكسير مضاد

في تركيبة الأكسير المضاد لاعتلال المفصل في "إيل دو فرانس" يُضاف المُرّ والسَّوْلَع إلى راتنج الغاياك أي عود الأنبياء. مُرّ ...... ۴۰ غ

راتنج غاياك ..... ۶ ٤ · سَوْلَع

نحلّ كل مادة على حدة، في ليتر كحول ٥٢ درجة ونمزج الصبغات معًا. ملعقة إلى ملعقتين على الريق في معالجة النقرس.

٣١- أَلْبِيْزِيَة أَبُو سِنّ، أَلْبِيْزِيَة طارِدة للدُّود Vermifuge albizzia (E)<sup>(1)</sup>

Albizzie anthelminthique, Acacia à musenna (F)

Wurmabführend albizzia (D)(1) Albizzia anthelminthica (S)

جَنْبَة بَرِّيَّة طَبِّيَّة زرَاعيَّة تَزيينيَّة من فَصِيلَة القَرْنِيَّاتِ الفَرَاشِيَّةِ. سِنْف ثمارها ولحاء سُوقها وفُروعها طاردة للدِّيدان وتُستعمَا في بَعض العِلاجات المِعَويّة.

Algues marines (F) أَلْغ بَحْرِيّ -٣٧

الخصائص - مُنشِّطة للتِّبادُلات، مُنشِّطة

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

للغُدَد الصَّمّاء، مُضادّة للتَّشَيُّخ، مُوازِنة عامّة (مُصلِحة للأرضيّة العامّة)، داعمة للدِّفاعات الجَسديّة الطَّبيعيّة، مُمَعدِنة، مُنشَّطة للدورة الدَّمويّة، مُضعِفَة (للبَدين بإعادة تَوازن الأرضيّة العامّة)، مُضادّة للداء الخَنازير، مُضادّة للسَّلَعَة أي تَضَخُّم الغُدَّة الدَّرْقِيّة، مُضادّة للرّوماتيزم، مُضادّة للتوماتيزم، مُضادّة للتوماتيزم، مُضادّة للتوماتيزم، مُضادّة

#### الاستعمال الدّاخليّ والخارجيّ -

- للوَلَد: لَمْفاويّة، العُقْدَة أيّ الغُدَد اللَّمْفاويَّة، إلتهابات الحَرْقَوة أي الأنْف والبُلْعُوم المُزْمِنة، المُرشَّحُون أو المُهَيِّأُونَ لِلسِّلِّ، المُعرَّضُونَ للأمراض بشكل عام، خَسْف المعادِن من الجسم، التَّعب العام الجسديّ والفِكري، فَقْر الدم، الكساح، إضطرابات النّمو، الزُّور والجَنف (أي إلتواء العَمود الفَقْريّ)، التَّأخيرات المُحرِّكة، عَقابيل النَّقاهة من مَرَض أو على أثر عَمليّة جراحيّة، فُقدان الشّهيّة، إضطرابات عَصبيّة، نَرْفَزة، أرَق، البُلوغ والمُراهَقة، إضطرابات غُدِّيّة (في العَجْز الدَّرْقيّ)، عَقابيل حالات الشَّلَل، لا تَكَيُّف يَكثُر في المُدُن الكبري، حساسِيّات مُختلِفة ومُتكاثِرة يومًا بعد يوم.

للبالغ: التَّعب العام الجَسديّ والفِكريّ، الإنحراف المِزاجيّ التَّقليديّ Patraquerie، إضطرابات غُددِّت، التَّناذُر: تَعَب - نَرْفَزة، إضطرابات

عَصبيّة، إِثارة، أرَق، خَسْف المعادِن من الجسم، فَقر دمّ، نُقاهات سابغَة أي بَطيئة، التَّشَنُّج وكافّة الاضطرابات الّتي تُرافقه، إضطرابات سِنّ القُعود، رُوماتيزمات مُزمِنة، رُوماتيزمات إنحطاطِيّة: مِثال إعتلالات المفاصِل، رُوماتيزمات إلتهابيّة مِثال إلتهاب المفصل المُزمِن التَّطَوُّري، وإلتهاب مفاصِل الفَقْرات: Spondylartrite بعيدًا عن النَّوبات الحادَّة وفي حَمَّامات؟ حَرَض أي داء المفاصل، أوجاع مُختلِفة، أوجاع أعصاب بَيْضِلْعِيَّة، أوجاع حَوْضِيّة، بَدانَة، إلتهاب النّسِيج الخَلَوي، تَصلُّب الشَّرايين، إرتفاع التَّوتُّر، لَمْفاويّة، رَبُو، إصابات رِنويّة مُزمِنة فِتال البرونشيت وانتفاخ الرُّئة، إلتهابات الحَرْقَوَة المُزمِنة، إصابات الجَيْبِ المُزْمِنة، إصابات نسائية غير إلتهابية حادة، إضطرابات الحَيْض التي تَتَرافق بآلام أم لا، عَقَابيل الكُسور العَضميّة، والإصابات العَظميّة المفصليّة وحالات الشَّلُل، إضطرابات هَضميّة مِثال فَرْط الحُموضة المِعويّة، إسهال، إلتهابات المِعَى، إلتهابات القُولُون، بَعض حالات الإمساك، حساسيّات مُختلِفة، شَقيقات، بَعض إضطرابات الدُّورة الدُّمويّة كالهَبْوات، والمَيْل للإصابة بالدُّوالي أي القاريس، والسِّيقان المُتعَبَة، وانتفاخ العُرْقُوب أي الكاجل، بعض الإصابات الجلديّة مثال السَّيَلان الزَّهَمِي، حَبِّ الشَّباب،

الحَصَف، التَّصَدُّف، الحَكَّات الشَّديدة، الأَكزيمات الجافَّة، الشَّرَث، الخَصَر.

نَضَادًات الإستطباب - في الحمّامات - قد يُعطي الألغ بناء لوصفة يُحدُّدها الطَّبيب ويُؤخَذ من الدّاخل. الأمراض المُعدِية في طورها الحادّ، الالتهابات التَّطوُّرِيّة، بَعض الأمراض الجلديّة كالأكزيمات النّازَّة، حالات السِّلِ الرِّنويّ، الخُراجات الرِّنويّ، الخُراجات الرِّنويّ، الخُراجات الرِّنويّ، الخُراجات قلبيّة كليويّة، عَدَم مُعاوضة القلب، إصابات قلبيّة كليويّة، رُوماتيزم مفصليّ حادّ، فرط التَّدرُق أي داء بازْدُو، أمراض عَقلية.

#### - الاستعمال الدّاخلي:

" - في التَّغذية: إنّ للألْغ أهمِّية كُبرى منذ القِدم لدى شُعوب الشَّرقَين الأوسط والأقصى، وكذلك لدى بعض الشُّعوب الشّماليّة. أمّا في أوروبّا فلقد بدأ الرّأي العامّ يُولي هٰذا الأمر اهتمامًا أكثر من ذي قبل حيث يَبدو أنّ الألْغ يَتَبَوَّء حاليًّا مكانته الهامّة في مجال الحِمْية الغِذائيّة.

الصِّينيُون واليابانِيُّون والهاواييّون يستهلكون كمِّيات كبيرة من الألغ بهدف مُوازَنَة وجباتهم اليَوميّة التي تَعتمد الأرزّ والأسماك المُجفَّفة أساسًا لها. وتُستهلك الألغيات في تلك البُلدان، وهي مُقوِّية عامّة، لخصائصها المُنشِّطة جِنسيًا ولفعاليّتها في الصِّراع ضِدّ التَّشَنُّج. وتشتهِر اللّامينارِيّة السُّكَرِيّة بخصائصها النّاعِظة، وتُلقَّب بحزام نَبْتون أو حَمّالة النّاعِظة، وتُلقَّب بحزام نَبْتون أو حَمّالة

سَيْف نَبْتُون.

اليابانيُّون يَزرعون أَلْغة حمراء تُدى Porphyra tenera مَرْجَانَة طَرِيَّة (١)، مَرغوبة جدًّا وتُستَهلك مُجفَّفة باسم «نُورِي» Nori. تُمَد طبقة من الأرزّ المَسلوق واللَّحم أو السَّمَك على ورقة أرْجُوانَة، تُلَفّ الورقة وتُقطَّع إلى شرائح تُوكَل في الشَّوارع على غِرار السندويش في البلاد الأخرى. ويُستعمَل النُّورِي كذلك في عدد من الأطباق والأحسية والشَّرائيد وشوربات الخُصر

وتَدخُل أنواع الجاليديوم، تحت إسم كَنْتُن Kanton، في تَحضير الأحسية على أنواعها والمربيات والسكاكر والحَلُويات. أوراق اللهمينارية اليابانيّة (۱) Japonica والدّينيّة (۱) Religiosa تُؤكّل في الصّين واليابان، بإسم كُمْبُو Kombou، مَبروشة مع كلّ الوجبات وفي كلّ الأطباق؛ كما يُحضَّر منها أيضًا شاي الكُمْبُو. الأَسْكَنْديُّون يَستهلكون أَلْغَة حمراء تُدعى Rhodymenia palmata ولامينارية بُنيّة تُدعى ألارية مأكولة (غالب) Alaria esculenta ضلعها سُكَّريّة الطَّعم. في إيرلَنْدة وسكَوتْلَنْدَة يُصنَع خُبز الألغ من أنواع المَضْرُوعَة (غالب) Himanthalia. في فرنسا يُستهلَك الألغ في المطاعم الصِّينيّة واليابانيّة والڤيتناميّة

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

بنوع خاصّ. كما تُوجَد الألغيات أيضًا في الصِّناعة الغِذائيّة: بعض الكريمات، الفُرنِيّات الفَوريّة، مُختلَف مُستحضرات التّرويقة، شوربات الخضر والمُربَّيات. إنّ أهمِّيّة الألْغ سَوف تَتَصاعد في المُستقبَل كمصدرٍ غذائيٌّ هامٌ.

٢° - يُمكِن استعمال الألغ لأهداف على شكل مسحوق يُوضَع في علاجِية على شكل مسحوق يُوضَع في أقراص أو في مضغوطات، وهي تَدخل في تركيب عدد كبير من المُستحضرات الصَّيدليّة. وتُعتبر الألْغيات في أكثر الأحيان إسهامًا مَعدنيًّا بفضل عدد ضروريّاتها الكبير، وغذاءً مُركَّزًا غنيًّا بكافة العَناصر التي تحتوى عليها.

وتَحتوي بعضُ ضُروب الأَلْغ، بالإضافة إلى غِناها المَعدني، على مَواد لُعابية يجعلها عَمَلها المُنظِّم للمَعدة بنوع خاص، يَجعلها ثمينة في حال الإمساك أو الإسهالات، وكذلك في مُختلف إصابات الأُمعاء كإلتهابات القُولُون والمِعَى، عن طريق إواليّات مُعقَّدة. إنّ إعطاء الأَلْغ في مَضغوطات يَبدو والحالة هذه أكثر مُلائمة من أكله في المطبخ.

" - إن إضافة خَميرة غِذائية إلى مساحيق مُختلِفة من الألْغ أدَّت إلى نَتائج جيِّدة جدًّا عند عدد كبير من الأفراد المُتْعَبين أو المُصابين بإحدى الإصابات الّتي ذُكِرت أعلاه تحت عُنوان "الاستعمال". إنَّ هٰذه الطُّرق في استعمال الألْغيات تَجعل نُقاعاتها ونَقيعاتها غير المُستحبَّة عمومًا والّتي

كانت تُحَضَّر في الماضي تَجعل منها إذًا مُستحضرات بالية وباطلة.

أ ل و

#### - الاستعمال الخارجي:

يَعود استعمال حَمّامات الألْغ في فرنسا، عامّة كانت أم مَوضِعيّة، إلى آخر القرن التّاسع عشر. وهي حَمّامات بمتناول كلّ من كان يملك مَغْطسًا. يُقدِّم الأَلْغ بذلك طريقة عِلاجيّة بَسيطة وفَعّالة، ذلك أن تأثيرها الخارجيّ يَتمّ بفضل البَشرة الَّتي يَعتبرها البَعض على أنَّها أهمّ غُدَّة في الجسم وليست مُجرَّد كساء خارجى له. حَمّامات الألْغ تُمعدِن بفضل الحرارة وتعتبر مجالاتها العلاجية عديدة جدًّا؛ فهي تُؤدّي إلى تَوسُّع الشُّريِّنات والأوعية الشُّعْريّة، بما فيها الشَّرايين الإكليلية، فتُحدِث بذلك تكثيف التَّحوُّل الغِذائق الخليوي، وامتصاص النُّتُوحات أي العَرَق، والالتئام النَّسيجيّ، وإلى تكثيف الوظائف الغُدديّة . . . وهي بذلك تُثير دِفاعات الجسم الطَّبيعيّة وتُلَطِّف وَهْن الدِّفاع أو تُلغيه، مُؤدِّية في النِّهاية إلى تَجَدُّد الجسم وإحيائه.

٣٣- ألْوَة، صَبْر، مَقْر، سَوْلَع (عُصَارة

Aloes (E) (–J)

Aloès (F)

Aloe (D)

Aloe (S)

مُواصفات عُصارة الصَّبْر - أيًّا يَكن مَصدر الصَّبْر، يَجب أن لا يحتوي على أكثر من ٣٠ بالمئة من المَواد غير القابلة

اً ل و

للذُّوبان في محلول نُشادري نسبته واحد بسبب عمله الإحتقاني على أعضاء الحامِض الصَّبْريّ Acide aloétique الّذي يَتَحوَّل إلى حامِض كريزامِّيْك إذا عُولِج بالحامِض النّيتريك السّاخن. وإذا صُهر وسُولفات الحديد. الصَّبْر مع البُوتاس، فإنَّه يُعطى أورْسِيْن الحامِض پ. أوڭسِي بَنْزَويك. إنّ هذه الحوامِض تكون مُرَكَّبة من الـ«أَلْوَارَاتِنْجُو عَفْصُولِ» Aloerésinotannol في القسم الرّاتِنجي الَّذي يُشَكِّل حَوالي ١٢ بالمئة من الصَّبْر أو الألْوَة.

> وعَزَل منه الألْوِيْن أي السَّوْلَعِيْن كلُّ من سميث وستَنْهَاوْس عام ١٨٥١، ومن ثمّ عَزَله غروڤز عام ١٨٥٦. وقام ليجيه Léger، بین ۱۹۰۰ و۱۹۲۰، بدراسة مُعَمَّقة لمشكلة الألْوِينات (سَوْلَعِيْنات)، وتَبَيَّن له أن الأجسام الّتي حُدِّدت كانت أمزجة تحتوي على البربالوين وعلى الإيزوبَرْبالُويْن بنسب مُختلِفة. وعزَل في سَوْلَع النَّاتَالُ النَّاتَالُويْن والهُومُونَاتَالُوين. الخصائص والاستعمال - الصَّبْر مُسهِّل، ماسِط، مُقوِّ، حسب المقادير. إنَّ عَمله كدواء مُسهِّل يَتَّجه بشكل والحالة هذه كدواء سامّ. أساسي إلى المِعَى الغَليظ. وهو يُعطَى للأفراد المُهَدَّدين باحتقان الدِّماغ، وفي حالات الإمساك العَصِيَّة، ولتنشيط المجرى الهَضْميّ، ولإحداث الصَّفراء. وهو كذلك مُطمِث، ومُضادّ للدّود، ومُدِرّ ومُفرغ للصَّفراء.

> > إن استعمال الصُّبْر غير مَرغوب فيه في الحَبَل وعِند المُصابين بالبَواسير، وذلك

من عشرة. عُزل، في الألْوة أو الصَّبْر، الحَوْض الصَّغير. ولكي نُلَطِّف عَمل الصَّبْر على الأمعاء ونُخفِّفه، نُضيف إليه مَواد أخرى، كالمُخدِّرات، والرَّاوَند،

إنَّ لبعض المَوادِّ خاصِّيَّة فريدة في تَنمية وتكبير عَمَل الصَّبْر المُسهِّل، بالرُّغم من أنَّها لا تُمتلِك هي بذاتها تلك الخاصِّيّة المُسهِّلة. وهُناك مواد عديدة تَمتلِك هٰذه الخاصة، ومنها بنوع أخص سُولفات الكينين. كذلك، إنّ مقدار ٠,٠٣غ. من الصّبر، بالإشتراك مع ٠,١٠غ أو ٠,١٥غ من سُولفات الحديد، يُؤدِّي إلى إحداث مَفْعول يُوازي مِقدار ١٠,١٠ أو ١,١٥ من الصَّبْر لوحده؛ كما إنَّ مَيْل هٰذا الأخير لتَهييج المَعْي المُسْتقيم أي الشَّرْج Rectum قد يَخفّ كثيرًا. هناك عَمل فريد آخر يُقدِّمه الصَّبْر ويُعرَف بالتَّالي منذ زَمن طويل، ألا وهو أنّ جُرعة قَويّة جدًّا، مُبالغٌ فيها، لا تُعطي مَفعولًا أكثر ممّا نُعطي الجُرعة المُسهِّلة الملائمة، وإنَّه، وعلى عكس ما يحدث مع بَقيّة الأدوية الماسِطة، لا يعمل

طريقة الاستعمال - مُسحوق الصَّبْر. دستور ١٩٤٩، بمقدار ٠,٠٥ غرام إلى ٠,٢٥ غرام كدواء مُقوِّ؛ ومن ١٥,٠٠غ إلى ٠٥،٠غ كدواء مُسهِّل مُدِرّ ومُفرغ للصَّفراء، في جُرعة واحدة أو جُرعتين؛ المقدار الإعتيادي، حسب دستور الأدوية: ٠,١٠غ لجُرعة واحدة. مَقاديرِ قُصوى: ٠,٣٠غ لجُرعة واحدة وغراء إصدارات دستور الأدوية عام ١٨١٨ إلى أم ت ١٩٣٧ ضمنًا.

اَلُوَة بِارِّي، اَلُوَة البَحْرِ الأَحْمَرِ (``Perry's aloe, Red sea aloe (E)
Aloès de Perry (F)
Aloë perryi (S)

نَوْع من الألْوة من فَصِيلَة الزَّنْبِقِيَّات يَنبت على شواطئ البَحر الأحمر وفي جُزُر المُحيط الهندي، وهو من الأنواع الرَّئيسيّة التي تَهمّ العَطّار. عُصارة أوراقه تُركَّز وتُجَفَّف وتُحفَظ.

المُركِّبات - عُصارة تَحتوي على عددٍ كبيرٍ من الموادِّ الأنْتراسانيكيّة Anthracéniques وعلى سَليت دُهنيّ، ومَوادِّ راتنجيّة.

الخصائص والاستعمال - الألْوَة بمقادير خفيفة هي مُقوِّيَة مُرَّة، مُنشِّطة للشَّهيَّة، مُدرَّة للصَّفراء؛ بمقادير أقوى تُصبح مُسهِّلة. يَجب الحذر من إحتمال التَّعوُّد أو الإدمان عند الّذي يَتعاطاها.

الألُوة من الخارج تُعالج إلتهابات الأدَّمة أو تَقرُّحات البَشَرة. وهي تَتميَّز بعمل مُثَبِّت للبَكتيريا والجراثيم Bactériostatique.

٣٥- أَمَتِيْن (كلورهيدرات اله)، إيهاسِيْن
 (كلورهيدرات اله)

Émétine (chlorhydrate d') (F)

 $C_{29}H_{40}O_4H_2$ . 2HCl. 5,5 $H_2O = 653$ 

(١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

واحد لكلّ ٢٤ ساعة (بالغون)؛ صِبغَة الصَّبْر البسيطة، غرام إلى غرامين وأكثر؛

الصبغة المُركَّبة، من ٥ إلى ٢٠غ وأكثر. ويُشكِّل الصَّبْر أيضًا، بالإضافة إلى ذلك، جزءًا من عدد كبير جدًّا من الأدوية المُركَّبة. الشَّكل البِيلُوليّ، هو الشَّكل البِيلُوليّ، هو الشَّكل البيلُوليّ، هو الشَّكل الدي يَبدو الأكثر مُلائمة للاستعمال الداخليّ.

مُستخلَص الصَّبْر المُنَقَّى، الَّذي يُشير اليه بَعضُ الفَرْماكوبيات، هو من الصَّبْر المحلول في الماء البارد، عن طريق المَرْث، ومن ثمّ يَتقرَّب من شكل المُستخلَص؛ إنّ تلك المُمارسة تُعتَبَر سيِّئة، إذ إنّ الصَّبْر المُنْتَخَب ليس بحاجة إلى التَّنْقية، وإنّ تلك التَّنْقية المُقترَحة يَجعله يَفقِد من خصائصه.

حُضِّر أيضًا مُستخلَص الصَّبْر الكبريتيك، وذلك بتبخير في حَمَّام مريم، حتّى الوصول إلى القِوام الشَّرابيّ السُّكَريّ، محلول مُستخلِصَ الصَّبْر (١١٥ جزءًا) جزءًا) في الماء المُقطَّر (٤٥٠ جزءًا) يُضاف إليها حامِض كبريتيك نَقيّ (١٤ جزءًا)؛ المُستخلَص المُجفَّف على النَّار المباشرة، يُصبح مسحوقًا.

الطِّبِ الخَيْلِيِّ يُستعمَل الصَّبْر بشكل مُتكرِّر جدًّا.

كحولة فيوراڤنْتي، كحولة غَرّوس، مَشروب بيطريّ مُسهِّل (دستور ١٩٤٩). صِبْغَة الصَّبْر البسيطة وصِبغَة الصَّبْر المُركَّبة (إكسير إطالة العُمر) وَرَدَت في

أمت

هو قاعدة ثُنائيّة الحامض قابلة لكي تُعطي مجموعتين من الأملاح. الكلورهيدرات المَخزنيّ هو ملح مُتَعادِل.

يَتبلَّر كلورهيدرات الأمتين المُتعادِل مع عدد مُتباين من ذرّات الماء (٣ إلى ٨ عدد مُتباين من ذرّات الماء (٣ إلى ٨ (H<sub>2</sub>O)). إن الملح المَخزنيّ في دستور أدوية ١٩٤٩ كان الهيدرات ذو ٢,٥ أدوية ١٩٦٥، كان الهيدرات ذو ٥,٥ أدوية ١٩٦٥، كان الهيدرات ذو ٥,٥ كلورهيدراتان للأمتين، واحد بخمس كلورهيدراتان للأمتين، واحد بخمس ذرّات ماء، والآخر بسبع. هذان الملحان هما اللّذان ذَكرَتُهُما الفرماكوبيا الأوروبيّة الحديثة.

المواصفات - إن الملح المَخْزَنيّ هو مسحوق أبيض، عديم اللَّون، عديم الرَّائحة، يقع في صُفَيْحات مِجهريّة بلَّوريّة. يذوب في الماء، غرام واحد لكل ٧ ملل ماء، ويبلغ دالِف المحلول المائيّ بنسبة غرام واحد في ٥٠ ملل ماء، يبلغ ٥٠٦؛ يذوب في الكحول. نقطة انصهاره إذا جُفِّف عند ١٠٥ سغ تنحصر بين ٢٥٣ و ٢٦٥، سغ مع تَحلُّل.

الحفظ - بمعزل عن الضَّوء في قارورات مُقفَلة جيِّدًا.

الاستعمال - مُذابة مَحقونة من كلورهيدرات الأمّتين، بنسبة ٤٠,٠٤.

لكل ملل. يقضى كلورهيدرات الأمتين على المُتَمَوِّرة الطُّفيليَّة التي تُدعى ذات العمل Entamœba hystolytica المَرَضي جدًّا والمسؤولة عن داء المُتَموِّرات عند الإنسان؛ وكانت تُسمّى قىدىما: Entamœba dysenteriæ) في الأنسجة ولكن فعله على الكَيْسَات فضعيف جدًا. وبالإضافة إلى ذلك، فهو مهيِّج للأغشية المُخاطية. وإذا كان كلورهيدرات الأمتين مقشعا بمقادير خفيفة، فإنه يصبح مُقيَّنًا بمقادير أقوى؛ استُعمل كلورهيدرات الأمّتين في الزُّحار الأمِيبِيّ، نَفْث الدمّ، إلتهاب الرِّئة وحتى في بعض حالات البرونشيت. وهو غير فَعَّالَ فِي الزُّحارِ العَصَوِيُّ أي الباسيليِّ. من الواجب إعطاء جُرعات قويّة دفعة

من الواجب إعطاء جرعات فويه دفعه واحدة لقتل الأميبات؛ وتُعطى، في أكثر الأحيان، زرقات تحت جِلديّة أو ضُمعَضَلية، من ٢٠٠٤ غرام إلى ٢٠٠٠ غرام في اليوم؛ ونستعمل أحيانًا الحقنات الشَّرجيّة، أو كذلك البيلولات المُقَرْنَنَة أو المُغَلْتَنَة (١) Glutinisées. حاليًّا قليل الاستعمال جدًّا، ويُستبدل بالديهيدروأمَتِيْن، الأفضل والأقل سُمَّية.

المقادير - المقادير الاعتيادية للبالغين تحت الجلد: ٠,٥ ملغ إلى ملغ واحد لكل كيلو ولجرعة واحدة؛ ملغ واحد بالكيلو وفي ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: ملغ

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلَّف.

واحد للكيلو ولكل ٢٤ ساعة؛ المقدار العام لمعالجة واحدة كاملة: ١٠ إلى ١٥ ملغ لكل كيلو.

للأولاد عن طريق تحت الجلد من صفر إلى ١٥ سنة ملغ واحد للكيلو وفي ٢٤ ساعة. جرعة قصوى لمعالجة واحدة وكاملة: من ٦ إلى ٣٠ شهرًا: ٥ ملغ للكيلو، من ٣ أشهر إلى ١٥ سنة: ١٠ ملغ للكيلو. مراقبة طبية. معالجات من ١٠ أيام يفصلها عن بعضها ٤٥ يومًا على الأقل.

#### سام - جدول Tableau C

الحيطات - إن إعطاء جرعات قوية جدًّا يُؤدّى إلى هُبوط التَّوتُّر الدَّمويّ، عَدَم انتظامات قَلْبيّة، غَثَيانات، تَقبُّوءات، إسهال. تَضاد الاستطباب عند المَقْلُوبيْن والكُوتِين (١) Les rénaux .

٣٦- إمْرُوْس أَغْبَر، كُورُونِيلًا غَيْراء Glaucous Coronilla, Evergreen Coronilla (E) Coronille glauque, Coronille toujours

vert (F)

Blaugrün Kronwicke, Grüner Kronwicke (D)

Coronilla glauca, Coronilla Sempervirens (S)(2)

جَنبة مُعمَّرة من فصيلة القَرْنيّات الفراشيّة

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

(٢) كل التّسميات للمؤلّف ما عدا العربيّة واللّاتئة. (٣) التّسمية الأولى والثانية للمؤلّف.

تَعلو من ١,٥ إلى ٣ أمتار . أوراقها دائمة، مَرْطاء، مُفرَدة التَّركيب الرِّيشيّ من ٥ إلى ٧ وُريقات. أزهارها جميلة اللُّون الأصفر، جَشْويّة التَّجميع المُزَنَّد، عَطِرة خلال النَّهار فقط، كأسها قصيرة الشَّكل الجُرَيْسي، أسنانها العُلبا طويلة الالتحام أكثر من سواها، زُورقها حادٌ. القُرون رقيقة، مُتطاوِلة، مضغوطة، قليلة الانخفاض بين اليزور، مهدها منطقة البحر المتوسط.

المُركِّبات - تحتوى البزور على كُوزونيلين وهو مزيج من هيتروسيدات مُختلفة، وعلى كُوروتُوكْسِيجانِيْن Corotoxigénine تَركيبُه الكيميائيّ C23H32O5 وهو هيتروسيد.

الخصائص - المادتان مقويتان للقلب. الاستعمال - الإصابات القلبية.

فنطسة ٣٧- أناسيْكْلُوس ڤالنسيا، قْالْنْسِا، قُرَيْطُفَة (٣)

Anacycle de valence (F) Anacyclus velentinus (S)

الإسم التُّونسيُّ الشُّعبيُّ قُريْطُفَة، وهو نَبات قليل الوَبْر من فَصِيلَة المُركّبات، سوقُه مُنتصِبة، أوراقها ثُنائية التَّشريح الرّيشي، ضَيِّقة التَّفصيص. الرّؤيسات الزَّهريّة مُزَنَّدة ومُؤلَّفة من أزهار صفراء اللُّون كلُّها أنبوبيّة، الطُّرفيّة منها ذات

أنا

لُسَيِّنات قصيرة جدًّا لا تَتَخطَّى القُلافة. الثِّمار أكنات بيضاء اللَّون، الخارجيّة منها مُزَيَّنة بجناح عَريض، شَفَّاف ورقيق جدًّا، الأخرى لها أجنحة ضيِّقة جدًّا. من هذا الجنس في لُبنان ثَلاثة أنواع أحدها إزهارها من كانون الأوّل إلى نيسان. هو عاقِر قَرْحا أو عُود القَرْح.

> الخصائص - يَشتهر لهذا النَّبات في النَّبات تنثر رائحة نَتِنة. تَسكين آلام المَعِدة والأمعاء، كما يشتهر في مُعالجة الإسهال.

> > طريقة الاستعمال - تُجفُّف الأزهار وتُسحق ومن ثمّ تُخلَط مع السَّمِيد ويُحضُّر منها عَصيدة صالحة للتَّداوي. كما يُستعمَل أحيانًا نقيع الأزهار المَغلِيّة ويُؤخَذ منه فِنجانان أو ثلاث في اليوم.

٣٨- أَناغُوْرُس طبِّي، يَنْبُوت نَيْن، خَرُّوتْ الخِنْزير، جَرُّوْد، أُمِّ كُلْب

Stinking wood, Bean-clover (E) Anagyre fétide, Anagyris, Bois puant, Pudis (F) Stinkbaum, Stinkholz (D) Anagyris fætida (S)

جَنْبَة بَرِّيّة طَبِّيّة ليفِيّة القَرْنِيَّات الفَرَاشِيَّة، ٣٩- أَنْغُسْتُورَة كاذِبَة (١) فَرْعاء من قاعدتها، تَعلو ٢ إلى ٣ أمتار. فُروعها مُتَلَوِّيَة. أوراقُها ثُلاثية الفُصوص البَيْضاويَّة أو الإهْلِيلَجِيَّة الشَّكْل، طولها ٤ إلى ٥ سم، كَلِيْلَة أو حادَّة الرَّأس قليلًا . أزهارها عَناقبد محورية مُقَنَّدة مُزَنَّدة. الكأس مُحَدَّية، خُماسية الأسنان القصيرة المُثَلَّثة الشَّكل. أصفر اللَّون

الباهِت، طوله ٢ إلى ٣ سم. الأسدية عَشرة خُرَّة. قرون طويلة تبلغ ١٠ سم، بُزورها بَيضويّة الشَّكل، طولها ٨ ملم، لَونها من البَنفُسجيّ إلى المُحْمّر.

المُركّبات والخصائص - جميع أقسام

تَشتهر الأوراق واليزور على أنَّها أدوية مُقَيِّئة ومُسهِّلة. استخرج منها كُلِّ من هاردي وغالوا عام ١٨٨٥ الأناجيرين Anagyrine، وهو قِلَوِيد سامٌ جدًّا، تركيبه الكيميائي المُرَجَّع C18H20ON2 ثركيبه ويُوجَد كذلك السِّتيزين والسَّهَارْتايين؛ كما يُوجَد في البزور أيضًا الزَّيت ومادّة صاغتة صفراء.

مُلاحظة - نَبات لُبنانيّ ساحليّ وحيد النَّوع يَرغب الأراضي المُهملَة والمَواقع المَشْغُولَة حَديثًا، وهو ينحسر انتشارًا عن ذي قَبْل جاء عنه في «الموسوعة في علوم الطَّبيعة»: القليل من نَقيع أزهاره وأوراقه يُنَشِّط الإيلاع والباه، والكثير منه مُقَيِّع.

Angusture fausse (F) Cortex pseudo-angusturae (S)

الأنغستورة الكاذبة هي قِشرة أعطيت عَرَضًا من نَبتة من فَصِيلَة اللَّوغَانِيّات هي ستريكْنُوس القَيء أو شُجَرة جَوْز القَيء

<sup>(</sup>١) التَّسمة للمؤلِّف.

American staranis (E)
Badianier à petites-fleurs (F)
Kleine blütsternanis, Kleine blütbadianenbaum (D)
Illicium parviflorum (S)

أ ن ي

يَضم جنس بَدْيان ستة أنواع من فَصِيلة المَغْنوليّات؛ وهي شُجيرات ذات أوراق دائمة. أوراقُها وثمارُها عِطريّة، منها برائحة اليانسون ومنها برائحة الغار أو الكَبَابَة وأخرى برائحة السّاسَفْرَا أو الكُذْرَة.

في الولايات المتّحدة الأمريكيّة يَستعملون الأنيسون النّجميّ الصّغير الزّهر، وهو برائحة الساسَفْرا وثماره سامّة.

اَنِيْسُون نَجْمِيّ يَابانِيّ، أَنِيْسُون كَجْمِيّ يَابانِيّ، أَنِيْسُون كَجْمِيّ يَابانِيّ، أَنِيْسُون كَجْمِيّ مُوَقَّر (۲) Japanese star anis tree (E) Badianier du Japon, Badianier vénéré (F)

Verehren Sternanisbaum, Japanisch badianenbaum (D) Illicium religiosum (S)

يَتم الخَلط بَين الأنيسون النَّجْميّ الحقيقيّ أي الصِّينيّ والأنيسون النّجميّ اليابانيّ الذي قد يَتسبَّب استعمال ثماره بحوادث خَطِرة. يمكن التَّعرُّف إلى هذه الثَّمار من قياساتها، ذلك أنها أصغر من

Strychnos Nux-Vomica. وهي قِشرة طبيّة أعيد تسجيلها في الفَرْماكوبيا عام ١٩٧٥.

المواصفات - إنها إذًا سَمّ قَوي من المهمّ جدًّا عدم الإشكال بينها وبين القِشرة المُسمّاة أنغستورة حقيقية (أطلبها). وهي تَختلف عنها بشكل جَوهريّ ذلك أنّ حوافي قِطَعها ليست مقطوعة بحدً مائل، وإنها عديمة الرّائحة وأشد مرارة، كما أنّه يُمكننا أن نُشاهد على مَقْطَعها العَرضيّ، فُرْضَةً أو خطًا أبيض اللَّون، ليفيّ القِوام، يَقع في أبيض اللَّون، ليفيّ القِوام، يَقع في نسيج القِشرة الحَشوِيّ اللَّحائيّ، الذي يُميِّزها بشكل قاطع عن الأنغستورة يُميِّزها بشكل قاطع عن الأنغستورة الحقيقيّة الّتي لا وجود له فيها.

المُركِّبات - تحتوي هذه الأنغستورة خاصة على البروسِيْن وعلى القليل من الستريكنين.

تجربة اختبار - نُقطة من حامِض نيتريك، تُوضع على السَّطح الدَّاخليَ لِقشرة الأنغستورة الحقيقيّة، تُعطي بُقعة مُصْفَرَّة اللَّون وقليلة التَّلوُّن؛ أمّا مع قِشرة الأنغستورة الكاذبة -S. Nux فيتحصل على بُقعة دَمويّة اللَّون الأحمر، وهو تَلوين يُحدِثه الروسين Brucine.

٤٠ - أَنِيْسُون نَجْمِيّ صَغِير الزَّهْر، بَدْيان صَغِير الزَّهْر (١) Little leafed star anis,

<sup>(</sup>٢) كل التسميات للمؤلّف ما عدا التّسمية الفرنسيّة الأولى والتّسمية اللّاتينيّة.

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

أنى

ثمار الأنيسون الصّينيّ بثُلث مَرّة؛ كرابلُها ثمانية، قليلُها فقط يَبلغ النُّضْجَ التامّ. أُريْفة الصّينيّ تكون مَبتورة بشكل عريض في قسمها العُلويّ، وتَبدو على شكل أسطوانة عريضة نسبيًّا تَعلَّق بها الثّمار. أمّا عند اليابانيّ، وعلى عكس ما تَقدَّم، تَضيق الأُريْفة Columelle تَدْريجيًّا في قسمها العُلويّ وتَنتهي برأس حادّ. ومن جهة أخرى إن ثمار الأنيسون اليابانيّ جهة أخرى إن ثمار الأنيسون اليابانيّ ليست لها إطلاقًا رائحة الأنيسون اليابانيّ الصّينيّ وطَعمه المُمَيَّزين جدًّا. ذلك أنها تُذكّر بالحريّ برائحة الغار أو الكيابَة.

تَجْوِبَة - نغلي جُرَيْبًا (ثمرة جرابيّة) خاليًا من البزور ومكسَّرًا في مقدار ٢ إلى ٣ ملل كحول ٩٠ درجة لمدّة عِدّة دقائق؛ إن السّائل المُصَفَّق يَجب أن يضطَّرب مع أنيسون الصّين بسبب وجود الأنيتول، إذا أضَفنا إليه بعض الماء المُقطَّر، ويَبقى صافيًا مع أنيسون اليابان.

المُركِّبات - إن غِلاف ثمار الأنيسون المُركِّبات - إن غِلاف ثمار الأنيسون اليابانيّ يحتوي على شِيْكِيْمِيْن دَلِيَ الله وعلى حامض شِيْكِيْمِيْنِيْن كَنْ مِيْنِيْك : Shikiminique الذي يُكسبه سُمِّيَته، وعلى جوهر مُرّ يُدعى شِيْكِيْمِيْنِيْن . لا يلعب الأنيسون المُوقَّر في اليابان سوى دورًا مَأْتَميًا على علاقة بخصائصه السامة المعروفة جيِّدًا في ذلك البلد.

مُلاحظة - كُشِف الأنيسون النَّجميّ السامّ في أوروبا عام ١٨٧٩، ١٨٨٠، ١٨٨٤، بفضل الحوادث التي تَسبَّب

هُناك سبب آخر يُجيز الاعتقاد بأن خلط الأنيسونين كان سببه الظّلام الذي خَيم طويلًا على المَصدر البوتانيكيّ لهذا النّوع أو ذاك. فحوالى أواخر القرن السّابع عشر عَرف كَمْپْفَر Kaempfer السّابع عشر عَرف كَمْپْفَر بسمّيّة شَجَرة اليابان من دون أن يَرتاب بسُمّيّة بُزورِها. كارْل لِينَّيوس أشرك بين النّوعين. عام ۱۸۳۷ أشار سِيبُولْد النّوعين. عام ۱۸۳۷ أشار سِيبُولْد شجرتين مُختلفتين وأن إحداهُما سامّة. وبالرّغم من ذلك لم يَرَ بَايُّون Baillon في الشّجرتين المذكورتين سوى مجرد وبالرّغم من ذلك لم يَرَ بَايُّون آمميَّزان في الشّجرتين لنوع واحد. النّباتان مُمَيَّزان وحتى الآن.

أنِيلِين (ألوان ال-)

Aniline (couleurs d') (F)

يَتميَّز الأنيلين بعدد المَوادَّ المُلوِّنة الَّتي يُقدِّمها للصِّناعة.

واحد من أهم تلك المواد هو بَنَفسَج الأنيلين Violet d'aniline (أنيلايين، أنْدِيزِيْن، فينامين، قِرْمِز الأنيلين، أنْدِيزِيْن، فينامين، قِرْمِز الأنيلين، وهي أوَّل مادَّة عُرِفت وتم اكتشافها عام ١٨٥٦ في پكين. مادَّة مُتبلَّرة تقاوم جيِّدًا تأثير الضَّوء، تَذوب في الماء، وأكثر منه أيضًا في الحامِض الأستيك، الكحول، روح الخشب، أو المادتين الأخيرتين (كحول في مزيج من المادّتين الأخيرتين (كحول في مزيج من المادّتين الأخيرتين (كحول

إنّ أحمر الأنيلين مَثلًا، الّذي أطلِق عليه في البداية عددٌ كبيرٌ من الأسماء (فُوشِين، لأنّه يُذكِّر بلون الفُوشيا)، أزَلايين، ماجَنْتا، رُوبين، إلخ. إكتشفه هُوفْمَن عام ١٨٤٣، وحُضِّر صِناعيًّا عام ١٨٥٩. ألوان الأنيلين الخضراء الأكثر استعمالًا: أخضر بالألْدَهد، إكتشفه

أوزاب Usèbe عام ١٨٦٢. أخضر أن ي بيودور الأثيل (عام ١٨٦٦)؛ أخضر بالبُود..

أزرق الأنيلين إكتشفه عام ١٨٦٠ كلًّ من جيرار ودُولير. أزرق باريس (١٨٦١). بَنَفسَج باريس (١٨٦٦). أسود الأنيلين إكتشفه لايتْفُوت عام ١٨٦٣، وهو لون أسود مُخمليّ جميل جدًّا وغنيّ جدًّا، لا يذوب بالماء والكحول والأثير والبنزين والقلى والحوامِض؛ وهو يَتميَّز جدًّا بلا إمْحائيَّته ولا يُوضع أو يُستعمَل إلّا عن طريق الطَّبع.

الاستعمال - إنّ استعمال ألوان الأنيلين شائع جدًّا في الصِّناعة والإقتصاد المَنزليّ؛ وهو يُستخدَم أيضًا لصُنع أنواع مُختلِفة من الحبر المُلوَّن، ولتلوين المُلبَّس أي اللَّوز المُسكَّر، والمشروبات الروحيّة، والمُربَّيات، وعُصارات الفاكهة، وبَعض الخمور والشَّرابات، ومُختلَف مَنتوجات صِناعة العُطور.

٤٢ - بَارَيْرَا براڤا، كُونْدُودَنْدَرون لِبْدِي، كُوكُولُس كُونْدُودَنْدَرُون، كُوكُولُس عَريض الوَرَق(١) Pareira brava (E) Pareira brava (F) Chondodendron tomentosum, Coccu-

lus Chondodendron, Cocculus plathyphylla (S)

الپارَيْرا براقا إسم يُطلق على جذر نبات من فصيلة القَمَريّات كان يُعْتَقد لزمن طويل أنّه جذر .Cissampelos Pareira L الذي اتضح فيما بعد أنه بالواقع جذر الكوندودندرون، وهو جذر مصدره البرازيل، يختلف حجمًا من قدر الإصبع إلى حجم الذِّراع، ليفيّ، مُتَلَوِّ، طريقة الاستعمال - خمس نقاط من أسود اللُّون البُنِّي من الخارج، مصفر اللُّون البُنِّي الفاتح من الدّاخل، يُبدي في مقطعه العَرَضيّ طبقات مُتراكِزة مُؤلّفة مرتان في اليوم كعلاج وقائي، لفترات من من خُزْمات من الألياف، وهي طبقات يسهل فصلها. الجذر عديم الرّائحة ومُرّ أيام. كما يؤخذ من هذا الدواء تحاميل

> المُركِّبَات - كوندودندرين، يالورين. وجد وِيغَّرْز في الجذر عام ١٨٣٨ قلويدًا

دعاه سِیْسَمْهالِین Cissampeline أو بالُوزين Pélosine وهو قلويد قد يكون مماثلًا للبَابَايَارِيْنِ الموجود في نبات من فصيلة الغاريّات يدعى Nectandra Rodici، وللبُوزيْن، والبَاريزيْن. ويبدو في الواقع أن اليارَايْرا براڤا يحتوي على قلويدين هما: ألفا وبيتا كُنْدُودَنْدرين، مماثلان إلى الألفا والستا تانايارين، تركيبهما الكيميائي C<sub>36</sub>H<sub>38</sub>O<sub>6</sub>N<sub>2</sub>  $.C_{21}H_{23}O_4N_9$ 

الخصائص - مُضاد للتَّسنُّج، مُضادّ للألم. الجذر مبوّل، ولكنّه نادرًا ما يُستعمل نقاعة بنسبة ٢٠ بالألف، أو يستعمل على شكل مستخلص مائع يُؤخذ منه غرام إلى ٤ غرامات في اليوم.

الاستعمال - مغص الكيد، مغص الكلية، ذُبحة الصدر، ربو، طمث مؤلم، ولادات، إلتهاب المثانة الپروستاتي، آلام روماتيزم.

الصبغة في ٢٠٠ غرامًا من الماء. ملعقة كبيرة كل نصف ساعة في حال النوبات؛ ٨ أيام تفصلها فترات من التوقّف تدوم ٤

ملاحظة - إن ما يسمّى Cappeba هو جذر الكوندودندرون كاييبًا(٢) الذي

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

يختلف بالكاد عن جذر الباريرا، وهو مبوّل قوي. وذكر أن الكُرار يعطي قلويدًا طبيًا يدعى د - توبوكورارين يستعمل كمسترخ عضلي، ويستخرج من أنواع مختلفة من جنس ستريكنوس، إلا أن مصدره الأساسي هو جذر الباريرا براڤا الذي أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

Batiator (۱) بَثْبَاتُور، بَتْجَنْجُور (Racine de), Batjenjor (F)
Vernonia nigritiana (S)

القُرْنُونِيَا (٢) جنس نَباتات مُعمَّرة قَويّة من فَصِيلة المُركَّبات، تَعلو من ١,٥ إلى ٢ مترًا. أوراقُها مُتعاقبة، بسيطة، بيضيّة سِنانيَّة. رُؤيساتُها سَنَميّة أو عِذْقيَّة التّجميع العَريض. أزهارُها أنبوبيّة، خُماسيّة السُّيور، مُزدوجة الأقلام المُستطيلة المِخْرَزِيّة الرَّأس. ثمارُها أكنات مُزوّات ومَقطومَة. والبَتْياتور هو جذر النَّوع: قُرْنُونِيا زَنْجيَّة (٢).

المواصفات - البَتْيَاتُور جَذْر طويل، نَحيل، أسطوانيّ ومُجَعَد طوليًّا، مُرْمَد اللّون، واضح المِكْسَر، حامِز الطَّعم الخَفيف، رائحتُه مَعدومة أو مُغثِية خفيفة، يَكثر استعماله على السّاحل الأفريقيّ الغربيّ.

المُركِّبات - يَحتوي الجذر على

(٢) التَّسمة للمؤلِّف.

هیتروسید یدعی قُرْنُونِیُوسید، وتُستخرج برن منه مادّة تُدعی قُرْنُونِیْن، تَرکیبُها الکیمیائی ۲<sub>10</sub>H<sub>24</sub>O<sub>7</sub>.

الخصائص - دافع للحمّى، مُقَبِّئ.

الاستعمال - أكثر ما يُستعمل كدواء دافع للحمّى على السّاحل الأفريقيّ الغربيّ؛ إذا سُحق يُمكن إعطاؤه بالمقادير المُقيِّئة ذاتها الَّتِي تُعطى من عِرْق الذَّهَب؛ وهو يُقَدِّم خَدَمات كبيرة للزُّنوج الَّذين يُكثِرون من استعماله في مُعالجة حالات الإسهال والديسنتيريا.

٤٤ - بَرْنُوف، رَاسَن البَراغِيْث،
 شَاهْبَانَج، طباق البَرَاغِيْث، طَيُّون الذُّبَاب
 Flea-wort, Flea-bane, Ladies' gloves
 (E)

Conyse, Conyze, Aunée conyze, Herbe aux puces, Herbe aux mouches (F) Dürrwurz, Grosses flöhkraut (D) Conyza squarrosa, Inula conyza, Inula vulgaris (S)

نَبات بَرِّي زَغِب ولِبْدِي قليلًا، مُحوِل أو مُعمَّر من فصيلة المُركِّبَات الأنبوبيّة الزَّهر يَعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم. ساقه مُعَثْكُلة أو مُعَذَّقة عديدة الرؤوس. أوراقه إهليلجيّة سِنانيّة، الجَذريّة منها مُخفَّفة إلى عُنُق طويل، السّاقيّة لاطئة. رؤيساته مُخروطيّة الشَّكل المُنْقلِب إلى نِصف كُرويّة، قصيرة الزِّنادات. قُنابات القُلافة حادّة، وَرَقيّة بمثلّث صغير أخضر على رأسها. أزهاره عديدة الصّفوف، لا

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمِوْلُف.

اللِّسان، مُصفَرَّة أو مُحمرَّة اللَّون

الخفيف. الأكنة خشنة. الخصائص والاستعمال - أعيد تسجيله في دستور أدوية ١٩٧٥ . كان هذا النَّبات يُعتبر في الماضي مُطمِثًا وشافيًا للجرح.

أوراقه كانت تُخلط أحيانًا، وبشكل عَرَضَى، مع أوراق الديجيتال، من قِبل جامعي الأعشاب؛ يمكن كشفها والتعرُّف عليها بسهولة.

٤٥- بسكويت طارد للديدان بالسَّنتُونِيْن Biscuits vermifuges à la santonine **(F)** 

سَنتُونِين صِرْف ............ ٥٠ غ عجينة بسكويت جامدة ..... كمية كافية لصنع ألف بسكويتة. كل بسكويتة تحتوى على ٠,٠٥ غرام من السَّنتونين. يعطى منها بسكويتة إلى بسكويتتين، حسب عمر الأولاد.

بسكويت طارد للديدان بالسَّنتُونيْن ۱ دستغ

عجينة بسكويت، كمية كافية

لصنع بسكويتة، نعطى ربعها أو نصفها أو بكاملها، وحسب قوة الولد، لكى بأكلها.

إن مقادير أقْرَباذِين ١٩٤٩ القصوى هي ما يتبع: أولاد من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٠,٠١ غرام مقابل كل سنة من العمر، حد أقصى ١٠،١٠ غرام للمجموع وفي ٢٤

ب س ك تَتَخطَّى القُلافة، ثُلاثيّة التّشريم، قصيرة ساعة. أما بموجب الفرماكوبيا الفرنسية الحديثة فيجب الامتناع عن إعطائها Welc.

### ٤٦ - يسّيْدِيا مُسْكِرَة، خَشَب الكَلْب(١) Jamaica dogwood (E) Piscidie, Bois de chien (F) Piscidia Erythrina (S)

شُجيرة مُعمَّرة من فَصيلة القَرْنيَّات مُنتشِرة جدًّا في أمريكا الجَنوبيّة، الأنتيل، وخاصة في المارتينيك. أوراقها، وثمارها، ولحاؤها تمتلك خصائص مُسْكِرة وهذا ما أكسها إسمها الفرنسيّ. أهل تلك البلاد يستعملونها في إسكار السمك كما يحدث ذلك في مناطق أخرى بواسطة ثمار السننديل أي سَمّ السَّمَك. الإنكليز يُسمُّونها «خشب الكَلّب»، وهو الاسم الذي يُطلقونه أيضًا على قُرْنُوس فلوريدا. القشرة هي المستعملة.

المواصفات - تقع قشرة الجذر في قطع طويلة بعض الشيء وغير منتظمة بالمرّة: وتكون القشرة عمومًا مَلْوِيَّة إلى الدَّاخل أو مُرتّبة على شكل أنابيب، صفحتها الخارجيّة رماديّة اللُّون عليها أثلام طُوليّة متقاطعة متصالبة، قليلة العُمق ومزرقّة اللُّون، صفحتها الدَّاخليَّة رماديَّة اللُّون، مُخَطَّطة طوليًّا. طعم القشرة حامز.

المُركِّبات - تحتوي القشرة الجذرية

<sup>(</sup>١) التَّسمتان للمؤلِّف.

على پسيدين، وهو مادة متبلّرة، لا تذوب في الماء، قليلة الذَّوبان في الكحول البارد، ذَوّابة جدًّا في الكحول السّاخن؛ وعلى حامض پسيندي، ومن الأرجح أنها تحتوى كذلك على مركِّب فعّال آخر.

الخصائص وطريقة الاستعمال – الأطبّاء الأمريكيّون يستعملون قشرة الپسّيديا كمخدّر ومهدًئ، على شكل مستخلص مائع بمقدار ۱ إلى ٣غ. أو مستخلص رخو بمقدار ١,٠٠ إلى مستخلص رخو بمقدار ٢,٠٠ إلى إلى ٢غ. في اليوم، وصبغة بمقدار ٢ إلى ٢غ. في اليوم.

Campeachy wood, Log بَقَم أَسْوَد - ٤٧ wood (E)

Campêche, Hématoxyle (F)
Campeche baum, Campecheholsz (D)
Hæmatoxylon campechianum (S)

شَجرة شائكة حُرجية صَناعية من سبط قبيلة السِّيْزَالْبِينيّات وفصيلة القَرْنيّات تعلو من ٧ إلى ١٢ مترّا، مهدها أمريكا الاستوائية والأنْتِيْل، تنتج الهيماتُوكْزيلين. مجموعات من الأوراق الرّيشيّة الصَّغيرة تبرز على العِقد الشّائكة في الفروع والأغصان. الورقة من ٢ إلى أزواج من الوريقات العميقة التَّقطيع. ومجموعات كثيفة من الأزهار الصَّغيرة الصَّفرة السَّافرف، تُعطي قرونًا متطاولة ومستدقة الطَّرفين. قشورها قابضة ومُضادة للديسنتيريا.

المُرَكِّبات - هيماتوكزيلين

(إيماتوكْزيلين)، مرادفه هيماتوكزيلول بق ن Hé(Hæ)matoxyline ، وهو مُشْتَق عديم اللُّون أو أبيض اللُّون Leucodérivé تركيبه الكيميائي هو C16H14O6، يُقابل الهيماتايين، يُستخرج من جلب خشب البَقَم الأسود، وهو كاشف تحليلي ومُثَبِّت الصّباغات ومُلَوِّن يُستعمل في علم الحياة ودَلِيْل كيميائي مُلَوَّن. هيماتَاييْن وهو مادَّة مُلُوِّنة حمراء تركيبها C16O12O6 تَنتج من تَأْكُسُد الإيماتوكزيلين؛ وهو مادّة تُستعمل أيضًا ككاشف تَحليليّ. خَشَب البَقَم أي الخَشب الأزرق أي خشب الهند: Bois de campêche هي خُطَيْبات أو كَسْرات أو مسحوق أو مستخلص أثيري مائي من خشب البَقَم الأسود، يُستخدم لصنع أنواع اللُّكُّ وأنواع الحبر، ويحتوي على الهيماتوكزيلين. مُستخلص البَقَم Extrait de campêche، هو كتلة لامعة، مُسودّة اللُّون البُنِّي، تَحصل من إنهاك خَشَب البقم إنهاكًا مَنْهَجيًّا، وهو يحل محلّ الخشب ذاته وبفائدة أكبر في كافّة أوجه استعماله.

> Devil's-bit scabious (E) بَقَنْقُومُون – ٤٨ Scabieuse, Mors du diable, Tête de loup (F)

Tenfelsabbiss (D)
Succisa pratensis (S)

نَبات عُشبيّ منتصب من فصيلة الدُّبْسَاسِيَّات يعلو حوالى ٤٠ سم. جذوره خُزْمِيّة مسودّة اللَّون. ساقه هزيلة

ب ل خ

متفرِّعة. أوراقه كاملة، بيضويَّة متطاولة، ضُمِّيَّة التَّجميع القاعديّ. أزهاره في رؤيسات كُرويَّة الشَّكل، مزنَّدة. الكأس رباعيّة الفصوص، وكذلك التّاج الذي يكون لونه إلى الأزرق أو الورديّ. النَّمرة أكنة مُضلَّعة.

المُركِّبات - عفص، سكابيوزِيْن، صمغ، صابونين، سَكَّاروز.

الخصائص - منقّ، مطمث، مبوّل، معرّق، شاف للجرح.

الاستعمال - النبات بكامله. أكزيما، التهابات الملتحمة، جرب، كدمات دابغة، قوبات، سفلس.

طريقة الاستعمال - نقاعة، مستخلص سائل، صبغة، شراب، ماء مقطّر. يشيع استعمال هذا النَّبات في الأرياف الأوروبيَّة في كمادات من النَّبات الغض المفروم على الظَّواهر الأكزيمائية وأمراض جلديّة أخرى. ماؤه المُقطَّر، في قطرة عَينيّة، أعطى نتائج جيِّدة في التهاب الملتحمة. أوراقه الرَّبيعيّة الغَضّة تؤكل في بعض المناطق الأوروبيّة مضافة إلى سلطات أخرى. الاعتقاد السائد أنّها في معالجة الجرب. لصبغتها عمل خفيف ولكنه أكيد في معالجة الكدمات.

Silk vine (E) بَلَخِيّة يُونَانِيّة - ٤٩ Périploque grec (F) Echte hundsschlinge (D) Periploca græca (S)

- جُنيَّبَة سوقها مُتطاوِلة مُلتفّة نوعًا ما؛ أوراقها مُعَنَّقة: P. græca

- جَنْبَة مُنتصِبة؛ أوراقها لاطئة أو شبه لاطئة: P. angustifolia

البَلَخِيّة اليونانيّة جُنيّية أنيقة من فصيلة الصُّقْلَابِيَّات، ليفيّة القاعدة بعض الشَّيء، مَرْطاء. ساقها غليظة، مَدّادة أو صاعدة، مُلتفَّة، تَطول عدَّة أمتار. أوراقها متقابلة، أوراق بعض الفسائل تكون مُخفِقة، خَطِّية، حادة، الأوراق الباقية بمعظمها، وخاصة تلك التي تجاور الأزهار، تكون بيضيّة إلى متطاولة سِنانيّة، حادّة الرّأس، مستديرة ولكنها غير قلبية القاعدة، مُعنَّقة، قد تبلغ وتَتَخطّى ٧×٥ سم. أزهارها في سنمات إبطيّة مُتفرّعة. سُويقات وزُنيدات مَرْطاء. كأس قصيرة، عميقة الانقسام، فصوصها حادة. التّاج أكبر بكثير من الكأس، قصير الالتحام القاعدي، فصوصه ٤ إلى ٥، منبسطة، متطاولة، مَلْوِيَّة، بُنِّيَّة أو مُخضرَّة اللَّون، مَرْطَاء في وسطها، عريضة الحوافي الخملية بأوبار بيضاء مُحَلَّمة. في وسطها إكليل من ٤ حرشفات شائكة، ذات أذنين تنتهيان بحافة مسودة اللُّون ومُحدَّبة. الثِّمار جرَابيّات مَرْطاء، طويلة، مستدقّة الرّأس، متباعدة بعض الشيء.

المُركِّبات - تحتوي، خاصة في قشرتها، وبنسب أقل في أوراقها، على هيتروسيدين هما: پَاريپُلُوسِين (پاريپلوكوسيد) تركيبه الكيميائيّ

Baume Duret نَّمُّ اكتشافه عام بُلْسَم دُوْرِیْه  $C_{36}H_{56}O_{13} = 696,8$ ١٨٩٦؛ پَارِيْپْلُوسِيمارِيْن، تركيبه ريزُورسِيْن . C30H46O8

البَلَخِيّة أحيانًا في مناطق مجاورة للبحر زيت الكاد ............................. ١٥ غ الأسود وأوروتا الوسطى، كمقوّنة للقلب ومضادة للرّبو، على شكل مستخلص مائع أو صبغة. إن هذا الدُّواء هو دواء خطر.

> تبدو الهيتروسيدات من دون فائدة على الوانيلين العذبة أو رائحة الهليوتروبين: . whitei

#### Balsam (E) Baumes (F) Balsam (D)

هان جَنَفْيَيْڤ Baume	بَلْسَم جَنَفْيَيْف، دِ
de Geneviève	
٠٤٠ غ	زيت زيتون
۸۰غ	تربَنْتين
٠٤ غ	شمع أصفر
، ١٠ غ	صَنْدَل أحمر مسحوق
٠٣٠	كافور
ضي في معالجة	مُجِّد في الما

الإنْخِضادات والحُدُور والتَّقَرُّحات.

الخصائص والاستعمال - تُستعمل بُورات الصوديوم

الديجيتالين أو على أنواع الستروفَنْتِين. هنا بعض الصُّقلابيّات المتقاربة من البَلَخِيّة في الهند وأفريقيا الجنوبية، تمتلك جذورًا وسوقًا رائحتها رائحة Hemidesmus indicus; chlorocodon

### زيد خروع بَلْسَم سَانْشِيز المضاد لداء المفصل Baume antiarthritique, de Sanchez

قطران النروج ......١٨ غ

لانُولين لامائي ...... ١٣٥ غ

مَنتُول ..... ٤ غ غَيّاكُول ..... ٤ غ

كافور ..... أسِتُون .....

نضيف المحلول إلى المرهم بمقادير

قليلة ونستعمل زيت الخروع كمادة

کبریت مُرسَّب

نُحضِّه مرهمًا.

نُحضً محلولًا.

رابطة:

٠٣٠	صابون
٨ غ	كافور
١٢٥ غ	روح الخزامي
١٥ نقطة	زیت نعنع طیّار (نقاط)
١٥ نقطة	زيت قرفة (نقاط)
١٥ نقطة	زیت خزامی طَیّار (نقاط)
١٥ نقطة	زيت كبش قرنفل (نقاط)
١٥ نقطة	زيت جوز الطّيب (نقاط)
۱۸ نقطة	زيت ساسفرا (نقاط)
÷ ٥٠	أثير أستيك

ب ل س

۲ غ

٤ ١٥

٢٦ غ

٠٦ غ

#### ب ل س

# بَلْسَم عِطْرِيّ baume aromatique زيت كبش القرنفل ..... ١٢٥ غ روح ثمار العرعر ....... ٢٠ غ

نمزج الكل جيّدًا.

اختلفت تركيبة هذا البلسم في كتب الوصفات اختلافًا كسرًا.

- مزيج زيتي بلسمي ٣٠غ، نشادر سائل زنجبيل ٦غ، أَلُوَة ٤غ. ٤غ، زيت بابونج طيّار ٢٠ نقطة، كحول مُكَرِّر ١٥غ. كان يستعمل ضدّ ضعف النظر في تمسيدات على الجفون. -ملح قرن الأيِّل ٠,٦غ، إفراز القُندُس ٢,٥غ، زيت فَيْجَن ٦ نقاط، زيت جوز طيب ٧غ. في تمسيدات الصدغين في حال الهستيريا. إن هذا البسلم الأخير يُطلق عليه بنوع خاص إسم: البلسم العطرى الأثيري. - زيت جوز طيب ٣٠غ، زيت كهرمان ٢غ، زيت كبش قرنفل ۲غ، زیت خزامی ٤ غرام، زیت عرعر ٤غ. إن ما يسمّى زيت شُرْزَر Scherzer العطريّ ليس إلّا تعقيدًا لتركيبة البلسم السابق. - بلسم الهيرو ٢غ، مِسْك ٠٠,٠٦ زيت كبش قرنفل ٢,٠٤، زبدة جوز الطيب ٧ غرامات.

### عُنيبات غار .....عار خار .... نغلى ١٢ إلى ١٤ ساعة مع التحريك زيت جوز الطيب ...... ١٢٥ غ المستمرّ؛ نرفع عن النار ونبرّد. في اليوم التالي نسخُن من جديد لمدّة ٣ أو ٤ ساعات، ومن ثم نضيف بعيدًا عن النار:

تریاق ۸غ، زعفران ۸غ، مستخلص

نغلى مجدّدًا مع تحريك مستمرّ طوال ٧ إلى ٨ ساعات ونمرِّر بالقماش؛ نعيده إلى النار ونضيف:

تربنتين ..... نسخِّن حتى لا يعود الدخان ينثر رائحة التربنتين، نرفعه عن النار ونضيف أيضًا: يخور، أصطرك، وينجوان مسحوقة، من كل واحد ٦ غرام.

نمرر مرة أخرى ونحفظ.

الاستعمال - مُجِّد كثيرًا في معالجة تشقّقات الثدى والبشرة، وفي معالجة القرحات، وتشققات الصقيع، والروماتيزمات، والمَلْخ، والتواء المفاصل. إن البلسم الإلهي يتقارب . Baume divin : منه

### بَلْسَم الفارس لابُورد Baume du chevalier Laborde

١٠غ	• •	زیت زیتون
٠٦٠ غ		جذر ملاكِيّة
٠٢ غ	و دَبَح	جذر سَلْسَفيل أ
۶٦٠		أزهار داذي

۱٥- بُنّ أَخْضَر Coffee-beans (E)

Café vert (F) Kaffee (D)

Coffea (S)

البُنّ الأخضر هو الحَبّ المُجفَّف المُقشَّر للبُنّ العَربيّ Coffea arabica، والبُنّ Coffea canephora وضروبهما. وهو يحتوي على الأقل واحد بالمئة من الكافيين أي البُنين الذي يُختسب بالنسبة إلى المادّة اللّامائية.

المُوَاصَفات - البُنّ الأخضر ذو رائحة خفيفة وخاصة، وطعم حامِز ثم مُرّ. حَبّة البُنّ الأخضر تكون بَيضويّة، مُحدَّبة السَّطح الخَلفيّ، مُسطَّحة الوجه الأماميّ الشَّطح الخَلفيّ، مُسطَّحة الوجه الأماميّ الذي تخترقه السُّرَّة طوليًّا على شكل تَلْم عميق فيه بَقايا من القشرة الملتصِقة بالسُّويداء. ويُراوح طول الحبّة من ١٠ بالسُّويداء. ويُراوح طول الحبّة من ١٠ إلى ٨ ملم، وهي صُلبة ومُخضرة اللَّون.

المُركِّبات - تَحتوي حُبوب البُنّ الخضراء على ما قدره: ٤ إلى ٥ بالمئة أملاح، ٦ إلى ٨ بالمئة مَواد شُكَّريَّة، ١٠ إلى ١٣ بالمئة مواد دُهنيَّة، ١٣ بالمئة بروتينات، زَيتان دُهنيَّان، حامض كافِتانيك أو كلوروجانيك ٦ إلى ١٠ بالمئة، قاعدة پوريك (مُشْتَق من الپورِيْن) ١ إلى ٢٫٥ بالمئة، الكافيين وهو جوهرها الفعّال.

التَّحْمِيص - يَهدف تحميص البُنِّ إلى

تَطوير وإنماء زيت مُحْتَر يُكسِب البُن طعمه وعَرْفه اللَّذان يَجعلانه مرغوبًا من كافّة الشّعوب. إن هذا الجوهر العِطريّ هو الكافِيُون Caféone بنوع خاصّ والذي يبدو أنه يتكوَّن على حساب حامض الكافِتانيك. بالإضافة إلى ذلك، يُلاحظ أن هناك تشكيل مُستمرّ في التَّحميص للمواد التّالية: أسيتون، فورفورول، نُشادر سائل، تريمتيلامِيْن، حامض نَشادر سائل، تريمتيلامِيْن، حامض نَمليك، حامض خَلِيك، ريزورسين نَمليك، حامض خَلِيك، ريزورسين

الاستغمال - اقترح البُن المُحمَّص كمادَّة مُطهِّرة، ولِسَتْر رائحة المِسْك، والحِلْتِيت، واليودوفورم، وإخفاء رائحة وطعم زيت كَبِد سَمَك المُورَة. وكان شراب البُن الرُّوحيّ (ليكور) يُستعمل في بعض الأحيان كدواء مُنشِّط في حالات التَّسمُّم بالمخدَّرات، ولسَتْر مرارة الكينا وسولفات المنيازيوم والسَّنَا أو السَّنَى.

البُنُّ المُحمَّص يَجب أن لا يحتوي على أكثر من ٥ بالمئة من الماء؛ ويمكن تغليف البُنّ أو تلبيسه مع السُّكَّر، ومع الزُّيوت، أو مع أيَّة مادَّة أخرى غير ضارّة، وعندما تتَخطَّى مادَّة التَّلبيس نسبة ٢ بالمئة فيجب ذكرها.

غِشَ البُنّ وتَقْلِيْدُه - إن غشّ البُنّ وتَقْلِيْدُه البُنّ وتَزويره يمكنه أن يَطال حبوب البُنّ والبَنّ المَطحون على السَّواء. إن الحبوب المُزيَّفة تَنَفَتَّتُ وتتفسَّخ في الماء

س ن ا

1 0 0

الغال. ويُصار الكشف عن غش البُنّ المطحون بواسطة الفحص المجهري الخاص، حيث يمكن العثور بنوع خاص على بعض العناصر من حبوب السّنا والشّعير والبلّوط المَشوي والتين وجُذور الهندباء والحمّص والترمس والخرّوب. إلخ...

إن استخلاص البُنّ المحمَّص المائيّ الحاصل بعد غليانه لمدّة ربع ساعة، يكون عادة بين ٢٧ و ٣٠ بالمئة. إن هذه الطَّريقة في التَّحديد تسمح الكشف عَمَّا إذا كان هناك إضافة لبعض الموادّ الغريبة أو إضافة بُن كان قد استُنفِذ سابقًا.

إن نسبة الرَّماد غير قابل الذَّوبان التي تتركها عينة ما من البُنّ يمكنها أن تَدلّ إلى ما إذا كان البُنّ نقيًا أو مخلوطًا مع الهندباء؛ مئة جزء من رماد البن تترك في الماء مقدار ٧٠ بالمئة من المواد القابلة للذوبان؛ أما مئة جزء من رماد الهندباء لا تترك منها إلى السائل المذكور سوى مقدار ١٧ بالمئة فقط. أما بالنسبة لتقدير البُنيّن، فيطلب ذلك في دراسته الخاصة.

بَدَائِلُ البُنّ - عندما أصبح استيراد البُنّ مَعْبًا خلال الفترة بين ١٩٤٥-١٩٤٥، أصبحت بالتّالي بدائله المُقترحة عديدة جدًّا. وتجدر الإشارة إلى أنّه، بالرُّغم من عدم وجود الكافَيُون، إن حبوبًا مُحمَّصة مُختلِفة تتمتَّع بعَرْف يُذكِّر نوعًا ما بعَرْف البُنّ.

الشَّعير والبَلُوط الحُلو والتُّرمُس الأبيض هي بعض الأنواع المعروفة تمامًا في هذا المحجال ومنذ زمن بعيد. ولقد استُعمِلت الصَّويا في بعض المسناطق، والشَّويا في بعض المسناطق، والأسطراغالوس بَيُوتي (١): Astragalus أواستُعمِل الفُول في النورماندي، و"تُرْمُس البُنّ» Lupinus أي الستُّرمُس البُنّ reticulatus Desvaux الشَّبكيّ (١)؛ ولقد شوهدت كذلك حُبوب الشَّبكيّ (١)؛ ولقد شوهدت كذلك حُبوب المُجلبان Lathyrus، وحُبوب أنواع الباقية المجلبان Vicia sativa وعيرها، وحبوب اللَّصَيْقي العاليون الأبيض Ceratonia siliqua وحبوب الحَرُّوب وحبوب الحَرُّوب الخَرُّوب الخَرُّوب الخَرُّوب المَّوب الحَرُّوب المَوب الموب المَوب ال

البُنّ المُنْتَزَع البُنّيْن - لقد اقترر استعمال البُنّ الخالي من الكافيين لتحضير المشروب اليَوميّ لمرضى القلْب وللأفراد العَصَبيّين. إن هذا النَّوع من البُنّ يوجد في الأسواق العالميّة بأسماء وأشكال مختلفة. وللحصول على ذلك يُصار إلى إخضاع البُنّ الأخضر إلى معالجات خاصة، تُلائم استنزاف البُنيْن بواسطة سائل حال طيّار. ولا يكون الاستخراج كاملاً: ففي المانيا يتسامح القانون بمقدار ففي المانيا يتسامح القانون بمقدار غرام من الكافيين في كل مئة غرام من البن، وفي بلاد أخرى (هولندة) لا يَسمح القانون سوى بنسبة غرام فقط.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

٥٢ - بَناقَتْنَة، بَناكُس شائِك، جنْسَن شائِك(١) Panax épineux (F) Acanthopanax (S)

جنس نباتات من فصيلة الأراليّات يضم Kalopanax و Eleutherococus وهي أشجار أو شُجيرات تُزرع لأوراقها التَّزيينيّة بنوع خاص. ساقها شائكة عمومًا. أوراقها مُتبادلة، طويلة الأعناق، راحيّة أو مُتصبّعة، مُعْبلة. أزهارها صغيرة القَد مُخضرَّة اللَّون عمومًا، خيميّة التَّجميع تُشكِّل أحيانًا رؤيسات هامِيّة ضخمة. الثَّمرة عُنَيْبَة سوداء اللُّون. منها:

أنواع أوراقها بسيطة راحِيّة، أنواع أوراقها مُتصبّعة، ثُلاثية الوريقات، أنواع ذات ٥ إلى ٧ وريقات، نادرًا ٣.

٥٣ - بَنَاقَنْنَة لاطئة الزَّهْر، بَناكس لاطئ الزَّهْر، جنْسَن لاطئ (٢)

Panax à fleurs sessiles (F) Acanthopanax sessiliflorum, Panax sessiliflorum (S) (2)

جَنْبَة من فصيلة الأرالِيّات مهدها منشوريا وشمال الصّين. فروعها قويّة وجالسة، مُزَوَّدة ببعض الأشواك فقط. أوراقها ثُلاثية الوريقات في أكثر الأحيان، وهي متطاولة، سنانية، مُستدقَّة الطَّرف، غير منتظمة التَّسنين،

(٢) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتِنيَّة للمؤلِّف.

شبه مالسة. أزهارها إلى البنفسجي، كامدة، شبه لاطئة، كُرويّة التَّجميع على رأس سويقات قويّة ولِبديّة. الثَّمرة عُنيّبة تَزينتة سوداء اللُّون.

ب ن ا

٥٤ - بَنَاقَنْتُهُ هَنْرى، بَناكْس هَنْرى، جنْسَن Panax de Henri (F) Acanthopanax Henryi, Eleutherococcus Henryi (S)

جَنْبة من فصيلة الأراليّات تتقارب من اليَناقَنْتُهُ اللَّاطئة الزَّهر. فروعها مزيَّنة بأشواك معقوفة نادرة. أوراقها خملية الصَّفحة السُّفلي، خشنة الصَّفحة العُلما، ثُلاثية إلى خماسية الوريقات الشّبه لاطئة. أزهارها مزنّدة. مهدها وسط الصين.

٥٥- بَنَاقَنْتُهُ لاسِعة، بناكس لاسِع، Panax piquant (F) Acanthopanax senticosus, Eleutherococcus senticosus (S)

جَنْية من فصيلة الأراليّات فروعها جالسة كثيفة الكساء بشوك دقيق. أوراقها من ٣ أو ٥ وريقات مُعَنَّقة، إهليلجية أو يَيضية متطاولة مستدقة الطِّرف، واضحة الشِّكل المنشاري، فاتحة اللَّون الأخضر وهي فتيَّة، مُزوَّدة بأوبار بُنيّة اللُّون على عروق الصَّفحة السُّفلي وبأوبار مُتفرِّقة على الصَّفحة العُليا. أزهارها في خيمات طويلة

<sup>(</sup>١) التسميات العربية والتسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كلِّ التَّسميات ما عدا اللَّاتينيّة للمؤلّف.

ب ن ج

السويقات على أطراف الفروع. منشوريا وشمال الصين.

الخصائص - قيل إن هذه الأنواع هي أنواع مُقوِّية ومُنشِّطة على غرار الجِنْسَن الشَّهير. مُركِّباتها الكيميائيّة وطُرق استعمالها غير متوفِّرة في المراجع الشائعة.

White نَابِيُض، سَيْكَرَان – ٥٦ henbane (E) Jusquiame blanche (F) Weisser bilsenkraut (D) Hyoscyamus albus (S)

نَبات حَولتي ومُحول كثيف مُتلبِّد من فصيلة البَاذِنْجَانِيَّات يَعلو من ٥٠ إلى ٦٠ سم، دَبق، ساقه مُنتصِبة، فَرْعاء. أوراقه كلُّها رَخُوة، مُعَنَّقة، قَلبيَّة الشَّكل أو مُزوّات القاعدة، بَيضاويّة الشَّكل الدّائري، مُثلَّثة بشكل مبهم. أزهاره لاطئة، ما عدا الدُّنيا منها التي تكون في الغالب قصيرة الزِّنادات، مُرتَّبة في سُنبلة وحيدة الاتجاه ومورقة، عَقْرَبيّة الشَّكل في البداية، مُتطاولة فيما بعد ومُنتصِبة. قُنابات مُزنَّدة تَتَخطّى الأزهاء، قلبيّة الشَّكل البّيضاوي، مُسنَّنة أو مُتطاولة في أكثر الأحيان، كاملة، مُخفَّفة القاعدة. الكأس التُّمريَّة منتصبة، أهُلبيّة، باهِتة اللَّون الأصفر، غير مُعَرَّقَة. نصل منحن أو شبه منحن، فصوصه غير متساوية. الأسدية أطول من العُنق.

الخصائص والاستعمال - يتمتّع هذا النَّوع الذي يشيع طوعيًّا في لُبنان بخصائص البَنْج الأسود ذاتها. ولكنه لا يُستعمل أبدًا. أعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥ (البزور).

# Benzoate de مُنْزُوَات الصوديوم sodium (F)

كَبُخُسُّر بَحلٌ ١٠٠ غرام حامض بَنْزُويك يُحضَّر بَحلٌ ١٠٠ غرام حامض بَنْزُويك في قليل من الماء، وبتسخين خفيف مع إضافة الصود الكاوية السّائلة بكثافة الصود الكاوية السّائلة بكثافة بشكل بكمِّية تكفي لمُعادَلة المحلول بشكل كامل. يُبَخُر المحلول تحت بَرَس يُوضع فوق حامض سولفوريك، فيعطي البنزوات المتبلّرة في إبر مُتَزَهِّرة: فيعطي البنزوات المتبلّرة في إبر مُتَزَهِّرة: Efflorescentes

المواصفات - الملح المَخْزَنيّ هو الآن الملح اللّامائيّ؛ يَحتوي على ١٥,٩٦ بالمئة من الصّوديوم وعلى ٨٧,٧٤ بالمئة من حامض البنزويك. إنه يذوب في ١,٨ من حامض البنزويك. إنه يذوب في ١,٨ عند جزء ماء عند +٢٠٠ سغ وفي ٤٩ جزء كحول ٩٠ درجة، وفي ٣,٥ جزء من الغليسرين. محاليله المائيّة العِشْريّة تكون مُتعادلة أو قلويّة خفيفة. وهي تُعطي تَفاعُلات البنزوات. النَّتاج المَخْزَنيّ يَجب أن يَحتوي كحد أدنى التضادات - أملاح الكلسيوم، أملاح

ب ن ك

الخصائص والاستعمال - بَنزوات الصّوديوم هو الأكثر استعمالًا من البنزواتات: كدواء مُسيِّل مُميِّع وكدواء مُزيل للإفرازات في التهاب القَصَبة والشُّعَب وفي حال التهاب الحنجرة، وهذا هو استعماله الأساسيّ. يَدخل في عدد كبير من الأدوية المتخصّصة؛ كدواء مُضاد للنُّقْرِس؛ كدواء مُطهِّر للجهاز التَّناسليّ البَوليّ، في التهابات المثانة وفي التهابات المثانة وفي التهابات المُويْضة والكلية؛ وأخيرًا

مقاديره الاعتيادية من ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد للجرعة ومن غرام إلى غرامات لكل ٢٤ ساعة. للأولاد: من صفر إلى شهر: الامتناع عن إعطائه، ومن شهر واحد حتى ١٥ سنة: ٠٠٠٠ غرام مقابل كل كيلو تُوزّع على ٢٤ ساعة.

كدواء مُدِرِّ ومُفْرِغ للصَّفراء في حال

الرُّمال الصَّفراوي. ۗ

#### Pancréatine (F) بَنْكِرِيَاتِيْن -٥٨

البنكرياتين مادة تحصل من جرّاء تجفيف لُبّ بنكرياس (غدة حلوة) الخنزير بحرارة أدنى بكثير من صفر سغ. تُنظَف المادة المُجفَّفة من موادِّها الدَّسِمة بواسطة الأثير ومن ثم تُسحَق.

يحتوي البنكرياتين على عِدّة أنْزيمات مُحَلِّلَة مائيّة، أهَمُّها: تريپسِيْن، أمِيْلاز، لِيْپّاز أي شِحْمَاز، وهي خمائر تُؤثِّر بالوقت ذاته على المواد الهيوليناتيّة

المواصفات - يقع البنكرياتين على شكل مسحوق باهت اللَّون الأصفر؛ وهو سهل التلف والفساد ويفقد من نشاطه بالتَّسخين عند حرارة أعلى من ٢٠ سغ في محيط مائي.

والموادّ النَّشويّة والأجسام الدَّسمة.

البنكرياتين لا يذوب في الماء ولا في الكحول الخفيف (٢٠ إلى ٣٠ درجة) ولكنه يَتخلّى لهذين السّائلين عن قسم من مُركِّباته؛ إنّه لا يذوب في كحول ٩٥ درجة.

يتم عمله على المواد الهَيوليناتية في محيط مُتعادَل، خفيف القِلْويّة جدًّا أو خفيف العِلْويّة بحدًّا: وهو يحلّها ويُحوِّلها إلى بَيْتُونات وحوامض أمينيّة؛ وهو يُسكِّر المواد النَّشويَّة، ويَسْتَحْلِب ويُصَبِّن الأجسام الدَّسمة.

الحفظ - في قارورات مُقفلة، مُبَرُفَنة، بمعزل عن الحرارة والضوء.

الاستعمال - يُعطى البنكرياتين في معظم أمراض الأنبوب الهضميّ وفي بعض إصابات البنكرياس، وحده أو مشتركًا مع خمائر أخرى كما إلى الكينازات منذ بعض الوقت.

طريقة الاستعمال - يجب أن يعطى بمقدار ١,٥٠ إلى ٢ غرام في اليوم على شكل بيلولات مُقَرْتَنَة أو مُجَلَّنَة.

هناك عِدّة مُستحضرات صَيدليّة معروفة مُصنَّعة أساسها البنكرياتين، حيث يشترك Wild May (۱) عُودُوفِلُونَ دَرَقَي – هُ مُ apple, Mandrake (E) Podophylle, Podophylle en bouclier, Podophylle petté, Pied de Canard (F) Podophyllum peltatum (S)

نبات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة البَرْبِريسِيَّات ينبت بكثرة على ضفاف السواقي في الولايات المتَّحدة الأمريكيّة. أوراقه واسعة، طويلة الأعناق، مزدوجة الأسنان، خماسيّة سباعيّة الفصوص. أزهاره فرديّة، كبيرة، بيضاء، بين ورقتين درقيتين، بتلاتها تسعة، الثلاث الخارجيّة منها أعرض من سواها؛ ٣ كأسيّات بتكلانيّة، زائلة؛ الأسدية ضعف عدد البتلات. ثمارها بيضانيّة، لحميّة، عنبيّة، صفراء اللّون، خفيفة الحموضة، وكل في أمريكا باسم «تفاحة أيار».

الرِّيزوم بحجم الإصبع الصغير، مفلطح بعض الشَّيء، بُنِّيَ اللَّون المُرمَد. يقع هذا الريزوم في قطع تحمل، على مسافات متساوية، مفاصل عِقديّة غليظة مزوَّدة بحزوز دائريّة، وتبدي على وجهها العُلويّ ندبة بيضاء هي أكثر الفروع الهوائيّة، ونحو القاعدة السُّفلي، أثر التصاقات الجذور.

رائحته غير مستحبّة، طعمه مُرّ، حامز، ومُغثِ.

المُركِّبات - يحتوي على أوقصالات الكلسيوم، نشاء، بَرْبَارِيْن، صابونينات، راتنج من ٣ إلى ٨٪ هو البُودُوفِيلِين.

الخصائص - مسهل قوي شُعبي ممتاز، لا يُحدِث إمساكًا ثانويًّا، مدرّ الصفراء.

الاستعمال - الإمساك العادي خاصة عند المشلولين، الرمال الصفراوي.

طريقة الاستعمال - على شكل مسحوق، وصبغة، أو مستخلص في إنكلترة، وبنوع خاص في الولايات المتحدة حيث كان البودوفيلن واحد من المسهلات القوية الأكثر استعمالًا. من الداخل: مسحوق في أقراص من 7,000 عن يؤخذ منها ٢-٣ يوميًا. بودوفيلين في أقراص أو بيلولات من الى ٥ سنتغ (البراز بعد ذلك بحوالى ١٠- ١٧ ساعة). يضاف سنتغ واحد من مستخلص ست الحسن لكل بيلولة لتلافى المغص.

من الخارج: مَسْح البُودوفيل المحلول في زيت الڤازلين (٠,٥ إلى ١ بالمئة) لمعالجة، أو على الأوْرَام الحُلَيْمِيّة

مسحوق الريزوم فاتح اللَّون البُنِّي، غني بحبوب من النَّشاء تكون تارة بسيطة يبلغ قطرها ٥ إلى ١٢ ميكرون، وطورًا تكون مركَّبة من ٢ إلى ٦ عناصر؛ بعض الأوعية المجذَّعة، الشَّبكيَّة، أو الحَلزونيَّة الشكل، وبعضها الآخر، وهو الأَنْدَر، يكون مع تنقيطات دقيقة.

التَّنَاسُلِيَة البَوْلِيَة: -Papillones génito. ينسب بعض الأطباء urinaires الأميركيون إلى البودوفيلين خصائص مضادة لداء السرطان.

Mothmulleine (E) بُوْصِيْر مُسْكِر – ۲۰ Molène sinueuse (F) Wollkraut (D) Verbascum gileadense, Verbascum sinuatum, Syn: Vervascum undulatum

(S)

نَبات مُحول من فصيلة الخَنَازيريَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. مُغطّى بكساء قصير وكثيف، مُرْمَد أو مُصْفرّ اللُّون، يُصبح غالبًا أمْرَط. سوقه أسطوانية تكون عادة فَرْعاء من القاعدة. أوراقه القاعدية لاطئة أو قصيرة العُنُق، نصلها مِلْوَقِي متطاول، قياساته ٤-٣٥×٢+١٥ سم. أوراقه السَّاقيَّة لاطئة. إزهراره مُرتخ، عديد الفُروع. أزهاره بضُمّات من ٢ إلى ٧ على إبط القنابات العريضة القلبية الشَّكل المُثَلَّث المُستدقة الرّأس. الكأس من ٢,٥ إلى ٥ ملم. التّاج أصفر اللُّون، قطره من ١٥ إلى ٣٠ ملم، ذات تنقيط شفّاف، لِبُدى الخارج. الأسديّة خمسة. خيوطها ذات أوبار يَنفسجيّة اللُّون الأرجواني، الخَيْطان العُلويّان أمْرَطا الرأس. الثَّمرة إهليلجيّة إلى شبه كُرويّة، قباساتها ٣-٥ و ٢,٥-٤ ملم، لِبْدية المظهر.

ملاحظة - نوع من البُوصير اللَّبناني بوط الذي نَفْتقِد تحاليله الكيميائية. ولعلّه يُسمّى هو أيضًا في بعض المناطق «حشيشة عَلْيًا» وتُستعمل بزوره لاتَدْويخ» الأسماك. وإنّه من المعروف أن بزور هذا النَّوع تُستخدم في اليُونان طُعْمًا يجتذب الأسماك. ومما جاء عنه في «الموسوعة في علوم الطبيعة» أنّه: «عُشبة مُحوِلة، أزهارها بَنفسجيّة. ثمارها طبيّة يُقال إنّها مُشكِرة».

(۱) أَوْط أَسْتَرَالَي، بُوْط رَفِيْع، حَفَاً (٢٠ Reed-mace, Small bulrush (E)
Typha d'Australie, Typhace, Massette des étangs, Quenouille, Tontaque (F)
Schmaler, Rohrkolben (D)
Typha australis, Typha angustifolia,
var. angustata, Typha angustifolia,
ssp. australis, Typha augustata (S)

نبات معمَّر من فصيلة البُوْطِيّات يعلو من 1,0 إلى مترين. أوراقها بحريّة اللون، عرض ٤ إلى ١٠ ملم. سنابله الذَّكريّة والأُنثويّة تتباعد من ٢ إلى ٥ سم، باهتة اللَّون البُنِّي؛ السُّنبلة الذَّكريّة تكون في بعض الأحيان أطول بكثير من الأخرى، وتنقسم إلى قسمين بحَصْرٍ أو تضييق بارز جدًّا؛ السُّنبلة الأُنثويّة أسطوانيّة الشَّكل، متطاولة قليلًا. إزهراره وإثماره في الربيع والصيف، في المناقع والبرك والحفر

<sup>(</sup>۱) التَّسمية العربيَّة الأولى والفرنسيَّة الأولى للمؤلِّف.

بي ر الرطبة.

لخصائصه واستعمالاته المحتملة، راجع بوط عريض الورق.

17- بيرة مُضَادَة للحَفَر، جِمَة مُضَادَة Bière antiscorbutique, للحَفَر Sapinette (F)

أوراق حشيشة الملاعق ...... ٣٠ غ جذر فجل الخَيْل الطازج ٣٠ غ براعم تَنّوب بيرة جديدة ..... ٢٠٠٠ غ بيرة جديدة ..... أيام، نمرٌر مع العَصْر ونصفي .

الخصائص - مُضادّة لداء الحَفَر، مُشهِّية، مُبوِّلة (دستور ١٨٨٤).

ملاحظة - يُمكن تقريب بيرة أخرى من هذه البيرة، وهي البيرة التي تُدعى Epinette أو Bière de Spruce، والتي تُحضَّر من الشَّعير، ودِبْس الشَّونْدَر، ومن بَراعِم أبيسَة كندا أو الأبيسة البضاء «Abies».

كان جايمس كُوك قد حَمَى طاقَمه دائمًا من داء الحَفر بواسطة هذا المشروب خلال أسفاره حول العالم.

(۱) عُنْقُودِيِّ (۱۳ جَمْر) عُنْقُودِيِّ (۲۳ Racemose elder (E)
Sureau à grappes (F)
Sambucus racemosa (S)

شُجيرة أو شجرة فَرْعاء من فصيلة الخَمَانِيَّات، تعلو من ٣ إلى ٤ أمتار. لحاؤها بُنِّي اللَّون المرمَد ولبابها مُصفر اللَّون. أوراقها متقابلة، ثُلاثيّة التَّقسيم الرِّيشيّ إلى وُريقات صغيرة الأعناق، بَيضويّة، مُستدِقَّة الرَّأس، مسنَّنة الحوافي. أزهارها مخضرة اللَّون، عُثكوليّة التَّجميع البَيضويّ الشَّكل الهرميّ. كأس أنبوبيّ، خماسيّ الهرميّ. كأس أنبوبيّ، خماسي الأسنان، وتاج خماسيُّ الفصوص. الشَّمرة عُنيْبَة حمراء، مُحمضَّة الطَّعم، الشَّمرة عُنيْبَة حمراء، مُحمضَّة الطَّعم، تحتوي بزورًا عديدة.

المُركِّبات - في الثِّمار: حامض تُفّاحي، حامض خَلِّي، حامض دُرْديّ الخمر، سُكَّر، عفص، مادّة ملوِّنة، في تامين «ث». في الأوراق: سَمْبُونيغرين، دهن، حامض ناردينيّ، حامض تُفّاحيّ. في البزور: زيت شَحميّ.

الخصائص - له تقريبًا خصائص البَيْلسان الأسود عينها؛ ويَدَّعي القُرويُون في بعض مناطق أوروبا أنَ البيلسان الأحمر أفْعَل من الأسود. الثَّمار مأكولة لذيذة الطعم، معرقة.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

مُسهِّلة، مُنقِّية؛ الأوراق من الخارج لحَلَّ الأوديمات وتخفيف ألم داء المفاصل، وهي مُعرِّقة، مُبوِّلة، مُصرِّفة حالَّة؛ اللِّحاء النَّاني مسهِّل قوي يفيد في الروماتيزم والحصى والأوديمات.

الاستعمال - روماتيزم، عصير، حصى الكلى، أوديمات، إمساك، داء المفاصل، إلتهاب المفصل، الكريب والبَرْد، نقاعة، معجون عَسَلى، مسحوق.

طرق الاستعمال - نقيع ٢٥غ لحاء مجفّف في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق أو أكثر ويغطّى ويصفّى ويؤخذ منه فنجانان في اليوم مع العسل. نقيع ٢٠غ أوراق مجفَّفة في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطَّى ربع ساعة. فنجانان في اليوم. الأوراق الغضّة الممعوسة تُسخّن في المقلاة وتوضع على الأوديمات والمفاصل لإزالة التجمّعات المَصْليّة والانتفاخات. شراب بوضع الثمار في وعاء مع الماء الساخن، ومن ثم تُصفّى وتُعصر بالقماش ويُعاد العصير إلى النار ويضاف إليه وزنه من السكر ويُطبخ حتى الحصول على تماسك الشراب. ملعقة كبيرة في فنجان ماء ساخن جدًّا، ٣ مرات في اليوم، في حال الكريب والبَرْد، وهو شراب معرق جيد.

## ٦٤- بِيْلُوكَرْبِيْن وأملاحه

يبرز عمل الپيلوكربين بشكل أساسى پي ل على: أ) الإفرازات، ب) القلب، ج) العَيْن. وهو بشكل عام مهيِّج للجهاز العصبيّ الپاراسَمْپَتَاويّ، كما يُهيِّج كذلك جُزئيًّا الجهاز العَصبيّ الوُدِّيّ ويعمل كموسع عُروقي في الأعضاء الغدِّيّة .

> أ - إن ابتلاع ٠,٠١ إلى ٠,٠٤غ من ملح ما من أملاح الهيلوكربين، أو ابتلاع نقاعةً من ٣ إلى ٤ غرامات من الجابورندي تحدث حقنًا دمويًّا Hyperhémie في الوجه ومن ثم في كامل البشرة، يتبعه تَعرُّق غزير خلال ١٠ إلى ٢٠ دقيقة (إلى ٣٠٠ غرام وحتى ٥٠٠ غرام من العرق) وتَلَعُّب كثيف (١٠٠ إلى ١٢٠٠ ملل؛ المعدل، حسب ج. پوشِیه، ٥٠٠ ملل لعاب) التي تدوم حوالي الساعتين. إن الإفراز المفرط يطال أيضًا الكبد، والبنكرياس، والمعدة، والأمعاء، والغدد الدَّمعيّة، والقَصَبيّة الشُّعَبيّة والثَّدييَّة؛ ويبدو أن البُوَال والإفراز الصَّفْراوي لا يزيدان.

ب - بعد خَفْقَة قصيرة الأمد، تتباطأ الحركات القلبية من البيلوكربين.

ج - إذا ابتُلِع البيلوكربين يُحدث تَوسُّع البؤبؤ، ولكنه إذا قُطِر في العين مباشرة فإنّه يحتّم، وعلى عكس ما تقدّم، انقباض الحدقة مع انخفاض التوتّر داخل العين.

يبدو البيلوكربين بوجه العموم مضادًا الخصائص الطبية للبيلوكربين وأملاحه فيزيولوجيًّا للأتروبين «ولكن هذا

ب ی ل

التَّضادّ، كما ذَكَرَ ج. يُوشيه، لا يمكن عسل جيد ................ ٦٠ غ الإفادة منه عمليًّا إذ إنّ تحييد تأثيرات الأتروبين يَتطلُّب مقادير هائلة من البيلوكربين، كما أنّه يترك كذلك تأثيرات سامة خطرة».

> إن البيلوكربين لا يبدو فعّالًا في مختلف الحالات التي يُعْتَقَد فيها أنّه بالإمكان الإفادة من عمله المعرِّق: إصابات نَزْلِيّة، استسقاءات كلبوية أو قلبية، حالات الجُناب، تَسمُّمات (بهدف إزالة الرصاص السَّكْبي مثلًا في الأمراض الرصاصيَّة)، تَبَوْلُن الدم، إلخ. وهو لم يعطِ نتائج مرضية فعلًا سوى في طب العين؛ ورغم كونه يقلّص الحدقة بأقلّ قوة من الأزارين، إلَّا أنه يهيِّج الملتحمة أقلّ منه ولا يحدث سوى آلام هدبية خفيفة .

عينية تحتوى من ٠,٥٠ إلى ٥٪ من كلورهيدرات أو نيترات البيلوكربين. لمعالجة زَرَق العين تحضر قطرات تُحل فورًا حيث يشترك البيلوكربين مع حامض الأسقوربيك ومواد أخرى.

#### ٦٥- بيلولات

حديدي المنفنازي	بيلولات بالكربونات ال
٥٧ غ	سولفات حديد نقيّ
١٢٠ غ	كربونات صوديوم
٢٥ غ	سولفات منغانيز نقي

ماء ..... كمَّة كافية نُحضّر كما في بيلولات ڤاليّه Vallet ونَصْنع بيلولات من ٢٠٠٠ غرام فضّية. كان يُعطى منها في الماضي من ٢ إلى ٤ في اليوم. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات بالكربونات الحديدية والمنفانية (حَنُّون)

سولفات الحديد ...... ٢٦غ سولفات المنغانيز .....٧غ ٥٣ غ كربونات الصوديوم شراب وعسل بالتساوى ..... كمّيّة كافية نُحضِّر بيلولات من ٠,٢٠ غرام. من ٢ إلى ١٠ في اليوم. لذكرى التاريخ.

#### بيولات برومور الرصاص

الاستعمال الخارجي - قطرات ومراهم برومور الرصاص ٢٠,٠٠ إلى ٠,٠٠ غ مستخلص ست الحُسْن ٠,٠٢ إلى ٠,٠٥ غ لوبولان (من الجنجل) . ٠,٠٥ إلى ٠,١٠ ع نُحضِّر بيلولات يؤخذ منها ٢ إلى ٣ في اليوم لتهدئة الانتصابات المؤلمة في حال التهابات الإحليل. لذكرى التاريخ.

#### Pilules (F) بيلولات بُونتيوس

٠١٠	أَلْوَة الْبَرْبَادِ
١٠	صمغ طَبَرْخا (نقطة)
و ۱۰	صمغ أمونياك
27.	خل أبيضخل
أمرر	نُعالج الموادّ في الخل السّاخن،

مع العَصْر ونُبخِّر في حمام مريم حتى القوام البيلوليّ. نُقسِّم إلى بيلولات من ٢٠٠ غرام (دستور ١٨٦٦).

ضد الاستسقاء. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات حديدية (أندرال)

ديجيتال ٢,٠ غ
خس۲ غ
بُرادة حديد ٢ غ
عسلكمّيّة كافية
لصنع ٣٦ بيلولة يؤخذ منها ٢ إلى ٣ في
اليوم، بمقادير متصاعدة، في اليرقان.
لذكري التاريخي

#### بيلولات حديدية (بلود)

۴۰ غ	سلفور بروتوكسيد الحديد
٠٣غ	كربونات البوتاس
ه غ	صمغ عربي
١٥ غ	شراب بسيط
	لصنع ۲۰۰ سلولة.

نَحل الصمغ في الماء في وعاء تبخير في حمّام مريم، نُضيف الشَّراب والسُّولفور. نُحرِّك؛ نضيف الكربونات مع تحريك مستمرّ، ومن ثمّ مسحوق السُّوس ونتابع التَّسخين حتى القوام البيلوليّ. نرفع عن النار ونُقسم إلى البيلوليّ. نرفع عن النار ونُقسم إلى ونُفضِّضها. كل بيلولة تزن حوالى ٣٠٠، غرام. نحفظها في قارورات مقفلة جيدًا (دستور أدوية ١٩٠٨). مقاديرها ١ إلى

10. لذكرى التاريخ. مستحضر فعّال بي ل جدًّا ومستعمل جدًّا في الماضي.

بيلولات دوپُويتْرَن، بيلولات مضادة للسفلس، بيلولات كلورور زئبقى مؤفين

مستخلص الثيل ٢٠,٠ غ
مستخلص الأفيون ٢٠,٠ غ
سليماني أكَّالَّ ٢٠٠٠ غ
مسحوق السوسكمّيّة كافية
نُحضّر ٢٠ بيلولة تحتوي الواحدة على
٠,٠١ غرام من السُلَيمائيّ وعلى ٠,٠١
غرام من مستخلص الأفيون (كودكس).
ان مستخلص عود الأنساء الذي لم يعد

إِن مستخلص عود الانبياء الذي لم يعد مسجَّلًا في الفرماكوبيا منذ العام ١٩٠٨ استُبدِل بمستخلص الثيل. (دستور ١٩٣٧).

إن هذه البيلولات تنعم بشهرة استحقَّتها عن جدارة في معالجة السِّفْلس الدَّائم. لذكرى التاريخ. مقاديرها من ١ إلى ٣ في اليوم.

#### الجدول Tableau C

#### بيلولات زبدة الكاكاو اليودية الحديدية

۳۳غ	بُرادة حديد
<b>٤</b> غ	يود
كميَّة كافية	زبدة كاكاو
زُبدة الكاكاو المذوَّب،	تذوِّب اليود في

ونُقسِّم إلى بيلولات، غير قابلة للفساد بعد تغليفها بالصمغ والسُّكِر.

#### ب ي ل بيلولات زرنيخية آسيوية

٠,٥٠ غ	حامض زرنيختي
ه غ	بهار أسود
١ غ	صمغ عربيّ
كمّيَّة كافية	ماء نقتي

نَهرس الحامض الزَّرنيخيِّ مع البهار ونَدُقُّه طويلًا، نُضيف الصمغ والماء، ونصنع كتلة نقسمها إلى ١٠٠ بيلولة تحتوي الواحدة على ٥ ملغ حامض زرنيخيِّ (دستور ١٨٨٤). بيلولة في اليوم في البرَص السِلِّيِّ. نزيد المقدار تدريجيًّا. بيلولات مُستعملة جدًّا في الهند وللحالة نفسها. لذكرى التاريخ.

إن ما كان يسمّى «بيلولات تَنْجُور» التي كانت تُعتمد ضِدّ لَدْغ الحيوانات السامّة كانت مماثلة.

#### بيلولات زرنيخية (بُودان)

أرسينيات الصوديوم ......أ٠٠١٠ غ

نَحل الأرسينيات (أي الزرنيخات) في عدة نقاط من الماء المُقطّر ومن ثم نُحضًر ٢٠ بيلولة بواسطة كمية كافية من مسحوق الخُبيّزة.

كان الدكتور بُودان يستعمل عبارة «مَعدِني» بدلًا من عبارة «زَرنيخي» لكل المستحضرات التي يكون أساسها الزَّرنيخ، وذلك لكي لا يُخيف المرضى.

# بيلولات زئبقية (لانْيو)، بيلولات المَرُوخ الزئبقي

١٥	زئبقتي	مَروخ
كمّيَّة كافية	مسحوقة	خبيزة

نحضّر ۱٤٤ بيلولة تحتوي الواحدة على ٥٠,٠٥ من الزئبق. يؤخذ منها ٣ إلى ١٢ في اليوم. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات زئبقية (مُوسكاتي)

زئبق مُوسكاتي المحلول ٢,٥ غ مستخلص أفيون ......... ٢٠٠ غ مستخلص كينا ...... ٨ غ نحضر ٢٠ بيلولة . لذكرى التاريخ .

#### بيلولات زئبقية (هانمان)

إن النسب ليست هي ذاتها في كل الفرماكوبيات. الدكتور كازناف يعطي ما يلي: زئبق محلول ١ غرام، خُسلَ ٣ غرام؛ لمقدار ٤٠ بيلولة.

#### بيلولات زيت الزعتر الدهني

٤٠,١٠	دهن الزعتر
٤٠,١٠	صابون لوزي
كمّيَّة كافية	مسحوق خبيزة
بلسم تولو .	لبيلولة واحدة تُغلّف ب

فقر الدم، الأنيمية الكلورورية. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد الإمساك (مكاريو)

٥٠,٠ غ	الوة
١٠٠٠ غ	مستخلص البلّادون
	سولفات الحديد
نَفِضَّضة .	لمقدار ببلولة واحدة

١ إلى ٣ مساءً عند النوم؛ بيلولة واحدة تكفى في العادة. علاج فَعَّال جدًّا ضِدّ الإمساك العَصِيّ. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد النزلة المثانية

ه ۱ ع	كُوبايو (كُوباهو)
كمّيَّة كافية	مغنازيا
١٥ع	تربنتين

نحضر بيلولات من ٠,٢٠ غرام.

يؤخذ ٣ إلى ٤ صباحًا، ومثله ظهرًا ومساءً. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد النقرس (بيكرال)

٠,٥٠ غ	سولفات الكينا
٠,٢٠ غ	مستخلص الديجيتال
٥,٠ غ	بزور سورنجان
	لصنع ١٠ بيلولات.
توالية. للتاريخ.	بيلولات ولعدّة أيام م

#### بيلولات ضد النقرس (سكودامور)

مستخلص اسيتات السورنجان ..... ١٠ غ تربنتين البندقية Venise

مقدارها: بيلولة في اليوم، في اليرقان، خبيزة ............. كمّيَّة كافية بي ل نحضر ١٠٠ بيلولة. ١ إلى ٥ في اليوم، حتى الإسهال القوي. نقرس. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات ضد النقرس (هَلْفُورد)

مستخلص اسيتات السورنجان ..... ٠,١٠ غ مستخلص الحنظل المركب ..... ٠,١٠ غ مسحوق دوڤر ..... ٠,١٠ غ

لتحضير بيلولة واحدة، كان هلفورد يعطيها بعد أن يكون قد أعطى للمريض لمدّة بضعة أيام من ٣٠ إلى نقطة من نبيذ السورنجان صباحًا ومساءً.

### بيلولات ضد النقرس (هَنْروتاي)

كبريت الإثمد المذهّب ۽ غ ٤ ٠,٢٥ مستخلص الأفيون ۽ غ سوس لعاب عربي ..... كميَّة كافية

نحضر ٣٠ بيلولة. يؤخذ منها بيلولة صباحًا ومساءً لمدة ١٥ يومًا بعد أخذ جَرُوع المؤلّف ذاته.

#### بيلولات ضد اليرقان

دُرعدِيّات حديدية بوتاسية ..... ١٠ غ ألوة مسحوقة .....١ غ إفراز القُندُس المسحوق ١غ زعفران مسحوق كمَّنَّة كافية

ب ي ل نُحضِّر ١٠٠ بيلولة من ٢٠٠ غرام يؤخذ ١٠٠ غرام من الكريوزوت. لذكرى منها ٣ في اليوم في البداية. للتاريخ. التاريخ. بيلولات ضد اليَرقَان (شُومَل) بيلولات الكُوباهو (ريْفِيْني) مسحوق العنصل ...... ٢غ كوباهو ..... ٨غ مسحوق الديجيتال ...... ٢غ مستخلص راتانيا حديد مُسَمَّق ..... عن سَاصَفْراء ٥٠٠ غ نُحضِّر ٤٠ بيلولة. من ٢ إلى ٦ في مغنازيا محروقة كمّيّة كافية اليوم. الزلال البَوليّ المشترك مع نَمزج ونصنع ٤٠ بَلْعَة. لذكرى اليرقان. لذكرى التاريخ. التاريخ . بيلولات عرق الذهب المركَّبة، بيلولات بيلولات الكودايين العنصل وعرق الذهب كودايين ..... كودايين المستسبب ٢,٠ غ مسحوق دوڤر ..... ١٢ غ خُس ...... عنصل ...... ٤ غ نُحضِّر ٤ بيلولات مع كمِّية كافية من أمّونياك (نبتة) ...... ٤ غ مسحوق الخبيزة، تؤخذ واحدة كل يوم. لعاب عربي .....كميّة كافية بيلولات لبنات الحديد نحضر كتلة بيلولية. لذكرى التاريخ. لَبَنات الحديد (لَكُتات) .....١ غ بيلولات عرق الذهب والأفيون ا غ خبيزة مسحوق دوڤر .....٣٤ عسل ..... كمّيّة كافية معلّب الورد .....١ غ لمقدار ۲۰ بيلولة. لذكرى التاريخ. نحضر بيلولات من ٢٠،٠ غرام. لذكرى التاريخ. بيلولات مبولة (كروڤاييه) بيلولات الكريوزوت (دستور ١٩٣٧) كالومَل .....١ غ عنصل عنصل كريوزوت مخزني ...... ديجيتال ..... مسحوق صابون لوزي مجفف

نُحضِّر ١٠٠ بيلولة تحتوي الواحدة على لصنع ١٢ بيلولة. لذكرى التاريخ.

بالمحم .....كمّيّة كافية

شراب النبق كمّيَّة كافية

## حلتت مستخلص الحنظل ......الخبز للخبز عنصل ديجيتال كل ٣ ساعات. لذكرى التاريخ.

بيلولات مدرة للسوائل

#### بيلولات مدرة للسوائل (بُونيتوس)

١٠غ	ألوة البَرْبَاد
١٠غ	صمغ نقطة
٠١٠ غ	صمغ أمّونياك.
ن ۲۰ ن	خل أبيض
بيلولة واحدة. لذكرى	مقاديرها:
	التاريخ.

#### بيلولات المقنئ المسهل

۴,۲۰	مقتيئ مسهل
٢٦,٠ غ	مستخلص أفيون
ي ٤ غ	مستخلص الخسر
٠,٥٠ غ	صمغ عربي
٠,٥٠ غ	خبيزة
لولة تحتوي الواحدة على	نُحضِّر ٣٢ بيا

٠,١٠ غرام من المقيّئ. نُصح بها الدكتور بُوديه لكى تحلّ محلّ مذابات المقيّئ المستعملة وفقًا لطريقة معيّنة في التهابات الرئة الحادّة. للتاريخ.

بيلولات النحاس النشادرية، بيلولات مسحوق ديجيتال ............ ١٠ غ

#### بى ل بيلولات يودور الحديد والكينا

بروتو يودور الحديد ......٥ غ سولفات الكينا .....١ غ مسحوق السوس وعَسَل بالتساوي .....كمّيّة كافية

نُحضِّر ٥٠ سلولة.

يؤخذ منها ٢ إلى ٦ في اليوم في اليرقان، والحمّيات المقلعة. لذكرى التاريخ.

#### بيلولات يودور الكبريت

يت۱غ	يودور الكبر
لموكمّيَّة كافية	زيت لوز ح
كمّيَّة كافية	صمغ عربيّ
٢ بيلولة فضية. أكزيما مزمنة.	
سل جلتنة هذه المواد لأن اليود	
. ā	يفتك بالفظ

تركيبة أخرى: يودور الكبريت .....١ غ كبريت مغسول ...... ٥٠٠٠ غ بيلولات (بلعات) دافعة السُّعال صابون طبق .....كمّيّة كافية بيلولتان في اليوم. (غير مستعملة اليوم)

#### بيلولات يودور المنغانيز (حَنّون)

يودور البوتاس، سولفات منغاني بكمّيات متساوية، مع كمّية كافية من العسل. نُحضّر بيلولات من ٢٠٠غ. نحفظها في قارورات. للتاريخ.

#### 77- يبلو لات وبَلْمات بيطرية Pilules et Bols, usage vétérinaire (F)

إِنَّ وزن البيلولات البيطَريَّة لا يَتَخطَّى ٥ غرامات للبيلولة الواحدة. ولكن وزن البَلْعات، وهي بيلولات كبيرة بَيضائيّة الشُّكل وأكثر رخاوة من البيلولات، فقد يَصِل أو حتى يَتخطَّى ٦٠ غرامًا. وتكون بَلْعات الحِصان بشكل عام من ٣٠ إلى ٥٠ غرامًا

#### بلعة طاردة للدود

جوز كَوْثَل الكاشو المكسَّر ......١٠ غ مسحوق الكَمَالَة .....١٠ بلسم الكاكاو (بالتساوي مع) ... كمّيَّة كافية شمع أصفر ..... كمّيّة كافية لمقدار ٢٠ بيلولة (الكلب). ضد الدودة الوحيدة والأقصور، يعطى منها ١ إلى ٥ حسب القامة. لذكرى التاريخ.

كريوزوت خَشب ...... كمَّة كافية مسحوق خبيزة كمَّة كافية ماء مقطر

لمقدار ٣ بلعات.

برونشيت الحصان المزمن. لذكري التاريخ.

#### بيلولة أو بَلْعَة أَلْوِيَّة للحصان بيلولات أو بلعات قلبية ومبولة ب ي ل ١٠غ ألوة ..... مسحوق ديجيتال ٢٠ غ حنظل مسحوق عنصل صابون جوز الهند المائع ...... كمَّيَّة كافية مسحوق سورنجان ..... ٢٠ غ صابون رخو ......كمّيّة كافية للمقدار بلعة واحدة. لمقدار ٥ بلعات (للحصان، بلعة بيلولات مسهلة قوية (للكلاب) واحدة في اليوم). للكلب، يعطى ألوة ....... الديجيتال على شكل شراب سكّري، حنظل ..... ملعقة أو ملعقتان صغيرتان. لذكرى صابون طبى .....كمّيّة كافية التاريخ. لمقدار ٢٠ بيلولة. يعطى منها ٢ إلى ٤ بيلو لات. بيلولات (أو بلعات) مسهلة قوية ألْوَة ٤٥غ بيلولات مقوية دُرديات حامض البوتاسيوم ....... ٣٠ غ ۲۰ غ كربونات حديدي ١٥غ يانسون مسحوق ٠٣ غ مسحوق الجنطيانا عسل .....كمّيّة كافية مسحوق الكينا ٤١٠

لمقدار ٤ بلعات، للحيوانات الكبيرة. لمقدار بلعتين (الحصان).

6

Taro plant, Big Tayove (E) كَبِيْر ، تَارُو القُدَامَى، إِلْقِس كَبِيْر ، تَارُو القُدَامَى، إِلْقِس Taro plant, Big Tayove (E) كَبِيْر (۲۷ Grande Tayove, Taro des Anciens, Alocasie macrorhize (F) Tropenworz, Grosser Tayove (D) Alocasia macrorrhiza, Caladium odorum, Colocasia odora (S)

نَبات كبير مُتَشجَّر من فصيلة القُلْقَاسِيَّات يعلو نحو ٥ أمتار وأكثر. ساقه تعلو حتى المترين وتغلظ نحو ٤٠ سم، تكلِّلها أوراق واسعة تُذكِّر بشكلها بأوراق القلقاس، وهي سَهْمِيّة الشَّكل البَيضيّ، طولها ٢٠ سم، قاتمة اللَّون الأخضر، فصوصها السُّفلي مستديرة، طول عنقها فصوصها السُّفلي مستديرة، طول السُّويقة مهم، مسود اللَّون؛ طول السُّويقة أو مصفر؛ أنبوب الجُباب باهت اللَّون الأحفر الأصفر، طوله من ٧ إلى ٩ سم. مهده الأصفر، طوله من ٧ إلى ٩ سم. مهده السيلان والهند حيث يزرع لسوقه المأكولة التي لا تُرغب جدًّا بسبب حموزتها الشَّديدة.

**المُركِّبات** - غَنيَ جدًّا بالحامض الأقْصاليك، مواد نَشويّة.

الخصائص والاستعمال - نبات حامز وسام بعض الشيء، وهو على عكس القلقاس لا تؤكل درناته بل سوقه الغليظة النَّشوية المادة، ولكنها لا تؤكل إلا بعد غسلها وطبخها لمدّة طويلة أو طبخه وتغيير مائه عدّة مَرّات. عُصارة ساقه أو أوراقه تُستعمل لتهدئة الحكّات المتسبِّة عن نَباتات مُقَرِّحة (بفضل عمل أوكسالات الكلسيوم المعادِل والمُبْطِل التأثير). بعد تسخين العصارة يمكن التأثير). بعد تسخين العصارة يمكن ويتحلّى هذا النّبات أيضًا بخصائص مفيدة للصدر ومضادة للروماتيزم.

(۲) تُمْبَايَنْغ برَازِيَّة التَّمْبَايَنْغ -٦٨
Tambayang stinking tree (E)
Tambayang, Sterculier tambayang,
Sterculier Scaphigère (F)
Tambayang-stinkbaum (D)
Sterculia Staphigera, Scaphium
Scaphigerum (S)

التَّمْبايَنْغ ثَمرة شجرة من فصيلة البِرَازِيَّات مهدها الهند الشَّرقيّة؛ وهي ثمرة مُخضرَّة اللَّون، جَعِدة البشرة؛ حجمها وشكلها كالخوخة المجفَّفة، أو حتى أفضل من ذلك كثمرة الغُبَيْراء المجفَّفة. غلافها يحضن لُبَّا رقيقًا مسود اللَّون؛ يليه نحو الداخل غلاف داخلي شبه عظميّ، رقيق، فيه بزرة وحيدة. مُبيضَّة اللَّون ومكوَّنة من فلقتين.

<sup>(</sup>٢) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

إن تنظيم الثَّمرة كما ورد أعلاه، والذي يُذكِّر تمامًا بتنظيم الثَّمار المُفردة النَّواة في فصيلة الوَرْدِيَّات، قد يوحي بأن النَّبات الذي يعطي تلك الثمرة هو فعلًا من الذَرْدتات.

المُركِّبات - تحتوي التمباينغ على ٧٪ لُعابًا يكسبها خاصتها التي تجعلها، إذا وضعت في الماء، تكتسب حجمًا يزيد حجمها الأوَّلي من ١٥ إلى ٢٠ مَرَّة؛ أما الباقي فمن مادّة استخراجيّة، نشاء، إلخ. طعم الثَّمرة تَفِه ولُعابيّ. تعطي إلخ. أرمدة غنيّة بالمنغانيز.

طريقة الاستعمال - تعطى على شكل مسحوق، وتحضر منه كذلك نقاعة بمقدار ٥ بالألف وتُحلّى بشراب السفرجل. في التهابات الامعاء (إسهالات، إلخ). وصفت نقاعتها أيضًا في غرغرات لمعالجة الذبحات.

Timbo (F) (المِشْيَة - ۱۹ جُمْبُو، بُولِّينِيا رِيشْيَة - ۱۹ Paullinia pinnata, Sergjania curassavica (S)

الپُولِينيا جنس شُجيرات عارشة في فصيلة السابَنْدِيّات. أوراقها متبادلة، مزدوجة أو ثُلاثية التَّركيب المُثْلَث أو ريشيّة التِّركيب، معنَّقة، مجنَّحة في أكثر الأحيان. أزهارها صغيرة، باهتة اللَّون، إبطية الارتكاز، خماسيّة الكأسيات، رباعيّة الأسدية.

رائحة جذر التمبُو مِسْكيّة ذُكيّة، وهو يحتوي على قلويد دعاه ستانلي مارتن يمبُونين، ويُستعمل مسحوقًا كأدوية في أمراض الكَبِد. كما يُطلق إسم تِمبو على نَباتات تُستعمل كمبيدة للحشرات وهي مسحوقة. وهناك نوع آخر من الپولينيا يعطى ما يُسمّى يُوكّو Yocco.

شَجرة مُثمِرة من فصيلة التُّوتِيَّات تعلو من ١٥ إلى ٢٠ مترًا. لحاء جذعها يَتشقَّق في صُفَيحات. أغصانها تشكِّل هامة كثيفة. فروعها مُصفرَّة اللَّون الأخضر، مَرْطَاء. أوراقها مُتبادلة، عابلة، أكبر من أوراق التوت الأبيض، مَقطومة أو قليتة القاعدة، مُسنَّنة، قطنتة وبحريّة اللَّون الأخضر على صفحاتها السفلي. أذَّنَاتها مُحمرة اللُّون. السُّنبلة الذُّكريّة في الأسفل، طولها من ٣ إلى ٦ سم. النَّمرة مُفرَدة النَّواة، أسطوانيّة، مُحاطة بغلاف لَحمى يشكِّل التُّوتَة، طولها ٣ سم، مُسودة اللَّون الأرجُواني عن النضج. مهدها جنوب الولايات المتّحدة الأمريكيّة، وهي النّوع الأكثر جَلْدًا من جنسها. الضَّوْب اللُّبديّ (٢)

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلِّف.

ت و ي

Tomentosa Bur أوراقه مبيضّة اللَّون على صفحتها السُّفلي.

من التوت ٤ أو ٥ أنواع فقط تنبت في المناطق المعتدلة من أوروبا وأمريكا وآسا.

- راجع تُوت أبيض وتُوت أسود في المعجم الأول صفحة ٦٨ رقم ٦٣-٦٣، وتُوتَة سوداء أو شَمُول أسود في المعجم الشاني، للوقوف على المُركِّبات والخصائص والتَّداوي.

(١) تُوْيَاغَرْبِيَّة، شَجَرَةُ الْحَيَاةِ الْغَرْبِيَّة (٢٠ Vhite cedar, Canoe cedar (E)
Thuya du canada (F)
Thuja occidentalis (S)
Lebensbaum (D)

شُجَرة من فصيلة السَّرُويَّات تعلو من ١٥ الله ٢٠ مترًا. جذعها غالبًا مقسَّمة. هامتها هرميّة الشَّكل. أغصانها مورقة مصفرّة اللَّون الأخضر الباهت من تحت، مصفرّة أو محمرّة اللَّون في فصل الشتاء. أوراقها دائمة، صغيرة، قشريّة الشَّكل، متقابلة، متصالبة، مُطبَّقة على الأغصان، عديدة الغدد المصفرّة أو المُرزقة اللَّون. أزهارها وحيدة المسكن. طول كرزها من ٨ إلى ١٢ المسكن. طول كرزها من ٨ إلى ١٢ ملم، عرضه نحو ٦ ملم. بزوره صغيرة، ضَيِّقة الجناح. ضروبها التزيينيَّة عديدة.

المُركِّبات - غلوكوسيد، دهن يحتوي على بينان، فينون، وسيتون يُحْدِث تخلُّجًا ويسمَّى تويون، موادَّ عَفْصيَّة،...

الخصائص - من الداخل: مقشّعة، مبوِّلة خفيفة، مسكِّنة بَوليّة، معرِّقة، مُضادّة للرّوماتيزم، طاردة للدود، مضادّة للسَّرطان؛ من الخارج: مقوِّية.

الاستعمال - الداخلي: التهابات المثانة، تضخُّم الپروستات، إحتقانات حَوْضيّة، سَلَس بول النساء اللَّواتي يشكون من كظَّة الدم، روماتيزم، طفيليّات الأمعاء حالات سرطانية؛ الخارجي: ثؤلول، أورام حُلَيْمِيّة، سَليلات مُخاطيّة أي أورام في غشاء مخاطي، سَعْدَانَة أي وَرَم قَنْبيطيّ قرب الشَّرْج وأعضاء التَّناسل، نابِتات (تغرغر)، وقاية من الأمراض الزُهْريّة. الأجزاء الطبيّة هي الأوراق واللّحاء.

طرق الاستعمال - من الداخل، الأوراق أو اللّحاء: ١٠ غرامات في نصف ليتر ماء يغلي دقيقتان ويغطَّى عشر دقائق ويُـشـرب خلال ٢٤ ساعة. مستخلص مائي - كحولي في بيلولات من ١٠,٠ غرام، يؤخذ من ٥ إلى ١٠ بيلولات في اليوم. صبغة بنسبة واحد إلى خمسة، من ٢٠ إلى ٤٠ نقطة في اليوم.

من الخارج: دهن أو صبغة، تستعمل مرّتان في اليوم، بواسطة قطنة أو بحقنٍ موضعية.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان للمؤلُّف.

Fruits du séné (F) ثمار السَّنَى -۷۲

إن القرون التي توجد في الأسواق هي نتاج الأنواع الثّلاثة التي ورد ذكرها في دراسة وريقات السّنا، ويُشار إليها بأسماء الوريقات التّابعة لها ذاتها.

# °۱ - سَنَى مُسْتَدِقَ الطَّرَف (۱)، سَنَى الاسْكَنْدَرِيّة

يتألَّف هذ العقّار من الثّمار المُجَفَّفة من السَّنا C. acutifolia. يحتوي على ٣,٤٪ كحد أدنى من المُشتقّات الهيدروكسي أنْتراسانيّة التي تُحْسَب بالسّنُّوسيد Sennoside B (الإصدار العاشر للفرماكوسا).

المواصفات - رائحة خفيفة، طعم خفيف. الثَّمرة هي قرون مفلطحة متطاولة الشَّكل، بَيضانيّة قليلًا؛ وهي أقصر وأعرض بقليل من قرون السنا الضيِّق الورق، طولها ٤ إلى ٥ سم وعرضها ٢ سم. جهتها الأماميّة (البَطنِيّة) مستقيمة الخطوط بشكل

محسوس، الجهة الخلفية (الظهرية) قوية التَّحدُّب. نشاهد فيها الرأس القَلميّ والسُّويقة الصغيرة على طرفيّ القرن وإلى الجهة الأماميّة. الصَّفحتان باهتتا اللَّون البُنِّيّ في الأقسام الخارجيّة، وقاتمة اللَّون البنِّيّ في المنطقة الوسطيّة المقابلة للبزور؛ تحتوي على ٦ أو ٧ بزرات، يُظهِر غلاف الثمرة قبالتها نتوءات تكون عمومًا أضيق مما تكون عليه في النوع اللَّاحق (angustifolia) طحرة القرون مكسوة بشبكة من التَّجاعيد البارزة.

تُحفظ بمعزل عن الضَّوء والرَّطوبة (الإصدار العاشر للفرماكوبيا).

" - سَنَى ضَيِّق الوَرَق (٢) ، سَنَى هِنْدِي يَتأَلَف هذا العقار من ثمارِ السَّنا (angustifolia) المجفَّفة. يحتوي على ٢,٢٪ من المشتقّات الهيدروكي أنْتراسانيّة Hydroxyanthracéniques التي تُحْسَب بالسَّنُّوسيد B (الإصدار العاشر للفرماكوبا).

الممواصفات - الرّائحة والطَّعم خفيفان. الثَّمرة مؤلَّفة من قرون مفلطحة الشَّكل المتطاول مع جهة أماميّة مَلْوِيّة إلى الدّاخل قليلًا وجهة خلفية مقوَّسة قليلًا. وهي باهتة اللَّون الأصفر البُنِّيّ على الحوافي، أقتم لونًا نحو الوسط الذي يقابل البزور، طولها ١٥ إلى ٦٠ مم

ث م ا

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

ث م ا

وعرضها ١٤ إلى ١٨ مم. ينتهي أحد شوداني الطرفين برأس قلمي، والطرف الآخر سُوداني بسويقة صغيرة. يحتوي القرن ٥ إلى ٨ قرونه بزور مفلطحة لونها من الأخضر إلى الكلوي البُني الفاتح. الطحرة تُبرز شبكة مُتقطِّعة إلى ١٠ من التَّجاعيد العَرَضية المُتعرِّجة؛ على حوافٍ م مستواها يكون على غلاف الشَّمرة مُحَدَّبًا خطُّ ما وتتَّجه كلَّ حَدَبَةٍ عاموديًا نحو أطراف مسحوق الثَّمرة .

# ٣° سَنَى بَيْضِيّ الشَّكل المُنْقَلِب<sup>(١)</sup>، سَنَى سُودانيّ

قرونه مقوَّسة بقوَّة، بارزة الشَّكل الكلوي، مُحمرَّة اللَّون البُنِّي، تحتوي ٨ إلى ١٠ بزور؛ يغطّي البزور غلاف عليه حوافٍ مع زوائد بارزة مميَّزة تَجتمع في خطِّ مائل وشبه موازٍ لحوافي الشَّمرة. مسحوق الأوراق أخضر اللَّون ومسحوق القرون بُنِّي اللَّون الأصفر.

الخصائص - مُضادّة لحصاة الكلية والرَّمْلِ البَوْلِيّ.

الاستعمال - الحَصاة والرُّمال البَوْليّ.

طريقة الاستعمال - نُجفِّف الجداجد ونَسحقُها جيِّدًا، ونأخذ من مسحوقها نصف غرام إلى غرام واحد مع سائل ما. ملاحظة - أورَد هذه الطُّريقة الدكتور جان ڤاكنى، في الإصدار الخامس لكتابه: «التَّداوى بالنَّباتات» Phytothérapie عن دار مالوان عام 1914

٧٤- جَروعات Looch, Lok (F)

جروع الأكونيت

كحولتور الأكونيت .....١ غ نقاعة المليسة ..... ۶ ٣٠

خُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا منذ القرار الرسمي في ١٧/٥/٨٤.

أعطى كتاب الوصفات الصادر عام ١٩٧٤ تركيبة جديدة تحلّ محلّ تركيبة دستور أدوية ١٩٣٧ (أطلب مستحلب زيت القازلين).

في المنازل والمطابخ والمطاحن زيت فازلين مائع .................................. ٥٠ غ

٧٣- جُدْجُدٌ حَقْلِيّ، صَرّارُ اللّيْل الحَقْلِيّ Sylvan-cricket, European field cricket (E) Grillon des champs, Grillon champê-

tre, Cricri (F) Feldgrille (D)

Gryllus campestris (S)

حَشَرة طِبْيّة نَطّاطَة من رُتبة مُستقيمات الأجنحة Orthoptères وفصيلة الجُدْجُدِيّات Gryllides، غليظة الجنَّة طولها من ٢٠ إلى ٣٠ ملَّمترًا، أرجلها الخلفية مُعدّة للقَفْز، ثوبها إلى السواد اللامع، رأسها غليظ، قرونها الاسْتِشْعارية طويلة ومُستدِقة. ذكرها شراب دياكود مُجَهَّز بعدّةٍ صَرصاريّة نشيطة يستعملها في اللِّيل والنّهار. تعيش في جميع الأماكن أخصها البساتين والأراضي المزروعة حيث تحفر أنفاقًا مستطيلة جروع استحلابي بزيت الڤازلين أو قليلة التّعاريج والعُمق في الأتربة البرافين الخَوّارة والأماكن الرَّفيعة التي لا تَخشي غَمر المياه. وهي من الحشرات النّافعة لأنها تلتهم النمل وأكثر الحشرات الضّارّة الصّغيرة القَدّ. منها نوع يعيش

صمغ كثيراء مسحوق ...... ٥٠,٢٥ غ ميكانيكي. دهن ليمون الحامض ٢٠,١٠ غ حامض بنزویك .....ع قانيلين ...... ٥٠,٠ غ كحول ..... ٣ ملل صباحًا عند النهوض. ماء منقِّي، كمِّيَّة كافية بالليتر ١٠٠ ملل ننثر الجيلوز كالشتاء في ٤٠ ملل من الماء، نضعه في حمام مريم ونمزج حتى الذوبان التام. نضع، من جهة ثانية، الصمغ العربي وصمغ الكثيراء، في هاون جاف تمامًا، نبلُّل المزيج بملل واحد من الكحول، نضيف الخنازيرية. الغليسرين ونهرس الكل جيّدًا.

> ومن ثم نضيف زيت القازلين بمقادير صغيرة ونمزج في كل مرة حتى رفض اللعاب للزيت؛ عندها نضيف محلول الجيلوز بمقادير صغيرة. بالتبادل مع ما بقى من زيت الڤازلين.

> نذوب دهن الحامض، والڤانيلين، والحامض البنزويك في ٢ ملل من الكحول. نضيف المحلول الكحولي الحاصل إلى المستحلب. نكمل إلى ١٠٠ ملل بواسطة ما بقى من الماء. نحرُّك جيدًا.

المواصفات - سائل سميك جدًّا، جروع بنزوات الأمونيوم ثقله النوعي ٠,٩٤٠؛ حفظه محدود.

ج رو صمغ عربي مسحوق ....... ٢,٥٠ غ نخضّه قبل الاستعمال. مُسْهل عملهُ

غليسّرين ......٥غ كبيرة للبالغين بعد وجبة المساء. نجدّد صباحًا إذا لزم الأمر. من ١ إلى ٣ ملاعق صغيرة للأولاد مع حليب بارد أو مربّى بعد وجبة المساء، وإذا لزم الأمر،

#### جروع برُومِي أو برموري

برومور البوتاس ................. ٢,٠ غ ٠٩٠ ماء الخَس شراب الخبيزة ..... يؤخذ خلال يوم في الإصابات

### جروع بلسمى قلوى أثيري، جروع الكوباهو القلوي الأثيري

كوباهو ..... ٣٠ غ ماء النعنع .....ماء النعنع .... شراب الصمغ ..... ٣٠ غ كربونات الصوديوم أثير سولفوريك .....٢غ

نذوِّب الكربونات في ماء النعنع، نضيف الكوباهو، نحرَّك ونضيف المواد الباقية. بذلك يكون الكوباهو قد أصبح مستحلبًا.

أبيض، رائحته ليمونية، طعمه حلو، بنزوات الأمونيوم .............. ٣٠٠٠ غ روح الأثير النيتريك (أو ٥٠ نقطة) .... ١ غ

خواط مكوفو ٢٦ خوض نقاعة في ١٨٠ غرام ماء غال ج ر و خوف خلط مكوفو ٢٣ خ نحر و نقيف : و يوخذ على ٣ دفعات في اليوم			
يؤخذ على ٣ دفعات في اليوم. ضدّ راب بيستَبريُون ٢٠٠غ الله البول الحتي القرمزي. شراب تولو ١٩٥٠غ المنتفية المنفذة المنتفية المنفذة أو ملعثنان كل ساعة. مواجع حامض فوسفوريك مختف ١٩٠٤غ المنفذة أو ملعثنان كل ساعة. ما عادي ١٩٠٤غ المنفذة أو ملعثنان كل ساعة. من المنفذة أو ملعثنان كل ساعة. من المنفذة أو ملعثنان كل ساعة. من المنفذ المنفذ أو ملعثنان كل ساعة من المنفذ المنفذ أو منفذ المنفذ أو منفذ المنفذ أو منفذ المنفذ أو منفذ أله المنفذ أو المنفذ أو المنفذ أو المنفذ أو المنفذ أل المنفذ أو المنفذ المنهاذ أو المنفذ المنفذ أو المنفذ المنهاذ أو المنفذ أو المنفذ المنفذ ألمن أو المنفذ ألمن أو المنفذ ألمن أو المنفذ ألمن أو المنفذ ألمن ألمن ألمن ألمن ألمن ألمن ألمن ألمن	ج ر و		_
رَلال البول الحمّي القِرمزي شراب بِيُسَيْريُون ١٠٠ غ مضاد للنزيف ١٨٠ غ مضاد للنزيف ١٨٠ غ ماد النغيم الفرمبواز ١٩٠٠ غ ماد الفرمبواز ١٩٠٠ غ ماد الفرمبواز ١٩٠٠ غ ماد الفرمبواز ١٩٠٠ غ ماد المعقّان كل ساعة شراب الأفون ١٩٠ غ ماد روع حامض فوسفوريك ١٩٠ غ ماد روع حامض فوسفوريك ١٩٠ غ ماد المنعيم المغلقل ١٩٠ غ ماد النغيم المغلقل ١٩٠ غ ماد المنتيريا، والكساح ١٩٠ غ ماد روع ولا المنقلل ١٩٠ غ ماد روع ولا المنقل ١٩٠ غ ماد روع ولا المنقل ١٩٠ غ ماد روع ول		نمرّر ونضيف:	خليط مكوفر ٣٢ غ
زلال البول الحمّي القِرمزي. شراب بِيسَــَبْرِيُون		روم ۳۰ غ	يؤخذ على ٣ دفعات في اليوم. ضدّ
جُرُوع حامض، جُلَابِ مُزَجِّج، جُلَابِ     مضاد للنزيف     ماه النعنع     ماه النعنع     ماه ولفوريك مخفّف     ماه وهوريك مخفّف     ماه النعنع المفلفل المنافل		شراب سِیْسَنْبَرِیُون ۳۰ غ	-
جروع حامض، جلاب مُزجِع، جلاب ماء النعنع ماء النعنع ماء النعنع ماء النعنع ماء النعنع ماء ومعف الحيوية. ماء ملعقة أو ملعقتان كل ساعة. ماء زهر البرتقال ماء النعنع المغلفل على المراب الأفون المراب الأفون المراب المر		شراب تولو ١٥ غ	
مضاد للنزيف ماء النعنع ١٨٠ غ وضعف الحيوية . وضعف وسفوريك مخقف . و شراب الأفيون . ١٥ غ ماء زهر البرتقال . ١٥ غ ماء عادي . ١٠٠ غ ماء عادي . ١٠٠ غ ماء النعنع المغلفل . ١٥٠ غ ماء عادي . ١٠٠ غ ماء النعنع المغلفل . ١٥٠ غ ماء عادي . ١٠٠ غ صبغة إفراز القندس . ١٠٠ غ صبغة إفراز القندس . ١٠٠ غ صبغة إفراز القندس . ١٠٠ غ ماء زهر البرتقال . ١٠٠ غ ماء خوع ضد التهاب الصماخ (طبلة الأذن) المناز و الكسار ، ضد الترسيني الحادة . ١٠٠ غ ربت خوع صد الخيستيريا الحادة . ١٠٠ غ ربت خوع صد الخيستيريا الحادة . ١٠٠ غ المحتوى الامعاني وتهدئة الجهاز أزهار بوصير . ١٠٠ غ المحتوى الامعاني وتهدئة الجهاز أزهار بوصير . ١٠٠ غ المحتوى الامعاني وتهدئة الجهاز أزهار بوصير . ١٠٠ غ المحتوى الامعاني وتهدئة الجهاز أزهار بوصير . ١٠٠ غ المحتوى الامعاني وتهدئة الجهاز أزهار بوصير . ١٠٠ غ المحتوى الامعاني وتهدئة الجهاز أزهار بوصير . ١٠٠ غ			_
شراب الهرمبوار       * ** ** * * * * * * * * * * * * * * *		_	-
ملعقة أو ملعقتان كل ساعة.  شراب الشكر			شراب الفرمبواز ۳۰ غ
جروع حامض فوسفوريك الله الله الله الله الله الله الله الل		جروع ضدّ التشنّج مُؤَفّيَن	حامض سولفوريك مخفّف ٤ غ
جروع حامض فوسفوريك على المنافل		شراب الأفيون ١٥ غ	ملعقة أو ملعقتان كل ساعة.
النعنع المفلفل المنافقل المنافق في الإسهال، والكُساح المنافقي الإسهال، والكُساح المنافقي وتهدئة المنافي وتهدئة المنافقي وتهدئة المنافي وتهدئة المنافي وتهدئة المنافق المنافقي وتهدئة المنافي وتهدئة المنافق المنافقي وتهدئة المنافق المنافقي وتهدئة المنافقي وتهدئة المنافق ا		شراب السكر ١٠ غ	
الماء النعنع المفلفل الموافق المورة		ماء زهر البرتقال ١٥ غ	
شراب قشر البرتقال		ماء عادي	
عروع ضد التشنج نين والديستيريا، والكساح.  والديستيريا، والكساح.  حروع رُلالي المقطر ١٠٠ غ المنطو ١٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠ أغ المنطو ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ أزهار بوصير ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ أنهار بوصير ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ أنهار بوصير ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ أنهار ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ أنهار ١٠٠٠ غ المنطو ١٠٠٠ أنهار ١٠٠٠ أ		أثير اغ	
والديستيريا، والكُساح.  والديستيريا، والكُساح.  ماء زهر البرتقال ١٠٠٠ غ ماء زهر البرتقال ١٠٠٠ غ ماء الخس المقطر ١٦٠٠ غ شراب قشر البرتقال ١٠٥٠ غ شراب أفيوني ١٩٠٠ غ الذكرى التاريخ.  الإلال بيض الأو العدن النهار، ضد التربتين ٢٠٠٠ غ دين التربتين ٢٠٠٠ غ دين خوع ضد الخياء الصوت ٢٠٠٠ غ المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز عشون المعائي وتهدئة الجهاز الحهاز المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز		م م م د آ العد تم زند .	شراب قشر البرتقال ١٥ غ
روح قرن الأيّل روح قرن الأيّل 1,7 غ ماء زهر البرتقال			
ماء زهر البرتقال       ماء زهر البرتقال       ماء زهر البرتقال       ماء الخس المقطر       ١ غ شراب قشر البرتقال       ماء الخرى التاريخ       ٣٠ غ       خروع ضد التهاب الصماخ (طبلة الأذن)         زلال بيض       ١ أو ٢ عدد       حروع ضد التهاب الصماخ (طبلة الأذن)       حدن التربتين       ٢ غ         الإسهال أو الديسنتيريا الحادة.       خروع       ماء       ٣ غ         مروع ضد اختفاء الصوت       ماء       ١٤٢ غ         شاي هِسْوَن المعائي في المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز أزهار بوصير       ١ غ المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز			والديسنتيريا، والكُساح.
ماء الخس المقطر ٢٠غ شراب قشر البرتقال			N: 64.2
شراب أفيوني       """ غ       لذكرى التاريخ.         زلال بيض       ١ أو ٢ عدد       جروع ضدّ التهاب الصِمَاخ (طبلة الأذن)         نمزج. يؤخذ خلال النهار، ضد التربنتين       دهن التربنتين       ٢ غ         الإسهال أو الديسنتيريا الحادة.       زيت خروع       "غ         جروع ضدّ اختفاء الصوت       ماء       ١٤ على ١٤ على ١٤ على ١٤ على ١٤ على ١٤ على ١٤ ساعات لإعادة تنظيم         شاي هِسْوَن الإمعاني وتهدئة الجهاز       غ المحتوى الإمعائي وتهدئة الجهاز			
زلال بيض الوح عدد جروع ضد التهاب الصِمَاخ (طبلة الأذن) نمزج. يؤخذ خلال النهار، ضد التربنتين الحادة. الإسهال أو الديسنتيريا الحادة. التهاب أو الديسنتيريا الحادة. التهاب أو الديسنتيريا الحادة. الموت ماء الحوت ماء الموت ماء المعاني هِسُون Hyswen ماء المعاني وتهدئة الجهاز عشقة المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز			
نمزج. يؤخذ خلال النهار، ضد دهن التربنين ٢٠٠٠ الإسهال أو الديسنتيريا الحادة. ويت خروع ضد التربنين ٣٠٠٠ الإسهال أو الديسنتيريا الحادة. ويت خروع من عامل ماء ٢٠٠٠ ماء ٢٠٠ ماء ٢٠٠٠ ماء ٢٠		لذكرى التاريخ.	
الإسهال أو الديسنتيريا الحادّة.  جروع ضدّ اختفاء الصوت ماء ٢٤ غ المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز أزهار بوصير عفل الحادة عنظيم المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز		جروع ضدّ التهاب الصِمَاخ (طبلة الأذن)	
الإسهال او الديستتيريا الحادة.  جروع ضد اختفاء الصوت ماء		دهن التربنتين۲ غ	
جروع ضد اختفاء الصوت ماء ماء كميّة كافية شاي هِسْوَن Hyswen من لعاب صمغ عربي كميّة كافية عشقة مشقة منطيم من يُعاد كل ٦ ساعات لإعادة تنظيم أزهار بوصير من غ المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز			الإسهال أو الديسنتيريا الحادة.
شاي هِسْوَن Hyswen مع عربي كميَّة كافية عشقة			جروع ضدّ اختفاء الصوت
عشقة			_
أزهار بوصير ٤ غ المحتوى الامعائي وتهدئة الجهاز		9.0	
		,	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٦٥	<u> </u>	سوسن ٢,٦ غ

نشادر سائل تقط	جروع ضد الدودة الوحيدة	ج ر و
يؤخذ ملعقة كل ساعة في الشُّهاق	زیت خروع ۴۰	
العَصِيّ .		
	ملعقة كل ساعتين.	
جروع ضد الكزاز		
نقاعة أرنيكا مشبعة	جروع ضدّ زلال البول	
ماء لُوس Luce ماء لُوس	حامض غَلِّيكع	
كافور } غ	شراب بسيط ٢٠ غ	
مسك ٤ غ	ماء مقطِّ عن عن عن	
لذكرى التاريخ.	يؤخذ بالملعقة خلال النهار.	
جروع مضاد خُناقِي (بريمن)		
كافور ٢٥٠٠٠ غ	جروع ضدّ السُّعال	
دُرْدِي مُثَمَّد ١٠٠٠ غ	شراب دیاکود ۴۰ غ	
ن ع قي النه ، ٣	إكسير مهدّئ ٤ غ	
لعاب الصمغ ٣غ		
شراب الخبيزة ٢٤ غ		
ماء مقطّر ٦٠		
ملعقة صغيرة كل ١٠ أو ٣٠ دقيقة، مع	<i>0-</i>	
إعطاء ماء فاتر مسكّر للشرب بين	جروع ضدّ السفلس	
المراحل، أو مزيج من الماء واللبن	محلول يوديّ زرنيخيّ زئبقيّ ٤ غ	
(الحليب).	ماء مقطّر ۸۰ غ	
جروع مضاة للإسهال		
مستخلص أفيوني ٥٠,٠٥	إصابات سفلسية. لذكرى التاريخ.	
تحت نيترات البيزموت ٢ غ	ب ما بالمان المان	
ماء مقطّر٧٥ غ	جروع ضدّ الشهاق (لوڤرات)	
شراب السفرجل ١٥ غ	هيدرولة الخَس (ماء) ١٢٥ غ	
	هيدرولة زهر البرتقال (ماء) ٨ غ	
يؤخذ بالملعقة من ساعة إلى ساعة،		
- J.		

شراب ست الحسن ...... ٨غ ويخض كل مرّة.

٧٥- جَعْدَة، جُعْدَة، مِسْك الجنّ، حَشِيْشَة الرِّيْح، عُشْبَة مار الياس، طُوْقَرْيُون كبد، عُشبة الطِّحال، طُوْقَرْيُون أضفر Cat thyme, Hulwort, Yellow germander (E)

Germandrée tomenteuse, Polium, Pouliot jaune, Germandrée jaune, Germandrée flavescente (F) Poleigamander, Gelber gamander (D) Teucrium polium, Teucrium aureum, Teucrium flavum (S)

وَرِدِ الطُّوقَرِيُونَ أَوِ الطُّيُوقَرِيُونَ اللَّبِدِ في فلورا لُبنان تحت ضَرْبَين: الضَّرب الأوّل، وهو لُبنانيّ، نَقترح له إسم طُوقَريُون لبد مُستطيل الورق، أو جَعْدَة مُستطيلة الورق L مستطيلة الورق var. angustifolium Benth. اللِّيديّ أي الصّوفيّ يكون أكثر التصافّا، وسوقه أكثر هُزالًا ونُحولًا، رؤيساتُه الزُّهريّة أصغر حجمًا، وخاصة أوراقه أصغر قدًّا وأقوى التفافًا على ذاتها؟ وهو ضرب ذُكر في عَمشيت ودير القَمر وسواهما.

أمّا الضّرب النّاني، وهو سُوري المَنبِت، فنقترح له إسم طُوقَريُون رَخُو، أو جَعْدَة رَخْوَة L. أُو جَعْدَة رَخْوة Hand-Mazz var. mollissimum ويكون كساؤه الصُّوفي كثيفًا حَول السّوق والفُروع بنوع خاص. وهو نَبات قَوِيّ النُّموّ «de forte venue» في كُلِّ أقسامه. ذُكِر هذا الضَّرب في جبل عبد

العزيز من سوريا. أمّا انتشار النَّوع ففي جع د مُحيط البحر المتوسِّط وفي آسيا القُبُليّة، ويُزهر من أيار إلى أيلول.

> مقدّمة - قَلّما عانيت مع نَبات طبّي مثلما عانيت مع هذا الطُّوقَريُون الذي يكاد اللَّبنانيُّون يُجمعون على تسميته بالجَعْدَة. إلَّا أن بعضهم يُسمِّيه عُشية الرِّيح وبعضهم الآخر عشبة مار الياس، وهذا ما يُشير إلى انتشاره في الطبّ الشُّعبيّ. ولكنّهم يَختلفون في وصفات استعماله من منطقة إلى أخرى. وبانتظار الحصول على مُعطَيات عِلميّة دقيقة ترتكز على التّحليل المِخبريّ والتَّجربة، أوردَ أدناه مُختلف الاستعمالات التي تَوفَّرت لديّ إن عن طريق التّداوي الشُّعبيّ أو عن طريق بعض المراجع المُتوفِّرة. هذا وقد ورد وصف الجنس عامة والنَّوع المقصود أعلاه خاصة في مقال شامل عنوانه «طُو قَرْ يُون».

الخصائص والاستعمال - أُعيد تسجيل الطُّوقَريُون اللَّبد في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. وذَكر إدوار غالب في الموسوعة في علوم الطبيعة أن حشيشة الرّيح كانت ولا تزال تُستعمَل في بعض المُستحضرات الطبيّة. وأوردَ في مكان آخر، تحت عنوان جَعْدَة Polium ما نَصّه:

الجَعْدَة عُشبة بَرِّيّة طبّيّة قيل في وصفها ما يلى: «حشيشة تنبت على شاطئ الأنهار وتجعد»./ «شَجرة خضراء تَنبت في شعاب الجبال بنَجْد وفي القيعان»./

3 9 7

«عُشبة خضراء وغَبْراء تَنبت في الجبال، يُغلى قليلًا ويُؤخذ خلال النهار. لها رَعْثُة مثل رعثة الدّيك طيّبة الرّيح تُنبت رَعْثَة» الأزهري./ «شجرة طيّبة الرّيح خضراء لها قضب في أطرافها ثمر أبيض تُحشى بها الوسائد لطيب ريحها. وهي جهيدة يصلح عليها المال» النضر بن شميل. / رَعْثُة، رَعَثُة، رُعْثُة: نتوء لحمي في رؤوس بعض الطّيور: . Caroncule

> أما العالم النّباتي الاب يول موتيرد فيقول إنّها تزهر من أيار إلى أيلول، وتَنبت على كامل الأرض اللّبنانيّة، من الساحل حتى ضفاف نهر دِجلة، ومن شواطئ البحر حتى قِمم لُبنان. ويُضيف أنّه نَبات مرغوب جدًّا لخصائصه المُسكّنة Sédatives

في جَنوب لُبنان، يَستعملها أحدَ (أطلبه) ومن النخل الملكي. مسؤولي ما سُمِّي بمخيّم المُبْعَدين عن فلسطين، كنبات مُنقِص للسُّكَّري في الجسم. أمّا في كسروان فتُستعمل لطرد المَغْص والرّيح.

صَيدليّ لُبنانيّ يَنصح بها للسُّكَّريِّين، لوحدها أو مُضافّة إلى مجموعة من الأنواع المُنقِصة للشُكَّر مِثال إبرة الرّاهب، قَنطُريُون، كُنْباث، أرضى حوامض دسمة وحيدة التركيب شوكى، قرون فاصولياء عريضة مُجفَّفة مع حبوبها، كأن يُؤخذ قبضة (٢-٣غ) حوامض دسمة متعدّدة التركيب من كل نوع في مقدار نصف ليتر ماء

أمّا الاستعمال الشُّعين الذي وَصل إلينا في الرَّبيع وتَيبس في الشِّتاء وهي من مؤخَّرًا فهو أخذ العُشبة المَعْليّة لحلّ البَقول» عن أبي حنيفة. / بَقلة برِّيّة لا حصى الكلى المُستعصى. ولكن هذا تنبت على شطوط الأنهار وليس لها الأمر لم يزل بحاجة إلى تكرار التجربة الواعية. وفي أيّ حال، إن الجَعْدَة أصبحت تجد مكانها بين الأعشاب الطبيّة التي تباع في صَيدليّة لُبنان.

٧٦- جُمّار، جُمّارة، جامورة marrow (E)

Palmite (F)

الكرنب النخلى أى الجمّار هو طعام عُصاري جدًا وفي منتهى النكهة اللذيذة؛ يؤكل بطرق مختلفة؛ نيئًا، مقطِّعًا ومتبِّلًا كالسلطة؛ أو مطبوخًا، يتقارب طعمه من طعم الأرضى شوكه ولكنه يفوقه تماسكًا ونكهة. إن أجود أنواع الجمّار هي من النخل الكرنبي

إن زيت النخل الملكيّ يستعمل في الفرماكوبيا الأفريقية كترياق ضد السموم؛ وهو زيت أحمر اللون، طبّي وغذائتي وتجميلتي شائع الاستعمال. أمّا معدّل نسب الحوامض الدسمة فيه هي التالية:

حوامض دسمة مشبعة ............ ٥٤٪ غير المشبع 1.80 7.1. غير المشبع

۱۷۷ - جَوْزَة الْعَفْصَة، عَفْصَة، عَفْصَة Noix de galle, Galle, Galle de السِّنْدِيَان chêne (F)

Galla quercina, Galla turcica, Galla tinctoria, Quercus lusitanica var. infectoria (S)

هي جوزة العَفْصَة الَّتي تُدعى جَوزة حَلَب. يُطلق إسم عَفْصات السِّنديان أو جوزة العُفْصة على بَرْزات تَتَشكَّل من جرّاء وخَز حشرة من فصيلة غِشَائيّات الأجْنِحة تُدعى Cynips gallæ tinctoriæ أي ما يمكن تسميتها بآبرة العَفْصَة الصِبَاغِيّة (١)، مرادفها Diplolepsis gallæ tinctoriæ، على براعم سنديان العَفْص Quercus infectoria، وهي شُجرة تُنبت بكثرة في آسيا الصغرى وبنوع أخص على طول سواحل البحر المتوسط، وتُعرف باسم مَلُّول في بعض المناطق اللُّبنانيّة، وباسم عَفْص في بعضها الآخر. إنّ براعم هذه الشَّجرة وأوراقها وفروعها الطَّريَّة هي الأجزاء الَّتي تَتعرَّض بنوع خاص للإصابة بالحشرة الآبرة التي تضع بيُوضها عليها. عند ذلك تكثر عُصارات الشَّجرة في ذلك المكان، تَتَجمَّد فيه وتُشكِّل البَرْزَة التي تُدعى عَفْصَة Galle. عندما تُكمِل الحشرة الفتيّة كافّة مراحل تَطَوُّرها، تَثقُب عندها حَبْسَها حوالي آخر شهر تموز (يوليو) وتهرب منه. ولأن العَفْصات غير المثقوبة هي الأكثر

جودة وتقديرًا من سواها فإنّها تُجمع عادة حوالي أواسط تموز.

تقع العَفْصات في الأسواق على شكل أجسام كُروية أو كُمَّثرية مُزركشة بحَدَبَات ونتوءات عديدة. وإذا كانت العَفْصات غير مثقوبة يكون لونها إلى الأخضر الزَّيتونيّ وثقيلة الوزن (عفصات خضراء أو زرقاء أو سوداء)، وتكون خفيفة بعد خروج الحشرة منها ويكون لونها بُنيًّا مصفرًا، ومبيضًا تقريبًا (عفصات بيضاء).

الشَّرق، إيطاليا، إسبانيا، فرنسا تُنتج جَوْز العَفْصة.

إن أجود أنواع العفصات هي تلك التي تأتي من حَلَب والتي يُشار إليها باسم عَفْصات حَلَب Galles d'Alep في الأسواق؛ وهي مُزيَّنة بخشونات أو تَضَرُّسات مُرَوَّسة أكسبَتْها إسم العَفْصات الشائكة؛ يكون حجمها قدر البُندقة تقريبًا، ثقيلة الوزن، قاتمة اللَّون ولا يوجد بينها بالمرة تقريبًا عَفْصات بيضاء يوجد بينها بالمرة تقريبًا عَفْصات بيضاء بقليل، أخف منها وزنًا وأفتح لونًا ومخلوطة مع عَفْصات بيضاء؛ وهي بالتالي أقل تقديرًا وأدنى جودة منها.

عِدّة أنواع من السنديان التي تنبت في أوروبًا وغرب آسيا تنتج بَرْزَات مماثلة لعفصات الأسواق، من حيث المصدر والطبيعة. ويُطلق إسم عفصة هنغاريا أو عفصة پيامُونت على شذوذ أو تَشَوُّه يطرأ على قمع بلُّوطة السنديان العادي من جراء

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ج و ز

وخز أبرة، وإسم عفصة تركيا أو عفصة مشابه ينمو على السِّنديان الرُّوحِيّ: . Quercus Aegilops

إن طعم جوزة العَفْصة الحامز مردُّه إلى العَفْص Tanin أو الحامِض الغَلُوتانيك أو المُطاوِعَة، التَّعقيبات وحُرقات البَول. الكوَرْسِيتانّيك التي تحتوي منه بنسبة ٦٠ إلى ٧٠٪. ونجد فيها كذلك سُكِّر، راتنج، القليل من الحامض الغَليك وموادّ هَيوليناتِيّة. إن الحامض التانّيك هو نموذج لطائفة كبيرة من الأجسام القِلَويدات، الجيلاتين. التى تدين لها النّباتات بخصائصها القابضة. إن الموادّ العَفْصيّة كانت تُعتبر منذ فترة طويلة على أنّها مشابهة للموادّ الموجودة في جوزة العفص، ولكن الأبحاث التي تَمَّت خلال السَّنوات الأخيرة بيَّنت أن عفص مختلف النَّاتات ينعم بخصائص مُتمبِّزة. ولقد وَجَد غيبُورت في العفص مقدار ٢٪ من جوهر ملوِّن أصفر، هو الحامض اللُّو تَايُو غَلِّك .

> إن الماء والكحول والأثير المائق تُشْحَن بسهولة بجواهر العفصات الفعّالة. إن نقاعة العفصات المائيّة أو صبغتها الكحولية هي كاشف يدل على الحديد، الجيلاتين والقلى النَّباتيَّة التي يُرسِّبها من محاليلها. يُستخرج العَفْص بشكل حَصْري تقريبًا من جوزة العفصة، على لحاء السنديان بالأفضلية، ويَتميَّز بالعفص الفيزيولوجي أو بالعفص المَرَضى تبعًا لمصدره.

الخصائص - العفصة هي قابض قوي. الشُّرق، وإسم Vélanède، على نتاج إستعمالها في الطبِّ يرتكز برمَّته على هذه الخاصّية. تُستعمل في تَنقيعات ونُقاعات، وكمادات، وحقن شرجية ضدّ الإسهال، وخاصة في رزقات ضد النّزيفات نادرًا ما تستعمل من الدّاخل؛ وبالرُّغم من ذلك فقد استُعملت كترياق ضِدّ الدُّواء المقيِّئ القويّ وضدّ القِلمي النَّباتيّة. تَضَادَّاتها - الأملاح المعدنية،

طريقة الاستعمال - مسحوق ٠,٥ إلى ٢غ؛ نقاعة أو نقيع ٢٠ ٪؛ مستخلص ٢,٠ إلى ١غ؛ صبغة ٤ إلى ١٢ غ.

۷۸ - جُوفْريَّة، أَنْدِير (۱۱) Cabbage tree Geoffrée, Arbre à chou, Andire (F) Unechter Kohlbaum (D) Geoffræa, Andira (S)

جُوفْريَّة سَرْحَة، أنديرا ملساء (٢) Geoffrée inerme, Andire inerme (F) Geoffrœa inermis, Andira inermis (S)

جُوفْريَّة سُورِينام، أنديرا سُورِينام<sup>(٣)</sup> Geoffrée de Surinam, Andire de surinam (F) Geoffrœa surinamensis, Andira surinamensis (S)

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة الأولى للمؤلِّف والثانية لإدوار

<sup>(</sup>٢) التَّسمِية العربيَّة الأولى والتَّسميتان الفرنسيَّتان

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

إلى ٠,١٠ غرام؛ وتُصبحان مُقيِّئتان جوف بمقدار أعلى من ذلك. قشورهما تحتوى على جوهر أميني خاص، هو التيروزين المُمَثْيَا (٣ Méthylée بالأزوت، يُدعى أَنْدِيرِيْنِ مُماثل إلى الرَّاتَانِيْنِ في أنواع الرَّاتَانيا .

> الجُوفْريَّة الطَّاردة للدُّود شُجرة من الجُوفْريَّة السَّرحة وجُوفْرية سُورينام فصيلة القَرْنيّات الفَراشيّة تَنبت في شجرتان من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشيّة، البرازيل، حيث تَتَمتَّع بزرتها بشهرة قشورهما مُرَّة الطُّعم، تَنبتان، الأولى في عالية جدًّا على أنها طاردة للدود، تُعطى الجماييك، والثانية في سورينام؛ وهما في مسحوق أو في نقاعة. وتشتهر لوزة

طاردة الدود، أنديرا طاردة الدود(١) Géoffrée vermifuge, Andire vermifuge (F) Geoffræa vermifuga, Andira vermifuga (S)

أنْجَالِيْن، أَنْجَالِيْم (٢) Angéline, Angélim, Angélin (F)

مذكورتان في بعض الفرماكوبيات على ثمارها باسم أنجالين أو انجاليم. أنَّهما طاردتان للدّيدان بمقدار من ١٠٠٠

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيّتان والفرنسيّتان للمؤلّف.

 <sup>(</sup>٢) التسميتان العربيتان للمؤلف.

8

۱۹۹ حامِض دُهْنِيَ، حامِض ستيارِيك، Acide Stéarique, دُهْنِين، ستِيارِيْن Stéarine (F)

 $C_{18}H_{36}O_2 = 284,5$ 

يُشار إلى هذا الحامض في الأسواق خطأً بإسم ستيارين، فالحامض الدُّهني المَخْزَنتي هو مَزيج يَحتوي على مُختلَف الحوامِض الدَّسِمة بنسب مُتفاوتة، خاصّة على الحامِض الدُّهنيّ أو الستياريك:  $CH_3(CH_2)_{16}.CO_2H = 284,5$ والحامِض النَّخْلِيِّ أو بالمِتيك: وعلى،  $CH_3(CH_2)_{14}CO_2H = 256,4$ كمِّيّة صغيرة من الحامِض الزَّيْتيّ أو المتعمّل .  $CH(CH_2)_7CO_2H = 282,5$ الحامِض الدُّهنيّ في تَحضير كريمات أساسها ستياراتات الصوديوم أو الأمّونيوم. بَعد أن ظهر في الكُودكس باسم حامض ستياريك، أعيد تسجيله عام ١٩٦٥ باسم «مَزيج يُقال له حامِض ستياريك» ومن ثمّ أدرج بإسمه القديم عام ١٩٧٢.

المواصفات – يَقع في شَذْرات أو في كُتَل بَيضاء اللَّون، لامِعة، زَيتيّة الملْمَس.

رائحتها ضعيفة وطعمها طعم الوَدك. نِتاجه المَخْزَنيّ يَجب ألّا يَنصهر دون درجة ٥٦° سغ وألّا يَتَجَمَّد في درجة أدنى من ٥٤,٧° سغ. لا يَذوب في الماء، يَذوب في ٢١ جزء من الكحول، وفي ٣ أجزاء من الأثير أو في جزئين من الكلوروفورم (كودكس). وهو مَزوج تمامًا مع الكحول عند ٧٠° سغ.

الاستعمال - كريم بستيارات الصوديوم (كودكس ١٩٤٩). يُستخدَم في تحضير الستياراتات المَعدنيّة التي يَستخدمُها عدد كبير من الإختصاصيّين كسَوّاغات للمراهم.

۱۰ حامِض سِیانْهیدْرِیك، حامِض Acide پروسِّیك، حامِض شِیازِیك cyanhydrique, Acide pressique, Acide chyazique, Acide hydrocyanique (F)

HCN = 27

إكتشفه Scheele الذي استخرجه من أزرق پروسيا؛ ولكن غاي لُوساك كان أول من حصل عليه، عام ١٨١١، بحالته اللّامائية. إنّ حامِض السّيانهيدريك اللّامائية الّذي يَتم تَحضيره في المُختبرات هو سائل عديم اللّون، كثافته المُختبرات هو سائل عديم اللّون، كثافته درجة صفر سغ، يَتجمَّد عند درجة صفر سغ، يَتجمَّد عند حرجة بن الصِّفر. ولأنّه سام جدًّا؛ ولأنّ درجة غليانه (٢٦° سغ) تَتقارب جدًّا من مُتوسِّط درجة حرارة المُحيط العام، فإنّه من الخُطورة بمكان تَناقلَه

بالأيدي كما هو؛ لذلك لا يُستعمَل في الطّبّ إلّا مَحلولًا.

إنّ محلول حامِض السِّيانُهيدريك كان عُشْريًّا (﴿) فِي كُودكس ١٨٦٦، وخُفِّف فِي كُودكس ١٨٦٦، وخُفِّف فِي كُودكس ١٨٨٤ فأصبح مِئويًّا (﴿.﴿)، ومن ثمّ جَعَله كُودكس ١٩٠٨ محلولًا مَخْزَنيًّا بنسبة ٢ بالمئة بالوزن، وذلك تَمشُيًّا مع اتفاقيّة بروكسل الدُّوَليَّة.

لم يَعد هناك في الكُودكس ما يُسمّى محلول حامِض سيانهيدريك سوى «ماء الغار الكَرزي» المُعَيَّر بنسبة ٠,١٠٠غرام من الحامِض بالمئة.

إِنّ مُذابَة حامِض السّيانْهيدريك المَخْزَنيّة تُستعمَل كمُسكِّن للجهاز العَصبيّ، وللوجع، وللسُّعال. وتُستعمَل من الدّاخل ضِدّ العُصَابات الخَلَجانيّة، والأوجاع السَّرطانيّة، والسُّعالات الحُمِّيّة، والشُّهاق، وأوجاع المَعِدة. ونادرًا ما تُستعمَل من الخارج ضِدّ الحَكَّة الشَّديدة.

Très toxique. – «أ» – جدول الله عبدًا

۱۸- حامض سيانْهِيدريك (سُمَّيَة ال)، مِمامَة الحامِض السِّيانْهِيدرِيّ Acide cyanhydrique (Toxicologie) (F)

HCN = 27

إن الحامض السيانهيدريك هو في منتهى السمِّية (سام جدًّا جدًّا، جدول أ). بمقدار مميت من ٠,٠٥ غرام على

الأكثر، يُحدِث الحامض اللّامائي خلال و ثوانٍ عند البالغ ألمًا حادًّا يُترجَم بصرخة قلق وجَزَع (مستمرّة تقريبًا) يليها شلل مفاجئ في الجهاز التنفّسيّ وفي القلب. وقد يمتلئ الفم بالرِّغْوة ويندمج الفكّان.

وبمقادير أقل، يُحدِث عُسر التنفّس، وازرقاق البشرة المصحوب بفُتور حرارة المجسم، وحوادث اختناقيّة، وجَزَع أما قُلْبيّ، ودوارات، وتخلّجات جزئية سرعان ما تُعمَّم. التسمَّم الخفيف يؤدّي إلى تقلّص بلعومي، وإلى انذهالات ودوارات مصحوبة برؤاس وتوصيم، أي وجع وتكسُّر في الجسد.

المعالجة - لمحاربة التسمّم السيانهيدري نلجأ إلى غسل المعدة المتكرّر بمحلول بنسبة ٢ بالألف من برمنغانات البوتاسيوم الذي يعمل كمؤكسد Oxydant. ومن الترياقات الأخرى الفعّالة إذا أعطيت فورًا بعد ابتلاع السمّ: الماء المتأكسج المُشَعْشَع جدًّا (جزء واحد في ٤٠٠ جزء) الذي يحوّل السمّ إلى أُوكْسامِيد غير سامً؛ الغلوكوز يعطى ضمن الوريد؛ المواد المحوّلة لخضاب الدمّ: Méthémoglobinisantes: هِيبُوسُولْفيت الصوديوم في محلول بنسبة ٣٪ ضمن الوريد (يشكل سولفوسيانور غير سام)؛ نيتريت الصوديوم ١٪، في حقنة من ١,٥ غرام؛ غلوتاثيون مُخْتَزَل Glutathion في محلول بنسبة ١٠٪ في حقنة من ١٠ ملغ

719

717

لكل كيلو (يسهِّل استعادة التَّنفِّس النَّسيجيّ)؛ أزرق المثيلان بنسبة ٠,٠١ غرام لكل كيلو، ضمن الوريد.

بالإضافة إلى ما تقدُّم، نواجه الحوادث التسمّمية برشّات باردة؛ بالفَصْد أي فتح عرق، باستنشاقات أوكسيجين، بسَحْب أو جَذْب مَوزون ومُوقّع للّسان، بحقن من الزيت المكوفر، والكافيين، والوبائين.

٨٢- حامِض لَبَنِيك مَخْزَنِي، حامِض لَبَنِيك مُرَازَم Acide lactique officinal, لَبَنِيك مُرَازَم Acide lactique racémique (F)

 $CH_3$ -CHOH- $CO_2H = 90.1$ 

إكتشفه Scheele عام ۱۷۸۰. يُوجد في العُصارة المِعَويّة وفي عدد كبير من خِلْطاتنا Humeurs، وفي صَفَار البَيض وفي الكثير من السَّوائل المُتخمِّرة. إنَّه مزيج من حامض لَبنيك صِرْف ومن لامائيُّه الدَّاخليُّ لَكْتيل لَبَنيك الحامِض، يَحصل الحامِض اللَّبَنيك من تَفَكُّك لَبَنات الكلسيوم المُكَرَّرة (١٠٠٠ غرام) بالحامِض الكَبْريتيك المَخْزَني (٣٥٠ غرام) (كُودكس ١٨٨٤). يُحضَّر أيضًا بتخمير العُصارات السُّكِّريّة بواسطة حامِض لَكْتيل لَبَنيك. العُصَيَّة اللَّبنِيكيَّة المَوجودة في الجُبْنة الحامِضة. ويَتمّ تَحضيره صناعيًّا من النَّشاء واللَّبِّ والدَّقيق المُحوَّلَة إلى مَلْتُوز بفضل عمل الأنْبَخَانَة التَّخميريّ المَوجودة في المَلْت.

المُواصفات - يَقع الحامِض اللّبنيك الصِرْف في بلُّورات صُلْبَة، تَنصهر عند +١٨° سغ، ولكنّ الحامِض المَخْزَنيّ الَّذي يَحتوي على بعض الأجزاء المئويَّة من الماء، هو سائل شَرَابِيّ القِوام، عديم اللُّون أو بالكاد يَصطبغ بالأصفر. وهو مزيج من حامض لَبنيك صِرْف ومن حامِض لَكْتِيل لَبَنِيك، ومن حوامِض پُولي لَبَنِيك وماء. إنّ التَّوازن بين الحامض اللبنيك والحوامض اليولى لَسَنك يَتعلَّق بالتَّركيز وبالحرارة.

عديم اللُّون وطعمه قَويّ حامِض. كثافته تَتَقارب من ١,٢٠.

إذا تُرك لذاته لمدَّة طويلة وفي الحرارة العاديّة فإنّه يَخسر من مُيوعته وذلك بسبب تَشَيُّعه بالحامض اللَّكْتِيلِ لَيَنبك، وهو مُرَكِّب يَحصل من أَسْتَرَة جُزَيْئَة من الحامِض اللَّبنيك تَعمل ككحول. بجُزيئة أخرى تعمل كحامض.

الحامِض اللَّبَنيك قابل للمَزْج بكلّ النِّسب مع الماء، والكحول، وقابل للذُّوبان في الأثير. النِّتاج المَخْزَنيّ يجب أن يَحتوى كحد أدنى ٣٠ بالمئة حامِض لَبَنيك، وكحدّ أقصى ٦٥ بالمئة

الخصائص والاستعمال - يُستخدَم في الصَّيدليّة لتحضير شراب اللّكْتُوفوسفات الكُلْسِيِّ السُّكُّرِيِّ، والحامِضِ اللَّبَنيك المَخْزَني المُخفَّف، والغُريّاء الحامِضة المُركَّة.

ح ب ق

كان يُستعمَل من الدّاخل، في محلول مُشَعْشَع ومُحلّى بالسُّكَّر، ضِدّ الإسهال الأخضر الّذي يُصيب الرُّضَّع، وضِدّ الكوليرا، وضِدّ التهابات المِعَى الهَيْضِيّة الشَّكْل Cholériformes أو السِّليَّة، وحُمّى التِّيفوئيد أو الحُمّى التِّيفيّة، وفي السِّكَري، وفي تَبَوْلُن الدّم Urémie السِّعَوى الشَّكْل.

من الخارج، في مُعالجات مَوضعيّة، ضِد التَّقرُّحات الفَمِّيّة البَلْعوميّة، إلتهاب الحنجرة السِّلّي، والتَّقرُّن الفَمِّيّ الأَبيض Leucoplasie، والخُناق، وداء الثَّعْلَب، والقُرّاض Lupus، إلخ.

يُحضَّر حاليًّا مَحلُول من الحامِض اللَّبَنيك غير المُخَصَّص للحَقْن، لَغْسل المَثانَة، تَركيبته هي التّالية:

حامِض لَبَنِيك مَخْزَنيّ مُخَفَّف
حامِض لَبَنِيك مَخْزَنيّ 70
ماء مُقطَّر ٧٥
نَمزُج. نَستعمِل في لَيْموناضة لَبَنيّة (حُليبيّة) (كُودكس ١٩٣٧).

## (۱) حَبَق أَخْضَر، حَبَق الْبَرْغَش Basilic vert, Basilic à moustiques, Plante à moustiques (F) Ocimum Viride (S)

نَوع من الحبق يُطلق عليه الإسم الفَرنسيّ «نبات البرغش»، يُستخرج من أوراقه زيتٌ دُهنيّ بُرتقاليّ اللَّون برائحة الزَّعتر، يَحتوي على ٣٢ إلى ٥٠ بالمئة من التيمول، وعلى سيترال، وتَرْبانات.

Basilic à feuilles (۲) حَبَق بَنَفْسَجِيّ الوَرَق violettes (F)

Basilic à feuilles (۲) حَبَق جِعْدِيّ الوَرَق frisées (F)

### Basilic à feuilles (۲) حَبَق خَسِّيّ الْوَرَقَ de laitue (F)

ضُروبٌ ثَلاث من الحَبَق المَعروف أي المليعقة، وهي تَزيينيّة. إلّا أن الحبق الخَسِّيّ يُرغَب في تحضير صَلْصة تُضاف إلى بعض الأطباق الإيطاليّة، أخصُها المَعكرونة، كما أن أوراقه الكبيرة الجميلة اللّون الأخضر تُضاف إلى

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيّتان والتَّسميتان الفرنسيّتان الأولى والثانية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

السلطات والأطباق النَّيئة، وهو من الأنواع الشائعة في لبنان.

مُلاحظة - الحبق هو نبات مقدَّر جدًّا في اليونان لخصائصه المطّهرة. إن بَلّ الحبق vassilicos بالماء لفترة طويلة يمنعه من الفساد والتَّعَفُّن. ويُنسَب إلى هذه الخاصِّة المُنقِّة المُطَهِّرة استعمال الحبق من قبل الكنيسة اليُونانيّة الأورثُوذُكْسِيَّة لتَبريك الماء خلال القدّاس الإلهي.

٨٤- حَبَق صَغِيْر، حَبَق كَرْمَانِي، حَبَق سُمَيْسِمَة (لبنان)، حُبَاق (تونس)، شاهِسْفَرَم، رَيْحَان صَعْتَريّ ,Bush basil, small leaved basil (E)

Basilic fin, Petit basilic, Basilic fin vert. Pistou (F)

Kleines basilien kraut (D) Ocimum minimum (S)

نَبات عُشبي حَوْلي صَغير القَدّ من فَصِيلة والأمراض الجلْدِيّة المختلِفة. الشَّفَويَّات يُشبه الحَبَق المَعروف (المليعقة) ولُكِنّه مُتراصٌّ أكثر منه، يَعلو من ١٥ إلى ٢٥ سم وأكثر. سُوقُه مُربَّعة، دقيقة الزّغب الخَمْليّ، فُروعُه وفُرَيعاتُه دَقيقة. أوراقُه لَسِنَة جميلة الخضار العادي، ذَكية العَرْف المُستَحَت. إزهرارُه سَنابل مُستطيلة. أزهارُه بَيضاء اللُّون أو وَردِيّة. مَهدُه الشَّيلي وسيلان. منه ضُروبُ تَزيينيّة أوراقها بنَفسجيّة ومنها القزم المُتراصّ الأخضر، والقَزم المتراص البَنفسجي الوَرَق. وهو نَبات

الشرفات والحدائق والنوافذ اللبنانية عامة

المُركِّبات - زيت دُهني من ٠,٢٥ إلى ١,٥ بالمئة، مؤلَّف عُمومًا من أُوسِيْمان، لِينالُول، غني بالأستراغُول الموجود في دهن الطَّرخُون، أو جينُول أساس دهن القرنفل، وأحيانًا التِّيمُول الموجود في الزَّعتر والصَّعتر والنَّدْغ وسواها .

الخصائص - مُقوِّ (عَصبيّ بنوع خاص Bodart) ومقوي القُشور الكُظْريَّة Cortico-surrénales ، مُنشِّط، مضادّ للتَّشَنُّج (يُخَفِّض النشاط المُخِّي الشَّوكي بعد أن يكون قد نَشَّطه)، مُسكِّن: كان يُنصح به في مُعالجة الهستيريا، نافع للمعدة، مطهر المعدة والأمعاء، مُطمِث، مِدِرَ الحليب، صَدْري، مُعطِّس، طارد للرّيح. وقيل إنه مُنعِش ومُضادّ للتَّعقيبة. التَّداوي التُّونسيّ يَعتبرُه ناعظًا ومفيدًا في العُقْم النِّسائي

الاستعمال - الوَهْنِ العَصبيّ، الإرهاق والإجهاد الفِكري، الحَصْر، الكُرْب، الفَمّ، القَلَق، التَّقلُّصات المِعَويَّة في حالات عسر الهضم، إصابات الأمعاء، شُهاق، دوارات، دَوْخات، آلاء الشقيقة، داء النّقطة (Pline)، شلل، نِقْرس، شَحِ الطَّمث، تَقَيُّوات، قُلاع، رُؤاس، تَطَبُّل البطن، وخز الحشرات، زُكام، فقدان حاسة الشَّم، البرود الجنسي والعُقْم النِّسائي، الأمراض الجلدية.

طريقة الاستعمال الداخلي - نُقاعة الأوراق والرووس المُزْهِرة في الماء الغالي، فنجان بعد كل وجبة كمهضّم. الزيت الدُّهني، ٢ إلى ٥ نقاط في محلول مائتي أو كحولتي أو مع العسل، ثلاث مرات في اليوم. مَلْتُوت سُكّريّ مُضادّ للتَّشنُّج يُحضَّر من دُهن الحَبَق ومن دُهن المردكوش بمقدار غرام واحد من كل منهما، شُكُّر مسحوق ٥٠ غرام، يُؤخذ من هذا المُستحضر نصف مِلعَقَة إلى مِلعَقَة صغيرة في فنجان زيزفون أو رغى الحمام بعد كل وجبة. الأطبّاء العَرَب يُعالجون القُلاع بنقاعة الحبق بمقدار ١٠ غرامات حبق في نقيع مغلى مُركّز يُستعمل غرغرة. كما يَنْصَحُ الطبُّ الشَّعبيُّ التُّونسيّ بنقاعة الحبق في حال البرود أو العجز الجنسيّ. طريقة الاستعمال الخارجي - أوراق الحبق المجفَّفة المسحوقة تُستعمل عَطوسًا في حال فقدان حاسة الشَّمّ المُتسبِّب عن زُكام مُزمِن Coryza. الزَّيت الدُّهنيِّ أو الأوراق الغضَّة المفرفكة توضع على عَقْص الزنابير والزَّلاقط، وعلى لَدْغ الأفاعي كعلاج تَكميلي مساعد. نقيع الحبق الغَضّ المغلى يُنصح به في التداوي التُّونسيّ في حال العُقْم النِّسائيّ على أن يُستعمل في خُقُنات وحَمّامات فَرْجِيّة. كما يُستعمل النَّقيع ذاته من الخارج في

ملاحظة - الحبق هو العُشبة الملكية . Herbe royale

مُعالجة مختلف أمراض البشرة.

كلمتين يُونانيَّتين معناهما «أشْعُر، أحس» حبي والملكي». إن رؤوس الحبق المُزهرة الغَضّة تُستعمل في تحضير الكحولة الشّافية للجرح (دراسة أحادِيّة)، وقد أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. أمّا حساء الحبق سوربا خضار في مقاطعة پروڤائس الفرنسيّة، فيحضر من الحبق الصغير خاصّة، كما يحضّر من الحبق المعروف أيضًا. ولقد أوردتُ تفاصيل تحضير هذا الحساء القديم الشهير في دراسة الحبق المعروف أي

### ه۸- خُبَيْبَات، خُبَيْبَة مُ

الحُبيبات هي بيلولات صغيرة مُخصَّصة لكي تُؤخذ بالفَمّ تزن الواحدة منها عادة من ٥ إلى ٦ سنتغرامات.

يُوصي دستور الأدوية لتحضيرها باستعمال مسحوق الصّمغ العربي، وسُكّر الحليب المسحوق، والشَّراب السُّكَريّ البسيط كسَوَّاغ لها (ملحق الفرماكوبيا الصادر عام ١٩٧٦).

تكون الحُبيبات بشكل عام من صنفين: الواحدة تحتوي على ملغرام واحد من المادّة العِلاجيّة في الحُبيبة الواحدة وتكون بيضاء اللَّون (أنْهيدريد زَرنيخيّ، سولفات الأتروپين، سولفات المتركنين)؛ وتحتوي الأخرى على واحد من عشرة (١٠) من الملغرام من

ح ر ف

الخصائص - نبات مُضادّ لداء الحَفَر.

#### ٧٨- حزاز Lichen (F)

حَزَاز بَيَاضِ النَّلْجِ (١) Lichen blanc de neige (F) Physica nivalis (S)

حَزَازِ الحيطان (۲) Lichen des murs Imbricaria parietina, Parmelia parietina (S)

قُدِّم هذا النَّوع كبديل للكينا، وهو يحتوي على جوهر مُرّ يُدعى کريزوسکرين.

إنّ الأنواع التي وردت أعلاه هي من بين أنواع الحزاز التي كانت تُستعمل في الماضي للتَّداوي، والَّتِي تَذَكُّرها الفرماكوسات المختلفة، ومن دون أي تفصيل عن خصائصها في بعض الأحيان.

حَزَاز الرَّنَات (۲) Lichen des rennes Cladonia rangiferina (S)

**(F)** 

Peltigera canina (S)

Lichen entrelacé (F) Usnea plicata (S) كان هذا الحزاز يُعرف في الماضي

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

المادّة العِلاجيّة وفي الحُبيبة الواحدة؛ مقربة من الماء. وهي تُحضَّر بواسطة المساحيق المَخزَنيّة بنسبة واحد من مئة (١٠٠٠)، وتُلَوَّن بالتّالي أُعيد تَسجيلُه في كودكس ١٩٧٤. باللُّون الوردي. ويمكن كذلك تحضير حُبيبات تحتوى إمّا على نصف ملغرام  $(\frac{1}{7})$ ، أو على ربع ملغرام  $(\frac{1}{4})$  من المادّة العِلاجيّة: تُلَوَّن الأولى باللُّون الأخضر والثّانية بالأصفر.

> ٨٦ حُرْف الحَقْل، صِنَاب الماء Cuckoo flower, Ladies' Smock, Meadow bitter-cresse (E) Cardamine des prés, Cresson élégant, Cresson des prés, Cressonnette (F) Kukucksblume, Weisenschaumkraut (D) Cardamine pratensis (S)

الصِّنَابِ جنس نَباتات حَوليَّة مُحولة أو مُعمَّرة من فصيلة الصَّلِيبيّات. أوراقها بسيطة أو مُركّبة. أزهارُها بيضاء، ليلكتة أو أرجوانية، عُنقودية التَّجميع الهاميّ. أربع كأسِيّات خُرّة وأربع بَتَلات على شكل صلب. ست أسدية اثنان منها أصغر من الأخرى. الثَّمرة قَرْن مُنْفَلق حَزَاز الكَلّب (٣) Lichen contre la rage يَنفتِح عن مِصراعين.

حُرْف الحَقْل نبات مُحوِل أو مُعمَّر. حَزَاز مُتَحابك، أَشْنَة الجمجمة (٣) ساقُه جالسة، هزيلة. أوراقُه مُتعاقِبة، مُركَّبة. أزهارُه من الأسض المُتورِّد إلى الورديّ اللَّيلكيّ. طعم أوراقه يَتقارب من طعم قُرَّة العَيْن. أوراقه وبزوره حِرِّيفة نافِطة. يَنبت على حوافي الجداول وفى المروج الرَّطبة وعلى

<sup>(</sup>٢) التَّسميات للمؤلَّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسميات للمؤلِّف.

باسم «أشنة جمجمة الإنسان»؛ وكان يُدفع ثمن هذا النوع الّذي يَنبت ويعيش على جمجمة المَشنوقين، مقدار وزنه ذهبًا، ويُستعمل ضِدّ داء النُّقطة.

## Lichens tinctoriaux حَزَاز صِبَاغِي -۸۸ (F)

إِنَّ أَنواع الحزاز تُعطى الصِّباغ أربعة ألوان هي البُنِّيِّ والأصفر والأرجوانيّ والأزرق. اللُّون البُنِّي يحصل من الحزاز المُتَبَثَّر والرئويِّ؛ والأصفر من حزاز الحيطان والحزاز الثَّعْلَبيّ. الأنواع التي تُعطى اللُّون الأحمر أو الأرجواني هي من البَرّ أو من البحر. تَنتمي أنواع البحر إلى جنس رُوكْسَلّة (١) Roccella، والنوع الأكثر استعمالًا منها هو رُوكْسَلّة صِباغِيّة (۱ R. tinctoria وهو نوع يعيش على الصخور البحرية في الرأس الأخضر، ومادير، والموغادور، وسردينيا، وكورسيكا، والكناري، والأسور. ونجد في المحيط الهندي النَّوع رُوكُسَلَّة مونْتاني<sup>(۱)</sup> R. Montagnei . أُشْنَة الصبّاغين المَدَغشقريّة تنتج من روكسلة زُنْبُورِية الشَّكل (١) R. fuciformis. وهناك أنواع أخرى منها

تَنتمي أنواع البَرّ إلى جنس جُدَرِيّة (۱) Variolaria منها بنوع خاص الجُدَرِيّة المبيّضّة (۷. dealbata (۱) وجُدَرِيّة

أورْسِينا (١٠ V. Orcina أي Parelle وهما نوعان اكتشف فيهما رُوبيكيه مادَّتَين مُتبلِّرتين هما: ڤاريُولِين، وأورْسِيْن، وهما يعيشان في جبال الپيرينيه والأوڤَرْنيه والألب، إلخ. اللَّون الأزرق يحصل من أنواع شَحْمَة الأرض التَّرية (١٠ L. tartarea).

حزا

إذا مُرِثَت أنواع حزاز اللَّون الأحمر مع البَول، تُشكِّل تلك المواد الصِّباغية البَنفسجية اللَّون التي تعرف باسم «أشنة الصِباغين»، وهي تَصبغ باللَّون القِرمزي الزّاهي من دون مُرْسِخ (مادَّة كيميائية تُثبّت اللَّون أو الصِّبغة)؛ وحسبما تكون من البحر أو من البرّ، فإن الأشنة الصِّباغية تُدعى أَشْنَة البحر (أشنة الجزر أو الكناري أو العُشب) أو أَشْنَة البرّ (أشنة أوڤرنيه، أَشْنَة ليون).

يُحفَّر لَكَ أزرق اللَّون بواسطة شحمة الأرض والنُّشادر أو البول، مماثل لدوّار المحلول الذي يُستخرج من الكروتُن الصِّباغين الصِّباغين الصِّباغين الصِّباغين Croton tinctorium أي Maurelle وهو أكثر حساسية، كمادّة كاشفة، من هنا الأخير.

إن المادّة المُلوِّنة لا توجد في هذه الأنواع من الحزاز بشكل مُشبَق ولكنّها تتشكَّل نتيجة ظواهر خَمائريّة وَصَفها كلّ من غُورِيْس ورُونْشرَاي عام ١٩٠٦. هكذا

في أمريكا وسواها.

<sup>(</sup>١) التَّــمية للمؤلِّف.

## de veau (F)

٤ ١٢٠ شريحة عجل مقطعة نَغلي بحرارة هادئة، في وعاء مُغطّى، لمدة ساعتين. نُمرِّر السّائل عندما يبرد (دستور ۱۸۳۷، و۲۲۸۱).

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها حَسَاء رئة العجل، والدّجاج، والقريدس، والسلحفاة، والضَّفادع (دستور ١٨٣٧).

حساء العجل المُتَقى Émétisé يُحضَّر بإضافة ٥ سنتغ من المقيِّئ إلى حساء العجل، والحساء المسهِّل، وإضافة ٦٠ غرام من سولفات المغنازيوم إليه.

حساء الأفاعي كان مذكورًا في دستور ١٨١٨، وكان يُحضُّر على غرار حساء العجل من أفاعي منزوعة الرأس والذِّنب، بمعدّل ١٢٨ جزء لكل ٣٨٤ جزء من الماء.

## ٩٠ حَشِيْشَةُ اللَّيْمُون، عُشْبَةُ الشَّاي (١) Lemon grass (E) Verveine indienne (F)

Citrongrass (D)

Andropogon citratus, Cymbopogon citratus (S)

نَبات عُشبي مُعمّر من فصيلة النَّجِيليَّاتِ. أوراقه عصفية النَّصلِ، ليمونيّة الرّائحة، ذكيّة العَرْف، تُستعمل

(١) التَّسمية الثَّانية للمؤلِّف.

إذًا، إن اللِّيكانُوريْن (أي حامض ٨٩ حَسَاء عجل، مَرَق عجل Bouillon ليكانوريك أو أورسَليك) الذي يوجد مسبقًا في الجُدريّة المبيضة وفي جُدرية أورسينا وفي شحمة الأرض التَّتَريّة، والَّذِي اكتشفه شُونْك، إذا غُلِيَ بالماء أو أخضِع للتَّقطير الجافّ، فإنّه يَتحوَّل إلى أورْسِيْن (أو أورْسِينُول، وهو ل -متيل - ريزُورْسِينُول)؛ إن هذا الأخير، وبالفعل المتزامِن للأوكسجين والهواء والنُّشادر، يُعطى أورْسَاييْن، أي مادّة الأشنة المُلوِّنة (وكذلك مادة دوار المحلول).

> إن الأريترين الّذي اكتَشفه «كان» Kane يُوجِد مُسبقًا في الروكُسَلَّة الصِّباغيَّة، ويَتغيّر، بملامسة الهواء والنشادر، إلى أماريترين أي مُرّ الأريترين الذي يُصبح، نتيجة ملامسة أطول، التَّلَريترين، ومن ثم الأورْسَايين. إنّ الرُّوكْسَلّين أي الحامض الرُّوكْسَلِيك، الَّذي يوجد أيضًا في الروكْسَلَّة الصِّباغيَّة، يمتصّ الأوكسيجين ويُشكِّل، حسب روبرت كان، الحامض الأريترولاييك. إن هذه الموادّ إذا احتفظ بها محلولة مع زيادة من النُّشادر، تُشكُّل أشنة الصباغين Orseille.

Pustuleux	مُتَبَثّر
Vulpin	ئَعْلَبِيّ
En forme de frelon	زُنْبورِيّة
Fermentaire	خَمائرية
Pulmonaire	ر ئو ي

Para cress, حشيشة النّتَاق – ٩١ Spilanthes (E) Cresson de Para, Cresson du Brésil, Spilanthe (F) Parakresse, Husarenknopf (D) Spilanthes oleracea (S)

نَبات حَوْلِي من فَصِيلَة المُركَّبات، مهده أمريكا الجَنوبيَّة. سوقُه نائمة على الأرض. أوراقُه بَيضَويّة الشَّكل، كامِلة. رُؤيساتُه الزَّهرِيَّة هامِيَّة الارتكاز، مَخروطيّة الشَّكل، صَفراء اللَّون (بُنيَّة اللَّون في الضَّرب Spilanthes fusca)، كُلِّ أَقسام النَّبات لها طَعْم لاذع وعِطريّ. كُلِّ أَقسام النَّبات لها طَعْم لاذع وعِطريّ. المُركِّبات - زيت دُهنيّ مُركَّب خاصَّة من إشبيلنْتان، ومن مادَّة مُنتْرَجَة عديمة الشَّكل، تُسمّى إشبيلنْتُول أو إشبيلنْتُون، وهي مادَّة سائلة صَفراء اللَّون، تِبْنِية الرَّائحة، ومن مادّة بِلَّوريّة، لها صفات الفيتوشتارول. ومن المُركِّبات مادّة الفيتوشتارول. ومن المُركِّبات مادّة دُهْنيّة مُؤلَّفة بمعظمها من غليسريد حامِض سِيروتيك.

الخصائص - عناصر حشيشة النَّتاق مُضادَّة لداء الحَفَر، مُلَعِّبَة، مُرْضِبَة Sialagogue، ضُراسِيّة (نافع لوجع الأسْنان).

الاستعمال - داء الحَفَر، وَجَع الأسنان، ضَعف اللَّثَة، فَقْد الرِّيق.

طريقة الاستعمال - تُؤكَل الأوراق الفَتِيّة الطَّرِيّة في السَّلَطة. يَدخل هذا النَّبات، كمضاد قَويّ لداء الحَفَر، في تَحضير بعض الأطباق المَدَغَشْقَرِيَّة.

إستعمال الشاي. وهو نبات يُزرع للزِّينة في لبنان، حيث يبدو أنّه لا يزهر أبدًا.

المُركِّبات - زيت دهني يحتوي خاصة حتى ٨٥٪ من السيترال.

الخصائص - منبّهة للمعدة، مطهّرة، منظّمة للعصّب المُبْهَم السَّمْپتاوي، مُدرّة للحليب؛ من الخارج مبيدة للطفيليّات.

الاستعمال الداخلي - كسل المعدة، عسر الهضم، إلتهاب المعى، إلتهاب القولون، كسل العَصَب النُّبوتيّ، شَحّ الحليب، الخارجي: تَقَمُّل.

طريقة الاستعمال - يؤخذ من الزَّيت الطيار ٣ إلى ٤ نقاط مع العسل أو في محلول كحولي، ٢ أو ٣ مرات في اليوم. لم تُذكر أية استعمالات للأوراق.

ملاحظة - يَشِح الكلام عن هذا النَّبات وهي مادَّة سائلة و الكتب الطبِّية، وتقل التفاصيل أو الرَّائحة، ومن مادَّة تغيب، ربما للدلالة على «حذر ما» الفيتوستارول. و يخالج المؤلِّفين ذوي الخبرة دُهْنية مُؤلَّفة بمعه والاختصاص من التَّشجيع في استعماله حامِض سِيروتيك. بكثرة؛ وبينما نلاحظ الغموض الذي الخصائص حعيلف هذا النَّبات الذكي الرَّائحة في لبنان مُضادّة لداء الحَفَ من حيث الهوية النَّباتية والخصائص الأسنان). الطبِّية، نَرى من جهة ثانية، شيوع الأسنان). المناطق، وبشكل لا يبرره، في ظنّنا، الأسنان، ضَعف الله المناطق، وبشكل لا يبرره، في ظنّنا، الأسنان، ضَعف الله وي التلذّذ بالعرف الذكي الفوّاح الذي طريقة الاستعمال النَّبره أنجرة الزهورات في المنزل. الفَتِيّة الطَّرِيّة في وبالتالي، نُذكِّر بعدم الخلط بين حشيشة النَّبات، كمضاد قَ اللَّيمون وبين نَبات يشبهه هو عود الوَجّ. تَحضير بعض الأَ

Lavements, Clystères,	٩٢- حُقَن
Enègmes (F)	

	تحصرها عله يتي.
٠٤ غ	أوراق حشيشة النَّتاق
. ۱۰ غ	أُوراق الرَّاسَن inula bifrons
. ۱٦ غ	حشيشة الحُمّى
۰ ۸ غ	کحول ۸٦ درجة
وننقعها	نُقَطِّع كاقَّة الموادّ المذكورة، و
-	في الكحول لمدَّة ١٥ يومًا.
	ونعصر. إن هذا المُستحضَرِ كا
ن بإسم	في الماضي لمعالجة آلام الأسناد
	. Paraguay-Roux

نُبَلِّل قطنة صغيرة أو صُوفان بالمُستحضر، وندخلها في السِّن , المُتَسَوِّسَة، أو نضيف عدَّة نِقاط منه إلى كوبٍ من الماء، نَتَغَرْغَر به عِدّة مَرَّات.

## تَركيبة أُخرى:

نُحضِّ ها كما بلت:

٤٢٠٠	أوراق حشيشة النَّتاق
ف ۱۰۰	حَشيشة الحُمّى
٤٠٠	كحول ٩٠ درجة
طُّعة بالكحول لمدّة	ننقع الأعشاب المُق
مُستحضّر للتاريخ.	ثلاثة أَيَّام، ونُصفِّي. لم

مُلاحظة – إن طَعْم حَشيشة النَّتَاق القَويّ جدًّا، الحارق، الخاصّ بها، يَجعل منها خضارًا أَقَلَ جودة من قرّة العَيْن. ولكنّها تُعتَبَر مُضادًا قَويًا لداء الحَفَر. تُرغبُ جدًّا في المناطق الاستوائية، ومن هذه الزّاوية على الأخصّ. راجع أيضًا بحث: أَنْحَديَّة.

	٥٤ - حقنة طاردة للحمى
۰٫۷٥ غ	سولفات الكينا
٤ نقاط	لودائم روسو
١٢٥ غ	ماء الخس المقطر
	الكمية لربع حقنة.
	٤٦ - حقنة جيلاتينية
١٥ غ	جيلاتين شائع
٥٠٠٠ غ	ماء
	نحلّ على الساخن.
	٤٧ - حقنة مُغَلْسَرَة
٤٠ إلى ٦٠ غ	غليشرين متعادل
٥٠٠ خ	ماء
	٤٨ - حقنة زينية
ا عدد	حقنة ملينة
٠٦٠	زيت أبيض
	٤٩ - حقنة زيت الخروع
۰۵۰	زيت خروع

نقيع الخبيزة .....نقيع الخبيزة ....

يودور البوتاسيوم .....١ إلى ٢ غ

ماء ..... ٢٠٠ إلى ٢٥٠ غ

ضد الديسنتيريا المزمنة. تعطى حقنة

١٠ إلى ٢٠ نقطة

٥٠ - حقنة مُيَوَّدَة

صبغة اليود

عادية سلفًا.

المركّبات - في البصلة لُعاب، عَفْص، حم ا الخصائص - مُبوِّل، مُليِّن.

> الاستعمال - نقيع، لصوق. بصل الحلحل يؤكل مطبوخًا بسبب طعمه المُرّ. وإذا هُرست توضع لَصوقًا على البشرة المُحمرَّة. وبشكل عام نحصل من هذا البصل على تأثيرات البصل الزِّراعي ذاتها، خاصة في ما يتعلَّق بالخصائص المبوّلة. البصلة قد تُحفظ في الخَل فتفقد بذلك الكثير من جوهرها المُرّ.

> ۹۶- حَمّامات Bains (F)

Bain de tilleul (F)

نقاعة ٥٠٠ غرامًا من أزهار الزيزفون في الماء الغالي، نصفيها بالقماش ومن ثم نضيفها إلى ماء الحمّام.

#### حَمّام ضد الجَرَب (بيطريّ) Bain antigaleux (vétérinaire) (F)

۲۰ کلغ	كرازيل
ا كلغ	أنْهيدريد زَرْنيخيّ
١٠ كلغ	پُوليسُولفور البوتاس
١٠ كلغ	كربونات الصوديوم
١٠٠٠ ل	ماء

حَمَّام فَعَالَ ضِدَّ الجَرَبِ وَفَعَّالَ أَيضًا ضد القراد.

٩٣ - حَلْحَلِ أَشْعَرِ، بُلْنُوسِ أَشْعَرِ، حَلْحَل أَزَب، بُلْبُوس الكَلْب، بَصل صمغ، مواد سُكَّريّة، أملاح معدِنيّة. الزِّيْز، بَصَل المِسْك، سِلَّيْتَة، بَصَلَّ الدُّيُّنَة، بَصَلَّ الدُّيُّنَة، بَصَلَّ الدُّيُّنَة،

> Fair-haired hyacinth, Tassel hyacinth  $(\mathbf{E})$

Muscari chevelu, Muscari à toupet, Jacinth à toupet, Ail à toupet, Lilas de terre, Vaciet (F)

Schopfmusk (D)

Muscari comosum, Hyacinthus Comosus, Muscari longissimum (S)

نَبات صغير مُعمّر من فصيلة الزَّنْبَقيّات، بصلته من ٢ إلى ٤ سم، بنيَّة الغلافات. أوراقه ضُمِّيّة، لحميّة، عريضة الشَّكل السِّنانيّ، مُروَّسة، يبلغ عرضها ٢٢ ملم أحبانًا، هوامشها مُهدَّبة صغيرة الأسنان. ساقها هزيلة، أسطوانية تعلو ٣٠ إلى ٧٠ حمّام زيزفون سم. إزهرارها في عُنقود مُرتخ طوله ١٠ إلى ٣٠ سم. الأزهار المُخفِقة عديدة، مُتراصة، سُويقاتها أطول من سُويقات الأزهار المُخصة، باهتة اللون الأزرق. الأزهار المُخصبة ذات سُويقات متفاوتة الطُّول، قصيرة جدًّا، أو تبلغ وتَتَخطَّى السنتمتر الواحد، نُنَّة اللَّون أو مُخضرة أحيانًا، طولها ٤-٦ ملم، مستديرة أو شبه مقطومة القاعدة. عُلسة شبه كُروية ثُلاثية الصَّفحات، طولها وعرضها متساويان، مستديرة وغير منفرجة الرّأس. يزهر من آذار إلى حزيران في الحقول والمراعى

<sup>(</sup>١) التَّسمة الأولى والثانية للمؤلِّف.

### المفاصل.

Bain stimulant (F)	حمّام مُنشِّط
<u> </u>	أَنارِفُ أَي أُنْجَبار
۸۱ غ	ناردين
۱۸ غ	بيلسان
۸۱ غ	بابونج
٠١٥٠٠ غ	ماء غال

ننقع لمدّة ١٠ دقائق، نسكب الكل في ماء الحمام ونضيف:

حامض أستيك ماء حياة/ قنديد

الانتباه إلى سَكُب المزيج الأخير على ثلاث دُفعات يفصلها ربع ساعة كل مرة، وحتى يشعر المريض بحرارة مستحبة. في معالجة التيفُوس أي الحُمّى الصفراء.

## Patience (۱) مُمَّيض منفرج الوَرَق sauvage, Parolle, Rhubarbe sauvage (F)

### Rumex obtusifolius (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة البَطْبَاطِيَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. ساقه الزَّهريّة خشنة، قويّة، مضلَّعة، مُحمرَّة اللَّون؛ أوراقه السُّفلى مُتبادلة، مُعنَّقة، عروقه الوَسطيَّة مُحْمرَّة اللَّون، بَيضويَّة، قَلبيّة؛ أزهارها مخضرة اللَّون، زِناداتها خَيضية الشَّكل، دَوَاريّة التَّرتيب، سُنبليّة التَّجميع، ٣ كأسيات ضيَّقة، مُنسِطة، ٣ التَّجميع، ٣ كأسيات ضيَّقة، مُنسِطة، ٣

Bain حمّام مُصرّف، حمّال حالّ résolutif (F)

۸۰غ	كبريت
٠٦٠ خ	ملح بحريملح
١٥ غ	كربونات الصوديوم
۱ إلى ۲ كمشة	مريمية (كمشة)
J7	ماء

في حمامات، لوسيونات، رَشَاشات (دوش)، في العِقْدَة الخنازيرية أي السَّلَعَة وفي الشَّوْك المنفوخ -Spina ventosa

## Bain حَمَام مضاد للطُّفَيْليّات بالنيكوتين antiparasitaire à la nicotine (F)

عصير تَبْغ بنسبة ١٥غ نيكوتين في اللّيتر ماء

إن عصير التَّبغ يُعيِّر بين ٨ و٢٠غ من النِّيكوتين في اللَّيتر، ومن المناسب تَعديل كمِّيَّة العَصير التَّبغيّ في المحلول بحيث يُصبح عِيار النِّيكوتين ١,٥ في الألف. عدم مُعالجة الحيوانات التي يُوجد على جلدها بَرزات أو زوائد فُطريّة. يُحْتَفظ به للخَواريف فقط.

## Bain ammoniaté حَمَّام مُنَشْدَر حَدِيدِيّ ferrugineux (F)

يؤخذ ضد الكُساح والخَرَع وتَعقُّد (١) النَّسمية للمؤلف.

كأسيّات مُثلَّنة، مُطرَّزة بمصاريع منها مِصراع أو مصراعين مُزوَّدان بحُبيْبَة، ٦ أسدية، ٣ أقلام ذات سِمات؛ الشَّمرة مُثلَّنة الزَّوايا، ذات بزرة واحدة محميّة المصاريع؛ الجذر غليظ، خشن، بُنِّي اللَّون، مقطّعة أصفر. الرّائحة حامزة؛ الطَّعم مُرّ وحامز.

الأقسام المُستعملة الأوراق العصير الطّازج الجذور المجفّفة التي تُنظّف من دون غسيل.

المُركِّبات - مُركَّب من الحديد والفوسفور، مواد عَفْصَانيّة، غلوكوسيدات.

الخصائص - مُضاد لفَقْر الدم، قابض، منتِّ، مُبوِّل، مُسهِّل، مقوِّ.

الاستعمال - فقر الدمّ، يَرقان، إمساك، علاج ربيعي، أمراض جلديّة (قوباء)، كُباد، قرحات الساق.

طريقة الاستعمال - قريب الحميض الزِّراعي أي الحُمَّيْضَة؛ طعمه خالٍ من الحموضة ولكنّه مُرِّ جدًّا. مُركِّباته فعّالة عمومًا، ولكنّها لا تؤثِّر إلّا بعد فترة طويلة.

لمعالجة فقر الدم يؤخذ نقيع الحميض يُوميًا، أو غرامان من مسحوق الجذر ممزوجان مع العسل أو برشام بسبب الطَّعم الشَّديد المرارة؛ في الإمساك يُؤكل الحميض الغَضّ؛ في القُوباء والأمراض الجلديّة يؤخذ لمدّة أسبوع،

٣ فناجين يوميًّا من نقيع ٢٥ غرام من المجذر المجفَّف المُقطَّع في ليتر ماء يغلى دقيقتين ويغطّى ١٥، وذلك بهدف دعم العلاج الخارجيّ للقوباء؛ للكبد، ٣ فناجين يوميًّا، واحد منها على الريق، من نقيع ٢٠ غرام جذور في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق ويغطّى عشرة؛ أما على قرحات الساق فنضع لصوقات من الجذر الغض المهروس. في معالجة البشرة يؤخذ طوال المهروس. في معالجة البشرة يؤخذ طوال غرام جذور في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق غرام جذور في ليتر ماء يغلى ٥ دقائق

كان ما يُجْمَع في الماضي من الحميض الشَّلَبي يُنْسَب دائمًا إلى الحميض المنفرج الورق.

رَغْلِيل رَغْلِيل (خَوْدَان شَقِيّ ، زِغْلِيل (Celery leaved crowfoot, Water الفِسْق (E) Renoncule scélérate (F) Gifthahnenfuss (D) Ranunculus Sceleratus (S)

نبات حَوْلِيّ من فصيلة الحَوْذانِيَّات. جذوره مبيضَّة اللَّون، هزيلة. وهو نبات أَمْرَط أو قليل الزغب، فاتح اللَّون الأخضر، وحيد الساق في غالب الأحيان. ساقه مُنتصِبة تعلو من ١٥ إلى ١٠ سم، غليظة، ناسوريّة، فَرْعاء جدًّا، فروعها مُنتصِبة. أوراقه الجذريّة ضُمِّيّة، طويلة العنق كما الأوراق السَّاقيّة

ح و ذ

ح ي ا

السُّفلي، وهي مَرْطاء، كلوية النَّصل، راحية التَّفصيص أو التَّقسيم إلى ٣ أو ٥ سَكَمات خفيفة التَّفصيص. الأوراق العُليا قصيرة العنق أو لاطئة، سَكَماتها أقل تقطيعًا أو حتى كاملة. أزهار عديدة جدًّا، صغيرة، قطرها ٥ إلى ٦ ملم. كأسيّات منبسطة ومن ثم مَلْوِيَّة إلى الوراء، بيضوية الشَّكل. البتلات كبريتية اللَّون الأصفر. أكنات صغيرة جدًّا اللَّون الأصفر. أكنات صغيرة جدًّا وعديدة جدًّا، بيضانية، مضغوطة، ذات منقار جانبي، تُشكِّل سُنبلة بَيضانية الشَّكل. الشَّكل. السَّكل. الشَّكل. الشَّكل. الشَّكل. الشَّكل. منقار جانبي، تُشكِّل سُنبلة بَيضانية الشَّكل.

أطلب المركبات والخصائص والاستعمال في دراسة أحادية خاصة.

۹۷ - حَيّ العالَم المِكْرَار، حَيُّون مِكْرَار، وِدْنَة مِكْرَارَة - Orpine, Livelong, Mid Summer men (E)

Sédum reprise, Orpin reprise, Grand orpin, Herbe à la coupure, Joubarbe des vignes, Sédum télèphe (F)

Grosse Fetthenne, Rote bergfetthenne (D)

Sedum telephium, Sedum purpureum, Sedum Vulgare (S)

نَبات مُعمَّر من فصِيلة المُخَلَّدات يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. ساقُه مُنتصِبة، قاسية، مَرْطاء، قَليلة الفُروع. أوراقُه مُتَقابِلة، مُتَعاقبة أو دَوَّارِيّة، وهي لاطئة، مُسَطَّحة، لُبابِيَّة، شَحيمة، بَيضويّة الشَّكل، رَخْوة التَّسَنُّن. أَزهاره

إلى اللَّون الأرجوانيّ، أو الأبيض، أو الأصفر الفُسْتُقيّ، أو الوَرديّ (حسب الضُّروب)، وهي عِذقيّة التَّجميع، خُماسيّة الكأسِيّات القصيرة، خُماسِيّات البَتَلات، عُشاريَّة الأسْدِية. خمس كرابل. بزور صغيرة. ريزوم قَويّ، قصير. الجذور سميكة. رائحة معدومة. الطَّعم حُلو في الأوراق وحامز في الجذور.

المُركِّبات - أملاح مَعدِنيّة، تَلَافيوسيد، عَفْص، لُعاب، سكاكر.

الخصائص - قابضة، مُنظِّفة، مُليِّنة، شافية للجرح، مُنعِشة، مُبوِّلة، هاضمة.

الاستعمال - العصير الطّازج، كل أقسام النّبات المُجفّف، الأوراق الغَضَّة أو المحفوظة في الزّيت (تجفيفُها صعب). حرق، جُسْأة، تَكَلْكُل، رَضَّة، كلكُل، رَضَّة، كدمة، فَفَن، عُسُق، قُوباء، فِلْع، صَدْع، شَق، بَواسير، ثُؤلول، قُرحة.

طريقة الاستعمال - نَضِع على الحروق لَصوقًا من الأوراق الغَضَّة المَمْروثة في الزَّيت، عِدّة مَرّات في اليوم، نُكرِّر اللَّصوق حتى اختفاء الثَّفَن؛ وعلى القُوبَة عصير النَّبات الطّازج يُضاف إلى مِقدار مرّتين وزنه من الماء؛ ونَدهَن الفِلْع والصَّدْع والشَّق، عند النَّوم، بأوراق النَّبات المَمروثة في زيت الزَّيتون؛ وعلى البَواسير لَصُوق الأوراق المَمروثة في زيت الزَّيتون، وعلى قرحات المَمروثة في زيت الزَّيتون، وعلى قرحات

السَشرة المحيطة بالتولول.

٩٨- حَىّ الْعَالَم الْوَرْدِيّ، حَيُّونْ وَرْدِي Joubarbe rose, Orpin rose, Rhodiole **(F)** 

Sedum roseum, Sedum rhodiola, Rhodiola rosea (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة المُخَلَّدَات يَعلو من ١٥ إلى ٣٠ سم، أرومته عَطِرة، من دون فسائل عقيمة؛ سوقه مُنتصبة،

البَشَرة، لصوقًا من الأوراق عينها. أمَّا مَرْطاء، بحريّة اللَّون، مورقة جدًّا. حي ا على الثَّؤلول فتُمْعَس الأوراق الغَضَّة أوراقه متقاربة، بَيضويَّة الشَّكل السِّنانيّ، حتى اختفائه، مع وجوب الحفاظ على مُستدِقّة الطَّرف، لاطئة، مُسنَّنة في قسمُها العُلويّ. أزهاره ثُنائيّة المَسْكِن، مُحمرّة اللُّون الأخضر، عِذْقية التَّجميع المُتراصِّ؛ أربع كأسيات؛ ثمان أسدية بارزة؛ أربع كرابل. جبلي. عَدو الكلس.

ملاحظة - أربع نَباتات تَنتمي إلى فصيلة المُخَلِّدات وتُسمّى خَلُّود أو عَمِيْر، تذكرها الفرماكوبيات الأجنبية المُختلِفة كأنواع طبِّيَّة، منها الخَلُّود الورديِّ.

ė

Mauve alcée, Alcée خُبَّازَة خُطْمِيَّة -٩٩ (F)

Malva alcea (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الخُبَّازِيَّات يَعلو حتى المتر. حَمْلُه مُستَرْخٍ، أوراقُه كَفِّية مُشَرَّمة الأقسام، خضراء اللَّون الفاتح، خَمْلِيَّة الكَساء. أزهاره وَرديّة اللَّون الأرجوانيّ الباهت، قطرها ٥ سم، الأرجوانيّ الباهت، قطرها ٥ سم، السُّفلي منها إبطيّة مُنفرِدة، العُليا مجموعة بباقات إبطيّة وهامِيّة. إزهراره صَيفيّ.

المُركِّبات - مَوادَّ لُعابِيَّة .

الخصائص - مُسكِّنة لَلجهاز التَّنَفُسيّ، مُليِّنة، مُسهِّلة؛ من الخارج مُلطُّفة للبَشَرة وفَعّالة في علاج الإلتهابات التي تُصيب كافّة التَّجاويف الجَسديّة الخارجيّة.

الاستعمال - إصابات الجهاز التَّنَفُسيّ، إصابات الشُّعَب، إمساك، إلتهاب المِعَى، مغص الأمعاء، البَشَرة، الفَمّ، اللَّثَة، اللِّسان.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأزهار في الماء المَغلي، تُحلَّى بالعَسَل ويُؤخَذ منها على في فناجين في اليوم وفي إصابات الجهاز التَّنَفُّسيّ. نَقيع الأزهار المجفَّفة يُغلى ٥

دقائق ويُؤخذ منه فنجان في اليوم للإصابات الشُّعبية، أو صباحًا على الرّيق في مُعالجة الإمساك. تصلح النُّقاعة من الخارج لغَسْل البَشرة المُحمَّرة والمُلتَهِبة ، ولغسل تجويف الفَمّ في علاج الالتهابات التي تصيب الفَمّ واللَّنَّة واللَّمان، كما تصلح حِقَنًا شَرجيّة في التهابات المعى ومغص الأمعاء.

## ١٠٠- خَرْبَق أَخْضَر (١)

Green hellebore (E)

Ellébore vert, Ellébore à fleurs vertes (F)

Grüner nieswurz (D)

Helleborus viridis (S)

نَبات طبِّي تَزيينيّ مُعمَّر من فَصيلة الشَّقِيقيَّات يَعلو حوالى ٤٥ سم. أوراقُه قُرصيَّة التَّجميع تَنْشرِم عن ٩ إلى ١١ وُريقة مُستطيلة، نَصلُها مالس البشرة، قاتم اللَّون البَحريّ. ساقُه شِمراخيّة تَحمل من ٣ إلى ٥ زهرات كبيرة القَدّ، زاهية اللَّون الأخضر، خالية من العُرْف. يَنبت في الأحراج القريبة من الضَّواحي الباريسيّة حيث يُعثَر عليه مع الخَرْبَق النَّجِس. إزهراره من آذار إلى أيار.

المُركِّبات - يحتوي على خَرْبَقين أي أخضر أي ألابُورِين وعلى خَرْبُوقين أي قيراترين.

الخصائص - مُجِّد في الماضي في

(١) التَّسمية الإنكليزية والألمانية للمؤلِّف.

معالجة الأمراض الجلديّة. وذُكر أنه الأمراض العَقْليّة، وهو نوع كان ينبت خ ر ب يستعمل طبيًا استعمال الخَرْيَق الأسود إِلَّا أَنَّهُ أَخْصَب مادّة وأشد مفعولًا.

> ١٠١ - خَرْبَق الشَّرْق، خَرْبَق مَخْزَنِيّ Oriental hellebore (E) Ellébore d'Orient, Ellébore officinal **(F)** Orientalische nieswurz (D) Helleborus orientalis, Helleborus officinalis (S)

> نَبات طبِّي تَزييني من فصيلة الشَّقِيقِيَّات يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. أوراقه قرصيَّة التَّجميع، دائمة، مَرْطاء أو مُوبرة، الجَذريّة منها كبيرة جدًّا تَطول حتى ٤٠ سم، دَوَّاسِيَّة الشَّكل، تَنقسم من ٥ إلى ١١ وُريقة. الشِّمراخ الزَّهريّ مُورق، قصير القُنيبات، يَحمل من ١ إلى ٤ زهرات تبدأ زبديّة اللَّون ومن ثم تميل إلى الأخضر المُصفَر البُنِّي المواج. الكأس من ٦ كأسيّات بتلانيّة بيضويّة الشَّكل. البَتَلات مُختَصَرة إلى بُوَيْقات صغيرة أقصر بكثير من الأسدية العديدة الملوَّنة. التُّمرة جرابيّة. البزرة سوداء اللَّون اللَّامع. أشكاله الجُغرافيَّة عديدة. مهده اليونان وآسيا الصُّغرى. يُزهر من شباط إلى نبسان.

الشُّرق هو النَّوع الذي كان القُدامي

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

بشكل أساسي في ضواحي Anticyre في اليونان، كما أنه النَّوع الوحيد الذي صادفه تُورنفُور في رحلاته إلى الشَّرق.

١٠٢ - خَرْبَق مُنَفِّط ، خَرْبَق أَمْرَط(٢) Blister hellebore, Vesicatory hellebore (E) Ellébore vésicant, Hellébore vésicant **(F)** 

Blasenzichend nieswurz (D) Helleborus vesicarius (S)

نَياتِ مُعمّر من قَسلة الخَرْيقيّاتِ وفصلة الشَّقِيقيّات، يَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، أَمْرَط جِدًّا، غالبًا ما يكون مُتعدِّد السّوق. أوراقه القاعديّة واسعة، ثُلاثيّة التَّشريح، شُدفاتها صغيرة العُنيقات ومُقسَّمة إلى سُيور سِنانية. أوراقه الزّهريّة لاطئة، مُشرَّمة، ثُلاثية - خُماسيّة الأقسام. أزهاره صغيرة القَدّ، جَرسيّة الشَّكل، خضراء اللُّون، غالبًا ما تَتَموَّج بالأرجواني. كأسيّاتها مُنفرجة جدًّا، طولها حوالي ١,٥سم. منابرها خالية من النُّتوء، سَرْحَة. كرابلها شبه دائريّة، مُستديرة الرّأس. يُزهر في المناطق الحُرجيّة من شباط إلى أواخر نيسان.

الخصائص - نَبات سام يكثر في بعض الخصائص - يَعتقِد الخُبراء أن خَرْبَق الجبال السُّوريّة المتوسِّطة الارتفاع عامّة وفوق سلنفة وكَسّاب بنوع خاص. مُركّباته يَستعملون منه قِشرة الرِّيزوم لمعالجة قد تكون مُخدِّرة ومُسهِّلة، كما قد تكون

<sup>(</sup>٢) كلِّ التَّسمات ما عدا اللَّاتينة للمؤلِّف.

خ ش ب مُميتة بجرعة قويّة. من المفيد جدًّا تحليل يُعتبر دواء مقوٍّ وعَقُول، وكان يُحضُّر منه هذا النُّوع للوقوف على ما يحويه من الخُرْبَقين وسواه.

> ١٠٣ - خَشَب Wood (E) Bois (F) Holz (D)

إن الأخشاب التي كانت في الماضي خَشَب الحَفِث أو الحِفْث (١) تُستعمل في التَّداوي عديدة جدًّا، ولكن عددها تراجع اليوم كثيرًا. نذكر منها الأخشاب التّالية:

#### بَقَم أَسْوَد Bois de Campêche (F)

نبات من فصيلة القرنيّات إسمه العلمي ، Hæmatoxylum campechianum في كمپاش وهي مدينة تقع في جنوب المكسيك، وتنبت في الجماييك. خشبه أحمر أَدْكَن من خشب الألوة وأكْمَد منه؛ حَطَبَاته المقشَّرة وغير المنتظمة تُعطى في الغالب بَعضًا من الشَّكِيْرِ الأبيض. يَجِب أن تكون مُحمرَّة اللَّون الخارجيّ وبُرتقاليّة اللُّون الدّاخليّ.

المُركِّبات - إكتشف شَقْرُويْل في هذا الخشب جوهرًا عِطريًا هو الهيماتين أو الهيماتوكسيلين Hématine, Hématoxyline . يُستخدَم في الأعمال الفَنِّية للصِّباغ بالأسود والرَّمادي والبَنَفسجيّ والأزرق والقِرمِزيّ، وهي ألوان قليلة الصّلابة؛ ويَدخل كذلك في عدد كبير من الألوان المُركّبة.

الخصائص والاسعمال - في الطبّ

مياه مُقطَّرة (٥٠٠ بالألف)، ومُستخلَّص (من ١ إلى ٢٠)، ونبيذ؛ وكان أساسًا لدواء عَسَلت. أنه يُلوِّن البَوْل بالأحمر. الاستعمال العِلاجيّ لتلك المادّة مُحدود جدًا. استعملت أحيانًا كدواء عَقول ومُضاد للإسهال.

## Bois de couleuvre (F)

يُوجِد منه عِدَّة أصناف؛ ولكن يبدو أن الصِّنف الطبِّيِّ منها هو جذر الستريكنوس الحِفْثِيّ (۱) Strychnos colubrina من فصيلة اللّوغانيات. وهو جذر يأتي من المولوك، ثقيل الوزن، عديم اللَّون؛ أليافُه حريريّة؛ مُجِّد في الماضي ضِدّ نَهْش الأفاعي والحيوانات السّامّة وفي معالجة الحُمَّيات. وهو غير مُستعمل اليوم.

#### خَشُب رُودِس(١) Bois de Rhodes (F)

هو خشب أعْقَد، متلوًّ، ثقيل الوزن، طبقاته مُتراكِزَة بشكل مُتراص، لونه إلى الأصفر المُشقَرّ القاتم المحيط؛ قِشرتُه رَماديَّة اللَّون، خَشِنة جدًّا؛ رائحته رائحة الورد المُستحبَّة جدًّا. ومن المعلوم اليوم أن هذا الخشب يحصل من نوعين من اللَّبْلاب المتَشجَّر في جُزر الكناري. .Convolvulus florida : \_\_\_\_\_\_\_\_\_, Convolvulus scoparius ، وكلاهما من

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

فصيلة المَحْموديّات. وهو الخشب الذي كان في الحقيقة خشب رودس عند الصّيادِلة والعَطّارين، ولكنه ليس هو ذاته خشب صانعي الأثاث الذي يحمل الاسم ذاته.

## Bois (١) خَشَب الأَلْوَة d'aloès (F)

ينتج خشب الألوة الحقيقي من نبات من فصيلة القَرْنيَّات إسمه العلمي Aloexylon فصيلة القرْنيَّات إسمه العلمي agallochum أغَلُّوشا»، أو ألوة أغَلُوشا الخَشبيّة)، وهو خشب يأتي من الكُوشَنْشِين.

يكون خشب الألوة التجاري مائلًا إلى اللَّون البُنِّي على وجهه، وعَقِدًا جدًّا في بعض الأحيان. إذا نُشِر يكون مَقطعه مالسًا، راتنجيًّا، ومنقَّشًا بنقط صغيرة بيضاء. رائحته عِطريّة وراتِنجيّة.

### خَشَب الوَرْد Bois de rose (F)

في مناطق الغِيّان، وفي شمال البرازيل عِدَّة أشجار تَنتمي إلى جنس «أوكُوتِيا»(٢) تُعطي ما يُسمّى به «أخشاب الوَرْد». وهو جنس من فصيلة الغاريّات يَضم عددًا كبيرًا من الأشجار والشُّجيرات ذات الأوراق الرِّيشيّة، المتبادلة، وذات الأزهار الصّغيرة القَدّ، العُثكوليّة التَّجميع الإبطيّة الارتكاز.

إن خشب الورد الذَّكريّ يَتحلّى برائحة

اللّيمون أو البَرْغَموت؛ ويُستخدم على خ ش خ الأكثر في صُنع الأثاث. أما خشب الورد الأنشوي، وهو الأكثر جودة واعتبارًا، فينسب إلى النوع Ocotea واعتبارًا، فينسب إلى النوع caudata أوكُوتِيا مُذَنَّبة (٢٠)؛ يُعطي دهنا يُقال له «دهن اللّينالول»، وهو اسم تَشترك فيه أدهان تحصل من فصائل نباتية مُختلِفة؛ يُجمع الخشبُ في قِطع قُطرها من اللّي المركب الأساسيّ الطّاغي في البُنِيّ؛ المركب الأساسيّ الطّاغي في دُهن البُنيّ؛ المركب الأساسيّ الطّاغي في مرغوب في صناعة العُطور. أما بالنّسبة مرغوب في صناعة العُطور. أما بالنّسبة في مواقعها.

Lebanon (۳) خَشْخَاش لُبْنَان – ۱۰۶ poppy (E) Coquelicot du Liban (F) Libanon mohn (D)

Papaver libanoticum (S)

نبات محول أو معمّر من فصيلة الخشخاشيات. جذره متليّف. سوقه عديدة، نائمة أو صاعدة، أحيانًا له ساق واحدة منتصبة وفرعاء تعلو من ٥ إلى ٣٠ سم. أوراق النماذج العديدة السوق تكون قوية التجميع نحو العنق Collet، وأوراق النماذج الوحيدة الساق تكون عديدة على الساق. الأعناق متمدّدة القاعدة، كثيرة الأهداب والحرائر البيضاء المنتصبة

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيّتان للمؤلّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

خ ل و

الطويلة. نصل الورقة ريشي التقسيم إلى والثؤلول، مُسكِّنة، رقوءة، عنتَّة، سكمات مفصصة بدورها. مجموع منعشة للبشرة. الأوراق باهت اللون الأخضر الذي يميل إلى اللون البحرى. السوق متلوية دقيقة، لاصقة الحرائر المتفرّقة. البتلات معبلة، باهتة اللون الأحمر الشمس والطَّفْح الوَرْدِي. البرتقالي المواج، غير ملطّخة بالأسود. العُليبة مسودة اللون الأزرق، مُتطاولة، مخفَّفة الطرفين، تكلِّلها أسطوانة ضبَّقة، مخروطية. العليبة الناضجة تنفتح بأربعة مصاريع. نبات محصور في لبنان، ازهراره صيفي في الجبال العالية.

> ١٠٥- خَلُّوْد عَنْكَبُوْتِي، عَمِيْر عَنْكَبُوْتِي Jupiter's beard (E) Joubarbe Toile d'Araignée (F) Hauswurz (D) Sempervivum arachnoideum (S)

> نَبات صغير مُنتصب مُعمَّر من فصلة المُخَلَّدَات يَعلو من ١٠ إلى ١٥ سم. أوراقه بَيضية مُنعكِسة، مُستطيلة، ضُمَّتة التَّجميع، شبه حادّة الرّأس، غِدِّيّة، مكسوة بأوبار بيضاء متصالبة فيما بينها كنَسْج العنكبوت. أزهاره عِذقيّة التَّجميع، بَتَلاتها ١٢، مَرْطاء، سِنانيّة، وَرديَّة اللَّون القِرمزيِّ البَنَفسجِيِّ المُواجِ. يرغب الحجارة والصخور.

المُرَكِّبات - لعاب، عَفْص، حامض نَمْلي، مَالَات malates.

الخصائص - مُليِّنة، مزيلة للثَّفَن

الاستعمال - دمامل، رُعاف، نزيف، جروح، ألم الأسنان، التهابات الأذن، ثَفَن، ثؤلول، حمرة البشرة، إحمرارات

طرق الاستعمال - الأوراق المدقوقة توضع على الدَّمامل فتعجِّل في إنضاجها. العصير الطازج المُستنشَق يوقف الرُّعاف، ونزف الجرح. لَوْك الأوراق له مفعول مزيل للألم للأسنان. العصير الفاتر، يُقطر في الأذن، فعال في معالجة إلتهاباتها. الأوراق المنقوعة في الخَلّ توضع على الثفن والثؤلول حتى تشفيها. لُبِّ النبات يصلح قِناعات منعشة للبشرات المحمرة والطُّفْح الوردى المتسبّب عن الشمس.

١٠٦- جيار الأنتيل، جيار الكُورْنيشُون، كُورْنيشُون، قَاوُون هنْدي(١)

Beergherkin, West indian gherkin (E)

Concombre des Antilles, Concmbrecornichon, Concombre marron, Cornichon, Angurie, Anguria (F) Birngurke, Anguriengurke (D)

Cucumis anguria (S)

نَبات حَولي من فصيلة القَرْعِيّات. فُروعه مَدَّادة أو عارشة بعض الشَّيء.

<sup>(</sup>١) التَّسمات العربة للمؤلِّف.

خ ي ا

والأغبر.

ثماره تُحضَّر بطرق مُختلِفة، فإمَّا أن ثماره عديدة، مُضلَّعة القُشور، حجمها تُقطَف قبل اكتمالها، تُقَشَّر وتُحضَّر على غرار الفاصوليا الخضراء حيث تُشكّل طبقًا لذيذًا مُستحبًّا، وإمَّا تُكُبِّس في الخل على غرار كل ما يُسمّى كما يُوجد في كافَّة مناطق أمريكا "كُورنيشُون"؛ والكورنيشون، أي خيار الكبيس، هو كل خيار من أي ضرب كان قُطِف باكرًا، قبل اكتمال بزره،

أوراقه راحية، ثُلاثيَّة الفُصوص المُستديرة، الثُّلاثية الفصوص بدورها. وشكلها كالبيضة، مُزركَشَة برؤوس ونُتوء خَشِنة صُلْبَة كما في ثمار القَسْطَل هِنديّ. يَنبت طوعيًّا في جميع مناطق الأنْتيل الجنوبيّة خاصّة في قِسمها الشّرقيّ حيث يُزرع غالبًا كالخضار. ضروبه عديدة منها الأخضر والأصفر والمجذّع والموشّم للأكل أو للكبيس.

۱۰۷ – دِرْیاس، دَرُوس، دَرْسَت، إِدْرِيَاس، ثَابْسِيا غَرْغَانُو (١٠) Drias plant, Smooth thapsia (E) Thapsie, Faux fenouil, Faux turbith, Panacée d'Esculape (F) Falsche turbith (D) Thapsia garganica (S)

نَبات بَرِّى خَشِن معمَّر من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو من ١٠٠ إلى ١٥٠ سم. كحول ٩٠ درجة أوراقه لامعة، ثلاثيّة التَّشريح الرّيشيّ وقويّة، مصفرّة اللّون، قُلافتها معدومة أو عابلة. أكناته تساعيّة الأضلاع. وهو نبات يشيع بنوع خاص في الجزائر وصقلية والبلدان الحارة، عرفه تيوفراستُس، ديوسقوريدس، پلاينُس، وغالينوس. وهو يوجد بكثرة في شِناخٍ إسمه غَرْغَانُو Gargano يقع في جزيرة نَبْسُوس. جذره حامز جدًّا ومُرّ جدًّا، ويُستعمل أحيانًا كمسهِّل قويّ يحلّ محلّ نيات التُّرْبُد.

المركّبات - قشرة الجذر تحتوي على الحلول محل ثابْسِيا غَرْغَانُو.

(١) التَّسمات العربيّة للمؤلّف.

٢٠٪ من النشاء، ٥٪ راتنج رخو أصفر اللُّون، محمِّر جدًّا للبشرة (راتنج الدرياس، كودكس ١٩٣٧) اكتشف عام ١٨٥٧. كذلك وُجد فيه حامض كَيْرِيليك، حامض كَيْرُويك، حامض أنْجليك، حامض إيزوناردينيك وثايْسيك، كذلك فيه مادة متعادِلة، غير أزوتية، منفطة.

الاستعمال - يُستخدم هذا الراتنج لتحضير الغُرِيّاء، لَصْقة مُشمّعة، تَفْتات مُحمِّرة للبشرة؛ وإذا سُيِّل بواسطة الكحول أو الزيت، توضع منه طبقات محمِّرة بواسطة فرشاة صغيرة.

قشور مشرَّحة من جذر الدرياس .....

كمّيّة مطلوبة

كمَّة كافية

نغسل قشر جذر الدرياس بالماء الفاتر الدَّقيق. أزهاره في خيمات مُركَّبة ونجفَّفه ونسحقه خشنًا. ننقعه على مرحلتين في الكحول الساخن في حمام مريم مغطّي. نُصَفِّق، نُصفّي ونُقطّر للحصول على الكحول: إن الفضالة هي راتنج الدرياس، ممزوجًا إلى كمية ما من الموادّ الغريبة، نغسل الفضالة عدّة مرات بالماء الساخن، وعندما لا يعود الماء يحلّ شيئًا، نبخّر في حمام مريم حتى قوام المستخلص الرخو (دستور ١٨٨٤).

ملاحظة - يقول هَكُل أن الثَّابْسِيا المُوبِرَة (٢) Thapsia villosa L. يمكنها

يُشار باسم درّيس إلى جنس من فصيلة

ما من أنواع المناطق الاستوائية. .

في بلادها الأصلية، يَستخدِم البَلديّون الدرّيس لإخبال الأسماك وتخديرها؛ ولقد تَمّ التَّحقُّق لاحقًا بأن تلك النَّباتات هي سامّة للحشرات، ولكنها شبه عديمة الضّرر للإنسان والحيوانات الدّاجنة. ومن هنا انتشر استعمالها المعروف، يومًا بعد يوم، كمبيدات للحشرات.

إن الأنواع الأكثر استعمالًا هي الدريس الإهْليلجيّ D. elliptica، والدريس المملّقيي D. Malaccensis، والدريس الممنّقعيّ D. uliginosa؛ وهي تنمو في الهند والشّرق الأقصى، وفي بُورينو وسومَطرة بنوع خاص، حيث يُشار إلى جدورها بأسماء؛ Akar toeba بالماليزيّة، Tuba wortel بالهولّنديّة، بالماليزيّة؛ المؤلّفون بالأميركيّون يُطلقون غالبًا على جنس الأميركيّون يُطلقون غالبًا على جنس دريس الاسم اللّاتيني Deguelia الذي أطلقه عليها قديمًا Aublet. وقام بدراسة الدريس التّشريحيَّة J. Maheu

خاص، ووجد في سوقها وجذورها دري خلايا مُنْتِجة للرّاتنج.

المُركِّبات - من الوجهة الكيميائية، إن المركِّب الأساسيّ من المُركِّبات الفَعّالة هو الرُّوتينون Roténone، مُكياسِر، (٤ إلى ٨ بالمئة)، قابل للتبلّر، مُيَاسِر، يَتمتَّع بشكلين، واحد يَنصهر عند ١٦٣ سغ، الشّاني عند ١٨٠ سغ؛ وله مجموعتان مِيتوكْسِي وعمل لَكْتُون.

ويُوجد الرّوتينون كذلك في غُبَيْدة نيكُو (٢٠ Lonchocarpus Nicou من الغِيّان، وفي غُبَيْدة ذَهَبِيّة الوَرَق (٢٠ L. الغِيّان، وفي غُبَيْدة ذَهَبِيّة الوَرَق (٢٠ L. الغِيّان، وفي بعض أنواع التفرُوزِيا (٢٠ chrysophyllus، وهي أعشاب من القَرْنِيّات الفَراشِيّة، مثال تَفْروزِيا فُورِيا فُوجَل (٢٠ T. vogelii تَفْروزِيا كبيرة الوَرَق (٢٠ macrophylla)، تَفْروزِيا كبيرة الوَرَق (٢٠ الموروزِيا كبيرة الله الرّوتينون، يُوجد فيها مواد مُتقارِبة الله الرّوتينون، يُوجد فيها مواد مُتقارِبة كيميائيًّا، كال دَغَلِيْن (٢٠ Déguéline)، مُتَجازِي يَنصهر عند ١٧١، سغ، والدينون يَنصهر عند ١٧١، سغ، والدينون يَنصهر عند ١٩٨، سغ، والدينون يَنصهر عند ١٩٨، سغ،

مُواصفات عامة - يُعرف جذر غُبَيْدة نِيكُو في أميركا باسم Cubé، كذلك بأسماء Barbasco، Timbos، إلخ؟ ويُطلق في سورينام على الغُبَيدة الذَّهبيَّة الوَرَق إسم Nekoe.

نظرًا للفائدة التي تُمثِّلها هذه المُبيدات

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

د ر ی

الحَشرية الجديدة، ومناجمها التي قد تصبح غير كافية، عمدت البلاد الاستوائية المناخ إلى زراعة تلك الأنواع وتكثيرها عن طريق العُقَل بالأفضلية. عام ١٩٣٤، صَدَّرت مناطق الهند النرلندية ١٤٣ طنًّا من الجذور. سِعْرها يُقدَّر حسب مضمونها من المُستخلَص الأثيري أو من الرُّوتينون. إن جذرًا من الصِّنف الجيِّد لدرِّيس أو لـ Cubé يُعطى من ١٥ إلى ٢٠ بالمئة من المُركِّبات القابلة للَّوبان في الأثير، ومن وعلى حشرات فصيلة البراغيث. ٥ إلى ٨ بالمئة من الرّوتينون؛ إن جذر ال Nekoe هو أقلّ غِنّى، ولكنّه مع ذلك يُستعمل. واستنادًا إلى الأبحاث الحديثة، فإن الدريس المَنقِعي هو أدنى بشكل واضِع من الدريس الإهليلجي والدرّيس المَلَقي وسواهما.

> بالنِّسبة لتقدير الكمِّية، يمكن الاستناد إلى مقدرة الرُّوتينون المُيَاسِرَة، أو اللَّجوء إلى استعمال الطُّرُق التَّحليليّة المِلْوَانِيّة Colorimétrie، أو كذلك إلى وزن الروتينون المستخرج على التوالي بواسطة حالّات عُضويّة مُتعدِّدة (أثير، بنزان، كلوروفورم، تريكلور الأتيلان، تتراكلورور الكربون).

وبالإضافة إلى الرّوتينون، إن الأشكال الأخرى المُستعملة هي مسحوق الجذر المُعَيَّر والمحلول مع مسحوق هامِد كالطُّلْق وسواه، رَازِيْنَات(١) جذر

الدريس (Résinates: صابون غير قابل للذُّوبان، من الكلسيوم أو من الزنك؛ لَكّ)، مُستخلصات سائلة، إلخ. ويمكن كذلك تحضير مزيج مُعَلَّق من مسحوق الدريس في محلول مائي من الصابون عند الحاجة. إن مساحيق الدريس والغُبَيْدة يجب أن تُحفظ بمعزل عن الضُّوء والرَّطوبة في أوعية مُقفلَة تمامًا.

في كودكس ١٩٤٩ ذُكر مُستحلَب من مسحوق الدريس للقضاء على الأساريع

#### ١٠٩ - دَزَرْيبدين Déserpidine (F)

 $C_{32}H_{38}N_2O_8 = 578,64$ 

قِلَويد عُزل من جذور الرولْفِيا المُبيَضَّة Rauwolfia canescens کلورهیدراته يَنصهِر عند ٢٤٧، ٢٥٣° سغ مع تَحَلُّل.

الزربيدين، كيميائيًا، هو الرزربين الذي استُبدِلَت فيه مجموعة ميتوكي في وضعية ١١ بدُرّة هيدروجين.

فَرماكولوجيًّا، هو مُهدّئ مُسَكِّن يَتحلَّى بعمل مُنْقِص للتوتّر جَرَت عليه التّجارب في طِب الإنسان عن طريق الفَمّ بمقادير ٠,١ إلى ملَّغرام واحد. لم يَعد يُصَنَّع.

## ١١٠ دُسُوم مُهَدْرَجَة، دُهُون مُهَدْرَجَة Graisses hydrogénées (F)

للحصول على زُيوت أجمد أي أكثر كثافة اعتبارًا من زُيوت أو دسوم رَخُوة،

نُعرِّض هذه الأخيرة للهَدْرَجَة، في درجات حرارية تَختلف حسب الطُّرق المُتَّبعة وتحت الضَّغط بشكل عام، بوجود حافِز Catalyseur (نيكل مُفَعَّل أو

إن ترابُطات الذَّرّات الأتبلانيكيّة المُزدوِجة في الحوامض الدَّسمة تَتَشبَّع هكذا بالهيدروجين، فننقل، مثلًا من الحامض الرَّايْتيك (مع C18 غير مُشْبَع) إلى حامض دُهنِيّ (مع C<sub>18</sub> مُشْبَع)؛ يَتغيَّر بذلك قِوام الدَّسَم ونقطة انصهاره.

طُبِّقت هذه الطَّريقة على زيت فستق العبيد، وزيت السمسم، وزبدة جوز الهند، إلخ. وعلى دسوم حَيوانيّة كزيت الكال.

إن الموادّ الحاصلة تكون جامدة، جميلة اللُّون الأبيض، وتجد استعمالاتها في التَّغذية كما في الصَّيدليّة (تحضير مراهم، سَوّاغ للتّحاميل، إلخ).

١١١ - دَمَّ الأَخَوَيْنِ، دَمِّ التِّنِّيْنِ، دَمِّ التَّفْبَان Dragon's-blood (E) Sang-dragon, Sang-de-dragon (F) Drachenblut (D) Calamus draco, Dracæna draco, Pte-

مادة راتنجية دَموية اللُّون الأحمر، عديمة الرَّائحة، تَفِهة الطَّعم، صلبة، فَتَاتَهُ، لَهُوبِهُ، تَحترق مع نثر رائحة

ت مَنْ بن مه مادة محلولة حدًّا في

rocarpus draco (S)

سوى ذلك).

١ - في شكل عِيْدان أو قضبان كبيرة التِّشابه مع شَمْع الأختام أي الشَّمْع الأحمر أو اللُّكُّ، تكون وأحدتها مُغلَّفَة بورقة شجرة من فصيلة النَّخْلِيّات وجنس كِرْفِنَة Corypha؛ وتُحفَظ مُتماسكة بواسطة سَيْرِ من أَسَل الهِند؛

الكحول، والأثير، والزُّيوت الدَّسِمة،

والزُّيوت الطَّيّارة. يحتوي بعض أنواعها

على حامض البَنْزُويْك؛ ولقد تمَّ الاتَّفاق

على إدراج دَمّ الأخوين بين البكلاسِم. يقع

دم الأُخوين في الأشكال التالية:

100

٢ - في شكل كتل مُستديرة أو كُريّات زِنتها من ١٥ إلى ٥٠ غرامًا، ومُغلَّفة كذلك بورقة شجرة، وتكون أحيانًا مُعلِّقة الواحدة بالأخرى في شكل مَسْبَحة: إن هذين النّوعَين من دمّ الأخوين هُما ما يُسمّى دم الأخوين القَصَبِيّ الشَّكْل؛

٣ - في شكل قوالب أو كتل كبيرة الحجم، تكون جَيِّدة الصنف أحيانًا، ولكنها تكون في أكثر الأحيان مُسودة اللُّون وغير نَقيَّة ؛

٤ - في شكل طَلامِي بحجم أسطوانات الشُّمع الأبيض، لونها إلى البنِّي المُسْمَرِّ. إن هذا الصنف الأخير يكون مُتدنّى الجودة. وفضلًا عن ذلك إن دماء الأخوين القَصَبيّة التي كانت تُعتبر من الأصناف العالية الجودة في الماضي، تُستبدَل اليوم في غالب الأحيان بمنتوجات مغشوشة الصنع تتداولها

94

الدَنْتَارِيَا<sup>(۱)</sup> جنس نَباتات مُعمَّرة من فصيلة الصَّليبِيَّات، تَتميَّز عن أنواع الحُرْف Cardamines بأرومتها ذات الريزوم الأفقيّ الامتداد، الحرشفيّ المظهر، وبقدِّها الأَكْبَر.
المَّنْتَارِيا الرِّيشيّة نوع يَعلو من ٣٠ إلى

الدَّنْتَاريا الرِّيشيّة نوع يَعلو من ٣٠ إلى ٢٠ سم. أوراقه ريشيّة مُفَلَّقة، مُركَّبة من ٥ إلى ٩ وُريقات مُتقابلة. أزهاره بيضاء أو وَرديّة اللَّون، تبرز من نيسان إلى حزيران. يتكاثر هذا النَّوع بواسطة البزور وفَسْخ الأرومة، ويَرغب ظلال الأحراج الرَّطبة في تُربة دُبَاليّة مُبحصة.

الاستعمال - كانت الدنتاريا الرّيشيّة مسجَّلة في دستور الأدوية الأوروبي عام ١٨١٨.

(لا نملك أيّة تفاصيل أخرى عن هذا النبات، سوى ما أوردناه أعلاه) إسم النوع من اقتراحنا.

## Essence (۲) دُهْن تِيْكُوتِيْس أَجْوَان (۲) de Ptychotis ajowan (F)

إنّ دُهن أو ستِيَارُوپُتَان التيكوتيس يُستخرج من الأَجُوان وهو نَبات من فصيلة الخَيْمِيَّات مهده الهند الشَّرقيّة، حيث يُرغب جدًّا في تلك المناطق لخصائصه العِطريّة. في بازارات پُوناه

(٢) التَّسمية للمؤلِّف.

يتم الحصول على هذه الأنواع المختلفة من دم الأخوين في الهند، عن طريق عليان ثمار أَسَل الهند أي قَصَب دراكو غليان ثمار أَسَل الهند أي قَصَب دراكو أمّا دم الأخوين في جزر الكناري فينتج من القاطر الجبّار ... Dracæna draco L من القاطر الجبّار ... Dracæna draco ل يوجد في فصيلة الزَّنْبقيّات، وهو صنف لا يوجد في الأسواق؛ كذلك هو الحال مع الصنف الحاصل من شجرة قَرْنِيّة تدعى الحاصل من شجرة قَرْنِيّة تدعى الحاصل من شجرة قرنِيّة تدعى أعيد إدراج هذه المواد الرّاتِنجيّة في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام 19٧٤.

المُركِّبات - يتم إستيراد دم الأخوين من الهند الشَّرقيّة على شكل مسحوق؛ ويُعتَقد إن هذا المسحوق ليس إلّا ثمار أسَل الهند المسحوقة. يتركَّب هذا المسحوق على الأكثر من أستيرات بَنْزَويّة ومن بَنْزُويْل أستيك الدراكُورازِيْنُوتَنُول المصحوبة بالدراكُورازِيْنُ وبالدراكُوالْبان وبالقليل من حامض البَنْزَويك الحُرّ والقليل من حامض البَنْزَويك الحُرّ والقليل من الزَّيت الدُّهنيّ.

الخصائص والاستعمال - قابض، رَقَق، مُنظِّف أسنان. جرعته غرام واحد إلى ٥ غرامات. أما في الصناعة فيصلح لتحضير أنواع الوَرْنيش.

## ۱۱۲ - دَنْتَارِيَا رِيْشِيَّة (۱۱۲ - دَنْتَارِيَا رِيْشِيَّة

(١) التَّسِمة للمؤلِّف.

ومُدن أخرى في دَكَان، يُباع الدُّهن باسم «أَجْوَان رافُول»، أيِّ زَهر الأَجْوَان، وهو يُحضَّر في فصل الشِّتاء في مناطق الهند الوسطى.

المواصفات - يَقع هذا الستيارويتان في بلُّورات شفَّافة مُتطاولة، تَشتَقّ من مَوْشور مُعَيَّنيّ مُنْحَنِ يَتمتَّع بانفساخ سَهْل، أخفّ من الماء، يَنحَلّ بسهولة في الكحول والأثب ؛ رائحته تُذَكِّر بالزَّعت والمردكوش. يبدأ الانصهار عند ٤٢° سغ ويمكن تَقطيره في مَجْري من حامض الكربونيك. يَتألُّف هذا الدُّهن من مزيج من التيمول والسِّيمان، مع القليل من الكَرْفُكُرول وكربورات مختلِفة. وهو يُشكِّل مصدرًا صِناعيًّا للتِّيمول. إن زراعة الأجوان أدخلها الإنكليز قبل العام ١٩٢٠ إلى جزر سِيشَل وإلى مونت سِيبِرًا. وهو يحتوى، وحسب المناطق، على ٣٨ إلى ٥٠ بالمئة من التّيمول في دُهنِه .

# المُجَيْنَة (١١٤ دُهْن الخُزَامَى الهَجِيْنَة (١١٥ Essence de lavandin, Essence de lavande bâtarde (F)

دُهن يُستخرَج بالتَّقطير البُخاريّ من رؤوس الخُزامي الهجينة المُزهِرة: Lavandula hybrida (وهي نَوْع يَحصل من تهجين الخُزامي الحقيقيّة والخُزامي

الذَّكريّة)، وهي أنواع تُزرع في جنوب شرق فرنسا بين ارتفاعَيّ ٥٠٠ و١٠٠٠ مترًا عن سطح البحر. إنتاجُها يكون من واحد إلى اثنين بالمئة من الدُّهن الذي يَحتوي على ٢٠ إلى ٣٥ بالمئة من الأستيرات المُعبَّر عنها بأستات اللّيناليل.

المواصفات - دُهن الخُزامى الهجينة هو سائل مُخضر اللَّون الأصفر، متحرِّك، رائحته قويّة تُذَكِّر برائحة دُهن الخُزامى، ولكن مع لَمْسَة خفيفة التَّكَوْفُر، طعمه عطري. وهو قابل للنّوبان بكل النِّسب في الكحول، والأثير، والزّيوت، والدّهون. يحتوي على: لينالول، جيرانيول، أستات اللّيناليل. نتاجه المَخْزَنيّ يجب أن يحتوي على ٢٠ بالمئة كحد أدنى من الأستيرات العامّة المُعبَّر عنها بأستات اللّينالول.

الاستعمال - لَزْقة زئبقيّة (كودكس 1989). يُستخدم في صناعة العطور.

۱۱۹ - دُهْن يَنُون، دُهْن يَلانِج، دُهْن كَانْنْغَا (۲) Essence d'ylang-ylang

يُطلَق هذا الاسم على دُهون ناتجة عن أشجار من الشَّرق الأقصى (سُومطرة، جاڤا، فيليپين، إلخ) تَنتمي إلى فَصيلة القِشْطِيّات: Unona odorantissima ou Uvaria

دهن

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيّة للمؤلّف.

المواصفات - نَحصل بالتَّقطير على كيلو واحد من الدُّهن مقابل ٥٠ إلى ٦٠ كيلو من الأزهار الغَضّة. إن رائحة هذا الدُّهن عَذْبة جدًّا، ويَغلي عند حوالى ١٠٥ سغ؛ وله استعمالات عديدة في صناعة العطور.

إن الثّوابت الفيزيائيّة تَختلف قليلًا تبعًا للمصدر الجغرافي. كثافته ٩٣٠، إلى المصدر الجغرافي. كثافته ٩٣٠، إلى ٩٦٥، مُركِّباته الأساسيّة: لينالول حُرّ ٣٢ بالمئة، ولينالول مُؤَسْتَر (أستات وبنزوات اللِّيناليل، من كل واحد يُوجد من ٧ إلى ١٠ بالمئة)، بينان، سَسْكي من ٧ إلى ١٠ بالمئة)، بينان، سَسْكي تَرْپانات (كادينان)، القليل من الجيرانيول، إلخ.

إن الدُّهن المُسمّى كانَنْغا هو أقلّ جودة من الدُّهن المُسمّى يَلانج يَلانج، ويُباع باسم دُهن كانَنْغا في أكثر الأحيان الكميّات الأخيرة الحاصلة من تقطير دُهن اليلانج، المُركِّبات الأساسيّة هي إذًا ذاتها؛ ويُوجد فيه أحيانًا، بالإضافة إلى ما تَقدَّم، حتى ١٢ بالمئة من الأوجانول.

إن زَيْف المُزَوِّرات الأساسيّة التي يجب قشور إشقيل الكشف عنها في هذا الدُّهن أو ذاك هي بولوغالن ڤيرجينيا زيت الجوز الهندي ودُهن التَّرپنتين.

الخصائص - مُضاد للتَّشنَّج (عامَ وقلبيّ)، مُقوِّ عَصَبي (عُجز جنسيّ)، مطهِّر.

ملاحظة - منذ حوالى ٥٠ سنة أدخلت زراعة اليلانج إلى الاتحاد، حيث أنتج ٣ أطنان من الدّهن في السّنة، ومن ثم إلى مدغشقر حيث وصل الإنتاج حتى ١٢ طنًا في السّنة، وإلى نُوسِّي - بَيْه وإلى السِّيشَل.

إن الدُّهن الأعلى سِعرًا هو دُهن مانيلاً، ومن ثم دهن الاتحاد، يليه دهن جاڤا ومدغشقر. إن العُطور المنافِسة لدُهن اليلانج هي اليلانج - يلانج الاصطناعيّ ودُهن الياسمين النَّاتج في الكوت دازور.

Médicament (F) دواء - ۱۱٦

## دواء الأشْقِيْل العسلى، عَسَل إشْقِيلى

نحضر كما في العسل المورَّد (دستور ١٨٦٦).

نحضر بالطريقة ذاتها دواء بَصَل السورنجان العسلق.

## ١٦ - دواء الأشقيل العسلى المركّب

قشور إشقيل ١٢٥غ بولوغالن ڤيرجينيا ١٢٥غ

نغلي في مقدار ٤٠٠٠ ملل ماء حتى إنقاص الربع، نمرّر ونضيف إلى السائل الحاصل:

غَسَل despumé

الدِّيجيتال أو نُقاعتها تبدو أفضل تحمَّلًا دي ج من الجسم بكثير.

> بجرعات علاجية، إن الديجيتال، وكذلك الدّيجيتالين، هي المُقوِّي القَلبيّ المُمتاز المثالي: فهي تُبطئ، تُقوى، تُنظم وتُسوِّى التَّقلُّصات والانقباضات القَلبيّة؛ وهي، بالإضافة إلى ذلك، تُمارِس على الجهاز الوعائتي الطّرفي عملًا شديدًا مقبِّضًا للعُروق، مصدره مُباشر ومركزي في الوقت ذاته (تَهَيُّج الجهاز الوُدِّيّ). إن ذلك الانقباض العُروقيّ يُؤدّي إلى ارتفاع بارز في التَّوتُّر الشِّريانيّ (إرتفاع الضَّغْط) يمكنه أن يُسهِّل البُوال (غزارة البَوْل). ولكن البُوَال الديجيتالي، الذي لا يَحدُث إلّا بصورة مُتأخِّرة، لا يَتَّصل سوى بشكل إضافي جدًّا في ذلك التَّوتُّر الشِّريانيِّ المُرتفِع؛ وتُحدِث على الأكثر زيادة في سرعة الدم وتُسبّب امتصاص الاستسقاءات أو الأوديمات، والتي تكون ضرورية لحدوثه.

> إن الإشارات الأساسية للديجيتال أو للديجيتالين، خاصة عندما يكون النبض سريعًا، غير منتظم وغير متساوٍ هي: نَقْص النقباضيَّة القَلْب (١) Asystolie (لأي سبب القَلْب Asystolie (لأي سبب كان): إسترخاء القلب بسبب الأمراض القلبيّة، خاصة الأمراض التّاجِيّة الفَلبيّة، خاصة الأمراض التّاجِيّة العَدُوائيّة المُرتفِعة Pyrexies (إلتهابات

نغلي كذلك حتى إنقاص ربع آخر، نمرر ونضيف لكل ٥٠٠ غرام من النتاج: درديات البوتاس والانتيموان ....... ٢,٠ غ

دواء البنفسج العَسَلي، عسل بنفسجي عصير بنفسج، عسل ....... بالتساوي نطبخ حتى التماسك المطلوب.

يحضر البعض هذا الدواء على طريقة تحضير شراب البنفسج السكري، كذلك دواء النيلوفر العسلي.

دواء الزعفران العسلي

زعفران ...... ١٠,٢٥ إلى ٣٠,٠٠ غ عسل أبيض .....

Finger flower, ديجيتال أَرْجُوَانِيّة –۱۱۷ Bloody finger, Digitale pourprée, Grande digitale (F) Fingerhut (D) Digitalis purpurea (S)

الخصائص الطبّية - جواهر الدّيجيتال الفَعّالة لا يمتصُها الجسم، عن طريق المَعِدة، إلّا ببطء كبير، وبطريقة لم تزل مجهولة حتى اليوم؛ كما أن التَّخلُص من تلك الجواهر ليس كذلك أقلّ بُطئًا، وأن تراكم الجرعات المتتالية منها وتكويمها يمكنه أن يُؤدّي فجأة إلى تأثيرات تسمُّمِيّة، مما يُوجب الحذر الدّائم منها. إن إعطاء الدّيجيتال في أقراص أو بيلولات غير مرغوب فيه؛ أما محاليل الدّيجيتالين، ومُستحضرات مَرْث

د ي ج

الرِّئة، حُمِّى التِّيفوئيد، إلخ). إن طريقة اس السِّعمالها يَتطلَّب الكمال النِّسبيِّ لنَسيج ومستحضراتها القَلْب العَضَلِيِّ. أ - مسحوة

أما استعمال الديجيتال أو الديجيتالين فغير صالح وغير مرغوب فيه في: فَرْط إِنْقِبَاضِيَّة الْقَلْبِ(' ) Hypersystolie، وفَرْط التَوتُّر الشِّريانيّ (إلّا إذا كان هناك نزارة في البَوْل، وتمدُّد قَلبيّ)، وتَوازن إنقباضِيّة القَلْبِ ( · ) Eusystolie ، وخَفْق قَلْبِي بَطيء Bradychardie ، وتَصَلُّب قَلْبَيِّ (٠) Cardiosclérose أو نَشاف قَلْبِيِّ (٠٠)، وضَعْف كلوي (ليس دائمًا)، وحساسيّة المَعِدة والأمعاء المُفرطة. وإذا أُعطِيت باتّجاه معاكس ولا منطقى، أو بجرعات قَويّة وطويلة الأمد، فإن الدّيجيتال يمكنها أن تؤدّي إلى نتائج مَشؤومة: إفراط الهَزَع أى الاختلاج القلبيّ Ataxie، نبض بائس، زُرَام أي انحباس البَول Anurie، تقيُّوءات، إسهال، إلخ.

بجرعات سامّة يُحدِث الدّيجيتالين اضطرابًا قلبيًّا Arythmie خاصًّا يتميّز بمجموعات من ٢، ٣ أو ٤ انقباضات مُتقارِبة تَفصلُها وَقْفَات مُتفاوِتة الوقت، مُرفَقة بغثيانات وتقيّوءات، واضطرابات في النَّظر، وفتور الحرارة في الجسم، دُوار وهَذيان.

بجرعة مُميتة يبطل نشاط الانقباضات البُطَيْنِيّة فجأة بعد فترة أخيرة من خَفْقَة قَلبيّة مُنتظمة؛ ويتوقَف القَلب أثناء الإنقياض.

## طريقة استعمال الديجيتال

أ - مسحوق الأوراق المُعَيَّر بيولوجيًّا والمحفوظ في الفراغ أو في غاز خامِل في أمْبُولات مختومة من ١، ٢، ٥ و١٠ غرامات (إهمال القسم غير المستعمل): في نقاعة من ٢٠،٠ إلى ٥،٠٠غ؛ في مَرْث من ٣٠٠٠ إلى ٥،٠٠غ، هذا الشكل من ٣٠٠٠ إلى ٥،٠٠غ، هذا الشكل الأخير هو الأفضل.

طريقة الفرماكوبيا: بالغون: عن طريق الفم: مقادير اعتيادية: ٠,١٠غ إلى ٧,٧٥ لجرعة واحدة ولكل ٢٤ ساعة؛ مقادير قصوى: غرام واحد لجرعة واحدة ولكل ٢٤ ساعة.

التداوي الولادي (حسب دستور أدوية 1970). عن طريق الفم: من صفر إلى 1970 سنة: ٢٠ ملغ لكل سنة من العمر. ب – صبغة (مُراقبَة بيولوجيًّا): ٥٢ نقطة منها تساوي غرامًا واحدًا. مقادير اعتيادية (بالغون): غرام واحد وحتى ٤ غرامات لكل ٢٤ ساعة. مقادير قصوى في دستور الأدوية: ١٥٠٠غ للجرعة و٦ غرامات لكل ٢٤ ساعة؛ للأولاد من صفر إلى لكل ٢٤ ساعة؛ للأولاد من صفر إلى عشر نقاط مقابل كل سنة من العمر.

ج - شراب شُكّري (۲۰ غرام تحتوي على غرام واحد من الصبغة): ۲۰ إلى ۸۰غ؛ أولاد: ۱٫۵۰ غرام لكل سنة.

د - مستخلص كحولي: ۰,۰۳ إلى ٥,١٥غ؛ حدّ أقصى: ٠,٠٥غ للجرعة و٠,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة.

ه - نبيذ الديجيتال المركّب (نبيذ من مسحوق الديجيتال وتحتوي على جرعات اعتيادية: · ٢غ لجرعة واحدة التراكميّة التكُويميّة السامّة. و٥٠٥غ لكل ٢٤ ساعة للبالغ.

ملاحظة مهمّة - أيًّا تكن المستحضرات د ي ج تروسو): ٢٠غ توازي حوالي ٠,١٠غ المنتخبة للاستعمال، من المناسب عدم إطالة استعمالها لها أكثر من ٣ إلى ٥ غرام واحد من أستات البوتاسيوم؛ أيام، لكي نتلافي تأثيرات الديجيتالين

Resin (E) راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج، داتِنْج، راتِنْج، داتِنْج، د

Resina (S)

الرّاتِنْجات هي موادّ نَباتية عديمة الشّكل عادة، نادرًا ما تكون مُتبلّرة، صُلبة، منصهرة بالحرارة، وهذا ما يميِّزها عن الصّموغ، ولكنّها لا تصبح أبدًا مائعة تمامًا، وهذا ما يفرِّقها عن الأجسام الدُّهنيّة؛ لَهوبة (قابلة للاحتراق)، لا تذوب في الماء، تذوب في الكحول، والكلوروفورم، والأثير، والأجسام الدُّهنيَّة، والموادّ الزِّفتيّة (الزفوت الدُّفتيّة (الزفوت في صفراء اللَّون بشكل عامّ، كَسورة، فهي صفراء اللَّون بشكل عامّ، كَسورة، أثقل من الماء (١,١٢٥). ويبدو أنّها نتيجة أكْسَدة الزّيوت الطيّارة.

هناك أيضًا راتِنْجات أُحْفورِيّة من المرجَّح أن يكون مصدرها من النَّباتات. يبدو الهِيْغات (۱) Hygate وهو راتنج مَعدِنيّ، أنّه كهرمان أصفر. ليست هناك من راتنجات بالمعنى

الصَّحيح في مملكة الحيوان، ومع ذلك، فإن اللَّكِيَّة: Coccus lacca تنتج، أو أقلَّه تُحدِث تكوين راتنج اللَّك. تدين الرّاتنجات بلونها إلى موادّ غريبة، وبرائحتها إلى زيت طيّار؛ أمّا الرّاتنجات النَّقيّة فتكون بَيضاء اللَّون وعديمة الرّائحة. أطلق بُوناسُتْر اسم «تحت – راتنجات» Sous-résines على موادّ تتركَّد بشكل بِلُوريّ من المُذابات الرَّاتنجيّة الكحولية.

درس تشيرش وطلّابه من بَرْن، عددًا كبيرًا جدًّا من الرّاتنجات وخصّصوا لها مجلًدات عديدة: Die Harze und) (Harzbehälter) وقد فصلوا بواسطة معالجات بالقِلَى، والكربونات، وسوى ذلك، حوامض راتنجيّة (تختلف تقريبًا باختلاف كل نوع نباتي)، وراتنجات، ورازيتَنُولات أي: (راتنجات عَفْصيّة)، مثال: تَرْبَنْتينات الصَّنوبريّات، بَنجوان، صموغ راتنجيّة، إلخ.

يمتلك الكثير من الرّاتنجات خصائص حامضة خفيفة تكفي، بالرغم من ذلك، وفي بعض الأحيان، لتحليل الكربوناتات القِلويّة وتكوين ما يُسمّى بشكل غير صحيح رازِينات Résinates أو أصبان الرّاتنج. هذه الأجسام ترغي بالماء، ولكنّها تتميّز عن الأصبان الحقيقيّة كونها غير قابلة التَّرسيب من محاليلها بواسطة الملح البحريّ.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلُّف.

البلدان الحارة. الفصائل التي تنتشر فيها هذه المواد أكثر من سواها هي فصائل الصَّنوبَريَّات، البُطْميَّات، وتأتي في الخط الثّاني فصائل القَرْنيَّات، والسَّذابيَّات، والشُّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّراصِيَّات، والسَّبُوتِيَّات، إلخ.

بعضها يَنْتج طوعيًّا، ولكن الحصول عليها يتم في أكثر الأحيان بحَزِّ قشور الأشجار الرّاتنجيّة. تسيل منها بشكل ترْبينات صافية فاتحة اللَّون محلولة في زيت دُهنيّ، وهي صفة تُميِّزها عن الصموغ الرّاتنجيّة، التي يتم الإشراك بينها في أكثر الأحيان، والتي تكون لبنية المشكل لحظة نَتْجها. تجمد العصارة الرّاتنجيّة بملامسة الهواء. إن العُصارات التي تبقى منها بحالة نصف مائعة تشكّل أصناف التربَنْين. أمّا تلك التي تتَجمّد، ولكنها تحتوي على حامض من المجموعة ولكنها تحتوي على حامض من المجموعة العِطريّة (حامض بتزويك، حامض عَبْهري) فتسمّى بلاسِم طبيعيّة.

بعض الرّاتنجات يحصل في مختبر الصَّيدليّ. تُنْهِك الموادّ أوّلًا بالكحول ٩٠ درجة، ومن ثمّ نُقطِّر حتى ﴿ الماء مع الفضالة ٤ إلى ٥ أحجام من الماء المقطّر، نجمع الرّاكد الرّاتنجيّ الذي يتكوَّن، نغسله بالماء السّاخن، نسكبه في صحون نضعها في المِحَمّ حتى يصبح الرّاتنج كَسُورًا. قبل معالجة الموادّ بالكحول تُنظّفها من عناصرها الاستخراجيَّة بواسطة الماء وفقًا لطريقة

نُحضِّر هكذا راتِنجات الجَلبَة، الغَيّاك أي عود الأنبياء، الكَنْكينا، عشبة الحمّى، السَّقَمونيا، والتوربيت. بالنسبة للجلبة، هناك طريقة للحصول على راتنج أبيض اللَّون من هذه المادّة.

يلانش.

نحظى في دراسة البِدْفِيل<sup>(۱)</sup> Podophyllum على تحضير ومواصفات وتجربة البُودوفِيلين، وفي دراسة سقمونيا المكسيك على تحضير ومواصفات وتجربة راتنج سقمونيا المكسيك.

الرّاتنجات بشكل عام هي منشّطة، بعضها مُسهّل قويّ، بعضها الآخر كاو. وهي تُشكّل أساس المَروخات. عدد كبير منها يُستخدم في الصناعة لتحضير الورنيشات، والأصبان، وغاز الإنارة، إلخ.

Rhubabr (E) راوَنْد، رَوَنْد Rhubabres (F) Rhabarber (D) Rheum (S)

التركيب الكيميائي - عام ١٨٤٤ عاوَد كلّ من شلُوسّبَرْغَر ودُوبِّنْغ دراسة الراوند الكيميائيّة، وهي دراسة كانت إلى ذلك الحين هدف أبحاث عديدة، تَعَرَّفا إلى وجود جسم محدَّد بشكل جيّد أطلقا

<sup>(</sup>١) التَّسمية لإدوار غالب.

راو

عليه اسم حامض كْرِيزُوفانِيْك؛ إنه دِيُوكْسي-١-٨-مَتيل-٣-أَنْتراكِيْنُون. وَعَزَل من الراوند فيما بعد، كلّ من وارّن، دولارُو، مُولَّر، عزلوا مادّة جديدة دُعيت إيمودين؛ إنّها ترِيُوكْسي-١-٨-مَتيل-٣-أَنْتراكِيْنُون.

يحتوي الرّاوند، حسب تشيرش وهُوبَرْغَر، على صَفّين من المركّبات:

° - غلوكوسيد عَفْصيك (رايبوتَنبُوغلوكوسيد العفوسيد (رايبوتَنبُوغلوكوسيدات. الغلوكوسيد العفوسيد العفوسيك المحلَّل بالماء بواسطة الحوامض المخفَّفة، يعطي شكّرًا، وأحمر الراوند، والحامض العَفْصيك، والحامض العَفْصيك، اذا انشطرت والحامض العَبهَريك. إذا انشطرت الأنتراغلوكوسيدات تعطي الحامض الكرِيْزُوفانيك (كريزُوفانُول)، الأيمُودِيْن (أيمُودُول)، والرَّايِيْن الذي يمتلك بناء متقاربًا من بناء الألويمُودين مع عمل حامض ومع الرّايُوكريزيديْن الذي هو الأيمُودُول الذي تَأسْتَر فيه عَمل فينول بواسطة ولكحول المثيليكي.

وعندما درس جِيلْسُن مواد الرّاوند العَفْصيَّة Tannoïdes، عزل منها ما يلي: 

۱° - هيتروسيد يدعى غلوكُوغَلِّين ينشطر بالتحليل المائي إلى غلوكوز وإلى حامض عَفْصِيك؛ ٢° - تتْرارِيْن يعطي بالتأثيرات عينها الغلوكوز، الحامض العَفْصيك، الحامض العَفْصيك، الحامض العَفْصيك، وايُوزْمِين؛ ٣° نوع

من الكاتشِيْن؛ ٤° رايُوكرِيزِيْن يعطي، إذا انشطر، الرّايُوكريزِيديْن والغلوكوز.

إقترح جيلْسُن للمجموع الغلوكُوسِيدي اسم: Rhéopurgarine.

عام ١٩٢٤-١٩٢٥ بَيَّن عدد من العلماء أن الراوند يحتوي، بعد شتاء قاس، على أنْترانُولات Anthranols تحصل من جرّاء اختزال الأنْتراكِينُونات الكيميائيّ. إن هذه الأنْترانُولات تتَحلّى هي أيضًا بعمل مسهل.

إن الحواد الحشتقة من الأنتراغلوكوسيدات، إذا اتّحدت مع الأوكْسِي مَتيل - أنتراكينونات الحُرة، تشكِّل جواهر راوند الصّين المسهِّلة القويّة، أمّا خصائصه القابضة والمقويّة فمردُّها إلى الغلوكوسيدات العَفْصية الكريزُوفانيْك والأيمودِيْن يوجدا معًا في الخلايا ذاتها، محصوران في الشُعاعات النَّخاعيَّة التي تخطّط القسم اللَّيفيّ، كما في تلك التي توجد في النجوم.

يحتوي راوند الصِّين، بمعزل عن هذه الأجسام، على كمِّيَّة وافرة من أوكسالات الكلسيوم، والنَّشاء، والپَكتِيْن، ومادَّة صمغيّة، وپروتيدات (حَيُوليّات)، وجواهر عِطريّة طيّارة، وراتنج.

الرّاوند الإنكليزي يحتوي على معظم الأجسام الموجودة في الرّاوند الصينيّ، ولكن عمله الفيزيولوجي وتأثيراته العِلاجيّة هي أدنى منه بكثير.

غُـزِل من الراونـد الـذكـر: ١° - راپُونْتِيكُوسيد (راپُونْتِسِيْن)، هيتروسيد يتحلّل بالماء إلى غلوكوز وإلى راپُـونْتيـجانِيْن؛ ٢° - حامض كريزوفانيك؛ ٣° - تتراهيدرومِيتُوكْسِي كريزوفانول؛ ٤° - أنْتراغلوكوسيد يعطي بالتحليل الماء الجسم السابق، مع بالتحليل الماء الجسم الرّاوند. ليس هناك إيمودِيْن ولا رايِيْن. الراوند الذكر هناك إيمودِيْن ولا رايِيْن. الراوند الذكر الطبّ

الرّاوند المسجَّل في الإصدار العاشر للفرماكوبيا يتألَّف من الأعضاء التَّحْتُرابيّة المُجفَّفة من الرّاوند الكَفِّيّ أو من هجن هذين من الرّاوند المَخْزَنيّ أو من هجن هذين النَّوعَين أو من خليطهما. الرّاوند يجب أن يحتوي على ٢,٥٠٪ كحدٍّ أدنى من مشتقّات هيدروكسي أنْتروسيانيكية، تُحْسَب بالرّايِيْن، بتركيب كيميائيّ دريهايئي،

البيطري.

طريقة الاستعمال - للرّاوند أهميّة طبيّة فِعليّة. إنّه واحد من أفضل المُسهِّلات للأولاد. مقوِّ بمقدار ٠,٣٠ إلى ٠,٦٠ غرامات غرام، ومسهّل قوي بمقدار ٣ غرامات وأكثر.

طريقة استعمال مسحوق الرّاوند للبالغين عن طريق الفم، وحسب الفرماكوبيا الحديثة؛ المقادير الاعتيادية من ٢٠٠٠ إلى ٠,٥٠ غرام لجرعة واحدة، والمقادير القصوى غرام واحد

للجرعة و٣ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة (بالغون).

راو

طريقة الاستعمال للأولاد، من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٠,٢٠ إلى ٣٠,٣٠غ. إن هذه الطريقة لم تعد متبعة في فرماكوبيا . ١٩٧٦

يُعطي الأطبّاء عادة الصُرّات أو البرشامات أثناء الوجبة، كمُثيرة ونافعة للمعدة؛ ومن ثمّ المستخلص (دستور ٢٥)؛ ١٠،٠ إلى ٢٠،٠ إلى ٢٠،٠ إلى ٢٠ غرام؛ (دستور ١٩٣٧)، ٥ إلى ٢٠ غرام؛ الشراب البسيط وخاصّة الشراب المركّب (دستور ٣٧)، ١٠ إلى ٣٠ غرام. يدخل الرّاوند في تركيب الجروع المسهّل القوي في دستور ١٨٦٦. يشارك الكالومل، والمغنازيا، والألوة، إلخ. يمتص اليود ويحتفظ به؛ الحصول سهل على مستخلص، شراب، أو نبيذ الرّاوند المُيَوَّد.

كان الأطبّاء يعطون في غالب الأحيان قطعًا من الرّاوند في صرَّة ممروثة في الماء (بنسبة ٥ إلى ١٠٠٠). الرّاوند يجب أن يُعالَج بالمرث لمدّة ٥ ساعات، إذ إن النقيع المغلي يُدخِل إلى سوائله كمِّيَّة كبيرة من النشاء تجعلها عكرة ومضطَّربة.

الرّاوند يَفقُد خصائصه الماسِطة بالتَّحميض ويكتسب خصائص مقويّة أكبر.

عدم ملاءمة - حوامض مركّزة، ماء الكلس، دواء مُقيّئ، نقاعات قابضة،

ر او

عفص .

١٢٠ - رَاوَنْد رِيْبَاسِيّ، رِيْبَاس، رباص، Currant fruited rhubarb, Gooseberry Currant (E) Rhubarbe-groseille (F) Persischer rhabarber (D) Rheum ribes (S)

ريزوم معمّر غليظ من فصيلة البَطْبَاطِيَّات. ساقه قويّة غليظة، مرتفعة، قد تَتَخطّي المتر، مورقة القاعدة فقط، تحمل عثكولًا واسعًا، منتصبًا. أوراقه بحريّة اللَّون، أوراق الضُمَّة القاعديّة جلدية النّصال، مستديرة، طولها أقلّ من عرضها، شبه قلبيَّة الشَّكل، قد تبلغ ٦٠ سم، عروقها راجيّة ومتشابكة فيما بينها، غالبًا ما تتغطّى صفحتها العُلبا بحُلَيْمات خشنة، مسنَّنة الحوافي. ساق طويلة، خالية من الأوراق، تكسوها نتوءات مصفرة اللَّون. سُويقات حُزميّة خيطيّة الشَّكل، أطول من الأزهار ومساوية للثُّمرة. أكسنة كبيرة القَدّ، تصبح عُصاريّة في النّهاية، قلبيّة، بَيضويّة، أجنحتها ثُلاثة أضيق من الغمد. مَنبتُه الجبال اللّبنانيّة العالية.

المركّبات والاستعمال - جاء عنه في «مَخْزَن» دُوْرُفُو، الإصدار الثاني والعشرين، ما يلي: الرّاوند الرّيباسي يَنبت في جبال لبنان العالية وفي سوريا،

سُليماني، سولفات الحديد، والزنك، لنحو ٢٠٠٠ مترًا عن سطح البحر؛ وهو الذي عرفه العرب منذ القرون الوسطى، وقام بدراسته اللَّبناني إيلي فَرَح عام . 194.

يُستعمل هذا النُّوع محلِّيًّا (أي في لبنان) كمسهّل قوى . وهو يقع، من حيث بنائه التَّشريحيّ ومحتواه من الجواهر الأنْتراكينونِية، بين أنواع راوند الصّين والأنواع الأوروبيّة.

- أطلب الدراسات المفصّلة عن أنواع الرّاوند الآسيويّة والأوروبيّة، ومواصفاتها التَّشريحيّة، ومركّباتها الكيميائيّة.

١٢١ - رَاوَنْد مَخْزَنِيّ، رَاوَنْد صِيْنِيّ Rhubarb (E) Rhubarbe, Officinale (F) Echter rhabarber (D) Rheum Officinale (S)

نَبات معمّر قويّ من فصيلة البَطْبَاطِيَّات. ساقه غليظة، قصيرة، تعلو من ٢٥ إلى ٣٠ سم. أوراقه متعاقبة، مُعنَّقة، طولها من ٥٠ إلى ٦٠ سم. نصلها مِرُوحتي الشُّكل الكبير، من ٦٠ إلى ١٠٠ سم وأكثر. الشُّمراخ الزُّهريّ منتصب ومُتفرّع، يعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. أزهاره باهتة اللُّون الأخضر. مهده الصين والتيبت. أثره التَّزييني جميل جدًا. عرفه الصّينتُون منذ آلاف السنين لخصائصه المُسهِّلة؛ ومن ثمّ عرفه البونان والرومان.

المركّبات - حامض أقصاليك، حامض عفصيك، حامض عَبْهري، غلوكوسيد، عفص، نشاء، حديد، مغنازيوم، ڤيتامين ب، ث.

عدم ملاءمة - عفص، دواء مقيّئ، ماء الكلس.

الخصائص - مقوي مُرّ مُمَعدِن ومُضادّ لفقر الدّم، قابض بمقادیر خفیفة، مشة، یزید حجم الصّفراء، مضادّ للعفونة، منعش، مسهّل قويّ بمقادیر کافیة، ولکن هذا التأثیر یتبعه إمساك، فلا یعطی منه سوی بشکل عابر، طارد للدود (خصائصه الاحتقانیّة تجعله ممنوعًا عن المصابین بالبواسیر).

الاستعمال - فقر دم، ضعف عامّ، فقد الشَّهيّة، كسل المَعِدة، كُباد، إمساك، طفيليّات الأمعاء، إسهالات مزمنة، ديسنتيريات.

تضاد الاستطباب - إرتفاع حموضة المعدة، بواسير، نقرس، رمال أقصالي.

طريقة الاستعمال - مسحوق في أقراص من ٢٥،٢٥. قرص في بداية الوجبتين الرئيسيّتين، طوال ١٥ يومًا (مقوَّ، مضادّ لفقر الدم، حالات الهضم البطيء). مسحوق، غرامان مع العسل كمسهّل قوي وطارد للدود. شراب سُكّري من الى ٥٠ غرام، كمسهّل. خليط مشهِّ ونافع للمعدة: صبغة جوز القيء ٥غ، صبغة الراوند وصبغة الباديان بالتساوى

وما يكفي ٣٠ ملل. يؤخذ ٢٠ نقطة مع قليل من الماء قبل الوجبتين الرئيسيّتين.

191

الكَلْب، رَمْرَام، رَمْرَم، فِسَاء الكَلْب، Wall goose- مَزْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (۱۹ مَرْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (۱۹ مَرْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطَة، أَثِيْنَة الحِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطَة، أَثْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطَة، أَثْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مَرْرِيْطان (۲۰ مِرْرَيْطان (۲۰ مَرْرَيْطان (۲۰ مِ

Gänsefussmelde, Mauergänsefuss (D) Chenopodium murale (S)

نَبات حَوْلِي من فَصِيلَة السَّرْمَقِيَّات سَاقُهُ مُنتصِبَة تَعلو من ٣٠ إلى ٢٠ سم، كثيرة الورق، مُحمرَّة اللَّون أحيانًا، غير طَحينيَّة أو خفيفة الكساء الطَّحينيَّ، فَرعاء منذ القاعدة. أوراقُه مُعنَّقة، بَيضويّة مَعَيَّنِيَّة إلى مُتطاوِلة حادّة، قويّة التَّسْنين غير المُتساوي على هَوامشها، نَصلُها لامع الصَّفحتين الخَضراوين. إزهراره في الكَأسيّات إبطيّة وهاميّة الارتكاز. الكأسيّات خفيفة التَّزَوْرُق. البُزور الكأسيّات خفيفة التَّزَوْرُق. البُزور الهامش. يُزهر على مدار السَّنة تقريبًا أفقيّة، كامِدة، خَشِنة التَّنْقيط، مُزَوْرَقَة الهامش. يُزهر على مدار السَّنة تقريبًا في الحقول والحدائق والرّدوم.

الخصائص - ذكر إدوار غالب أنّ: «أنفعه وأجوده خواصًا ما نَبت في الأتربة الكلسيّة. وهو مُضادّ للتَّشنَّج. يَدُرّ الطَّمْث ويَنفع التُّخمة ويَذهب بالدِّيدان المِعَويّة». يَشتهر هذا النّبات في شمال تُونس في شِفاء المَريض

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيّة للمؤلّف.

رمر المريض أن يَفرك جسده بالأوراق قَبْل وتَمسيدًا خارجيًّا. أن يَستحمّ، وأن يَحتفظ ببعض الأوراق

الواهِن الذي يكون بُوَاله مُحمر اللَّون قُرْب الوِسادة أثناء نومه. إنّ نَقيع الأوراق وتَعرُّقه غَزيرًا؛ وفي ذلك يَتوجَّب على يَشتهر كذلك في طرد الحُمِّي فَرْكًا وطعمه قوي المذاق المُرّ المُكَوْفَر. ولقد زدو استَخْرَج منه ترومُسدُرْف مادّة مرَّة الطَّعم هي الدزَدْوَارِيْن Zédoarine؛ ويحتوي الزَدْوار، إضافة إلى ذلك، دهنًا بنسبة واحد بالمئة، يحتوي بدوره على السَّنابول.

مسحوق الزَّدْوار مُصفرٌ اللُّون الرماديّ.

مواصفات المسحوق المجهرية - خلايا بَشَريَّة (بَشَرة) مُسَدَّسَةُ الزَّوَايا والأَضْلاع، مع قاعدة الشُّعيرات. خلايا زَيْتُوراتنجيّة (۱): Oléorésine. شُعيرات طويلة وحيدة الخليّة، سميكة الأَجْوال أي الحواجز الحُجْرويَّة. خلايا ليفيّة عديدة مصدرها النَّسيج الحَشَويّ. نشاء بوفرة، حبوبه مستطيلة الشَّكل، مستدقة الرَّأس الصّغير، مع لُوْمَن Lumen نُقُطيّ الشَّكل يقع على طرفها الصغير، خطوطها مُتراكِزة.

إِنَّ الزُرُنْبَاد أو الزُرُنْبَة Zérumbet، أو ما سُمِّي زنجبيل بَرِّي:

Curcuma zerumbet, Zingiber zerumbet, Amomum zerumbet

والنَّوع المُسمّى Cassumuniar، إن هذه الأنواع تتشابك مع أنواع الزَّدْوار بحيث لم يَتوصَّل المؤلِّفون الأخصّائيّون إلّا بجهد وصعوبة كبيرين إلى الكشف عن اختلافها عنها، ونَسَبوها تارة إلى أنّها وَنَجبيل وطورًا إلى أنّها قاقُلَّة أي هال.

رَّدُوَار ، جَدُوَار ، سَطْوَال Zedoary, Setwall (E) Zédoaire, Curcuma zédoaire, Gingembre bâtard (F) Zedoarwurzel, Zittwer Kurkume (D)

Curcuma zedoaria Rosc. (S)

إن الزَدُوار المَخْزَنيّ هو ريزوم كُرْكُم زَدُوَار، وهو نَبات من فصيلة زَدُوَار، وهو نَبات من فصيلة الزَّنْجَبيليَّات يُزرع في الهند والكوشَنشِين وماليزية. يُعْرَض دواؤه على شكل شَرائح صغيرة مستديرة مُسطَّحة، تبلغ سماكتها حوالى ٥ ملم (زَدُوار مستدير) أو على شكل قِطع وكِسْرات غير منتظمة، مُزوَّات، يبلغ طولها من ٣ إلى ٤ سم رزَدُوار طويل) وتحصل من جرّاء قِطع وأجزاء عَرْضِيّة أو طُوليّة. ويكون وأجزاء عَرْضِيّة أو طُوليّة. ويكون الرّماديّ، مُمَركًا بآثار الجُذَيرات والشُّعيرات الجَذْرِيّة. ويكون مِحْسَرها وَلْين المظهر، مُرمَد اللَّون الأبيض.

المُركِّبات - تحتوي كلّ الأجزاء على خلايا مملوءة بالدهن.

رائحة الزَدْوار مماثلة لرائحة الزَّنْجبيل،

زرا

إنّ كلّ هذه الموادّ هي موادّ مُنَبِّهة مهيِّجة قليلة الاستعمال في يومنا.

- راجع دراسات الكُرْكُم الأُحادِيَّة.

أرستولوخية ١٢٤ - زَرَاوَنْد ثُعْبَانِيّ، ثُعْبَانِيَّة، لُوْف عِطْرِي

Virginia snake-root (E) Serpentaire de Virginie, Vipérine de Virginie, Couleuvrée de Virginie, Aristoloche serpentaire (F) Virginischer Hohlwurz, Virginischer osterluzei (D) (1) Aristolochia serpentaria (S)

نَبات طبِّي ليفي معمَّر من فصيلة الزَّرَاوَنْدِيَّات. ساقه منتصبة تعلو حوالي ١٢٥- زَرَاوَنْد ثُلاثِي الفُصوص، ١٠٠ سم. أوراقه قلبيّة القاعدة، أرسْتُولُوخِيَة ثُلاثِيّة الفُصوص<sup>(٣)</sup> إهليلجية الربع النّاني والنّالث، سِنانيّة الأخير، ثُنائيّة التَّقوُّس، صغيرة القَدّ. ريزومه دقيق، أليافه هزيلة، متشابكة؛ لونه الخارجي إلى البُنِّي، والدّاخليّ مُصْفَرّ. رائحته قويّة، نَفّاذة وكافوريّة؛ طعمه مرّ، عطري. ينبت في أمريكا، لويزيانا، كارولينا، فرجينيا. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

> المُركِّبات - زيت طيّار ١ إلى ٢٪ غنى بالبورنيول، موادّ صمغيّة راتنجيّة، أملاح كلسيوم، مادة مُرَّة عديمة الشَّكل تُدعى سَرْبَنْتَارِيْنِ.

الخصائص - يبدو أنّها تدين إلى الزّيت الطيّار . مقوّ ، منشّط ، معرّق غزير ، مُقَيّع : مسهِّل قوى بمقادير مرتفعة.

الاستعمال - كان الدكتور شُنْمَان بعتبره مفيدًا جدًّا لوقف الاستفراغات.

طريقة الاستعمال - نقاعة ٢٠غ في ليتر ماء غال. مسحوق ٠,٥٠ إلى غرامين. مستخلص مائع ٠,٣٠ إلى غرامين. استُعمل أحيانًا كبديل لريزوم هِدْراسْتُس كندا. يُغش جذر الزراوند الثعباني بريزوم القَنْفَالِيَّة الزغبيَّة (٢) pubescens wild من فصيلة السَّحْليّات.

Trilobate Worm-killer, Trilobate birthwort (E)

Aristoloche trilobée (F) Dreilappigosterluzei, Dreilappighohlwurz (D)

Aristolochia trilobata (S)

نَبات طبِّي من فَصِيلَة الزَّرَاوَنْدِيَّات مَهده سُورينام والجماييك، يُقال إنّ خصائصه الطبِّيَّة أعلى من خصائص الزَّرَاوَنْد الثُّعْبانيّ. جُذوره كانت ولم تَزل مُسجَّلة في الفَرْماكوبيا.

<sup>(</sup>١) التَّسمتان للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا الفرنسيّة

Headed thyme, Spanish red (۲) الشبَانِيَ (۲) Headed thyme, Spanish red الشبَانِيَ (۲) السبَانِيَ (۲) السَانِيَ (۲) السَانِيِ (۲) السَانِيَ (۲)

capitata, Thymus Creticus (S)

جُنْبَة ليفية بَرِّية مُجَبْجِبة، صغيرة القَد جدًّا، من فَصيلة الشَّفَويَّات. فُروعها غليظة، مُنتصِبة، مُتفرِّعة بدورها، صُلْبَة، طَحْلاء اللَّون. فروع عقيمة، مُسْتَشُوكَة، مُتجمِّعة مُتضامَّة وقصيرة جدًّا. الشَّفة السُّفلي أطول، مَقسومة إلى سِنَّيْن مِحْرَزِيَّيَ الشَّكل. التَّاج وَرديّ اللَّون، له أُنبوب قصير البروز. مآبر بارزة. إزهرارها من أيّار وحتى تشرين الأوَّل، على الشَّواطئ البَحريَّة في حوض المُتوسِّط والبرتُغال.

وردت لهذا النبّات في المراجع العَربية الأسماء التالية: حاشا، سَعْتَر العَبْس، سَعْتَر أو زَعْتَر فارسيّ، صَعْتر بَرِّيّ. . أمّا التّفاصيل الطبّيّة له فلقد أوردها الدكتور جان فالني، نَقلًا عن ميشال بواروت M. Poirotte، وهو صاحب أطروحة دكتوراه في الصّيدلة (مون بوليه، ١٩٨٣)، ويَتعلّق مَوضوعها بنوع بوليه، ١٩٨٣)، ويَتعلّق مَوضوعها بنوع

Big flowering worm-killer, (۱) الرَّهْر، أَرِسْتُولُوخِيَة اللهُ Big flowering worm-killer, (۱) الجَبّارَة (۲) Geant birthwort (E)
Aristoloche à grandes fleurs, Aristoloche géante (F)
Groberblüte Osterluzei, Riesenhohlwurz (D)
Aristolochia grandiflora, Aristolochia

gigas (S)

نَبات طبِّي من فَصيلَة الزَّرَاوِنْدِيَّات ساقُه عارشة مُلتَقة. أوراقُه قَلبيَّة الشَّكْل مُستدقة الطَّرف طويلة السويقات مُتعاقِبة. أزهاره فَرديّة الارتكاز، تَبرز في الجهة المُقابلة للورقة، كبيرة جدًّا، أنبوبها مُنحن ومُنتفِخ القاعدة، طوله من ٢٠ إلى ٢٥ سم، ومن شمّ يَعرض إلى نَصْل قُطْره ٢٠ إلى ٢٥ سم، يَنتهي رأسه بزائدة خَطبَّة هزيلة طولها ٣٠ إلى ٤٠ سم. داخل النَّصل مُصفر اللَّون ومُبَقَّع باللَّون البُنني مُصفر اللَّون ومُبَقَّع باللَّون البُنني البَنفسجي المُواج. تَنثُر الزَّهرة رائحة البَيعة. مَهده البرازيل، وهو من الأنواع التي تُزرع في البيوت المَحْمِيَّة.

الاستعمال - كثيرًا ما يُستعمَل هذا النَّوع في البرازيل في مُعالجة الاستسقاءات وعُسر الهضم والشَّلَل.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيتان للمؤلِّف.

زع ت

۱۲۸ - زُعْرُور شَائك، شَوْكَة حَادَّة Hawthorn, white thorn, May bush, Quick (E)

Aubépine, Épine blanche, Noble épine, Senelle, Aubépinie épineuse, Bois de mai, Senellier (F)

Gemeiner dorn, Hagedorn, Weissdorn (D)

Cratægus Oxyacantha, Mespilus Oxyacantha (S)

جَنْبَة بَرِّيّة شائكة مُعَمَّرة من فَصيلة الوَرْدِيّات، تَعلو من ٢ إلى ٦ أمتار. لحاؤها الفتت يكون فاتح اللون الرَّماديّ، مالِس الرُّقعة، يُصبح فيما بعد بُنِّيِّ اللَّون ومُتَفَلِّع. أوراقُها مُعْبِلَة، بَيضَويَّة الشُّكل الإسفيني، ثُلاثِيَّة إلى خُماسِية الفُصوص المؤذَّنة، القليلة العُمق، الدَّقيقة التَّسْنين، عُروقُها مُتَّجدة الاتِّجاه. أزهارُها بَيضاء أُو مُتورِّدة اللُّون، عِذْقيَّة التَّجميع، خفيفة الرَّائحة غير المُستَحية، خُماسيّة الكأسيّات، خُماسِيّة البَتلات الحُرّة، أقلامُها من ٢ إلى ٣، أَسْدِيتُها حَمراء. الثَّمرة نَوَويَّة. بَيضانِيّة الشَّكل، طَحِينيّة اللَّب، حمراء اللُّون، تحتوى على عَجَمَتَين أو ثلاث. طَعمُها سُكِّرى تَفِه. الأقسام المُستَعمَلة هي الأزهار والأوراق والثِّمار والقشور. نَبات يَشيع في أوروبّا، ولا يُوجد في

من الزَّعتر الَّذي يُقَطَّر في إسبانيا ويُصَدَّر دُهنه منها للتِّجارة باسم «الزَّيت الدُّهنيّ لصَعْتر إسبانيا»، جاء عنه ما يلي:

المُركِّبات - غَنيّ جدًّا بزيت دُهنيّ يُستخدم لصناعة التيمول ويحتوي على ٩٢ مُركِّبًا، أهمَّها كَرْقُكرول من ٦١ إلى ٨٣ بالمئة، حامض هِيدروكسي تريتَرْپينيك بَنْتا-سيكليك، حامض أوليانُوليك، فلاڤونُويدات: لُوتايُولين، فلاڤونُولات،

الخصائص - أكَّدت التَّجارب الحديثة على أهمِّيَّة خصائص دُهن الزَّعتر الإسبانيّ المعروفة جيِّدًا في إبادة البَكتيريا، وهي خصائص مُماثلة لخصائص زيوت دُهنيّة أخرى اتُّخِذت كعناصر للمقارنة، وهي: دُهن القرفة وكبش القرنفول والزَّعتر والنَّدْغ، والَّتي تشتهر بالتَّالي فَعاليَّتُها القَويّة في هذا المجال ومنذ زمن بعيد.

ويشير واضع الأطروحة إلى نشاط الزَّعتر الإسبانيّ المُضادِ للتَّشَنُّج والَّذي يفيد في علاج الرَّبو الشُّعَبيّ منذ القرون الوُسطى. ويضيف قالني: «تجدر الإشارة إلى أنّ الخاصَّتين المذكورتين أعلاه، أي إبادة البكتيريا ووقف التَّشَنُّج الشُّعَبيّ تلتقيان معًا كذلك عند أنواع الصَّعْتر وعند الزَّعتر، وهذا ما يُعطي مجالًا للاعتقاد بأن خصائص واستعمالات تلك الشَّفَويّات الثَّلاثة قد تَتشابه».

المُركِّبات - إنَّ التَّركيب الكيميائي للزعرور غير معروف بشكل كامل.

وكان لورُوا Leroy قد كَشَف في الماضي عن قِلُويدَيْن في اللّحاء هما: الكُراتاجِين عن قِلُويدَيْن في اللّحاء هما: الكُراتاجِين Cratægine، والأوكْسِياكَنْتِيبن Oxyacanthine. إنّ هذا القِلَويد الأخير هو قاعِدة ثُلاثيَّة وُجِدت أيضًا في عدد كبير من البَرْبَرِيسِيَّات والقَمَرِيَّات. وفي الأَزْهار تمَّ تَمييز التريْمَتِيل أَمِيْن وأَجْسام أَمينية مُختلِفة أُخرى. البزور تحتوي على بقايا حامض سيانهيدريك. الثمار تحتوي على على حامض سيانهيدريك. الثمار تحتوي على على حامِض أَشقُورِبيك أي ڤيتامِين "ث». حامِض أَشقُورِبيك أي ڤيتامِين "ث». وذكرت المُركِّبات التَّالية: كَرْسَاتِين، وذكرت المُركِّبات التَّالية: كَرْسَاتِين، عَلْوكوسيد. . . .

الخصائص - عَمليًا يمكن اعتبار الزُّعرور نباتًا قليل السُّمَّيَّة جدًّا. أَزهارُه مُقَوِّية للقَلْب، مُنْقِصة للقَلْب، مُنْقِصة للتَّوتُر الشِّريانيّ (بتوسيع العروق)، مُضادَّة للتَّصلُب مُضادَّة للتَصلُب الشَّرايين، طاردة للحُمّى، مُهدَّئة للأَّعْصاب. الثَّمار قابِضة وعَقُولَة (إسهالات)، حالَّة للحَصَى.

الاستعمال - الأزهار قَبْل تَفَتُّحها. الثَّمار في أواخر أيلول. لحاء الفُروع الفَيَّة خلال شباط. من المُحَبَّذ التَّقيُّد بالمقادير. كما أنّ زهر الزُّعرور يُستعمَل لفترة طويلة من دون أن يتراكم في الجسم. ذُبحة الصَّدْر، تَقَلُّصات وعائيَّة بعرْقِيَّة، خَفَقان، إختلاج، آلام قَلْبِيَّة، نَفْحات إحْتِقانِيَّة، نَزَق، سُرعَة الغَضَب، تأثُّرِيَّة، حالات الأرق في سِنّ القُعود تأثُّريَّة، حالات الأرق في سِنّ القُعود

خاصَّة، عُسر الهضم، تَصَلُّب الشَّرايين، الرَّفاع التَّوتُّر، اضطرابات الضعف العَصبيّ النَّباتيّ (قَلَق، دوار، دوخة، طنيسن أذنيسن)، الأرق، إسهال؛ ديسنتيريا: (الثَّمار)، رُمال بَوْليّ ورُمال صَفراويّ (الثَّمار). كان رينون Rénon يجمع التَّيُوسِينامين والزُّعرور مَعًا كعناصر مُنقِصة للتَّوتُر الشَّريانيّ.

طريقة الاستعمال - نُقاعة، نَقيع، صبغة كحوليّة، مُستخلَص سائل، مُستخلَص جافّ، مُستخلَص مائع مائيّ، شَراب، ماء مُقطَّر. مسحوق أو أزهار في نُقاعة بنسبة ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم. نُقاعة ٢ إلى ٤ غرامات أزهار مُجفَّفة في مقدار فنجان ماء غال يُغطّى ١٠ دقائق. فنجانان أو ثلاث في اليوم. صبغة فبل كُلِّ من الوجبات الثَّلاث، وطوال كحوليّة خُماسِيَّة (أ) يؤخَذ منها ٢٠ نقطة ثلاثة أسابيع من الشَّهر (في حال ارتفاع الضَّغط)... ويُؤخَذ منها ٤٠ نقطة عند النَّوم كمضادّة للتَّشَنُّج ومُنوِّمة خفيفة اليَوم. هادِئة. نقيع ١٥ غرامًا من الثَّمار في ليتر ماء غال، يُؤخذ منه ٣ فَناجين في اليوم.

## خَليط مُضاد للتَّشَنِّج:

زع ر

## خَليط مُضاد للتَّشَنُّج:

صبغة سِت الحُسْن .....١ غ صبغة زعرور ....... ١٠ غ صغة آلامية ٠١ غ

يُؤخَذ منه ٢٠ نقطة مع قليل من الماء، مرّتان في اليوم، في حال القَلَق، الاكتئاب العُصابيّ.

الزعرور هو موضوع دراسة أُحادِيَّة في الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسية الحديثة ١٩٧٥. عددٌ كبير من الأدوية الصَّيدليَّة يحتوي على الزُّعرور.

#### ١٢٩ - زِفْت راتِنْج، راتِنْج، راتِنْج أَصْفُر Poix résine, Résine jaune (F)

يتم الحصول على هذا الرّاتنج الأصفر بمزج الرّاتِنج الَّذي يبقى في قعر الخلقين بعد تقطير دُهن التَّربنتين، بالماء الغالي وتحريكه طوال حوالي ٢٠ دقيقة. إنَّه إذًّا قُولُوفان معجون مع الماء. وهو مصفرً اللُّون، صلب وفَتُوت.

#### وفت أسود (F) Poix noire (F)

إنّه حصيلة احتراق غير كامل لمصافى والغاليبوت، ومن قطع التَّنُّوب أيضًا. نجمع الكلّ في كومة نُضرم فيها النار. يسيل الرّاتنج المنصهر نحو وعاء مملوء بالماء، حيث ينفصل إلى مادّة نصف صُلية يجب تجميعها للحصول على الزفت

اسم زيت الزفت: Huile de poix ou . Pisselœon

مادّة سَوداء، مالسة، فَتُوتة، رائحتها شِياطيّة، يسهل تليينها عند حوالي ٣٧٠ سغ وتصبح سائلة تمامًا في الماء الغال. تُستعمل كمرهم بيطرى مُنفِّط.

### ١٣٠ - زَيْت زَيْتُون مُعَادَل ومُعَقَّم (دستور Huile d'olive neutralisée et (1970 stérilisée (F)

زيت زيتون ..... كمّية مطلوبة كربونات صوديوم متبلَّر نقى .... كمّية كافية ماء مقطّر ..... كمّية كافية

نُقدِّر كمِّتة الحوامض الدَّسمة الموجودة في الزَّيت. لذلك، نُعادِل بشكل دقيق بواسطة محلول بوتاس عِيارِيّ نَموذجي عشرى N/10، مزيجًا من ٢٥ مليليترًا من الكلوروفورم ومن ٥٠ مليليترًا من كحول ٩٥ درجة، بوجود مليليتر واحد من محلول فتالايين الفينول، التَّلوُّن الوَرديّ الذي يبرز يجب أن يدوم مدّة ١٠ ثوان. نُضيف ١٠ غرامات من زيت الزَّيتون، القَشْ استُخدِمت في تنقية التَّربنتين ونَكسب محلول KOHN العِياري النَّموذجي العِشري N/10 حتى التَّلوُّن الورديّ الذي يدوم ١٠ ثوان. نَعتبر n عدد المليليترات المُستعملة، فإنّ كمّية الحوامض الحُرّة، المُعبّر عنه بالحامض الزيتيك والموجودة في ١٠٠٠ الأسود، ومادّة ثانية تطفو، يُطلق عليها غرام زيت تُعطى وفقًا للمُعادَلة ٢,٨٢×n.

نأخذ وزنًا من Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub> المُتبلَّر يساوي مَرتين ونصف المرّة وزن الحامض النَّيتيك الذي حُسِب أعلاه (بطريقة نستعمل معها زيادة ملحوظة من هذا الملح). نُسخِّن الزَّيت عند ٤٥° مع تحريكه. نسحق الملح ونُذوِّبه في مقدار عُشر وزنه من الماء المُقطَّر بحرارة ٤٠° سغ. نسكب هذا المحلول رويدًا رويدًا، أو أفضل نقطة نقطة، في الزَّيت السّاخن مع خليط المزيج بقوّة. نَترك الكُلّ للرّاحة لمدّة ٢٤ ساعة. نُصفِّق ونُصفِّي الزَّيت الرّيت المُصَفِّق على ورق.

إن زيت الزَّيتون المُعالَج هكذا هو زيت مُعادَل بشكل محسوس، وفي كلّ حال، إنّ حموضته المُعبَّر عنها بالحامض الزَّيتيك، يجب أن تكون أقلّ من ١٥,١٥٪.

الاستعمال - قَطْرة زَيتية بالأزارِيْن بنسبة واحد من مئة، مُذابات زيتية تُزْرَق (مذابة الكافور الزيتية المزروقة، والكَلْسِيفارُول، والبروجَسْتَارُون، المحلول الزَّيتيّ المُعلَّق المزروق المُحضَّر من يُودُوبيسْمُوثيت الكينا، إلخ)، إن هذا الزَّيت يجب أن يُسخَّن سَلفًا عند حوالى ١٣٥ إلى يُحفَظ في قارورات مُعقَّمة.

#### Huile de lin (F) زَيْت الكَتّان - ١٣١

نحصل عليه من بزور الكَتّان التي تُعطي منه حوالى ٢٢ إلى ٣٤٪ من وزنها. فإذا حصل على البارد، وهذا هو الأفضل، يكون الزَّيت فاتح اللَّون الأصفر، بينما

إذا حصل على السّاخن يكون لونه إلى البُنِّي. رائحته خاصّة. كثافته عند ١٥٥ سغ هي ٩٣١، إلى ٩٣٦، يذوب في ٥ أجزاء كحول غال، وفي ٤٠ جزءًا من الكحول البارد، وفي ١,٦ جزء أثير. يحتوي على الأكثر غليسّريدات زَيتيّة، لينولاييكيّة ولينولانيكيّة، مواد فعالة ترنُخ بسرعة. ويحتفظ في شكل محلول على مُخاط وعلى ألبُومين يمكن التخلُّص منهما بمزج الزَّيت مع سولفاتٍ رصاصية بكميّة كافية لكي يَتَشكّل نوعٌ من الكريما السّميكة، نُحرِّكه عند ذلك طوال ٣ أو ٤ أيّام، نتركه يرتاح ومن ثمّ نُصفِّق.

استُعمل زيت الكتّان الحديث الصَّنع في بعض الأحيان في الطبّ بمقدار ٢٥ إلى ١٠٠ غرامًا في حقن شَرجيّة كعقّار مُليِّن.

إنّ لزيت الكتّان في عالم الفُنون أهميّة كبيرة جدًّا. إنّ ميزته التي يختصّ بها بدرجة عالية تجعله صالحًا جدًّا للاستعمال في الرَّسم. فإذا غليناه في وعاء مُغطًّى وانتبهنا إلى حركه باستمرار، فإنّه يَنقلِب رويدًا رويدًا إلى كتلة دَبقة جدًّا، تُستعمَل باسم دِبْق Glu لالتقاط العصافير. وإذا أشْعَلْنا أبخرته، بعد رفعه عن النّار، وتركناها تشتعِل لفترة من الزَّمن، ومزجنا مع المادّة النّاتجة عن ذلك السُّخَام، فإنّنا نحصل على حِبر المَطْبَعة. إذا غليناه طويلًا مع الماء المناه الذي نُضيف إليه قليلًا من الحامض

زى ت النيتريك، بدلًا من إضافة السُّخَام، واستبدلنا من وقت إلى آخر الماء الذي يَتبخُّر بسواه، نُحوِّله بذلك إلى مادّة لها الكثير من خصائص المطّاط، وهي مادّة دعاها جُوناس مطّاط زيت الكتّان الذي يُستخدَم في صنع المَحاجيج (مِحْجاج، هومِيْل يُقَدّر به عُمْق الجُرْح)، والفِرْزَجات (فِرْزجة، هي «كعكة» تُفَحَّم في المَهْبِل لمنع الحمل أو لتصحيح وَضْع الرَّحم)، والقُنيّات (حِقَن)، والتَّفْتَة المصمَّغة، ولُوازم الصَّيدليَّة. وفي مَعمل الصَّابون تَسمح بصناعة أصبان رخوة إنَّ هذا البَرنيق يَجفُّ تمامًا. عالية الجودة. وهي مثالية لصنع احتفظنا بزيت الكَتّان بحرارة متقاربة من درجة الغَليان، وبملامسة الهواء طوال ٨ إلى ١٢ ساعة، وكنّا قد أضفنا إلى كلِّ ١٠٠٠ جزء منه، ١٥ جزءًا من المَرْتَك المسحوق جيِّدًا، و٤ أجزاء من سولفات الزنك، نحصل على زيت يَجفّ إذا مَدَدْناه بطبقات رقيقة، خلال ٢٤ ساعة، وهو زيت يُشار إليه بأسماء الزَّيت المطبوخ، زيت الكَتَّان المغشوش بالرّصاص أو المُمَرّتك، ورنيش أو بَرْنيق. وإذا خضّينا زيت الكَتّان ببساطة مع مُذابة أستات الرّصاص، فإنّنا نُزيل لونه ونزيد من خصائصه المحفِّفة.

ولأن للألوان المُحضَّرة من زيت الكَتَّان الرَّصاصيّ سيِّنة كونها تَسْوَد مع الوقت تحت تأثير التَّصاعدات السولفهيدريكية،

فلقد اتبعت في إنكلترة طريقة تسمح بزيادة خصائص زيت الكَتّان المُجفِّفة، من دون مشاركة مركّب من الرصاص. إنّ هذه الطّريقة هي من جُوناس، وتقضى بتسخين ١٠٠ جزء من زيت الكَتّان في وعاء نُحاسى حتى حرارة مُعيَّنة (لم تُذكر بالتَّحديد)؛ نرفع بعد ذلك الزَّيت عن النّار ونُضيف إليه نقطة نقطة، مع التَّحريك المُستمرّ، ١٢ إلى ١٥ غرامًا من الحامض النيتريك المُركِّز الذي يُحدِث عملًا عنيفًا. نترك الكُلِّ للتَّركيد عِدّة أيّام ومن ثمّ نُصفِّق.

ونجعل الزَّيت كذلك مُجفِّفًا أكثر اللِّينولايوم أي مُشَمَّع الأرْضِيَّة. إذا بتسخينه من ٦ إلى ٨ ساعات مع جزء من عشرين (١٠) من بيروكسيد المنغانيز، أو مع ٢ إلى ٦ أجزاء من ألف من سولفات المنغانيز ومن ييروكسيد (فَوْق أوكسيد) الرّصاص: وهو بذلك الزّيت . L'Huile Manganésée المُمَغْنَة

١٣٢ - زَيْتُون بَرِّيّ، عُتْم، عُتُم Wild olive tree (E) Oléastre, Olivier sauvage (F) Wilder ölbaum (D) Olea sylvestris, Olea oleaster (S)

شجرة بَرِّيَّة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات تَعلو من ٥ إلى ١٠ أمتار. فروعها وأفنانها شائكة. أوراقها مُعنَّقة، سِنانيَّة، نصلها حادّ الرَّأس. جلدي الرّقعة، طوله من ٥ إلى ٨ سم، صفحته العُليا بحرِّيَّة اللَّون والسُّفلي خَمليّة فضِّيَّة المُواج. إزهرارها عُنقوديّ التَّجميع،

إبطيّ الارتكاز. أزهارها صغيرة القدّ، بيضاء اللَّون، خضراء الموادّ. ثمارها بَيضيَّة الشَّكل، صغيرة القدّ، قليلة اللَّب تُدعى زَغْبَج أو زَغَنْبَج. وهي «مثل النَّبق الصِّغار تكون خضراء ثمّ تسود فتَحُلُو في مرارة وعجمتها مثل عجمة النَّبق. تُؤكل وتُطبخ ويُصفَى ماؤها حتى تكون رُبًا كرُت العِنَس».

المُركّبات والخصائص - يُنتِج جذع الشَّجرة المعمَّرة العتيقة مادّة خاصة مُحمرَّة اللَّون البنِّي تُدعى صمغ الزَّيتُون أو راتنج الزَّيتُون: Gomme d'olivier ou Résine d'olivier ou Gomme lecca ينصهر عند ١٣٠° سغ ويَتألُّف بكامله تقريبًا من مادة بيضاء، بلُّوريَّة شَفَّافة تُدعى أُولِيڤيل Olivile. تَتميَّز هذه المادّة برائحة الوانيليا القويَّة الَّتي تنثرها إذا أحرقناها بحرارة ١٢٠ إلى ١٥٠° سغ. وهي مادة تُستعمل في صناعة العُطورات كما تُستعمل لتحضير بعض شُموع الأختام الحمراء المُعَطَّرة. كما يُستخدم هذا الرّاتنج الصّمغ في تَدخينات وتَبخيرات لمعالجة الالتهابات الشُّعَبيّة والنَّزلات الرُّ نُويَّة .

ولقد حَضَّر هُوسْت Hoste من الزَّيتون البرِّيّ مُستخلَصًا مائِيًّا حامِضًا البرِّيّ مُستخلَصًا مائِيًّا حامِضًا Hydroacide أَطلَق عليه اسم أُولِياسْتِيرِيُوم Oleasterium يُوصى باستعماله بديلًا لسولفات الكينا كدواء طارد للحُمَّى ويُعطى على شكل نبيذ أو بيلُولات.

۱۳۳ – زَیْتُون عِطْرِيّ، عَوْف عَطِر (۱) Odoriferous osmanthus, Odoriferous olive tree (E)

Olivier odorant, Osmanthe odorant (F) Riechölbaum (D)

Olea fragrans, Osmanthus fragrans (S)

جُنْبة من فَصِيلة الزَّيتُونِيَّات تَعلو من ١٥٠ إلى ٣٠٠ سم. فروعها وأفنانها مُنسجمة الارتكاز، مُعتدِلة الكثافة. أوراقها مُتقابلة، دائمة، بَيضويَّة الشَّكل المتطاول، طولها من ٦ إلى ١٢ سم وعرضها من ٣ إلى ٥ سم، نصلها جِلديّ الصَّفحة، لامِع البَشَرة، مُسنَّن الحافّة. الصَّفحة، لامِع البَشَرة، مُسنَّن الحافّة. وهامِيَّة الارتكاز، صغيرة أزهارها إبطيَّة وهامِيَّة الارتكاز، صغيرة فوّاحة العرف العَنْب الأخّاذ. الكأس جدًّا، قصيرة الأنبوب، كبيرة الفلقة، وباعيّة الأقسام المُسنَّنة. التّاج رُباعي البَتَلات المُتراكِبة. الثَّمرة مُفردة النّواة، بيضانِيَّة الشَّكل. أوراقها وأزهارها بيضانِيَّة الشَّكل. أوراقها وأزهارها تستعمل في اليابان لتعطير الشَّاي.

۱۳۶ - زَيْزَفُون عَرِيْض الوَرَق، زَيْزَفُون كَبِيْر صيفي، زَيْزَفُون كَبِيْر صيفي، زَيْزَفُون أَنْثى، زَيْزَفُون كَبِيْر الزَّهْر، زَيْزَفُون شَحِيْح الزَّهْر (۲) grandes feuilles, Tilleul d'été, Tilleul femelle (F)

Tilia platyphyllos, Tilia grandiflora, Tilia pauciflora, Tilia europaeavar, platyphyllos (S)

ز ي ت

 <sup>(</sup>١) التَّسمية العربية الأولى والتَّسميات الإنكليزية والألمانية للمؤلف.

<sup>(</sup>٢) كلِّ التَّسميات العربيّة للمؤلّف ما عدا الأولى.

زی ز

شجرة من فصيلة الزَّيْزَفُونِيَّات تعلو ٣٠ مترًا وتعمر طويلًا. لحاء الجذع والأغصان مالس. فروعها زغبية. أوراقها متبادلة، معنَّقة، مستدقَّة الرّأس، شبه مستديرة، لا متناسقة القاعدة، خفيفة التَّسنُّن، كامدة اللَّون الأخضر، صفحتها العُليا مَرْطاء، السُّفلي لِبديّة طويلة الأوبار، خاصة على تقاطع العرق الرَّئيسيّ مع العروق النَّانويّة. أزهارها خنثويّة، مصفرة اللَّون الأبيض، عَطِرة، في باقات صغيرة متدلِّية، قُناباتها مستطيلة، زنادها طويل. التَّاج خماسيّ مستطيلة، زنادها طويل. التَّاج خماسيّ مقطعها خماسيّ الزَّوايا، أضلاعها بارزة.

المركبات - دهن يحتوي على فرنيزول، منغانيز، خميرة تأكسُد، مواد عفصية، غلوسيدات، فيتامين «ث»، ستيرولات، لعاب، كاروتين... في الأزهار: ٣٠,٠٪ زيت طيّار، عفص، سُكَّر، الكثير من الصمغ، كلوروفيل. البذور تحتوي على ٥٨٪ زيت دسم غير مُجفَّف، خالٍ من الرّائحة والطَّعم المُرّ، يتقارب من زيت الزّيتون الجيِّد. الشَّكير والقشرة الأولى: لعاب سميك ملين وملطِّف.

الاستعمال - تَقلُّصات، تَشنُّجات، حالات عسر الهضم، حالات أرق، عُصابات، هستيريا، وسواس المرض، سُوَيْداء، تصلُّب الشَّرايين، كظَّة الدَّم،

آلام الشَّقيقة (الأوراق)، حالات حُمِّيَة. الخصائص - مُضاد للتَّشنُّج، مُدِرّ العرق الغزير، مسكِّن، منوِّم خفيف، يؤثّر على زيادة لزوجة الدَّم وتخشّره، مُهدَئ، ملطِّف، مليِّن.

طريقة الاستعمال - تُستعمل الأزهار بشكل عام في نقاعة بنسبة ١٠ بالألف، كمضادة للتَّشنُّج ومعرِّقة غزيرة، وبنسبة ٥٠٠ غرامًا في حمّامات مهدَّئة. كما تستعمل هيدرولة الزَّيزفون، أي ماؤه المقطَّر، كسَوَّاغ لعدد من الجروعات الطَّبَيَّة.

وأكثر ما تستعمل الأزهار مرفقة بقناباتها ممّا يعطي مشروبًا أقلّ نكهة وفعاليّة. أمّا لعاب الشَّكير والقشور فينصح به كمليِّن وملطِّف على الحروق وآلام النقرس، وفي معالجة التهابات المَعِدة والأمعاء المزمنة (الدكتور كازان). ويُعتبر الشَّكير ولعابه دواء شافي للرِّمال الصَّفراوي في نقيع من ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، كما يعتبر مضادًا للتَّشنُج والتَّقلُّص الكَبِديّ الصَّفراويّ.

هناك مضغوطات مُلبَّسة ومعيَّرة بنسبة ٢٥٠ ملغ من مستحضر الشكير، تُنظَّم صبيب الصَّفراء، وتوقف تَشنُّج المجاري الصَّفراويّة كالتَّقلُص والرُّمال والاضطرابات الكَبديّة.

نقاعة الأزهار، من ١٥ إلى ٣٠ غرام في ليتر ماء غال يغطّى عشر دقائق ويؤخذ منه ٢ إلى ٤ فناجين يوميًّا. نقاعة الأزهار مع

والرَّبو، والسُّعال النوبيّ، والتَّخلُّجات، وآلام الشقيقة، والقيئ العَصبيّ.

ملاحظة - عندما قرَّر النَّازيُّون، عام ١٩٤٠، تجويع الشُّعب الفَرنسي، عَمَد البروفسور ليون بينيه إلى تحضير ما سُمّى بـ «الطَّحين الأخضر» من أوراق الزَّيز فون بعد تجفيفها وسحقها ونخلها. وكان يتمّ خلط الطَّحين الأخضر مع زَيْت الكَرْدَمَانة طحين الشُّعير أو مع طحين السَّرَّازان، واستهلاكه في التَّغذية العامّة. وكان هذا الطَّحين يؤمِّن حوالي ٢٨ بالألف من الأزوت و ٢,٥ بالألف من الكلوروفيل.

۱۳۵ - زيوت طبيّة Huiles médicinales

زَيْت الذّرّاح (Huile de cantharides (F) ذُرّاح (حشرة) مسحوق خشن ١٠٠ غ زيت لوز زيت زيتون ......زيتون .... إستعمال بيطري.

> دستور ۱۸۸٤. موضعی یستعمل کَنَار سائلة.

> زَيْت رَمَادِي Huile grise (F) أطلب مَحلول زئبقيّ مُعَلَّق يُزْرق.

> زَيْت السَّرْخَس الذَّكر Huile de fougère mâle (F)

> مستخلص الرخس الذكر المؤثير .... ٢٠ غ زيت فستق العبيد ...... ٨٠ غ إستعمال بيطري.

ضد داء المَشْقَويات عند المُجْتَرّات.

أوراق البرتقال، للإصابات العصبية، زَيْت صديق الشَّعْر (١) زي و **(F)** 

> مُخ ثور زيت لوز زيت بندق

بمقادير متساوية .

تجميلي للشعر. من كلمتين يونانيتين: صديق، شعر.

Huile de garou (F) قشرة كَرْدمانة جافّة .....١ جزء ندقِّها في هاون مع الكحول، ونتركها تنهضم في: ۲ جزء زىت زىتون

نُمرِّر مع العطر القويّ.

زَیْت مسهِّل قَویّ (Huile purgative (F سَقَمُونيا أي محمودِيّة غ ۱,۲V ۶ ۳· نحل؛ ١٥ إلى ٥٠ غرامًا في مستحلب.

زَيْت مُفَنَّك أو مُفَنَّل Huile phéniquée ou phénolée (F)

زيت الخشخاش المنوم ..... ٩٨ غ فينول مخزني خ ۲ دستور أدوية ١٩٠٨.

زيوت طبِّيَّة زَيْت مُكَوْفَر، مَرُوخ مُكَوْفَر Huile camphrée, Liniment camphré **(F)** 

كافور طبيعتي غير مُصْطَنَع مبثور ١٠٠ غ

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

 Huile iodée (F)
 مُيَوَّد

 يود
 ٥ غ

 يود
 ١٠٠٠ غ

نَحلّ اليُود في الزَّيت بواسطة الهاون، ونُسخِّن في حمّام مريم حتى إزالة اللَّون. إنَّ هذا الزَّيت يحتوي على ٠,٥٠ غرام من اليود في ١٠٠ غرام.

مقداره: مِلعقة إلى ملعقتين صغيرتين. نُصِح بالزَّيت المُيَوَّد كدواء بديل أو بالحري كدواء مُجانس لزيت كَبِد المُورَة. إنّ زيت پَرْسُنَ المُيوَّد مَرَدُّه المُورَة. إنّ زيت پَرْسُنَ المُيوَّد مَرَدُه بجعل إليه؛ ولكن پَرْسُنَ كان يُحضِّره بجعل مجرّى من نجار الماء يصل إلى السّائل المزيج. إنّ زيت ڤيزو Vézu بيودور الكبريت يعود إلى مزيج من الزَّيت المكبريت المُكبرَت الخفيفين. الميوَّد والزَّيت المُكبرَت الخفيفين. أذخِل إلى التّداوي منذ عدّة سنوات زيوت مُيوَّدَة أكثر تركيزًا بكثير (١٠ زيوت مُيوَّدَة أكثر تركيزًا بكثير (١٠ يتفاعل على زيت السمسم. ويحضر ومحضر أيضًا زيوت بروميّة بالطُّرق ذاتها.

زَيْت الورد الباهت، زَيْت الورد الجوري، نَيْت مُوَرَّد Huile de roses pâles, Huile rosat (F)

زيت زيتون أو فستق عبيد ...... ٩٠٠ غ زَيْت مُيَوَّد

نَحلّ الكافور في الزَّيت إمّا على البارد أو في حَمّام مريم عند ٦٠° سغ، ونُصفّي. (دستور ١٩٦٥). إنّ زيت راسْپَايْـل المُكَوفَر لا يختلف عن هذا الزَّيت.

تجربته - ينصح عددٌ من المؤلّفين، لتقدير الزَّيت المُكوفَر، باستعمال المِقْطاب؛ كلّ درجة انحراف في الأنبوب ٢ دسمتر تقابل حوالي ١٪ من الكافور. الزَّيت المخزنيّ بنسبة ١٠٪ يجب أن يعطي إذًا انحرافًا قدره + ١٠٠ إذا استعملنا الكافور الطبّيعيّ المُيامِن.

إستعماله - مَرُوخ نُشادريِّ مُكَوفَر (دستور ۱۹۶۹).

التَّركيبة ذاتها اعتُمِدت في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ الصادر عام ١٩٧٦؛ استعمالها كمروخ مُصَرِّف.

Huile camphrée زَیْت مُکَوْفَر مُرکَّز concentrée (F)

ضِد قُلابات الحصان (التهاب العَضَلة القلبية).

Huile camphrée زَیْت مُکَوفر یُزْرَق injectable (F)

أطلب مُذابة الكافور الزَّيتية المزروقة.

الورد مساوية للكمِّيَّة الأولى، مع تكرار العمل كما ذكرنا أعلاه؛ نُصفِّي الزَّيت أخيرًا (دستور ١٨٦٦).

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها زيت القرنفل، والسَّوسَن، والياسمين، والبنفسج.

#### ١٣٦ - زيُوت مُحْتَرَة

> نحضر بالطَّريقة ذاتها زيوت الموادِّ الدَّسمة.

> زِبْديًا، هو زبدة الشَّمع، نمزجها مع

القرميد المدقوق، ونعاود تقطيرها ثانية

حتى يصبح النتاج الحاصل مائعًا.

بروس يستبدل القرميد بالكلس.

زَيْت صمغ الدَّوْرَم المخزنيّ المُحتَرّ Huile de gomme ammoniaque pyrogénée (F)

صمغ دَوْرَم مخزني ..... ٢ جزء رمل

نقطّر، نفصل الزَّيت وننقّيه.

نحضر بالطّريقة ذاتها زيوت المُرّ، والبنجوان، والصّابون، المُحترَّة.

زَيْت النَّضِيْد (F) نَوْت النَّضِيْد

نصح بهذا الزَّيت المسحوب من الأحجار النَّضيديّة بالتَّقطير، في تمسيدات لمعالجة الجرب، بمقدار وبضعة غرامات.

يتمّ الحصول على الزَّيت الكبريتيّ Ichtyol بتقطير جافّ لبعض أحجار نَضِيديَّة زِفتيَّة وأحافيريَّة.

زي و

س

Sago (E) ساغُو - ۱۳۷

Sagou (F)

Sago (D)

نشاء على شكل حبوب صغيرة قطرها من ١ إلى ٨ ملم، مستديرة، مبيضة أو مُحمرَّة اللَّون، صلبة جدًّا، مطّاطة، قرْنيّة، عديمة الرّائحة، تَفِهة الطعم الخفيف الحلاوة. تَتلَيَّن وتنتفخ في الماء الغالي. دخلت إلى أوروبًا عام المولوك، من لُبّ عدّة أنواع من فصيلة المولوك، من لُبّ عدّة أنواع من فصيلة النَّخليّات:

Metroxylon (Sagus) Rumphii Mart. Metroxylon Sagu Roth.

Sagus (phœnix) Farinifera Gaert.

Raphia pedonculata Beauv. Etc...

ذكر بَرْجِيُوس أنّ المولوكيِّين يُقَطِّعون جذع النخلة إلى قِطع يشقّونها طوليًّا ويسحبون اللّب الذي يَحلّونه بالماء لكي يصنعوا منه عجينة يمررونها في الغربال ويجفّفونها. جذع واحد يعطي ٣٠ كلغ من السّاغُو أحيانًا.

الخصائص - مقوٍّ مُنَشَّط Analeptique منهضم جدًّا.

الاستعمال - يستعمل الثرائد أي الأحسية المُركَّزة في إنكلترة والهند. أعيد تسجيل السّاغو في الفرماكوبيا عام 19٧٤. يجب عدم الإشراك بينه وبين ساغو الهند الغربية، وساغو البرازيل أي Tapioca الذي يختلف مصدره تمامًا والذي يُحضّر من طحين المَنْيوك أو مَنْهُوت.

الدود، عُشْبَة الهند (۱۳۸ مبيجالِيَة طاردة (۱۳۸ مبيجالِيَة طاردة للدود، عُشْبَة الهند (۱۳۸ Worm grass (E)
Spigélie anthelminthique, Brinvillière (F)

Indianisches wurmkraut (D) Spigelia anthelmia (S)

نَبات عُشبيّ حَوليّ من فصيلة السبيجاليّات يعلو من ٢٥ إلى ٤٠ سم. أوراقه متقابلة سِنانيّة النَّصل. أزهاره في سنابل وحيدة الاتِّجاه لونها إلى الوَرديّ، باطنها أصفر. ثماره عُليبات كُرويّة صغيرة القدّ. الكأس والزهرة خماسيّة الأقسام. أوراقه وجذوره وسوقة وأزهاره تُستعمل في الطبّ منذ العام ١٧٤٠.

المركبات - الجذور والعُشبة تحتوي، حسب Fenculle (۱۸۲۰) على «مادّة مُرّة» دعاها سبيجالين، وهي بالواقع قلويد. بُوورسما عزل من النّبات قِلَويدًا سامًا للغاية يُذكِّر بالستريكنين.

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة الأولى والثَّانية للمؤلِّف.

الخصائص - المادّة المُرَّة مسهِّلة قويّة، القِلَويد مُكَزِّز.

الاستعمال - نُصح بأنواع السبيجالية كمهيِّجة، ومسهِّلة، وبنوع خاص طاردة للدود. وهي نَباتات سامّة إذا كانت غضَّة.

طريقة الاستعمال - لطرد الديدان عند البالغ ٠,٥٠ إلى غرامين في اليوم.

ملاحظة - السبيجالية المرطاء (۱) ملاحظة - السبيجالية المرطاء (۱) Spigelia glabrata Mart من البرازيل، وأنواع أخرى سواها، تشترك بالخصائص الطبيَّة ذاتها.

المُرَط، مُرَّيْرَة الغابُون، مَرَّيْرَة لَطِيْفَة، الْمُرَط، مُرَّيْرَة لَطِيْفَة، الْمُرْط، مُرَّيْرَة لَطِيْفَة، Glabrous strophanthus,

Agreeable strophanthus (E)

Strophanthe glabre, Strophanthe agréable (F)

Strophanthus gratus (S)

نَبات عارش ليفيّ من فصيلة الدَّفْلِيَّات. أوراقه متقابلة، ريشيّة التَّعريق. أزهاره سَنميّة التَّعريق. أزهاره سَنميّة التَّجميع الهاميّ. مهده الغابون والكامرون والكونغو ومناطق نيجيريا الجنوبيّة. ثماره تحتوي على عدد كبير من البزور التي تعلوها ضمّة من الأوبار الحريريّة التي يحملها شِمراخ يطول

حسب الأنواع. بزوره إلى البُنني س ت ر الشاموا، وهي أفتح لونًا من بزور النَّوع الهُلْبيّ، طولها من ١٢ إلى ١٣ مم كحدً أقصى، عرضها ٣ إلى ٥ مم، مستديرة الشَّكل، مَرْطاء المظهر، منفرجة القاعدة، مُخفَّفة الرأس إلى منقار، مُتَلَوِّيَة في غالب الأحيان.

القُنزعة مشابهة لما في الأنواع الأخرى، ولكن القسم السُّفليّ من شمراخها عار وأقصر حيث يمثّل حوالى الثلث  $(\frac{1}{7})$ ؛ القسم العُلويّ الذي يحمل الأوبار الحريريّة المنبسطة يبلغ حوالى 10 مم طولًا، ويمثّل حوالى ثلثي  $(\frac{1}{7})$  الشمراخ.

أحد وجهي البزرة المسطّح القاعدة، يحمل عند ثلثها السفليّ عرفًا بارزًا صغيرًا هو الرّآفة Raphé؛ أما الوجه الآخر المُحدَّب فيحمل في وسطه خطًّا بارزًا يمتدّ بانتظام حتى رأس المنقار.

إن هذه المواصفات هي مواصفات واضحة المعالم أكثر بكثير، ممّا هي عليه في الستروفنتوس الهلبيّ والكُمْب، ذلك أنّ طحرة البزرة تكون خالية من الأوبار الحريريّة اللَّاصقة التي تكسب بزور النَّوعين المذكورين، الكُمْب بنوع خاص، مظهرها المتموِّج Moiré. إن طعم بزور هذا النوع هو أقلّ مرارة من طعم النَّوعين إيّاهما بشكل ملموس.

المركّبات - إن الهيتروسيد المتبلّر الذي يُستخرج من ستروفنتوس الغابون هو

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة الأولى والنَّانية للمؤلِّف والتَّسميتان الإنكليزيَّتان للمؤلِّف.

الوَبائِين. إن بزور هذا النوع لا تَتَلوَّن مع الحامض السولفوريك المركز باللون الأخضر الذي نلاحظه مع النَّوعين الآخرين؛ ولكننا نشاهد ألوانًا ورديّة أو بنفسجية. ونظرًا لهذا الفارق البارز يضع بعض العلماء هذا النوع في جنس متقارب كودكس ١٩٧٢ ذكرت بزور نوع الغابون كودكس ١٩٧٢ دسرك برريق والكُمْب فقط، سام. - الجدول يتبع: سَخْلب مُوريو<sup>(۱)</sup>

#### ١٤٠ - سجائر زَرْنيخية Cigarettes arsenicales (F)

ماء مقطِّ

تُدعى "ورقة بَرْزَليوس" تمتص المُذابة؛ وتُجفّف. نُجفُفها ونُقطِّعها إلى ٢٠ قطعة تحتوي يقع السَّحلب في درنات لَوزيَّة الشَّكل كلّ منها على ٥ سنتغرام من الزّرنيخ. المستدير البيضائي أو الرّاحي، صلبة أنبوب ورق السجائر.

> ١٤١ - سجائر بودان الزَّرْنيخية، سجائر ديوسقوريدس Cigarettes arsenicales de Boudin (F)

أسِتات زَرْنيختي ......ا نحل الأستات في عِدّة نقاط من الملح، نَمتص المُذابة بواسطة قطعة من الورق نُجفِّفها ومن ثمَّ نَلفَّها كالسيجارة.

الاستعمال - في الرَّبو.

۱٤۲ - سَخْلَب، سَطوريُون (Salep (E) Salep, Satyrion, Salap, Scrotum de chien, Patte de loup (F) Salepwurzel (D) Orchis (S)

يَتَكوَّن السَّحْلبِ من درنات مختلف يطلق عليه اسم Roupellia grata. في أنواع سحلب أوروبًا والشَّرق من فصيلة السَّحْلَبِيّات أو الشُّحْرِيّات. أهمّها ما

Orchis Morio L. سَحْلب مزدوج الورق(١) Orchis bifolia L.

Orchis militaris L. (۱) مَنْ حُلْ عَسْكُري أرْسينيات الصوديوم المتبلّر .....١ غ سَحْلب عريض الورق. Orchis latifolia L ۲۰ غ سَحْلب ذکر Orchis mascula L.

نَحل الملح بالماء؛ نَجعل ورقة تصفية تُغْسَل الدرنات، تُغلى بعض الوقت

نَلفٌ كل مُرَبّع على ذاته وندخله في جدًّا، لونها إلى الرَّماديّ المصفر، مكسرها قرني ونصف شفّاف. ينثر السَّحل رائحة خاصة خفيفة؛ الماء يُلَيِّنه ويسهِّل سحقه. يتألُّف السَّحلب من نشاء، ومن مَنّانات Mannanes ومن غَلَكْتانات.

الخصائص والاستعمال - يُستعمل السَّحلب دائمًا مسحوقًا. تُحضَّر منه ثرائد أو عصائد، مُجمّدات، شوكولاته مغذ ومقو ومنشِّط. كانت درناته تستعمل

<sup>(</sup>١) التَّسمات العربية الثلاث للمؤلِّف.

اصّة نُسِبت الصَّفحة العُليا، القاعديّة منها مُتطاوِلة سررن كان يُسمّى قِلْوَقيَّة تَضيق إلى عُنق، الساقِيَّة قَلبيَّة

القاعدة، مُتطاوِلة مِلْوَقيَّة مُستديرة الأُذَيْنات. سَنماتُه الثَّمرية تَستطيل جدًّا

في النّهاية. قُناباته قَلبيَّة تَتخطّى الكؤوس وتَخفى قسمًا كبيرًا من الأزهار أثناء

تَفتُّحها. فصوص الكأس سِنانيّة،

مُستديرة القاعدة. التاج مَرَّة ونِصف المَرَّة طول الكأس، باهِت اللَّون

الأصفر، ينقسم حتى ثلثه إلى فصوص

سِنانيَّة مُستدِقَّة الرّأس. يرغب المناطق

اللُّبنانيّة العالية عن سطح البحر.

الخصائص والاستعمال - قيل عن السَّرنْتَة إنها جنس نباتات مغثريّة طبيّة تفرز رحيقًا عَسليّ المادّة يجرسه النَّحل. أوراقُه طبيّة تُستعمل في علاجات العين. بزوره تُسكِّن المغص وأوجاع الجنب والظهر. فُرْزُعة منه مع الزَّعفران والعسل بعد الطهر تعين على الحمل. وهو يُهيِّج الباه.

۱٤٤ – سَرَنْتَة كَبِيْرَة، مَلِيْنَة كَبِيْرَة (٣) Major honey-wort, Major wax flower (E)

Cérinthe majeure, Grande cérinthe, Grand mélinet (F)

Grosser wachsblume (D)

Cerinthe major, Cerinthe aspera (S)

نَبات حَولي من فَصيلة الجِمْجِميَّات غالبًا ما يكون مُستمرطًا وبحريَّ اللَّون،

في الماضي كناعظة، وهي خاصة نُسِبت اليها من دون شك بسبب ما كان يُسمّى «نظرية التَّشابه»، أي بسبب ترتيبها على غرار كيس الخِصْيَتين.

ملاحظة - إن درنات نبات «سَحْلَبيّة السرَّجُلُ السمشنوق» (۱) Aceras السرَّجُلُ السمشنوق» من فصيلة مسلمة من فصيلة السَّحْلَبيّات، تعطي سحلبًا جيّدًا؛ وهو نبات شائع في فرنسا والجزائر، يشبه جدًّا النبات اللَّبنانيّ Ssp.galilaea. أوراقه تحتوي على كومارين، وتتحلّى، إذا تخمَّرت بعض الشيء، بخصائص مشابهة لخصائص الفاهام Faham؛ وهي معرِّقة وقد تكون الفاهام التنفسية. الأعضاء التنفسية. نقاعتها ٥ بالألف. يحضر منها مستخلص ومسحوق وماء مقطر.

۱٤٣ - سَرَنْتَة صَغِيرة، مَلِيْنَة صَغِيْرة، Small honey-wort, (۲) حَشِيْشَة البَرَص (۲) Wax flower (E)

Cérinthe petite, Petit mélinet, Mélinet minor (F)

Gelbe wachsblume (D)

Cerinthe minor (S)

نَبات مُحوِل أو مُعمَّر من فصيلة الحِمْحِميّات، أمرط، مُتعدِّد السّوق، يَعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم؛ سُوقُه مُنتصِبة، فَرعاء. أوراقُه مالِسة أو مُتدرِّنة

<sup>(</sup>٣) كلّ التَّسميات ما عدا اللّاتينيّة للمؤلّف.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة الأولى والثّانية لإدوار غال.

#### Runde zyperwurzel (D) Cyperus rotundus (S)

نبات مُعمّر من فصيلة السُّعْدِيّات، ريزومه نحيل، رئدي، يَنتفخ بدرنات بيضيّة الشَّكل، مسودة اللُّون، كافوريّة الرّائحة. سوقه خشنة تعلو من ١٥ إلى ٦٠ سم، مَرْطاء، مالسة، مُثَلَّتْه الزَّوايا، مورقة القاعدة فقط. الأوراق أقصر من السَّاق عادة، مُزَوْرَقَة خارجيًّا، مَرْطاء، رقيقة الحوافي الشفّافة. الأوراق القلافيّة ٢ إلى ٨ تتخطّى الأنْثيل(١١) Anthèle المرتخى المؤلّف من ٣ إلى ٨ شعاعات غير متساوية قد تبلغ ٨ سم، مُغَمَّدة القاعدة بورقة أنبوبيّة باهتة اللُّون. الأُنَيْثِلات (٢٠ Anthélules عِدْقيّة الشَّكل، شعاعاتها قصيرة وقليلة العدد مؤلَّفة من ٣ إلى ١٠ سُنَيبلات شبه مزدوجة الصفوف، من ١٠ إلى ٢٠ زهرة طولها ٢ إلى ٣ سم. عَصْفات كثيفة التراكب لونها إلى الأحمر البُنِّي وحتى الأصفر الوسخ.

الخصائص - الريزوم والدرنات مُنشَّطة، مستدرّة للعرق الغزير، مبوِّلة، مطمئة، مُضادّة للإسهال، طاردة للحمّى، طاردة للدود. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا.

الاستعمال - رُمال كليوي، كريب، إسهال، طمث، اضطرابات كَبِديّة. وقويّ البُنية. ساقُه مُنتصِبة، بسيطة أو متفرِّعة، تَعلو من ٢٠ إلى ٦٠ سم. أوراقُه بَيضيَّة الشَّكل المُنعكِس، مَزمومة القاعدة، العُليا بَيضيَّة مُنفرِجة، مُزَرْكَشة السقاعدة، العُليا بَيضيَّة مُنفرِجة، مُزَرْكَشة الحوافي بأوبار دقيقة، وهي جامدة التصل، تُغلِّف السّاق، مَكسوَّة بتدرُّنات بيضاء اللَّون، مَرْطاء الصَّفحة العُليا، شقراء السُّفلي. أزهاره كبيرة القَدّ هامية التَّجميع الكثيف العَقْربيّ الشَّكل القصير، التَّجميع الكثيف العَقْربيّ الشَّكل القصير، واحد، قَنْينيّة الشَّكل، مُوبِرة، تاجها واحد، قَنْينيّة الشَّكل، مُوبِرة، تاجها الأسنان المُقوَّسة، وهو أصفر اللّون أو مُبقّع القاعدة ببقع أرجوانيَّة، جالس، مُبقّع القاعدة ببقع أرجوانيَّة، جالس، عريض، فصوصه قصيرة جدًّا.

الخصائص والاستعمال - قيل عن السَّرَنْتَة إنّها جنس نباتات مغثرية طبّية تفرز رحيقًا عسلي المادّة يجرسه النحل. أوراقه طبيّة تُستعمل في علاجات العين. بزوره تسكّن المغص وأوجاع الجنب والظهر. فُرزُعة منه مع الزَّعفران والعسل بعد الطهر تعين على الحمل. وهو يُهيِّج الباه.

السَّرَنْتَة الكبيرة نبات لبناني نادر جدًّا، على عكس السَّرَنْتَة الصَّغيرة، أمَّا تَسميته سَرَنْتَة ومَلِيْنَة فلإدوار غالب.

١٤٥ - سُعْد شَرْقيّ، سُعْد مُسْتَدِيْر، سُعْد الحَيْر اللهَ الحَيْر الحَيْر الحَيْر

Nut-grass (E)

Souchet rond, Herbe à oignons (F)

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيّة للمؤلّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيّة للمؤلّف.

طريقة الاستعمال - نقيع ٢٥ إلى ٥٠ غرام من الريزوم والدرنات في ليتر ماء يُغلى ويغطّى ١٠ دقائق ويؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا. درنات الرَّزِّين بطعم الكستناة، تستعمل مهروسة، في بعض الرِّيف اللَّبنانيّ، لمعالجة حَبِّ الشّباب.

(۱) مَخْزَنِي، سَبَدِيْل مَخْزَني - ۱۶٦ Cevadilla (E) Cévadille, Sébadille, Sabadille (F) Schœnocaulon officinalis, Sabadilla

officinarum (S)

نَبات بَصلي من فَصيلة الزَّنْبَقِيَّات السورَنْجانِيَّة. ساقه عُشبيَّة تَعلو حتى المترين، وتنتهي بازهرار سُنْبُليّ التَّجميع. أزهارُه صغيرة القَدّ، بَيضاء اللُّون. ثمرتُه عُلَيبة صغيرة بَيضويَّة الشُّكل تُشبه إلى حدٌّ بعيد حَبَّة الشَّعير أو حَبَّة الشَّيْلَم المُغَلِّفة، مُصفرَّة اللَّون، عديمة الرّائحة؛ طعمها حافر ولاهب. البزرة عديمة الرائحة، طعمها حامز ومُرّ، سِنانيَّة الشَّكل، خفيفة التَّحدُّب، دقيقة الرأس، مُسطَّحة الطُّرف وغير منتظمة الزُّوايا. طولها الوَسَطيّ نحو ٨ ملم، وعرضها ١,٥ ملم. سطحها لامع اللَّون البُّنِّيِّ المُسود، ومُزَيِّن بخطوط طُوليَّة دقيقة القشرة الملوَّنة تُغلِّف سُويداء قَرْنِيّة، مَبيضّة اللُّون، تُحيط بجنين صغير يقع على قاعدة الحَبَّة.

المُرَكِّبات - لقد أمْكَن عَزْل المواد س ف د التّالية من الحَبَّة:

فيراترِيْن (٢) أي خُرْبُوقِيْن، وهو مزيج قَلْويدي، يجعل البزرة سامّة جدًّا، سَبَدِيْلِيْن (٢) أو سَوَادِلين أو سِفْدِيْلِيْن (٣)، عزله عزله Couerbe، سَبَتْرِيْن (٤) عزله Weigelin، وهذا ما يُشكِّل مجموع ۴,٥٠ إلى ٤,٢٥ بالمئة من القَلْويدات. إن هذه القلويدات تكون مشتركة مع عدّة حوامض من بينها حامض عَفْصِيك، وحامض فيراتريك أو خُرْبوقيك.

مواصفات المَسْحوق التشريحية - مسحوق قاتم اللَّون البُنِّي يتألَّف من خلايا كبيرة مُتطاوِلة، بُنَيَّة اللَّون، مُتعدِّدة الزَّوايا، تَختص بالبَشرة، ومن خلايا تحصل من السُّويداء القَرْنيَّة وتترافق بتنقيطات أو جدارات معدومة التنظيم البنيوي. أكثر ما تُستعمل لاستخراج القيراترين.

المسحوق يُحدث العَطْس.

الخصائص والاستعمال - مُنبِّهة مثيرة ومُهيِّجة. يُستعمل السَّبَديل من الخارج في مسحوق العائق في مسحوق العائق الجَبَلي أو عُشبة القَمل، باسم «مسحوق الكبوشِيين» Poudre des Capucins، أو باسم «مسحوق النَّظافة» Poudre de فذلك للقضاء على القمْل.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية لإدوار غالب.

<sup>(</sup>٤) التَّسمة للمؤلِّف.

15,00

ويستعمله المكسبكتون ضد رهاب الماء (خُوف مَرَضى من الماء، داء الكَلَب). ولقد جرت محاولة استعماله في فرنسا ضِدّ الحالات عينها، ومن ثم استُعمِل ضدّ السَّكْتة الدِّماغيَّة أي النُّقْطة، والشَّلَل، والدِّيدان، وفي المجالات المُخصَّصة للسُّورَ نْجان.

العَرَبِ يُدخِلون الثِّمار المدقوقة في الهاون في مسحوق مُخصِّص للعينين.

طريقة الاستعمال - مقادير السَّبَديل من ٠,١٠ إلى ٠,٥٠ غرامًا.

ملاحظة - في الطبّ تُستعمل البزرة الأذنات. (كودكس ١٩٧٤). يُنسب هذا النيات الوسطى، في بعض الأحيان وعن خطأ، إلى جنس «خُرْبُوق» Veratrum. وكان مونارْدِس قد عَرَّف به عام ١٥٧٢.

> ١٤٧ - سكابيُوزَة فِضِّيَّة، فاقُوع فِضِّيّ، سكابيُوزة أُوكُر انِيَة (١١) Silver Scabious, Ukranian Scabious (E) Scabieuse argentée, Scabieuse d'Ukranie (F) Scabiosa argentea, Silberskabiose (D) Scabiosa ucranica (S)

نبات مُحول أو معمّر من فصيلة الدِّبْساسِيَّات، سوقه منتصبة، خشنة، دقيقة، فرعاء جدًّا، تعلو من ٥٠ إلى

٨٠ سم. أوراقه زغبيّة إلى مبيضة اللَّون الفضى، أو خضراء وشبه مَرْطاء، مختلفة الأشكال، السُّفلي ريشيّة الأقسام إلى فصوص متطاولة خطِّية، العُليا خَطِّية ضيِّقة، مفصَّصة أم لا. قُنابات القُلافة خطِّيَّة سِنانيّة، أقصر من الرؤيس أو مساوية له. الرؤيس الزَّهريّ مسطّح، قطره ١,٥ سم. التّاج فاتح اللّون، أبيض، أبيض مصفر أو وردى الصّبغة. الرؤيس الثَّمري كُروي، غالبًا ما تتَخطَّاه القُنابات المُينَّقة. القُلَيْفة ذات أنبوب أبيض، حريري. نصل الكأس قصير

ملاحظة - نَبات لبناني شائع جدًّا يُعرف الدواء الآتي من المكسيك وأمريكا في الجنوب باسم فاقوع، وهو من النّباتات المغثرية التي يرغبها النّحل جدًّا. لم يرد ذكره في المراجع الأجنبيّة الطبِّيّة، وهو يشبه إلى حدٍّ كبير النَّوع الطبّي Scabiosa Succisa. مُركّباته وخصائصه مجهولة، ومن المفيد تحليله المخبري أو أقله تجربته في نطاق الخصائص الواردة لأنواع السكابيوزة الأخرى. أسماؤه المقترحة أعلاه هي ترجمة للاسم العلمي.

١٤٨ - سُمَّاق جُحَالِيّ **Poisonus** Sumach (E) (1) Sumac vénéneux, Arbre du poison (F) Giftigesumach (D)

نَمات من أمريكا الجنوبيّة من فصيلة

Rhus toxicodendron (S)

<sup>(</sup>١) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا اللّاتينيّة والتَّسمية الإنكليزيّة الأولى.

البُطْمِيَّات. سوقه سَرْعِيّة ومتجذِّرة. أوراقه ثُلاثيّة الوريقة البَيضيّة، الكاملة الحوافي (ذكر بعض المراجع العلميّة أنّها منشارية الأسنان)، لامعة الصَّفحة العُليا، زغبيّة الصَّفحة السُّفلى. هي أوراق ذات حموزة تكفي معها ملامستها فقط حتى تُهيِّج البشرة بشكل عنيف وتُحدِث عليها النَّفْخات والنَّفْطات، ومن الخطورة سكب عصارتها على الجلد وحتى فركها قرب الأغشية المخاطيّة. أزهاره مُخضرة اللَّون، عذْقيَّة التَّجميع.

المركّبات - تفقّد الأوراق الكثير من فعاليتها إذا جُفّفت؛ وهي تدين بسمّيّتها إلى وجود الكَرْدُول ذو التَّركيب الكيميائيّ (C15H27.C6H3(OH)2 من بلاذُر الشّرق: Anacardium .orientalis

الخصائص - مهيِّج سام، مُنفِّط.

الاستعمال - نُصح به ضِدّ القُوبات والشَّلل والسَّلَعَة أي العِقدة الخنازيريّة.

طريقة الاستعمال - مستخلص، كحولتور، مسحوق. نصح بالمستخلص ضد السَّلَعة والشَّلَل وسَلَس البول اللَّيليّ. ويُعطى مسحوق الأوراق بمقدار ١٠٠٥ إلى ٢٠,٠٥غ، تُكرّر حتى الإحساس بحكة أو وَخْز أو نخْز أو تَنَمُّلِ ما. قليل الاستعمال، أدخله أَلْدَرْسُن إلى المادة

الطبيّة عام ١٩٧٤، وأعيد إدراجه في سن د الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥.

Quercus alba (S)

سِنْدِیان أَبْیَض، سِنْدِیان أَمْرِیكیّ – ۱٤٩ White oak, American oak (E) (2) Chêne blanc, Chêne d'Amérique (F) Weisser eiche, Amerikanischer eiche (D)

شَجرة كبيرة تُعلو من ٢٥ إلى ٣٠ مترًا وأكثر، أمّا في المناطق الجبليَّة فإنَّها تتَّخذ شكلًا دَغْليًا مُنخفضًا. مَهدها وسط وشرق أمريكا الشمالية حيث يستخدم خشبها الثَّقيل في صنع المراكب والأثاث والعوارض والبراميل وفي التَّدفئة. أوراقها مُعبلة، طولها ١٢,٥ إلى ٢٢,٥ سم، قصيرة العُنق، مُزوّاة القاعدة، مُقَطّعة من ٥ إلى ٧ فصوص مستديرة من كل جانب، قاتمة اللَّون الأخضر اللَّامع على صفحتها العُلبا، زغبتة الصَّفحة السُّفلي في البداية، تَصطبع باللُّون البَنفسجي عند تمام الإيراق، تَنقلِب إلى اللُّون الأحمر الشَّديد في الخريف، غالبًا ما تبقى على الشَّجرة طوال الشتاء. بَلُّوطها مأكول، طوله ١,٨ سم، لاطئ غالبًا، يتساقط في الخريف؛ قمعها قليل العمق، حراشفه منتفخة ومُرْمدَّة اللَّون. وهو من الأنواع المذكورة في مراجع النباتات الطبية.

<sup>(</sup>٢) التَّسميات الإنكليزيّة والألمانيّة للمؤلّف.

س ن د

اللخ ، جِنْدار – مِنْدِیان بُلاخ ، بَلْخ ، جِنْدار – ۱۵۰ Kermes oak, Scarlet oak (E) Chêne kermès, Chêne cocciné, Chêne garouille (F) Kermes eiche, kermesbaum (D) Quercus coccifera (S)

شُجيرة صغيرة دغلة في أكثر الأحيان تكثر في الأراضي الكلسية وتَعلو من ١٠٠ إلى ٢٠٠ سم. فُروعها هزيلة. أوراقها دائمة، صغيرة القد، جلدية النّصال البيضية المُتماوِجة، شائكة الأسنان، لامعة اللّون الأخضر الفاتح، مَرْطاء الصَّفحتين، مُستدقة الرأس، طولها من ٢ إلى ٢ سم وعرضها من ١٠ إلى ٢٥ ملم. بَلُوطتها كبيرة القدّ، لامِعة القشرة، مُتراكِبة، خشِنة، منبسِطة أو مُحدَّبة. أعيد تسجيل هذه الشُّجيرة في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥.

Dyer's oak, البُرْتُغال، عَفْص، مَلُّوْل المَفْص، سِنْدِيان العَفْص، البُرْتُغال، عَفْص، مَلُّوْل Gall oak, Nut gall oak (E)
Chêne à galles, Chêne du Portugal,
Chêne des teinturiers (F)
Echte galleiche, Gallapfel eiche (D)
Quercus infectoria, Quercus lusitanica (S)

شَجرة لُبنانيَّة تَعلو ١٠ أمتار وأكثر، قليلة التاسع للفرما التَّقرُّع بشكل عام. لحاؤها مُرْمَدِّ اللَّون، تُصاب أوراقه حَرشَفيّ، غير قُرْقِيّ. فروعها مُرمدَّة منها العفص.

اللُّون، كثيفة وهي فَتيَّة، كذلك الأوراق كثيفة ولبديَّة، ولكنّها سُرعان ما تُصبح مَرْطاء الصَّفحتين، شبه جلديّة النّصال، نصف دائمة، هوامشها مُتماوجة، مُسنَّنة، مُستدقَّة الرّأس، مُختلِفة التَّفريض أو شبه كاملة ولكنَّها مُتَلوِّيَة، وأحبانًا أخرى تكون كاملة تمامًا. عُنقها مُتفاوت الطّول من ٥ ملم إلى ٢ سم. القِدّات الذِّكريّة لِبديّة القُلافات، الأنثويّة قصيرة. السُّويقة النَّمريَّة مُتفاوتة الطُّول، قد تكون قصيرة جدًّا أو تطول حتى ٢ سم. قمع البَلوطة رمادي اللُّون، حراشفه لاطئة، تتَخطّاه البلوطة بشكل بارز. نوع يُصاب بتدرُّنات مَرَضيَّة يُطلق عليها اسم «جوز العَفْص» Noix de galle عليها أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام . 19VO

الاستعمال - راجع دراسة أحادية عن مركبات السنديان وخصائصه وطرق استعماله في المعجم السادس ص ١٢٢ رقم ١٤٦.

Chêne à سِنْدِیان عُنْقُودِیِّ – ۱۵۲ grappes, Chêne à galles (F) Quercus racemosa (S)

شَجرة أُعيد تَسجيلُها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية عام ٩٧٥. تُصاب أوراقها بعَفْصات مَرضيَّة يُستخرَج منها العفص.

Chestnut سِنْدِیان کَسْتَنِيّ الْوَرَق – ۱۵۳ foliate oak (E)
Chêne à feuilles de Châtaignes (F)
Blattkastanie eiche (D)
Quercus castaneifolia, Quercus æsculus (S)

شَجرة مُعبِلَة الأوراق تَعلو ٣٠ مترًا، مهدها غابات جنوب وغرب بحر البلطيق وهي من الأنواع النادرة. أزهارها تبرز في نيسان وأيار مع الأوراق. الأنثوية منها على إبط الفروع الفتية الهامي. بلوطها مأكول، طوله ٢,٥ سم، ينضج في سنته الثّانية ويتساقط في تشرين الأول. الأوراق قاتمة اللّون الأخضر اللّامع على صفحتها العُليا، رماديّة اللَّون الكامد على السُفلى، طولها من ٧,٥ إلى ٩ سم.

من الأنواع المذكورة في مراجع النَّباتات الطبيَّة العلميَّة.

شَجَرة لُبنانيّة تَعلو من ٢ إلى ٥ أمتار وأكثر من فصيلة القَرْنِيَّات. أغصائها بيضاء، مَرْطاء، قليلة الشَّوك. أوراقُها مُزدوِجة التَّركيب الرِّيشيّ، قد تَبلغ ١٥ سم، وُريقاتها تَطول نحو ١ سم وتَعرض ٢ ملم. أزهارُها سُنبليّة التَّجميع، بَيضاء

اللَّون، مُنفرِدة أو مُجتمِعة، أقصر من سور الأوراق، ٥ إلى ٦ سم. الثَّمرة سميكة، غير مُنتظِمة الشَّكل، مَضغوطة جانبيًّا نوعًا ما. إزهرارها ربيعيّ. مَنبتها ضواحي المُدُن السّاحليّة.

Blue مَنْطُ أَزْرَقَ، أَقَاسِيا زَرْقَاء – ١٥٥ acacia (E) Acacia bleu, Mimosa bleu (F) Blaue akazie (D) Acacia cyanophylla (S)

شَجَرة صغيرة من فَصيلَة القَرْنِيَّات مَهدها أستراليا الغَربيّة؛ فُروعها مُتَلَوِّية ومُزَوَّاة. أوراقُها قِلْدات طولها ١٠ إلى ٣٠ سم، بَحريّة اللَّون الأزرق، عَريضة وضَيِّقة الشَّكُل السِّنانيّ، وتكون أحيانًا خفيفة الشَّكل المِنْجَليّ. عِرْق وسطيّ واحد. أزهارُها كثيفة التَّجميع في رُؤوس كُرَوِيّة الشَّكُل جميلة اللَّون الأصفر، من ٣ إلى ٨ على فُروع إبطيّة قصيرة. إزهرارها في الرَّبيع. فراطق السَّاحل اللَّبنانيّ.

Autumn سُوْرَنْجان الْخَرِيْف – ۱۵٦ colchicum, Meadow saffron (E) Colchique d'automne (F) Herbstzeitlose (D) Colchicum autumnale (S)

طريقة الاستعمال - تتَحلّى مُستحضَرات السّورَنْجان بخصائص بارزة مُضادّة

للنَّقْرس وتتفاعل على المَعِدة والأمعاء بشكل شديد؛ وعندما تبرز رَدّة الفِعْل هذه على المَعِدة والأمعاء تكون نُوبة النَّقْرس في العادة قد شُفِيت؛ وتُعطى من مُستحضرات البزور. أما مُستَحضَرات السُّورَنْجان في هذا النَّطاق بمقادير تتصاعد تدريجيًّا في أكثر الأحيان حتى بروز اضطرابات خفيفة في المَعِدة والأمعاء. إنها مُستحضَرات فَعَّالة أثناء حدوث النَّوبة النِّقْرسيّة الحادّة ولكنّها غير فَعَّالة في الفَتَرات الَّتي تَفصلها.

> إن أفضل مُستحضر هو صِبغة البزور (كودكس ١٩٤٩)، تُحضّر عُشارية ( $\frac{1}{1}$ )، وهي نصف مرة أقل فعالية من صبغة دستور ١٨٨٤، وتحتوى حوالي ٠,٠٣٥٪ من الكُولْشِيسين. غرام واحد منها يقابل ٥٦ نقطة. يعطى منها ٣٠ إلى ٤٠ نقطة في البداية؛ نضيف ١٠ إلى ١٥ نقطة في الأيام التّالية ومن ثم نُوقف العِلاج بعد حصول أكثر من ٣ أو ٤ تَغيُّطات في اليوم. إن المقادير الاعتيادية التي يَذكرها الدستور لهذه الصّبغة هي غرام واحد للجرعة، ١,٥ إلى ٣ غرامات لكل ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: ٣ غرامات لجرعة واحدة و١٢ غرامًا لكل ٢٤ ساعة (بالغون).

> إن مسحوق البزور نادرًا ما يُعطى في بيلولات بمقدار ٥٠,٠٥غ إلى ٢٠,٠٠غ في اليوم. مقاديره الاعتيادية ٠,١٠غ لجرعة واحدة، ٢٠,٠غ لكل ٢٤ ساعة. مقاديره القصوى هي ٢٠,٣٠غ لجرعة واحدة، ١,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة (بالغون).

إن المُستحضَرات التي تُحضَّر من بَصَلَة السورنجان أو أزهاره لم تعد تُذكر في دستور الأدوية، وهي أقل فَعاليَّة بكثير كحولتورات البصل والأزهار (دستور ١٨٨٤) فكانت تحتوي على ٠,٠٣ إلى ٠,٠٦٪ من الكولْشِيسين؛ مقاديرها ١ إلى ٣ غرامات في اليوم. أما صبغة البصل الخماسية ( $\frac{1}{6}$ ) في دستور ١٨٨٤ فكانت تحتوي على ٠,٠٢ إلى ٠,٠٣ غرامات بالمئة من الكولْشِيسين؟ مقاديرها ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم.

إن الأدوية الفعّالة النّاجعة Héroïques يجب ألّا تُعطى على شكل خمر (اتفاق دولي)، إن خمر بصل السورنجان، بنسبة ١٦٠ غرام في الليتر، الذي ذكر في دستور ١٨٨٤، ولم يعد مذكورًا في الفرماكوبيا، كانت مقاديره ٥ إلى ٢٠ غرامًا لكل ٢٤ ساعة. أمّا خَلّ السّورنجان، بمقدار ٢٠٠ غرامًا من البصل في ليتر خَل، المذكور في دستور ١٨٨٤، فكان يعطى بمقادير من ۲ إلى ۱۰ غرامات.

كان السورنجان أساسًا لعدد كبير من المُستحضَرات الصَّيدليّة المُضادّة للنّقرس مثال بيلولات لارتِيغ Lartigue، مسحوق بسْتُويا Pistoïa، ليكور الأقِلّ Laville، صبغة كُوشو Cocheux، ماء هُدْسُن الطبي Hudson، نقاط رَايْنُولْد Reynold، مُضادّ وَانْت النِّقْرسيّ Want، دواء بيجيان المُتخصِّص Béjéan إلخ.

Decaisne colchicum, المخلاح خاص. ورد با المواجع. كُوْكَايِن الله المواجع. Decaisne meadow saffron (E)

Colchique de Decaisne (F)

Decaisne Zeitlose, Decaisne Lichtblume (D)

Colchicum decaisnei (S)

دَرَنة مُعمَّرة بَصَلتة الشَّكل من فصيلة السُّوْرَنجانِيَّات مُتَوسِّطة الأحجام يُغلِّفها إهابان أو ثلاثة إهابات دائمة إجمالًا لا تُعرِّى الدَّرَنة وقاعدة السّاق إلَّا نادرًا؛ وهي إهابات تستطيل حول قاعدة الأغمدة Cataphylles الّتي تَحصُرُ الأوراق والأزهار. أزهارها نادرًا ما تكون أكثر من ٢ إلى ٦، أنبوبها في العادة أطول من التَّبَلات التي تكون باهتة اللُّون الوَرديِّ أو نادرًا شبه بَيضاء، إهليلجيّة الشَّكل أو سنانيّة، ضَيِّقة أحيانًا، طولها من ٥ إلى ٦ سم وحتى ٨ سم أحيانًا وعرضها من ٤ إلى ١٢ ملم. الأسدية أقصر من غلاف الزَّهرة بنصف مَرّة، بالكاد تَتخطَّاها الأقلام أو لا تَتَخطَّاها. الأوراق من ٣ إلى ٥، منفرجة، عرضها على الأرجح. من ٢,٥ إلى ٥ سم. إزهراره خلال تشرين الأول والثاني. أوراقه تبرز من شباط إلى أيار؛ وهو من الأنواع الشائعة جدًّا في لبنان، في الحقول والأراضي المحجرة والصخور والأماكن الكلسية بنوع

(١) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا التّسمية الفرنسيّة واللّاتينيّة .

خاص. ورد باسم سورنجان دكني في س و س بعض المراجع.

تحليله المخبري مَرغوب للوقوف على مدى نسبته بالكولشيسين.

۱۵۸ - سُوْس (مُركِّبات كيميائيّة)، تَركيب السُّوس الكيميائيّ Réglisse (Composition Chimique) (F)

يحتوي جذر السوس على مادة مُلوّنة، وحامض مالِيْك، وأسْپاراجِيْن بنسبة ٢ إلى ٨٪، وعلى جوهر خاص يُدعى غليسِرِّيزِيْن Glycyrrhizine أي حامض غليسِرِّيزِيْن غليسِرِّيزِيْن بنسبة ٦ إلى ١٢٪، وهو غليسِيُون غليسِرِّيزيك بنسبة ٦ إلى ١٢٪، وهو الذي أطلق عليه بفاف اسم غليسِيُون ونجد فيه كذلك ٢٠ إلى ٣٠٪ من الشكار المُحلِّلة ونجد فيه كذلك ٢٠ إلى ٣٠٪ من النشاء، ٢ إلى ٤٪ من السَّكاكر المُحلِّلة كيميائية. وقد بَيَّن رُوسَان، عام ١٨٧٥، أن الغليسِرِّيزِيْن النَّقيِّ هو غير قابل الذَّوبان وهو وتَفِه الطَّعم، وأن عمله حامض؛ وهو يَدين بحلاوته إلى النَّشادر الذي يُثير خصائصه ويُعظِّمها ويرافقه في النبات على الأرجح.

يمكن الحصول على الغليسرِّيزيْن بترسيب مُستخلِص السُّوس المحلول في حامض سُولفوريك خفيف، نَغسل الرّاسب بالماء المُحْمَض أوَلاً، ومن ثم بالماء النَّقيَ؛ نَحلّه في الكحول، نُعادله بواسطة كربونات البوتاسيوم، نُصفيً ونُبخُر حتى الجفاف التّام. يكون

س و س

الغليسِرِّيزين الذي يحصل بهذه الطريقة في كتلة فاتحة اللون البُنِّي، لامعة، كَسُورة وشديدة الطَّعم السُّكَريّ. وهي تنتفخ بالحري في الماء أكثر ممّا تذوب فيه؛ تذوب في الكحول وليس في الأثير.

إن الغلِيسِريزين ليس غلوكوسيدًا كما اعتقده البعض عام ١٨٦١، ولكنه في الحقيقة أشتير الحامض الغليسريزيكي الدِّيغْليكورونتي diglycuronique ؛ يُعطى بالتحليل المائي الحامض الغليسر يزيكي وذَرّتَين من حامض الأورونيك Uronique؛ ولقد تَمّ التَّعَرّف لاحقًا على وجود الغليسِريزين في جذور وأوراق عُصْبَة السُّوسُ أي الشَّشَم Abrus pecatorius L. وفسى جلور وأوراق اللَّتَّيْنِ الشَّائِكِ (١٠) Ononis spinosa (وهو ما يُسمّى في جنوب لبنان: شُبَيْرِقَة)، وفي جذور وأوراق نَفَل الجبال(١) Trifolium .alpinum L وعند الكُشني السَّوداء .Orobus niger L وعند اليَرْيانْدرا الحُلْوَة (١) Periandra dulcis Mart. وفي أوراق الأسطراغالس السُّكَّري السؤرَق (۱) Astragalus glycyphyllos L. وأسطراغالس آخر يُدعى Astragalus .Ammodytes Oall، وهي تنتمي جميعها إلى فصيلة القرنيّات؛ كما وُجد، بالإضافة إلى ما تقدّم، في ريزوم بعض السَّراخس، مثال البَسْبَايج أي عَرَقْسُوس Polypodium .vulgare L وعند خَيْمِيَّة تدعى مِرِّيْس

المَّا البنانيَّا عطريًّا من فصيلة المُركَّبات نباتًا لبنانيًّا عطريًّا من فصيلة المُركَّبات يُدعى .Tagetes minuta L: مُخْمَلِيَّة صَغيرة (۱۱)، وفي نبات من السَّبَنْديّات يُدعى Chrysophyllum glycyphlæum يُدعى :Cas: كريزُوفِيْلُم سُكَّرِيّ (۱۱) (كلمة كريزوفيلُم من إدوار غالب).

كان تركيب الغليسِريزين الكيميائي مدار جُدل، خاصة بين كل من هابرمان، وتشيرش، وسَدَرْبَرْغ (١٩٠٧)، غُوشُمان ١٩٣٧-١٩٣٦ المحتام ١٩٣٧-١٩٣٦ المتركيبة اقترح قُوس ومن ثم رُوزِيكًا التركيبة التالية: 624 والـ حيام ٢٥٥٤ للغليسِريزين، والتركيبية ٢٥٤٥ للغليسِريزين، والتركيبية ١٩٥٥ للحامض الغليسرّاتيك. يمكن الحصول على ٣٠ من الغليسرّيزين من ١٠٠ من مستخلص السُوس. ولان الغليسرّيزين لا يذوب في الماء. فإن الغليسرّيزين النّشادريّ هو الذي يستخدم للحاجات الصيدليّة.

مُركِّبات جذر السُّوس الكيميائية - ماء ٨٤٪، رماد ٢٪، مواد دهنيَّة ٥,٠ إلى ١٪، نشاء ٣٠٪، سَكّارُوز وسكاكر مُحلِّلة كيميائية ٢ إلى ٤٪، مُنبِّت، جوهر مرّ، هيتروسيد فلاڤونيّ: ليكيريتُوسيد، جوهر مُسَكَّر، غليسِرِّيزين ٥ إلى ١٥٪ بشكل مُشتقّات كلسيّة ونشادريّة. إن جذر السّوس المؤلّف من الجذر والركوب غير المنظّفة والمجفّفة، يجب أن يحتوي، وحسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة، على ٤٠٪ من الحامض

الغليسرِّيزيكي كحدِّ أدني.

لوحِظ غش عصير السُّوس بواسطة ما يُدعى Masticogna وهو عصير نبات من فصيلة المركَّبات مهده أفريقيا الشَّمالية يُسمَّى إشْخِيص أو شَوْك العِلْك Atractylis gummifera L.

يستخدم خشب السُّوس يوميًّا في تَحلية الزهورات. وما يجب التنبّه له هو ألّا نستعمله سوى نُقاعة أو مَرْثًا، ذلك أن جوهره الحامز ينحل بالغلَيان وينتقل إلى السَّوائل. ولهذا لا يُضاف السُّوس إلى الزهورات المَغليّة إلّا بعد رفعها عن النار. ويجب كذلك قشره بالسكين لكي ننزع عنه القشرة البنيَّة، ومن ثم نُقطّعه إلى قطع صغيرة نَنخلها لكي ننزع عنها الغبار. إن مسحوق خشب السُّوس يكون فاتح اللون الأصفى.

إن السُّوس الممروث بالماء مع كمية صغيرة من الكزبرة يشكِّل المشروب الشَّعبيّ المعروف باسم كوكو Coco.

مستخلص السوس ومسحوقه (دستور ١٩٦٥) يستعملان جدًّا بهدف إعطاء بعض القوام للبيلولات. مستخلصه الخام (دستور ١٩٦٥) أي عُصارته يُستعمل كما هو، ويدخل في تحضير عجائن صدريّة ويستخدم في تحضير عصارة السُّوس المُينْسَنَة. وهي دواء شعبيّ ضدّ الزكام (مقشّع ومضاد للسُّعال). بالإضافة إلى ذلك، لمسحوق السّوس خصائص مسهلة.

وهو يستعمل أيضًا في معالجة حالات سوس تقطّع الطمث وعسره، في مرث ١٠ غرامات لكل ليتر ماء ولمدة ٥ ساعات، كمضاد للتشنُّج.

إن استعمال السوس في معالجة التهابات المعدة أو في معالجة قرحات المعدة والعفج، إما على شكل المعدة والعفج، إما على شكل مستخلص أو بإعطاء مشتقات الحامض الغليسراتيك، هو حصيلة أبحاث قام بها عالمان (١٩٤٨) وعالم آخر عام ١٩٥٠، ومن ثم أجراها في فرنسا كل من غُوتُمان وغي ألبُوت عام ١٩٥٠؛ ومن ثم أجرى بعد ذلك كل من مارتان وهالْبَرن دراساتهما على الحيوان عام ١٩٥٣.

هناك مُستحضران مُتخصّصان يستعملان المبدأ في معالجة القرحات والآلام المعويّة، منهماك مستخلص عصارة السّوس الذي يحوي على ٦٪ من الحامض الغليكورونيك الحُرّ أو المُركَّب، بالاشتراك مع مسحوق السوس، ويكون في مضغوطات من السوس، ويكون في مضغوطات من ملغ من السوس. إن هذا المستحضر ملغ من السوس. إن هذا المستحضر يجب ألّا يستعمل في معالجة القرحات ولحكن في علاج أعراض الآلام الشُرسُوفيَّة. التَّنبُّه إلى أن الغليسرِّيزين البوتاسيوم (مجازفة ارتفاع التَّوتُر الشِّريانيّ).

# Réglisse (۱) سُوس شائِك – ۱۹۹ سُوس شائِك hérissée (F) Glycyrrhiza echinata (S)

نَبات معمّر أمْرَط أو شبه أمْرَط من فصيلة القَرْنِيَّات (أوبار نادرة قصيرة جدًّا). سوقه مُنتصبة أو نائمة طولها حتى المتر أو أكثر. أذَّناته صغيرة جدًّا. أوراقه مُركَّبة من ٣ إلى ٦ أزواج من الوريقات المتطاولة أو الإهليلجية، المُستدقَّة الرَّأس. سويقاته قصيرة جدًّا، تحمل أزهارًا صغيرة، تجتمع في رؤيس كثيف. الكأس من ٢ إلى ٣ ملم، أسنانه أطول من الأنبوب، غِدِّي وزَغِب. التّاج أزرق اللُّون البَّنفسجيّ، بتلاته ضيِّقة وحادّة. رؤيسات مثمرة كُرويّة قطرها ٣-٤ سم. القرون بيضيّة الشَّكل المُنقلِب إلى متطاولة، مضغوطة قلبلًا، ذات بزرتين، كثيفة الكساء بحرائر صلبة ومزركشة. يزهر من أيار إلى تموز في الأراضي المهملة.

Mountain (۲) الجِبال (۲) laburnum (E)
Aubour de montagne, Cytise de mon-

tagne (F) Berggoldregen (D)

Laburnum alpinum (S)

شَجرة تَزيينيّة جميلة جدًّا من فَصيلة

(١) التَّسمية العربية والفرنسيَّة للمؤلَف.

(٢) كلِّ التَّسمياتُ للمؤلِّفُ ما عداً اللَّاتينيّة.

القرنيّات الفراشيّة تَعلو ١٠ أمتار. أغصانُها مَرْطاء، أحيانًا خشِنة الأوبار. أوراقُها مُعْبِلَة، إهليلجيّة، طويلة العُنق، لا إلى ٧ سم، ثلاثيّة الوريقات الشّبه لاطئة، مُهدَّبة الحوافي. أزهارُها صَفراء في عُنقود ضَيِّق، هاميّ الارتكاز، مُنتصِب، يُزيِّنه بَعضُ الأوبار أحيانًا، قد يَبلغ ٤٠ سم. الثَّمرة قرن ضيِّق، مَضغوط، أمْرَط، يَنْفَلِق مَتَاخِرًا جدًّا عن بُرُورٍ عديدة، كلويّة الشَّكل، بُنيَّة اللَّون، خالية من الزَّوائد.

المُركِّبات - قِلَويد سام في الأزْهار والبُزور: السَّتِيزين Cytisine؛ مرادفاته: باتِيْتُوكْسِيْن، لابُرْنِيْن، صُوفُورِين، أُولَكْسِيْن، يُستخرج أيضًا من اللَّزّان، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>11</sub>H<sub>14</sub>ON<sub>2</sub>.

الخصائص - مُدِرّ للصَّفْراء، مُسهِّل قَوى، مُوتِّر الأوعية الدَّمَويّة.

الاستعمال - الإمساك، التَّتَبُغ، الكَبِد، انخفاض التَّوتُر.

طريقة الاستعمال - الدكتور لوكلير ينصح بنقاعة ١٠-١١ غرامًا من الأوراق في فنجان ماء غال يُؤخذ كمدر قوي للصَّفراء. السِّتِيزِين يُستعمل طبيًّا على شكل كلورهيدرات لمحاربة التَّسمُّم بالتَّبْغ. إن استعمال السَّوْقَم يَجب أن يُستَبْعد من التَّداوي المنزليّ.

Cactus à (۱۱ میئروس کبیر الزَّهْر ۱۲۱ – سِیْروس کبیر الزَّهْر ۱۲۱ – ۱۲۱ grandes fleurs (F)
Cereus grandiflorus, Cactus grandiflorus (S)

يَتميَّز جنس سيريوس عمومًا بنباتاته الشَّجَرانيَّة أو الصَّغيرة القَدّ، وبأزهاره الكبيرة، العارية، الخالية من الحراشِف، والتي تَسقط بعد الازهرار من دون أن تَترك نُدْباتٍ على الثَّمرة. وسيروس كبير الزَّهر نوع من فصيلة الصَّبّاريّات دَرسه بُونييَّه وبواتَسّييه عام القلبيّة.

المُرَكِّبات - قَلْويد غير واضح التَّحديد: كاكْتِيْن، صَبَّارِيْن.

الخصائص - مُقوِّية للقلب.

الاستعمال - الزَّهرة الكبيرة الصَّفراء اللَّون المَقْدُودَة: إصابات قَلبيّة.

طريقة الاستعمال - صبغة بنسبة جزء من خمسة أجزاء، يؤخذ منها ١٠ إلى ٤٠ نقطة، ٣ مرّات في اليوم؛ كَاكْتِين، الجرعة القُصوى ٥ ملغ.

ملاحظة – كانت خصائص هذا النَّبات المُقوِّية للقلب مَثار جَدَل، ذلك لأنَّه كان، وبوجه الاحتمال، قد استبدل غالبًا بالأزهار السهلة التَّمييز لصَبَّاريَّات عديدة مختلفة.

(١) التَّسمية للمؤلَّف.

(أطلب دراسة صَبْرَة أو كَاكْتُوس في س ي س الله المعجم الرّابع ص ١٣٥ رقم ١٦٩).

Skirret (E) سِیْسَارُون – ۱۹۲ Chervis, Cherouis (F) Zuckermerk (D) Sium Sisarum, Pimpinella Sisarum (S)

يَتَألَّف جنس Sium من نَباتات عُشبيَّة مائيّة عمومًا، من فصيلة الخَيْمِيَّات، تكون أوراقها ريشيّة التَّفليق. من أنواعها السيسارون الصينيّ المهد. وهو نَبات طَوعيّ مُعمَّر في آسيا الوسطى، يَعلو نحو ١٥٠ سم. جذوره عُسقوليّة غليظة مِغزليّة الشَّكل، مأكولة، لُبابها أبيض اللَّون كمِكْسرها، نشويّ التَّركيب، سُكَّريّ الطَّعم.

الخصائص - الجذر دواء مُطْمِث، مُبوِّل، طارد للحمّى. البزور تابلة.

الاستعمال - تُؤكل الجذور مَطبوخة كجذور السَّلْسَفيل، وهي طحينية المادّة السُّكَّريّة جدًّا. أما أسطوانتها الوسيطة فتَتليَّف جدًّا، ومن الملائم نزعها ورميها. الثَّمار، وهي بزور تُشبِه بزور الشّومر، ولكنّها أدَق منها، يَستعملُها الإنكليز والألمان كتابِل.

ملاحظة - يُزرع السيسارون منذ أمد طويل في فرنسا، حتى إنه كان كبير الانتشار في حدائق عصر النَّهضة. ولكن نتاجه الخفيف جعله يُهمَل لحساب الدَّبَحْ

س ى س الزِّراعيّ أي القَعْبَارُون وأنواع السَّلْسفيل. ويَتمّ تكثير السيسارون بالبزور في تُربة خفيفة، عميقة، جيِّدة التَّسميد العُضويّ. ويَتمّ ذلك في الخريف أو في أوائل الربيع، وفي خطوط تبعد عن بعضها نحو ۲۰ سم.

١٦٣ - سَيْسَبان كَبِيْر الزَّهْر Great flowered Sesban, Danchi plant (E)(1) Agati, Sesbanie à grandes fleurs (F) Grossblüte Sesbanie, Schnurfrechme (D) Sesbania grandiflora (S)

شُجَيرة أو شُجَرة صغيرة مَجهولة المنشأ من فَصيلَة القَرْنِيَّات القَراشِيَّة تَنتشر زراعتها في حَدائق الزِّينة. أوراقُها ثُنائيّة التَّقسيم الرِّيشيّ إلى وُرَيقات عديدة.

إزهرارها إبطى الارتكاز، عُنقودي التَّجميع المُرتخي. يُقال إنَّها من النَّباتات الطُّبِّيَّة يُتداوى بها لتفتيت حَصَى المَثَانة. من جنسها حَوالي ٥٠ نوعًا.

الخصائص والاستعمال - قشرتها غنية بصمغ قابض، وتَشتهر على أنّها طاردة للحُمّى؛ مُستخلصها مُشةً ومُضادّ للإسهال، مُقبِّئ وماسط بمقادير مُرتفعة. أوراقها مُبَوِّلة؛ وهي دواء موضعيّ لمعالجة الكدمات والرَّضّ والفَكْش. أزهارها تُشكِّل عِلاجًا شَعبيًّا في كاليدونيا الجديدة ضد الزُّكام المُزمِن والشَّقيقة بحيث يُستَنْشَق عَصرها بالمنخرَيْن. أزهارها الفَتية غَنية بالموادّ السُّكَّريّة، نَبْتُها الفَتِيّ وأوراقها الفَتيّة تُؤكّل مَطبوخة أو مَقْلِيّة.

<sup>(</sup>١) التَّسمية الإنكليزيّة الأولى والتَّسمية الألمانيّة الأولى للمؤلِّف.

ذكر كذلك أن جذوره وساقه وأوراقه ش بى وبزوره تفيد المعدة وتُقوِّى القَلب وتَصرف الغازات وتوقف الفُواق. ويُستخرَج من جميع أجزائه زَيت طيّار نافع له استعماله الطبّي.

-١٦٥ شُبَيْط شائك (١) Spiny burrweed (E) Xanthium épineux, Lampourde épineuse (F) Stachelspitzklette (D) Xanthium spinosum (S)

١٦٤ - شِبتْ بَرِّي، مُوْم، مُو Meu, Spignel (E) Meum, Aneth sauvage, Fenouil d'ours (F) Wilder dillen, Feine Bärwurz (D) Meum athamanticum, Ligusticum mem (S)

نَبات حَولتي منتصب متفرّع من فصيلة المُرَكَّبات يعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم. ساقه مَرْطاء، أسطوانيّة، مزوَّدة كالفروع بأشواك قويّة مثلّثة طولها ٢ إلى ٤ سم. الأوراق سِنانيّة، حادّة، غير منقسمة أو مزدوجة ثُلاثتة التَّفصيص، مَرْطاء، قاتمة اللُّون الأخضر على وجهها العُلوي، صُوفية اللَّون الأبيض على الوجه الشفلي. رؤيساته الذِّكريَّة هاميّة وقصرة. القُلافات الأنثى إبطيّة، فرديّة، تتَدلّي في النّهاية، متطاولة، مصفرة اللُّون، عميقة الأثلام، أشواكها دقيقة ومعكوفة الرأس.

المُوم جنس نَباتات مُعمَّرة عِطريَّة من فصيلة الخَيْمِيَّات تَنبت في ضمَّات في جبال أوروبًا الغربيّة. والشُّبْث البَرِّيّ نوع أمْرَط، رائحته نَفّاذة. سامّة مُخطَّطة، تعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم، جَوْفاء، بسيطة. أوراقه مُتطاولة، عديدة السَّكَمات التي تبدو كأنَّها دَوّاريّة التَّجميع، سيورها دقيقة، شَعريّة. الخيمة عديدة الشُّعاعات. الثُّم أُ مُتطاولة، مُزَوْرَقة الضُّلوع. البزرة ذات مُلْتَقِي مُقَعِّى.

المركّبات - إستخرج زَانْدَر من بزوره عام ۱۸۸۱ مادّة Xanthrostrumarine وهي غلوكوسيد يشبه الدّاتسين.

يَتمتُّع هذا النَّبات بكامل مظهر الشّومر، إلَّا أَنَّه يَتميَّز عنه بعنقه المحاط بالأوبار الصُّلْبَة المُنتصبة وهذا ما أكسبه الاسم الفرنسي شومر الدُّت.

الخصائص - مُنشِّط، مُبوِّل. لم يعد (١) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا الألمانيّة مستعملا .

ش ج ر

عمله أقلّ بروزًا بكثير من عمل الجابورَنْدي.

الاستعمال - كان يقال إنّه فعّال ضدّ الكَلُّب، بمقدار ٠,٦٠ غرام من الأوراق المجفِّفة المسحوقة للبالغ، ٣ مرات في اليوم، ولمدّة ٣ أسابيع. وقد كشف كل من تراسْبُوت ونُوكارد أنّه نَبات خال تمامًا من الفعالية في شفاء الكَلِّب أو حتى اتقاء كبير من الحراشف المتراكبة. تطوّره، بعد التَّلقيح الطّبيعيّ أو التَّجريبيّ. ذُكر أن الشُّبِّيطُ الشَّائِكُ والشُّبِّيطِ .macrocarpum DC هما بدیل مزوّر لمختلف الأوراق المَخْزَنيّة، كأوراق تولييفارين. الداتورة وسواها. إن كشف هذا الغش يسهّل من مظهر الثّمار المخلوطة إذا مقوّية. الجذر مُرّ وعِطريّ. وُجدت، بالإضافة إلى الفحص المجهري.

> ١٦٦- شَجَرَة التُّولِيْك، شَجَرَة القَيَاثِير، شَجَرَة الزَّنْبَق (١١) Tulip tree, Lyre tree, Saddle tree (E) Tulipier, Liriodendron, Tulipier de Virginie (F)

Echeter tulpenbaum (D) Liriodendron tulipifera (S)

شجرة جميلة الشَّكل من فصيلة المَغْنُولِيَّات تعلو من ٣٠ إلى ٤٠ مترًا، في قطر متناسق. أوراقها عريضة، مَرْطاء، كبيرة النَّصل الرُّباعي الفصوص، الفَصَّان الهاميّان يتقاربان في

(٢) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا التّسمية الفرنسيّة الأولى والتَّسمة اللاتنيَّة.

أدغال كاليدونيا الجديدة وترغب التربة

شَجَرة من فَصِيلَة الدُّفْلِيّات تَشيع في

الخصائص - مُلَعِّب، ميوّل خفيف، زاوية قائمة فيجعلان الورقة تبدو وكأنَّها مقطومة. أزهارها عرفية الرّائحة، كبيرة القَدّ، تُشبه التُّوليب، لونها إلى الصفار الأخضر، مع بقعة برتقالية. خشبها ناعم الرقعة، خفيف الوزن، تبنّى اللّون. إزهرارها في حزيران وتموز، وهي لا تزهر قط قبل ٢٠ أو ٣٠ سنة. الثُّمرة شكل من المخروط المؤلّف من عدد

المركّبات - وجد فيها أَمَتْ جوهرًا قابلًا للتبلّر، غير أزوتي: لِيريو دَنْدرين؛ وقال آخرون إن فيها عفص، وقلويد:

الخصائص - طاردة للحمي، منشِّطة،

الاستعمال - الحُمّيات، الوهن. القشرة، خاصة قشرة الجذور.

طريقة الاستعمال - تعطى في أمريكا الشمالية كطاردة للحمى بديلة عن الكينا، ومقوّية في نبيذ أو مستخلص. المقادير من ٤ إلى ٦ غرامات.

١٦٧ - شَجَرَة الشَّمْع، باجِينَتَا شَمْعِيَّة (٢) Wax tree (E) Arbre à cire, Pagianthe cérifère (F) Wachs baum (D) Pagiantha cerifera (S)

(١) التَّسمة العربيَّة الثَّانية للمؤلِّف.

الشَّديدة القِلَويَّة.

المركّبات - قِلَوِيْدات عديدة مُختلِفة تَخضع لدراسات مُعَمَّقة.

الخصائص - إنّ مَرْت قُشورها يشكِّل مُسَهِّلًا عَنيفًا ماسطًا.

Mock عَرِيْض الوَرَق – ١٦٨ privet (E) Phillyrée à larges feuilles, Filaria à larges feuilles, Alavert, Aouret (F) Feinfilzige Lorbeerlinde (D) Phillyrea latifolia (S)

الشُّحْص جنس أشجار أو شجيرات من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات. أوراقها دائمة، جلديّة النَّصل. كأسها رباعي الفصوص. تاجها على شكل دولاب رباعيّ الأجزاء نوعًا ما. مئابرها شبه لاطئة. الثَّمرة عُنيبة لحميّة، نواتها سهلة المكسر.

المُرَكِّبات - يحتوي الشحص على فِيلَيرِيْن (أي فيلّيروسيد)، وعلى هيتروسيد يتحوّل بواسطة الحامض الكلورهيدريك إلى غلوكوز وإلى فيليجانين.

الخصائص والاستعمال - الشحص العريض الورق شجرة إسبانية المهد تُستعمل أوراقها كطاردة للحمّى على شكل مسحوق أو نقيع، وهي أوراق قَدَّمها الدكتور جاشَلي، من فرّاري، كبديل للكينا.

ملاحظة - إن شكل الشحص الذي

يوجد في شرق المتوسط، ذات الأوراق شحص المُسنَّنة، كان سِبَسْتيان قد ألحقه عام ١٩٥٦ بالشحص العريض الورق الذي قد يكون نُويعًا منه، بالرُّغم من قاعدة أوراقه غير القلبيّة الشَّكل. لذلك أورد أدناه مواصفات النَّوع اللُّبنانيّ الذي قد يمتلك المُركِّبات والخصائص ذاتها.

Phillyrée intermédiaire, شخص مُتَوسّط الورق، شُخص المرقي (۱۲) بالمالية المالية المالي

شجيرة ليفيّة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات فرعاء جدًّا تعلو من ٢ إلى ٤ أمتار. فروعها الفتيّة وبنوع خاص أعناق أوراقها قصيرة الهُلْب اللَّبدي، وكل ما عدا ذلك أمرط. أوراقها قصيرة الأعناق جدًّا، غير قلبيّة القاعدة، بَيضاويّة نادرًا متطاولة، جلديّة، وهي دائمًا تقريبًا قويّة التَّسنين المِنشاريّ (في لبنان)، نادرًا كاملة. إزهرارها إبطيّ، حُزميّ. أزهارها فصير أخرا، قمعيّ الشَّكل، يقسم سَطحيًّا إلى مُصفَرَّة اللَّون الأبيض. الكأس قصير جدًّا، قمعيّ الشَّكل، يقسم سَطحيًّا إلى الكأس، رباعيّ الفصوص. التَّمرة عِنبِيَّة كُرُويَّة، قطرها ٤ ملم، حمراء ومن ثم سوداء، تنتهي برأس حاد قصير. مجالها سوداء، تنتهي برأس حاد قصير. مجالها

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الثانية للمة لُف.

من ٥٠ غ	من ٤٠	من ۳۰	شراب ليمون
۲۰غ	17	17	هيدروكربونات المغنازيوم
۲۲غ	70,7	19,7	حامض سيتريك
۴۰۰غ	۲	٣٠٠	ماء مقطر

(دستور أدوية).

الجغرافي محيط البحر المتوسط؛ والأماكن الحُرجية في لبنان.

۱۷۰- شراب ليمون سيترو-مَغْنازِي، شراب ليمون مسهِّل قوي بسيترات المَغْنازيوم (Limonade (F

أدخل روجيه دُولابار هذا الشَّراب إلى المادّة الطبِّيّة منذ العام ١٨٤٧. عِدَّة تركيبات قُدُّمت لتحضيره. تركيبة دستور ١٩٦٥ هي من ٥٠ غرامًا، ولكن التَّركيبة من ٤٠ غرامًا مذكورة فيه أيضًا.

نَحُلّ الحامض السيتريك في الماء، ونُضيف هيدروكربونات المغنازيوم. عندما يَتمّ التَّفاعل، وهو يحصل بسرعة، نُصفّى المحلول ونُضيف:

البطاقة يجب أن تُشير إلى مقدار سيترات المغنازيوم الموجود في الشَّراب، ويُفتَرض بالسيترات أن يكون مُتبلِّرًا. يُسَلَّم هذا الشَّراب في غالب الأحيان خالٍ من الغاز.

يمكننا استبدال شراب الحامض السُّكَّري البَسيط بشرابات الكشمش، الكرز، الفرمبواز، شرط ألّا تكون قد تَنقَّت أو رُوِّقَت بواسطة بياض البيض، إذ إن بقايا من الألبومين تُسهِّل نمو العُفونات. إقلال كمَّية الماء كذلك إذا أمكن.

يمكننا أيضًا تحضير هذا السّائل المُسهِّل القَويِّ بطريقة أسهل بواسطة سيترات المغنازيوم المَخزنيِّ الذي أشرنا إلى طريقة تحضيره، إذ إنه وهذه الحال، لن يكون هناك سوى التَّذويب، والتَّحلية والتَّغيير، إذا كان ذلك مطلوبًا. إن بعض أنواع السيترات التجاريّة، الكثيرة الحموضة، تذوب بصعوبة، يجعلها البعض ذوّابة بإضافة كربونات المغنازيوم إليها.

المواصفات - إن شراب اللَّيمون

طعمه الذي يكون طعم المتعة، لا يترك مجالًا للشك بوجود ملح مغنازي يوجد سيترو-مغنازي. فيه، بالرغم من ذلك، بنسبة قويّة. شراب اللِّيمون المَغنازي يَفسُد بسهولة؛ فيصبح غَبَشيًّا ودَبقًا؛ يحتوي عند ذلك على عفونات، من بينها فطور البَنيسيليوم: des Penicillium. لذلك يجب تحضيره عند الحاجة فورًا.

> يَذكر جُوليارد طريقة لحفظ شرابات اللَّيمون من التَّلَف، نوردها كالتالى: نُحضِّر محلول سيترات المغنازيوم على السّاخن، نُصفّى، نُضيف ٥٠ غرامًا من شراب السُّكِّر، ونُعيد الكُلِّ إلى النار ونَغلى. نَسكُب السّائل الغال في قنّينة على غرام واحد من كحولتور ليمون الحامض ونقفلها فورًا.

> يقترح شميدت، لمنع ترسب سيترات غير قابل للذُّوبان، بتحضير محلول بنسبة الثلث من سيترات المغنازيوم، ومن جهة أخرى، تحضير محلول بالنسبة ذاتها من سيترات الصوديوم:

۱° حامض سيتريك .....١٠

٤١٨٠ غ كربونات المغنازيوم ٤ ٧٥٠ ماء مقطر، كمية تكفى ٤ ٢١٠ ۲° حامض سيتريك .....۲ بيكربونات الصوديوم ..... ٢٥٠ غ ماء مقطر، كمية تكفى .....ماء مقطر، نمزج المحلولين معًا؛ بعد مرور ٢٤ ساعة، نُصفّى ونَحفظ في القبو. فيكون لدينا بذلك مُستحضر بنسبة الثلث من

السيترو-مغنازي هو عديم اللُّون، صافٍ؛ السيترات المزدوج الذي يسمح لنا بالحصول على شراب ليمون صودي -

ش رع

إقترح البعض استبدال سيترات المغنازيوم بدُرْدِيّ الخمر «ترترات» الذي يحصل بواسطة حامض دُرْدِي الخمر المعدُّل بالحرارة أو حامض ميتاترتريك.

١٧١ - شَرَعْطَط مَنْقِعي، شَمَار الماء Water drop-wort, Water hemlock (E) Phellandrie, Fenouil d'eau, Ciguë aquatique, Millefeuille aquatique (F) Wasser Filipendel, Wasser Pfersaat **(D)** 

Phellandrium aquaticum L., = Oenanthe phellandrium (S)

الشَّرَعْطُط جنس نَاتات مائيَّة أو راطِية، مَرْطاء، من فصيلة الخَيمِيَّات. أوراقها مُقطَّعة. أزهارها ضُرِّيَّة بيضاء أو مُتورِّدة اللُّون بعض الشيء، مشعّة في أكثر الأحيان. أسنان الكأس حادة. البَتلات يَبضاوية الشَّكل المعكوس، مُقَوَّرَة، مَثْنيَّة الصَّفحة. حامل القَلم مخروطي الشَّكل. الثُّمرة متطاولة، دَوَّاميّة أو أسطوانيّة الشَّكل، مُكَلَّلة بالأقلام المنتصِبة. الماريكاربات خماسية الأضلاع المُنفرجة، كلُّها أو الجانبيَّة منها على الأقل فِلِّينيَّة، سميكة. يَتمثَّل هذا الجنس في لبنان بأربعة أنواع على الأقل، يغيب عنها الشَّرَعْطَط المنقعي.

الشَّرَعْطَط المَنقعي إذًا هو نَبات شائع

ش ق ا في كافّة أنحاء أوروبًا. يُنبِت في الماء وعلى حوافى المجاري. يُشبه الشُّوكران. أوراقه نوعان: أوراق مَغمورة خَطِّيّة الشَّكل؛ وأوراق هَوائيّة كأسِيّة بَتَلانِيَّة. ثُنائيَّة أو ثُلاثيَّة التَّفليق الرِّيشي.

> المُركِّبات - يحتوى النَّبات على كربور تَرپينيّ يُدعى فلّانْدران، وعلى ألْدَهيد كَمُّونِيّ مُهَدِّرَج يُدعى فلّانْدرال.

الخصائص والاستعمال - كانت العُشبة تُستعمل، وخاصة بزورها. وهي بزور تُشبه بزور الشّومر، رائحتها قويّة، عِطريّة، غير مُستحبّة، أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. يَعملُ البَّنفسجيّ الأرْجُوانيّ. شرعطط الماء كمخدِّر، ومُقشِّع، ومُبوِّل، ومُضادّ للسِّلّ، وطارد للحمّي.

> طريقة الاستعمال - مقاديره من المسحوق غرام واحد إلى ٣غ في اليوم. أما مقاديره من المستخلص المائع فمن ٠,١٠ إلى ٠,٥٠ غرام في اليوم، للبالغين. لذكرى التاريخ.

۱۷۲ - شُقّار المروج<sup>(۱)</sup> Anémone des prés (F) Anemone pratensis (S)

الأنيمُون جنس نَباتات مُعَمَّرة، ريزُوميّة من فَصِيلَة الشُّقَّارِيَّات. ساقُها فَرديّة الزَّهرة أو تكون أحيانًا مُتفرّعة وعديدة الأزهار. أوراقُها القاعديّة مُحَزَّزة مَشروطة بعض الشَّيء، السّاقية مُختَصرة إلى قُلافة

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

مُكوَّنة من ٣ أوراق دَوَّاريّة التَّرتيب، لاطئة، والكُلّ مُتباعد بعض الشَّيء عن الزَّهرة. الزَّهرة الهاميّة من ٤ إلى ٢٠

أمّا شُقّار المُروج، أي أنيمون المُروج(١) فنوع لم يَرِد ذكره في فلورا لُبنان، ونادرًا جدًّا ما يرد في مَراجع النَّاتات الطيَّة المُتداوَلة؛ ولكنّه واحد من أربعة أنواع أعيد تسجيلها في الفَرْماكوبيا الفَرنسيّة عام ١٩٧٥. ويختلف هذا النّوع عن شُقّار الفِصح بأزهاره الأصغر حجمًا، والأَقْتَم اللَّون

ملاحظة - بالنِّسية للمُركِّيات والخصائص الطبية والاستعمال وطرقه: (أطلب دراسة: شُقّار، أنيمون في المعجم الرابع ص ١٢٦ رقم ١٥٩).

١٧٣ - شَمْعٌ نَبَاتِيّ Vegetable wax (E) Cires végétales (F)

أهم الشموع النباتية تعطيها شجرة «نَقُوس الشَّمْع» (٢) أي Copernicia . Cerifera Mart (شَمع الكَرْنُوبا) من فصيلة النخليّات؛ وشجرة «نَخْل أنْدِيْكولا»(٣)، أو «سِيْروكْسِيا أنْدِيْكُ ولا « Ceroxylon andicola ( النَّالِيُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ .Humb (شمع النَّخْل، سِيْروكْسِيلِّيْن<sup>(٣)</sup> Céroxylline)؛ ويأتى الواحد والآخر

<sup>(</sup>٢) التَّسمة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمة للمؤلِّف.

من البرازيل على الأخص.

يأتي شمع الكَرْنُوبا خاصة من البرازيل حيث يحصل من نَتْح أوراق نخلة نَقُوس الشَّمع في الشَّمع في ألواح مُخضرَّة اللَّون قد تزن عِدَّة كيلوغرامات.

ينصهر شمع الكَرْنُوبا عند ٨٤ سغ، وهو قليل الذَّوبان في الكحول وفي الأثير، يَذوب في دُهْن التَّربَنْتين والبنزان؛ غير قابل الذَّوبان في الحامض الخليك وفي الصودا الكاوية؛ يَحتوي خاصة على سيرورات الميرِسْتيل المصحوبة بحامض كَربُونيك وبكحول مَلْيْسِيّ، وبقليل من حامض سيروتيك. السّعمالاته الصّناعيَّة مُهِمَّة (صُنع السّموع، دُهون الأرضِيّات الخَشَبيَّة، الورنيش والألوان الشَّمعيّة، دِهانات الأحذية).

ويُنسب شمع كَنْدَلِينا إلى نَبات قد يُسمّى «رِجل الطّاوس»(۱)، اسمه العلميّ ورجل الطّاوس»(۱)، اسمه العلميّ Pedilanthus Pavonis Boiss. Euphorbia: (۱): مضادّ للسِّفْلِس»(۱): antisyphiliticca وهما من اليَتُوعِيَّات الصَّبَّارِيَّة الشَّكل في المكسيك، والتي تتغطّى كل أجزائها الهَوائيّة بالشَّمع. إن تتغطّى كل أجزائها الهَوائيّة بالشَّمع. إن هذا الشَّمع يَنصهر، وحسب العيِّنات، عند ٦٤ إلى ٧٧° سغ.

ويُجمع الشَّمع، أي الـCérosie، وكنتاج ثانوي من معامل السُّكَّر، وهو

صلب وفَتوت ويمكن استعماله كشمع شم م ع كَرْنُوبا ذاته، ولكنّه يَحتوي على ٧ بالمئة من الغليسرين المركّب.

> شموع أخرى، أغنى بالغليسريدات والحوامض الدُّهنيّة، وهي شُموع من الأفضل تسميتها شحومًا نَباتيّة، وتَنتُج غالبًا من النَّمار. هكذا هي الحال مع

Stillingia «سجرة الشّحم» sebifera المسين sebifera الموجودة في الصّين والأندوشين، وتُعطي الشّحم النّباتي الصّيني الّذي يَنصهر عند ٤٥ سغ؛ وشَمع الشَّمْعية الذي تُنتِجه «شَمْعِيّة الذي تُنتِجه «شَمْعِيّة الشَّمْع» (Myrica cerifera) أو «شجرة الشَّمْع» (السَّمَع» وشُموع فصيلة البَسْباسِيّات من أمريكا الجنوبيّة: شمع البَسْباسِيّات من أمريكا الجنوبيّة: شمع بِيْكويْبا من نبات schott.

من نبات .Myristica sebifera Sw ، شمع

أوتُوبا من نبات Myristica otoba

. Humb.

الشَّمع النَّباتيّ أكثر صلابة من الشَّمع العاديّ. شمع اليابان ينصهر عند ٤٠٠ و٢٤°؛ السيروكْسِلِّين عند حوالى ٩٥°؛ شمع بيكويبا عند ٣٥°؛ شمع أوكوبا عند ٣٦٫٥°؛ شمع الشَّمعيّة ينصهر عند ٤٧ إلى ٩٤°؛ إن هذا الشمع الأخير له ثقل نوعي من ٤٠٠،١ إلى ٢٠٠٦؛ وهو شمع كَسُورٌ أكثر من شمع العسل، وينحَلّ في ٢٠ جزءًا من القلى الغالية (مؤور).

يُستعمل السيروزين كبديل للشَّمع في صُنع الشُّموع والدَّهانات، وهو نوع من

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ش م و

الپرافِیْن الَّذی یَحصل من معالجة الأوزوكرِیْت أو شمع Galicie المُتَحجِّر بالحامض السولفوریك؛ ینصهر عند ٦٨-٦٦° سغ.

في كثير من الحالات، تدين بعض الشُمار أو بعض الأوراق أو بعض الألياف بلمعانها إلى نسبة صغيرة من الشَّمع، ثمار التُّفَاح والبَنِنكُوزا(١) Benincosa، أوراق الموز والكوكا والزَّيتون والصَّنوبريّات، إلخ. وألياف الكتّان والقُطْن والقابُوق.

شَمع اللِّينيْت، أو شَمع مُونتان montane يُستخرج بالحرارة من بعض أنواع اللَّينيت. يَحتوي على حامض مونتانيك (٢) حُرّ، وعلى أستيرات من هذا الحامض عينه ومن حامض سيروتيك، وعلى كَرْبُورات، وراتنجات، إلخ.

شَمع العَنْبَر: يرد «أبيض البَال» في الفرماكوبيا الفرنسيَّة بإصدارها التاسع، وفي دراسة أحادِيّة عنوانها «شمع أو شحم العَنْبُر».

١٧٤- شُمُوع طِبْيَة، شَمْعَة طَبُيَّة

Medicinal Candles (E)

Bougies médicinales (F)

Heilstearinkerze (D)

إن اللَّجوء إلى الشُّموع الطبِّيَّة تَوارى تمامًا من الاستعمال.

الشُّموع الطبَّيَة هي أُسطوانات مُتفاوِتة الطَّول والثَّخانة، ولكنها تكون في الغالب نحيلة دقيقة ولَدنة، وتكون مُخروطيّة الشَّكل في أحد طرفيها وتُخصَّص لكي تُدْخَل في قناة الإحليل (شُموع إحليليّة) أو في المعى المستقيم (شموع شَرجيّة). وتُقسم الشُّموع إلى لاصقة أو مطّاطة أو أدويّة.

تُستعمل الشُّموع اللّاصقة إما كجسم مُمَدِّد مُوَسِّع أو كجسم مُذِيب مُسهِّل الإنصهار، ومُقَسْطِ Cathérétique (مُفْرغ البَوْل بالقَسْطَر) ومُجفِّف؛ أمّا الشُّموع الأدَوِيَّة Instrumental فلا تُستخدم قط إلّا لتمديد وتوسيع القناة البَوْليّة في حال انسدادها ولتسهيل إخراج البول. نحضّر للأولى كتلًا من زبدة الكاكاو أو من الغليسَّرين المُجَمَّد، أو مزيجًا من اللَّكْتُوز والصمغ، أو من الشمع والشحم، إلخ. بالإمكان إضافة أدوية مختلفة إلى تلك الكتل. الشُّموع الطبِّيَّة يجب أن تُعقُّم، وأن يكون قطرها عادة ٤ ملم وطولها من ١٠ إلى ١١ سم. إن المواد التي تصلح لتحضير تلك الشموع هي سبيبات أو شُرَيْطات من القماش أو من الخيوط الحريرية أو القُطنيّة، تُوضَّب على شكل فتائل، ومن ثم الشمع والمُذابات الشَّمْعية Cérolés واللَّهْ قات، إمَّا لوحدها أو ممزوجة بالمواد العلاجية الفعالة.

تُصنع هذه الشموع بتغطيس الفتائل في المواد المنصهرة، ومن ثم لَقَها على

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلُّف.

مُسَطَّح سَوِيِّ لإكسابها الشكل الملائم. يجب أن تكون الفتائل مالسة جيِّدًا وأن يكون طولها من ١٠ إلى ٣٠ سم.

وتُحفَّر الشموع أو الأمْيال Sondes (المَحاجيج) المطّاطة بتغطيس ضمَّة مخروطيّة الرأس نوعًا ما من الخيطان أو القماش الحريريّ الملفوف، في برنيق (تركيبته أدناه) عدّة مرّات، تُجفَّف بعد كل مرة في المِحَمّ وتُصْقَل. أمّا صنع هذه الشموع والمحاجيج فهو وقفٌ على صانعى الأدوات الجراحيّة.

بَرْنيق الشموع المطّاطَة - دهن تربنتين المقدار، زيت كَتان مُمَرْتَك Lithargirée مقدار، ريت كَتان مُمَرْتَك مقدار، مَطّاط مقدار، مَطّاط ١,٢٠ مقدار.

### ۱۷۰ - شُوْگران (Ciguës (F)

تُشرِك اللَّغة الفَرنسيّة الشَّعبيَّة بين أربع نَبْتات يُطلَق عليها اسم شُوكران Ciguë: ثلاثة منها ورد الكلام عنها في دراسات أحاديّة؛ أما الرّابعة فهي الشَّرَعُطَط المَنقعيّ Phellandrie.

إنّه من الأهميّة بمكان أن نتمكّن من تمييز تلك الأنواع عن بعضها عند الحاجة؛ لذلك نرى من المفيد وضع جدول يُبَيِّن صِفاتها المميّزة، خصوصًا وأن أنواعًا خُضريَّة مأكولة أخرى هي عُرضة كذلك للخلط مع هذه الأنواع السامَّة، كالبقدونس والسِّرْفِل، وهذا ما يجعل ضمّهما إلى الجدول المذكور أمرًا

ضروريًّا. إن ما يُجمع كل هذه الأنواع هو انتماؤها إلى فصيلة الخَيْمِيَّات، وتَشابهها الكبير فيما بينها بأوراقها، وحتى بمظهرها العام. (الجدول على ورقة مرفقة).

هناك خَيْمِيَّة سامّة أخرى: رَازِيَانَة زَعْفرانيّة (١٠ Oenanthe Crocata)، وهي نبتة مَرجِيَّة، كانت تَسَبَّب أيضًا بالكثير من الأخطاء المشؤومة القاتلة، إما بواسطة جزورها الذي يُشبه لِفْتَة صغيرة، وإمّا بواسطة أوراقها التي اتّخذت على أنها أوراق البقدونس أو أوراق الكرفس. أما صفاتها المتميّزة الأكثر بروزًا فعصيرها الأصفر اللّون (Crocata)، من Crocata أي زعفران) المُلْبن المظهر، الذي يسيل أي زعفران) المُلْبن المظهر، الذي يسيل من الساق عند حزّها أو جرحها، ومن أمي جذورها العِطريّة التي تُشبه اللّفْت الصغير. إن الإيْنانَثَة الزَّعفرانيّة (٢) هي احداث الموت.

يكمن جوهرها الفَعّال، حسب فِنْسَنْت الذي حَلَّلها، في عصيرها الصمغيّ - الرّاتِنجيّ وفي زيتها الدُّهنيّ. وقد استخرج منها J. Pohl عام ١٩٠٤، مادّة الـ Oenanthotoxine، وهي سَمّ يُحدِث التَّشْتُج والاختلاج.

تنتشر هذه النَّبتة بنوع خاص في غرب فرنسا ونواحي شواطئ بحر المانش، كما تَنتشر كذلك في بريطانيا.

ش و ك

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

						r -		Τ-	
الأسماء	رائحة	جنار	ساق	3/5 5.5	فَايَفَهُ	أزهار	ثمار	زمنها	منتها
شوكران كبير	نتنة، منفرة	عصير لبني	مبقعة بالأرجواني	قلافة واحدة	مختصرة إلى النصف*	يفاء	کرویة ذات حزوز مفرّضة	محولة	أماكن عقيمة
شوكران سام	البقدونس	عصير أصفر	خالية من البقع	معلومة	كاملة	بفاء	كروية ذات حزوز بيضانية ذات حزوز مفرّضة مالسة*	معمّرة	حوافي الماء
شرعطط منقعي	السرفل	عصير استخراجي	خالية من البقع	astear	كاملة	بفاء	متطاولة من دون حزوز	معمّرة	في الماء
شوكران صغير	مغرثية	معلوم	القسم البنفسجي السفلي، مالس	معذومة	مختصرة إلى النصف*	بيضاء	كروية ذات حزوز مالسة	ڬٷڵؽٙ	أماكن مزروعة
بقلونس	خاصة	عصير استخراجي	خالية من البقع، مخططة	معدومة	كاملة	صفراء	مستطياة	محولة	حدائق
سرفل	خاصة	عصير استخراجي	خالية من البقع	معذومة	معذومة	بيضاء	مستطياة	حولية	حدائق

الورقة المختصرة إلى النصف Dimidiée هي الورقة التي لا تمثل سوى جهة واحدة من النصل.

١٧٦ شِبْع حَقْلِيّ، شْعَال، دْقُفْت، أَرْطَماسِيا الحُقُولِ (١) Field wormwood **(E)** Armoise champêtre, Aurone des champs (F) Feldbeifuss (D) Artemisia campestris, Ssp. Campestris, glutinosa, canescens (S)

نَبات مُعَمَّر من فَصيلَة المُركَّبات يَعلو حتى ١٥٠ سم. أوراقُه مُتعاقبة، القاعديَّة مُعنَّقة، العُليا لاطئة ومُقطَّعة إلى سُيور ضَيِّقة. أزهاره كلّها أنبوبيّة، في رُؤيسات بَيضانية أو كُرَوية، عُنقودية التَّجميع. الثَّمرة أكنة خالية من القُنْزُعَة ومن الإكليل الغشائق على رأسها. من هذا النَّبات نُويعات وضُروب مُختلِفة منها العِطري جدًّا والدَّبق والأطْحَل... أمَّا شُعَال ودْقُفْت فإسمان تُونُسِيَّان.

الخصائص والاستعمال - يَشتهر هذا النَّبات في تُونس بسبب استعماله كمضادّ للسَّمّ. ولهذه الغاية يُستعمَل مَسحوق الأوراق المُجفِّفة مَوضعيًّا كما يُستعمَل لخصائصه اللائمة خاصة للحروق. في منطقة سيدى مَخْلُوف يُؤكِّد البَعض على صحة هذه الخصائص بينما ينصح البعض الآخر بإضافة الثُّوم إلى المسحوق.

في جَلْما (تُونس) تُؤكّل النّبتة بكاملها ش ي ح في حال لَسْع العَقْرب أو لَدْغ الأفعى. وينصح البعض الآخر بالتّبخير بواسطة النَّبات أو كذلك بنقيعها الَّذي يُنصَح به، إضافة إلى ما تَقدُّم، لمعالجة السُّعال والسُّكَّرِيِّ وقُرحة المَعِدَة في استعمال داخلي، أمّا من الخارج فهو فَعّال ضِدّ الأكزيما والإصابات الجلدية.

> ١٧٧ - شِيْح المَغْرِب، شِيْح أراغُون، أرْطَمَاسِيا مَغْربيّة (٢) Barbary wormwood (E) Armoise de Barbarie (F) Barbarei Beifuss (D) Artemisia cina, Artemisia aragonensis **(S)**

> نَبات طبِّي من فَصيلَة المُركَّبات يُشبه الشُّويلاء A. vulgaris إلى حدٍّ كبير. تُستعمَل رؤوسه المُزهِرة في مراكش نُقاعة تُؤخَذ ضد الزُّكامات، وتَبخيرًا ضدِّ الجُدَري.

أرطماسيا مصدرها كلمة يُونانيّة بمعنى ديانا، شفيعة وحامية العَذاري، وذلك بسبب الاستعمال الرّئيسي للشُّويلاء.

الإنكليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة الأولى والرابعة والتَّسمية (٢) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا الفرنسيَّة

١٧٨ - صَعْتَر أَرَنْبَرْغ، أُورِيْغَانُم أَرَنْبَرْغ (١) Ehrenberg organy (E) Origan d'Ehrenberg (F) Ehrenbergdost (D) Origanum Ehrenbergii (S)

نَبات برِّيّ من فَصيلة الشَّفَويّات، مُعمَّر، زغبيّ القاعدة، أجرد في بقيّة أجزائه. سوقه بسيطة ومنتصبة تعلو من ٣٠ إلى ٥٠ (٨٠ سم). أوراقه كثيرة الجيوب العِطريّة، منفرجة، من ١٠ إلى ٢٠ ملم. أوراق القاعدة مُعنَّقة، العُلما لاطئة متقابلة. الزِّناد الزَّهريّ قصير السُّنبلة شبه لاطئة، تبرز بحزمات ابتداء من تُلُثي علو النَّبتة على أعناق قصيرة، مشكِّلة بذلك شمراخًا من الازهرارات الإبطية المتباعدة، ينتهي بازهرار تاجي مشابه. الأوراق الزُّهريّة صغيرة على قاعدة الازهرار، إبطية وشبه معدومة في الأعلى. السُّنبلة من ١٠ إلى ١٥ ملم. الكأس نظاميّة، خماسيّة الأسنان وكثبرة الجيوب العِطرية الحمراء، التّاج أبيض، أشجار من فصيلة الأنّجريات يعرض تدريجيًّا نحو القمة. الأسدية غير

بارزة. يزهر من حزيران إلى تشرين الأوّل في تربة لبنان الحُثية.

إن هذا الصّعتر هو مُستوطن أي أنه محصور الوجود في لبنان فقط.

الخصائص والاستعمال - في غياب التّحاليل المِخبريّة، من المفيد الاطلاع على خصائص الصّعتر واستعماله بشكل عام، علمًا بأن عددًا من أنواع الصعتر الأجنبية، أكان ذلك في شمال أفريقيا أم في اليونان، يُجمَع ويُستعمل في التَّداوي على غرار الصعتر الشائع. ويذكر بعض الأطباء أن لبعض تلك الأنواع خصائص أقوى من خصائص الصّعتر الشائع الأوروبي. ولا نستبعد أن تكون أنواعنا ممتازة.

1 الله عَلَيَّة  $(7)^{1}$  الله عَلَيَّة  $(7)^{1}$  الله عَلَيَّة  $(7)^{1}$ Cécropie glanduleuse, Ambaiva, Imbahyba (F) Cecropia adenopus (S)

١٨٠ - صُقْراب أَبْيَض، جَرُومَة بَيْضاء (٢) Cécropie toute blanche, Colequim, Arbre de paresse (F) Cecropia hololeuca (S)

ذكرنا سابقًا أن الصُّقْراب هو جنس الخُبْزيَّات، وهي أشجار بَرِّيَّة، دَمَّاعة،

<sup>(</sup>٢) التَّسمات العربيَّة للمؤلِّف.

تنتج المطّاط. سُوقُها أسطوانيّة فارغة تَعلو من ٣ إلى ١٠ أمتار. يُطلَق في البرازيل على الصُّقْرابِ الغِدِّيّ وعلى الصُّقْرابِ الأبيض الأسماء المَحلِّيَّة التَّالية: إمْبَاهِيْبَا، أَمْبَايِيقا، كُولَكِيم، شَجَرة الكَسَل.

أُوراق الصُّقْرابِ الغِدِّيِّ كبيرة، مُسَعَّفَة الفُصوص، مُتعاقبة، عرضُها ٢٠ سم وأكثر، وهي قاتمة اللَّون الأخضر الكامِد على صَفَحاتِها العُليا، أَفْتَح لَونًا ومُوبرة على الصفحات السُّفلي. أزهارها الذُّكريّة في سَنابل أسطوانيّة الشَّكل. فُروعُها عَقداء، مُتَلَوِّية. خشبها طَريّ.

المُركِّبات - تَحتوى قشرة النَّوعَين المذكُورين على ٠,٨٨ بالألف صَقْروبين Cécropine (حَسَب بيكُولْت)، وعلى راتنج، عَفْص؛ وتَحتوى قشرة الصقراب الأبيض، بالإضافة إلى ما تَقدُّم، على ٠,٥٩ بالألف أَمْبَايِين ambaine.

تُنْسب إلى أوراق الصُّقْرابَيْن خَصائص طبيّة عِلاجيّة، لم تُحدّد.

## ١٨١- صُمُوغ رَاتنْجِيَّة résines (F)

الصموغ الرّاتنجيّة هي مزيجات طبيعيّة بنسب مُختلِفة من المواد الصمغيّة ومن المواد الراتنجية، بالإضافة إلى بعض المواد العُضوية الأخرى التي تَجرُّها معها.

تُنْتِج هذه الصّموغ عمومًا نَباتات تَنمو ص م و في أدفأ مناطق الكُرة الأرضية. إن الفصائل التي تُعطى أكبر عدد منها هي فصائل الخَيْمِيَّات، والبُطْمِيَّات؛ ونَذكر كذلك السَّقَمُونيا وصَمْع الجَنْدَم ؟ والصّموغ الرّاتنجيّة في الفّربيون وفي العَشْقَة. وتكون هذه الصموغ في النّباتات مُعلّقة في سَوَّاغ مائي أو تكون على شكل مُستحلّب. وهي تَختلِف بذلك عن الرّاتِنْجات التي تكون في النّباتات في محلول شَفَّاف من الزَّيت الطيّار. وهي تَنْتَج طَوعيًّا في بعض الأحيان، ولكن الحصول عليها يَتمّ في أكثر الأحيان باسْتِصْماغ الشَّجرة بالحَزِّ والتَّجفيف في

> المواصفات والمُركّبات - صُموغ غير قابلة للذُّوبان في الماء أو في الكحول الصرف، ولكنها تذوب على الساخن في الكحول المائق. كثافتها الوسطى . 1, 7

الشَّمس.

تكون، بشكل عام، نسبة الرّاتنج في هذه المواد أقوى بكثير من نسبة الصمغ، ومؤلَّفة من دكسترانات Dextranes، ومن غَلاكُتَانات أو عَرَبانات Arabanes، وتَنتمى الموادّ الرّاتنجيّة إلى فئة الرّاتنجات. وتحتوى بعض الصموغ الرّاتنجيّة على نسبة قويّة نوعًا ما من الزَّيت الدُّهنيُّ.

ينصح بعض الفرماكوبيات بتنقية الضموغ الراتنجية وتكريرها وذلك بحلها

ص م و

بواسطة الحرارة والماء، والخمر، والخلّ، وأفضل من ذلك الكحول المائي، وتمريرها مع العَصْر، ومن ثم تبخيرها في حمام مريم.

إن طريقة دستور الأدوية الواردة مع مقال أُشَّق Galbanum هي التّالية:

نُكرِّر بالطَّريقة ذاتها الأُشَّق أي الحِلْبِيْنَة وصمغ الدَّوْرَم المَخْزنيّ أي صَمْغ النِّشادر (دستور ١٩٤٩) وصَمغ فيرولا العَجَم المسمّى Sagapenum (دستور ١٨٨٤).

الحفظ - من المُفضَّل حفظ الصّموغ الرّاتنجيّة بمعزل عن ملامسة الهواء لأنّها تكون كلها عِطريّة. ويكون سحقها في أكثر الأحيان صعبًا جدًّا، إلّا أنّه يمكن إنجازه بواسطة البَرْد مع الانتباه إلى سحقها ودَقِها باستعمال مِدقّة يكون رأسها قليل العرض، وعدم متابعة العمل على الكمِّية عينها لفترة طويلة، ذلك خَوفًا من أن تَتَليَّن بالحرارة الحاصلة. ويجب اعتبار تجفيف هذه المواد المُسبَق في المِحَم على أنّه عمل المواد المُسبَق في المِحَم على أنّه عمل أطلب أسماءها النّوعية، حِلتيت، مُضِرِّ. إنّها مواد مُنشَّطة بشكل عام: (أطلب أسماءها النّوعية، حِلتيت، صمغ فيرولا العجم، صمغ الدَّوْرَم في المعجم الثالث ص ٦٥ رقم ٨٨).

المُستبعد أن يكون رماد خشب الضّال ض ال

ض

الممزوج مع الخل مفيدًا في معالجة لَدْغ الأفاعي، على غرار رماد خشب العُنّاب، وهو استعمال قديم جدًّا كان قدامى الأطبّاء العَرَب يلجأون إليه. كما أنّه من غير المُستبعد أن تكون ثمار الضّال تحتوي على بعض الأنتراكينون على غرار العُنّاب، أو أن يحتوي مُستخلص خشب الضّال المائيّ على جوهر مُتبلّر هو الحامض الزّيزيفيّ Ziziphique، وعلى وعلى وعلى من والحامض الزّيزيفيّ الحامض وعلى الزيزيفُوتانيك. . . غير أن كل ذلك يبقى رهنًا بالتّحليل المخبريّ.

وفي أيّ حال، ذكر عن الضّال أن القُدامى كانوا يقدِّسون شجرته في الزَّمان الغابر وينسبون إلى ثمارها عِدة فضائل نفسانيّة وصحِّيّة. وذُكر أن نقيعها يفيد الصَّدر ويُقوِّيه. في تونس تُدعى الشَّجرة سِدْرَه ونْبَاق. ويورد البُروفسور بوكيف M.K. Boukef أن الثمرة تتحلّى بخصائص صَدريّة وأن جذرها الممعوس والمعصور يُعطي سائلًا فعّالًا في معالجة حالات الغُفاءات العَيْنيّة أو الظّليلات العُنيّة أو الظّليلات

ال، عُنّاب بَرِّيّ، سِدْر بَرّيّ Wild jujub, Lotus tree, Lotus jujub (E)

Jujubier sauvage, Jujubier des lotophages, Lotus des anciens (F) Lotosbaum (D)

Zizyphus lotus, Rhamnus lotus, Zyzyphus jujuba (S)

شُجيرة ليفيّة من فَصيلة النَّبِقِيّات تَعلو من حوالى المتر إلى المترين، فروعها مُتَلوِّية، مُزوّات، بَيضاء أو مسودة اللَّون، مَرْطاء. إبرها صلْبَة قويّة. أوراقها مَرْطاء، لا تَتخطَّى ١٥ ملم، مُتطاوِلة أو إهليلجيّة، مُنتظمة القاعدة، خفيفة التَّقريض. الزُّنيدات والأزهار مَرْطاء. ثمرتها مأكولة لذيذة الطَّعم تبلغ مَرْطاء. ثمرتها مأكولة لذيذة الطَّعم تبلغ أيلول في الأراضى الصخريّة.

الخصائص والاستعمال - من غير

ويُنصَح بطحين الصّويا أو الصوجَة في تغذية المُصابين بداء السُّكَّر بسبب محتواه القوى على المواد الأزوتية.

# ١٨٤ - طُوْقَرِيُون، طُيُوقَرِيُون

Germander (E)

Germandrées (F)

Gamander (D)

Teucrium (S)

الطُّوقَرْنُونَ جنس نَاتات مُعمَّرة أو للفيّة القاعدة، نادرًا حَوْليّة، من فَصيلة الشُّفَويَّاتِ. كأسُها تكون إمَّا مُنتظمة، وإمَّا مشرومة وجَرَسيَّة الشَّكل، وإمَّا شبه مُحَدَّبة ومُنْحنية القاعدة. شَفَة التّاج العُليا قصيرة جدًّا؛ السُّفلي غالبًا بارزة جدًّا، فصوصها الجانبيّة ضَيِّقة، مَثْنِيّة، والفَصّ الهاميّ نام مُقعِّر؛ الأسدية صاعدة، غالبًا بارزة جدًّا،

يَصدُر عددٌ وافر من أنواع الطُّوقَرْيون في مَخْزَن الأدوية والفرماكوبيات الحديثة، وهي أنواع كانت ولم تزل تُستعمل في الطُّبِّ. كما أنَّ لُبنان يَستضيف منها في أرضه لا أقل من ١٥ نوعًا بَرِّيًّا، بعضها يَشتهر في التَّداوي، وبعضها الآخر لم يزل يَتلطَّى مُسْتَترًا في ظلال أوديته وسكون الجبال. ومن الأنواع التي تَفَرَّدَت بدراسة أحادِية (في مؤلّفِنا): الأَسْقُورديون المائي، الطُّوقَريُون المَخْزَني، الأَسْقُورديون البرِّي. أمّا

دِيْدِينَام (مجموعتان). البُزَيْرات مُنحَنِيَة

القاعدة، شَكّة النشرة أو خَشْنة.

١٨٣ - طَحِسْ القَطَانِيّات، طَحِسْ القَرْنِيَات، طَحِيْن السَّنْفِيَات Farines de légumineuses (F)

ينصح بإضافة مختلف أنواع طحين القطانيّات إلى تَغذية الأولاد الصّغار بعد شهرهم الثّامن. إن تركيب الأنواع الأساسيّة منها يرد كالتالى:

طحين القَرْنيّات: فاصولياء، فول، بازيلًا، عَدَس، هي أغذية فقيرة نسبيًّا جدًّا، مُستدير أو مُتطاول الشَّكل، غالبًّا بالمواد الدُّسِمة، ولكنّها غَنيّة جدًّا بالأزوت، وغنيّة على الأكثر بتركيبات عُضويّة مُفَسْفَرَة، خاصّة بالـ لَسِيتينات Lécithines. إن الحامض الفوسفوري الذي يكون في هذا الشكل يتمثله الجسم جيِّدًا بنوع خاص. ولكن المؤسف هو أنها أنواع صَعبة الهضم بعض الشَّيء، حتى ولو كان تحضيرها قد تمّ بالاشتراك مع الخضار المطبوخة. ويبدو أن طحين العَدَس Ervum lens يُشكِّل ما يُسمّى: أَرْقْالَنْتا وَارْتُن Ervalenta de Warton، وما يُسمّى Revalescière أو ريڤالَنْتا بَارِّي، المُبجَّلة جدًّا كمواد مُجدِّدة للقُوَّة ومسهِّلة.

طوق Germandrée de Crète, Polium blanc (F)

Cretischer berglavendel, Ysop Gamander (D)

Teucrium Creticum, Teucrium rosmarinifolium (S)

نَبات مُعمَّر ليفيّ القاعدة فروعه قاسية، طويلة، أنْبُوباتها مُتطاولة، يَعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقه خضراء اللَّون ومُستمرطة الصَّفحة العُليا، لِبْديّة الصَّفحة العُليا، لِبْديّة الصَّفحة السُفلي، أوراقه السُفلي إهليلجيَّة خَطِّية، ضَيِّقة القاعدة، العُليا خَطِّية ضَيِّقة، كُلُها مُدوَّرة الهوامش. إزهراره (يُذكِّر بازهرار نَدى البحر) في عناقيد سُنبليّة الشَّكل المتطاول. الكأس بيضاء لِبْديَّة، قَصيرة الشَّكل الجَرسيّ، بيضاء لِبْديَّة، قَصيرة الشَّكل الجَرسيّ، أسنانها مُثلَنه سِنانيَّة، حادة، التّاج أسنانها مُثلَنه سِنانيَّة، حادة، التّاج أطول من الكأس.

ذُكر أنّه يُستعمَل كالطُّوفَريون المَخْزَنيّ. واقتُرح هذا النّوع، باسم سَطاقِس الأناضول<sup>(۱)</sup>، ضِدّ الكوليرا الهِنديّة. كما ذُكر أنّه من النَّباتات النّاهضة النّاعِظة.

## Germandrée à (۲) طُوْقَرِيُون بَحْرِيّ fleurs en tête, Polium maritime (F) Teucrium capitatum (S)

نَبات طبِّيّ يُستعمَل كالطَّوقَريُون المَخْزَنيّ، أعيد تسجيلُه في الفرماكوبيا الحديثة. الأنواع الأخرى التي ذُكِرت في المراجع العِلميّة على أنّها تُستعمل في التّداوي في الحالات التي يُستعمل فيها الطُّوقَرْيون المَخْزنيّ ذاتها، فهي التالية:

Yellow طُوْقَرِيُون أَصْفَر، عُشْبَة الطِّحَال germander (E)

Germandrée jaune, Polium, Pouliot Jaune, Germandrée flavescente (F) Gelber Gamander (D)

Teucrium polium, Teucrium aureum, Teucrium flavum (S)

نَبات مُعمَّر لِبْدِيّ مُبْيَض المظهر أو صُوفِيّ، لِيفيّ القاعدة، قصير العَثْكَلَة الهاميّة غالبًا عِذْقيّ. أوراقه لاطئة، الهاميّة غالبًا عِذْقيّ. أوراقه لاطئة، مُتطاوِلة، مُنفرِجة، مُفرَّضة، مُلتفَّة الحافة. أزهاره في رؤيسات مُنتصِبة، شبه كُرويَّة أو بَيضاويّة، قصيرة الزِّنادات. قُناباته خَطِّية مِلْوَقيّة، أقصر من الأزهار. الكأس أنبوبيّة الشكل الجَرَسيّ، شبه لاطئة، لِبْديَّة، مُثلَّثة المُحرَاسيّ، شبه لاطئة، لِبْديَّة، مُثلَّثة المخرابيّة بالكساء الصُّوفيّ. التّاج أبيض المخبَّأة بالكساء الصُّوفيّ. التّاج أبيض أو قِشْدِيّ اللّون الأبيض، مُوبِر من الخارج، بالكاد يتخطّى الكأس. المئابر المئابر بالكاد بارزة.

ذُكر أنّه يُستعمل استعمال الطُوفَريُون المَخزني ذاته. وكتَب الأب پول موتيرو أنّه نوع يُجمع لخصائصه المُسكِّنة. ويُقال إنّها عُشبَة تَشفى أكثر عِلَل الطِّحَال.

طُوْقَرِيُون إِكْرِيتِيّ، بَقْلَة العَوْف (Cretan طُوْقَرِيُون إِكْرِيتِيّ، بَقْلَة العَوْف (germander (E)

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

ط و ق

طُوْقَرِيُون كُوْرَبِي، مَارُوم، مَرْمَاخُور Marum Germander (E) Germandrée maritime, Herbe aux chats, Germandrée ambrée, Marum

Katzengamander, Katzenkraut (D) Marum verum, Teucrium marum (S)

جُنِّيَة تَعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، فروعها مُنتصبة، يَنضاء اللَّونِ اللَّدِيِّ. أوراقها يَضُونَّة الشَّكِل، صغرة القَدّ، قصرة العُنُق، كاملة، مَلفوفة الأطراف، بيضاء اللَّون، لِنْدِيَّة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها تَسجيلُه في الفرماكوبيا الحديثة عام إلى اللَّون الأرجواني، في دَوَّارات من ٢ إلى ٤ زهرات على إبط الأوراق. تَرغب بساتين اللِّيمون، والبراري الكلسيّة التُّربة الجافّة الدّافئة.

ذُكرت على أنّها استُعملت في الحالات التي يُستعمَل فيها الطُّوقَرْيون المَخْزنيّ

عَرْصَف جَعْدِيّ Herb ivy, Musky buble **(E)** 

Ivette musquée, Ive (F) Ivygünsel (D)

Ajugaiva, Teucrium iva (S)

عُشبة مُعمَّرة تَعلو نحو ٢٠ سم. أوراقها كاملة مُستطيلة، مُسنَّنة الحافّة. أزهارها أرجُوانيّة اللُّون، عُنقوديّة التَّجميع. أوراقُها وأزهارُها وجميع أجزائها مِسْكِيّة

ذُكر أنّها تُستعمَل استعمال الطُّوقَريُون المَخزنيّ ذاته. وذُكِر أن أطبّاء العَرَب

طُوْ قُرِيُونِ جَيَلِي Germandrée des montagnes, Polium à feuilles de lavande, Pouliot de montagne, Thym blanc (F)

Teucrium montanum (S)

نَبات مُعَمَّر يَعلو من ٥ إلى ٢٥ سم، سوقُه هزيلة، نائمة، مُخضوضرة. أوراقه خَطِّية، لِنْدِيَّة مُرمدة اللَّونِ. أزهاره مُصفرَّة اللُّون الأبيض، في رؤوس نِصف كُرويَّة. يرغب الصخور الكلسة.

نُستعمل كالطُّوقَريُون المَخزَنيّ. أعيد 1940

طُوْقَرِيُون كَمَافِيطُوس، عَرْصَف صَنَوْبَرِيّ، كَمَا فَيْطُو سِ (١) Ground pine, Yellow bugle (E)

Germandrée ivette, Ivette, Chamépitvs (F)

Gelber Günsel, Ackergamander (D) Teucrium chamæpitys, Ajuga chamæpitys (S)

عُشبَة حَوْليَّة تَعلو من ٢٠ إلى ٣٠ سم. أوراقها ثُلاثيّة التّشريح الهُدبتي. أزهارها صفراء اللُّون سُنبليَّة التَّجميع. وهي عُشبة قريبة جدًّا من عَرْصَف شِيًّا. ذُكرت على أنها تُستعمَل في الحالات التي يُستَعمَل فيها الطُّوقَرْيون المَخْزنيّ ذاتها. وذُكِر أن الأطبّاء العَرَب يَسقون نَقيعها المَغليّ بعد العَرْف المُستَحَبّ الفَوّاح. لَسْعة العَقْرب بأسرع ما يمكن.

<sup>(</sup>١) التَّسمة الأولى للمؤلِّف.

يُوصون باستعمالها ضِد الكُوليرا، وبأنّهم يَستعملونها جدًّا ضِد أمراضٍ أخرى عديدة.

ا العَوْفُ الْعَوْفُ الْعَوْفُ الْعَوْفُ Germandrée de Crète, Germandrée Crétoise

Pouliot de Crète, Polium blanc

(F)Cretan germander (E)

Cretischer berglavendel, Ysop-Gamander (D)

Teucrium creticum, Teucrium rosmarinifolium (S)

جُنيبة مُعمَّرة ليفيّة القاعدة من فصيلة الشَّفَوِيَّات تَعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، فروعها خَشنة، طويلة، أنبوباتها Entrenœuds مُتطاوِلة. أوراقها خضراء ومُستمرطة الصَّفحة العُليا، لِبديّة الصَّفحات السُّفلي، الأوراق الدُّنيا إهليلجيّة الشَّكل الخَطِّي، مَزْمومة العُليا ضيّقة الشَّكل الخطي، هوامشها كلُها ملتفَّة بعض الخطي، هوامشها كلُها ملتفَّة بعض الشَّيء. إزهراراتها تُذكِّر بازهرار نَدَي

البَحْر، وهي في عناقيد سُنبليّة الشَّكل طوق المُتطاول. سُويقة الزَّهرة أقصر من الكأس، مُتعدِّدة الأزهار أحيانًا. الكأس بيضاء اللَّون، لِبديّة، قصيرة الشَّكل الجُريْسيّ، أسنانُها مُثلَّنة الشَّكل السِّنانيّ، حادّة الرأس، أقصر من السِّنانيّ، حادّة الرأس، أقصر من الأنبوب بقليل. التّاج إلى البنفسجيّ الأزرق، أطول من الكأس بحوالي المرتين. يزهر من نيسان إلى أيلول على المنحدرات الشبه مُحرَّجة للجبال السّاحلية.

الخصائص والاستعمال - أُعيد تَسجيل هذا النَّبات في الفرماكوبيا الفرنسيّة المحديثة عام ١٩٧٥، وجاء عنه في مَخْزَن دُورْقُو L'officine أنّه نُصح به باسم سَطاقِس الأناضُول(١) Stachys أنه نُصح به باسم سَطاقِس الأناضُول(١) معالجة الكوليرا الهنديّة. أما إدوار غالب فكتب أنها: "عُشبة بَرِّية طبيّة يُقال إنّها من النَّباتات النَّاهِضة النَّاعِظة». يَبقى أن المُرَكِّبات وطرق الاستعمال لم تزل غير متوفّرة.

<sup>(</sup>١) التَّمية للمؤلِّف.

### - عجينة بالريزورسين

8

وع					ين	ريرورس
١٠غ					الزنك .	أوكسيد
١٠غ						نشاء
٠٢ غ						زيت
	بماتنة	الأكز	لدبة ا	، الجا	الأمراض	ضد

### ۱۸۶ – عجائن للاستعمال البيطري Pâtes pour usage Vétérinaire (F)

### - عجينة سُوْسَان

- عجينة السولفاميد

## - عجینة أو لَبَن كلس سمیك ضد مرض كلورور الزنك .................................. الظلف

أوكسيد الزنك م غ كلورور الزنك م غ ماء ماء م

نفتت أو نقطع الكلس الحيّ بطريقة يشكل معها عصيدة أو مهروسًا سميكًا. نجعل العصيدة في علب خشبية نضعها على مدخل الحظيرة أو الزريبة. نمرّر الخراف ونجعل أقدامها تغطس في لبن الكلس. إذا كرّرنا هذا الحمام الساخن ثلاث أو أربع مرات، فإنه كان يشفي تعفّن الظلف الحديث.

نمزج جيدًا. تستعمل هذه العجينة طازجة لتغطية الجروح المقطَّبة والمعقَّمة. هي تشكل، عندما تجف، قشرة لاصقة تغني عن استعمال الضمادات.

## - عجينة بُلاس الكاوية

٠١٠	سُولفاميلاميد
÷ ۲۰	كربونات الكلسيوم
٤ ٢٠ غ	أوكسيد الزنك
٠٢٥	لانولين
¢ 70	زيت كبد المُورَة

شب محروق ......حامض سولفوريك كمّيّة كافية

نمزج المساحيق الثلاث. من جهة ثانية، نصهر اللانولين في الزيت ونضيف مزيج المساحيق إلى المادة المصهورة في هاون مُفتَّر.

نحضر عجينة قوامها قوام العسل ونضعها فورًا وبطبقة رقيقة على التهاب رجل الحصان. يجب نزع القرنية التي تزيّن صحن الحافر المريض مسبقًا مع تلافي فيضان الدم. نتابع استعمال هذه العجينة حتى تختفى الأجزاء المريضة.

يمكننا استبدال السولفاميلاميد في هذه التركيبة بأي سولفاميد آخر.

كحول ٩٠ درجة .....كمّيَّة كافية ع ج ي نحضر عجينة للاستعمال الفورى.

### - عجينة ليانو الكاوية

انهيدريد زرنيخي (كميات متساوية) .....كمّيّة مطلوبة مسحوق السابينا أي الأبهل ... كمّيّة مطلوبة صمغ عربي وماء ..... كمّيَّة كافية لصنع عجينة نصف رَخوة.

## ١٨٧ - عجينة أو مُجَمَّدة الثمار الصدرية Pâte ou gelée pectorale de fruits (F)

٥٠٠٠ غ	ثمار صدرية
خ ٥٠٠٠	رئة عجل
٢ عدد	أرجل عجل
٢غ	أشنة (خرز)
۲۵۰ غ	صمغ عربي

نَغلى الموادّ الأربعة الأولى في مقدار ٦٠٠٠ غرامًا من الماء حتى إنقاصها إلى الثلثين ٦٠ نُمرِّر ونعصر ونصهر الصمغ في السّائل فوق نار خفيفة. من جهة ثانية،

سكر
عسل
عصير التوت
نقاعة صدرية

نحضر شرابًا سكريًا مصفِّى نضيف إليه

- عجينة ضد التهاب الرجل كلورور الأثمد .. كمّيَّة كافية (الانتيموان، الكحل) .. حامض كلورهيدريك

لصنع عجينة رخوة.

- عجينة ضد مرض الظلف (تَعَفّن الظلف) استات النحاس .....استات النحاس خل ..... كمّيّة كافية

كميَّة كافية

نحضر عجينة؛ نضعها على القرح، نضمدها ولا نرفع الضماد إلا بعد يومين أو ثلاثة أيام.

## - عجينة كانكوان الكاوية

كلورور الزنك ...... ٢٣ غ أوكسيد الزنك .....۸غ ¿ 72 طحين قمح ۽ ع ماء مقطر

نُقَوْلبها في أسطوانات أو في مخاريط مستدقة الرأس، ونحفظها في زجاجات مقفلة جيّدًا تحتوي كُييْسات من الكلس الحي.

عجينة جيدة للقرحات، وقروح الأدوية المُنفِّطة. إنها تُحدث أو تشكّل نَدَّبة أو أثر حرق سميك يقع بين اليوم الثامن والعاشر.

- عجينة كاوية ضد التهاب رجل الحصان

ع ج ي

كحولة الليمون الحامض ...... ١٥ غ عجينة الخبيزة ننقص الكمِّية في حمام مريم طوال ساعة. نُخلِّص المُجمَّدة من القشرة التي تَشكُّلت على وجهها، ونُصبّها في قوالب من الخَزَف الصينيّ أو من التّنك الأبيض.

### ١٨٨ - عجينة حشيشة السعال باليانسون Pâte dite Tussilage à l'anis de Lille (F)

نحصل بذلك على نتاج شفّاف لذيذ

المذاق.

۱۸۰ غ	يانسون
٠٨٠	رجل القِطّ
خ ۱۲۵	حشيشة السعال

مقدار ١٠٠٠ غرام من النقيع المغلى الذي نحلّ فيه ما يلي:

٤٣٠٠٠ مستخلص السوس النقى

نمزج ونجانس في حمام مريم، ومن ثم نضيف:

زيت اليانسون الدهني .....

نصت الكتلة على رخامة مزيتة، نقطعها إلى سيور صغيرة، نلفّ السيور على شكل أسطوانات، نقسم الأسطوانات إلى قطع صغيرة نجففها في المحم ونحفظها في مكان حاف.

# ماء زهر البرتقال ...... ١٢٥ غ ١٨٩ - عجينة الصمغ العربي المسمّاة Pâte de gomme arabique dite pâte de guimauve (F)

١٠٠٠ غ	صمغ عربتي أبيض
في ١٠٠٠ غ	سكر أبيض
٤١٠٠٠ غ	ماء مقطر
٤١٠٠ غ	ماء زهر البرتقال
١٢ عدد	زلال بيض

دستور أدوية ١٩٠٨. نغسل الصمغ ونُذوِّبه في حمام مريم في الماء؛ نعيد المحلول الصمغي إلى النّار في دَسْت مسطح، ودائمًا في حمام مريم، نُضيف السُّكَّر مع تحريك مستمر حتى قِوام العسل السَّميك.

في كمية كافية من الماء للحصول على من جهة ثانية، نَخفُق زُلالات البيض تمامًا مع ماء زهر البرتقال، نضيفها بأجزاء إلى العجينة التي نُحرِّكها بقوَّة على نار هادئة، نتابع خفق العجينة حتى إذا ما وضعنا منها على ظهر اليد بواسطة مِلْوَق لا تعد تلتصق به، عندها نصبُّها على طاولة رخام أو في علب مُغطّاة بالنَّشاء (دستور ۱۹۰۸). نحفظ فی مزیج من ۳ أجزاء نشاء وجزء واحد من السُّكُّر.

خُذِفت هذه العجينة من دستور الأدوية بموجب قانون ۲۷ حزیران ۱۹۳۵. کان يُضاف في الماضي ممروث الخبيزة إلى هذه العجينة. أمّا اليوم فلم يعد الكلام حصرًا سوى عن عجينة صمغ كثيفة أو مخفوقة. إقترح شيووايك، وهو صَيدلتي من أنْقر Anvers، اقترح التَّركيبة أدناه

نُمرِّر في قماش دقيق ونَعصُر؛ نترك للراحة؛ نُصفِّق السّائل وهو لم يزل ساخنًا؛ نضيف السُّكَّر ومن ثم المستخلص ذاته محلولًا في قليل من الماء ونُبخُر في حرارة لطيفة، مع تحريك مستمر حتى قوام عجينة جامدة تمامًا؛ نَصُبّ العجينة على الرّخام أو في قوالب مُزَيَّنة قليلًا بزيت القازلين؛ عندما تبرد نجفِّفها بورق غير مُصمَّغ لكي نزيل الزَّيت القليل الذي علَّق بها، ونحفظها في علمة من التَّنك الأبيض.

تحتوي هذه العجينة حوالي ..... ٢٠,٠ غ من مستخلص الأفيون في كل ١٠٠ غ (ملحق دستور، ۲۷ حزیران ۱۹۳۵ و دستور (19TV

لذكرى التاريخ.

۱۹۱ - عَراوَة مَلَكَة المُرُوج - Queen of meadows, Meadow-sweet (E) Ulmaire, Reine-des-prés, Spirée Ulmaire, Spirée filipendule, Barbe-de-Chêne, Herbe aux abeilles, Ormière, Pied de boue, Vignette (F) Echtes Mädesüss, Weisenkönigin (D) Spiraea Ulmaria, Filipendula Ulmaria, Ulmaria palustris (S)

نبات معمَّر من فصيلة الوَرْدِيّات يعلو من ١٠٠ إلى ١٥٠ سم. ساقه قويّة، جامدة، مثلَّمة؛ أوراقه كبيرة، قاتمة اللَّون الأخضر على صفحتها العُليا، بيضاء الصفحة

اختصارًا للعمليّات اليَدويّة الطّويلة التي والمغسول في حمام مريم. يتطلُّها تحضر عجينة الخيزة:

> صمغ عربى أبيض مسحوق ¿ Y . . ¿ ۲ . . سكر أبيض مسحوق زلال بيض ..... ٣ عدد ماء زهر البرتقال ...... ٢٠ غ نمزج المساحيق، نضيف زلالات البيض المخفوقة جيّدًا مع ماء الزّهر، نخلط الكتلة بعناية، نُسمِّكها بحرارة لطيفة (حوالي ١٠ دقائق) مع تحريكها المستمر، وعندما تصبح العجينة لا تلتصق على ظهر اليد إذا وضعت عليه بواسطة الملوق، نُقطعها على لوحات

#### Pâte ١٩٠ - عجينة مخزنية بالحزاز officinale au lichen (F)

مرشوشة بالنشاء.

١٠٠ غ خَرَز الصخور (إيسْلَنْده) ٥٠٠ غ صمغ عربى و ٤٠٠ سكر أبيض مستخلص أفيون ......أبر، ع ماء مقطر ..... كمّيّة كافية دستور أدوية ١٩٣٧. نضع الخَرَز في الماء؛ نُسخِّن حتى الغليان، نرمى هذا السائل الأوّل الذي يحتوى على كامل الجوهر المُرّ تقريبًا. نغسل الخرز بالماء البارد، ومن ثم نَغليه لمدّة ساعة واحدة في كمِّية من الماء تكفي للحصول على ٦٠٠ غرام من السّائل المغلق، نُمرِّر مع العصر؛ نُذوّب الصمغ المجروش

السُّفلى، مُركَّبة من ٥ إلى ١٧ وريقة غير متساوية، مسنَّنة، الوريقة النّهائية ثُلاثيّة الفصوص، أذّنات في إكليل نصف دائريّ، مسنَّنة؛ الأزهار زِبديّة اللَّون الأبيض، صغيرة القد، في أعذاق غير منتظمة، خماسيّة الكأسيّات، خماسيّة البَتلات المستديرة، أسديتها تَتَخطّاها؛ البَتلات المستديرة، أسديتها تَتَخطّاها؛ اللّون؛ أرومة عِقْدِيّة، جذر ليفيّ. رائحة وطعم مُستحبّان وعِطريّان.

المُركِّبات - الجذر يحتوي على عفص، زيت دهني. الأزهار تحتوي على مادة ملوِّنة صفراء (سپيرايين، ١٨٤٠)، مادة متبلّرة مشابهة للكافور، زيت دهني مركب على الأكثر من ألْدَهيد سالِسيليك، سالِسيلات المتيل، وكمية ضعيفة من الهليوتروپين ومن الوانيلين ضعيفة من الهليوتروپين ومن الوانيلين (١٨٩٢). أملاح معدنية، فيتامين «ك».

الأستير متيل سالسيليك لا يوجد مسبقًا في النَّبات، ولكنّه يحصل بفضل خميرة تعمل على هيتروسيد هو: مُونوتروپيتوسيد أو (مُونوتروپيتين) تركيبة الكيميائي أو (مُونوتروپيتين) وهو لا يتشكل إلّا أثناء عملية التقطير.

في النَّبات المجفَّف لا يوجد لا هيتروسيد ولا أستير متيل سالسيليك. إن هذا النَّبات، وعلى خلاف الوَرديَّات المتقاربة منه، يخلو من اللُّعاب ومن اللُّعاب.

الخصائص - مَقدِرة قويّة مِغليّة مبوّلة للأزهار ومختلف أقسام النَّبات (أطروحة صيدلة، ١٩٣٥). الجذر كان يُستعمل جدًّا كمبوّل وقابض ومضاد للنزلة ومضاد للنزيف. مضاد للتشنج، قابض، مبول، لائم للجرح، معرق، مقوَّ، مضاد للالتهاب، منوّم.

الاستعمال - أعيد تسجيل ملكة المروج في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥. تستعمل منها الرؤوس المزهرة قبل تفتحها، الأوراق، والجذور. لا يُحفظ النَّبات أكثر من سنة. لا يُغلى بتاتًا لكي لا يتبخَّر الحامض السالسيليكي. تصلُّب الشرايين، الحمام، السلوليت أي التهاب النَّسيج الخَلوي، العُدَّة الوَرديّة، الإسهال، البُوال، النقرس، ارتفاع التوتر، الرُمال، البَدانة الشَّحميّة، الأوديما، الجروح، الروماتيزم، الحميراء، الأوريا، استسقاء.

طريقة الاستعمال - نقاعة ٣ أو ٤ ورقات طازجة، أو ملعقة متوسطة من الأزهار المجفَّفة المقطَّعة مع الأوراق في فنجان ماء ساخن (لا يُغلى أبدًا)، يغطى ١٠ دقائق، ويؤخذ منه ٣ إلى ٥ فناجين في اليوم، بين الوجبات. نقاعة الأزهار في النبيذ ضدّ الاستسقاء والآلام الروماتيزمية. كحولتور، ملعقتان صغيرتان في اليوم. صبغة، ١٠ إلى ١٥ نقطة، ٣ أو ٤ مرات في اليوم. نقاعة مبوّلة تزيل الحامض البولى:

النَّشُوي اللَّون الأبيض

Ipécacuanha ondulé, Ipécacuanha blanc amylacé (F)

Richardsonia brasiliensis (S)

دُعى هكذا بسبب حَلَقاته غير الكاملة وصبغته المُبيضَّة اللُّون، وهو نوع من فصيلة الفُوِّيّات يَندر وجوده في الأسواق ويجب أن يُستبعد من التَّداوي؛ يحتوي على بقايا قلويد غير الأماتين.

عُوق الذُّهَبِ المُخَطُّطِ الصغير (٢) Ipécacuanha strié mineur, Ipéca strié noir (F) Richardia, Manettia ignita (S)

ضَربان مُتميِّزان بشكل واضح من عِرْق الذُّهب المُخطُّط: الكبير، وهو لا يحتوى سوى على القليل من الأماتين؛ أمّا الصّغير فهو الأغنى بالأماتين. وهو نوع كان يُعتقد أنّه يَنتمي إلى جنس «ريشارديا»، إلّا أنّ كلَّا من مَاهُوْ وكارتييه نسباه، عام ١٩٢٧، إلى جنس «مانسا» من فصلة الفُوِيّات.

عرُق الذُّهَب المُخَطُّط الكسر (٢) Ipécacuanha strié majeur, Ipéca gris cendré glycyrrhizé, Ipéca glycyphloea, Ipéca violet (F)

Psychotria emetica (S)

رؤوس ملكة المروج المزهرة ٠٥٠غ البنفسج، والفربيون، إلخ. أوراق مُرّان ..... ٥٠ غ أوراق كشمش أسود ...... ١٠٠ غ عِرْق اللَّهَب المُتَموِّج، عِرْق اللَّهَب ملعقة كبيرة في فنجان ماء غال يغطى ١٠ دقائق، ٣ أو ٤ فناجين يوميًّا. في معالجة التهاب النَّسيج الخَلَوي، ملعقة كبيرة نسكب فوقها ٢٥٠ غرام ماء غال، نتركها طوال اللَّيل، نشربها عند النهوض. من الخارج: أوراق غضة على الجروح، والحروق، والقرحات. كمشتان في ليتر ماء يُغلى ١٥ دقيقة ويوضع منها ساخنًا على الروماتيزم. وفي كمادات على الجروح والقرحات.

١٩٢ - عُرُوق الذَّهَب

Ipécacuanhas (F)

إلى جانب أنواع عِرْق الذَّهب المَخْزَنيّة التي أوردنا دراساتها في غير مكان، هناك أنواع أخرى مختلفة نوردها كما يلي:

عِرْق ذَهَب القديسة مَرْتا(١)

Ipéca Sainte-Marthe (F)

هو صنف نام جدًّا مهده جزيرة القديسة مرتا.

إن كافة هذه الأنواع يشار إليها في بعض الأحيان باسم عروق ذهب غير حقيقيّة. أمّا بقيّة عُروق الذِّهب غير الحقيقيّة الأخرى فهي جذور أنواع مختلفة من

<sup>(</sup>١) التَّسمة العربيَّة للمؤلِّف.

### ۱۹۳ - عَسَم سَنْدَايِيقَ (۱) Combretum, Chigommier (F)

Combretum sundaicum (S)

نَيات من قَسلة العَسَميَّات وفَصيلة الاهْليلَجيَّات يُوجد بكثرة في دولة سيلَنْغُور (شبه الجزيرة الماليزيّة). وهو نبات يستحق تمامًا الاسم الذي أطلق عليه: مُضادّ للأفيون Anti-opium نظرًا لخصائصه الطنة.

المُركّبات - نبات خال من أي قِلَويد، ومن أيّ هيتروسيد؛ وفيما عدا القليل من العَفْص، فلا شيء فيه يُفسِّر مَقدِرته المُضادَّة للسَّمّ.

الخصائص - مُضادّ للأفْيُون.

التحضير - لإعطاء هذا الدُّواء، يَجِب التَّقَيُّد بالقَواعد التَّالية، والتي أشار إليها كلِّ من لوبُوپار وجَنِّغْز: نأخذ ٥٠ غرامًا من النَّبات (سُوق وأوراق) ونَضعُها في وعاء مع أربع ليترات ماء؛ نُغطّى الوعاء ونَضعه على النّار لمدَّة أربع ساعات. نَرفعه بعدها عن النّار، نُصفِّيه ونُعيد وضع الوعاء المكشوف على النّار حتى نُقْصان الماء المُستعمَل منذ البداية إلى يحصل من الخَسّ المَخزَنيّ أي الخَسرّ ربع الكمِّيّة. نَضع النِّتاج الحاصل في زُجَاجتين «أ» و «ب» مُقفلَتَين جيِّدًا نَضعهما في مكان بارد. عند ذلك نَحلّ فى الزُّجاجة «أ» جُرعة الأفيون أو المورفين اليَوميَّة التي اعتاد المريضُ الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

(المدمن) على تعاطيها.

طريقة الاستعمال - نُعطى عِدَّة مَرّات في اليوم، حوالي ٧ مرات، مقدار ٣٠ غرامًا من محتوى الزُّجاجة «أ»، ونَضع مكان كل جُرعةٍ نأخذها من هذه الزَّجاجة مِقدارَها من النَّقيع المُحتوى في الزُّجاجة «ب» (Combretum pur)؛ وعندما تُصبح هذه الزُّجاجة الأخيرة فارغة، نُستعمِل عندها فقط المحلول المُخفَّف هكذا، حتّى يَنتهى.

في حال عدم الحصول على النَّتيجة المَرجوَّة بعد هذا العِلاج الأوَّل، نُعاوِد عِلاجًا ثانيًا، مع تَخفيض مِقدار السَّمّ المُضاف إلى القارورة الأولى.

ملاحظة - نوعٌ آخر من العَسَم (Combretum altum) يُستعمَل في الطبّ باسم Kinkéliba (أطلب الكلمة في المعجم الرّابع ص ١٩٠ رقم ٢٤٥).

#### ١٩٤ - عُصَارَة الخَسّ Lactucarium Lactuca Sativa, Lactuca virosa (S)

عُصارة الخَسِّ هي العصير اللَّبنيِّ الَّذي البُستاني L. Sativa ومن خَس السَّم أى اللُّبَيْنَة L. Virosa، الَّذي يَحصل بواسطة الحَزّ ويُجفّف في الشَّمس. وهى عُصارة أعيد تَسجيلها في

كان هذا المُستحضر الَّذي يَتطلَّب يدًا

عاملة مُتخصّصة، أكثر ما يُصنع في بروسيا وفي أوفَرْنيه، وفي الماضي: إيرلندة والولايات المتّحدة الأمريكيّة. يكتسب الخسّ بالزراعة قدًّا عِملاقًا يَصل إلى ٣ أمتار ارتفاعًا، ويبلغ قطرة ٤ سم. نقطع السّاق، في موسم الازهرار، عن بعد ٣٠ سم تقريبًا من رأس النّبات، ومن ثمّ نقطع منه عَرضيًّا شرحة جديدة، كل يوم وحتى شهر أيلول. نضع العُصارة المجموعة في أوعية حيث تجمد؛ نقطعها إلى قوالب صغيرة أو إلى شرائح نُعرِّضها للشَّمس على قطع من الحصير؛ تَجفّ العُصارة بسرعة، فتخسر بذلك من وزنها حوالي بسرعة، وتتغطّى أحيانًا بتَزَهّرات من المَنيّت.

وتحصل أثناء التبخير تأكسُدات وظواهر دياستازية أخرى.

المواصفات - تكون عُصارة الخَسّ، من الدّاخل، بُنِّيّة اللَّون نوعًا ما، مِكسَرها راتنجيّ ومُصفر اللَّون عندما يتمّ التَّجفيف بسرعة؛ وخلافًا لذلك، فيكون اللَّون بنِّيًّا قاتمًا نوعًا ما. رائحتها قويّة ومُتَميِّزة؛ طعمها ذو مرارة مُفرِطة. وهناك بعض التشابه بينها وبين الأفيون، لذلك دعيت أحيانًا باسم «أفيون الخسّ».

إن مختلف أصناف العُصارة التي توجد في الأسواق تَتَميَّز بأشكالها الخارجيّة التي تُعطى لها أكثر ممّا تَتَميَّز بصفات المادّة ذاتها. فالـ «عُصارات الفرنسيّة»

تَقع في قوالب دائريّة قطرها من ٣ إلى ٦ ع ص ي سم، ووزنها من ١٠ إلى ٣٠ غرامًا؛ «العُصارة الألمانية» تكون في سَكَمات من كُريّات منتظمة نوعًا ما؛ «العُصارة الإنكليزية» تقع في قطع منتظمة الشّكل، قاتمة اللّون البُنّي، ترابيّة المظهر.

الخصائص والاستعمال - تَتَمتَع عُصارة الخَس بخصائص مُهدِّئة. أكثر ما تُعطى في السُعال، والتَّهيُّج العَصبيّ، وفي الطبّ الولاديّ. تُعطى عُصارة الخَس في بيلولات بمقدار عُصارة الخَس في بيلولات بمقدار أدنى ١٠,٠غ إلى ١٠,٠غ أو في حُبيبات. تعطى كذلك بالأفضلية بمقدار أدنى على شكل مستخلص كحولي: (١٠، إلى ٢٠,٠غ للبالغين)، وبمقدار ٢٥ إلى ١٠٥غ على شكل شراب سُكَّريّ؛ إن هذه الطريقة الأخيرة تبدو الأكثر نفعًا (أطلب شراب عصارة الخس السكري). وتُعطى كذلك على شكل عجينة مَخْزَنيّة بمقدار كذلك على شكل عجينة مَخْزَنيّة بمقدار تضادّاتها: القِلى.

اَعُهُ مِجْزَاعَة مِجْزَاعَة اللهُ اللهُ

نَبات حَوليّ من فَصِيلة البَلْسَمينيّات،

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة والتَّسمية الإنكليزيَّة والألمانيَّة للمؤلَّف.

يعلو من ٦٠ إلى ٨٠ سم. أزهاره كبيرة، ذَهبيَّة اللَّون الأصفر. العُصَيفيرة جنس حُقَن شَرجيَّة. نباتات حَوْليّة أو مُعمّرة، تكون مَرْطاء عمومًا، بَحريّة اللَّون، عُصاريّة. أوراقها ١٩٦ - عقاقير نباتية مُتعاقِبة، بسيطة، كاملة، مُعنقة، مُسنَّنة النَّصل. أزهارها فَرديّة أو تَؤُمِيّة. التّاج غير مُنتظم. ثلاث كأسِيّات بَتَلانِيَّة، الخَلفيَّة منها مِهمازِيّة الشَّكل. ثلاث بتكلات. مبيض خُماسي الحُجرات.

> الخصائص - مُبوِّلة، مُنَقِّية، مُضادّة للالتهاب، لائمة للجرح، مُضادّة للبواسير.

الاستعمال - بَواسير، قروح مُتَعفِّنة، قُرحات، جروح، رُمال.

طريقة الاستعمال - مسحوق النَّبتة، حَوالي مِلعقتين صغيرتين في اليوم مع العسلَ أو المُربَّى أو مُذابَة في مَشروبِ ما. نُقاعة ٣٠ غرام نبات مُجفَّف في ليتر ماء غال يُغطَّى نصف ساعة، ٣ فناجين صغيرة يوميًّا. نقيع ٢٠ غرام نبات مُجفَّف في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، يُبرّد، يُصفِّي، ٣ فناجين يوميًّا. صبغة ٢٠ غرام نبات مُجفّف في ٥٥ غرام كحول نقى و٤٥ غرام ماء لمدّة عشرة أيّام. نُصفِّي ونحفظ في زجاجة مُلوَّنة. يُؤخَذ ٢٠ إلى ٣٠ نقطة، مرتان في اليوم مع قليل من الماء أو مع أيّ شراب. من الخُارج، النَّبات المهروس يُوضع كصوقا على البواسير والقروح والقرحات. كذلك يصلح نقيع النّبات

المَغليّ للحالات ذاتها أو يستعمل في

Espèces (F)

## عقاقير للتدخين

داتُورة شائكة، مَريميَّة، بالتَّساوي. في الرَّبُو. (أطلب سجائر).

# عقاقير مُبَخِّرة، عقاقير مُدَخِّنة

بنجوان، مُصْطكاء، بخور، حَبّ العرعر، بأوزان متساوية.

هناك طائفة من البديلات، البعض منها معقّد جدًّا، ويبدو، بالحري، أنه فاسد مَعِيب، إذ إنها تجيز موادًّا عِطريّة صَمعيّة بدلًا من أن تكون راتِنجيّة، وهي مواد، إذا احترقت أو أُحْرِقَت، لا يمكنها إلَّا أن تُعطى رائحة عاطلة تَضرّ في عِطر الموادّ الأخرى. إن تلك العقاقير قد تكون أكثر مُلاءمة إذا ما وُضِعت في كُيئسات.

# عقاقير مُخدِّرة، عقاقير مُنَوِّمة

أوراق مُجفَّفة من سِتِّ الحُسْن، الشُّوكران، البَنْج، عِنَب الدّيب أو الحُلو مُرّ، تَبْغ بَحريّ اللُّون (١) Nicotiana glauca خشخاش منوّم، كمِّتات مماثلة (١٨٦٦).

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

١٩٧- عُبُوب رُباعِيّ البَتَلات، عُنبُوب عُنيْبات كُرَويّة حمراء اللَّون، رُباعيّة عنب

الخصائص - ثماره، الّتي تُسمّى Cranberries، كانت مُسجَّلة في دستور ١٨١٨ مع ثمار القِمام الآسي. أعيد تَسجيلها مع ثمار القِمام الآسيّ والقِمام الأحمر في الإصدار التّاسع للفَرْماكوبيا الفَرنسيّة عام ١٩٧٥. يُرغَب هذا النَّوع جدًا في بلد مهده الولايات المُتَّحدة الأمريكيّة حيث يزرع ويُستقطَر من ثماره مَشروب كُحولتي لذيذ الطُّعم. وذُكِر أنَّ أوراقه وفروعه وجُذوره عافِصَة تُستعمَل في الدِّباغة. مُلاحظة: وَرد هذا النَّبات في إحدى الموسوعات العربية على أنه القِمام الصَّغير أو الشَّائع، علمًا بأنَّ القِمام هو من جنس Vaccinium والعُنْبُوب من جنس Oxycoccos.

المَناقِع(١) . الحُجُ ات، مأكه لة. Cranberry, Bogberry, Feuberry (E) Airelle à maurets, Canneberge des marais, Coussinet, Brimble (F) Moosebeere (D) Oxycoccos quadripetala, Oxycoccos

palustris, Vaccinium oxycoccos (S)

جَنْبَة مُعَمَّرة، عَدُوَّة الكلس، لِيفيّة القاعدة من فَصِيلَة الخَلَنْجيَّات. ساقها نائمة، مُتجَذِّرة، تَطول من ٢٠ إلى ٨٠ سم. أوراقُها صغيرة، بَيضية، حادة الرّأس، يسبطة، كاملة، دائمة، مُتعاقبة، خالية من الأَذَنات، طولها نحو ١٠ مم. أزهارها فردية، طويلة السويقات، بَتَلاتها أربعة مُتَّحدة القاعدة، زاهية اللَّون الوردي، مُلْتَفَّة الأطراف نحو الخارج على غوار سبكلامن صغير. الكأس رُباعية خُماسية الفُصوص الأبيدة. الثّمار

١٩٨- غَافَث عَطِر(١) **Odoriferous** agrimony (E)

Aigremoine odorante (F)

Wolliges agremonen (D)

Agrimonia odorata (S)

الغافَث جنس نَباتات مُعَمَّرة، مُنتصِبة، من فَصيلَة الوَرْدِيَّات، يَتَمثَّل في لُبنان بنوعين: الغافَث الغُولاني الشَّهير والغافث العطر الذي يضاهيه بالخصائص إذا لم يكن أفضل منه.

الغُولاني نَبات وحيد السّاق أو ذو سُوق قليلة السَّماكة والخُشُونة. أوراقه ذات وريقات بَيضاوية، حادة قليلًا. ثمرته ذات كأس مُثَلَّمة حتّى القاعدة تقريبًا، وعُقْفات مُنتصِبة. عديم الرّائحة.

العَطِر نَات مُتعدِّد السّوق الخَشِنة السَّميكة. أوراقه ووريقاته طويلة وحادّة. ثمرته ذات كأس غير مُثَلَّمة حتّى القاعدة وعَقْفات مُنبسطة جدًّا. غِدِّي وعطري.

الغافَث العَطِر نَبات مُعَمَّر عديد السوق، يَعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم، سُوقه سَميكة

(١) التَّسمية العربيَّة والإنكليزيَّة والفرنسيَّة للمؤلُّف.

و خَشنة جدًّا ، قَويّة الزَّغَب . أوراقه ريشيّة التَّركيب، قَويّة الزَّغَب، وريقاتها كبيرة القَدّ، حادّة، مُزوّدة بغُدد عِطْرية. أزهاره أكبر من أزهار الغافَث غُولاني. الكؤوس النَّم يَه غير مُثَلَّمة حتَّى القاعدة، تَحمل أوبارًا شائكة ومَعقوفة، مُنبسطة. يُزهر في حُزيران وتموز في الأراضي الصَّوَّانيَّة، وهو نَبات لُبنانيِّ نادر من المُفيد حمايته وتكثيره إذا أمكن.

خصائصه هي خَصائص الغافَث غُولاني ذاتها إذا لم تكن أفضل منه؛ غير أنّه من الضَّروريّ جدًّا تَصْفِيَة مُستحضراته، من نُقاعة أو نَقيع أو سوى ذلك، تَصفيةً جيِّدة بالقُمآش تَلافيًا للأوبار الّتي تَكسوه في كافّة أقسامه (أطلب غافَث غُولاني، المعجم الأوّل، صفحة ١١٩، رقم ۱۹۰).

١٩٩- غُبَارُ الطَّلْع، لَقَاح، لَقَح

Pollen (E)

Pollen (F)

Blütenstaub (D)

غُبار الطَّلْع أو عِكْبر أو صُوَاح. حبَّته هي الجَدَرَة. وهو الغبار الذي ينشأ في المِثْبَر أي في الجزء المهمّ الأعلى من السَّدَاة في باديات الزَّهْرِ. كيس اللَّقاح ينشأ في السَّداة ويحتوى على حَبَّات اللَّقاح. أنبوب اللَّقاح هو الذي يحصل من استطالة حبَّة اللَّقاح عندما تقع على سِمَة المدقَّة للتَّلقيح. جَدَرَتُه تتكوَّن من

سائل سيتوپلازمي يحوي على جبلتين تُمثِّلان خَليَّتين، الخليَّة الزاديَّة والخليَّة التناسلية. وقد تختلف الجدرة شكلًا وحجمًا ولونًا مع اختلاف الأجناس النَّباتيّة. غير أنّه يغلب فيها الحجم الذرِّيّ والشَّكل البّيضويّ والكُرويّ مع اللُّون الأصفر.

المُرَكَّبات - أنزيمات، هرمونات النَّمو الجَسَدي، ضروريّات هامّة، ڤيتامينات مختلفة (راجع الجدول).

الخصائص - مُمعدِنة، مُغذّية، مُسكّنة، مُوازنة عُضويّة، مُزوّدة بالحَيويّة، غير سامّة، مساعِدة على النُّمو وإطالة العمر، وقائق من التهابات اليروستات، مجدِّدة للفتوَّة «مُشَبْشِبَة»، مقوّية للشيوخ والمتعبين والحَبَالي، مزيلة للسموم الجسديّة عامة. (راجع الملاحظة).

الاستعمال - النُّمو الجسديّ، حالات الكسل الهضمي، التهابات المِعَى، داء العُصَيّات الكولونيّة، إسهال وإمساك (تنظيم الأمعاء)، پروستات، فقر الدّم، حالات الوهن، نرفزة، أرق. . .

طرق الاستعمال - معالجات تبدأ خاصة من سِنّ الأربعين وتَتَكرَّر مَرَّتين أو ثلاث مَرّات، ولمدّة عشرين يومّا في السَّنة. غبائر الطلع سهلة الوجود في أسواق المنتجات المُتخصّصة في الحِمْيات الغذائية في أوروبًا، ولكنَّها غير شائعة في بلادنا. إن تعاطى

عِلاجات سنويَّة مجدِّدة للشباب من غ ب ا غبائر الطلع تتوازى تمامًا والعِلاجات التي تتمّ باليخضور أو بالهلام الملكي، خاصّة للنساء وللرياضيين.

# التركيب الوَسَطي لغبار الطَّلع (ملغ في الغرام الواحد)، بالڤيتامينات:

تِيامين أي أنورين «ب١»: ٨، مُضادّ التهابيّ عَصَبيّ. ريبوفلاڤين «ب٢»: ۱۸. حامض نیکوتینیك «ب۳» أو «پ ب»: ١٥٠، مُضاد للحُصاف أي داء الذِّرَة أي بَرَص إيطالي. پيريدوكسين «ب٦»: ٥، مُسكِّن ومُوازن. حامض بَنْتوتانيك «ب٥»: ٣٠. بيوتين «هـ» «H»: ۰,۱۰ «سب۹»: ٥، مضاد لفقر الدم. لَكْتُوفلاڤين «ب٢» في اللَّبن أي الحَليب: ١,٥ . أَكْزِيْرُوفْتُول أي ڤيتامين «أ» بكثرة: مُضادّ لجَفَف العَيْن. قيتامين «ب٢»: ١٧، ثمين للتحوُّلات الغذائية. ڤيتامين «ث»: ١٥٠ إلى ٤٥٠، مُضادّ لداء الحَفر. ڤيتامين «د»: ٤٠٠، أي كوليكالْسِيفَارُول، مضادّ للكُساح. توكوفيرول «هـ» «E»: ٠,٢٥، ڤيتامين الخصب والإخصاب. إينوزيتول أو إينوزيت (مجموعة ب): ٣٥، يستخرج من أوراق الجَوز وأوراق المُرّان والفاصوليا الخضراء والبزيلًا. فيتامين «ب١٢» أي سِيانوكوبالامين المضادّ لفقر الدّم.

ملاحظة - يشبّه الأخصائيّون خصائص حُبوب الطلع الصحية بخصائص غدد

غ ب ي

التذكير عند الأسماك Laitance إنها بمثابة المَنيّ النباتي الذكريّ. غبار الطلع، كالطين، ليس بالخضار ولا بالفاكهة. ولكنه «غذاء دواء» يصعب إدراجه على أيّة لائحة من المنتوجات التجارية. وهو يقدّم إلى جسم الإنسان عددًا من العناصر الضروريّة التي تفتقدها التغذية الحديثة في غالب الأحيان. إن هذه العناصر تعمل بتداؤب وتعاون كما جَمَعَتُها حِكمة الطبيعة، وليس باعتمادها بنسبٍ كَيْفيّة، للمصنوعات الحديثة. واستطرادًا فإن كما غبار الطلع لا يمكن تشبيهه بدواء ما. فهو قبل كل شيء، غذاء يقف غناه فهو قبل كل شيء، غذاء يقف غناه الكبير حائلًا لاستهلاكه كيفما كان.

Common service عُبَيْراء مَبْذُوْلَة -۲۰۰ tree (E) Sorbier, Cormier, Alisier (F) Echter Speierling (D) Sorbus domestica (S)

شجرة جميلة قوية الجذع من فصيلة الوُرَدِيّات تعلو نحو ٢٠ مترًا. أغصانها أفقيّة، قويّة. فروعها ذات براعم مَرْطاء ودَبِقة. أوراقها ريشيّة مفردة، مسنّنة، غير مقوَّرة، مَرْطاء الصَّفحة العُليا، لِبْديّة السُّفلى. إزهرارها هَرَميّ الشَّكل، لِبْديّ. أزهارها ذات كأس تتحدّب لِبْديّ. أزهارها ذات كأس تتحدّب أجزاؤها إلى الخارج بعد تَفتُح الأزهار. ثمرة إجّاصيّة الشَّكل، ٣ سم، خضراء، ومن ثم بنيّة اللَّون عند نضجها، تُعرف

باسم Corme أو alise أي غُبَيْرَة، طعمها سُكّريّ عندما تصبح هَلُوطَة.

المُرَكِّبات - حامض تفّاحي، حامض لَيْموني، حامض دُردي الخَمْر، پكتين، عفص.

الخصائص - مضادّة للإسهال.

الاستعمال - حالات الإسهال، ديسنتيريا. الغُبَيْرات تحتوي على أعفاص.

طرق الاستعمال - لبّ الثمار، على غرار الأكيدنيا، من ٢٠٠ إلى ٢٥٠ غرامًا في اليوم. نقيع الثمار أيضًا قابض جدًّا. لحاء الغبيراء غني بالعفص ويمكن استعماله نقيعًا مَغْليًّا.

ملاحظة - يمكن الحصول من الغُبَيْرات (الثمار) على «نبيذ الإجّاص» اللَّذيذ الطَّعم (Poiré). ولقد ذكر ڤيرجيل في قصيدته الرّيفيّة الثالثة، أنه كان يُصنع من الغبيرات الحامضة شراب متخمَّر يشبه النبيذ.

## Gargarismes (F) غُرور ۲۰۱

٢٠٠ غ غ.,٥
٥,٠ غ
<b>٤</b> غ
٣,٠ غ
غ
٠٦ غ
مُصَفْصَف، لأصُوْق
Collodion salicylé (F)
كك
_
كميه كافيه
کمیة کافیة ۹۰٫٥ غ
٥٠٠٥ غ
٩٠,٥ غ ض السالِسيليك بواسطة
٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف
٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف حتى الذوبان الكامل. رة مقفلة بعناية.
٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف حتى الذوبان الكامل.
٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف حتى الذوبان الكامل. رة مقفلة بعناية.
٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف حتى الذوبان الكامل. رة مقفلة بعناية.
ه ٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف محتى الذوبان الكامل. رة مقفلة بعناية. اء كاو خفيف على الثَّفَن
ه ٩٠,٥ غ ض السالسيليك بواسطة الأثير المكحلل؛ نضيف محتى الذوبان الكامل. رة مقفلة بعناية. اء كاو خفيف على الثَّفَن
()  ك

روح حشيشة الملاعق ...... ٤ غ

نقاعة المريمية .....

نحلّ ونحفظ في قارورة تقفل جيّدًا.

دواء موضعي مطهّر.

144

غ ر ي

مُضادّ للكدمة، ومُصرّف. (واستبدل فيه الماء العادي بالماء الشروب).

غسول غليسرين

بَوْرَق ٢ إلى ٤ غ
ماءماء
غليسرين
تشقّقات، خدوش، تفسّخات الحلمة،

تشققات، خدوش، تفسّخات الحلمة، والشفاه، واللسان، والأيدي.

غسول غليشرين مُذَرَّح

١٥ غ	روح نشادر عطري
٨ غ	غليسرين
٢ إلى ٤ غ	صبغة الذرّاح
٤١٦٠ غ	ماء ندى البحر المقطر
	لتنشيط تفريخ الشعر.

غَسُول غُولاند، مستحلب غولاند التحميلي، ليكور غُولاند

التجميلي، ليكور عولاند
لوز مُرّ ٩٠ غ
ماءماء
سليمانتي أكّال ١٨٠٠ غ
ملح نشادرملح نشادر
كحول
ماء كرز غاري١٥
إنّ دستور ۱۸۸٤ يحذف تحضير هذا
الغسول، وكان دستور ١٨٦٦ يصف ما
يلي: سليماني ١ غرام، ملح نشادر ١
غرَّام، مستحلُّب لوز مرَّ ٤٨٠ غرامًا.
بمحد في كتب المصفات مستحضرات

مختلفة تتقارب جدًّا من غسول غولاند.

نذك منها:

الغسولات هي مُستحضرات مائية تكون كحولية خفيفة في بعض الأحيان، تحتوي على مواد علاجية مُختلِفة، بشكل محلول أو مُعَلَّق، وتُخصَّص لكي توضع على البَشَرة أو على الأغشية المُخاطية. وهي لا تختلف عن التَّبخيرات إلّا بطريقة استعمالها.

يرد تحديد الغسولات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية. بينما يصف كتاب الوصفات الوَطنيّ أستات الرَّصاص القاعديّ فقط.

إنّ التّركيبات الواردة أدناه هي لذكرى التاريخ.

غسول أستات الرصاص القاعدي، ماء أبيض

٠٢ غ	ساص السائل	نحت أستات الرح
۹۸۰ غ		ماء عاديّ
		نمزج .

سائل لَبني يجب حركه عند الاستعمال (دستور).

استُعمل كمصرِّف في الرَّضَات والكَدْمات والصّاخات والمَلْخات والتواءات المفاصل.

نظام الجدول Régime du tableau C

إن هذه التَّركيبة، التي ذُكرت في دستور أدوية ١٩٦٥، أعيد ذكرها في كتاب الوصفات لعام ١٩٧٤، الذي يشير إلى تفاعلاتها التَّحديديّة، ويُصنّفها كدواء

۱° - مستحلب دونكان الزئبقي، الذي يصنع من: لوز مُرّ ٥٠غ، ماء مقطر ٥٠٠غ، بيكلورور الزئبق ١,٣٠غ؛

۲° - مزیج بِیت لتحضیر الغَسُولات، المحضر من: حامض سیانهیدریك طبی ۸غ، سلیمانی أكّال ۰٫۱غ، مستحلب لوز مرّ ۳۰۰غ؛

۳ - مستحضر سِیْمَرْلِنْغ التجمیلی، المرکب من: لوز حلو ۳۰غ، لوز مُر ۱۵غ، ماء کرز مقطر ۳۰۰غ، بیکلورور الزئبق ۳٫۰غ، صبغة بنجوان ۲۰غ، عصیر حامض ۱۵ غ؛

٤° ماء كَليّدُور، مستحضر إنكليزي مُبرَّأ كغسول غولاند ولكن تركيبته مجهولة.

إن غسول غولاند، الذي سُمّي هكذا من مخترعه، يتمتع في إنكلترة منذ أكثر من مئة سنة بشهرة واسعة جدًّا كدواء وكمستحضر تجميليّ. عندما نريد استعماله نخض القنينة، نبلّل قماشة ونغسل بها الجزء المصاب. في بعض الحالات نترك الكمادة مكانها. أما للنظافة فنخفّفه بالماء.

### غسول قلوي

كربونات البوتاسيوم ......م. ٥٠ غ ماء

نذوِّب ونضفی (دستور ۱۸۶۲).

### غسول مهيِّج (مستشفى مار لويس)

۸غ	نشادر سائل
٢٥ غ	دهن تربنتين
١٢٥ غ	كحول مكوفر

فرك وتمسيد فروة الرأس ضد القَرَع. نرفع أحيانًا مقادير النشادر ودهن التربنتين. لم يزل هذا الغسول يوصف حاليًا.

## غسول مهيج إنكليزي

۰۰۰ غ	کحول ۹۰ درجة
٥٠٠ غ	خل مقطّر
٠٣٠غ	ملح نشادر

روماتيزم، شَلَل.

### الوَرَق (۱) عُفَث مَثْقُوبِ الوَرَق (۲۰۶ Herbe à la fièvre, Herbe parfaite (F) Eupatorium perfoliatum (S)

نَبات من فَصِيلة المُركَّبات يَتَمتَّع بشهرة واسِعة في الولايات المتَّجدة الأمريكيَّة بالخصائص التَّالِيَة: مُقوِّية، مُبوِّلة، مُعرِّقة، مُسهِّلة قَويَّة حسب المقادير.

غ ف ث

غ ف ٹ

٢٠٥ - غَفَث نَدْغِيّ الوَرَق، مِيكانيا غواكُو، غواكُو، هواكُو<sup>(١)</sup>

Guaco, Huaco (E)
Mikanie Guaco, Eupatoire à feuilles
de sarriette, Guaco, Huaco (F)
Eupatorium satureiæfolium (S)

يُطلق اسم غواكو أو هواكو، في أميركا الوسطى والجنوبيّة، وفي الهند الغربيّة، على أنواع مُختلِفة من الغَفَث Eupatorium، وهي أنواع من فصيلة المُركَّبات وقسم ميكانيا، سوقها مُلتفَّة، يستعمل عصارتها سكان البلاد الأصلين (عبيد غرناطة الجديدة، هنود المكسيك) لحماية أنفسهم من لَدْغ الأفاعي السامّة ؛ وذلك بإجراء تمسيدات وفرثك بواسطة الجذر المُقطّر في ماء الحياة؛ أو بواسطة العصير الممزوج بالروم. إن هذه الميزة الخاصة بالغواكو، والتي كان أوّل من عَرَّف بها مُوتيس من سانْتافِيه، قد أكَّدها كلِّ من دوهَمْبُولت وبُونْبلاند، وهما يَعتبران أن الغواكو الحقيقي الذي يستعمله الهنود هو الميكانيا غواكو Mikania Guaco Willd. وهـو نـوع عارش، يوجد منه في الأسواق خليط من السوق والأوراق والأزهار؛ أمّا الأولى فهي وحدها تقريبًا المُستعملَة في الطبّ. وأنه من الخطأ ما يذكره بعض المراجع من أن الأوراق هي القسم

الوحيد المُستعمَل في الطبّ من ذلك النّبات.

الخصائص والاستعمال - وجد فُوريه في السوق والأوراق مادّة راتنجانيّة مُرَّة تُدعى غواسِيْن Guacine. نُصِح بنقيع القشرة والأوراق في علاجات موضعية ضِدّ السّفلِس (فُنْسان غُومَز)، وعلاج نَوعي خاص ضِدّ الكَلَب (هاوكنغز)، ولمحاربة الكوليرا (شابَرت)؛ وفي معالجة الرّوماتيزم. ونُصِح، للاستعمال الدَّاخليّ، بنقاعة ٢٠ بالألف، وبصبغة كحوليّة من ٥ أجزاء من الروم أو من ماء الحياة مقابل جزء واحد من الساق، وبخليط مُؤَثْيَر؛ ونُصِح، للاستعمال الخارجي، بالصبغات المُؤثيرة والصبغات الكحولية في تمسيدات وفَرْك، وبالنَّقيع المُركِّز وبعصير النَّبات الطّازج.

إن هذا النبّات قد يكون فعّالًا جدًّا ضِدّ الأكزيما وضِدّ الآكلة والأكال والحُكاك والمَرَشان. مسحوق من غرام واحد إلى أربعة في اليوم. مُستخلص مائع غرام واحد مرة واحدة، أربع غرامات في اليوم. صبغة من ٣ إلى ٩ غرامات في اليوم بمقادير صغيرة تُكرَّر غالبًا.

ملاحظة - تُستبدَل في الأسواق أحيانًا سوق الغواكو بسوق أنواع الأرسْتُولُوخية أو بسوق الپاريرا برافًا. إن النَّباتات القَويّة العِطْر المُستحَبّ التي استُعمِلت على أنّها غواكو تنتمي كلها، حسبما يقول

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة والتَّسمية الفرنسيَّة الثَّانية للمؤلُّف.

غيبورت، إلى جنس أرِسْتُولوخية. وإن النَّبتة التي تُشكِّل حتى اليوم القسم الأكبر من الغواكو التِّجاريّ هي الأرِسْتُولوخية الصَنْجِيّة (١) Aristolochia (١) درسانولوخية الصَنْجِيّة (١) درسانولوخية الطرازيل باسم Milhomens .

#### Glucose liquide غلوکوز سائل –۲۰٦ (F)

الغلوكوز السّائل هو محلول مائيّ مُكرَّر بواسطة د - غلوكوز، ومَلْتوز وسُكَّريات ذات أوزان ذَريّة أعلى، شَنِيظَة Polymères د - غلوكوز، تحصل بتحليل النّشاء الغِذائيّ النَّقيّ تحليلًا مُتحفظًا.

يحتوي الغلوكوز السائل على ٢٥٪ كحد أدنى من السّكاكر المُحلِّلة كيميائية، المُعبَّرة بالغلوكوز اللامائي والمَحسوبة بالنِّسبة للمادّة المُجفَّفة؛ بعد التَّحليل المائي، يحتوي منها على ٧٥٪ كحدٍّ أدنى.

المواصفات - سائل سميك جدًا، يُسْحَبُ خيوطًا بالجَذْب، شَفّاف، عديم اللَّون إلى مُصفر اللَّون الخفيف جدًّا، عديم الرّائحة، طعمه سُكَّريّ خفيف. يَذوب في الماء، قليل الذَّوبان جدًّا في الكحول.

يُستعمل في تحضير مَعاجين مَخْزَنيّة.

## ۱۰۷ خَيَاكُول سولفُونات البوتاسيوم، غ ي ا سُولْفوغَيّاكول Gaïacol sulfonate de potassium, Sulfogaïacol (F)

 $C_7H_7O_5SK = 242,3.$ 

مسحوق بِلُورِيّ أو بِلُورات عديمة اللَّون رائحتها رائحة الغيّاكول الخفيفة، طعمه مرّ؛ يَذوب جدًّا في الماء (٥ أجزاء ماء بارد أو جزء واحد ماء غال)، يذوب في ٢٥٠ جزء كحول أثيليك؛ لا يذوب في الأثير. يحتوي على ١٦,١٤ من البوتاسيوم الغياكول وعلى ١٦,١٤ من البوتاسيوم بالمئة. يحتوي السولفوغياكول كحد أقصى على بالمئة. يحتوي السولفوغياكول كحد أقصى على بالنسبة للمادة اللّامائية. يمكنه أن يحتوي على نسبة خفيفة جدًّا من ملح بوتاسِيّ.

**الاستعمال** - شراب سولفوغياكول للسكري.

إن شراب غيّاكول شولفونات البوتاسيوم أو شراب سولفوغياكول بنسبة ٥٪ يوجد في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطني عام ١٩٧٤.

إن السولفوغياكول هو واحد من مُركِّبات عدد كبير جدًّا من المُستحضَرات الصَيدليّة مع الأوكاليپتول والمُطهِّرات التَّنفسيَّة. نَذكُر على سبيل المثال برومْپاكْس، كَمْفُوبنومِين، أوكاليپتين، نيوكوديون، بولموتيول،

إلخ.

IVV

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

غ ي ا

طريقة الاستعمال - أوصى باستعماله ضِدّ السّلّ بمقادير من ٢ إلى ٦غ في للجرعة، ٢غ لكل ٢٤ ساعة. شــراب شــكّــري، فــي أقــراص أو مضغوطات من ٠,٥٠غ وفي حقن «Gaïacyl» وتتراغياكولات الكلسيوم شَرجيّة. إنه ليس سامًّا ولا يهيِّج «Galcigal» كانت ولم تزل تستعمل في المجارى الهضمية.

مقادير الفرماكوبيا الحديثة

المقادير الاعتيادية للبالغين: ٠,٥٠غ

إن غياكول سولفونات الكلسيوم البلاد الجرمانية. إنها أقل عملًا كاويًا من الغياكول.

٢٠٨- فَحْم حَيَوانِيَ مُنَقَّى، أَسْوَد حَيَواني مُنَقِّى Charbon animal purifié, Noir animal purifié (F)

فحم حيواني مسحوق (٢٢) .....١ كلغ حامض كلورهيدريك مخزني ...... ١ كلغ 1 8 ماء مُقطَّ

دستور أدوية ١٩٦٥. ينتج الفحم الحَيوانيّ المُنقّى من الفحم الحَيوانيّ المغسول.

نَحلّ الفحم بالماء في إناء أو بَرْنِيَّة سِعَتها ١٠ ليترات. نُضيف الحامض رويدًا رويدًا ونُحرِّك باستمرار. نترك الكل طوال ١٢ ساعة. نُحرِّك من وقت إلى آخر. نترك المزيج يَتركَّد. نُصَفِّق ونغسل بالماء المُقطِّر السّاخن حتى لا يعود ماء الغسيل يُعطى تفاعلًا حامضًا وأن لا يضطرب من جَرّاء محلول من نيترات الفضة NO3Ag. نسكب على قماش، نُصفّى ونُجفّف. نُسخِّن الموادّ الحاصلة في المِحَم بحوالي درجة ١٥٠ سغ؛ نُمرِّر على منخل حرير ونحفظ في قارورة محكمة.

ملاحظات الكودكس - يُستعمل الفحم

الحيوانيّ المُنقّى في إزالة لَون بعض فحم المُستحضرات العِلاجيّة؛ وتكون قُوّته المُزيلة للُّون أقوى على السّاخن منها على البارد؛ وتكون أشد فعلًا في الليكورات المُعادَلة ممّا تكون عليه في الليكورات القِلويّة. ويَتحلّى أيضًا بخاصَّيَّة تَثبيت مَوادّ مُختلِفة، مثال بعض المُركّبات المعدنية، والستريكنين، والديجيتالين، إلخ. ولكن كافة هذه المواد بالإضافة إلى المواد الملونة ذاتها، تبقى من دون تفكّك، فيمكن بالتالي استعادتها من الفحم الحيواني بواسطة حالُّ ملائم. يُحفَظ الفحم الحيواني المنقى في قارورات مقفلة تلافيًا لامتصاص الرّطوبة والغازات الجوية.

> الخصائص والاستعمال - كان البروفسور سان جاك أول من استعمل الفحم الحيواني المنقى في الطبّ البشري بعد الأبحاث التَّجريبيّة التي قام بها البروفسور كُوشلان. وكان يقوم بذلك في زَرْقات ضموريديّة من محلول مُعَلّق من الفحم الحيوانيّ (كربون ضمن الوريد .I.V.C). إن تلك المحاليل المُعلِّقة تعمل كمضادة للعدوى على غرار عدد كبير من المواد الغَروانيّة.

عام ١٩٣٥ نصح الدكتور مَنَتْرال Ménétrel باستعمال الفحم النَّباتي المُفَعَّل بدلًا من الحَيوانيِّ المُنقِّي لأن نَخْلَه الانتقائي كان يُؤدِّي إلى فصل

ف ر ن

الحبوب الزّائدة الحجم عن الحبوب الناقصة الحجم بشكل أسهل، ذلك أن الأولى تُسبِّب السَّدَّات والصِّمامات، والثانية تسبّب التَّصادُمات.

إن عمل الفحم المضاد للعدوى ضمن الوريد (I.V.C.) يبدو عامًّا جدًّا، ولذلك يُنصح به في حال الإصابات النَّفاسِيَّة، وحالات خَمَج الدم أي تَعفَّنه أو تسمُّمه، وفي حال اعتلالات المفاصل والروماتيزم المفصلي الحاد، وفي الأمراض الجلديّة. كما يُجيز تأثيره المضادّ للسُّمّ Antitoxique استعماله، بالاشتراك مع الستركنين أم لا، في حال التَّسْبيخ البَرْبيتُورِيّ أي الغيبوبة العميقة المتسبّبة عن الأدوية البَرْبيتُورِيَّة. ويُعطى ٧١٠- فُشّاغ الفحم كمضاد للشم مثلاً ، بمقدار ٥ إلى ٣٠ غرامًا عن طريق الفه.

> ٢٠٩- قُرْنُوْنِيَة طاردَة للدُّود، رُغْل طارد Vernonia vermifuge (E) Vernonie vermifuge, Conyze vermifuge (F) Wurmabführendvernonia (D) Vernonia anthelminthica, Conyza anthelminthica, Baccharoides ascari-

المُرَكِّبات معقودة التَّعريف على اسم البوتاني قُرنُون. القرنونية الطاردة للدّود

cida (S)

نَبات معمَّر قويّ يعلو من ١٥٠ إلى ٢٠٠ سم. أوراقه متعاقبة، بسيطة، بيضيّة الشَّكل السِّنانيِّ. رؤيساته عذقيَّة التَّجميع الواسع. أزهاره أنبوبية، خُماسية السيور، ثُنائية الأقلام المتطاولة المِخْرَزيّة الرّأس. أكناته مُزَوّات ومقطومة. مهده الهيمالايا.

الخصائص والاستعمال - نبات مُرّ طارد للدود خاصة بثماره. قيل عن أنواع هذا الجنس عامة أن جذورها دافعة للحمّى، مقيئة، طاردة للدود؛ وأن أوراقها وأزهارها تُستعمل استعمال الشاي.

Sarsaparilla (E) Salsepareille (F) Stechwinde (D) Smilax (S)

يُتَّفَق على اعتبار قسم الفُشاغ القِشريّ أنّه أكثر فعالية من المَديتُوليوم(٢) Méditullium. أجود فشاغ هو الذي يكون طعمه أقوى من سواه وأكثر إغشاءً.

المُركّبات - يحتوي الفُشاغ على بقايا زیت دهنی، نشاء، راتنج، وعلی ٥٪ صابونوسيدات ستيرويدية Stéroïdiques جنس نَباتات مُعمَّرة من فصيلة (هـرمـونـات): الـيـارلـيـن، السميلاصابونين، السَّرْصابونين الذي تشطره الحوامض المعدنية إلى غلوكوز

<sup>(</sup>٢) التَّسمة العربَّة للمؤلِّف.

وإلى سَرْصابوجانين.

الخصائص - يَتحلَّى بخصائص مبوَّلة، فيؤخذ من نقيعه المغلي حوالى ٥٠٠ ملل في اليوم (٥غ لكل ١٠٠ غ)؛ ويُستعمل كمنتَّ في الروماتيزم وأمراض الجلد.

الاستعمال - روماتيزم، أمراض جلدية، رُمال، سفلس.

طریقة الاستعمال – مسحوق من ۳ إلی ۲، ۱۰؛ مستخلص مائی من ۰٫۰ إلی ۲، مستخلص کحولی من ۰٫۰ إلی ۶؛ مستخلص مائع من ۶ إلی ۱۲؛ شراب بسیط أو مرکّب من ۲۰ إلی ۱۰۰؛ نبیذ بسیط أو مرکّب (دهن مرکّز) من ۲۰ إلی ۱۰۰، صبغة (دستور ۱۹۳۷) من ۰ إلی ۱۵ غرامًا؛ نقیع ۰۰ بالألف.

زهورات تحضر بالنقاعة السّاخنة الطَّويلة الأمد: Digestion .

يشتهر الفشاغ أنّه أفْعَل بكثير وهو غَضّ ممّا إذا كان مُجفَّفًا. لذلك يستعمل في بلاده الأصليّة Per Os، وبنوع خاص في نقيع مغليّ، ضدّ السفلس والأمراض الجلديّة. مستحضر كبير الانتشار في أمريكا باسم "فشاغ بريستول"، هو عبارة عن نقاعة فشاغ مُكَحْلَلَة بعض الشّيء ومشحونة بالحامض الكربونيّ ممّا يجعلها مشروبًا غازيًّا.

لكي يدخل الفشاغ في هذه المستحضرات، أو لكي يُسَلَّم كما هو، يجب أن يُشَق طوليًّا، ومن ثم يُقطع

بالعَرْض. ولكي يسهل شقّه نرشّه ببعض ف ش ا الماء أو ندعه القبو لبعض الوقت. إن أهم أصناف الفشاغ الكاذب هي جذر سُعادى الرِّمال(۱) Carex arenarial L. النِّمال الرِّمال الذي يُعرف بفشاغ ألمانيا والذي أعيد تسجيله في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسية، وجذر "باهرة كوبا" Agave cubensis (۱) وجذر الأرالية العارية Aralia وجذر الأرالية العارية الهند المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق الخاشع الخاشع المنافقة المنافقة المنافقة الخاشع الخاشع المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة الخاشع المنافقة ال

China smilax, وثناغ صِيْني -۲۱۱ Chinese root (E) Squine, Smilax de Chine, Salsepareille squine, Esquine, Racine de Chine (F) Chinastechwinde, Chinawurzel (D) Smilax china (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة الزَّبْقيّات. ساقه ليفيَّة قليلة الشَّوك. أوراقه بيضيّة الشَّكل، قلبيّة القَّكل، قلبيّة القاعدة، مُستدقّة الرّأس، نصلها جامد النَّسيج الأخضر اللّامع، عادم الشَّوك. جذره وتديّ الشَّكل تكتنفه بعض العساقل المستطيلة الحمراء اللون المأكولة. جذوره أو بالحري ريزوماته تصل الأسواق من الصين واليابان، وتقع في قِطَع كبيرة ومتدرِّنة كالبطاطا؛ وتكون في بعض الأحيان متطاولة

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة للمؤلِّف.

ف ص ا الشَّكل المسطَّح، بنِّية اللَّون الخارجي، متورِّدة الباطن، ويكون نسيجها تارة راتنجتي متراص وصلب جدًّا، وطورًا خفيف وإسفنجي. وهي قِطَع عديمة الرّائحة وطعمها حِرّيف.

المُركِّبات - عفص، راتنج، صابونينات.

الخصائص - مُنَقِّ، أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٦.

الاستعمال - في كل الحالات التي يُستعمل فيها الفُشاغ السَّهْمي.

طريقة الاستعمال - مستخلص مائي بمقدار ٢٠,٢٠غ إلى غرامين في اليوم.

٢١٢ - فص الحمار (١)

Donkey-fart (E)

Pet d'âne (F) Eselfurz (D)

Onopordum 1 (S)

جنس نباتات مُحولة من أُنْبُوبيَّات الزَّهر وفصيلة المُركَّبات، شائكة جدًّا وغالبًا ما تكون كبرة القدّ. رُؤيساتها فردية أو عذقتة التَّجميع، ضُرِّيّة، عديدة الأزهار. قُناباتها كاملة تمامًا، مُتراكِية، شائكة أو مُستدقّة الرّأس. قرصها لحمى بعض الشَّيء ومُنَخْرَب. التّاج مفتوح. خيوط الأسدية مَوْطاء وحُرّة. الأكنات مَوْطاء، رُباعية الزُّوايا. القُنْزُعة مُعبلة، حرائرها خشنة

أو ريشيّة. يَتمثَّل هذا الجنس في لُبنان بثلاثة أنواع. من أسماء هذا الجنس: أَقْسُون، طُوْبَه، رأس الشَّيخ، شُكاعَى، فص الحمار. الاسم الشُّعبي السورى: قَنْدُريس.

٢١٣ - فَص الحِمار الحَرْشَفي، أَقْسُون حَرْشَفي الشَّكل، قَنْدَريس لُبْناني، أقْسُون

Cardoon's shape donkey-fart, Cardoon's shape onopordon, Lebanese donkey-fart (E)

Onopordon carduiforme, Onopordon floconneux, Onopordon du Liban (F) Flockig eselfurz, Libanesisch eselfurz **(D)** 

Onopordum carduiforme, Onopordum floccosum, Onopordum libanoticum, Onopordum tel-avivense **(S)** 

نَبات مُحول عَنْكَبوتتي الكساء أطحل اللُّون قد يَتَخطَّى المتر. ساقه مُنتصبة، قليلة التَّفرُّع الهامي، قصيرة الجناح، شائكة على كامل طولها. أوراقه ريشية التَّقسيم إلى شُدفات شائكة جدًّا. قطر رؤيساته من ٣ إلى ٥ سم من دون الأشواك. قُنابات القُلافة لا تَتَخطّى ٥ ملم في عرض قاعدتها، تستطيل إلى شوكة ضَيِّقة يبلغ طولها ٢ سم وأكثر.

<sup>(</sup>٢) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا التَّسمية العربيَّة الأولى والتسمات اللاتنيّة.

جدًّا. أشواك القُنابات الدُّنيا مُنسطة أو مُنحنية نحو الخارج، الأشواك الأخرى مُنتصبة .

٢١٤ - فَص الحِمار الخُرْشُوفي، أَقْسُون خُرْشُوفي الرّأس، قَنْدَريْس خُرْشُوقي الرّ أس (١) Donkey fart's artichoke (E) Onopordon à tête d'artichaut, Pet d'âne à tête d'artichaut (F) Eselfurz artischoke (D) Onopordum cynarocephalum (S)

نَبات مُحول أخضر اللَّون دقيق الغدد الدَّبقة. ساقه مُرتفِعة، عِذْقيّة التَّفرع، تعلو من ١,٥ إلى ٢,٥ مترين. فروعه طويلة، تكسوها أجنحة ريشيّة التّقسيم ومُزوَّدة بأشواك قوية. أوراقه السُّفلي سنانية، فُقاعية الصَّفحات الخشنة، ريشيّة التَّفصيص أو التَّقسيم إلى فصوص قصيرة الشُّوك؛ الأوراق السَّاقِيَّة مقتصرة ولاصقة على السّاق. الرّؤيسات كبيرة القَدّ، قطرها ٣,٥ إلى ٥ سم من دون الشُّوك. القُنابات مَرْطاء أو خفيفة الكساء العَنكبوتي، مُتراكِبة، حادّة، تبلغ ٥ إلى ٨ ملم في أقصى عرض لها، متطاولة الشَّكل المثلَّث، تعرض قليلًا بعدها تدريجيًّا إلى رأس حادٌ، جارح.

مُسطَّحة الصَّفحة الدّاخليّة، حادّة الرّأس ٢١٥- فَص الحِمار المُغاير الشَّوْك، ف ص ا قَنْدَريس مُغاير الشَّوكْ (٢) donkey's fart, Heterospiny onopordum (E)

> Onopordon à épines variées, Pet d'âne à épines variées (F)

Onopordum heteracantha (S)

نبات مُحول لِبدى الكساء، أطحل اللُّون، قد يعلو أكثر من متر. ساقه بسيطة أو قليلة الفروع، هامشها ضيِّق ودقيق الشُّوك. أوراقه سنانية، ريشية التَّقسيم، كثيفة الشُّوك، الأوراق الساقِية مُختَصرة والاصقة على السّاق. رؤيساته كبيرة القَدّ قطرها ٢,٥ إلى ٤ وحتى ٧ سم من دون الأشواك. القُلافة لِبديّة، قُناباتها السُّفلي مُتراكِبة قصيرة الشَّكل المُثلِّث، قصيرة الأشواك، الوسطى مُتطاوِلة، تخفّ إلى شوكة طويلة، ٢ إلى ٤ سم، منحنية نحو الخارج، القُنابات الأعلى تنتهي بشوكة حادّة.

الخصائص والاستعمال - إن مركّبات أنواع فَص الحمار غير متوفّرة، وهي أنواع مأكولة تُعرَف شعبيًا باسم «قَنْدَريس». ولقد أوردت الموسوعة في علوم الطّبيعة أن هذا النّبات «يُقَشّر طريًّا ويؤكل فيدفع التَّشنُّج والكزاز» (جزء أول، ص ١٠٦، رقم ١٨٩١، طبعة ثانية). أما «فص الحمار» فترجمة اسم الجنس عند حولى ثلث طولها السُّفلي، وتخفّ اللّاتيني من ONOS حمار ومن Pet ، PORDUM فص.

<sup>(</sup>١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

Voa-Fotsy (E)

Voa-Fotsy (F)

Voa-Fotsy (D)

Aphloia sp. (S)

الفوافوتسي هي أوراق تأتي من أنواع مختلفة من جنس أفلُويا وفصيلة النُّعْضيَّات، مهدها مدغشقر، وجزر المحيط الهندي وبعض جبال أفريقيا الشُّرقيّة. إن كلمة فوافوتسي هي تعبير مَلْغاشى يعنى «ثمار بيضاء» بسبب العُنَيْبات الصَّغيرة العديدة التي تُغطّي بالملاريا. فروع الشَّجرة في موسم النضج، وهي عُنَيبات مأكولة. الشُّجيرات لا تَتَخطَّى ٣ كبايات في اليوم، وقدر ما يريد، من نقيع أمتار؛ أزهارها صغيرة جدًّا، أوراقها من ٢ إلى ٤ سم، سِنانية، حادة الرأس، مُفَرّضة الحوافي بعض الشيء.

أنواع للتّداوي، منها:

- Aphloia mauritiana Baker (Syn.: Aphloia theæformis Benn., Neumannia theæformis A.Rich. et variété integrifolia Benn.).
- Aphloia madagascariensis Clos
- Aphloia minima Bak.

وهم يفضِّلون الضَّرب الصَّغير الورق، ويستعملون الأوراق النصف مُجفَّفة ذلك أن التَّجفيف يذهب بقسم من الخصائص الطسة.

إلى هذا العقار كلّ من هاكل عام ١٩٠٩، شوڤالييه ودَنْدريو عام ١٩١٠، إلخ. عزل ر. پاریس عام ۱۹٤۲، من الأوراق تتراهيدروكسى فلاڤون متبلّر، دُعى أَفْلُويْدُول، ونسب إليه جُزئيًا عمل الأوراق. الطبّ الشّعبيّ يَستعمل الأوراق ضد إصابات مختلفة: الحَبَن، الاستسقاء، التَّعقيبة وحُرقة البول؛ القشرة قد تكون مقبّئة، ولكن عملها الأساسي هو الحُمّي الصَّفراويّة الدَّمويّة البَيْلَة، التي يصلها الأطباء عادة

طريقة الاستعمال - يُعطى المريض عدة ٣٠ إلى ٥٠غ وراق في ليتر ماء؛ يمكن إعطاء النَّقيع ذاته في حقن شُرجيَّة، ولكن ينصح بعدم إعطاء الكينين طوال فترة يَبدو أن الملغاشيّين يَستعملون عدّة النُّوبة (وإذا لزم الأمر يُسمح بشرب خمر الكنكينا). لهذه المعالجة تأثيرات مُدرّة للصَّفراء، مسهِّلة وتُبدِّل مظهر البول سرعة ملحوظة. تعطى نقاعة بنسبة ١٠ بالألف، وصبغة يؤخذ منها ٢ إلى ١٠غ، ومستخلص مائع من ١ إلى ٣غ. وبالتعميم، نُصح بمستحضر يدعى أَفْلُويْن تشترك فيه الأوراق مع نباتات أخرى، وهو مستحضر يُخصَّص لاتقاء الاضطرابات الدورية الدموية أو محاربتها.

۲۱۸ - فُوْل إِيْنِياس، سترِيكْنُوس إِيْنِياس ف و ل St. ignatus bean (E)

Fève de Saint-Ignace, Strychnos ignatier, Vomiquier amer (F) Bittere ignatie, Ignatienbaum (D) Strychnos ignatii, Ignatia amara (S)

جَنْبَة عارشة سَرْعيّة من فصيلة اللُّوغانِيَّات. أوراقها بَيضيَّة الشَّكل مُستدقَّة الطَّرف. أزهارها بيضاء. ثمارها كُرويَّة بحجم البرتقال الصّغير، طولها من ٢ إلى ٣ سم وعرضها ١٥ إلى ٢٠ ملم. الفول غير منتظم ومُشوَّه الشَّكل بسبب الضغط المتبادل بين البزور داخل الثُّمرة، وهذا ما يُشكِّل عِدّة وجوه مسطَّحة. وجه النَّمرة قاتم اللَّون النُّتِيّ أو كامد اللُّون البُّنِّي، مُبرغَل المظهر أو دفيق التَّحبُّب، مُرَخَّم بيقع مَرَدُها إلى الأوبار. على أحد طرفي الثَّمرة سُرّة ظاهرة جيّدًا. أما السُّويداء التي تحيط بجنين نباتي صغير وجالس، فهي قَرْنيّة القِوام، بُنيّة اللُّون. إذا عولجت الثَّمرة بالماء الغالى الذي ينفخها ويُليِّنها، فإنها تَنثر رائحة تُرابيّة وغير مُستحبَّة، بزورها من ١٠ إلى ١٢، يعلوها زغب هُلْبِيّ الشَّكل. إن طعم فول إينياس شديد المرارة وسام الخصائص أكثر من خصائص جوز القيء.

المُركِّبات - يحتوي فول إينياس على ستريكنين، وبروسِين مشتركين مع حامض إينيازوريك؛ تتوزَّع القِلَويدات على كافة خلايا السُويداء، يُعطى هذا السويداء،

African Voacanga, (۱) أفريقيا، فواكنها كواكنها المواصية (۱) كوارسي (۱) Thouarsi's Voacanga (E) Voacanga d'Afrique, Voacanga de Thouarsi (F) Afrikanischer Voacanga, Thouarsische Voacanga (D) Voacanga africana, Voacanga Thouarsii (S)

نَبات طبِّي من فصيلة الدِّفْلِيَّات مهده غينيا، منه نوعان: الأفريقيّ والثوارسيّ المنفرج. قام بدراسة هذين النَّوعين، وبالوقت ذاته تقريبًا، كلِّ من كوڤوفيليه وغُوتارَل وجانو في فرنسا، عام ١٩٥٥؛ وكلِّ من لابار وجِيلُو في بلجيكا.

المُركِّبات - أشار المؤلفون أعلاه إلى وجود نسبة ١ إلى ٣,٥ بالألف من القِلَويدات التي تمّ الحصول عليها بحالتها المُتبلِّرة، في قشور الجذع والجذور: فواكامِيْن، فواكَنْغِين، فُوبْتُوزِيْن Vobtusine.

الخصائص - كشفت الدراسات الفرماكوديناميّة أنّها قلويدات مُهبَّطة للتَّوتُّر الشِّريانيّ، وبالإضافة إلى ذلك، إن قِلَويدات فواكنغا أفريقيا هي مُقوِّية قلبيّة بُطَيْنِيّة تعمل مباشرة على عضلة القلب. إن تأثيرات هذه القِلَويدات القلبيّة والدوريّة الدَّمويّة هي مشابهة لتأثيرات المقوِّية للقلب.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

ف و ل على غرار سُويداء جوز القيئ، بالتَّحليل المائي مع حامض سولفوريك بنسبة ٣٪، مَنُّوز وغَلَكْتُوز. ومن المحتمل وجود مختلف أنواع المَنّانات والغَلَكْتانات ذات الوزن الذريّ المختلف، في البزور. أما لتعيير القِلَويدات في فول إينياس فيتم التَّقَيُّد بما جاء عن ذلك في مقال جوز القيء.

إن فول إينياس وجوز القيء يحتويان على الكمِّية ذاتها تقريبًا (٢,٥٠٪) من القِلَو يدات العامّة. ولكن فول إينياس هو الأفعل من هذين العقارين لأنّه يُوجد، في مجمل قِلويداته العامة، حوالي مرتان أكثر من الستريكنين مما في قِلُويدات جوز القيء.

الخصائص - إن خصائص فول إينياس واستعمالاته هي ذاتها خصائص واستعمالات جوز القيء والستريكنين. وذكر أنها مُقوِّية، مُشهِّية، هاضمة، وهي تِرياق ضِدّ المنوِّمات البَرْبيتُوريّة.

الاستعمال - وَهَن، كسل المعدة، سَيَلان مَنَوي، سَلَس بَول ليلي، شَلَل كُحولي، تسمُّم بالمهدِّئات والمنوِّمات البربيتوريّة.

طريقة الاستعمال - مسحوق البزور ٠,٠٢ إلى ٠,١٠غ فى أقراص أو بيلولات؛ المقادير القصوى حسب دستور الأدوية ٠,١٠غ لجرعة واحدة، ٠٠,٣٠غ لكل ٢٤ ساعة للبالغين. وهو يستعمل فقط لتحضير نقاط بوميه المرة (صبغة فول إينياس المركّبة) التي يساوي

الغرام الواحد منها ٥٤ نقطة. المقادير الاعتيادية ٠,١٠غ للجرعة، ٣٠،٠غ لكل ٢٤ ساعة للبالغين. المقادير القصوى ٢٥,٠٥غ لمرة واحدة، ١,٧٥غ لكل ٢٤ ساعة، حسب دستور ١٩٤٩. المقادير الولادية: من صفر شهر إلى ٣٠ شهرًا، لا يستعمل؛ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٤ إلى ١٠ نقاط.

سامّ. - جدول Toxique. - Tableau A

-۲۱۹ فَوْل كَالابَار (Calabar bean (E Fève de Calabar, Physostigma vénéneux (F)

Kalabarbohne (D) Physostigma venenosum (S)

نَبات عارش من فَصيلة القَرْنِيَّات الفراشِيَّة يَنبت في أفريقيا الغربيّة عامّة، وعلى ساحل كالابار في نيجيريا بنوع خاص. ساقه ليفيّة سماكتها ٥ سم تَعلو حتى ١٥ مترًا؛ يتميَّز هذا النَّبات بسِمَته المُنتفِخة الشَّكل الهلاليّ (الاسم العِلميّ من كلمتين بمعنى نَفَخَ، سِمَة). أوراقُه عريضة، مُتعاقبة، مُثْلَثَة، أزهاره فراشيّة الشَّكل، عُنقوديّة التَّجميع المُتدلّى.

الثَّمرة قَرْن قاتِم اللَّون البُنِّي، طوله من ١٥ إلى ٢٠ سم، يحتوي على ٣ حبوب أو فُولات لُونها كالشوكولاته، طولها من ٢ إلى ٤ سم، عرضها من ١٠ إلى ١٥ ملم وتزن حوالي ٣ غرامات؛ وهي عديمة الطّعم، عديمة الرّائحة، سطحها مالس أو قليل التَّحبُّب، لونها بُنِّي شوكولا.

أُعيد تَسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

هناك ضرب من نوع متقارب جدًّا من فول كالابار تُطلق عليه تسمية: فول كالابار تُطلق عليه تسمية: Physostigma macrocarpum تكون حَبَّه نسبيًّا أقل عرضًا وأكثر طولًا. يكون طرف هذه الحبوب المحدَّب مُخْتَرَقًا طُوليًّا بثلم أسود (سُرَّة) بارز جدًّا ومالس جدًّا يبلغ عرضه ٢ ملم. وهو معقوف على شكل مِزراب ومُطرَّز بنوع من النتوء مع شريط وَسَطى رقيق.

ويكون الطَّرف الآخر مستقيمًا تقريبًا. وتبرز على الطَّرف الأكبر حجمًا فجوةٌ صغيرة هي السُّمّ (ثقب البُييْضَة النَّباتيّة).

وتَتألّف اللّوزة من فلقتين بَيضاويّتي اللّون، كبيرتي الحجم، مُحَدَّبَتين مُعَقَّرَتين، تبرز فجوة ظاهرة بين سطحيهما البطنيّين. إن هاتين الفلقتين، الطّحينيّتي المظهر، المملوءتين بالنّشاء، هما مندمجتان متماسكتان، لا يمكن حزّهما بالظفر الذي يترك عليهما أثرًا لامعًا فقط. الفُولة الجافة تَطفو على الماء؛ طعمها خفيف، رائحتها معدومة الماء؛ طعمها خفيف، رائحتها معدومة وهي باردة؛ ولكنّها تَنثر، بتأثير الحرارة، رائحة حامزة بعض الشيء.

سام . - جدول Toxique. - Tableau A الخصائص العلاجية - وَصف هذا الفول الدكتور دانيال عام ١٨٤٦ في إنكلترة، ودرسه من النّاحية السَّميّة، عام ١٨٥٥، كريسْتِسُون الذي لاحظ أن عمله يرتكز على شلل القَلْب؛ وكان هذا الفول

يُستخدم في مقاطعة كالابار قديمًا كفول تجربة أو امتحان Ordeal bean, Fève d'épreuve يُسمّيه أهل تلك المنطقة شعبيًّا أزارا éséré؛ وكان المُتَّهمون بجريمة يُخضَعون لتجربة قُوَّته السامّة بهدف تقرير براءتهم أو ذنبهم. تحتوي تلك الفولة بالحقيقة على قِلَويد بُنِّي اللَّون الأصفر، عديم الشَّكل، سام جدًّا، دعاه كل من جُوْبُسْت وهَس فِيزوسْتِغْمِين، ودعاه سواهما أزارين الذي اشتهر، كالفول ومستخلصه الكحولي، بخاصة تقليص البؤبؤ. وهو مُعاكس الأتروبين والبلادون. إن تأثيره هذا يَحدُث إذا أعطيناه بالفم أو موضعيًّا. إن طريقة استعماله الموضعي الأكثر شيوعًا في الماضى كانت في ما يُسمّى الورق المُكَلْبَر (۱) Papier Calabrisé أو ورق كالابار، وهو مصنوع من ورق بَرْزَاليوس Berzélius المشبع بحلول من مُستخلَص فول كالابار؛ يُقسَّمُ ذلك الورق إلى قِطَع من سم واحد وإلى قطع من أعشار السمّ المربع؛ يحتوي كل سم على ٢ ملغ من المستخلص. إستَبْدَل هارْت الورق بالجيلاتين فصنع منه أقراصًا صغيرة ومَرنة، تُشبه قوالب الأختام الشفّافة، وتنحَل أجزاؤها الدَّقيقة بسرعة في العين. غيرالدس استعمل بنجاح قطرة مُركَّبة من جزء واحد مستخلص محلول في ٥ أجزاء غليسرين، نقطة واحدة من

ف و ل

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ف و ل هذا المحلول بين الجفنين تكفي للحصول على تَقلُّص البؤبؤ. وحسب روبرتْسُن وغرانييه، إن وضع هذا الفول على العين يُحدث قِصَر النَّظر Myopie في بداية الأمر، ومن ثم تَقليص البؤبؤ. إن تلك التأثيرات يقضى عليها الأتروبين، وبطريقة متبادلة، فإن تأثيرات تلك تلغى تأثيرات هذه.

نُصِح بمسحوق فول كالابار ضِدّ الرَّقص (مَرض عَصَبيّ)، واستُعمل في الهيوليّات. أميركا بنجاح في حالة تَكزُّز صَدْمي، وضد الصَّرْع، وفي إصابات الجهاز العصبى؛ محلول المستخلص المُغَلْسَر استُعمل بنَجاح أيضًا في التَّخلُّجات عند الأولاد؛ ويمكن وقف التَّسمُّم بواسطة الستركنين أو وقف تَخلَّجات الكزار بواسطة جرعة مناسبة.

> استَخرجَ كلٌّ من فيه ولُوفَن من فول كالابار قِلُويدًا يَتبلُّر بنسبة ١٠١٠ إلى ٠,٣٠ بالمئة، دعياه أزارين. واستخرج منه هَرْناك قلويدين هما فِيزوسِتِغمين أو أزارين، يذوب في الأثير، ويمتلك عملًا Myotique؛ وكالابارين، لا يذوب، وتكزّزي.

وأشار من ناحية أخرى، كلِّ من بولونوفسكى وتِتْزْبَرْغ (١٩١٥) إلى أهمية قِلُويد خاص، جانازاريْن، يقارب الأزارين ويختلف عنه بذرّة واحدة أكثر من الأوكسيجين. وأن الأمر لهو كذلك أيضًا بالنسبة لمشتقّات قاعدتين هما: أزارولين وأزاراتول، جانازارولين

وجانازاراتول. كذلك استخرج هُسّ من هذا الفول ستيرولًا هو الستيغماستيرول، مشابه للفيتوستيرول.

ولقد وجد فرايز الأزارين في نوعين برازیلیّین من جنس متقارب هو جنس . Dioclea

يوجد في فول كالابار، إضافة إلى ما تقدم، حوالي ٥٠ بالمئة من النشاء، ٢٥ بالمئة من الأليرون، ٢٠ بالمئة من

ونرى بنتيجة التحاليل أن ١٠٠ غرام من فول كالابار تحتوى على حوالي ٠,٨٠ غرام من القلويدات.

تُخلط أحيانًا حبوب الكالابار مع حوب المُقُوْنَة Mucuna ومع حبوب نخل الزّيت وهي طرق في الغش يسهل كشفها وتمييزها.

يستخدم فول كالابار فقط لتحضير الأزارين المستعمل في طبّ العيون لزَرق العَين، وذلك على شكل سالسيلات.

أشكال صيدلية ومقادير - مسحوق الحبوب، من ٠,٠٥ إلى ٠,٢٠ ملغ مستخلص؛ ٢ ملغ إلى ٢٠,٠١غ صبغة خماسية من ٥٠,٥٠غ إلى غرام واحد، في عدّة مرّات.

٢٢٠ فينول سُولْفُوريسيني Phénole sulforiciné (F)

من مُشتقّات الفينول الرئيسية.

سائل يحصل بحل ٢٠ غرام من الفينول في ٨٠ غرام من سولفوريسينات الصوديوم (بالإضافة إلى هذا المحلول من ٢٠٪ من الفينول، يمكن كذلك تحضير محاليل من الفينول، ٣٠، ٣٠٠). نُصح به في ملامسات ضِد أغشية الدِّفتيريا الكاذبة، بمعدل ٥ أو ٢ مرات في اليوم، وكذلك ضد قُرْحات البلعوم السَّلَية.

سُولْفُوكَرْبُول، أَسَيْتُول (F) Sulfocarbol (F) من مُشتقات الفينول الرئيسيّة.

حامض سُوزُولِيك؛ حامض أورتوفينول سولفونيك: يتمّ الحصول عليه صناعيًا،

بترك الحامض السولفوريك مع الفينول، على البارد ولمدّة عدّة أسابيع.

إنّه السّائل الشَّرابيّ القوام الأقل كيًّا من الفينول، الّذي يذوب في الماء، والكحول، والغليسرين. وهو يتألَّف على الأكثر من حامض أورتوفينول - سولفونيك مع كمِّية صغيرة من مُشتقّات الكحول العادي الأثيريّة (إذا صحّ أن تحضيره الصناعيّ يعتمد إضافة بمن الكحول في النّهاية).

استُعمل كمطهِّر، بديلًا عن الفينول، في محلول مائي بنسبة ٢٪، وآخر بنسبة ٥٪.

**ف** ي ن

المُركّبات - نسغ لَبنى يسيل من جَرّاء حَزّ الشَّجرة وأغصانها. الأوراق واللَّحاء ولُت التَّمار غنيّة بالموادّ الملوّنة الصَّفراء، القشرة غُنية بمادة دباغية.

الاستعمال - الثّمار مأكولة ولكنّها تخلو من المذاق المُستحب، كان هنود الأوزاج وهم هنود أمريكيون من قبائل البشرات الحمر، يَصِيعُون بشراتهم باللُّون الأصفر يواسطة لُت الثِّمار. قشور الشجرة والأغصان كانت تُستخدم في دباغة الجلود وفي استخراج صباغ أصفر. وكان الهنود يصنعون سهامهم من خشب المكلورة.

تصلح المكلورة سياجًا شائكًا دفاعيًا، كما تصلح لزينة الحدائق والطُّرق والمَنْشِيّات حيث يمكن زرعها منفردة أو متجمِّعة. تتكاثر بالبزور وبتعقبل الجذور. منها ضروب سَرْحة وأخرى مرقَّشة الأوراق باللُّون الأبيض. تُزرع سياجًا فى المِسْيسيبي، وتزرع للزّينة في الولايات الشُّرقيَّة، كما تزرع أحيانًا في

٢٢٢- قُبَّريَّة جَمِيْلَة، قَنْبُر جَمِيْل،(١) Beautiful corydalis (E) Corydalle belle (F) Schöne Kletternder (D) Corydalis formosa (S)

القُبَّريّة جنس نَباتات حَوليّة أو مُعمّرة من

(١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتِنَّة.

٢٢١ - قانَة بُرْتُقالِية، مَكْلُورَة بُرْتُقالِية، شَجَرَة القَش Osage orange, Bow-wood tree (E)

Oranger des Osages, Bois d'arc, Maclure (F)

Osagen apfel, Osagedorn (D) Maclura aurantiaca Nutt., Maclura pomifera Schneid, Toxylon pomifera Rafin. (S)

شَجرة جميلة من فصيلة التُوتِبَّات تعلو من ١٢ إلى ٢٠ مترًا. جذعها المُعمَّر يَتشقَّق. هامتها واسعة. أغصانها فاتحة اللُّون الرَّمادي، تكسوها أشواك بسيطة وجالسة. أوراقها عابلة، يَنضِيّة الشَّكل قَلْبيّة القاعدة بعض الشّيء، مستدقّة الرّأس، مُعَنَّقة، طولها ٣ إلى ٥ سم، أوروبًا، وهي اليوم في لبنان. البالغة منها مَرْطاء. أزهارها ثُنائية المَسكِن، الذِّكريّة رُباعيّة الأسدية، طولها ٢ إلى ٣,٥ سم، الأنثى في رؤيسات كُروية الشَّكل. الثَّمرة ثقيلة، خضراء ومن ثم صفراء فبرتقالية اللون عند النضج، حجمها كالبرتقالة، قطرها ٧,٥ إلى ١٢,٥ سم، سطحها غير منتظم الرقعة، تقع عند النُّضج في تشرين الثاني. تزهر في حزيران.

فصيلة الشّاهْتَرْجيَّات. أروماتها لِيفيّة أو دَرَنيّة. أوراقها مُتعاقِبة خالية من الأذنات، نَصلُها كثير التَّقسيم إلى فصوص أو سُيور. إزهرارها عُنقوديِّ أو عِذْقيّ. أزهارها غير منتظمة، كأسيَّتان مُعبِلتان بَتَلانِيَّتان، أربع بَتَلات مُتَّحدة القاعدة، العُليا كبيرة قاعدتها تَستطيل

بمهماز، ست أسدية ثُنائيّة الباقة (ديادَلْف). الثَّمرة عُليبة عديدة البزور. القُبَريّة الجميلة نَوع مُتقارب من القُبَريّة الجَوفاء.

المُركِّبات - أسُسها الفَعّالة هي: شالِيدُونِيْن أوكالِيدُونِيْن وهو قِلَويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>20</sub>H<sub>19</sub>O<sub>5</sub>N دواء مُخدِّر الكيميائيّ يُستعمل بديلًا للأدوية الأفْيُونيّة، يُستعمل بديلًا للأدوية الأفْيُونيّة، كُورِيدالِيْن تركيبه الكيميائيّ كُورِيدالِيْن تركيبه الكيميائيّ (أحد قِلَويدات لأفيون): C<sub>11</sub>H<sub>13</sub>O<sub>5</sub>N، ومادّة تُدعى كالِيدُوكُزَنْتِيْن Chélidoxanthine).

الخصائص - مُقوِّية، مُبوِّلة.

الاستعمال - الجذور والرّيزوم المسحوق في نَقيع مَغليّ أو مُستخلَص.

طريقة الاستعمال – مُستخلص مائع من  $0.0^{\circ}$  غرام إلى غرامين في اليوم. صبغة الجذور الخماسية  $(\frac{1}{6})$ : من ۲ إلى ٦ غرامات في اليوم.

تُبَرِيَّة جَوْفَاء Corydalis (E) ق ب ر Corydalis (E) ق ب ر Corydalle creuse (F)

Kletternder (D)

Corydalis cava (S)

نبات عُشبيّ معمَّر من فصيلة الشَّاهْتَرَجِيّات، درنته تحترابيَّة جوفاء تُعطي ساقًا بسيطة منتصبة تَعلو حوالى ٣٠ سم. أوراقه ذات شُدْفَة أو شُدفَين مزدوجة التَّقطيع الرِّيشيّ الثُّلاثيّ. قُناباته بيضويّة كاملة. أزهاره عُنقوديّة التَّجميع الهاميّ، أرجوانيّة اللَّون الوَرْديّ أو بيضاء، مهمازها دائريّ طويل ومُنْحَنِ. كل أقسام النَّبات سامَّة عنيفة.

المُركَّبات - عندما تَجفّ الدَّرنة، سُرعان ما تُصبح جَوْفاء، وتَبعث عِطرًا مُخَدِّرًا ويكون طعمها مرَّا وتحتوي على قَلْويدات عديدة، أهمها: كوريدالين، كوريبولين، كوريدين، كوريكاڤين، إيزوكوريبولبين، بولبوكاپنين وهو عنصر مُهَلُوس، زيت طيار، راتنج...

الخصائص - هابِط للجهاز العَصَبيّ المَرْكَزيّ، خافِض للتوتُّر الدَّمويّ، يُخفُف الحركة الاستِداريّة في المِعَى الدَّقيق، مُهَلُوس. البُولْبُوكاپيرين يقضي على، أو يخفّف الإحساس بالألم، يؤثّر على القَلب وعلى التَّنفُس، يُنشَط الإفراز الدَّمْعِي واللَّعابي.

الاستعمال - إضطرابات عَصبيّة خطيرة، دوخات، رجفات، إصابة

ق ر ا

دِماغيّة؛ تَمَّ اللَّجوء إلى خصائص القُبّريّة بالأرجوانيّ أحيانًا. إزهراره من كانون لمعالجة داء باركنسون وداء الشَّلَل المُرَعِّش، كونها مهدِّئة وكذلك لعملها البحر الأبيض المتوسِّط. المخدِّر المماثل لعمل المورفين.

> طرق الاستعمال - الطبيب فقط: نُقاعة الدرنات أو نقيعها. إنّ تَعاطى نُقاعة القُبَّريَّة بمقادير قَويّة قد تُؤدّى إلى آلام فى الرأس مُشابهة للآلام التي تحدث الموت وذلك بإحداث شَلَل قَلْبِيّ أو شَلَل تَنَفَّسِي.

> ٢٢٤- قُرَّاص غِشائيّ، قُرَّاص مُذَنَّب، قراص مريب Doubtful nettle, Caudate nettle, Membranaceous nettle (E) Ortie douteuse, Ortie à queue, Ortie membraneuse (F)

Zweifelhaftnessel, Schwanznessel (D) Urtica dubia, Urtica membranacea, Urtica caudata (S)

نَبات حَولي من فصيلة القُرّاصيَّات. " ساقُه مُنتصِبة تعلو من ١٠ إلى ١٢٠ سم، مُربَّعة، مُرتخية التَّزَركُش بالأوبار. أوراقه بَيضيّة مقطوعة القاعدة، قَويّة وهي مَكسوّة بوبر حارق مُتفرّق، ومربّعة مُفَلْطَح، وهي منبسطة ومُنحنِية، ضَيَّقة جدًّا، مُتَوأَمَة، مُزنَّدة قد تبلغ ١٥ سم. أزهاره بَيضاويَّة الكأسِيّات التي تَصْطبغ

الثاني إلى أيّار. إنتشاره على سواحل

ملاحظة - قُرَّيص لبنانيّ لم نقع على ذكره في المراجع المتخصّصة بالنّباتات الطبّية، ربما لأنه ليس من الأنواع الشَّائعة في أوروبًّا. وإنَّنا إذ نُستبعِد أن يَخلو هذا النَّوع من مُركِّبات القُرَّاص عن التهاب السَّحايا. وقد تُؤدِّي إلى وخصائصه، فإنَّنا نورده بهدف التَّعَرُّف إليه أكثر منه بهدف التداوى به، بانتظار المُعطيات العِلميّة المُرتَقبة التي قد تُوضح الطُّريق. هذا، وإن كافَّة الأسماء الَّتي اقترحناها له إنّما هي ترجمة لأسمائه العِلمية الثَّلاث التي من أصِّعها Dubia أي مُرب. غير مُحدَّد.

٢٢٥ قُرَّاص كَاوِ، قُرَّيْص رُوْمَاني، نكات النار Roman nettle (E) Ortie à pilules, Ortie romaine (F) Pillennessel (D) Urtica pilulifera (S)

نَبات حَولت من فصيلة القُرّاصيّات. ساقه تعلو من ٢٠ سم إلى مترين وأكثر، التَّسَنُّن، أوبارها حارقة مُتفرِّقة، عنقُها المَقْطع، فَرْعاء، مُنتصبة. أوراقه بَيضويّة مساو لطول النَّصل تقريبًا. إزهراراته تطول حتى ١٢ سم، قلبيَّة الشَّكل الذُّكريَّة أطول من الأوراق ولها محور القاعديّ أو مقطوعة، هامشها عميق التَّسنين بأسنان حادّة الرّؤوس، ويأوبار حارقة متفرّقة. إزهراراته الذُّكريّة عُثكوليَّة الشَّكل، مُتَوأمة على إبْط

الأوراق العُليا، مُنتصبة، فَرْعاء، مُرتخِية، أزهارها مجتمعة في جَشُوات Glomérules صغيرة عليها بعض الأوبار الحارقة. الإزهرار الأنثوي في جَشُوات فَرديّة أو مُتَوامة، قصيرة أو طويلة الزِّناد، ٣ إلى ٥ ملم عند الإزهرار، ١٠ إلى ١٢ ملم عند البلوغ. كأسيّات خضراء، بَيضويّة، غير متساوية، كثيفة التَّزَرْكُش بالأوبار الحارقة.

استُعمِل هذا النّبات ضِدّ الإسهال. وأعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥.

Persicaire douce, (۱) قَرْدَب حُلو -۲۲٦ Pilingre, Renouée persicaire (F) Polygonum persicaria (S)

نَبات حَوْلي من فصيلة البَطْباطِيَّات. سوقه منبسطة، صاعدة أو منتصبة، طولها من ١٠ إلى ٦٠ سم، متفرّعة، مَرْطاء، محمرّة اللُّون غالبًا، عِقدها في العادة قليلة الانتفاخ. أوراقه سِنانيّة أو متطاولة، طولها ٢,٥ إلى ١٢ سم وعرضها ٥,٠ إلى ٣,٥ سم، أوبارها لاصقة، قصيرة على العُروق التَّحتية والحوافي، أحيانًا لِبديّة عَنكبوتيّة من تحت، خضراء، غالبًا مبقّعة بالأسود رقيقة وشفّافة، بُنِّية اللُّون، قصيرة، الاصقة الأوبار القصيرة، مقطومة، حافتها طويلة

الأهداب. الشويقات مفصلية عند رأسها، غير غِدّية. كأسيّات ٥. أسديّة ٦، نادرًا ٧-٨. أقلام ٢-٣ مُتَّحدة حتى وسطها، سِمَاتها كُرويّة. الأكنات مزدوجة التّركيب، معظمها عَدَسي الشَّكل، أحيانًا تكون مسطَّحة مُحدَّبة أو مثلَّتْ الزُّوايا، كلُّها سوداء اللُّون، مالسة،

الخصائص والاستعمال - إن أوراق هذا النَّوع، الذي يملك كامل هيئة فلفل الماء وسيماءه P. Hydropyper، تكون معرَّقة باللُّون الأسود، وهو نَبات كان يُعتبر قابضًا ومنظِّفًا. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة عام ١٩٧٥.

 ٢٢٧ - قَرْدَبِ سيبُولْدِي، عَقَيْدَة مُدَبَّبَة (٢) Pointed persicaria (E) Renouée de Sieboldi, Persicaire pointu (F) Spitzig Knöterich (D) Polygonum sieboldii, Polygonum cuspidatum (S)

نَبات بَرِّي من فصيلة البَطْبَاطِيَّات يطول من ١ إلى ٣ أمتار. سوقه الحولية مستديرة، في باقات واسعة، كثيفة الأشْكار، متفرِّعة الرؤوس، فروعها الأرجوانيّ على الصَّفحة العُليا. غُمَيْداته منبسطة ومنحنية. أوراقه من ١٣ × ١٠ سم، بَيضويَّة الشَّكل المستطيل، حادّة الرأس ومقطومة القاعدة. أزهاره في

ق ر د

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

ق د د

عناقيد إبطيّة، حُزميّة التَّجميع، بيضاء اللَّون. مهده اليابان. منه ضربان: واحد متراصّ الشَّكل يعلو نحو ٦٠ سم، والثاني جميل أوراقه مُوشَّحة بالأبيض والأحمر.

المُركِّبات والخصائص - سحب پَرْكِن، عام ۱۸۹۵، من قردب سيبُولْدِي هيتروسيدين من الأمُودِيْن، سُمِّي أحدهما پولِيغُونِيْن.

ولقد قام كل من غوريس وكرِيْتَه بدراسة هذا النبات، وحددا موقع الانتراكينونات في الريزوم، بواسطة مَحلول بوتاسيّ مشعشع جدًّا.

إن الجرعة المسهلة بالنسبة لهذين الباحثين، قد تكون الضعف (بالوزن) بالنسبة لمسحوق الجلهم. ولقد درس مُوران أيضًا، عام ١٩٢٦، أنواعًا مختلفة أخرى، كان أفعلها جذر أنجبار Bistorte وساق قردب سيبولدي.

ومن ثم، سحب في السنة ذاتها، كل من بريدال وبَغْوَان، هيتروسيدًا جديدًا من القشرة الطازجة ومن جذر قردب سيبولدي، وبالطريقة البيوكيميائية، أطلقا عليه اسم پُولِيداتوسيد، تركيبه الكيميائي المرجّح 30H<sub>2</sub>2O<sub>5</sub>, 3OH<sub>2</sub> عند 10۳–108 سغ، يتحلّل مائيًّا بواسطة الحوامض المخفّفة أو بواسطة الرامْنُودياستاز معطيًّا بذلك سكرًا متقاربًا من الغلوكوز والنُولداتوجنول C<sub>14</sub>H<sub>12</sub>O<sub>3</sub>.

(۱) قُرْنُوس حَرِيْرِي، قَرَانِيا حَرِيرِيَّة (۲۲۸ Silky corneltree, Silky dogwood, Silky dogberry (E)
Cornouiller Soyeux (F)
Seidenhornstrauch, Weichkornelbaum (D)
Cornus Sericea (S)

(راجع القُرْنُوس الملفوف، المادّة التّالية).

(۱) اَوْلَبِيَّة (۲۲۹ - اَوْرُنُوس مَلْفُوف، قَرَانِيا لَوْلَبِيَّة (۲۲۹ - ۲۲

القُرنوس جنس أشجار أو شُجيرات من فَصيلة القُرْنُوسِيَّات. أوراقُها متقابلة عمومًا، نادرًا ما تكون نَباتات عُشبيّة. أزهارها خُنثويّة، كأسها ذات نَصل رُباعي الأسنان؛ أربع بتَلات مُصَرَّعة (ذات مصاريع)؛ أربعة أسدية. أسطوانة مِخَدِيَة الشَّكل. مَبيض ثُنائيّ الحُجُرات، وحيد القلم. الشَّمرة عُنيبة بَيضانيّة أو وحيد القلم. الشَّمرة عُنيبة بَيضانيّة أو مُتطاوِلة، ثُنائيّة الحُذور والبُدور.

القُرنوس الملفوف تَشتهر قِشرتُه على أنّها طاردة للحمّى. كذلك تَشتهر قشرة القُرنوس الحريريّ على أنها طاردة للحمّى.

<sup>(</sup>١) كل التَّميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

Anone des marais, Corossolier des marais, Corossol des marais (F) Alligatorapfel, Wasserapfel (D) Anona palustris (S)

ق ط ر

نَوع من القِشطة يَرغب الأراضي الرَّطبة. ثماره صغيرة القَد قَلبيّة الشَّكل، عاديّة الصِّنف، غَبراء اللَّباب الغزير العُصارة المُعتدلة الحلاوة.

#### Collyres (F) قُطْرَة، شياف -۲۳۲ Augentropfen (D)

القَطْرات هي أدوية وَصْفِيَّة تُخصَّص لمعالجة إصابات العَينين. إذا نظرنا إليها بشكل عام نرى أنّها قد تكون جافَّة، أو رَخْوَةً، أو سائلة، أو غازيّة.

°۱ - القَطْرات الجافّة هي مساحيق دقيقة من الشَّب، الكالومَل، سُولفات الزِّنك، التي تُذَرّ في العَينين بواسطة أنبوب دقيق. لم تَعُد مُستعملة حاليًّا.

" القطرات الرَّخوة هي مَراهم تُسمّى عَينيّة. كان لهذه المُستحضرات عند القدامي، وفي غالب الأحيان، شكل ذنب الجرذ، وكانت تُعطى بواسطة مادّة لاصِقة، بسبب الطَّريقة الخاصّة المُتَّبعة في استعمالها. وكانت القَطْرات الرُّومانيّة القديمة البُنيّة والحمراء التي وُجدت في رايْسس وحُلّلت، على شكل قوالب صغيرة مستطيلة، تَضيق عند طرفيها.

°° - القَطْرات الغازِيّة تكون في العادة

Chirimoyas, قِشْطَة شَرِيمُوْلِيا –۲۳۰ Purple-apple (E) Chérimolier, Chirimoyer, Corossol d'Asie (F) Chirimoya, Purpurapfel (D) Anona cherimolia, Anona asiatica (S)

شَجرة صغيرة القدّ من فَصيلة القِسْطِيّات تعلو نحو ٥ أمتار. أوراقها بَيضيَّة، مُوبِرة، جميلة اللَّون الأخضر. أزهارها مِحوريّة مُتَدلِّية. بَتلاتها مستطيلة الشَّكل بَيضاء الصَّفحة العُليا الدّاخليّة، خضراء السُّفلي الخارجيّة. ثمارها Chérimoles اللَّون حجمها حجم البُرتقال. رُمْداء اللَّون حجمها حجم البُرتقال. لبابها عاجيّ المادّة، غزير العُصارة، لبابها عاجيّ المادّة، غزير العُصارة، العَرْف المُستحَبّ. إن هذا النَّوع هو الأجود صنفًا، يليه القشطة السَّهْفيّة فالقشطة السَّهْفيّة.

الخصائص - أوراقها وثمارُها الخضراء تُعطي نُقاعات مُهدِّئة، مضادّة للإسهال. للتَّشنُّج، قابضة ومُضادّة للإسهال. بُزورها ولحاؤها طاردة للدّود. نقيع الجذور المَغليّة نُصِح به ضدّ التَّوصِيم الحُمِّي أي وَجع الجَسَد وتَكَسُّره بسبب الحُمِّي، كما نُصِح بعصير الأوراق ضِدّ القَمْل. بُزورها المسحوقة استُعمِلت لمحشرات. إن «قلب الثور» هو نوع متقارب جدًّا من الشريموليا.

Alligator apple, وَشُطَة مَنْقِمِيَّة -۲۳۱ Cork wood (E)

ق ط ر

سوائل طيّارة جدًّا (بَلْسَم فيوراڤَنْتي، سائل النُّشادر)، تُسكَب على راحةِ اليَد ومن ثم تُوضع أمام العَينين، بطريقة تُغطِّيها من دون ملامستها. وهي تَرِد هنا لذكرى التّاريخ.

٤° - القطرات السائلة أو القطرات الحقيقية هي سوائل مُحمَّلة، عن طريق النُقاعة أو النَّقيع أو المحلول، بمواد فعالة مُخصَّصة لمحاربة الإصابات العينية. وهي المُستحضرات الوحيدة المسجَّلة في كودكس ١٩٦٥، علمًا بأن المراهم العينية لم تزل تُستعمل في كثير من الأحيان.

إلى القَطْرات السّائلة المائيّة، يَجب إضافة القَطْرات الزّيتيَّة التي أدخلها إلى التَّداوي البروفسور باناس وأحد طُلّابه، ولكنّها قَطْرات تُهمَل الآن.

القَطْرات المائية تكون سَوّاغاتُها الاعتياديّة إمّا المياه المُقَطَّرة، أو مياه النُقاعات. ومن الواجب تسليم هذه القَطْرات مُعَقَّمة، وتكون عمومًا في أوعية خاصة: زجاجات مُزوَّدة بقطّارات، أَمْبُولات، قَطْرات.

ولكي تكون القطرة مُعقَّمة في العادة، يُجب أن لا تُستعمل إلّا مَرَّة واحدة. فعندما نفتح الزُّجاجة يُصبح من الصَّعب الحِفاظ على العُقْم، إلّا إذا أضفنا إليها المواد المطهرة المسموح بها.

#### قطرة ألومينيّة أو عَقُولة:

#### قطرة ألومينية - رصاصِية، ماء دوقة لَمْبال:

١٢٥ غ	ماء ورد
١٢٥ غ	ماء لسان الحمل
۱ غ	سولفات ألومينيوم
٥,٠ غ	أستات الرصاص
	نخض وقت الاستعمال.

#### قطرة أمونياكية، مسحوق لِيسون

۳غ	كلس مُطْفئ
١غ	قرفة
٤ غ	ملح أمونياك
۱ غ	كبش قرنفل
۱ غ	فحم نباتي
۲ غ	طين أرمينيا

نخلط أكبر كمية مُمكِنة من الكلس مع الفحم ونُدخِل الخليط في قارورة محكمة القفل، بطبقات متعاقبة بواسطة ملح الأمونياك؛ نُغطّي بالمواد العِطرية، نُضيف فوقها أيضًا ما تبقّى من الكلس

المخلوط مع الطّين، ونُضيف أخيرًا بعض نقاطٍ من الماء لترطيب المادّة ونقفل. عند الاستعمال، نفتح القارورة ونمرّرها تحت العينين.

Glass-wool (E) قُطْن مَعْدِنيّ – ۲۳۳ Coton minéral, Coton de verre, Laine de verre, Soie de verre (F)

إن القُطن المَعدِنيّ الّذي يُستعمَل في تَصفية السَّوائل في المُختبرات يتألَّف من زُجاج مُنصهِر، مَمْطوط، مسحوب على شكل خيط يَلتَفّ ويَنطوي حول أسطوانة مَعدِنيّة يُصار إلى تحريكها كدولاب المِغْزَل في غَزْل الكتّان. ويبدو أن الرَّجاج البُوهيميّ يَتلاءَم أفضل من أيّ اللَّيُفات تكون دقيقة بقدر ما تكون عليه اللَّيُفات تكون دقيقة بقدر ما تكون عليه خيوط الحرير أو خيطان القُطْن؛ وهي مُعاومة مَتينة ومُميَّزة جدًّا بليونَتِها وطراوتها الزَّائدة المُفرطة.

إن القُطْن المَعدِنيّ أو الصّوف الزُّجاجيّ يُودِّي حَسَناتٍ كبيرة في تَصفية المحاليل الحامضة أو القِلَوِيَّة، حتى المركَّزة منها، ومُختلَف الموادّ الأخرى، مثال نيترات الفضَّة، والزُّلال، والغُريّاء، وشراب فَهْلِنْغ Fehling، إلخ. إن تصريف السّائل في التَّصفِية سريع جدًّا، كما أن القُطْن المَعدِنيّ ليس له سيئة التَّخلّي عن الموادّ العُضويّة إلى السّائل، كما هي الموادّ العُضويّة إلى السّائل، كما هي الحال في مصافى الورق أو القماش.

وهو لا يمتص كذلك الجواهر العطرية للمياه المُقطَّرة والكحولات. يُمكن استعماله إلى ما لا نهاية تقريبًا وذلك بغسله جيِّدًا بالماء الوافر وتجفيفه بالهواء بعد كل عملية تصفية.

إستنادًا إلى ملاحظة قديمة، إن بعض أصناف القُطْن المَعدِنيّ يحتوي على سيليكات الرَّصاص، وبإمكانها زَجّ هذا المَعدِن في محاليل التَّصفية المُعدَّة للتَّحليل المِخبريّ. إن هذا الواقع قد يُؤدّي إلى حدوث أخطاء خطيرة.

### ۱۳۶- قَلُوِیْدات الخَرْبَق والخُرْبُوق Alcaloïdes d'helleborus et du veratrum (F)

من القلويدات العديدة التي تستخرج من مختلف أنواع الخربق والخربوق، كجذور وريزومات الخربق الأخضر والخربق الأبيض، وبذور السِّفْدِيل أي حشيشة القَمْل. أكثر ما يستعمل منها إذًا هو مزيج الپروتوڤيراترين "أ» و"ب» المستخرجان من الخربق الأبيض؛ وهما مزيج يستخدم في معالجة ارتفاع الضغط لعمله المُهَبِّط لضغط الدَّم، وهو عمل تدريجي وطويل الأمد؛ وهما بالتالي لا يبدِّلان من عمل الأدرينالين الموتِّر ليلأوعية الدموية والموسِّع العروق الإكليلة.

الخصائص - إن البروتوڤيراترين «أ» و«ب» هما مضادان للحرارة ومانعان

ق ل و

ق ل ی

للحمّى، يزيدان من جرّاء ذلك عمل المُبَنِّحات العامة؛ إلَّا أنهما يشكلان تداؤبًا سامًّا مع الديجيتالين والكينين.

طريقة الاستعمال - يُعطى مزيج اليروتوڤيراترين «أ» و«ب» بالفم، بمقدار ( $\frac{1}{1}$ ) الملّغرام إلى ١,٥ ملغ في اليوم، مقسّمة وبعيدًا عن الوجبات؛ ويُعطى تحت الجلد أو ضمن العضل بمقدار ١٠٠ إلى ٤٠٠ ميكرون غرام كل ٤ إلى ٦ ساعات؛ وضمن الوريد من ٦٠ إلى ١٠٠ ميكرون غرام، ومن ثم ٢٠ میکرون غرام بعد مضی بضع ساعات. إن اليروتوڤيراترين قد يحدث اضطرابات مختلفة (هضمية، دَوريّة، قلبيّة، حِسِّيّة قابلة للتَّبَلُّر. ونفسانيّة)، يبطلها الأتروبين والأفدرين. تضادات الاستطباب هي ذُبحة الصدر والعجز الكلوى.

> ٢٣٥- قِلْي، قِلَّى، أَشْنَان وقِلُويْدَات، قِلْوانِيّات، أَشْباه قِلَى **Alkalies** and Alkaloids (E) Alcalis et Alcaloïdes (F) Alkali und (D)

إنّ الكَلمات الفَرنسية والإنكليزية والألمانية أعلاه مصدرها لغتنا العربية حيث أردنا بها الإشارة إلى كَرْبُونات الصوديوم المُستخرَجَة من رَماد عُشْبة سَمَّيناها «قِلْي». يَعد ذلك، أطْلَق الخيميائيُّون اسم قِلْي على ثلاثة عناصر هي البُوتاس، أو القِلْي النَّباتي؛ الصود، بعض مَناطق البلاد التُّركيَّة. أوراقُه

أو القِلْي المَعْدنيّ؛ والنُّشادِر، أي القِلْي الحَيُوانيّ. ومن ثمّ بَعد ذلك أيضًا، وحَوالي أيّام لاڤوازييه، عُرف باسم قِلْي، بالإضافة إلى ما تقدّم، أتْربَة قِلَويّة، ألبَريْت (أوكسيد الباريوم)، الكلس، المَغنيزيا، السّترونْتيان (أوكسيد السّترونتيوم).

قُسمت القِلْي قديمًا إلى قسمين: القِلْي المَعْدنيّة، أي التي ذُكِرت أعلاه، والقِلْي النَّباتيَّة أو العُضْويَّة، والتي تُسمَّى أيضًا قِلَويْدات وقواعد نَباتيّة. إنّ هذه القِلْي وتلك تَتَّحد مع الحوامِض المُخَفَّفة لكي تُشكِّل أملاحًا، تكون في أكثر الأحيان

إنّ عَمل القِلْي على الأنسِجة الحَيّة هو من أفْعَل الأعمال، نَقِيّة كانت أو مُركّزة؛ لذلك، فإنَّها غالبًا ما تُستعمَل من الخارج لِكَيِّ البِّشَرة والقضاء على بعض الأنسجة، لفَتح بَعض الخُراجات، وللقضاء على النّتوءات الفُطريّة. أمّا إذا أُدجلت الأشنان إلى الجسم، فإنّها سموم عنيفة.

٢٣٦- قِمام جَبَلِيّ Oriental whortleberry, Trebizond tea (E) Airelle de Cappadoce, Thé de Trébizonde (F) Broussatee (D)

Vaccinium arctostaphylos (S)

قِمام من فَصِيلَة الخَلَنْجِيَّات يَكثر في

دائمة، مُتعاقِبة، بَسيطة، نَصْلها جامد الصَّفحة الضَّيِّقة المُسنَّنة الحوافي. أزهاره كأسِيَّة الشَّكْل، إبطيَّة الارتكاز، بيضاء اللَّون، أُحاديَّة أو ثُلاثيَّة التَّجميع. ثماره عُنَيْبات عديدة البُزور، حمراء اللَّون، حامِزة وعَقُولَة. أوراقُه طِبِّيَّة تُستعمَل استعمال الشّاي.

(١) قِمام الْمَوْحِل، قِمام تُرْبِيّ -٢٣٧ Cranberry, Mossberry (E) Airelle des fanges, Airelle des marais, Canneberge (F) Moosheldelbeere (D) Vaccinium uliginosum (S)

جَنْبَة إلفُ الجَبَل Orophile من فَصِيلَة الشَّكُر، تَعلو الخَلَنْجِيَّات، زاحِفة، طويلة الشُّكُر، تَعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، فُروعها مُستديرة، مَرْطاء، بَحريّة اللَّون. أوراقُها عابلة، مُتعاقِبة، بسيطة، كاملة، مُنعكِسة الشَّكْل البَيْضويّ، بَحريّة اللَّون على صَفحتها السُّكْل البَيْضويّ، بَحريّة اللَّون على صَفحتها السُّفلي. أزهارها في عناقيد صغيرة السُّفلي. أزهارها في عناقيد صغيرة الطيّة الارتكاز، مُتورِّدة اللَّون الأبيض. الكأس رُباعيّة خُماسيّة الأسنان. التّاج الكأس رُباعيّة خُماسية الأسنان. التّاج الفُصوص. الأسدية ٨ إلى ١٠. قلم واحد بسيط. سِمَة مَرْؤسَة. الشَّمرة عُنيّبة مُزرقة اللَّون الأسود، عديدة البُزور، مُأكولة، سُكَّريّة الطَّعم وصالحة للتَّقطير.

(۱) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الأولى للمؤلِّف.

مُلاحظة - وَرد هذا النَّبات باسم قِمام ق ن ب المَناقِع في المَوسوعة في عُلوم الطَّبيعة. الاسمان المُقتَرحان أعلاه هُما ترجمة للاسم العلميّ Uliginosum أي للاسم العلميّ Fangeux أي يَرغب الأماكن المُتَوحِّلة أو التُّربيّة الجَبَليّة. أمّا بالنِّسبة للخصائص، فمن المُفيد العودة إلى القِمام الآسيّ والأحمر.

### Chanvre (طریقة استعمال) –۲۳۸ (Mode d'usage) (F)

كان القُنَّب الهنديّ قليل الاستعمال. ولقد جُرِّب ضدّ الجُنون ووَسُواس المرض، كما نَصح البعضُ بمستخلص المائيّ الكحوليّ في بعض إصابات المعِدة، بمقدار ٠٠٠٥ غرام في اليوم.

إن مقدار ۱۰، غرام وحتى مقدار ۰،۰ غرام من الحَشِيشِيْن يُؤدِّي إلى التأثيرات فاتها التي قد يُؤدِّيها مقدار ۲ إلى ٤ غرامات من المُستخلَص الدَّسِم، أو ۲۰ إلى ٠٣ غرام من الدَّوامِسْك Dawamesk. وهو يُعطى في بيلولات وصبغة وجَروعات وحقن شَرجيَّة، وقد أدّى بمقدار ۲۰۰۰, غرام إلى تأثيرات شديدة جدًّا.

القُنَّب الهنديّ قَلَّما يُستعمل كما هو، ولكنّه يُدخَّن في بعض البُلدان أو يُلاك على غرار التَّبغ في تركيا ومصر وتونس والجزائر، إما لوحده أو ممزوجًا مع التَّبغ أو مع مواد أخرى. في تركيا هناك مُستحضر من الحشيشة يُعرف باسم

ق ن ب «أسرار» ويُؤخَذ على شكل شراب سُكَّري الطِّيب ودُهن الورد والمِسْك. تُضاف إليه الموادّ العِطريّة والنّاعِظة، أو يُدَخُّن في مُلَبِّس تزن الواحدة حوالي ٤ غرامات، تُصنع من عجينة الأسرار المُحمَّصة بعض الشيء ومن نُقاعة قويَّة من البُنّ. أما «مَدْجُون» الجزائريين فهو مزيج من العسل ومسحوق الحشيشة المُحمَّص قليلًا. كما تُحضَّر من العُشبة بالذات نُقاعات ونَقيعات مَعليّة، ومشروبات مُختلفة. إن ماء القُنَّب المُقطِّر هو خال من التأثير المُخَبِّل.

> أما مُستخلص الحشيشة الدَّسِم عند العرب فيتم الحصول عليه بغلى رؤوس النبات المزهرة الغَضَّة مع الزُّبدة وبعض الماء. نُمرِّر عندما يَتبخُّر الماء وتَتشبُّع الزُّبدة بما يكفى من الجوهر الفَعّال. نحصل على مُستحضر دهاني الشَّكل(١) Unguentiforme ، لاصِــــــق، لازج، مُخضر اللُّون الأصفر، طعمه ورائحته هما طعم الزُّبدة والحشيشة ورائحتها المُغثيان؛ وهو المُستحضر الأقوى فَعالية الذي يحصل عليه العرب من الحشيشة. مقداره من ٢ إلى ٤ غرامات تُؤخذ على شكل كُرات صغيرة أو في قهوة مرّة. ولكن العرب نادرًا ما يستعملونه بهذا الشَّكل بسبب طعمه الحامز، فيعطونه أشكال المعاجين العسلية والمُعَجّنات والمُلبَّس، ومن ثم يُضيفون إليه الأفاويه، كالقرفة والثانيليا وجَوز

أمّا ما يُسمّى دُوامِسك أو قهوة مِسْك أو الدُّواء المِسكيّ فهو المستحضر الأساسي من بين المستحضرات المذكورة، وهو مُستخلص دسم يُضاف إليه السُّكَّر والفستق واللُّوز والأفاويه التي يجب أن يكون المِسْك واحدًا منها تقيُّدًا بأصل التَّسمية. ويُعْتَقد أن العَرَب يُضيفون إليه الذِّرَّاحِ أحيانًا لكي يجعلوه ناعظًا. وقد تَمَّ الكشف فيه عن وجود جوز القَيْء أيضًا. إن هذا المُستحضر هو ما كان يُطلَق عليه «مُرتِي إسكندر دوماس» أو «مُرتِي بُودْلير»؛ يُؤخذ بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا بشكل كُرات أو محلولًا في قهوة عادية. تبرز تأثيراته خلال نصف ساعة إلى ساعة واحدة وتبرز أحيانًا بعد فترة أطول من ذلك بكثير تبعًا لأمزجة الذين ىتعاطونە .

يُطلِق العرب اسم كَيْف أو هَوَى على ذلك النُّوع من الخَبَل الشّهوانيّ الذي تُحدِثه الحشيشة والذي لا علاقة له إطلاقًا بالخَدر الذي يُحدثه الخمر. الحشيشة يجب أن تُؤخَذ على الرِّيق. استعمالها الطويل قد يُؤدّى إلى الجنون. في الجزائر يُطلَق اسم كَيْف على النَّبات بحدّ ذاته. أما في أمريكا الشماليّة فقد انتشر تدخين القُنَّب منذ فترة حديثة نسبيًّا حيث أطلقوا عليه اسم ماريجوانا، وهو اسم يَشتَق من كلمة مكسيكية تشير إلى مصدر جغرافي.

بالحشيثة حوالي العام ١٩٥٥ في وفي البلدان الأوروبيّة الغَربيّة عامّة، وهو يُستعمل في بلدان جَنوب البحر المتوسط الأوروبيّة تحتوي منه على ٣٪ وهي بالتالي ليست أكثر خطورة من سِمات الذّرة الصّفراء. ولكن الأنواع الهنديّة وأنواع البلدان الحارة قد تحتوى على نسبة ٣٠٪ من الرّاتنج. أما المسؤول في الراتنج ذاته فهو التَّتْراهيدروقَنَّابينُول: Tétrahydrocannabinol الذي يُسبّب المَرَح والغِبْطَة، بينما يكون أحد مُتَجازئيه سبب التأثيرات الهَلُوسِيّة: فاستعمال الحشيشة يُؤدِّي إلى «سُكْرِ» تَطَوُّريّ يبدأ بمرحلة من الإثارة المَرحة، فإلى مرحلة خَبَليَّة اخْتِلاطيَّة (خَمَل واختلاط العَقْل) Confusionnelle تُرافقها اضطرابات في التمييز النَّظريّ والسَّمعي، تليها مرحلة من القلق والحصر النَّفسيّ مع تَهيُّج الذاكرة، ومن ثم في النهاية تأتي المرحلة الانهيارية، فالنوم.

كتب بُودلير: عندما يستيقظ «المسافرون» يحتفظون بذكرى، ما رؤوا وما سمعوا. إن الإدمان على الحشيشة يبدو إدمانًا نفسيًّا بنوع خاصّ. ويُخشى معه على الأشخاص الضَّعيفي الشَّخصية

إِدْمَانُه وسِمَامَتُه - إنتشر التَّسمُّم من حوادث ذُهانِيَّة Psychotiques خطرة ق ن ط ودائمة. بالإضافة إلى ذلك، إن اشتراك الولايات المتَّحدة الأمريكيّة بنوع خاص الحشيش مع مخدرات أخرى، كالداتورة والكحول والأفيون، قد يُؤدّى إلى الإدمان الفيزيولوجي، وبالتالي إلى من زمن بعيد. تَتوقّف تأثيرات الحشيشة الإصابة بالبرونشيت المزمن وإصابات على نسبة الرّاتنج؛ بعض الأنواع الفم والحنجرة وإلى آلام شقيقيّة وإلى المغص. يُقَدِّر الاستهلاك الفرنسي عام ١٩٧٣ من حشيشة الكيف، من ٥ إلى ١٠ أطنان في السنة.

> ٢٣٩ - قَنْطُريُوْن أَسْمَر، رَأْس الدُّوري Black centaury, Brown rayed knapweed (E)

Jacée, Jacée des prés, barbeau, Tête de moineau, Centaurée jacée, Chevalon, Malon (F)

Weissenflockenblume (D) Centaurea jacea, Jacea communis (S)

نَبات عُشبي من فصيلة المُركّبات، يَعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم. جذرُه وَتَديِّ. ساقُه مُربّعة، مُنتصِبة، مُورقة، مُتفرّعة، خفيفة الزغب. أوراقُه مُتعاقبة، سِنانِيَّة الشَّكل، مُعنقة أو لاطئة. رُؤيساتُه فَرديّة، هامِيّة الارتكاز. أزهارها أرجوانيّة أو مُتورّدة أو يَيضاء أحيانًا. قُلافاتُها من قنابات عديدة مُتراكِبة. الثَّمرة هي أكنة بيضاء اللُّون. نَبات واسع الانتشار الأوروبي، ولكنه يُفضِّل الأراضي البور والخَرائب وجوانب الطُّرُق.

المُركّبات - سَنْتُورين، مادّة صِباغِيّة،

Y . 1

ق و ی

بُوتاسيوم، عَفْص، لُعاب، مَغنازيوم.

الخصائص - مُقوِّ مُرّ، نافع للمَعِدة، مُبوِّل، طارد للحُمّى.

الاستعمال - الجذور. نُقاعة، مُستخلَص مُستخفَر خَمريّ، صبغة، مُستخلَص سائل، مسحوق، ماء مُقطَّر.

ملاحظة - لم يَزَل هذا النَّبات يُستعمل اليوم في الأرياف الأوروبيّة لمنافعه الهَضْميَّة، ولكي يُهدِّئ حُمّى الأولاد. السَّنتُورين هو جَوهر مُرّ فَعّال جدًّا في حالات عُسر الهضم. ماءُ النَّبات المُقطَّر يُستعمل قطرة لمعالجة، التهاب المُلتحمة، على غرار التُّرُنْشاه.

(۱) الْحَبَل، قُرَيْسَة الغاب (۱) Sauge des bois (F)
Salvia Silvestris Salvia sylvestris
Hort., = (S. nemorosa var. superba
Stapf.) (S)

الفصيلة - شَفُويّات Labiatæ .

الوصف - ترجمة الاسم العلميّ، من Silvester أو Silvester، هي بَرِي أو حُرجيّ؛ لذلك دعوناها قويسة الغاب. ولقد ورد اسمها «قويسة الجبل» في الموسوعة في علوم الطبيعة. نبات بَرِّيّ مُعمَّر. ساقه زباء، فَرْعاء تعلو من ٢٠ إلى ١٠ سم. أوراقه إهليلجيّة ضيِّقة، نصلها جامد الصفحة المُسنَّنة الخَمليّة البشرة.

أزهاره عُنقوديّة التَّجميع، زرقاء اللَّون، بنفسجيّة المُواج.

الازهرار - حزيران إلى آب (٦-٨).

المنبت - الأراضي الجبليّة.

ملاحظة - جاء عنها في الموسوعة في علوم الطبيعة: «منافعها الصحية المِعويّة عديدة ويُقال إنها تُستعمل في علاجات الفالج».

تَبْسُون، عَيْسُوم أَنْمَى، عُشْبَة - ٢٤١ Ground cypress, مُقَدَّسة، بَابُوني Lavender cotton (E)
Santoline, Santoline petit cyprès, santoline blanche, santonique, Aurone femelle, Faux cyprès, Citronnelle, Garde-robe (F)
Zypressenheiligenpflanze, zypressenkraut (D)
Santolina chamæcyparissus, Santolina Incana (S)

نَبَات مُعمَّر من فَصِيلة المركَّبات، يَعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم. ساقه ليفيّة القاعدة، غليظة، عديدة الفروع المُنتصِبة، المكسوَّة بالزَّغَب. أوراقُه خَمليّة، مُبيضَّة اللَّون، صغيرة، ضَيِّقة، فُصوصُها في ٤ إلى ٦ صغيرة، ضَيِّقة، فُصوصُها في ٤ إلى ٦ صفوف متُراصّة. أزهارُه ذَهبيّة اللَّون صُفوف متُراصّة. أزهارُه ذَهبيّة اللَّون كُرويّة، هامِيّة الارتكاز. أقراصُها كُرويّة، هامِيّة الارتكاز. أقراصُها مُشَذَّرة. أكنتُها مُفَلَطَحة، رُباعيّة الزَّوايا، وزاويتان منها أكبر من الأخرى. رائحة

النَّبات قَويّة جدًّا. طعمه مُرَّ، حامز وعِطريّ.

المُركِّبات – زيت دُهنيّ، زيت ثابت، راتنج، عَفْص، قِلويد مُرّ.

الخصائص - مُضاد للتَّشَنُّج، مُطمِث، مُنشَّط، طارد للدود على غرار حشيشة الشُّفاء والبزور المضادَّة للدُّود Semen وأنواع الأرطماسيا.

الاستعمال - أقصور، صَفَر، تَعَب، حَشَرات، طُفَيليَّات. الرؤوس المُزهرة، البزور، الأوراق قبل الازهرار. أعيد تسجيل القيسون في الإصدار التّاسع للفَرماكوبيا الفَرنسيّة عام ١٩٧٤.

طريقة الاستعمال - البزور: يُؤخذ منها مِلعَقة مُتوسِّطة في مقدار فنجان ماء غال يُغطّى عشر دقائق، فنجان واحد كل صباح ولمدَّة أسبوع (عند نقص القمر). يُعاوَد العلاج لفترة ثلاثة أشهر. مسحوق البزور: تُؤخَذ في أقراص من ٠٠,٥٠غ، إلى ٨ أقراص في اليوم، أو ٢ إلى ٤

غرامات تُؤخَذ مع العَسَل. الزَّيت الدُّهنيّ: يُؤخَذ منه ٣ إلى ١٠ نقاط في كبسولات تُؤخذ ٢ أو ٣ مَرَّات في اليوم مع سوائل غزيرة. طارد للدُّود للأولاد: مسحوق بزور القيسون: غرامان، شَراب سُكَّريّ من أزهار الدرّاق: ٣٠ غرامًا، دَواء عَسليّ بسيط Mellite: ٧٠ غرامًا.

مُلاحظة - ينسب عُلماءُ الاشتقاق مصدرين مُحتَملين إلى اسم القيسون، الأوّل من الإيطاليّة Santo سَنْتُو أي مُقدَّس، نظرًا لخصائصه الكبيرة. الثّاني من اليُونانيّة Xanthos زَنْتُوس أي أَصْفَر، تذكيرًا بلون الأزهار.

يحتوي القيسون على ١٠,٠ بالمئة، كنتاج وسَطيّ، من زيتٍ دُهنيّ كثافته ١٠,٠ من مُركِّباته السَّنتُولينون والتَّربينات. القيسون المهروس يُوضع على مكان وَخْز الحشرات، فيعمل فَورًا على تخفيف الألم. كما أنّه يشفي الجروح البسيطة ويلئمها بشكل سريع.

# ۲٤۲ - كَانُور طَبِيعي Camphre naturel

- مُوَاصَفات الكَافُور اليَمِيْن (الطبيعي) يَقع الكافور المكرَّر في قَوالب من كيلو إلى كيلوغرامين؛ ويكون في كتل عديمة اللُّون، شَفَّافة، فَتُوتة، دُهنيَّة الملمس الزَّيتي، يمكن حَزُّها وتَخْديدها بالظُّفر؛ مِكسرها لامِع، قِوامها بِلُّوري، طعمُها حارّ ولاذع، رائحتها شديدة ونَفّاذة؛ ثقل الكافور النُّوعيّ ٩٩٢٠ عند حرارة + ١٠° سغ؛ نقطة إنْصهاره ١٧٥° سغ؛ نقطة غليانه ٢٠٤° سغ؛ وهو يتطاير عند الحرارة العادية، ولا يُسحق جبّدًا إلّا إذا ترطّب بالكحول، وأفضل منه بالأثير. الكافور سريع الالتهاب.

إنه قليل الذُّوبان بالماء (١/٨٤٠)؛ غير أن الماء يكتسب منه الرائحة والطعم المُكُوفَرَيْن. إن الماء المُشْبَع بحامض الكَرْبونيك يَحلّ من الكافور نسبة أقوى بكثير. وهكذا يكون الحال، وهو أمر الكافور طويلًا. ويُعتقد أن المُستحضَر المعروف في إنكلترة باسم Tower's وتتغيّر مع درجة تَمَيُّه الكحول.

solution of campher إنما يُحضَّر بهذه الطّريقة عينها.

إن الكافور الذي يُنثَر على وجه الماء يُعانى من حَرَكات دَوْريّة تُنسَب إلى تَبخُّره المُستمرّ والذي يَتوقَّف بإضافة أصغر قدر ممكن من مادّة دُهنيّة. وهو قابل للذّوبان في ٠,٦٥ جزء من كحول ٩٥ درجة؛ وإذا أَضَفْنا الماء إلى هذا المُذاب أو المحلول فإن الكافور يَترسّب فيه على شكل مسحوق نَدِيْف (بَلْسَم الكافور magistère de camphre). إن المحلول الكحوليّ الذي يُشحَنُ على السّاخن يَجعل الكافور يَركد على شكل بلورات جَميلة عندما يبرد. إن الكافور قابل للذُّوبان في جزء واحد من كحول ٩٠ درجة، وفي ٠,٥٧ جزء من الأثير الأثيليك، وفي ٣٣، جزء من الكلوروفورم، وفي ٠,٥٥ جزء من حامض الخَلِيك، و٤ أجزاء من زيت الزيتون، و١,٥ من دهن التربَنْتين. وهو بالتّالى ذَوّاب جدًّا في الأسيتون، والبنزان، وذُوّاب في الزّيوت الثّابتة والطيّارة، وفي الموادّ الدُّهنيّة والرّاتنجيّة المُنصهرة، إلخ. وهو يذوب بالغليسرين.

الكافور مُيَامِن: إذا قِيس بحرارة ٢٠ سغ في محلول من الكحول النَّقيّ الصِّرْف الحاوي على ١٠ غرامات من الكافور في مُلفِت، مع الماء الذي نغليها مع كل ١٠٠ ملل من المحلول. إن طاقته الدَّوْرية تخفّ مع تخفيف المحلول

## - حِفْظُ الكَافُور

الكافور الطبيعي يجب أن يُحفظ في أوعمة مُقفلة.

## - إِسْتِعْمَالات الْكَافُور

الكافور بمقادير صغيرة، يُنشِّط الأجهزة الوِعائية والعَصَبية مع إثارة نفسانية (هَلَيان مَرِح) في البداية، ومن ثم يَظهر عمله المُسكِّن والمُخبِّل. إذا أعطي الكافور تحت الجلد، وهذا هو عمله الأساسي، يبدو مُتفوّقًا على الأثير في محاربة الاسترخاء وانحطاط نسيج القلب العَضَليّ. وإذا أعطي بمقادير مُرتفِعة، فإنّه مُهيِّج قَويّ حتى الخطورة (تَخلُّجات يَعقبها حالات شَلَل وسُبات قد يكون مميتًا).

كان يُنسب إلى الكافور مَلَكَة تَهدئة بعض التهابات المثانة أو تداركها واتقاؤها، خصوصًا تلك التي تُسبّبها أنواع الذُّرّاح Cantharides؛ كما كان الأطبّاء الممارسون يَرُشون الأدوية المُنفَّطة ويَذرُّونها به. ونُصح بمسحوق الكافور لضماد القَرْحَة البدائية. فهو بالفعل مطهِّر خفيف. أما بالنسبة لعمله المُجْفِر الذي يُفقِد شهوة الجماع، فإن ذلك أمر مشكوك فيه جدًّا.

#### - أَشْكَالُه الصَّيْدَلِيَّة

مسحوق، ماء مُسكّنة، ماء حياة، كحول، بَلْسَم، مَرْهَم الصّابون المُكَوْفَر Opodeldoch، خَلّ، محاليل أثيريّة،

سجائر، مرهم، زيت مُكَوفَر، صبغة كاف اف الأفيون المكوفَرة، مُذابَة زيتية كافورية للمحقف نه من المحقف المحقفة المحقفرة المحقفرة المركّبة.

## - مَقَادِيْرُه، جُرْعَاتُه

من ۱۰، غرام إلى غرام واحد على شكل مسحوق، بيلولات أو جَروعات. في حِقن تَحْجلدية (مُذابة زيتية أو أثيرية من جزء من عشرة). يجب أن لا نتخطّى مقدار غرام واحد في اليوم يُعطى في عِدة حِقن. عند الأولاد، يوصف من ۱۰،۱ إلى ۱۰،۲ غرام لكل سنة من العمر.

طَرِيْقة اسْتِعْمالِه - المقادير المتَّبعة للبالغين، عن طريق تحت الجلد: ١٠,٠ إلى ٢٠,٠ غرام للجرعة وحتى غرام واحد لكل ٢٤ ساعة.

المقادير القصوى: غرام واحد لجرعة واحدة و غرامات لكل ٢٤ ساعة. المقادير الولادية، عن طريق تحت الجلد: من صفر إلى ٣٠ شهرًا: ٥٠,٠ غرام إلى ٢٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ٢٠,٠ إلى ٠,٥٠ غرامًا.

الامتناع عن استعمال الكافور من عمر صفر إلى ٣٠ شهرًا، في معالجة جلدية أو على الأغشية المخاطية التنفسية.

تَضَادًاتُه - أنْتِي پيرِيْن، كلورال، نَفْتُول، فينول، حامض سالسيليك، ريزورسين، مَنْتول، سالُول، إلخ. ٢٤٣ كَايَابُونِيَا كُرُويَة (Cayapona (F) Cayaponia globosa (S)

تُستعمل الثَّمرة، أي بطِّيخة الكايابونا، وهو نَبات من فصيلة القَرْعيَّات، في أمريكا الوسطى والبرازيل في الطبّ البيطري على الأخص كونها دواء ماسط. إستخرج أَنْدرال من هذه الثَّمرة جوهرًا فَعَّالًا اسمه كَايَايُونِيْن Cayaponine، وهو جوهر ذو طاقة مُسهِّلة لا تُضاهى، إذ إن مقدار ست ملّغرامات منه فقط تكفى لإحداث برازات وافرة ومَصْليّة جدًّا، وذلك من دون ألَم ومن دون مَغْصَات.

۲٤٤ - كَتَان مُسْهِل، فَرْق ، Y٤٤ Cathartic flax (E) Lin purgatif (F) Purgier-lein, Purgier-Flachs (D) Linum catharticum (S)

عُشبة مَبذولة شَعْرية مُعمَّرة من فَصيلة الكَتّانِيَّات تعلو من ١٠ إلى ٢٥ سم. ساقها مخشوشبة فَرْعاء. أوراقها طبيّة مُسْهِلة، السُّفلي منها ضُمِّية التَّجميع، الوُسطى والعُلما مُتعاقبة خطَّتة. أزهارها كبيرة القد لونها إلى الصفار التبنق.

المركّبات - وجد Pagenstecher في الكَتَّان المُسهل، عام ١٨٤١، مادّة تُدعى لِينِيْن، تقع على شكل بلورات صغيرة حريريّة المظهر، قليلة الذُّوبان (الكافور يعطي مع هذه المواد خليطًا سائلًا أو عجينيًا).

يَتمتُّع الكافور من جهة ثانية بمَلَكة تَمْييع عددٍ كبير من الموادّ التي يتمّ خلطها معه: صموغ، راتنجات، صموغ راتنجية، ما عدا صَمْع الصَّنَوْبر أو الصَّمْع النَّفْطي، والمُرّ، وراتنج الجَلَبَة، كلورال، فينول، نَفْتُولات وفينولات أخرى. إن المواد السائلة الحاصلة من اتّحاد الكافور مع فينولات، أي الفينولات المُكَوفرة، التي درسها دوسَكَالٌ وأدخلها إلى التَّداوي، هي مُطهِّرات قَويّة جدًّا، استُعملت ضدّ الذبحات والتَّقيُّحات والإصداءات السّلية، إلخ.

إن المحلول الحاصل من حَلّ الكافور في مقدار وزنه من الكحول الصُّرْف (محلول روديني الكافوري) يَتمتُّع بخاصَّة إذابة بعض الموادّ العِلاجيّة، 🕂 من اليودوفورم مثلًا. الييروڭسِلَيْن يَذوب فيه بسهولة: نضيف جزءًا من هذه المادّة إلى ٤٠ جزءًا من محلول روديني، نحصل على سائل دَعَاه مَرْتِنْدال Camphoïde، «كافوراني»، وهو يترك على الجلد بالتبخير قشرة كامدة، لَدْنَة مَرنَة وتقاوم الغسيل؛ وهي تذوب بسهولة بحامض سالسيليك، واليود، والريزورسين، والكريزاروبين، واليودوفورم، والتي يمكن بهذه الطريقة استعمالها على الجلد سهولة.

<sup>(</sup>١) التَّسمة العربَّة للمؤلِّف.

في الماء، ذوابة جدًّا في الكحول والأثير. وتحتوي النبتة أيضًا على راتنج وعلى مادّة مُلوِّنة صفراء.

الخصائص والاستعمال - اللّينين هو بالتأكيد من طبيعة هيتروسيديّة. إن خصائصه المسهلة القويّة كانت مدار حدل.

وكان النَّبات يُستعمل في الماضي كمسهل قوي بمقدار ٦ غرامات من المسحوق، وبمقدار ١٥ غرامًا في نقاعة في الماء الغال. أعيد تسجيله إلى الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

مَكُولَة إِفْرازِ القُنْدُس، رُوحِ إِفْرازِ القُنْدُس، رُوحِ إِفْرازِ Alcoolat de castoréum, Esprit القُنْدُس de castoréum (F)

إِفْراز قُنْدُس ٢٠ ع كحول ٦٠ درجة ٢٠ نمْرُث ونُقَطِّر ٨ غرامات. يُشير البَعض إلى كُحولة إفْراز القُنْدُس المُركَّبة الّتي يَدخل فيها مواد أفاويهيّة مُختلِفة إلى جانب الإفْراز.

كُحُولَة التَّرَبَنْتِيْن المُركَّبَة، بَلْسَم فِيُوراڤَنْتِي، كحولة فِيُوراڤَنْتِي Alcoolat de فِيُوراڤَنْتِي، كحولة فِيُوراڤَنْتِي térébenthine composé, Baume de Fioravanti (F)

0	تربنتين الملاز
١	راتِنْج الآلامي
١	أصطرك سانا

نَسْحَق المواد بشكل خَشِن ونَمْرُثها في الكحول الذي نَضعه في حَمّام مريم أمْبيق نُغطِّي جوانبه بورق سميك نُثبَّته بواسطة الصَّمْغ تلافيًا لالتصاق المَواد الرّاتنجية بالمعدن، نُطيِّن جيِّدًا ونَترك الكُلِّ في مكان بارد لمدة ٤ أيّام؛ نُضيف التَّربَنْتين، الرّاتنجات والصَّموغ الرّاتنجية، الألْوة والأصْطُرَك؛ نَترك المَرْث لمدَّة يَومين إضافيَّين ومن ثمّ المَرْث لمدَّة يَومين إضافيَّين ومن ثمّ النَّتاج (حُذِفت هذه الكحولة من دستور الأدوية بعد العام ١٩٤٩).

المواصفات والاستعمال - سائل صاف، عديم اللَّون، يَضطرب بإضافة نصف حجمه من الماء المُقَطَّر إليه؛ عياره الكحوليّ عند ١٥° سغ هو ٨٢ إلى ٨٥ درجة؛ فُضالته مَعدومة (دستور ٤٩). استُعمل في الماضي لمعالجة المَغْص

Y . Y

ك ح و

## raifort composé (F)

770	فجل خيْل
٦٢٥	قِشْر بُرتُقال
10.	جَوز طِيب
<b>{ · · ·</b>	كحول
1	ماء
	نُقطِّر ٤٠٠٠ (لندن).

راجع أيضًا كحولة المِلْعَقيّة المُركّبة (دستور ۱۹۳۷)، الكحولة القديمة المُضادّة للحَفر (دستور ١٨١٨).

#### كحولة المَليسَة المركَّة، ماء داردَل Alcoolat de mélisse composé, Eau de Dardel (F)

17.	كحولة نَعْنَع بسيطة
17.	كحولة نَدَى البَحر
9.	كحولة مَريميّة
٨٠	كحولة زَعْتَر بسيطة
17.	كحولة مَلِيسَّة مُركَّبة
	نَمزُج معًا .

قِشر حامِض طازج .....طازج .... قبسيط لوصفة كُحول ٨٠ درجة ...... من الوصفة الكَرْمَليِّين، ولكنَّها قَريبة من الوصفة

## كُحُولَة نَمْل مُركِّبة، ماء الأرْيَحِيّة، ماء Alcoolat de fourmis composé, الشَّهامَة Eau de magnanimité (F)

٧٢٠	نَمْل أحمر
1.4.	کحول ۸۲ درجة
الكحول لمدَّة ٥ إلى ٦ الحَفاف ونَنْقَع ف	

الكلوي من الدّاخل بمقدار ٥ إلى ٦ نُقاط، ولم يعد بَلْسَم فيوراڤُنْتِي يُستعمَل من الدّاخل، بل في تُمسيدات خارجيّة لمُعالجة الرّوماتيزمات أو الكُساح.

#### كُحولة الفرمبواز، روح الفرمبواز Alcoolat de framboise, Esprit de framboises (F)

J. 1. . . . . . .

قرمبوار منطف
كحول ٧٠ درجة
نَسكُب الكحول على الفرمبواز
المَهروس، نَتركه ٢٤ ساعة ونُقطِّر غرامًا
واحدًا (أي جزء من أربعة). نُحضِّر مثله
كحولة الشَّلُك.

#### كحولة فيورافنتي Alcoolat de Fioravanti (F)

## كُحولة اللَّيمون الحامض، روح قشرة الحامض Alcoolat de citrons, Esprit d'écorce de citrons (F)

نَمْرُث لمدّة يَومين، نُقطِّر في حَمَّام مَريم الحقيقيّة إلى حدٍّ كبير. حتى سَعْب كمِّية الكحول كلّها (كودكس ١٨٦٦). نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها كحولات النَّهُ غَمُوت، الكُتادَة، الله تُقال وأزهاره.

> كحولة مضادة لداء الحَفَر، إكسير فحل الخيل المركّب، روح فجل الخيل Alcoolat antiscorbutique, Elixir de raifort composé, Esprit de

ك ر ف	رائحة مُميَّزة، طعمه حارِق، مَذاقه مَذاق
	قِشْرِ الحَامِضِ، يَضْطَرِبِ قَلْيَلًا مَعَ حَجَمَهُ
	من الماء ويَضطرب بشكل بارز بإضافة ٤

الاستعمال - لَيموناضة الحامِض المَغنازيّة (دستور ١٩٦٥). شَراب الحامِض اللَّيمونيّ (دستور ١٩٦٥). شَراب كلورهيدروفوسفات الكلسيوم (دستور ١٩٤٩).

أو ٩ أحجام من الماء إليه.

## Alcoolature كُحُولَتُور البُرْتُقال الحُلُو d'orange douce (F)

نُحَضِّر قُشور البُرتُقال كما فَعَلنا مع قُشور اللَّيمون الحامِض أعلاه.

سائل عنبري اللَّون الأصفر، رائحته مُمَيَّزة، طعمة لاهِب، مَذاقه مَذاق قِشر البُرتُقال، يَضطرب بشكل واضح بإضافة حجم واحد، أربعة أحجام أو تسعة أحجام من الماء إليه.

## Mountain parsley كَرَفْس الجَبَل - ٢٤٧ (E)

Athamante Selin persillée, Persil de montagne (F)

Augen Wurz (D)
Athamanta oreoselinum (S)

نَباتان من فَصِيلة الخَيمِيَّات، بُزورهما طِبِّيَّة مُنَشِّطة ومُبوِّلة كانت مُسجَّلة في دستور أدوية ١٨١٨، وأُعيد تَسجيلُهما في الفَرْماكوبيا عام ١٩٧٥؛ النَّباتان هما جَزر الرُّعاة (أطلبه في المعجم الرَّابع ص

الحاصل ما يلى:

نُقَطِّر من جديد حتّى الجفاف.

يُعطي غِيبُورت تركيبة مُماثلة ولكنّه يَعكُس عمليّة التَّحضير: فيجعل نُقاعة النَّمل في ماء الكحولة العِطريّ.

الخصائص - كحولة قَلْبيّة، نافعة للمَعِدة، مُبوِّلة بمقدار ٤ إلى ٨ غرامات في سائل ملائم من الدّاخل، وفي فَرْك وتمسيد خارجيّ في حال الشَّلَل وضَعْف المَفاصل. النَّمْل يُكسِب الكحولة الحامِض الخاص به، أي الحامِض النَّمْليّ (فُورميك).

#### Alcoolature كُحُولَتُور الحامض -٢٤٦ de citron (F)

قِشر حامِض طازج ....... کحول ۸۰ درجة .....

نَرفع طَبَقة القُشور الخارجية الّتي تَحتوي على جيوب زَيتيّة؛ ونَمْرثها في الكحول لمدّة ٨ أيّام، في وعاء مُقْفَل، مع تحريكها من وقت إلى آخر. نُمرّر مع العَصْر ونُصفي (دستور).

المواصفات - سائل مُخضَر اللَّون الأصفر، الأصفر إلى عَنْبريّ اللّون الأصفر،

4.4

ك رف

۵۵ رقم ۲۱ Athamante de Crète (۱۸ والثَّاني هو كَرَفس الجبل، وهو نَبات وهو ضَرب من الجنْسَن. أمَّا الخَيْمِيَّتان عُشبيّ بَرِّي طبِّيّ مُعمَّر مَنبِتُه الجبال فهما: كَرَفْس الماء الضيّق الورق، العالية. ساقُه مُخْشوشِبة تَعلو من ٢٠ وكرفس الماء العريض الورق. إلى ٤٠ سم. أوراقُه مُستطيلة الأعْناق، كثيرة التَّفريض والتَّشريم. أزهارُه صِيْوانيّة ٢٤٩- كَرَفْس الماء الضَّيّق الوَرَق، التَّجميع صغيرة القَد وَرديّة اللَّون. بُزُوره كَرَفْس الماء المُنتَصِب، سِيُوم ضَيّق مُنشِّطة ومُدرّة للبول.

> ٢٤٨- كَرَفْس الماء، سِيُوْم<sup>(١)</sup> Water Celery (E) Berle (F) Wasser Sellerie (D) Sium (S)

> كَرَفْس الماء أي سِيُوم هو جنس نباتات مائيّة وإلْف الرُّطُوبة من فَصِيلة الخَيْمِيّات. أزهارُها يَبضاء. كأسُها خُماسية الأسنان. بتَلاتُها بَيضاوية الشَّكل المُنْقِل، مُقوَّرة، نَصِلُها مَلُوي. ثمرتُها بَيضاويّة أو مُتطاوِلة، مَضْغوطة جانِبيًّا. مَريكَرْباتها Méricarpes خُماسيّة الضُّلوع الخَطَّية. أوراقُها ريشيّة التّشريح.

خَيْمِيّتان من هذا الجنس كانتا مُسجّلتَيْن في دستور أدوية العام ١٨١٨ باسم Berle ، بفضل خصائصهما المضادَّة لداء الحَفَر والمُدرّة للبول، وأعبد تسجيلهما في الفرماكوبيا الفرنسية بإصدارها التّاسع عام ١٩٧٥. كما يَنتمي إلى هذا الجنس عينه النّبات الصّيني المُسمّى

نَنْزِي (۲) Sium Ninzi أو سِيُوم نَنْزِي (۲)

الوَرَق(٣) Prickly water celery, angustifoliate water celery (E) Berle à feuilles étroites, Berle dressée (F) Steifwassersellerie (D) Sium angustifolium, Sium erectum, Sium berula, Berula erecta, Berula angustifolia (S)

نَبات عُشبي طبِّيّ مُعمَّر من فَصِيلة الخَيْمِيّات، جذره زاحف، رئديّ. ساقُه محزَّزة، ناسُوريّة، فَرعاء، تَعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقُه ريشيّة التّشريح إلى وريقات مُتطاولة، مُشَرَّمة ومِنْشاريّة التَّسْنين. الخَيمات من ٨ إلى ٢٠ شعاعًا، مُعظمها إبطي، صغير، مُزوَّدة ىقُلافَة وقُلَيْفَة جَيِّدة النُّموّ ومُؤَلَّفة من قُنابات عُشبيَّة، سِنانيّة، غالبًا ما تكون مُسنَّنة أو مُشرَّمة. الثَّمرة صغيرة، بَيضانيّة، ضُلُوعُها خَيطيّة، بارزة في النِّهاية. إزهراره من نيسان إلى أيلول في الحُفَر والأقنية وضفاف الجداول والسّواقي.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) كل التُّسمات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتِـّة.

الخصائص والاستعمال - كان هذا النَّبات مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨ بفضل خصائصه الطبية المُضادَّة لداء الحَفَر والمُدِرَّة للبَوْل، وأُعيد تَسجيلُه في الفرماكوبيا الفرنسية، الإصدار التاسع عام ١٩٧٥.

٢٥٠ - كُرْكُم صِبَاغِي، هُرْد، عَقِيد هِنْدِي Curcuma, Turmeric, Long rooted curcuma (E) Curcuma, Curcuma long, Safran des Indes, Souchet des Indes, Racine de Safran, Terra merita (F) Gilberingwer, Gilbwurzel (D) Curcuma longa, Amomum curcuma (S)

الكُرْكُم الصّباغيّ هو اسم يُطلَق على ريزوم نَبات من فَصِيلة الزَّنْجَبيليَّات يَنبتُ في الهند الشَّرقيّة والصِّين. إن هذه الرِّيزومات تشبه الزَّنْجَبيل بَعض الشَّيء من حيث الشَّكل والرَّائحة، وتختلف عنه بلونها الدّاخليّ الأَصْفَر.

المُواصَفات - تُعْرَض ريزومات الكُركُم في الأسواق عمومًا بشكلَيْن: فتكون تارة دَرُنات بَيْضيّة الشَّكل، بحجم بَيضة الحمامة وأكثر، تَكسوها قشرةٌ مُرمَدَّة اللُّون، ومُزيَّنة بِدَمْغاتِ دائريّة، وأَثْلام غير مُنتظمة، وبَقايا جذور عَرَضيّة، خصائص الكُركُم هي عِطريّة، مُنبِّهة، تَكُونَ غَالبًا مُقَطِّعة (كُركُم مُستدير أو كُركُم صينيّ)؛ وطورًا تكون الدَّرَنات مُتطاولة الشَّكل، نحيلة الطُّرفين، بحجم حالات عديدة جدًّا.

الأَصْبَع الصَّغيرة، ويكون سطحها مُخضَرّ ك رك اللُّونَ الرَّماديّ، مُحَبَّب، مُمرَّك بأثلام عَرَضيَّة عديدة، وعليه بعض النُّتوء التيُّ تُمثِّل البراعم (كُركُم طويل). مِكسَرُها واضح، مُحمَر اللَّون الأَصْفَر، بَرَّاق نوعًا ما، مُمَرَّك بتَنْقيطاتِ ظاهرة جدًّا في القشرة وفي الخشب.

> يُعطى سطحُ مَقطَع الريزوم لونًا أحمر مع نقطة واحدة من محلول البوتاس KOH؛ ويُعطى لَونًا بَنَفْسجيًّا مع نقطة واحدة من حامض سولفوريك H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. أمّا المسحوق فيكون مُحمر اللُّون الأصفر.

المُركِّبات - يَحتوي الكُرْكُم على نشاء، زَيت دُهني طَيّار مُفَلْوَر أُو فُلُوريّ، مَوادّ راتِنجيّة، مادّة مُلوّنة تُدعى كُرْكُمين Curcumine، يَتمّ الحُصول عليها بسهولة بواسطة الأثير، خاصّة بعد تَخَلُّصِها من الزَّيت الطَّيّار والمَوادّ الرَّاتِنجية بواسطة كبريتور الفَحْم (سُولْفُور الكَربون). القِلى تُلوِّنها بالأحمر. بالإضافة إلى ما تَقدُّم، لُوحظ وجود سَتُون سَسْكى تريينيك تركيبه ، C<sub>15</sub>H<sub>20</sub>O يُدعي تُرورُ مَارُون . Turmérone

مُبوِّلة. ويُستعمل في الصَّبغة الصَّفراء. خصائصه المُدرَّة للصَّفراء تَثَبَّنت في

٢٥١- كَرْلِيْن ذَهَبِيّ، كَرْلِيْن شائع، خَرْشُوف بَرِّيُ Carline thistle, Common Carline (E) Chardon doré, Carline vulgaire (F) Kleine oberwurz (D) Carlina vulgaris (S)

نَياتِ شائك مِن فصلة المُركَّاتِ تعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم، أوراقُه شائكة، كبيرة القدّ، شديدة التَّفريض، خَمْلتة الصَّفحة السُّفلي. رؤيساتُه الزَّهريّة ضُرّية، قطرها من ١٠ إلى ١٢ سم. قُلافاتها شائكة. قُنابات القُلافة مُتعدّدة الصّفوف، الخارجيّة منها شائكة، الدّاخليّة سَرْحَة، رقبقة وشَفّافة، ذَهبيَّة اللَّون الأصفر، تَنبسط غالبًا، وتكون مُهدَّبة الرأس أو بكاملها. زُهيراتها كلها خُنثويّة. الأسدية حُرّة الخيوط. الأكنات أسطوانية، مُزَوّات القاعدة، حريريّة، سُرّتها قاعديّة. ملح لامائي الخصائص والاستعمال - يُقال إنه من نُحضِّره كما يلى: النَّباتات الطبِّيَّة التي تفيد إفادة الحرشف سَسْكي أوكسيد الحديد ....... كمية مطلوبة والأرضى شوكى (إدوار غالب). وجاء عنه في أحد المراجع الفرنسيّة العلميّة أنه نبات كان يحظى بشهرة واسعة في الجفاف. معالجة الأمراض الطاعُونية والوَبائية. جذره لم يزل يُستعمل في يومنا أحيانًا كمقو للخيل.

#### ۲۰۲- كلُورُودِيْن Chlorodyne (F)

دواء شعبي في إنكلترة، كان يتركب

			-
•	1.	لما	وفقا
•	یلی	a	وقعا

۲۰ ملل	كلوروفورم
٦٠ ملل	كحول
١٢٥ ملل	دِبس شُونْدَر
١٥ غ	مستخلص السوس المائع.
٠,٥	كلورهيدرات المورفين
٤٠,٠٦	سولفات الأتروبين
٠,٥٠ غ	دهن النعنع
۱۸ ملل	حامض سيانهيدريك ١٠٠٠
١,٢٥ غ	صَمْع الكُثيراء
۳۰۰ ملل	ماء مقطِّر، كمية تكفى

#### ۲۵۳- كلُه رُور حديديك (۲) ferrique, Perchlorure de fer, Muriate de fer (F)

## Sel anhydre (F)

حامض كلور هدريك ..... كمية كافية نُذوِّب ونُبخِّر في حَمَّام مريم حتى

ملح يَتبلَّر في صُفَيْحات بنفسجيَّة اللَّون، سمراء المُواج الذَّهبي. وهو مَيُوع جدًّا. وكانت ميوعته، التي تَتَشكِّل من امتصاصه للرطوبة الجوِّيّة، يُشار إليها في الماضي باسم زيت المريخ. وهو يذوب جدًا بالماء، يذوب بالكحول وحتى في الأثير.

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة الأولى للمؤلِّف والثَّانية لإدوار

<sup>(</sup>٢) التَّسمة للمؤلِّف.

Soluté كلورور حديديك محلول officinal de Chlorure ferrique, Chlorure de fer hémostatique, Liqueur du Dr Pravaz (F)

من أسمائه: مُذابة كلورور الحديد الرَّقوء، المَخْزَنيّة، كلورور الحديد الرَّقوء، كلورور الحديد اللَّقوء، كلورور الحديد السّائل، مشروب الدكتور پراڤاز الرّوحي، . . . كان دستور أدوية ١٨٨٤ يُحضِّره وفقًا لما يتبع:

نُعالج ٢٠٠٠ غرام من خُراطة الحديد بواسطة ٣٠٠٠ غرام حامض كلورهيدريك مَخْزَنيّ، تُخفَّف في مقدار مَرَّتين حجمها من الماء؛ نُحرِّك من وقت لآخر حتى يتوقَّف انبعاث الغاز؛ نجعل عندئذ

الپروتوكلورور الحاصل يُسجِّل ١,١٠
بالمكثاف؛ نتركه يتركد؛ نُصفِّق؛ نَضع
المحلول في مجموعة من أوعية وُولف
Woulf، نمرِّر فیها مجری من الکلور
المغسول، حتّى لا تعد تعطي بقايا من
لون أزرق پروسِيا بواسطة السيانور
الأحمر. نَضم عندها مجموع السائل؛
نُضيف بحذر وبتحريك مستمرّ، محلولًا
من الكلورور الحديديّ Ferreux حتى
تختفي تمامًا أيَّة رائحة كانت (مع تلافي
زيادة من الكلورور الحديديّ بالوقت
ذاته). ومن ثم يُعاد محلول كلورور
الحديديك Ferrique إلى كثافة ١,٢٦
باضافة كمِّية كافية من الماء المُقطِّ .

بومِيه	كثافة المحاليل الحاصلة	ماء مُقطَّر		مَحلول مَخْزَنتي
°Y°	تعطي محلولًا كثافته ١,٢١	٥ غرام	+	۲۰ غرام
۰۲۰	تعطي محلولًا كثافته ١,١٦	١٠ غرام	+	۲۰ غرام
°10	تعطي محلولًا كثافته ١,١١	۲۰ غرام	+	۲۰ غرام
۰۱۰	تعطي محلولًا كثافته ١,٠٧	٤٠ غرام	+	۲۰ غرام

بواسطة هذا المحلول المَخزنيّ، يُمكننا تفاعله حامض مع دَوّار المحلول، غير الحصول بسرعة على محاليل مختلفة قابل للفساد في الهواء أو في الضوء، التَّركيز، وذلك بتحضير الأمزجة التَّالية: وهو يحلّ الهيدروكسيد الحديديك مُتلوِّنًا

مواصفات المُذابَة المَخزَنية - يحتوي لونُه أقتم ع محلول پركلورور الحديد المَخزنيّ المحلول. بشكل محسوس، وفي ١٠٠ جزء، ٢٦ جزءًا من پركلورور الحديد الذي يُفتَرض الخصائه أنّه لامائيّ، أي ٩ بالمئة من الحديد. وهو في الماضي يشكّل مشروبًا روحيًّا صافيًّا، محمر اللَّون خارجيّ، و البُنِّي، طعمه عَقول جدًّا، كثافته ١,٢٦، فهو بالواقع

تفاعله حامض مع دَوّار المحلول، غير قابل للفساد في الهواء أو في الضوء، وهو يحلّ الهيدروكسيد الحديديك مُتلوّنًا باللَّون البُنِّيّ تحت تأثير الحرارة، فيصبح لونُه أقتم على أثر تَبدُّد الكلورور الحديدك المحلول.

الخصائص والاستعمال - إستُعمِل جدًّا في الماضي كدواء رقوء داخليّ، وخاصة خارجيّ، وهو في يومنا يُهمل أكثر فأكثر. فهو بالواقع، وفي الاستعمالات الخارجيّة،

ك ل و

105

Alchémille couronnée, Alchémille à diadème (F)

Diadem Sinau, Diadem frauenmantel, Beumkränzensinau (D)

Alchemilla diademata (S)

نَبات مُعَمَّر مَحصور الوجود في لُبنان من فَصيلَة الوَرْدِيّات. سُوقه مُنتصبة فصاعدة تَعلو من ١٠ إلى ١٥ سم، قاعدتها كثيفة الهُلْب بأوبار مُتَفرَّقة في قسمها العُلويّ. الأوراق القاعدية شبه كلوية الشَّكُل، مَرْطاء الصَّفحة العُليا، هُلْيتة الصَّفحة الشفلي، عرضها ٣ إلى ٤,٥ سم، وطولها أقل من عرضها، وهي مُشَرَّحة حتى ثَلثها إلى ٧-٩ فُصوص، كل فَص منها مُشَرَّم بدوره إلى ٦-٧ أسنان من كلّ جهة، وهي أسنان قَلَمِيّة الشَّكْل، قليلة الاتِّجاه نَحو الوَسَط. الأوراق السّاقية صغيرة، نصف مُستديرة، خُماستة الفُصوص غير الكاملة. الأزهار قصيرة السُّويْقات، مَرْطاء تمامًا. النَّمرة بَيضاويّة، قُرْبيّة الشَّكْل.

Break (۲) كَمَالِيَّة الْجُقُول stone, Colic wort, Persley piert (E) Alchémille des champs, Perce-pierre des champs (F)

Feld sinau, Feld frauenmantel, Steinbrech (D)

Alchemilla arvensis, Aphanes arvensis (S)

نُبَيْتَة حَوليّة من فَصِيلَة الوَرْدِيّات سُوقها

يُحدِث في غالب الأحيان نَدَبات وآثارًا للحروق، ويمكنه إحداث سَدَّات وهَمامات مُميتة؛ وأكثر من ذلك، فإنّه شبه عديم الفَعالية من الدّاخل. وهو يُستعمل لتحضير سيترات الحديد النُشادريّ، وسَسْكى أوكسيد الحديد المُميّة.

# مستحضرات مختلفة من الكلورور الحديديك:

- يُحضَّر تحت اسم «رقوء الحقيبة» قطع من الصّوفان المُنتخب والمُجفَّف سلفًا، يتم تشرّبها بالپركلورور. ويكفي للاستعمال بوضع صوفانة على الإصبع أو على الفتحة الدامية، وضغطها لمدة الى ١٥ دقيقة والاحتفاظ فيها بواسطة رباط.

- وحسب بيازًا، فإن كلورور الصوديوم قد يُخفِّف التأثيرات المثيرة ليركلورور الحديد؛ ومن هنا المستحضرات المُسمَّاة كلورور الحديد والصوديوم، كالتركيبة التالية:

محلول اليركلورور المتعادل

إن هذا السائل يسجِّل ٢٠ درجة بومِيه.

''کمالِیَّة مُتَوَّجَة ، کَمالِیَّة مُکَلَّلَة'' Diadem lady's mantle, Crowned lady's mantle (E)

<sup>(</sup>٢) التَّسمة العابَّة للمؤلِّف.

خَيطيّة الشَّكُل تَطول من ٤ إلى ٦ سم، وهي بالكاد هُلْبِيّة. أوراقها القاعديّة مُسوَّقة، مُتَصَبِّعة، سريعًا ما تَذوي. الأوراق السّاقيّة السُّفلى مُسوَّقة بوضوح، مُؤذَّنة، عُنقها من ٢ إلى ٣ مم، ونصلها من ٤ إلى ٥ مم، مِرُوَحيّ الشَّكُل، شبه كلويّ الشَّكُل. أزهارها في جَشُوات صغيرة جدًّا، أنبوب كأسها جُريسيّ الشَّكُل.

الخصائص - قيل عن كافّة أنواع الكَماليّة إنّها تتَحلّى بالخواص الطبّيّة وإنّها شابِقة وتُؤتِّر أغشية البَكَارة فتفيد اللَّواتي فَقَدْن كَيْنَهُنَّ (أطلب كمالية مَبذولة لمزيد من التَّفاصيل في المعجم الأوّل ص ٣٢٧ رقم ٢٤١).

#### ۱۵۵- الكَنْكِيْنا وتَركيبها الكيميائي Quinquinas et leur composition chimique (F)

إن تركيب الكنكينا الكيميائي هام جدًّا؛ وهو مُعقَّد ويختلف من نوع إلى آخر. إن الجواهر الخاصة الموجودة في قشور الكينا هي القِلَويدات التّالية: سينكونين ومُتجازِيْه السينكونيدين (كينيدين الألمان)؛ كينين ومتجازِيْه الكينيدين (كونكينين هَسّ).

هناك علائق بين هذه القِلَويدات الأربع تُبيّنها تركيباتُها الكيميائيّة. كان ب.أ. جُوْمَس B.A. Jomes أوَّل مَن استخرج من الكنكينا مادّة أطلق عليها اسم

سينكونين، ولكن من اكتشف الكينين والسينكونين وعَرَّف بهذه القِلَويدات كان كلّ من پَلاتييه وكافَنتُو، عام ١٨٢٠. وقد تمّ الحصول على السينكونيدين، وهو الاسم الذي أطلقه عليه پاستور عام ١٨٤٠، بفضل وينكلر، عام ١٨٤٧، الذي أطلق عليه اسم كينيدين، بتركيب كيميائي أطلق عليه اسم كينيدين، بتركيب كيميائي أطلق عليه اسم كينيدين، بتركيب بلورات لامائية تذوب في ١٩٠ جزء أثير، وفي ١٦٠ جزء كحول.

عام ۱۸۳۳، أطلق اسم كينيدين على قلويد تركيبه C<sub>20</sub>H<sub>29</sub>N<sub>2</sub>O<sub>2</sub> درسه پاستور عام ۱۸۵۳ وبيّن مشابهته لما دُعي بيتا- كينين. وهو قلويد يوجد في كنكينات يبتايو على الأكثر.

من القِلَويدات الأخرى: هيدروسينكونيدين، هيدروسينكونيدين، كوپرايين، سينكونامين، هيدروكينين، هيدروكينين، هيدروكينيدين، إلخ (أي ما مجموعه ٢٥ قلويدًا عُزلت من قشور الكنكينا).

السينكونامين 19420=296,4 عام الذي اكتشفه أَرْنُود Arnaud عام الذي يتقارب من المي يتقارب من اليُوهِمْبِيْن ومن الستركنين من جهة، ويتقارب من السينكونين والكينين من جهة ثانية.

الكينامِين  $C_{19}H_{24}N_2O_2$  اكتشفه هَسّ عام ۱۸۷۲ في الكنكينا الحمراء . Succirubra . وهو شبه عديم الذوبان في الماء، يذوب في الكحول (۱۰۰ جزء)،

كنك

كنك

وفي الأثير (٥٠ جزءًا)، وفي البنزين، إن هذه المحاليل لا تعطي تَلايُوكينين Thalléioquinine

الپاریسِیْن الذی تمّ اکتشافه فی قشرة Buena hexandra Pohl.=Cascarilla ، hexandra Pohl. الکنکینا الحمراء، ترکیبه ۲۳۰، سغ؛ وهو خامل فی الضوء المُسْتَقْطَب.

إن الأسماء: أريسين ، C<sub>22</sub>H<sub>26</sub>N<sub>2</sub>O<sub>4</sub> سينكوڤاتين، كُوسْكُونِين، پَلْتُوشِين، قَرْطاجِيْن، بسودوكينين، هي أسماء أُطلِقَت على قلويدات مستخرجة من بعض القشور المنخفضة الجودة، مثال قشور سينكونه پَلاتيية الزغبية (۱) أو كنكينا پَلاتيية الزغبية (۱) pubescens vahl, Var. Pelletierana wedd.

الكينيسين C<sub>20</sub>H<sub>24</sub>O<sub>2</sub>N<sub>2</sub>، لم يوجدا والسينْكُونيسِين C<sub>19</sub>H<sub>22</sub>N<sub>2</sub>O، لم يوجدا بحالة طبيعيّة في الكنكينات، ولكن باستور حصل عليهما بإخضاع الكينين والسينكونين لعمل الحرارة في شروط معيَّة.

الكينويدين هو مزيج من مختلف قِلَويدات الكنكينا.

السينكوجانين وجده دَسْتُوش في فُضالات كنكينات رَماديّة.

كذلك نجد في قشور الكينا الحامض الكينيك الذي اكتشفه هوفمان عام الكينيك الذي اكتشفه هوفمان عام وهو في بِلَّورات مَوْشُوريّة عديمة اللَّون وشفّافة، كبيرة، لا تفسد في الهواء، تذوب في 7,0 جزء من الماء وفي الكحول، وتنصهر عند ١٦٢° سغ.

#### Por کنگینا کولُومْبیا الصفراء، کنگینا Quinquinas Jaunes de (۲) پیتَایُو (۲) Colombie, Quinquina Pitayo (F) Cinchona pitayonsis (S)

نوع من الكنكينا الصَّفراء، الفقيرة المظهر، ولكنها غنية بالكينين، إن البيتايو الرقيق يعطي حتى ٤٠ غرامًا من سولفات الكينين في الكيلوغرام الواحد.

من ضروب الكنكينا الصفراء نذكر أيضًا القشور المختلفة التي تنتج من شجرة سينتُكُونَه رُمْحِيّة الوَرَق (الله Cinchona (التي تختلف لونًا وقدًا ودقة في النسيج. أعيد تسجيل هذا النوع، كما سينكونه پيتايو، في الفرماكوبيا بإصدارها التاسع عام الفرماكوبيا بإصدارها التاسع عام برتقالي الصبغة، ويكون بعضها أصفر برتقالي الصبغة، ويكون بعضها أصفر اللون، وبعضها الآخر أحمر اللون تقريبًا. بعضها يكون ملفوفًا، بعضها الآخر مُقَوسًا، الأكبر حجمًا يكون

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

مسطّحًا.

ك و ث

دقة الألياف حسب جودة القشور: فتكون خشنة جدًّا في الماراكايبو، وقد تصبح هذه الألياف في الضروب الجيدة من كنكينا بيتايو أو الرمحية الورق، تصبح مفكّكة وذرورة بقدر ما تكون عليه في الكاليزايا.

۲۵۷ - گَوْثَلُ الْكَاشُو، أَطْمَاطُ الْكَاشُو، Areca-palm, Betel-nut تَانْبُول، فُوفَل palm (E)

Arec ou Aréquier, Noisette d'Inde (F) Arekapalme, Pinangpalme (D)

Areca faufel, Areca catechu (S)

شَجَرة هندوماليزيّة من فَصِيلَة النَّخْلِيَّات. ساقُها وَحيدة تَعلو من ١٠ إلى ٢٠ مترًا، ضعيفة القُطر، خالية من الأوراق على مُعظم طولها. أوراقها إكليليّة التَّجميع المُفَرَّق، طولها من متر إلى مترين، عديدة الشُّويكات، عريضة، طَرِيّة، غير مُنتظِمة التَّسنين الطَّرَفيّ. تُعطي هذه الشَّجرة ما يُسمّى Noix d'arec، أي جَوز الكَوْئُل أو جَوْز الأطْمَاط (٣).

جَوْزَةُ الكَوْئُل - ثَمرة كَوْثُل الكاشو، وهي بزرة صُلْبَة وثَقيلة، كُرَويّة، بيضانيّة أو مَخروطيّة نوعًا ما. يَبلغ طولها من ٢ إلى ٥ سم. بُرتُقاليّة أو حمراء اللَّون. مُسطَّحة القاعدة المَبْعُوجة الوسط حَيث يُوجد باقة ليفيّة صغيرة، هي بقايا علائق البزرة إلى غلاف الشّمرة. سَطحها

الأصناف الرئيسية هي كاليزايا سائتا في "Calisaya de Santa-Fé التي تعطي من ٣٠ إلى ٣١ غرامًا من سولفات الكينين في الكيلو الواحد؛ كنكينا مُوتِيس البرتقالية اللون الأصفر، من ٢٥ إلى ٣٠ غرامًا من سولفات الكينين في الكيلو الواحد؛ الكنكينا القرطاجية الليفية، من الواحد؛ الكنكينا القرطاجية الليفية، من وأخيرًا، هناك كنكينا متقاربة جدًّا من السينكونه الرمحية الورق، هي كَنْكِيْنا الكينيد. الكينيدين التي تعطي من ١٤ إلى ١٥ غرامًا من الكينيدين بالألف.

إن كَنْكِيْنا ماراكايِبُو، أو كَنْكِيْنا قلبِية السَورَق (٢) Cinchona Cordifolia Mutis التي تصل من غرناطة الجديدة يجب أن يستبعدها الصيادلة ومصانع سولفات الكينين. تحتوي بنوع خاص على سينكونيدين وعلى ٢ إلى ٣ أجزاء من سولفات الكينين.

إن هذه الأنواع الثلاثة الأخيرة التي تأتي من غرناطة الجديدة، تشترك فيما بينها ببعض المواصفات التي تميّزها بوضوح عن الكاليزايا: نسيج قسمها الخارجيّ فلّينيّ بدل أن يكون ليفيًا، وعلى سطحها الخارجيّ قِطع صُفَيحات رقيقة، لامعة، طُلْقِيّة أو مِيكِيّة المظهر رقيقة، لامعة، طُلْقِيّة أو مِيكِيّة المظهر Micacé، توجد هنا وهناك؛ وتختلف

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

ك و ث

الخارجيّ شبكيّ الشّكل المُعرَّق، قِرْفيّ اللَّون البُنِّيّ. غلافها الخارجيّ الرَّقيق يَدخل في ثَنْية عميقة في نسيج البزرة، ويَبرز على المَقْطَع كلون بُنِّيّ على أرضيّة مُبْيَضَّة لكامل الكُتلة الثَّمريّة. رائحة البزرة زبديّة عند كسرها. طعمها قابض عَقُول خفيف المرارة. إنّ البزرة المُسمّاة «جَوزة الكَوْثَل»، والمُستخرَج المُسمّى «كاشو» أعيد إدراجهما في الفَرْماكوبيا الحديثة.

المُرَكِّبات - إذا طُحنت جَوزة الكَوثل مع الكلس الحاصل من قُشور المَحار ومع التَّنْبُول تُعطي عِلكًا يُستعمَل جدًّا عند الهندوس والأندوشينيّين والملازيّين.

جَدَّد جانز Jahns، سنة ۱۸۹۱، أربع قِلْویدات في جَوزة الکوثل وهي: أریکُولِیْن (۱) arécoline، أریکاییْن arécaïne (وهو الذي عُرف فیما بعد علی أنّه مُماثل للتّالي)، أریکاییدِیْن arécaïdine، غُوڤاسِین guvacine، وکان جانز قد أشار إلی وجود کُولِیْن.

واكتُشف في الجوزة فيما بعد arécolidine (١) الأريكوليدين (١) الأريكوليدن (١) Isoguvacine والإيزوغوڤاسيين (١) وهي والغوڤاكولين guvaco-Line وهي تحتوي أيضًا على ٥٠ إلى ٦٠ بالمئة من المَنّان mannanes أي ما تركيبه:  $(C_6H_{10}O_5)$  الّتي تُعطى المَنُوز

بالتَّحليل المائيّ، ومن مَوادِّ الغالَكْتان (۱) galactanes التي تُعطي الغَلَكْتُوز بالتَّحليل المائيّ، وعلى كُولِين، وعَلَى كُولِين، وعَلَى كُولِين، وعَلَى المَوادِّ الدُّهنيّة، وعلى مادّة مُلوَّئة.

أَبْسَط تركيب كيميائي هو للغُوڤاسِين: C<sub>6</sub>H<sub>9</sub>O<sub>2</sub>N وهـــو حــامِــض هيدرونيكوتينيكي؛ أما الغُوڤاكولين فهو الأشتير المَتيليكي للغوڤاسين؛ كذلك الأريكولِيْن: C<sub>8</sub>H<sub>13</sub>O<sub>2</sub>N هو الأستير المتيليكي للأريكاييدِين. أمّا المُركِّبات الفَعّالة الأساسيّة فهي الأريكولين والأريكايين.

الخصائص والاستعمال - لجوزة الكَوْثَل استعمالات مُهمّة في الطّبّ البيطريّ؛ وهي فَعّالة لمعالجة الدُّودة الوحيدة Ténia عند الكَلْب بمقدار ٤ إلى ٦ غرامات من مسحوقها الحديث الطّازج.

وتُستعمَل جَوزة الكَوْثَل في بلاد مصدرها كدواء طارد للدّود عند الخَيْل والبَقَريَّات، وكدواء مُضاد للإسهال عند الإنسان، إلخ.

كما تُعطي الجوزات مع الماء السّاخن مُستخلَصًا مائيًا طالما اعتُبر وكأنّه الكاشو الخالي من الكاتَشين؛ ولقد عُرف بالتّالي أنَّه ليس خالٍ منه تمامًا.

وتُستعمَل الجوزات أيضًا لاستخراج الأريكولين (دراسته الأحاديّة مستقلَّة).

٢٥٨- كُوْكَا، كُوْكَه، خُوْكا

Coca, Spadic busch (E)

Coca, Khoka, Hachich des péruviens, Hachich des mexicains (F)

Cocastrauch (D)

Erythroxylum Coca, E.C. var. bolivianum, E.C. var. novo-granatense, E.C. var. spruceanum (S)

الكوكا هي الورقة المُجفَّفة من شَجرة الكوكا وهي شَجرة صغيرة من فصيلة الكوكا وهي شَجرة صغيرة من فصيلة الكُوكِيّات مهدها البيرو وتُزرع منذ عهد قريب في بوليفيا وجاوا وسيلان. ورقة الكوكا كاملة، قصيرة العُنق، بَيضويّة الشَّكل، حادة أو مُنفرِجة، رقيقة النَّصل، طولها حتى ٦ سم وعرضها ٣ سم، دقيقة العُروق الشَّبكيّة مع عرق وسَطيّ بارز، على جانبيه خَطّان مُنحنيان يَمتدّان من القاعدة إلى الرّأس. طعم الورقة مُرّ، يُحدِث بعد مضيّ فترة من الزمن إحساسًا بالتَّخدير.

تتميَّز كوكا بوليڤيا Var. Novo-granatense عن كوكا البيرو عن كوكا البيرو بانبيَّين أكثر بروزًا؛ بأوراق أكبر وبخطَّين جانبيَّين أكثر بروزًا؛ وهي أغنى بالكوكايين. زُرِعت الكوكا منذ حوالى ٧٠ عامًا في أمريكا الجنوبية من جهة، وفي سيلان وجاوا من جهة ثانية. كوكا جاوا هي ضرب صغير الأوراق التي تُنسسب إلى Var. وهي أغنى بالقِلويدات من كوكا أمريكا.

تحتوي أوراق الكوكا على عدَّة مُركِّبات القهوة والشاي وسواهما. تُستعمل

أَكْغُونينِيَّة Ecgoniques أهمِّها الكوكاييني كُ المُياسِر أي البَنْزُويل مَتِيل أَكْغُونِين؛ مُعدَّل القِلَويدات الوَسَطَّت فيها ٢ بالمئة.

بالإضافة إلى ذلك نَجد في أوراق الكوكا هِغْرينيْن اثنين هما قاعدتان سائلتان تُجَرّان بالبخار المائيّ، سِينَّامِيل كوكايين، بَنْزُويل كوكايين، بَنْزُويل أَكْغُونين، تروكْسِلِّين ألفا وبيتا، القليل من الشَّمع والزَّيت الدُّهنيّ والعَفْص وحامض الكوكاتانيك. تَنتمي كل هذه القِلَويدات، ما عدا الهِغْرينين، إلى قِلَويدات البَاذِنجانيّات الموسَّعة لبؤبؤ العين.

إن كوكا جافا الفقيرة بالكوكايين، والغَنيَّة بالسِّينَّامِيل كوكايين، تحتوي على قلويد خاص بها: تروپاكوكايين؛ وهي تُستعمل لتحضير الكوكايين الصِّناعيّ (دستور).

الحفظ - تَفقد أوراق الكوكا نسبتَها بالقِلُويدات رويدًا رويدًا، ممّا يوجب حفظها في مكان جاف وتجديد مَخزونها كلّما أمكن ذلك.

# مُخَبِّل. - جدول - Stupéfiant. - مُخَبِّل. Tableau B

الاستعمال - كانت الكوكا شائعة الاستعمال في أمريكا الجنوبية منذ أبعد الأزمنة، كذلك في بوليڤيا، البيرو، المكسيك، على شكل عَلُوك يُلطُف الجوع. وهي دواء تَوْفيري على غرار القهوة والشاى وسواهما. تُستعمل

ك و ك

الكوكا في نُقاعة، مسحوق، سجائر، فَردِيَّة أو مزدوجة أو ثُلاثيَّة، تُحيطُها بيلولات، مستخلص، مستخلص مائع، إكسير، شراب، صبغة، نبيذ. إستعمالها الأكثر شيوعًا هو نقاعة الأوراق بالماء بنسبة ٥ إلى ١٠ غرامات في ليتر ماء غال. كل هذه المُستحضرات لم تعد مذكورة في كودكس ١٩٦٥ ولا في كودكس ١٩٧٢. المسحوق والمُستخلَص المائع والصِّبغة والنَّبيذ كانت مُسجَّلة في دستور ١٩٤٩. مقادير المسحوق القُصوى هي غرام واحد للجرعة الواحدة، ٨ غرامات لكل ٢٤ ساعة (دستور).

> ٢٥٩- كَوْكَبِيَّة كَبِيْرَة، هَرْقَل Larger astrantia, Master wort (E) Astrance majeure, Grande astrance, Radiaire, Sanicle de montagne, Sanicle femelle (F) Grosse sterndolde, Meisterwurzel (D) Astrantia major (S)

نَبات عُشبي مُعَمَّر من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو حَوالي المتر. ريزومه ليفي، أسود اللُّون، عِطريّ الرَّائحة، يُعطى ساقًا قَويَّة، مُنتصِبَة، مالِسة، عطريّة، قَليلة التَّفَرُّع. أُوراقُه القاعِديَّة، مُرَكَّبة، تَحضن السّاق بعنقها الطُّويل. وهي راحِيَّة التَّفْصيص إلى ٥ أو ٧ فُصوص بَيضِيَّة الشَّكْلِ المُتطاول، مُستدِقَّة الرَّأس. الأوراق العُليا صغيرة، بسيطة، لاطئة. الأزهار صغيرة القَدّ، بيضاء اللُّون في خَيماتٍ

قلافة واسعة مؤلِّفة من قنابات كبيرة، رَقِّيَّة الرُّقْعَة، وَرديّة اللُّون الباهت. النَّمرة هي أكنة خشنة الملمس.

المُركّبات - مَوادّ صِباغِيّة، أملاح مَعدِنيَّة، عُنصر مُسهِّل قَويّ، عَفْص، راتنج، زيت دُهني يُنشِط الشَّهيَّة ويُسهِّل إفرازات العُصارة المعويّة.

الخصائص - نافع للمعدة، مُنشِّط للشُّهيَّة، مُدِرّ للبَوْل، مُنَقِّ، مُسهِّل قَويّ.

الاستعمال - في نُقاعة، نَقيع، أو مسحوق. الجذر هو حامز ومُرّ الطُّعْم، إشتهر كمسهِّل قويّ في كودكس ١٨١٨. أُعيد تسجيلُه في فرماكوبيا ١٩٧٥.

طريقة الاستعمال - نقيع مِلعقة من الجذر المجفِّف المفروم في مقدار كوب من الماء الغالى، يُغطَّى لبعض الوقت، يُبَرَّد، يُصفَّى، ويُؤخَذ دُفعة واحدة. إن الأقسام الهوائيّة هي مُدرّة خفيفة للبَوْل، يُؤخذ منها ٤٠ إلى ٥٠ غرامًا من النَّبات المُجفِّف المُقطِّع في ليتر ماء غال يُغطِّي نصف ساعة. يُؤخذ منه حَوالى أربع فناجين في اليوم.

ملاحظة - الكَوْكَبيّة الكبيرة غنية بالأزهار الصَّيفيّة، تَصلُح تمامًا لتزيين الحدائق الصَّخرية، وترغب جيِّدًا التربة الطِّينيَّة الكِلسيّة. تكثيرها يُسهل بالبزور أو بفسخ الأرومة. وهي بالتالي تصلح تمامًا لتشكيل الباقات الزَّهريّة الجافّة.

#### ك ى ن Kino d'Australie (F)

يَنتج من الأوكاليبتُوس الرَّاتِنْجِيّ (1):

Eucalyptus resinifera وهـو شَـجرة كبيرة من فصيلة الآسِيّات، قشرتها ليفيّة، دائمة. أوراقها سِنانيّة. مِظلّاتها من ٥ إلى ١٠ زهرات. جِراؤها متوسّط القَدّ، بَيضانيّة إلى نصف دائريّة الشّكل.

# Kino de la (۱) عِيْنُو الجَمَايِيْك (۲) Jamaïque (F)

يَنتج من الكُوكُولُوب المُعَنْقَد (۱): Coccoloba Uvifera الذي يُستمى كذلك وِدْن الفِيْل، عِنَب الشَّطّ، من فصيلة البَطْبَاطِيّات، دعاه إدوار غالب: كُكْلُوب كِيْنُو.

إن كلّ هذه الأصناف من الكينو لها خصائص كينو المَلَبار ذاتها.

يَصل من سُومَطْرة مع الغَمبير المكَعّب، غمبير آخر قوامه قِوام المستخلص، غَني جدًّا بالعَفْص الصِّباغيّ، يَصنعه أهل البلاد الدّاخليّون وأهل شمالها.

ويُصنع نوع من المستخلص أو الكينو من نوع من السَّنْط القَزِم الذي ينبت في أفريقيا الجَنوبيّة، بزوره أو فولاته التي يرغبها جدًّا أرْوَس القُطْب، فتدعى لذلك فُول الأرْوَس Fèves d'Elan.

كذلك تُستعمل الكوكبيّة في الطّبّ البيطريّ لزيادة شَهيَّة الطروش. إن كلّ أقسام النَّبات هي سامَّة خفيفة، ممّا يُوجب الحذر عند استعمالها المنزليّ.

#### ۲۲۰ کِیْنُو Kinos (F)

لقد أوردنا في دراسة سابقة مُواصفات نُوعين من الكينو، هما: كينو غَمْبير أنكاريا، وكينوتوز مَلَبار. أمّا أصناف الكينو الأخرى فهى التّالية:

# Kino de (١) كِيْنُو أَفْرِيقْيَا - كِيْنُو غَمْبِيا ، كِيْنُو أَفْرِيقْيَا - Gambie (F)

ينتج من التُوز القُنْفُذِيّ (۱):

Pterocarpus erinaceus

من الكينو له صفات مماثلة لكينو الهند

الّذي يَنتج من تُوز مَلَبار، من حيث

ذَوَابيَّته ومن حيث خصائصه الكيميائيّة.

# Kino du (١) كِيْنُو البُوْتِيَّة، كِيْنُو البَنْغَال – كِيْنُو البُوْتِيَّة، كِيْنُو البَنْغَال – Bengale (F)

ويُسمّى أيضًا كينو پاتاس Patas أو پُولاس Pulas، الّذي يَنتج من بُوْتِيَّة اللَّكَ: Butea frondosa، من فصيلة القَرْنِيَّات.

- كِيْنُو بُوْتَانِي بَايْ، كِيْنُو أَسْتراليا(١)

إكْريتي في المعجم الثّالث ص ١٩٧ رقم . (YOA

٢٦٢ - لزقة Emplâtre (F)

لزقة حجر التوتيا، لزقة حجر سُلَماني (سيليكات الزنك الطبيعي)

۲۰ غ	حجر توتيا
۱۰۰ غ	شمع نباتي
٠٠٥ غ	لزقة راتنجية

يفضّل بعض الأطباء هذه اللزقة على اللزقة الرصاصية الأساس، لكى توضع على القروح الحيَّة.

نحصل على هذه اللزقة بمد كتلة لاصقة على قماشة مؤلّفة من ٣٠ جزء مرهم (مَرُوخ) مُشمّع لاصق، ١٠ أجزاء

١غ	كلورور زئبقي
٢ غ	كلورور الأمونيوم
١٥ غ	شمع أبيض
۴۰ غ	ألامي منقى

تستعمل هذه اللزقة بدلًا عن لزقة فيغُو.

٢٦١- لاذَن قُوَيْسِيّ الوَرَق Sage-leaved<sup>(1)</sup> rockrose (E) Ciste à feuilles de sauge (F) Salbeiblatt cistrose (D)

Cistus salviifolius (S)

جَنْهَ ليفية مُعمَّرة من فصلة اللَّاذَنتات تَعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم، فَرْعاء من قاعدتها. سُوقُها وفُروعُها زغبيَّة سُرعان لزقة بالكالومِل (زئبق حُلُو) ما تَخشوشب. أوراقُها بَيضاويّة الشَّكل الإهليلجيّ أو بَيضاويّة، أوبارها نَجميّة الشَّكل على الصَّفحَتين. أعناقها غير منسطة القاعدة. سَنَماتها جانبية الارتكاز مؤلَّفة من ١ إلى ٣ زهرات كالومِل، ٣ أجزاء زيت خروع. بيضاء يَبلغ قُطرها ٢ إلى ٤ سم. لزقة كلورو - زئبقية الكأسيّات واضحة الشَّكل القَلبيّ عند قاعدتها، خضراء اللُّون، مُزَّنَّة بأوبار نَجمية قصرة، الثلاثة الخارجية منها أعرض، تَستُر الاثنتين الأخريين. القَلَم قصير جدًّا أو غير موجود. الثَّمرة عُليبة لاصقة الزغب.

الخصائص والاستعمال (اطلب لاذَن

٢٦٣ - لِسان الحَمَلِ القَرْنِيّ، قَرْن الأَيّل، لاصف Buck's-horn plantain, Star of earth (E)

Plantain corne de cerf, Coronope (F) Hirschorn wegerich (D)

Plantago coronopus (S)

نَبات حَولي إلى مُعمّر من فصيلة الحَمَلِيَّات يعلو من ١٥ إلى ٢٠ سم، لاصق أرغبي. أوراقه مُتطاوِلة سِنانيّة طولها ۸ إلى ١٠ (١٢) سم، عرضها ١ إلى ٢ سم، ريشية التَّسنين أو ريشية التَّحزيم، فصوصها خطِّية أو سِنانيّة. سُويقاته الزَّهريّة صاعدة، تَتَخطّى الأوراق أم لا، طولها ٥ إلى ٨ سم. سَنابله أسطوانية حَصْرًا. قُناباته بَيضاوية، حادة أو مُستدِقَّة الرّاس، ضيِّقة الحوافي، قصيرة الهلب اللاصق. الكأسيّات الأماميّة إهليلجيّة طولها ٢ إلى ٣ ملم، مهدَّية الحافة، الكأستات الخلفيّة أطول منها بقليل. أنبوب التّاج زغبيّ. فصوص النَّصل بيضاوية سنانية، مُستدقة الطَّرَف. العُلَيْبة بيضاويّة، حجراتها ثُنائيّة الحُجَيْرات الوحيدة البزرة. بزوره بَيضاويّة مُتطاولة، مُسطَّحة، مُتحدِّبة الوجهين.

من هذا النُّوع في لبنان ضربان أو نويعان.

لسان الحمل التي تذكر في مراجع طب جذره وتديّ كثير الجُذيرات. أوراقه الأعشاب إلى جانب لسان الحمل الكبير قاعديّة خُمّية التَّجميع على الأرض، والمتوسِّط والسِّنانيّ أو الصَّغير. أوراقه عريضة الشَّكل البَيضويّ الإهليلجيّ،

الفَتية الغضَّة تُؤكل، مثل أوراقها، في لس السَّلطات. جاء عنه في «الموسوعة في علوم الطّبيعة»: «منافعه الطبّية منافع رفاقه إلّا أن مادّته الجوهرية أقلّ فعالية».

ملاحظة - الأيّل جنس حيوانات برّية عاشبة لَبُونة مجترّة من الأيايل: Cervinés وفصيلة الأَيْليَّات Cervidés، قرونها متشعّبة حولية الانسلاخ. قيل إنه مولع بأكل الحيات يطلبها حيث وجدها وربما لسعته فتسيل دموعه إلى نقرتين تحت محاجر عينيه يدخل الإصبع فيهما فتتجمَّد تلك الدموع وتصير كالشَّمع فيُتَّخذ ترياقًا لسمّ الحيّات وهو البادزهر الحيواني وأجوده الأصفر. أما قرن الأيل فمادة طبِّية، يُبرش أو يُحرق أو يُقطِّر، وهو يُعطى ما يسمّى بزيت دِيْبًل، ومواد أخرى متعدِّدة. عدم إشراكه مع النَّبات الذي يحمل اسمه.

٢٦٤- لِسَانُ الحَمَلِ المُتَوسِّط، مَصَّاصَة Medium plantain, Hoary صَغِيْرَة plantain, Lamb's tongue (E) Plantain moyen, Plantain bâtard, Langue d'agneau (F) Mittlerer wegerich (D) Plantago media (S)

نَبات بَرِّي عُشبيّ معمَّر من فصيلة الخصائص والاستعمال - هو من أنواع الحَمَلِيَّات يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم.

ل س ا

بارزة. الشُّمراخ منتصب أو صاعد بعض أمراض جلديَّة قِشريّة، رُحام (إلتهاب غليظة أسطوانيّة. الكأس من ٤ كأسيات ملتحمة، فصوصها عريضة الشَّكل إلتهاب الوريد (فلابيت). البَيضويّ ومزوَّدة بالأوبار. التاج يبلغ ٤ ملم طولًا، أبيض اللُّون، قِمعيُّ الشُّكُل. الأسدية ٤، منابرها بنفسجيّة اللُّون وحوالى ٥ مَرّات أطول من التّاج. الثَّمرة جَرُو ثُنائتي الحُجرات، بزورها إهليلجيّة، مزوّات. النَّبات بكامله مغطّى ببعض الأوبار المتفرِّقة.

> المُركِّبات - أوكُوبِيْن، عفص، بكتين، حوامض، صابونين، صمغ، أملاح معدنية، كبريت.

> الخصائص - منق للدم، منق للرئتين، منقّ للمعدة، قابض، مليّن، ملطف، مصرّف، شاف للجرح، لائم، مقشع، مبول، مضاد لأمراض العين، يزيد خثورية الدم Coagulabilité .

الاستعمال الداخلي - ضعف عام، هزال، تأخّر نموّ الأولاد (يعتبره البعض بمثابة زيت كَبِد الموريه)، نزيفات مائع ٢ إلى ٣ غ في اليوم. (رُعاف، رحم، نفث الدم...)، المزاج النزفي، سِل، برونشيت مزمن، التهاب البلعوم، إلتهاب الحنجرة، التهابات الكلية، إسهالات، إمساك، ديسنتريا، سيلان المهبل.

> الاستعمال الخارجي - إلتهابات الملتحمة، الرَّمد، التهاب الجفون، قروح، جروح، قرحات الساق،

كاملة النَّصل، يَخطُّها ٥ إلى ٩ عروق إلتهابات اللُّئَّة، قُوبات، حَبِّ الشَّباب، الشَّيء، أسطوانيّ الشَّكل، ينتهي بسُنبلة الـرَّحِـم عـقـب الـولادات)، وخـز الحشرات، لدغ الأفاعي، رُعاف،

طريقة الاستعمال الداخلي - نقاعة، نقيع، مرث، ماء مقطر، شراب سُكَّري، مستخلص رخو، مستخلص مائع، سلطة. . . المرث أو النقاعة أو النقيع في غرغرات ومَضمضات للفّم في إلتهاب الحنجرة والبلعوم والعُصابات السُّنِّية، غسيل العين المتكرّر في التهاب العين، حقن أو غسيل فَرْجِيّ في سَيَلان المهبل. مرث ٣٠ إلى ٦٠ غرام ورق في ليتر ماء يغلى دقيقة واحدة، يغطى طوال الليل، ويشرب خلال ٢٤ ساعة. نقاعة ١٠٠ غرام من الورق في ليتر ماء غال يغطى عشر دقائق، ويؤخّذ منه إلى ٤ فناجين في اليوم. عصير النبات الغض من ٤٠ إلى ١٠٠ غرام في حالات نَفْث الدّم وسيلان المهبل. مستخلص رخو ١ إلى ٢ غ في اليوم في بيلولات. مستخلص

طريقة الاستعمال الخارجي - الأوراق الغضّة المهروسة هي ضماد ممتاز على الجروح، وقرحات الساق، ولدغ الأفاعي. وهي من أشهر النَّباتات كدواء طارئ للجرح. الأوراق المهروسة يُفرك بها وخز الحشرات كالنَّحل والزَّنانير والبرغش... وتؤكل مع السَّلطات فتيَّة غَضّة. وهي أوراق أعيد تسجيلها في

الفرماكوبيا الفرنسية لعام ١٩٧٥ إلى جانب أوراق لسان الحمل السّنانيّ والكبير.

#### مختلف - جَروع ضدّ الإسهال:

#### مرهم ضد حب الشباب:

#### م ۲۹۰ - لَصُوْقَات من وَرَق، كِمَادَات من وَرَق Cataplasmes en feuilles, Sinapismes en feuilles (F)

قدّم كلٌ من بُوغّيُو، عام ١٨٦٥، وربغُولُو، عام ١٨٦٧، شكلًا جديدًا ومفيدًا جدًّا من اللّصوقات، بأسماء لزقة بوغيو الخردليّة، لزقة ريغولو الخردليّة، وسُجِّل هذا الشَّكل في دستور الأدوية باسم لزقة خردليّة من وَرَق، أو ورقة مُخرْدُلة، أو ورقة خردل.

يَتطلَّب تحضير هذه اللَّصوقات شرطين لنجاحه: ١° - استعمال طحين خردل خالٍ من أيَّة مادَّة دُهنيّة؛ ٢° - وضع سائل لاصتي دَبِق لا يحتوي على ماء، ولا كحول، ولا راتنج، ولا مادَّة دُهنيّة أو لاصقة Emplastiqué.

تَتم إِزالة الزَّيت من مسحوق الخردل بواسطة الكَبْس القَويّ وغَسله بواسطة كبريتور الفحم أو بواسطة روح النَّفْط أي البنزين. أما السّائل الدَّبِق فهو من محلول لا إلى ٥ أجزاء من المطاط، في ١٠٠ جزء من مزيج كبريتور الفحم والبنزين.

نمد طبقة سَوِيّة مُتناسقة من السّائل الدَّبِق على الورقة، بواسطة أداة مصنوعة كما تُصنع أداة صنع اللَّصْقات المُشَمَّعة المُخطَّة بالبرنيق نحو خارج الأداة المنكورة، نُحرِّك فوقها منخلًا يحتوي على مسحوق خردل مُزال زيته والذي يُمْسِك بلزوجة السّائل ويمرّ بين أسطوانتين أو لَفِيفَتَيْن، فيصبح بذلك مثبًا على الورقة بعد تبخير السوائل الطيّارة في حرارة المِحَمّ.

ومن الطَّبيعي ضرورة توفيق حركات المنخل وتنظيمها تبعًا لتقدّم الورقة في الآلة وبالدقَّة المطلوبة.

تُقطَّع الوَرقة بعد ذلك إلى قطع بالقياسات المرغوبة.

هذه اللَّزقات الخردليَّة يجب أن تعطي كحد أدنى ٠,٠١٢ غرامًا من الألَيْل - سَنَاڤول لكل ١٠٠ سنتمتر مربِّع، وتحفظ بمعزل عن الرَّطوبة.

Mucilage (F) لُعاب –۲٦٦

لعاب الحلزون

حلزون مفروم ٤

270

ل ع ا

ع عدد

ماء

٤ ١٢٠ غ هيدرات أوكسيد البيشموث .... ١ إلى ٤ غ ۰,۱۰ غ ٢٧غ مستخلص البلَّادون ماء زهر البرتقال ..... ٨غ شراب المورفين السُّكري ..... ٣٠ غ بملعقة كبيرة من ساعتين إلى ساعتين،

في آلام المعدة.

#### ٧٦٧ - ليكور Liqueur (F)

١٢٥ غ ٠٦٠غ ماء غال ١٠٠٠ غ ننقع في الحرارة لمدّة ٢٤ ساعة، نُصفّي ٦ إلى ٢٤ نقطة في اليوم.

#### ليكور كوشكن

۽ ع ملح نشادر ...... ١٥ غ ماء ...... من الدَّاخل، ضِدَّ الصَّرْع والسَّفْلِس؛

من الخارج، في ضماد القرحات الزُّهَريّة .

#### ليكور هُوْلتُن

ه ۷٥ أفيون ٤٣٠ حامض أستيك مركّز ماء مقطر ......ماء مقطر على المناسبة على المناسبة المناسب

ننقع في حرارة لطيفة لمدّة ٤ أيّام، نُمرِّر؛ ٤ نقاط تمثل ٠,٠٥ أفيون.

نخفق بشدّة طوال ربع ساعة، نمرّر لعاب الصمغ العربي ونضيف:

شراب الشكر

## لعاب الصمغ العربي، لعاب عربي

صمغ عربي مسحوق ..... ٠١٠٠ غ ماء مقطر

نَهرس المسحوق مع الماء في هاون رُخامي حتى الحصول على سائل ليكور بُورتر متجانس. دستور ۱۹٦٥. يشير دستور أفيون الأدوية إلى صنع لعاب صمغ الكثيراء حامض سيتريك أثناء تحضير أقراص النعنع وأقراص القرمز (١٩٣٧) كذلك عند تحضير اللُّعوق الزَّيتيُّ .

#### لعاب صمغ الكُثيراء

صمغ كُثيراء كامل ...... ١٠ غ كلورور النحاس ۹۰ غ ماء مقطر بارد

نَضع الصمغ الكامل والمُنظَّف مع الماء في وعاء من الفَخَّار أو الخَزَف الصِّينيّ ؛ عندما يَنتفخ جيِّدًا، نُمرِّر مع العصر القويّ في قماشة مُتراصّة النّسيج. نَجمع اللّعاب في هاون رُخاميّ ونخفقه لكي نجعله متجانسًا (دستور ١٩٦٥).

يُستعمل صمغ الكثيراء، مسحوقًا أو بشكل لعاب يُحضّر في وقته، في تحضير مختلف الأقراص المخزنية (باستثناء أقراص النعنع والقرمز) وفي تحضير اللَّعُوق الأبيض.

# ليكور وقائي ضدّ السفلس ١٥٠ غ ليمون حامض ٣٠٠غ، دهن نعنع ٢٥غ، شب متبلّر سولفات الحديد ١٠٠٠ غ دهن خزامي ٢٥غ، دهن نيرولي ٢٠غ، سولفات النحاس ١٠٠٠ غ دهن لوز مرّ ١٠غ، دهن قرفة ١٠غ، كحول عطريّ ١٠٠٠ غ كحول ٨٥٠ درجة ٨٠٠ غرام.

4

Matico مَاتِیْکُو، مَاتِیْکَا<sup>(۱)</sup> plants (E)

Matico (F)

Pipper angustifolium, Pipper elongatum, Pipper camphoriferum (S)

تَحصل أوراق الماتيكو من عدّة أنواع من فصيلة الفِلْفِليَّات تنبت في أمريكا الجنوبيّة: پيرو، برازيل، فنزويلا، كولومبيا، كوبا، وهي تامول ضيِّق الورق، تامول مُتطاوِل<sup>(٢)</sup>، وتامول الكافور<sup>(٢)</sup>، إلخ. أَدْخَل دورڤو هذا العقّار إلى المادّة الطبيّة الفرنسيّة عام الدولي الذي أقيم ذلك العام في لندن.

ولكي نُميِّز الماتيكو، نَذكر أنّه أوراق طويلة، عروقها بارزة جدًّا، طولها من ٥ إلى ٢٠ سم وعرضها ٣ إلى ٤ سم، رائحتها رائحة الكبابَة والنَّعنع على السواء، طعمها حامز ومُرّ، تحتوي على دُهْن خفيف اللَّون المُخضر، يَنقلب إلى اللَّون المُصفر تحت تأثير الضّوء، وعلى جوهر مُرّ خاص يُدعى مَاتِسِيْن. وَجد فيه

مَاركُوت، إضافة إلى ذلك، حامضًا متبلِّرًا هو حامض أرتانيك، وعَفْص، وراتنج، ويخضور، ومادّة مُلوِّنة، وأملاح، إلخ.

يَصل الماتيكو إلى أوروبا في حُزْمات ونِنة الواحدة حوالى ١٠ كيلوغرامات، مرصوصة بقوّة في جلود أو بالات صغيرة Surons مُغلَّفة بجلد ثور أو بقر يكون شعره إلى الدّاخل. دخل الماتيكو إلى فرنسا أوّل الأمر على أنّه مُضاد للنزيف. في البيرو يُطلق عليه أيضًا اسم المعشبة الجُندي، نظرًا لخصائصه العَقُولة القابضة والشّافية على الجروح والقروح. في إنكلترة دخل الماتيكو في الممارسات الطبّية لعدد كبير من الأطبّاء لوقف السّيلانات البيضاء من أيّ نوع الخ.) والسّيلانات البيضاء من أيّ نوع الخ.) والسّيلانات الدّموية على السواء، وكعقّار قابض.

إستنادًا إلى أبحاث قام بها عدد من العُلماء، تمّ التَّعرُّف إلى نوعين من الماتيكو في الأسواق، مُتميِّزين تمامًا عن بعضهما، النَّوع الأوّل الذي يقابل التامول المُتطاوِل هو α-Cordulatum والنَّوع الثاني هو β, Ossanum ويقابل التامول الضيِّق الورق.

وكان النَّوع الثّاني يُغذِّي تجارة العقاقير لفترة طويلة، ولكن الأول أصبح فيما بعد النَّوع الوحيد المُستعمل تقريبًا. أوراق هذا الأخير هي أعرض بكثير من أوراق النَّوع الآخر، أقل طولًا، وتكون بشرة

<sup>(</sup>١) التَّـميتان العربيَّتان لِلمؤلُّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

نصلها العُلبا مُرَقّشة وخَشنة.

تختلف نسبة الزّيت الدُهني وتركيبه بشكل بارز تبعًا للمصدر البوتانيكي. تحتوي الأوراق على ٣ إلى ٦٪ من الزَّيت الدُّهنيّ الذي يحتوي على أزارون، وعلى مُتيل أوجينول، وسَسْكى تريانات، وأيبُول يُشبه أبيول الشِّبْث. إن وجود كافور الماتيكو والبورنيول لم يتم الحصول عليهما في كافّة الأنواع البوتانيكية؛ أمّا كافور الماتيكو الذي اكتشفه فلوكيجر يبدو أنّه كان كحولًا سَسْكى تربانيكى، تركيبه C<sub>15</sub>H<sub>26</sub>O (التركيب العام ذاته الذي لكافور شاي المروج: Ledum).

استعمل بنجاح بارز ماء الماتيكو المُقطِّر في زَرْقات، مُضافًا إليه كمِّيَّة ضئيلة من ملح قابض.

وُضع زَيت الماتيكو الدُّهنيّ في شكل أقراص بالغلوتين، بالاشتراك مع بلسم كوباهو. وهو الذي يمتلك خاصية إبطال رائحة الكوبا هو وجعله أفضل احتمالًا.

طريقة الاستعمال - يمكن استعمال الماتيكو على شكل مسحوق من ٢ إلى ٤ غ؛ ومستخلص كحولى ٠,٢٠ إلى ٠,٦٠ غرامًا في اليوم؛ صبغة ﴿، من ٤ المُركِّبات - البزور تَحتوى على زَيت إلى ٨ غرامات؛ زهورات ١٠ إلى ٢٠ غرامًا في ليتر ماء؛ شراب سُكّري ٢٠ إلى ٦٠ غرام؛ بيلولات؛ ماء ماتيكو مقطر، إلخ.

٢٦٩ مَازَرْيُون، دَفْنَة سَامَّة، أُتُم، زَيْتُون م ا ز الأرض Mezereon, Dwarf laurel, Spurge olive (E)

> Bois gentil, Daphné mézéréon, Bois de garou, Bois joli, Daphné joli bois, Bois d'oreilles (F)

> Echter seidelbast, kellerhals (D) Daphne mezereum, Thymelæa præcox, Thymelœa mezereum, Mezereum officinal (S)

جُنَيْبَة بَرِّيّة صَغيرة من فَصيلة المازَرْيُونِيَّات، تَعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. ساقُها لِيفِيّة، مُتَلَوِّيَة، رَمادِيّة اللَّحاء المُرَقِّشِ. فُروعُها مُنتصبة، مُرمَدَّة اللُّون، زَغِبَة. الجذر ليفيّ. أوراقُها كاملة، مُعللة، مُهدَّنة، مُتعاقبة، الهامية منها خاصَّة، طُولُها من ٤ إلى ١٠ سم، وعَرضُها من واحد إلى ثلاث سنتمرات، سِنانيَّة الشَّكل المُنْعَكِس، تبرز في نهاية الإزهرار. الأزهار في ضُمّات صغيرة، إبطية الارتكاز، عديدة جدًّا، لاطئة، عِطريَّة، تبرز خلال شباط وآذار. غِلاف الزَّهرة وَرديّ إلى أُرجوانيّ اللَّون، زَغِب. ثمارها عُنيبات زاهية اللُّون الأحمر، وحيدة البزرة. نَبات غير لُبناني، لَدينا من جنسه نَوعان بَرِّيّان.

شُحْمِيّ ليس له أيّ استعمال. أوراقُها مُسهِّلة قَويّة. عُنَيباتُها، من ٥ إلى ١٥، هي كذلك مُسهِّلة قَويَّة. قُشورُها، وهي القسم المُستعمَل، تَحتوى على سُكّر،

شَمْع، زَيت، لُعاب، حامض تُفّاحيّ، ۲۷۰ مُجمَّدات، خثيرات Jelly (E) مادَّة مُلوِّنة صَفراء، هيتروسيد يُدعى دَفْنَايين أو دَفْنِين، راتِنج حامِز جدًا يُدعى مازارايين (٧ إلى ٨٪). إن المازارايين هو الَّذي يُكسِبُ النَّباتَ مُجَمَّدة الخبز خَصائصه المُنَفِّطة، وعلى الأرجح أنه خبز مُبَسْكَت ............... ١٨٠ غ

أيضًا هو الَّذي لا يَسمحُ باستعمال النَّبات إلَّا كمنَفِّط ومُبَثِّر خارجيّ: . Épispastique

الخصائص - مُهيِّج ومُثير، مُحمِّر نبيذ إسبانيا للبَشرة، مُنَفِّط، مُسَهِّل قَوي ماسِط، مُبوِّل، مُعرِّق (حسب المقادير). المقادير المرتَفِعة تجعله سُمًّا. الدَّفْنين هو عنصر يُؤَدِّي إلى الهَلْوَسَة أيضًا.

الاستعمال - نَقيع، صِبغة، مُستحضر يُحضّر من: شَحمي. نادرًا ما يُستعمَل المازريون بسبب خطورته. إن مراهمه ودُهونه يجب أن لا تُعطى إلّا بإشرافٍ طِبِّيّ. أعراض التَّسَمُّم بثماره تَظهرُ حُروقًا في نبيذ أبيض الحَلْق، استفراغات، نزيف. الاتّصال فورًا بالطَّسب.

> غالبًا ما يُستعمل المازريون من الخارج، ولكن دائمًا بإشراف طبِّي، وذلك بتحضير مَروخ منه يُهدِّئ أُوجاعَ الرُّوماتيزم، أُو لَزْقَاتِ مُنَفِّطَة، فَعَالة جدًّا، تُحدِثُ على البَشَرة احمرارًا ونَفْطاتِ عديدة. ويُستعمل المازريون في الطِّبِّ التَّجانُسيّ فى معالجة بعض الأمراض الجلدية والتهاباتها. إن بعض الطيور التي تأكل ثمار المازريون لا تَتَسَمَّم.

## Gelées (F) Gelee (D)

نَغلي لمدّة ساعة واحدة، نُمرِّر ونُضيف

إلى كل ٢٧٠ غرامًا من السائل:

٤٦٠ ماء القرفة ..... ٨غ عصير حامض ...... سکر ............ ٥٤ غ

إن ما يسمّى La Panade عند الإنكليز

۱۸۰ غ خبز شيلم مُحمّص ٠.. ٨غ قشر حامض ..... خ ۲ قر فة ٤ ٧٢ ع نطبخ ومن ثمّ نصفّي.

مُجَمَّدة طُحْلُب كورسيكا

طحلب كورسيكا ٠٣٠ ٠٦ غ نبيذ أبيض غراء سمك .....٥غ

نغلى طحلب كورسيكا لمدة ساعة واحدة في كمِّية كافية من الماء حتى الحصول على حوالي ٢٠٠ غرامًا من السّائل، نُمرّر، نَعصُر، نُضيف إلى

السّائل الموادّ الأخرى (غراء السّمك المُليَّن في الماء)، نَطبُخ حتى قِوام مناسب، نُمرّر ونُبرِّد. لمقدار ١٢٥ غرامًا مُجمَّدة (١٨٨٤).

بيرال يُحضِّر هذه المُجمَّدة بواسطة شراب طحلب كورسيكا السُّكَّريّ، ١٨٠ غرامًا؛ مُجمَّدة كحوليّة من غراء السَّمك ٩٠ غرامًا؛ نُنْقِص حتى ٢٥٠ غرامًا. بالإمكان كذلك تحضير هذه المُجمَّدة بواسطة مَلْتُوت طحلب كورسيكا السُّكَريّ.

إن مُجمَّدة مَرْسَلَيني الطَّاردة للدود تحتوي بالإضافة إلى ذلك على السَّرْخَس الذَّكر، ومُستخلَص السَّرخس الذَّكر المُؤَثْيَر. يُستبدَل السُّكَّر بشراب التوت السُّكَريّ.

## Édulcorants (مُحَلِّ) -۲۷۱ (F)

إن الإحساس بالمُسكَّر، أي الحُلُو، ينتج عن عدد كبير من المُركّبات الكيماويّة الطبيعيّة أو الاصطناعيّة المصدر التي تمتلك مقدِرات مُسكِّرة تختلف نوعًا وكَمَّا.

إن التَّحْلِيات تستخدم لأغراض شتى:
- لتحلية وتخفيف (حِدَّة) بعض الصفات الطَّعْمِيَّة الذَّوْقِيَّة للأطعمة أو للمشروبات؛

- لخصائصها المغذية (السُّكّر على

أنواعه)؛

- للحاجات العِلاجيّة أو الوقائيّة: في داء السُّكِّر، في الحِمْيات المنخفضة الكالوريات أو الحُريْرات (سَكَارِيْن، سيكُلامات، أشپارْتام،...)، لصنع السكاكر والحلويات غير لـCariogènes (سوربيتول، كزيليتول...)، في غذاء الحِمْية: حِمْيات منقصة للموادّ السكريّة (فركتوز، سوربيتول)، لإرضاع المواليد الجدد (لكتوز)؛

- لحاجات فنية، كدواء مُرطب (غليسرول، سوربيتول...)، مواد ملونة (كراميلة)، مواد مُبغثِرة أو مُذَرِّية أو مُشَتَّة، مواد حالة لإضافات وتكميلات أخرى (غَلوكوز، لكتوز، سكّاروز، غليسرول، سوربيتول).

إن أهم المُحَلِّات المستعملة حاليًّا أو التي لم تزل قيد الأبحاث يمكن تجميعها في خمس فصائل منها ثلاث تتعلَّق بمركبات قد تكون طبيعية المصدر، والفصيلتان الباقيتان تتعلَّقان بمركبات نصف اصطناعية أو اصطناعية.

۱ - سكاكر.

٢ - كثيري الكحول.

٣ - مركبات طبيعية غير سكرية.

٤ - مُحلِّيات نصف اصطناعية.

٥ - مُحلِّيات اصطناعية.

هناك تشكيلة كاملة من المركبات الطبيعية غير السكّرية هي اليوم موضع

177

م ح ل

أبحاث في عدد من البلدان. إن أوراق ٢٧٢- مرّة النَّوْر، صَفْراء النَّوْر Bile, Gall (E) «الظِلَم الرَبُودِي» (۱) Stevia rebaudiana Fiel de bœuf, Bile de bœuf, Amer de مُسجّلة في الفرماكوبيا الفرنسيّة إلى bœuf (F) جانب نباتات طبيّة أخرى. والظِلَم هو Galle (D) نبات من فصيلة المركبات تتحلّى أوراقه Fellis bovis (S) بطعم سُكرى بارز جدًّا. حتى إن الـ ستافيوسيد Stevioside قد تمّ تصنيعه في مؤسسات غير فرنسية. كما أن هناك مزيج

> من المُحلِّيات النصف اصطناعية، نِيُوهَسْپارِيديْن دِيهيدْرُوشَليكُون: وهو مُحَلِّ مشتق من بيئوفلافُونُوييد نِيوهَسْپاريْدِيْن اللَّيمونة الهندية: Citrus decumana = C. maxima. وهو يُحضر اصطناعيًّا استنادًا إلى النّارِنْجين الذي يُعْزَل من قشور الليمون الهندي المرّة جدًّا. إنه مُسَكِّر ألفَ مرّة أكثر من السكّاروز. ولقد أوصى باستعماله في المشروبات الخالية من الكحول، والألبان الرائبة المنخفضة الحُرَيْرات، والأطعمة الحِمْييَّة.

من اللكتوز ومن السَّكَّاروز، بطعم

السوس، يباع في اليابان بحرية تامّة.

وبالرغم من أن الدراسات السّمامِيّة حتى اليوم توصّلت إلى نتائج ملائمة، غير أن المجلس الأعلى للصحة العامّة في فرنسا قد رأى من الحذر عدم إبداء رأى مؤيد لاستعماله في التغذية.

المِرّة سائل مُخضَرّ اللُّون الأصفر، أو مُسُودً اللَّون، دَبق، رائحته خاصة وطعمه مُرّ وغير مُستحبّ. يُوجد في مرارة البَقرة والثور. نُؤخِّر إنحلاله وفساده بإضافة الأستير أستيك إليه.

كثافة المرّة المتوسطة ١,٠٢. وهي تحتوي بنوع خاص على تُوروشُولات وعلى غليكوشُولات الصوديوم، وعلى كولسترول، وعلى مواد دُسِمة، ومواد مُلوِّنة، وعلى هَيُولينات وأملاح مَعدِنيَّة. تفاعلها قِلُوي. وهذا ما يفسر لماذا تكون المِرّة صالحة لإزالة الشَّحم، وهو استعمال يَتمّ اللَّجوء إليه غالبًا.

كان يُستعمل في الماضي مستخلص مِرّة النُّورِ أو صفراء النُّورِ، مِرَّة مُكَثَّفَة؛ وهي مِرّة كان يَتمّ الحصول عليها بتَقْب مرارات الثور الحديثة، وأخذ السائل الذي يسيل المتوسطة والطويلة الأمد التي تمت منها على شاش رقيق وتبخيره في حمام مريم مع تحريكه المستمرّ حتى قوام المستخلص الجامد (دستور ١٨٨٤). إن هذا المستخلص الخام أخلى مكانه إلى مستحضرين جديدين مُنَقَّيَن مُكرَّرين.

777

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

#### مستخلص صفراء الثور Extrait de bile de bœuf (F)

#### Extractum fellis bovis (S)

مِرّة الثورمرّة الثور
كحول ٩٠ درجة
كحول ۷۰ درجة
خصائصه ومقاديره – مُزّ، نافع للمعدة،
مدرّ للصفراء. مقاديره: ٠,٥٠ غرام إلى
غرام واحد في اليوم، في بيلولات
مُقَرْ تَنَةَ .

#### مستخلص صفراء الثور المُنَقّى المُجفّف، أملاح صفراوية Extrait de bile de bœuf purifié et desséché (F)

نُحضِّر مُستخلَص المِرَّة المُكرَّر المُجفَّف كما نُحضِّر مُستخلَص مِرّة الثُّور، ولكن قبل تقطير الكحول في آخر طريقة الاستعمال – المقادير الاعتيادية العملية، نعالج المحلول الكحولي بواسطة مزيج من ٥ غرامات من الفحم المُفَعّل و٥ غرامات من تراب دَعَاك Terre à foulon لكل ١٠٠ ملل من المحلول الكحولي. نُحرِّك لمدّة ساعة، ومن ثمَّ نترك للرَّاحة طوال ٤٨ ساعة في قارورة مُقفَلة، نُمرِّر على مِصفاة من الورق مع استعمال قمع مُغطّى. نركّز السّائل الصافى تحت ضغط مُخفّف وبحرارة أقل من ٤٠° سغ حتى قِوام العجينة السَّميكة. تُمدَّد هذه العجينة على ألواح، وتُجفُّف في مِحَمّ خال من الضغط نُسخّنه حتى ٤٠° سغ.

يُسْحق النّاتج الجافّ، ويُمرَّر المسحوق

في منخل رقم ٢٤، ويُحفظ في قارورات مر ه مقفلة جيِّدًا ومَطْلِيّة بالبرافين (دستور (1989

> إن مستخلص المِرّة المُكرّر والمجفّف هو مزيج بنسب مختلفة من غليكوشولات الصوديوم ومن توروشولات الصوديوم ومن أملاح صَفراويّة أخرى؛ وهو يقع في مسحوق فاتح اللُّون الأصفر، إسترطابي، مُعَطِّس، طعمه قليل الحلاوة ومن ثمَّ مُرِّ؛ إن هذا المسحوق ذَوَّابِ جدًّا في الماء ويُعطى محلولًا Aphrogène ؛ وأغْبَش بعض الشَّيء.

> يحتوى مُستخلَص المِرّة على ٤٥ إلى ٥٥٪ من الحوامض الصَّفراويّة الحرّة والمشتركة المُعبَّرة بالحامض الكُولِيك . Ac. cholique

> للبالغين عن طريق الفم: ١٠,١٠غ لجرعة واحدة، ٣٠,٠غ لكلّ ٢٤ ساعة.

#### ۲۷۳- مَرْهُم Pommade (F)

مرهم أُتْرُجِي، مَرُوخ أَتْرُجِي، مَرُوخ ضد

٠٨ غ حامض نيتريك ١,٣٩ نحلّ على البارد ونسكب في مزيج منصهر ونصف بارد (۳۵°) من:

شحم خنزير ...... ٤٠٠ غ زيت زيتون .....نون خ

لذكري التاريخ.

نحوِّك لكى نحصل على مزيج تامّ، وعندما يبدأ المرهم بالتَّجمُّد، نصبّه في قوالب من الورق (دستور ۱۹۰۸). نُقسِّم الكتلة إلى مُربّعات صغيرة قبل التَّريد الكامل.

استُعمل هذا المرهم تمسيدًا ضدّ القُوبات وبنوع خاص ضِد الجرب. زيت زيتون وهو يُحدِث التلعُب بمقادير قوية جدًّا.

يجب تجديده في غالب الأحيان للحؤول دون حفظه السّيِّئ. وفي رأي بَكّ، من بروكسل، أن سبب التغييرات التي تطرأ على تركيب المرهم الأترجى مرهم بوري اليودي ولونه هو بنوع خاص تَعرُّضه لملامسة الهواء ممّا يسبّب في اختفاء الحامض النيتريك السريع؛ ولكي نحفظه لأطول مدّة ممكنة، يجب أن نصبّه إما في أوعية من البورسلين محكمة القفل، وإما في قارورات صغيرة سوداء اللَّون واسعة مرهم الخلود أو المُخلَّدة العنق العريض تقفل فور تعبئتها بواسطة الزجاج المحفوف.

## مرهم أصفر (الأخ قُووم)

٥٧ غ		شمع أصفر
١٥٠ غ		زيت وردي
٠٣ غ		كافور
) ٥٤ غ	لسَّكْب (ملح رصاص	مستخلص ا
	ى قماشة توضع عا	
,	بعد استعمال «كاوي	-
الغاريقون	ندما تقع أيضًا قطعة	وبالتالي ع
÷1-11	c < il . 10. = +1 .	11

#### مَرْهَم بُوتَ الشَّمْعِي (Cérat de Pott (F ٠٠٥ غ مَرْتَك ٤٤٠٠ غ خَلَ ٤ ٢٥٠ غ صابون

نسخَّن حتى اختفاء الرطوبة مع تحريك مستمر، ومن ثم نضيف:

٠٠٠ غ ٥٠٠ غ شمع أصفر

مُجَفِّف للقرحات. إن مرهم كِرْكَنْد الشمعيّ ليس إلّا شكلًا من مرهم بُت.

۰٫٥٠ غ	يود
كمَّيَّة كافية لحلَّه	كزيلول
٥٠ غ	ڤازلين

لذكرى التاريخ.

۳ غ	عصير مخلّدة
۲غ	شحم خنزير
غ غ	زيت لوز حلو

#### مرهم دوتوكسيد الزئبق المكوفر

۲ غ		 	 	بق	. الزئ	بيوكسيد
ع غ	•	 	 		عنزير	شحمخ
ه غ		 	 			كافور .

تركيبة بيَتّ تحتوي على كمّية أقلّ من الكافور.

مظاهر سفلسية جلدية مصحوبة التي توضع مباشرة بعده لذكرى التاريخ. بالحكاك. لذكرى التاريخ.

م ر ه	مرهم ضدّ الشَّرَث (بروك)	مرهم سيترات الكينا
	زبدة كاكاو ٤٠ غ	سيترات كينا
	زیت لوز حلو ۱۰	شحم خنزير ٤ غ
	حامض سيتريك ٠,٥٠ غ	في تمسيدات تحت الإبطين ضدّ
	راسب أبيض ٢,٨٠ غ	الحمّيات المقلعة.
	صبغة المسك ٢٠ نقطة	مَا هُم شُمْع بِالْمُورُفِينِ Cérat
	مرهم ضد الشَّرَث (كنُولْزَر)	مَرْهَم شَمْعِي بالمُورْفِين Morphiné (F)
	أفيون ١٠ غ	كلورهيدرات المورفينكلورهيدرات المورفين
	كافور٥ غ	مرهم شمعيّ أبيض ٢٠ غ
	كربونات الأمّونيوم	نذوّب المورفين في كمّيّة ضئيلة من
	أستات الرصاص ٥ غ	الماء، ومن ثمّ نمزج جيّدًا.
	شحم خنزير ٣٠ غ	مَرْهَم شَمْعِي مُؤَنْيَن (Cérat opiacé (F
	مرهم ضدّ الشَّرَث (مَايَت)	مستخلص أفيون ١ غ
	شحم خنزير ٣٠غ	ماء مقطّراغ
	شب محروق ٥ غ	مرهم غالينوس الشمعي ٩٨ غ
	يودور البوتاس متبلّر۲ غ	
	لودانم روسو ٢غ	المراهم في هاون (دستور ١٨٦٦).
	مرهم وردي ٥ غ	قرحات وتقرّحات مؤلمة.
	مرهم ضدّ القَرَع (بورياس)	مرهم صَاقِل
	وَدَك	حامض پيروغَلِّيك٩ غ
		حامض سالسيليك ٤ غ
	سولفات الزنك ٣٠ غ	زيت کبريتتي ١٠ غ
	تمسيدتان في اليوم بما يوازي حجم	_
		صابون أسود۲ غ
		لانولين ١٠ غ
<b>~</b>	فحم خشب مسحوق٢٦غ	
770	كبريت مصعَّد ٢٥ غ	تركيبة قريبة من مرهم بروك.

مرهم غُونْدريت، مرهم نشادري، كاوِ	وَدَك ١٢ غ	9 0 8
نشادري، منفِّط نشادري	كربونات بوتاسيوم ٢٧ غ	
وَدَك خَروف١٠ غ	شحم خنزير	
شحم خنزير ١٠ غ	مرهم ضدّ القَرَع (بِيْنَل)	
نسيِّل في قارورة عريضة الفتحة.	راسب أحمر ١٠	
نضيف:	کربونات صودیوم جاف ۱۵ غ	
نشادر سائل ۹٫۹۲ ۲۰ غ	سولفات الزنك ٢ غ	
نقفل القارورة، ونخضّها في الماء	توتياء Tuthie يوتياء	
البارد بقوّة حتى تبرد (دستور ١٨٨٤).	كبريت ١٥ غ	
إن تركيبة غوندريت الحقيقيّة هي	شحم خنزير ١٢٥غ	
التّالية: شحم ٣٢غ؛ زيت لوز ٢غ؛	ندهن الأجزاء المريضة بهذا المرهم	
نسيِّل جزئيًّا ونضيف: نشادر سائل عند	مساء ونغسلها في اليوم التالي بماء	
٢٥° سغ، ١٧غ؛ ومن ثم نخضّ حتّى	الصابون الساخن.	
التبريد. يجب تلافي إضافة النَّشادر إلى		
سبريت يبنب دري ، دد		
الشَّريد. يجب تلاقي إضافه النسادر إلى الشُّحم السَّاخن جدًّا.	مرهم ضدّ القَرَع (ماهون)	
الشَّحم السَّاخن جدًّا.	مرهم ضد القَرَع (ماهون) كلس مطفئ ٤ غ	
الشَّحم السَّاخن جدًّا.		
الشَّحم السَّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ۲ إلى	كلس مطفئ ٤ غ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ٥ ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض	کلس مطفئ       3 غ         کربونات صودیوم       ۲ غ         شحم خنزیر       ۳۰ غ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى م ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة	کلس مطفئ       3 غ         کربونات صودیوم       7 غ         شحم خنزیر       ۳۰ غ         نزیل القشور بواسطة لصوقات، ومن ثم	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى م ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال حوالى نصف ساعة.	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال عددث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال حوالى نصف ساعة. يوضع في بعض الأحيان بهدف تطبيق الطَّريقة الماصة للحرارة. وهي طريقة	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا. استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى ملم لكي يَكُوي الجلد، في بعض الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال حوالى نصف ساعة.	كلس مطفئ	
الشَّحم السّاخن جدًّا.  استُعمل هذا المرهم بطبقات من ٢ إلى الإصابات الدِّماغيّة بنوع خاص. يجب أن يُغطّى برفادة سميكة لكي تركِّز عمله؛ فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة فالمرهم هذا لا يعدو كونه مُحمِّرًا للبشرة إذا فركت به في الهواء الطلق. وهو يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال يحدث مع الرفادة السميكة تلفظًا خلال عوالى نصف ساعة.  ووالى نصف ساعة.  يوضع في بعض الأحيان بهدف تطبيق يوضع في بعض الأحيان بهدف تطبيق في المُمْنة وتوسُّع البؤبؤ.	كلس مطفئ	747

مع الوقت، لكي يشكُل صابونًا، وبالتّالي يجب عدم تحضيره إلّا عند الحاجة.

عدّل البعض تركيبة هذا المرهم كما يتبع: شحم بنزويني ١٠غ. زيت لوز ٥غ. نشادر سائل ١٥غ. وحتى إنه في ضماد الحروق. اقترح استبدالها بمزيج من الصلصال (كمية مطلوبة) ومن النشادر (كمية كافية) نحفظها في قارورات جيّدة القفل.

#### مرهم قطران (غیلیوت)

شحم خنزير ٥٠ غ
تحت كربونات الصوديوم ٢ إلى ٤ غ
زيت الكاد ٢ إلى ٤ غ
قطران ٢ إلى ٤ غ
ضد أكزيما اليدين. يستبدل بعض
الأطباء زيت الكاد والقطران بزيت
القطران الثقيل وبعدة نقاط من دهن ملح
البارود الجاوي.

#### مرهم كاو

شحم خنزير۸غ
شب۱ غ
سَبينة مسحوقة١ غ
كالومل١غ
للقضاء على الناسَّات أو الناميّات.

## مرهم كربونات الرصاص، مروخ الرازي الأبيض

٠١ غ كربونات رصاص ه ٥٠ شحم خنزير بَنْزوينتي

بسرعة كبيرة، فلا نُحضّره إلّا عند مره الحاجة. عدد كبير من كتب الوصفات يَنصح بمرهم الشَّمع الخالي من الماء سَوّاغًا له.

إذا أضفنا إلى المقدار أعلاه غرامًا واحدًا من الكافور المسحوق مع قليل من الزَّيت، نحصل على المروخ الأبيض المكوفر المذكور في فرماكوبيا بَتاقيا، بولونيا، همبورغ، وعلى المرهم الإلهيّ المذكور في بعض الفرماكوبيات الأخرى.

مَرهم يَتلوَّن بالأصفر الجميل بملامسة القليل من حامض الأستيك ومن محلول يودور البوتاسيوم.

#### مرهم منفانيز

بيوكسيد منغانيز وشحم خنزير (بالتساوي). في القرع، والجرب، والقوبات.

#### مرهم اليود

١ غ	يود
١٥غ	شحم خنزير
۱ غ	أو: يود
٤٢٤ غ	شحم خنزير
ير يعطى لإخفاق	إن المرهم الأخ

البَثْرات الجدرية. لذكرى التاريخ.

#### مرهم يودور الرصاص

دستور ١٨٨٤. إن هذا المرهم يَزْنَخ يودور رصاص ............ ١٠غ

كحول ۸۰ درجة	شحم بنزويني ٩٠ غ	م ر و
تركيبة أخرى يطلق عليها في بعض	دستور أدوية ١٩٣٧. مُذيب ومصرّف.	
الفرماكوبيات اسم مروخ صابونيّ مركّب:	مرهم يودور الكبريت	
صابون أبيض٧٠ غ	يودور كبريتا غ	
كافور ٣٥٠ غ	شحم بنزويني ٢٠ غ	
روح ندى البحر ٤٣٥ غ	دستور أدوية ١٨٦٦. نعالج اليودور	
ماء مقطّر	بقليل من الكحول ونمزجه مع الشحم.	
_	يستعمل في الإصابات الجلدية.	
في تركيبة أخرى نجد بالإضافة إلى ما		
تقدّم، دهن الزعتر والنشادر المحلول.	مرهم يودوفورم	
مروخ صابوني مكوفر، صابونولة(١)	يودوفورم مسمَّق	
الكافور، صبغة الصابون المكوفرة، بلسم	فازلین قازلین ۹۰ غ	
Saponulé (F) الصابون	نحضّر مرهمًا بواسطة الهرس والدقّ	
صبغة صابون ٥٠ غ	(دستور ۱۹۳۷). لذكرى التاريخ.	
صبغة صابون       ٥٠ غ         زيت لوز حلو       ٥ غ		
	(دستور ۱۹۳۷). لذكرى التاريخ. مرهم يودوفورم (غلوير)	
زیت لوز حلو ٥غ	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ۲ إلى ٤ غ	
زیت لوز حلو ه غ کحول مکوفر ٥٤ غ دستور ۱۸۸٤.	مرهم يودوفورم (غلوير)	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠	
زیت لوز حلو ه غ کحول مکوفر ٥٤ غ دستور ۱۸۸٤.	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠ غ في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠ غ في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠ غ في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠ غ في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما المزمنة. Onguent, عموخ، دِهان 7٧٤	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير)  يودوفورم ٢ إلى ٤ غ  مرهم شمعي بسيط ٣٠  في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة  في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما  المزمنة.  Onguent, دهان ٢٧٤- مروخ، دِهان	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير) يودوفورم ٢ إلى ٤ غ مرهم شمعي بسيط ٣٠ غي تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما المزمنة. Onguent, حروخ، دِهان Conguent, ليَاسَلُونُ البَرْصِ	
زيت لوز حلو ٥ غ  كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير)  يودوفورم ٢ إلى ٤ غ  مرهم شمعي بسيط ٣٠  في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة  في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما  المزمنة.  Onguent, دهان ٢٧٤- مروخ، دِهان	
زيت لوز حلو ٥ غ كحول مكوفر	مرهم يودوفورم (غلوير)  يودوفورم ٢ إلى ٤ غ  مرهم شمعي بسيط ٣٠  في تمسيدات ضدّ عدّة إصابات عَصِيّة  في البشرة، البَرَص، الحَصَف، الأكزيما  المزمنة.  Onguent, دهان  TY8  Anger aligin	

نسخّن في حمام مريم الصابون الدقيق تحريك حتى الحصول على التجانس مستخلص ملح الرصاص (سَكُب) ١ جزء التام؛ نضيف الزيت على مهل، ومن ثم سولفور البوتاس مع الهرس والتحريك حتى المزج الكامل. إن هذا المروخ موتج مهيج يجب أن يحضر عند الحاجة فقط لأنه سريع التلف في الهواء.

#### مروخ مبوّل ديجيتال ¿٥٠ ..... ماء غال .....ما ننقع في الماء الغالي، نمرّر ونضيف: ٠٣٠غ دهن التربنتين ٥ غ مستخلص إشقيل ..... Jac Y صفار بيض تركيبة أخرى: صبغة إشقيل .....

في تمسيدات على الخَثْلَة (ما بين السُّرّة والعانة) وداخل الفخذين، ضِد مزيج برازيلي (لوبير) الاستسقاء. إن مروخ شميدت المبول يحتوى زيادة على ما تقدّم التبغ البَحريّ اللُّون.

صبغة سورنجان ..... ١٢ غ زيت مكوفر ...... ٢٤ غ نشادر سائل ..... ٦ غ

صبغة ديجيتال

مروخ مُسكَّب، بلسم عالمي، زبدة مزي بقدر الإمكان، مع ٥٠ غرام ماء مع السَّكْب، صابون للحمى القوية ومصرّف

زيت زيتون .....۲ جزء

٠٤ غرامًا	بلسم فيوراڤانْتِي
١٥ غرامًا	كحول مكوفر
٤٠ غرامًا	زيت لوز
ه غرامًا	نشادر

حالات شَلَل، حالات روماتيزم، غنغرينة (دستور أدوية ١٨٦٦).

#### ۲۷۵- مَزيج، مَزيجات Mixture (E) Mixture (F) Mixtur (D)

#### مزيج برازيلي

۹۰ غ	كوباهو
÷ ۳۰	صفار بیض
٣٠	شراب صمغ
٨	كحول زعفران
<u> ۲۰۰</u>	ماء
	7 7 -11 7 4

٠٣٦٠ غ	كوباهو مُسَمَّك
١٢٥ غ	بلسم مكّة
ولي١غ	مستخلص زعفران بيل
استبدال بلسم مكة	يقترح بُوشاردا ا
	بالتربنتين المكرّر.

م ز ی

نضيف رويدًا رويدًا: سكر مسحوق خشن نخض المزيج حتى يذوب السكر في الماء العالق بالهيدرات بكامله.

مزيج مُكوفَر

٢ غ	كافور
۴۹۳غ	ماء
٤ غ	كحول
البعض يضيف ١٥ غرامًا من	نمرّر.
	السكر .

مزيج مُكوفَر مفنازي

كافور
ماء
كربونات المغنازيومكربونات المغنازيوم
ندقّ الكافور ونهرسه مع الكربونات،
ومن ثمّ نضيف الماء رويدًا رويدًا. في
الاسْتِهْياء الأوريك أي البولي Diathèse.

Emulsions (F) مُشتَحلَبات -۲۷٦

#### مستحلب بالكلوروفورم

٢ غ	كلوروفورم صِرف
٨ غ	زیت لوز ځلو
٤ غ	صمغ عربي مسحوق
٠٣غ	شراب زهر البرتقال السكري
۲۰ غ	ماء مقطّر
قة لاعطاء	كان دَانِّس بنصح بهذه الطبية

بواسطة مكبس جيّد. تُمزج كتلة الهيدرات كان دَانّسِي ينصح بهذه الطريقة لإعطاء الحاصلة في هاون رخامي مع كمية كافية الكلوروفورم من الداخل. نحضر كذلك من الماء حتى يزن المجموع ٨٠٠ غرامًا؛ بالطريقة ذاتها «مستحلب بالبروموفورم».

مزیج دُردی ناری، نقاط طاردة الحمّی، نضیف رویدًا رویدًا: صبغة طاردة الحمّی سکر مسحوق خشن

> > مزيج ضُرَاسِي إنكليزي

مزيج مسهل قوي

#### مزيج المفنازيا المُمَيَّهَة

مستحلب صمغ نشادري، حليب نشادري عمغ نشادري عام عاء عام عاء عام مستحلبًا.

إن مزيج الصمغ النشادري أو الحليب النشادري ومزيج أو حليب الحلتيت يحضّران من ٨ غرامات من الواحد أو من الآخر من هذه الصموغ الراتنجية ومن ٢٥٠ غرام ماء.

مستخلص، مستخرج، تصنیف Extraits, Classification المُسْتَخْلَصات des extractions (F)

يميّز دستور أدوية ١٩٦٥ أربع أصناف من المستخلصات:

°۱ - المستخلصات السائلة (مستخلصات مائعة)؛

٢° - المستخلصات الرخوة التي يكون
 لها قِوام العَسل السميك والتي تحتوي
 على حوالى ٢٠ بالمئة من الماء؛

٣ - المستخلصات الجامدة التي لا
 تسيل (تَنْصَب) وتحتوي ١٢ إلى ١٥ بالمئة من الماء؛

3° - المستخلصات الجافة، التي يمكننا سحقها والتي لا تحتوي على الماء بالمرة تقريبًا، ولكنها تكون استرطابيَّة جدًّا.

الفرماكوبيا تجعل المستخلصات في ثلاث أصناف تحدّدها كما يلى:

۱° - مستخلصات سائلة أو

مستخلصات مائعة تُحضر عمومًا م س ت باستِنزاف العقارات بواسطة عملِيَّتي حَلْحَلَة متتاليتين ومن ثم بتركيز المحلول الثاني الحاصل. يُمزج المحلولان بعد ذلك بطريقة تعطي مستخلصًا يكون وزنه مقابلٌ تمامًا لوزن العقار الجاف المستعمل.

°۲ - المستخلصات الجافة الضعيفة المضمون بالماء؛ وهي مستخلصات تكون ذَرُورِيَّة وسهلة التَّذَرُر Pulvérulables . وهي غالبًا استرطابِية.

۳ - المستخلصات المسمّاة رخوة أو
 جامدة ذات قوام متوسّط وسميك نوعًا
 ما.

من المستخلصات المسجّلة في الفرماكوبيا الحديثة:

° - أحد عشر مستخلصًا مائعًا هي مستخلصات الزعرور، البُلْدُس أي شجرة الكبد، العَسَم، الغرنداليا، الهِدْرَسْتُس، عِرْق الذَّهب، النَّبْق، الكولا، الآلاميّة، الكينا الحمراء، والأَفْلُوس.

٢° - مستخلصان جامدان أو رَخوان
 هما: مستخلص النَّبْق الجامد،
 مستخلص الجنطيانة الرخو.

٣° − مستخلصات جافّة هي: مستخلص الكولا، وجوز القيء، والرّاتانيا.

نجد في حينه طريقة التحضير الخاصة بكل منها.

137

#### م س ت ۲۷۸- مُستخَلصات كحوليَّة هيدروكحوليَّة Extraits alcooliques ou hydro-palcooliques (F)

# مستخلص الجنطيانا Extrait de gentiane

نُحضِّره كمستخلص الكَسْكارا.

مُستخلص رَخو مُحمر اللَّون البُنِّي، رائحته عِطرية وطعمه مُرّ جدًّا. غرام واحد من المُستخلُّص يذوب في ٥ ملل كحول ٦٠ بالمئة.

#### مستخلص الجنطيانا المُثَبَّتة Extrait de gentiane stabilisée (F)

جذر الجنطيانا المثبت المسحوق (٢٦) .....المسحوق كحول ٦٠٠٠ درجة

نُبلِّل مسحوق الجنطيانا بشكل سَوِيّ بواسطة ٥٠٠ غرام كحول. بعد ساعتين من البَلِّ في وعاء مُقفَل، نَضع الكُتلة في رَاوُوق. نُضيف الكحول وفقًا لقواعد التأشين ونتركه مَمْرونًا لمدّة ٤٨ ساعة. نتابع العمليّة كما هو مذكور في مستخلص الكَسْكارا، ولكن عدم تركيز السّائل المُصفّى إلّا حتى قوام المستخلص الرَّخو .

المواصفات - مُستخلَص فاتح اللُّون البُنِّي، طعمه مُرّ، يُعطى مع كحول ٦٠ درجة مُذابَة شبه صافية. وهو يحتوى على جَنْطِيُوپيكريْن Gentiopicrine

(جَنْطيوييكروسيد)، وعلى جَنْطِيَانوز Gentianose وهما تختفيان بسرعة أثناء التَّجفيف، الأولى منهما هي نافعة للمعِدة بنوع خاص وطاردة للحُمّى. ولهذا السبب فإن تحضير مستخلص الجنطيانا المثبَّتة قد سُجِّل في دستور الأدوية.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُستخلَص النّاردين المُثبَّتة، دستور ١٩٦٥.

#### مستخلص زهرة العطاس Extrait d'arnica (F)

أزهار أرنكا ٤١٠٠٠ غ ¿ 40 · · كحول ٥٦ درجة

نَجعل الأرنيكا في مسحوق نِصْف دقيق؛ نُبَلِّله بمقدار ٥٠٠ غرام من الكحول المطلوب؛ نُكدِّسه بشكل ملائم بين حاجِزين في أسطوانة من قصدير ؛ بعد ١٢ ساعة، نغسل المسحوق بما بقى من الكحول؛ عندما تخترق آخر دفعة من الكحول المسحوق، نترك هذا الأخير مُغطِّي بطبقة من الماء، ونُوقف العمليّة عندما يسقط في السوائل الأولى الرّاسب المتولِّد من السّائل المُنْصَبّ. نُقطر الصّبغات الكحوليّة في حمّام مريم لسحب القسم الكحوليّ بكامله، ونُنهى التَّبخير في حمّام مريم حتى قوام المستخلص (١٨٣٧).

الخصائص والاستعمال - مُنشِّط الجهاز العَصبيّ ومُهيِّج يُستعمل في

الشَّلَل المَثانِيِّ بمقادير من ٠,٠٥ إلى ،١٠٠ غرام في اليوم.

يُستعمل بحذر، فقد يحدث غثيانات، وتَقيّوءات، وإغماءات.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُستخلَص جذر البَقْس، وجذر الخَرْبَق الأسود، وجذر الجلاب الحقيقي.

# Extrait de مستخلص القنّب الهندي chanvre indien (F)

قنّب مسحوق نصف دقیق (منخل ۲۲) ...... کحول ۹۰ درجة .......

نعمل كما هو مطلوب في مستخلص البلادون. عندما ينتهي التأشين، نُصفي السّائل الحاصل قبل تقطير الكحول. بعد التّقطير، نُركِّز الفُضالة من دون تصفيتها مسبقًا، بحرارة أدنى من ٥٠° سغ وتحت ضغط مخفَّف حتى قِوام المستخلص الجامد.

المواصفات - نحصل على نتاج قاتم اللَّون الأخضر، رائحته خاصّة وغير عاديّة، يذوب في كحول ٩٠ درجة. إن محلول غرام واحد من هذا المستخلص في ٥ ملل كحول ٩٠ درجة يُعطي اضطرابًا لَبَنيًّا مخضرًّا قويًّا بإضافة حجم مماثل من الماء (دستور ١٩٤٩).

إن تحضير هذا المستخلص يختلف كثيرًا حسب الفرماكوبيات؛ وكان دستور

الأدوية، عام ١٨٨٤، يحتوي على تركيبة م س ت مستخلص رخو يحضر بكحول ٦٠ درجة.

#### Stupéfiant. - B مُخَبِّل . جدول Tableau B

إستعمل كمخدّر ومزيل للألم ضدّ الآلام المعويّة.

مقادیره القصوی: ۰,۰۵غ لجرعة واحدة؛ ۰,۱۰غ لکل ۲۶ ساعة (للبالغین).

ملاحظة - مرسوم فرنسي رقم ٥٣٢٤١ تاريخ ٢٧ آذار ١٩٥٣: مَنْع استيراد وتصدير وإنتاج وتجارة واستعمال القنّب الهندي في مستحضرات تحتوي منه أو تُصنَّع منه.

## مستخلص الكبابة (F) فستخلص الكبابة

مسحوق كَبَابة (منخل ٢٦) ...... ١٠٠٠ غ كحول ٩٥ درجة أثير مصحَّح

نستنزف مسحوق الكبابة في آلة تقطير، مع الأثير أوّلا، ومن ثم بالكحول. نُقطِّر الصَّبغتين مُنفصِلتين كلّ على حدة مع أخذ الحيطات الضَّرورية؛ نُبخًر في حمّام مريم الفُضالة الكحوليّة؛ نُضيف إليها المُستخلص المُوَّثير. إن ألف غرام من مسحوق الكبابة تعطي حوالي ٢٠٠ غرام مستخلص زيتيّ - راتنجيّ (دستور مستخلص زيتيّ - راتنجيّ (دستور).

المواصفات - مستخلص قاتم اللَّون

م س ت

البُنِّي، نِصف سائل، غير متجانس، رائحته عطريّة، لا يذوب في الماء. يَتلوَّن بالأحمر الأرجوانيّ إذا أضيف إليه حامض سولفوريك مُركَّز (تفاعل كوبابِيْن). نَخضه أثناء الاستعمال لنجعله متجانسًا (دستور ١٩٠٨).

الخصائص والاستعمال - يُستعمل كمنشّط، مُدِرّ للصَّفراء وفي التَّعقيبة، في برشامات تحتوي على ٠,٧٥ غرام.

إن مُستخلَص پوش الكحوليّ من الكَبابة يَتمثّل في صِبغة من الد "كُوبان": Cubène تُحضَّر بمعالجة مسحوق الكبابة بالنَّقل بواسطة كحول ٥٦ درجة بكمِّية مناسبة للحصول على وزن مستخلص سائل يُساوي وزن المسحوق المستعمل.

مستخلص الكولا (Extrait de Kola (F) حبوب الكولا المسحوقة بدقة

نُبلُل سَوِيًّا مسحوق الكولا بواسطة ٥٠٠ غرام كحول ٦٠ درجة، وبعد مضي ساعتين من البَلّ في وعاء مقفل، نضعه في راوُوق؛ نُضيف الكحول وفقًا لقواعد التَّأشين، ونتركه ممرونًا طوال ٢٤ ساعة.

نُباشر التَّأشين مع ما بقي من الكحول اللازم، على أن نضع جانبًا أوَّل ١٠٠٠ غرام تحصل منه العمليّة. نُقطِّر السّوائل

لكي نسحب منها الكحول ولا نضيف الألف غرام الموضوعة جانبًا إلّا في نهاية العمليّة، ومن ثمّ نُركِّز في حمّام مريم حتى الحصول على قِوام المُستخلَص الجامد بحرارة أدنى من ٥٠ سغ وتحت ضغط مخفّف.

يمكن للمستخلص أن يُصبح مُحبَّبًا أثناء التَّبخير؛ ففي هذه الحالة، وعندما يَكتسِب المستخلص القوام الرّخو، نضيف إليه حوالى ثمن  $(\frac{1}{h})$  وزنه كحول مُرجة، نمزج جيِّدًا ونُنهي العَملِيّة كما ورد أعلاه.

المواصفات - مستخلص كَسْتنيّ اللَّون. إذا حُلِّ في مقدار ١٠ مرّات وزنه من الماء المُقطَّر، يُعطي مُذابَة عَكِرة جدًّا، تَتَحوَّل بعد التَّصفية، إلى لون مُحمَر على بعض الكثافة. إن لون مُحمَر على بعض الكثافة. إن الجامد يجب أن تحتوي على الأقل ٥ الجامد يجب أن تحتوي على الأقل ٥ غرامات كافيين حُرِّ ومُركَّب، يُقدَّر بالكافيين اللّامائي.

الاستعمال - يُستخدم مُستخلَص الكولا السُكَّري الجامد لتحضير مَلْتوت الكولا السُّكَّري المحبَّب، بينما يُحضَّر إكسير الكولا (دستور ١٩٣٧) بواسطة المستخلص المائع.

تتقارب من ٢٠,٦٠غ من المُستخلَص، م س ت توزن بدقة. مُستخلص الكينا الصَّفراء يجب أن يحتوى كحد أدنى على ١٢٪ Ex. de من القِلُويدات العامّة.

> الخصائص والاستعمال - يُوصف هذا المُستخلَص الطارد للحمّى بنوع خاص، في بيلولات أو جَروعات بعيار ١ إلى ٤غ عند البالغ وبعيار ٥٠,٠٥غ إلى ٠,١٠غ لكلّ سنة من العمر للولد. وفي حال غياب المواصفات المطلوبة، يُعطى مستخلص الكينا الحمراء المائي (دستور).

#### مستخلص الآلامية المائع Extrait fluide de passiflore (F)

أطلب مُستخلَص الزّعرور المائع. فُضالة جافّة: ١٠ إلى ١٦٪ (دستور .(1970

#### مستخلص الفرنداليا المائع fluide de grindelia (F)

نُستعمِل رؤوس الغرنداليا المُزهِرة في مسحوق نصف دقیق (منخل ۲٦)، وكحول ٧٥ درجة ونُنجز العمليَّة كما هو مذكور في الزَّعرور بترطيب المسحوق بواسطة ٥٠٠ غرام كحول ٧٥ درجة وإيصال الوزن إلى ١٠٠٠ غرام بواسطة كحول ٧٥ درجة.

فُضالة جافّة: ١٥ إلى ٢٠٪.

المواصفات - سائل مُخضر اللَّون البُنِّي، راتنجي، رائحته عِطريَّة، طعمه مُرّ جدًّا. إذا أضيف إليه ١٠ أحجام من

#### مستخلص الكينا الصفراء quinquina Jaune, Ex. alcoolique de quinquina (F)

كَنكينا صفراء في مسحوق دقيق (٢٤) ..... كحول ٦٠ درجة ..... نُرطُب مسحوق الكينا بشكل سَوي بواسطة ٥٠٠ غرام كحول. نُتابع العَمليّة كما هو مذكور لمستخلص الكسكارا، ولكن عندما يبلغ المُستخلَص قِوام العَسَل، نُكمِل التَّجفيف في المِحَمَّ من دون تخطّی ۵۰° سغ، بطریقة نحصل معها على مستخلص جاف.

المواصفات - مُستخلَص محمر اللَّون البُنِّي، طعمه مرّ جدًّا وعِطريّ خفيف، يُعطى مع الماء مُذابة مُعتكِرة. وهو يذوب بكامله تقريبًا في كحول ٦٠ درجة؛ المذابة تكون مُحمرَّة اللَّون، وإذا خُفَّفَت في ٤ إلى ٥ مرّات حجمها من الماء المُقطِّر، فإنَّها تُعطى بعد التَّصفية، سائلًا، إذا تَحَمَّض بعض الشيء، يترسب بوفرة كبيرة بواسطة زئبقى يودور البوتاس المتعادل (دستور 1989).

تعيير القلويدات العامة - نعمل تمامًا كما ذُكر في دراسة مستخلص الكينا الحمراء، مع استعمال كمِّيّة تَجريبيَّة

۲۸۰ مستخلصات مائية **Extraits** aqueux (F)

#### مستخلص أفيون عام **Extrait total** d'opium (F)

يَتَأَلُّف مُستخلَص الأفيون العامّ بشكل جَوهري من كلورهيدراتات قِلُويدات الأفيون.

يَتمّ تقدير المورفين في المسحوق الحاصل. مُستخلّص الأفيون العامّ يجب أن يحتوى على ٥٠٪ من المورفين اللّامائي، أي ٦٦٪ من الكلورهيدرات. وفي حال يكون المسحوق الحاصل لا يحتوى على هذا العيار، نحله في ٣,٥٠٠ ليتر من الماء المُقطِّر ونضيف الكمِّية الضَّروريّة من كلورهيدرات المورفين لكى نحصل على العيار المطلوب. نترك السائل يرتاح عِدّة أيّام ونُصفّى. نُقطِّر السّائل في ضغط منخفض حتى الحصول على فُضالة جافّة. نسحَق هذه الفُضالة وننخلها في منخل ٣٢. نحصل هكذا على حوالي ١٨٠ غرامًا من مستخلص الأفيون العامّ. في حال كان عيار النّتاج الحاصل أعلى ممّا يجب من المورفين، نحلّه في مُستخلَص عام للحفظ.

المواصفات والاستعمال - يقع مستخلص الأفيون العام في مسحوق مُرْمَد اللُّون الأصفر، يذوب بكامله في مقدار ٢٠ مرة وزنه من الماء البارد. م س ت الماء، يُعطى اضطرابًا مُبْيَض اللَّون (دستور ۱۹۲۵).

الخصائص والاستعمال - مُضاد للتَّشنُّج يُستعمل بمقادير اعتياديّة من ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد للجرعة الواحدة، ومن غرام واحد إلى ٤٤ لكلّ ٢٤ ساعة (للبالغين).

(غرام واحد يساوي ٥٦ نقطة).

مقادير الفرماكوبيا الاعتيادية للبالغين عن طريق الفم: ٠,٥٠غ إلى غرام واحد لجرعة واحدة، ومن غرام واحد إلى ٤غ لكل ٢٤ ساعة.

#### مستخلص الفَرَنْدَل المائع Extrait fluide de salicaire (F)

رُؤوس فَرَنْدَل مُزهِرة في مسحوق دقيق ..... كحول ٤٥ درجة ..... كمية كافية

نُحضّر كما هو مكتوب في مُستخلّص الزُّعرور المائع.

سائل بُنِّيّ اللَّون الاحمر يَضطرب بإضافة ١٠ أجزاء من الماء (دستور (1970

فُضالة جافّة: ٨ إلى ١٢٪.

يستعمل كدواء مضاد للإسهال بمقدار ٠,٥٠غ إلى ٢ غرام في اليوم.

#### مستخلص الفشاغ المائع Extrait fluide de salsepareille (F)

مستخلص الأفيون العامّ يجب أن يحتوي على ٥٠٪ من المورفين القاعدة وعلى ٣٠٪ من قِلَوِيدات الأفيون غير المورفين. إن هذا المُستخلَص، المؤلَّف بشكل أساسيّ من كلورهيدراتات قِلَويدات الأفيون، كان يُستعمل على شكل مُذابة مزروقة، عيارها سنتغرام واحد في كلّ مللتر، أي ٥ ملغ من المورفين.

مُخَبِّل. جدول - Stupéfiant. مُخَبِّد اللهِ Tableau B

طريقة الاستعمال - مقاديره الاعتيادية عن طريق الفم: ٢٠,٠٥غ إلى ٢٠,٠٥غ. لجرعة واحدة للبالغين. المقادير القصوى للبالغين عن طريق الفم، للجرعة الواحدة: ٢٤,٠٤غ، ولكل ٢٤ ساعة: ٢٠,١٠غرام.

Extrait de مستخلص الخشخاش المنوِّم pavot (F)

مستخلصات محسوبة في مستخلصات من ١٠٪ من المورفين.

تؤخذ في برشامات، مضغوطات، بيلولات، تحاميل.

جدول: Tableau B

# Extrait brut السوس الخام de réglisse (F)

إن المادة التّجاريّة التي تُسمّى، عن غير وجه حقّ، عصير السّوس، هي مُستخلَص مائيّ مُجفَّف من جذر السّوس تُوجد ممزوجة معه أملاح تُرابيّة مصدرها الماء

الشائع الذي يُستخدم في تحضيره وكذلك مَواد المُستخلَص التي أفسدتها الحرارة. نجد فيه غالبًا مواد مُضافة كالسُّكَر، والنّشاء، إلخ. (١٩٦٥).

المواصفات - يكون، إمّا في مسحوق، أو في كِتَل، وإمّا في قضبان أسطوانيّة الشّكل مُفَلطَحة من أحد طَرفَيْها، وإمّا على شكل كُريّات. وهو أسود اللّون وكَسُور، مكسره لامع. يمكن سحقه في هاون. طعمه مُسكَّر، أحيانًا يكون حامزًا بعض الشَّيء. وهو لا يذوب بكامله في الماء؛ محاليله المُصَفّاة تُرغي بالخض وتترسّب بالحوامض.

التركيب والاستعمال - مُستخلَص السوس المَخْزَني الخام يجب أن يحتوي على ١٠٪ كحد أدنى من الغليسيريزين النُشادريّ المُعيَّر هكذا.

يدخل في تحضير عجينة السوس المَخْزَنيّة ، وفي عجينة السوس المَخْزَنيّة بالقطران، وفي بلسم طولو (دستور ١٩٦٥).

## ۲۸۱ مُسَهِّلات، مُلَيِّنات البَطْن (Laxatifs (F)

من فعل Laxare اللاتينيّ، بمعنى أرْخَى، حَلَّ. وهُنا: أسْهَل، لَيَّن البَطن. إن الإمساك هو أكثر الاضطرابات الهَضميَّة شيوعًا، وهو يُصيب امرأة من ثلاثة، ورجلًا من سبع

م س ھ

رجال، ويكون ذلك في المدن بنوع قوامها وتسهِّل إخراجها. خاص. الإمساك هو مرض البُلدان الغنية.

> تنتمى الأدوية المُستعمَلة في معالجة الإمساك إلى ٤ مجموعات تبعًا لطريقة عملها.

- عمل میکانیکی
- زيت الپرافين: مُزَيِّت، مُزَلِّق لا يُمْتَص .
- صموغ ولُعابات: تزيد حجم وتَمييه المواد البرازية عن طريق امتصاص الماء.
  - عمل مهيج

إطلاق الحركة الاستدارية اللولبية وإفراط الإفراز اللَّعابيِّ. إنَّها المسهِّلات القويّة Purgatifs .

- مسهلات قوية مِلْجية.
  - أنتراكينونات.
- فينول فتالايين (فينولْفتالايين).
- عمل منشط الحركة الانعكاسية التَّخْفِيْفِية Exonérateur
  - تحاميل.
- حُقَن صغيرة، مبكرو حُقَن (١) Micro-. lavements
- عمل مُدِرّ الصَّفراء، مُفرز الصَّفراء أو تَناضُحِي تَنَافُذِي Osmotique .

إن المسهلات هي أدوية تُسرَّع العبور المِعَويّ الأمْعائق وتُكسِب الكتلة البرازيّة

من الملائم تمييز المُسهّلات عن المُسهِّلات القويّة التي تُؤدّي إلى تفريغ عنيف للمواد الموجودة في المعي الغليظ. وحتى إذا تَصرَّف المُسهِّل القوى الذي يُؤخذ بكمِّيات ضعيفة، كدواء مسهِّل فقط، فإنّ تقنيّات عمله تبقى مختلفة. المُسهِّل يجب أن لا يحدث مغصات، ولا إسهال، ويجب أن يكون تأثيره ميكانيكيًّا وأن لا يَتدخُّل بالمواد النَّزْلِيّة Cathartiques أو الأنْتراكينونيكية التي يكون لها عمل مُدِرّ للصَّفراء أو عمل Diastique.

وهي: الموادّ الغَنيّة بالسلّولوز كنُخالة القمح (ملعقة صغيرة في نهاية الوجبات، إمّا في مُحبّبات أو في بسكوت)؛ اللّعابات: أغار أغار، ١٠ إلى ٣٠ غرامًا في اليوم ممزوجة مع حساء الخضار، ومع الحليب، ومع المُربَّيات، تُؤخذ مساء خلال الوجبات؛ بزور الكَتّان والخردل الأبيض، مِلعقتان إلى ٤ ملاعق كبيرة كلّ يوم، تؤخذ إمّا صباحًا أو مساء، بزر قطوناء، ١ إلى ٣ ملاعق صغيرة في اليوم؛ المُسهّلات المُسَكِّرة المُخصَّصة للأولاد بنوع خاص: العسل، ٢٠ إلى ٥٠ غرامًا، المَنّ، ٥ إلى ١٠ غرامات، الغليسرين (مهيِّج قليلًا) مِلعقة أو ملعقتان صغيرتان في اللّيتر، أو تحاميل من ٧٥,٠غ إلى غرام واحد، لُت الثمار: لُت سَنْط العَنْبَر (٤

إلى ٨ غ)، تمر هندي (٥ إلى ١٠ غ)؛ الخَوْخ الكبريت المغسول (٥ إلى ١٠ غ). الخَوْخ المجفَّف في كمپوت، شراب زهر الدراق السُّكريّ (ملعقة صغيرة أو كبيرة). (أطلب لُعاب في المعجم الخامس ٢١٥ رقم ٢٣٥).

إن زيت الفازلين يزيد ميوعة محتوى الأمعاء، بمقدار ملعقة أو ملعقتين كبيرتين صباحًا ومساءً أو خلال الوجبات طوال عدّة أيّام، يكرّر لعدّة فترات من ١٥ يومًا تفصلها مراحل من فترات من ١٥ يومًا تفصلها الطّويل يُحدِث حالات من عُسر الهضم ويحلّ الكاروتين ويمنع امتصاصه، وقد يَحدُث عن ذلك ظواهر نقص بالڤيتامينات التي الروب في المواد الدَّسمة (A.D.E.K.). بالإضافة إلى ذلك يُعرِّض مَن يَستعمله إلى المجازفة بالنَّر الشَّرْجِيّ، أو الرَّشْح الشَّرجيّ، أو الرَّشْح الشَّرجيّ.

زیت الزَّیتون، من ۱۰ إلی ٤٠ غرامًا بالفم، صباحًا أو خلال وجبة وفي حقنة شَرجیّة من ۸۰ إلى ۱۵۰ غرامًا تعطی مساء.

اللَّعابات تزيد حجم البراز. غير صالحة في إصابات الأنبوب الهضمي التضييقِيّة، وقد تُحدِث إحساسًا بتطبُّل البطن.

يَجب ألّا يُستعمل المُسهِّل بانتظام. ويجب الامتناع عنه في حال البواسير، وفي حال التهاب المستقيم. من الضروري أن نعرف، أن ابتلاع المُسهِّلات، في عدد من الحالات،

أكان ذلك عن طريق الفم أو الشَّرْج، يَجب الامتناع عنه، واتباع طريقة غذائية ملائمة، ونَمَط حياتي نشيط. وهذا ما قد يمنع حصول الإمساك. كما أن الحمية الغذائية تُعدَّل، فتشارك فيها الخضروات، والعسل، والخوخ المحقف (مثلًا). إن استعمال المسهّلات يُؤدِّي إلى الإدمان، وفيما المسهّلات يُؤدِّي إلى الإدمان، وفيما عدا بعض التَّركيبات، فإن التَّهيتُج المعوى قد يصبح معها مزمنًا.

# Alcool: مَشْرُوبات كحولِيّة - ٢٨٢ - Spiritueux (F)

بالإضافة إلى الكُحول والرُّوم، نُورِد بعض السّوائل الكُحوليّة التِّجاريّة المُختلِفة الّتي تَستعملها الصَّيدليّة في بعض الأحيان. وهي سَوائل تَشتهر بأسماء مُختلِفة، حسب المَوادّ التي تَتُج عنها، أو حسب دَرَجات تركيزها. أهمُها ما يلى:

### أراك، راك، سُمْشُو (Arach, Rack (F)

سائل كُحوليّ تجاري تَستعمله الصَّيدليّة في بعض الأحيان ويَحصل في الهند الشَّرقيّة من الرزّ المُتَخمِّر (مع إضافة الكاشو إليه) أو يَحصل من عصير القَصَب مع إضافة قِشرة عِطْرِيّة. وهو مَشروب يَدعوه الصِّينيُّون «سُمْشو» Sumchou.

م ش ر

م ش ر جن وویشکی Gin et Whisky (F)

يَتم الحُصول عليهما في بريطانيا وهولُّنْدة وبلجيكا من سوائل ثُفْل الشَّعير وحُثالته المُتخمِّرة، ومن يَقيَّة الحبوب، مع أو من دون عِنبيّات العَرْعَر. وهما يحتويان على ٥٢ بالمئة من الكحول.

### Kirsch, Kirsch-Wasser (F)

مَشروب كُحولتي يُصنَع في سويسرا وألمانيا، ويأتي أفضلُه من «الغابة السوداء " في القُوج، ويَنْتُج عن تَقطير عصير كَرَز الطَّيْر أي الكَرَز البَرِّيّ ومن عَصير الكَرَز الأسود المُتخمّر، وإجراء التَّقطير على النَّوَى. يَدين الكيوش برائحة اللُّوز المُرّ إلى الحامِض اليروسِّيْك أي السِّيانْهيدريك. إذا خُفُف الكيرش فيُصبح كُحولة الكَرَز الأسود في الفَرْ ماكوبيا الألمانية.

### ماءُ الحَياة، كُونياك، قِنْدِيْد، بَاذَق Brandy (E) Eau-de-vie, Cognac (F) Spiritus vini (S) Branntwein (D)

ماء الحياة هو الكُونياك، اسم المِنْطَقة الفرنسيَّة التي تُنْتِج أشهر أصنافه، وهو سائل كُحولتي يَحصل من تَقطير النَّبيذ باستثناء أيّ سائل كُحولي آخر. يجب أن لا يحتوى على أقل من ٤٥ بالمئة ولا على أكثر من ٥٥ بالمئة من حجمه من الكُحول الأثيليكي.

المواصفات - سائل باهت اللَّون العَنْبريّ الأصفر، يَدين بلونه إلى البَراميل التي يُحْفَظ فيها. رائحته مُمَيَّزة وتَفاعله حامِض. ولكي نَتَأكَّد من جُودته نَقوم بالتَّجربة التَّالية: نُبَخِّر عند ١٠٠° سغ وحتّى ثبات الوزن، مِقدار ٢٠ ملل ماء الحياة في وعاء تَبخير مُعَيَّر؛ الفُضالة يَجِب أَن لا تكون أكثر من ٥,٠ بالمئة.

الخصائص والاستعمال - إذا أعطى الكُونياك بجرعات مُعتدِلة، فإنّه يُستعمَل كدواء مُقَوِّ عامَّ ومُنشِّط في مُقاومة ظواهر الوَهْن وضَعْف الحَيويّة أو انحطاط القُوى، كما يُستعمَل أيضًا كغذاء مساعد.

ماراسْكِي زَارا (Marasquin de Zara (F) ماراسْكِي

إنَّ الماراسُكيُّ الذي يُنتَّج في دَلْماسِيا من تَخمير الخَوْخ والدُرَّاق، ليس سوى صنفًا منه.

ملاحظة - إنَّ كُحول وماء حَيَاة البَطاطا والحُبوب تَحتوى كلُّها على زَيت طيّار مُحْتَرٌ، يُكسبها طعمًا ورائحة خاصِّين، كما يُكسِبها خصائص سامّة. ولقد تَمّ التَّوصُّل في صِناعَة هذه الكُحول إلى نَزْع هذه المادّة العطريّة بطريقة يَتمّ معها الحصول على كحول ليست له سوى رائحته النَّوعتة؛ وهو يُدعى الكُحول الطِّيِّبِ المَذاقِ. إنَّ كلِّ المَشروبات الكُحوليّة هي إذًا بحاجة لأن تَتَنقّي من ذلك الزَّيت الذي يُصار إلى فَصْلِه بتكريره في آلات صناعية كبيرة.

صمغ عربيطين أرمينيا	Opiate (E) معاجين الأفيون - ٢٨٣ Opiats (F)
يؤخذ في الديسنتيريا . يعطي البعض، باسم معجون أفيون مضاد للديسنتيريا بَلْسَمي، التركيبة ذاتها بضيف إليها ٦٠ غرامًا من بلسم لوكاتكلّي .	معجون أفيون طارد للحمّى (بورجوا) سولفات الحديد
معجون أفيون منظّف أسنان بالفحم (بَرْييه) فحم صفصاف فحم حيواني مغسولفحم خيواني مغسول	يؤخذ منه صباحًا ومساء قبل الوجبات بقدر البندقة في قليل من الخبز الفطير أو
حامض مجفّف مع كبشي قرنفل ٣٠ غ شب محروق كربونات المغنازيوم	کوباهو ۳۰غ
سولفات الكينا ٥ غ بلسم الهيرو ٥ غ عسل جيّد ١٧٠ غ	مغنازیا محروقة       ٣ غ         کبابة مسحوقة       ٠٤ غ         دهن النعنع       ١٢ نقطة         دهن القرفة       ١٢ نقطة
نمزج الكل بشكل جيّد.	معجون أفيون مضادّ للتعقيبة (دِيْدَاي)
معجون أفيون منظّف أسنان بقرن الأيّل المحروق	کوباهو ۱۲ غ کبابة ۱۸ غ
قرن أيّل محروق ١٢٥ غ	جَلَب (جَلَبة)٣ غ
كريم الطرطير (درديات) 53 غ	صمغ نقاط
	شراب الورد الجوري السكري . كمّية كافية يؤخذ منه مرتان في اليوم.
قرمز ١٥ غ سوسَن ٣٠	
	معجون أفيون مضادّ للديستتيريا ترياق ٦٠ غ
	دِياسقورديوم ٢٠ غ

### Eléctuaires (F) معجون عَسَلَى -۲۸٤

### Conserve مُعَلَّبات، محفوظات –۲۸۵ (E) Conserves, Electuaires simples, Saccharolés mous (F) Konserve (D)

### معلبات النباتات الغضة

### مُعَلّب المِلْعَقِيّة

أوراق ملعقيّة ١ جزء سكر ٣ أجزاء

نَهرس المادَّتَين في الهاون لكي نَجعل مِنهما لُبَّا نُمرِّره بواسطة مِبْرَشة Pulpoire في مُنخُل شَعْر رقم ٢ (كودكس ١٨٨٤). نُحضِّه بالطَّربقة ذاتها مُعَلَّبات:

حُمّاض العيد، القُرَّة، نَفَل الماء، بَقْلَة الملوك، أزهار الدرّاق والبنفسج، وكافّة

النَّباتات الغَضَّة. مُعَلَّب الكرز الغازي

أوراق كرز غازي غضّة ...... ١ جزء سكر ٢ جزءان نُحضٌر وفقًا للطَّريقة المُتَّبعة في مُعَلَّب الملعقبَّة. كما نُحضٌ بالطَّريقة ذاتها

الونعقيية . كما تحصر بالصر مُعَلَّبات أوراق الأنواع التّالية :

أَبْسَنْت. زُوفا. قَرَنْفُل. فَرْفَارة. شيح. خشخاش منثور. برتقال. مَلْيسة. فَيْجَن. خُبَّيْزَة. فاوانيا. عَرْعَر. أَبْهَل. عِنَبِيّة. كَفْنَة.

### مُعلّب مُضادّ لداء الحَفَر

مِلعَقِيَّة (حشيشة الملاعق)، قرَّة العين، نَفَل الماء، عصير فجل الخيل، عصير

ō.	دودة الوحيد	تي طارد لل	ون عَسَلُم	معج
١غ		نوز العَفْصر	خلص (ج	مست
٧ غ		العسليّ	ون السَّنا	معج
، عند	، ٤ جرعات	غرامًا في	خذ ۲۰	يؤ
			اء.	المس

للبواسير	معجون عسلتي مضاد
٦٠ غ	مَنّ دموعمنّ
١٠غ	سولفات البوتاسيوم
١٠غ	نيترات البوتاسيوم
۱۰	كبريت مُمَيَّه
كمّية كافية	عسل أبيض
١ غرامًا في اليوم.	يؤخذ من ٨ إلى ٥

### معجون عَسَلى مضادّ للتعقيبة

ه ه غ		كوباهو
١غ		دهن النعنع
۰,۰٥	المورفين	هيدروكلورات
كافية لتسع مقادير	كمّية	كسبة لوز حلو
ير في اليوم.	ئلاث مقاد	يؤخذ منها ث

### معجون عَسَلى مضاد للقوباء

١٥.٠٠ غ	سليماني أكّال
<u>ن</u> ۱۵	سولفات الأنْتي موان
_	راتنج الغاياك
خ <b>۳</b> ۰	مستخلص الشاهترج
كرى كمَّة كافية	شراب قشور البرتقال السك

النارَنْجَة (أبو صفير)، بكمِّيّات مُتساوية، وكمِّيَّة كافية من السُّكُّر.

# مُعلّبات النباتات الجافّة المسحوقة

مُعلّب الورد الأحمر

۱۰ غرامات ورد أحمر مسحوق ماء الورد ۶ ۲ · سكر مسحوق ¿ 70 ٦ غرامات غليشرين مخزني نَحلّ مسحوق الورد في الماء، ونتركه فيه لمدّة ساعتين، عندها نُضيف السُّكّر والغليسّرين ونَجعل من الكلِّ مزيجًا متجانسًا.

إن هذا المستحضر هو أقلّ لذَّه بكثير من مُستحضر كُتُب الوصفات القديمة: نَدُقّ في هاون بتلات الورد الغضّة مع ٣ أجزاء من السكّر ونضيف كمّية كافية من ماء الورد.

### - ۲۸۲ مُغَلْسَرَة، مُغَلْسَرات (Glycérés (F

مُغَلْسَرَة بالكلورور الزئبقي، مُذَابَة بصِبغة الزَّعفران، نَحصل على الكلورور الزئبقي المُغَلْسَرَة

> كلورور زئبقتي .....۲ غ كحول ٩٠ درجة ..... غ ۹۷A غليسرين

سامة (دستور ١٩٠٨) - استعمال لغليشرولة الكلوروفورم: بيطري.

مُغَلِّسَرَة بكلورور الزنك:

كلورور الزنك .....١ غ غليسرين

نُحضِّر بالطِّريقة ذاتها غليسرولات بيكلورور الزّئبق، كلورور الأنتى موان، سيانور البوتاسيوم، اليودور الزَّئبقي، الحامض الزَّرنيخيّ Arsénieux، الحامض الزَّرنيخيك (٢٦) أرسينيات البوتاسيوم، زرنيخات الصوديوم، البوتاس الكاوي، المورفين، سولفات المورفين، الستركنين، الكينين، الأترويين، الناردين، البروسِيْن.

# مُغَلِّسَرَة الغُرَيَّاء:

٦ أجزاء غُرَيّاء غليسرين ..... ٨ أجزاء ضدّ الشرث، والخَصَر والحروق.

# مُفَلْسَرَة الكلوروفورم:

كلوروفورم .....۲ غ غليسًرين إنكليزي عليشرين إنكليزي إذا استبدئنا نصف كمّية الكلوروفورم الغليسرولة المُضادة لحكَّة الأسنان الأوّل الشَّديدة. عِدّة نقاط في فَركات على اللُّتُين لكى نستبدل شراب الأسنان السُّكِّري. وقد أعطى كارِّيه التَّركيبة التّالية

٠٢ غ	كلوروفورم
٥٤ غ	غليسرين
۲۰ غ	كحول

١٠٠ غ (١) التَّسمية للمؤلِّف.

مغل

إستنادًا إلى الدكتور موردوك، إن والمَغْنُولِية التَّمينة (١): M. Preciosa, الغليسّرين هو أفضل سَوّاغ لاستعمال إلخ. بزورها طاردة للحُمّى وأزهارها الكلوروفورم الدّاخليّ.

عِطْرِيَّة تُستخدم في صناعة العطور.

#### ٢٨٨- مُفوَّلات Alcoolés (F)

مُغَوِّل الحامض السولْفُوريك، ماء رابَل، نِقاط حامضة مُقَوِّية، حامض سُولْفُوريك مُلَطِّف Alcoolé d'acide sulfurique, Eau de Rabel, Gouttes acides toniques, Acide sulfurique dulcifié (F)

حامِض سُولفوريك مَخْزنتي ..... كُحول ٩٥ درجة ..... خَشْخاش مَنْثُور .....

نَمزُج على مهل بسكب الحامض فوق الكحول؛ نُضيف بَتَلات الخَشْخاش إلى المزيج بعد أن يبرد؛ نَمْرُث الكلِّ لمدّة ٤ أيّام؛ نُصفّى. (كودكس ١٩٣٧).

### خطر - الجدول Dangereux - Tableau C

الخصائص - قايض، مُطهِّر، رَقُوء. غرام واحد من الدّاخل في مقدار ١٢٥ غرام ماء؛ استُعمل هذا المُغوَّل أحيانًا وهو مُشَعْشَع جدًّا في زَرْقات؛ ويُستعمَل كذلك أحيانًا لوقف سَيلان الدم الذي يَتَسبُّ عن وَخْز العَلَقِ. يُحضُّر منه أيضًا شراب رَابَل.

تَذكر الفَرْماكوبيات الألمانية مُستحضَرَين مُماثلين للكحول السولفُوريك، هما:

°۱ - إكسير دييًا الحامض المُركَّب من

### ١٨٧- مَغْنُولية بَحْريّة اللَّون Magnolier glauque, Magnolier de Virginie (F) Magnolia glauca, Magnolia virginiana **(S)**

جَنْبَة من فصيلة المَغْنُولِيَّات تعلو من ٣ إلى ٥ أمتار. أوراقها نصف مُعبلة، بيضية الشَّكل المُتطاول، فاتحة اللُّون الأخضر على صفحة النَّصل العُليا، بَحريّة اللُّون على الصَّفحة السُّفلي. أزهارها سضاء قطرها من ٨ إلى ١٠ سم، رائحتها مُستحبّة حدًّا.

لحاؤها الذي يَتقارب من لحاء السَّاصَفراء، نُصِح به كعقّار مُعرِّق قَويّ في حالات الرّوماتيزم وكطارد للحُمّي. خشبها يُدعى «خشب القديسة لوسِيَّة».

# أنواع أخرى طبيّة:

مَغْنُولِية كُوبُس (١) M. Kobus شجرة مهدها اليابان يبلغ ارتفاعها ٢٠ مترًا، حملها شبه هرمى الشَّكل، أوراقها مُعبلة، أزهارها ناصعة اللُّون الأبيض. أوراقها وفروعها تُعطى زَيتًا دُهنيًّا يُدعى «دهن الكوبوشي»، وهو يحتوي على سيترال، أنيتول، مَتيل شافيكول، إلخ.

المَغْنُولِية العَذْبَة (١) M. Suaveolens،

حامِض سُولفوريك ٣٠، كحول ١٥٠. مُ**غَوّل البوتاس الكَ** نُـلـوِّن هـذا الـمـزيـج بـواسـطـة ٨ مـن الدُّرْدِيّ، مذابة كَ الزَّعْفَران ومثله من القِرْمِز الحَيَوانيّ. الكُحوليّة

٣ - إكسير هالَّر الحامِض أو ليكور هالَّر الحامِض المُركَّب من الحامِض والكحول بالتساوي. إنَّ ماء رابَل تقع إذًا في وسط هَذين المُستحضَرَين، بالنِّسبة لقُوَّتهما.

# النَّفْتالين، صِبْغة النَّفْتالين - ٢٨٩ مُغَوَّل النَّفْتالين Alcoolé de naphtaline (F)

نَفْتالِین ماء حَیاة ۵۸ درجة ۳۰

نُذَوِّب. إقتُرح هذا المُغَوِّل لكي يَحلَّ مَحلَّ ماء الحياة المُكَوفَر. كذلك لاستبدال الكحول المُكَوفَر تَمَ اقتراح الكحول النَّفْتالينيّ: نَفْتالين ٣٠، كحول ٣٦ درجة ١٠٠٠.

# Alcoolé مُغَوَّل الفوسفور، كحول مُفَسْفَر de phosphore (F)

فوسفور ..... ٩٠ كحول ٩٠ درجة ...... تُسْحَق مَعًا بهدوء، نُصَفِّق .

### مُغَوّل البوتاس، مُذابة البوتاس الكُحوليّة Alcoolé de potasse (F)

مُغَوّل البوتاس الكَربُوناتِيّ، صِبغة مِلْح م ل ا الدُّرْدِيّ، مذابة كربونات البوتاسيوم الكُحوليّة Alcoolé de potasse carbonatée (F)

> نَحْرُق الملح بقوّة في مِذْوَب، نَصُبُه في هاوَن ساخِن، نَسحُه بسرعة ونسكُب الكحول فوق المسحوق وهو لم يزل ساخنًا.

### -۲۹۰ مِلَاط الطَّبَرْخَى، قَرْن اصطناعي Mastica à la Gutta percha, (بيطري) Corne artificielle (F)

غوتا بَرْخا ...... ٢ جزء مَمْع أمونياك ١ جزء نُسخِّن في حمّام مريم الطَّبَرْخي وصَمْع الأمونياك المُقسَّم إلى أدق ما يمكن حتى اللَّيونة الكافية ونصنع مزيجًا جيّد التَّجانس. في الصَّيف نَستعمِل أجزاء متساوية من المادَّتين.

يُستعمل هذا المِلاط لإصلاح الفُتْحات والثّغرات في أقدام الخيل وللحَدّ من مساوئ الأقدام السيّئة التكوين.

صمغ الأمونياك هو صمغ نَبات من فصيلة الخَيْمِيَّات ينبت في العجم.

م ل ع

**Fetish** banana, Lucky banana (E) Bananier fétiche (F) Fetischbanane, Glücksbringerbanane

Musa religiosa (S)

نَبات بَرِّي إفريقي من فَصِيلة المَوْزيّات مَهدُه المناطق الاستوائية. أرومتُه مُعِقّة. ساقُه تَعلو حوالي ١٠ أمتار. حَمْلُه أقصر وأكثف من حَمْل مَوز الحَبَشة. أوراقُه المُضَلَّع تحت القِشرة. فُروعه المُعمَّرة أكثر انتصابًا وجمودًا، كبيرة القَدّ، مُتدلِّبة الأطراف. نصلُها حامد الصَّفحة المالسة، يَحري اللَّون الأخضر. كِباسَتُه كبيرة القدّ، ناريّة القُنابات، أرجوانيّة الطُرْطُب. ثمارُه دقيقة، مُستطيلة،

الاستعمال - يُنصح بهذا النوع لزرع

من ٢ إلى ٤. كأسيّاتها من ٤ إلى ٥ ٢٩٣- مَوْز الصِّيْن، مَوْز الهند Chinese banana, Indian banana (E) Bananier de Chine, Bananier d'Inde **(F)** 

Chinesischbanane, Indischbanane **(D)** 

Musa Sinensis (S)

نَبات عُشبي مُعمَّر من فَصِيلة المَوْزيّات. وقيل عن مختلف أنواع الملعى إنَّها أرومتُه مُعِقَّة. ساقُه تَعلو من ٤ إلى ٨ تَحتوى على عُصارة حامِزة ومُنفِّطة، أمتار. أوراقُه إهليلجيّة الشَّكل، مُتوسِّطة القَدّ، مُنفرجة الانتشاب. نصلُها فارش الصَّفحة المُنسطة العديمة الالتواء، لونه

٢٩١- مَلْعَى عَنَمِي، مَرْعان، حَبْل مِسْكِي ٢٩٢- مَوْز السَّعْد، مَوْز الفَأَل Clématite à vrilles, Clématite toujours verte (F) Clematis cirrhosa (S) Evergreen clematis (E) Einfachblättrige waldrebe (D)

نَبات مُعمَّر ليفيّ عارش من فصيلة الحَوْذانِيَّات يَبلغ ١٠ أمتار. جذعه مُغطِّي بقرُف Rhytidome رَمادي اللَّهِ ن البُنِّي؛ وهو ليفي، خشبه قَوي التَّثْليم مُزوّاة قلملًا، مَلْساء ومَرْطاء؛ الفُروع الحولية مَرْطاء أو خفيفة الزغب فوق العِقَد. أوراقه مُتقابلة، مُعنَّقة، خضراء، زغبة في فَتاوتها، ومن ثمّ مُستَمْرَطة. النَّصل بسيط، مُسنَّن أو مُفرَّض كبير ناشِفة، لا تؤكل. الأسنان، بَيضوي إلى بَيضويّ الشَّكل المستطيل، قَلبيّ القاعدة. أزهاره كبيرة أَجَمات قُويَّة تُقاوم عَمَل الرِّياح. قطرها من ٢٫٥ إلى ١٠ سم، فَرديّة أو ذات ٣ عروق مُتفرّعة، زغبة حريريّة من الخارج. إزهراره من تشرين الأوّل إلى شياط.

> المركبات والخصائص - ذُكر أن عُصارة أوراق هذا النَّات قليلة المادّة القِلَويّة السّامّة لكنَّها حِرّيفة تَحرُق الجلد.

وإنها كانت تُستعمل ضِدّ السَّرطان. ولكنُّها اليوم غير مُستعمَلة.

إلى الخضار الباهت. كِباسَتُه عديدة ماء أكَّال، هيدرولة زئيقية كلسية متوسِّطة الصِّنْف.

> الاستعمال - (راجع مَوزة في المعجم الخامس ص ٢٥٠ رقم ٢٦٥).

٢٩٤ - مَوْزِ اليابان، مَوْزِ بَاسْجُو Japanese banana, Basjoo banana (E) Bananier basjoo, Bananier japonais **(F)** Japanisch banane (D)

Musa basjoo, Musa japonica (S)

نَبات عُشبِي مُتَشجّر مُعمّر من فصيلة المَوْزيّات يَعلو من ٢ إلى } أمتار. أوراقُه تَطول من ١٠٠ إلى ٣٠٠ سم وتَعرض من ٥٠ إلى ٨٠ سم. مَهدُه اليابان. نَصْل أوراقه جامد الصَّفحة النَّاعمة العابقة اللُّون الأخضر. أرومَتُه مُعِقَّة Dragonnant. ساقُه حَمراء اللَّون. كِيَاسَتُه مُنعقِفة مُتَدلِّية عديدة الأمشاط. قُناباتُه أرجوانيّة. طُوْطُبه مَخروطيّ الشَّكل، بَنَفسجي اللُّون. ثمارُه مأكولة مُستحبَّة الطُّعم مُعتدِلة الغَلاظة والطُّول.

المركّبات والخصائص - (أطلب مَوْزَة في المعجم الخامس ص ٢٥٠ رقم . (770

٧٩٥ - مياه علاجية مختلفة Eaux minérales (F)

ماء كلس ٤١٢٠

نحلّ الملح في مقدار ١٠ غرامات ماء مقطّر ونمزج الكل.

نحرّك قيل الاستعمال (دستور ١٨٨٤).

الاستعمال - لوسيونات للقرحات الزُّهَريّة وللقضاء على الهوام.

ماء برومُوفُورميّ

بروموفورم ...... ٤ غ ٤١٠٠٠ ماء مقطّ

نحفظه في قارورات مقفلة جيّدًا من الزجاج الملوَّن.

ماء بنِّي اللَّون (وَرْلُومُونْت)

مستخلص البَنْج نقيع جذور الخبيزة .....

الاستعمال - كمادات على إصابات العينين الحادة.

ماء خُزامَى سميث

دهن الخُزامي (اللّاوَنْده) ٠٦٠ صبغة العنبر ٥٠٠ غ ماء كولونيا ٤١٠٠٠ كحول

يشير بعض المؤلّفات باسم «ماء الخزامي الإنكليزي الي المستحضر

YOV

م ي ا

### م ی ا

	التالي:
٤ ٧٥٠	كحول منقّى
٥٧٧غ	ماء الورد
٤ غ	دهن البرغموت
٠,٣٠ غ	عنبر رماديّ
١٥ غ	دهن الخزامي
۲ غ	نشادر سائل
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	مسك

## ماء رَمادي اللّون

النتاج.

حامض نيتريك نحل ونضيف:

الأرستولوخيا بالتساوى ٢٧٥ غرام.

نصفّى. ماء كان يستعمل في الماضي في لوسيونات للقرحات الزُّهَريّة.

# ماء غرنْدُل الأكّال، ليكور زئبقي مكوفّر سليماني أكَّال .....۲غ كافور ...... ٤ غ كحول ...... ٢٠ غ

الاستعمال - القضاء على السَّعْدَانات Condylomes، وهي أورام قنبيطيّة قرب الشرج وأعضاء التناسل.

ماء غُولارد، ماء أبيض، ماء نباتي كُرة نانسي YOA

### معدني، ماء زُحَل

٤ ٢٠ تحت أستات الرصاص السائل ماء النهر .....ماء النهر على النهر كحولة شافية للجرح ٠٨ غ نمزج.

في تبخيرات، لوسيونات، ولصوقات، كدواء مجفّف ومصرّف.

إذا استبدلنا الكحول بماء الحياة أزهار الخزامي ...... ماء غولارد الخزامي ..... ماء غولارد نقطِّر حتى الحصول على كيلو واحد من المكوفر. إن دستور أدوية ١٩٤٩ لم يحتفظ إلّا بالماء الأبيض البسيط: Aqua plumbi (تحت أستات الرصاص السائل ۲۰ غرامًا؛ ماء عادى ۹۸۰ زئبق ...... أغ غرامًا). أطلب مُذابَة أستات الرصاص ٦٠غ القاعدية (دستور ١٩٦٥).

نخض وقت الاستعمال.

عصير بقلة الخطاطيف ونقيع إن ليكور تحت أستات الرصاص المحلول الذي يستعمله الصيادلة الإنكليز، يتركّب من ٤ غرامات أستات الرصاص السائل، ٥٠٠ غرام ماء مقطّر، ٤ غرامات كحول.

الماء الأبيض المكوفر يحضر من: ماء حياة مكوفر .....ماء حياة مكوفر ماء أبيض، كمية تكفى لمقدار ١ل صبغة ياناما ٠ ٢ نقطة

ملاحظة - عدم الإشراك مع ما يسمّى نقاط غُلّارد السضاء.

ماء الكُرَة

ماء غال ...... ١٠٠٠ غ ماء ...... م ي ا نترك الكُرة في الماء الغال بضعة دقائق. للحصول على ليتر من النقيع المغلي. الماء المخبّز المحضر بواسطة شواية خبز محمّص يعطى مشروبًا ألَّذ يكون مقوّيًا خفيفًا. يؤخذ بكبّايات. ماء مُسَكِّن، ماء نشادري مُكَوْفَر رقم ۱ رقم ۲ رقم ۳ ۶۱۰۰ A۰ نشادر سائل ٠١ غ كحول مكوفر ١٠ ١. و ۲۰ ملح بحري ٦. ¿ ١٠٠٠ ١٠٠٠ نذوِّب الكل على البارد. نخض كل مرّة ماء مُبارَك (شَاريتيه)، جروع مقيّع نريد الاستعمال. لكي نتلافي تشكيل حُبيبات الكافور، نصح لاليو بمزج مقيّئ ...... ٣٠٠ غ وخض المحلول المالح مع النشادر أوِّلًا، ثمَّ إضافة الكحول المكوفر، ومن ثمّ الماء، وذلك مع التحريك المستمرّ. الخصائص والاستعمال - يخصص الماء المسكّن القوى، رقم ٣، للأشخاص ذوى البشرة القاسية والجاسِئة الخشنة أو للحيوانات؛ الماء المسكّن المتوسّط، رقم ٢، يصلح في ٢,٥غ حال وخز الحيوانات السامّة؛ أما الماء المسكّن رقم ١، فهو الماء الذي كان رَسْپایْل Raspail یستعمله عمومًا، وکان

يمكن تعطيره إذا أردنا.

حتى يحله بالماء للأشخاص ذوى

الاستعمال - من الخارج على الكدمات؛ من الداخل، في اليَرَقان

### ماء مُبارَك

وسَيَلان المهبل.

ساسَّفراس ..... ١٥ غ سوس ..... ۴۳ غ ماء كلس .....ماء كلس على ماء كلس المعاملة على المعاملة على المعاملة على المعاملة على المعاملة على المعاملة على

نمرّر بعد يومين من النقع.

مستحضر يتقارب من ماء كلس ماء شائع كَرْ مَا يُكل .

للرشامين

٠ ٢٥ غ

يعطى على دفعتين، تفصلهما ساعة، فى حال مَغْص الرسّامين (عِلاج شاریته).

### ماء مُتَأْكْسِج مُبَوْرَق

مستحضر فورى لوقته؛ نحل على البارد:

حامض بوريك ٥,٠ غ يَوْرَق في ماء مُتَأَكْسِج مخزني ..... إن هذه التركيبة تصلح تمامًا لحاجات

مبحث أمراض الأذن والأنف والحنجرة. البشرات الحسّاسة جدًّا.

ماء مُخَبَّز

خبز قمح

٦٠غ إعتمد دستور أدوية ١٩٤٩ تركيبة

م ی ا

متقاربة من التركيبة رقم ١، ولكنّه حدّدها كبش قرنفل ......٨غ كماء مقطّر. نحصل على هذا الماء قرفة ..... المسكّن بتذويب ٥٣ غرام كلورور دهن النعنع الصوديوم العادي في ٨٨٥ غرام ماء قنديد ..... مقطّر، ومن ثمّ بسكب ٩ غرامات نمرث لمدّة ٨ أيّام، نصفّي ونضيف: كحول مكوفر، ونضيف، بعد الخضّ صبغة العنبر القوى، ٥٣ غرام نشادر سائل عادى.

وقت الاستعمال.

نظام الجدول C.

الخصائص والاستعمال - ضد كبش قرنفل ...... الشقيقة، الاحتقانات والحمّيات الدّماغية، الإصابات الروماتيزمية. نضع باديان هذا الماء في كمادات على المكان المؤلم في الرأس، مع الانتباه إلى أن لا يسيل منه دُردِيّات حامض البوتاسيوم ني ركان على المؤلّف إن تأثيره سريع دهن نعنع دهن نعنع جدًّا. ويستعمل أيضًا في لوسيونات كحول ٨٠٠ وتمسيدات ولصوقات، إلخ.

> ولقد تمّ اقتراح تحضير ماء مسكّن مُنَفْتَل يستبدل فيه الكحول المكوفر بالكحول المُنَفْتَل.

تركيبته هي التالية: نشادر سائل كحول منفتل ...... ملح بحري .....ملح بحري

¿ Y . .

نمزج.

### ماء منظف أسنان

أطلب كذلك: إكسيرات منظفة أسنان. ۶ ۳ · يانسون

٤ ١,٢ ه ۸۷۵

۽ ع

منظّف أسنان مستعمل جدًّا. بعض نحفظ في قارورة مقفلة بعناية. نخض المؤلِّفين يضيف إليه ٢ غرام قرمز، ١٥ غرام كينا حمراء.

### تركيبة أخرى:

قر فة قرمز ..... ٥٧ غ ه ۲٥ ف ۲٥ ¿ 1 · · ·

نجرش الأفاويه ونضعها في الكحول، كذلك نضع الزيت الطيّار. من جهة أخرى، ندق القرمز مع درديات حامض البوتاسيوم وقليل من الماء؛ نضيف هذا الخليط إلى الأوّل؛ نترك الكلّ معًا عشرة ٣٠غ أيّام ونصفّي.

### ٢٩٦- ماه معدنية اصطناعية Eaux minérales artificielles (F)

### ماء غازی بسیط Eau gazeuse simple, Solution aqueuse de gaz carbonique **(F)**

إن استعمال الماء الغازي البسيط هو

استعمال عادي متكرّر. نحصل عليه بتشبيع الماء بحامض الكربونيك تحت ضغط قدره ٧ جَوِّيّات. نستعمله عندما لا نتوخى إلّا العمل المنشّط الخاصّ بهذا الغاز. إنّ هذا الماء هو بالذات الماء الغازي الذي يُقَدُّم يوميًّا إلى الموائد باسم «ماء سَلْتز» الذي لا يصلح له البتة. وهو ما يصلح كسَوّاغ لمعظم المياه المعدنية الأخرى المُفْتَعَلة اصطناعيًا. ويمكنه أن يستخدم كذلك كسوّاغ لطائفة من الموادّ العِلاجية

الغريبة عن المياه المعدنية.

### ماء غازی مُحَلّی، لَیْمُوناضة غازیة Eau gazeuse édulcorée, Limonade gazeuse **(F)**

۶ ۸ · شراب حامض سكرى ماء غازي .....۱ زجاجة

نحصل على نتاج ممتاز بالطريقة التالية (حسب سُوبايْران):

۱° - قشور برتقالة غضّة .....١٢ عدد كحول ٣٣ درجة ۱ل

نمرث لمدّة ٨ أيّام ومن ثمّ نُصفِّق.

۱ جزء ۲° - حامض ليموني ماء ..... ١ جزء

نذوِّب.

°۳ - صبغة البرتقال أعلاه ...... ۲۰ سنتل محلول الحامض أعلاه .... ٢٠ سنتل شراب سکّری بسیط .....۱۰ ل

يحرص الصناعيون على تحضير الليموناضة الغازيّة وفقًا لحاجاتهم، ذلك أنها سيئة الحفظ، إلّا إذا أضيفت إليها موادّ حافظة مسموحة.

نمزج للحصول على شراب.

نحضر كذلك ليموناضات بواسطة شرابات سكّرية من الليمون (حامض)، الكشمش، الفرمبواز، الخَلّ، الرمّان.

لتحضير الليموناضات بالكِيْرش، أو الرّوم، أو الكونياك، نمزج ليترين من الشراب السكّري الحامض مع ليتر واحد من الكيرش، أو الروم، أو الكونياك، نستعمل ١٤٠ غرامًا من هذا المزيج في زجاجة ماء غازى. الشراب السكّرى الحامض نحصل عليه من ٥٠ كلغ من السكر، ٢٨ كلغ من الماء، ١٦٥٠ كلغ من حامض السيتريك، ومن ٠,٥٠٠ كلغ من الصمغ المذوَّب في مقدار وزنه من الماء.

### ماء غازی مُنتُرج، ماء غازی بـ بروتوکسید الأزوت Eau gazeuse azotée, Eau gazeuse au protoxyde d'azote (F)

إن هذا الماء، الذي يُحضّر على غرار الماء الغازي البسيط، هو محلول مُشبَع من پروتوكسيد الأزوت تحت ضغط ٥ إلى ٦ جَوِّيّات، أي إنه يحوى ٥ إلى ٦ أحجام من هذا الغاز. وهو، مثله، يمتلك طعمًا سُكِّرتًا مُحسوسًا.

### Cautery مَيْسَم، مَيَاسِم، يَافُوْخ - ٢٩٧ (E)

### Cautère, Fonticules, Fontanelles (F) Ätzmittel, Brennung (D)

المَيْسَم هو الحديدة أو الآلة أو الأداة التي يُوسَم بها أثر الوَسْم أي الكَيّ. إن المياسم تَخلَّت عن دورها منذ زمن بعيد إلى خُرّاج التَّشْيِت Abcès de fixation. أما المقال التالي عنها فهو من باب الاستدلال والتَّوْثيق. فالمياسِم هي جروح صغيرة هدفها إحداث تَقَيَّح مُصَرِّف في مكانِ ما والمحافظة عليه.

تُجرى المياسم على الرَّقَبة في إصابات العينين، وفي أعلى الجمجمة Vertex في إصابات المخ، وعلى الذراع في إصابات الصَّدر، وعلى الفخذ أو فوق الرَّكبة في إصابات البطن، مع تلافي مجاورة وَتَر (طرف عضلة) أو عظم أو وعاء دمويّ كبير أو عصب ما، مُجاورة كبيرة. ولكى نُحدِث الميسم نجعل في الجلد أحيانًا ثَنْية نَشقُّها بالمِبْضَع ونُدخِل في الشقّ حَبّة الميسم رويدًا رويدًا. ونبدأ أحيانًا أخرى بإحداث نَفْطة نحوّلها إلى ميسم بإدخال حبَّةٍ في وسطها على مهل. وفي أكثر الأحيان نُحدِث الميسم بواسطة مادَّة كاوية. في هذه الحالة نَقصّ قطعة لَصْقَة مُشَمَّعة قطرها من ٤ إلى ٦ سم ونجعل في وسطها تقويرة مستديرة على قدر الجرح الذي نريد إحداثه؛ نضع اللَّصْقَة المُشمَّعة على الجلد؛ نضع حَبَّة

حَجَر الميسم في التّقويرة حيث نُثبّتها بقطعة أخرى من اللَّصقة المُشَمَّعة Sparadrap .

إن استعمال حَجَر الميسم Pierre à cautère أهمل اليوم بشكل كامل تقريبًا لكى يَحلّ محلّه مسحوق ڤيينًا الأقلّ منه تَلَيُّنَّا وانسيالًا. ومهما يكن من أمر، نرفع الأداة التي وضعناها بعد مرور ١٠ إلى ٣٠ دقيقة؛ نَشق الجُرح على شكل صليب بواسطة المِبْضع أو سكّين حادً؛ نَرْفع البَضْعات الأربعة ومن ثمّ نضع مَيْسَمًا مكانها (البعض ينتظر حتّى تقع النَّدَبات لوحدها، ممّا يستوجب من ٥ إلى ٦ أيّام). عندما يدخل الميسم مكانه نبدأ بالتضميد: فنضع فوق الميسم أوَّلًا قطعة من الورق أو من التفتة المُبَرِّدة؛ نُثَبِّت الكل بضماد من القماش أو أفضل من ذلك، نُثبّته بواسطة صفيحة مَيْسَم Plaque à cautères أو بواسطة رَبطة ذراع مطّاطيّة، من التَّنك أو من الخَشَب المُلَبِّس. إن وسائل الضماد الجيّدة تسهّل العناية بالجرح كثيرًا. نغيّر الميسم كل ٢٤ ساعة بشكل عام.

إذا التهب الميسم نطرد الالتهاب بواسطة لَصُوقات، وإذا أحدث حَكة وكان محيطه ينز دمًا نغسل المحيط بالماء الأبيض (أي ماء غُولارد: أطلبه). إذا أنتن نستخدم ضمادات كلورورية أو ضمادات من ميسم من الفحم؛ ومن ثم نتلف النتوءات

. infernale

إذا لم يعمل الميسم بالإمكان تنشيطه

والانتفاخات الدهنيّة التي قد تتشكّل غالبًا بتغليف حَبَّته بالمرهم المهيِّج أو المنفّط م ي س حول الميسم بواسطة الشُّبّ المحروق أو (كمرهم الخردل مثلًا) أو بمرهم بواسطة حَجَر جهنّم أي حَجَر الكّيّ Pierre البازِيليكُم وإمّا باستعمال حَبّة ميسم مُسَيِّلَة للقَيْح .

۲۹۸ - نَخْلُ مَلَكِي Royal wine palm (E) Palmier royal, Oréodoxe royal (F) Königspalme (D) Oreodoxa regia (S)

شجرة معمّرة من فصيلة النَّخليّات. ساقها هزيلة، مغزليَّة الشكل، تعلو حوالي ١٥ مترًا. أوراقها إكليليَّة التَّجميع الهامي، خفيفة التَّقَوُّس، طولها من متر إلى متر ونصف، شُدفاتها ضيّقة، طويلة الرأس المستدق، لامعة اللُّون الأخضر، طولها ٣٠ سم. أعناق الأوراق مُغمِّدة، سَرْحَة. الأزهار وحيدة المسكن. مبيض ثلاثي الخُدور.

- ٢٩٩ نشاء البطاطا - ٢٩٩ de terre (F) Amylum solani (S)

tuberosum، تحضيره بسيط جدًّا. نبرش الدَّرنات ونُقطِّع اللَّبِّ في الماء ونَضع ميكرون، ولها سُرَّة مَرْكَزيَّة قليلة البُروز، الكلِّ في منخل؛ يحمل الماء النَّشا معه وهي مُجرَّدة من الخُطوط المُتراكِزة. عندما يمرّ بالمنخل؛ نترك للراحة، نُصفِّق وتكشف في الضَّوء المُسْتَقْطَب بوضوح ونغسل الرّاب النَّشوي حتى يُصبح أبيض عن ظاهِرة الصَّليب الأسود المُركَّز على اللُّون تمامًا . نَسْتَنْضِيه على القماش ، ومن السُّرَّة .

ثمّ نُجفِّفه في الهواء الطلق أو في المِحَمّ. يَتألُّف نَشا البطاطا من حبّات مُنعزلة، بيضانيّة الشَّكل بمعظمها، مع طبقات مُتراكِزة واضحة جدًّا وطرف ضيّق يُظهر سُرّة مُنحرفة المركز. وتكون تلك الحبّات النَّموذجيَّة مُترافِقة مع حبّات أخرى أصغر منها، مستديرة الشَّكل أو مبتورة، تلتحم فيما بينها أزواجًا أو ثُلاثًا ، وتكون طبقاتها المُتراكِزة أقل وضوحًا. يختلف طول الحتات من ١٥ إلى ١١٠ ميكرونات.

يُمثِّل هذا النّشاء صفات نشا القمح الكيميائية، ولكنّه يُعطى صمغًا خفيفًا Empois أكثر شَفافيّة وأقلّ ميوعة. وهي تعطى في الضوء المُسْتَقْطَب ظاهرة الصَّليب الجديد الوَقتى Croix nova الواضحة تمامًا.

يُحضَّر من هذا النّشاء عَصيدات مُغَذِّية ويستعمل كذلك في لَصُوقات.

### ٣٠٠- نَشَاءُ الرزّ Amidon de riz (F) Amylum oryzae (S)

يُستخرَج من بُرَّة الرِّز Oryza sativa من فَصِيلَةِ النَّجِيلِيَّاتِ. يظهر هذا النَّشاء تَحت نَشاء يُستخرج من دَرَنات Solanum المِجهر على شكل حُبوب صَفّاحِيّة بسيطة أو نادرًا مُرَكَّبة، عَرضها من ٢ إلى ١٠

- (أطلب: نشاءات مَخْزَنيّة في المعجم الثاني ص ٢٧٩ رقم ٣٤٢).

Red clover, نَفَلُ الْمُرُوجِ، نَفَلَ بَنَفْسَجِيّ، بَوْسِيم أَحْمَر، رَطْبَة بَوْسِيم أَحْمَر، رَطْبَة Меаdow clover, Purple clover (E)
Trèfle des prés, Trèfle rouge, Trèfle violet, Trèfle commun, Triolet, Tramène, Lucotte (F)
Klee, Roteklee, Wiesenklee, Rotodkopfklee (D)
Trifolium pratense (S)

نَبات عُشبي مُعمّر، مُستمرط أو لاصق الهُلْب، من فَصيلة القَرْنِيَّات، له أَرُومة كثيفة وضُمّة من الأوراق القاعدية. ساقُه مُنتصبة، مُزَوّات، أو صاعدة، تَعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم. أُذَيْناتُها غِشائيّة، بَيضاويّة الشَّكل، تَنتهى فجأة إلى عرفٍ قَصير شائك. أوراقُه بَيضاويّة أو مُستطيلة الشَّكل، العُليا منها حادَّة، الباقية مُنفرجة، وهي ثُلاثيّة الأقسام، مُتعاقبة، وريقاتها ذات بقعة بَيضاء اللَّون، سَهْميَّة الشَّكل المُميَّز. رُؤيساته الزَّهريّة هاميّة الارتكاز، نصف كُرويَّة أو بَيضاويَّة، مُقَلَّفة بزوج من الأوراق، تَنْحَسِر أحيانًا إلى أُذَيناتها، طولها وعرضها من ٢ إلى ٢,٥ سم. الكأس خَيطيَّة الأسنان. التّاج أرجوانتي اللُّون الوَرديّ.

المُركِّبات - مَوادَّ عَفْصِيَّة، غلوكُوسيدات، حَوامِض عُضْويَّة، مَوادَّ مُلوِّنة.

الخصائص - صدريَّة، نافِعة للمَعِدة. الاستعمال - الرُّؤيسات المزهِرة: برونشيت، شُعال، بَحَح وتَلَف الصَّوت، إسهال، حَمّامات خارجيَّة، أمراض جلديَّة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة من ستّ ملاعق صغيرة من الأزهار في ليتر ماء يُغلى قليلًا ويُغطَّى عشر دقائق. يُصفَّى ويُؤخَذ بكامله خلال النَّهار. يدخل نَفَل المروج في تركيب مَخاليط نافعة للصَّدر ونافعة للمَعِدة؛ وهي بالإضافة إلى ذلك، ذات عمل مُصلِح للطَّعم والرّائحة. خمّامات خارجيّة ولُبْخات مُرَطَّبة من النُقاعة لمعالجة الأمراض الجلديّة. نَبات مِغثري هام جدًّا.

### Gouttes (F) نقاط -۳۰۲

نقاط روسيَّة مضادة للكوليرا:

# صبغة الناردين الأثيرية ١٤ غ صبغة جوز القيء ١٤ غ ليكور هوفمان ١٨ غ صبغة زهرة العُطاس ١٤ غ دهن النعنع ٢ غ صبغة الأفيون ٢ غ

في حالات التبريد وخفوت النبض بتأثير الكوليرا. المقدار هو ١٥، ٢٠ أو ٢٥ نقطة في كباية صغيرة من الخمر الجيد. نكرّر هذا المقدار من نصف ساعة إلى نصف ساعة حتى حصول ردّ الفعل.

ن ق ا

٨ غ	روم الغيّاك	نقاط طاردة للدود:	ن ق ا
۶٫٦	يود	مستخلص قشرة الجوزة الخضراء ٨ غ	
٠,٢ غ		ماء القرفة ١٠٠ غ	
٤غ	لُودانُم سِيدِنْهَام	مئة نقطة في اليوم.	
	تؤخذ نقاطًا.	نقاط مضادّة لاعتلال المفصل:	
		صبغة بزور السورنجان ٤ غ	

تَمَّ استعماله كمضادّ للذَّبحة، وطارد للدود، ونافع للمَعِدَة، ومُضادّ للكَلَب: Antilyssique. دُعى قنطريون أزرق، Tertianaria، بسبب خصائصه الطاردة للحُمّى التي كانت تُنسب إليه. في الهند يُستعمل ضِدّ الأطام (أي اضطراب البَيْلة) و ضدّ التَّعقسة .

إستخرج منه العالمان كاديت وغاسيكورت عام ١٨٢٤، هيتروسيدًا مُرًّا دُعى سكُوتَلارين الذي وُجد أيضًا في عدّة أنواع أخرى من الجنس عينه نَلتقطها ونجمعها بواسطة قماش خشن والذي عُرف تركيبه الكيميائي فيما بعد كالتّالي C21H18O2؛ وهو يَتَحلّل مائيًّا إلى سكوتلارايين وإلى حامض غليكورونيك.

الهُرْبُون الهنْدِي (٣) Scutellaria indica L هو نبات مُعمّر من فصيلة الشَّفَويّات، في ضمّات كثيفة تعلو من ٣٠ إلى ٤٠ سم. أزهاره لازوردية اللون، سُنبلية التَّجميع الطُّويل الهامي الإرتكاز. مهده اليابان والصين، حيث يُستعمل كطارد للحُمّى. إسمه المحلّى Curanga.

### Pissenlit bessarabique مندَ -۳۰٥ $(\mathbb{F})^{(4)}$

### Taraxacum bessarabicum (S)

نَياتِ مُعمَّر هزيل من فصلة المُركَّبات، وَبْره متفرِّق النُّمو يبرز خاصة تحت

٣٠٣- هُباب، دُخْنَة، سُخام Noir de fumée (F)

أسود الدُّخان هو مادة تَحصل من حرق الفُضالات الرّاتنجيّة غير المُستعمّلة، نفلشه فوق الموقد.

٣٠٤- هُرْنُون مُقَلْنَس ، دَرَقَة مُقَلْنَسَة (١) Skull cap (E) Scutellaire galériculée, Herbe judaïque, Toque (F) Scutellaria galericulata (S)

نبات جوانب الحفر والخنادق المائية في عِدّة مناطق أوروبيّة، من فصيلة الشُّفُويَّات. رائحته ثوميّة خفيفة، طعمه مر، تفاعله الكيميائي حامض.

الهُرْبُون الجَانِبيّ الوَرَق (٢) Scutellaria laterifolia 1.

نَات الولايات المتَّحدة الأمريكية وكندا حيث يشتهر فيها كدواء مضمون ضد الكَلَب.

هند

<sup>(</sup>٣) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٤) التَّسمة الفرنسيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>١) التَّسمِيتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الأولى

<sup>(</sup>٢) التَّسمة للمؤلِّف.

الرَّؤيس، أوراقه عَمليًّا مَرْطاء، لَحميَّة إلى أورويًّا. وهو النَّبات الذي يُطلِّق بعض الشَّيء، قليلة التَّفصيص. على قشرته اسم هوانغ نان التي مُجِّدَت فصوصها ضيِّقة الشَّكل المثلَّث. قُنابات القُلافة ضيِّقة، مخطَّطة باللُّون البُنِّي المحمر. أزهاره ذهبيّة اللُّون الأصفر، أرجوانيّة اللُّون الأحمر من الخارج. أكناته رَماديّة اللُّون البُنِّي، شُوكيّة نحو رأسها. يزهر في الخريف في الأتربة القليلة الملوحة، من ٧٠٠ إلى ٢٥٠٠ متراً.

### هِنْدَبِ أَسْمَانِيُّ (١) Pissenlit assemani **(F)**

### Taraxacum assemanii (S)

نَبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات موبر في قاعدته فقط. أوراقه ضيِّقة الشَّكل السِّنائيّ البيضاويّ، أسنانها حادّة؛ فصوصها كبيرة القَدّ. القُنابات القُلافيّة الخارجيّة قاتمة اللُّون البُنّي إلى الأسود، فاتحة الحافة. أزهاره باهتة اللُّون الأصفر. الأكنات باهتة اللَّون الأصفر. يزهر في الصيف، في المواقع الرطبة، خاصة في الأتربة الكلسية، من ٧٠٠ إلى ٣٠٠٠ مترًا.

# هُوَانْغ نَان، ستريكُنُوس غُلْطَاري (٢) Hoang-Nan (F)

### Strychnos Gaultheriana (S)

نَبات سام جدًّا من فَصِيلة اللُّوغانيَّات، أَدخَلَه المُرْسَلُون عام ١٨٧٧ من تُونْكن

كدواء للكَلِّب والبَرَص وبعض الأمراض الجلديَّة. وكان يُقال إنّه لا يُستعمل من تلك القشرة سوى الغبار المُحَمر اللَّون الذي يُغَطِّيها (وهو أُشْنَة)، وهو مزيج من الشُّبِّ ومن رَهْج الغار أي الزَّرنيخ الأحمر Réalgar. القشرة الخارجية تكون مَغْراء اللُّون الأحمر، ونادرًا ما تكون مُسودّة اللُّون الرَّمادي. مكسرها واضح، يُظهِر خَطًّا مُبيَضّ اللَّون، تَتميَّز به قشرة شُجرة جوز القَيء Strychnos Nux-Vomica التي تمتلك كافّة مواصفاتها تقريبًا، باستثناء عناصرها المُتَخَشِّبة النَّادرة التي تكون في حُزَمِها اللِّفيَّة النَّجَبيَّة.

المُركِّبات - أَظهر التَّحليل الكيميائي أن الهوانان يَحتوي على قِلُويدات جَوز القَيء ذاتها وبالنِّسب عينها تقريبًا، وهي ٥٪ من الستركنين والبروسين.

الخصائص - مُقوِّية عَصبيَّة وعَضَليَّة، هاضمة، ناعِظة، مُزيلة للألم.

الاستعمال - نُقاهات، كسل المَعِدة، عجز جنسي، رُوماتيزم، آلام الأعصاب.

طريقة الاستعمال - من الدّاخل: مُسحوق بمقدار ٠,٠٥ إلى ٠,٢٠ غرامًا في اليوم، في أقراص من ٠,٠٥ غرامًا للقرص الواحد. مُستخلَص مائي كُحوليّ بمقدار ٢٠,٠٢ إلى ٥,٠٥ غرامًا في اليوم.

<sup>(</sup>١) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

خَليط مُشَةً: صِبغة هُوانان ٤غ، صبغة معالجتها أيضًا. جُنْجُل ٦غ، صِبغة نَفَل الماء ٥غ، صبغة قشرة الأسّاكُو الشَّوكة المُبارَكة ٥غ، كُحولتور عُشبة اللَّون، عديمة

الشِّفاء ١٠غ؛ يُؤخَذ من هذا المزيج ٣٠ نقطة مع قليل من الماء، قبل الوجبتين

الرَّ ئىسِيَّتُيْن .

من الخارج: تُستعمل صبغة الهوانان في مَرُوخ وتَمسيدات مَوضِعيّة. مُستخلَص القشرة الكُحوليّ يكون بُرتقاليّ اللَّون الأصفر، مُرّ الطَّعم جدًّا، يذوب في الماء. مَحلولُه يعطي كافَّة التَّفاعُلات الكيميائيّة التي تُشير إلى وجود القِلَويدات. من جهةٍ أُخرى، وجود القِلَويدات. من جهةٍ أُخرى، دكَّت التَّجارب التي أُجريت على الحيوانات أن مستخلص الهوانان يَعمل المحيوانات أن مستخلص الهوانان يَعمل بالطريقة ذاتها التي يعمل بها البروسين والستريكنين.

(۱) هُوْرا البرازيل، أَسَّاكُو (۲۰۳ Bresilian Sandbox (E)
Sablier du Brésil, Hure du Brésil (F)
Brasilianisch Sandbücksenbaum (D)
Hura brasiliensis (S)

شَجرة من جنس هُوْرا وفصيلة الفَرْبِيُونِيَّات يُطلِق عليها البرازيليون اسم الفَرْبِيُونِيَّات يُطلِق عليها البرازيليون اسم Assacou "أسّاكُو"، تحتوي بدورها أيضًا على عُصارة كاوية يستخدمها أهل پارا الأصليون، لمعالجة البرَص، من بين الأمراض الأخرى التي يستخدمونها في

قشرة الأسّاكُو صلبة، سميكة، مُرمدة اللَّون، عديمة الرّائحة، بالكاد حامزة الطعم، أعطيت، على شكل مستخلص، بمقدار ٠,٠١ إلى ٠,٠٥ غرامًا، وعلى شكل نقاعة، في معالجة البَرَص. بمقادير مرتفعة تصبح مقيئة ومسهلة قوية.

(أطلب كذلك هورا مُفَرقِعَة في المعجم السّادس ص ٢٤٩ رقم ٣٠١).

غُشبة مُعمَّرة ذات ريزوم أمْرَط من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات تَنبت في مناقع أميركا الشَّماليّة. أوراقها جَذريّة دائمة، مُغَمِّدة، سِنانيّة حادّة. أزهارها سُنبليّة التَّجميع الكثيف فوق شِمراخ مُنتصِب يعلو نحو ٣٠ سم. غلاف الزَّهرة دائمًا، مُتورِّد اللَّون. الأسدية ستة، الأقلام ثلاثة. الثَّمرة عُلَيبة بَيضانيّة الشَّكل، ثُلاثيَّة الحُجُرات المتاعدة.

الخصائص والاستعمال - ريزوم الهيلونيا الصَّفراء دَرَنيّ يحتوي على صابونِيْن. وهو يَتمتَّع بخصائص مُبوِّلة وطاردة للدود، ولكنّه أكثر ما يُستعمل كعقّار مُقوِّ في التَّرِيَّة أي سَيلان المَهْبِل،

<sup>(</sup>١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللّاتينيَّة. (٢) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

وفي انقطاع الطَّمْث، وعُسْر الطَّمْث، جزءًا من الأثير. والسَّيلان المَنوي، وكسل الأعضاء التَّناسُليَّة .

وهو يُستعمل أحيانًا لغش عِرْق الذَّهَب. طريقة الاستعمال - مسحوق الرّيزوم، من ٣ إلى ٦ غرامات، مَرّة أو مَرّتين في اليوم؛ مُستخلَص مائع، من غرام واحد الملح ثابتًا بشكل جيّد عند ١٠٠° سغ إلى ٥ غرامات؛ صبغة كحوليّة، من ٢ إلى ٨ غرامات في اليوم.

### ٣٠٨- هيُوسِيَامِين (سولفات) Hyoscyamine (Sulfate d') (F)

 $(C_{17}H_{23}O_3N)2$ ,  $H_2SO_4$   $2H_2O=713$ . يَقع سولفات الهيوسيامين في إبر بَيضاء اللُّون دقيقة، مُتَزَهِّرة، تنصهر عند ٢٠٦° سغ (ملح لامائيّ) تذوب في ٠,٥ جزء من الماء عند ١٥° سغ، ٤,٥ أجزاء كحول ٩٠ وتحت الجلد. درجة، وفي ٤٢ جزء كحول صرف، ٢٣٠٠ من الكلوروفورم، وفي ٢٥٠٠

يحتوي على ٨١,١٨ من الهيوسيامين، ١٣,٧٦ حامض سولفوريك، وعلى ٥,٠٦٪ من ماء التبلّر.

وهو مُياسِر.

فی محلول مائی متعادل، یکون هذا (الانتباه إلى استعمال كباية متعادلة تمامًا). طعمه مرّ. يعطى تفاعلات الهيوسيامين المتميزة وتفاعلات السولفاتات.

طريقة استعماله - مقاديره الاعتياديّة عن طريق الفم أو تحت الجلد: ٢٠ الملغ للجرعة الواحدة، بم الملغ لكل ٢٤ ساعة عند البالغ. مقاديره القصوى: أطلب هيوسيامين، عن طريق الفم

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

العُليا إهليلجيّة سِنانيّة أو بَيضاويّة ون كُ مُتطاوِلة، مُخفَّفة الطَّرفين، كلُّها قصيرة الهُدْب الدَّقيق الصلب على الحوافي. سُويقات إبطيّة، تساوي أو تتخطى الأوراق. فصوص الكأس خَطِّيَّة سِنانيّة، حادّة، قصيرة الهُدب الصَّغير على الحافة، مَرتان أقصر من الأنبوب

الخصائص والاستعمال - ذُكر أنّه من الأنواع المُستعملة في التَّداوي الشَّعبيّ إلى جانب الونكا الكبيرة والصَّغيرة وسواهما، خاصة في منطقة أوروبًا الشَّرقة.

التاجيّ. جرَابيات متوأمة، مُقوّسة،

دقيقة التَّخطيط، ملساء. يزهر من آذار

إلى نيسان في الأراضي الصَّخريّة

والأماكن الحرجية.

المُ الله المُسْبِيَّة، عِنَاقِيَة عُشْبِيَّة، المَاقِيَة عُشْبِيَّة، الطح (۱) Herbaceous المُسَطِّح (۲۰۹ Pervenche herbacée (F)

Grasartig sinngrün (D) Vinca herbacea (S)

نَبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الدِّفْلِيَّات. سوقه كلّها نائمة أو مُرْتَدّة على الأرض، غير مُتجذّرة، طولها من ٣٠ إلى ٤٠ سم. أوراقه قصيرة الأعناق، السُّفلي بَيضاويّة،

<sup>(</sup>١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الإنكليزيَّة للمؤلِّف.

حتّى الهَذَيان الغاضب العنيف.

ي

ملاحظة - ورد اسم الفصيلة «مَلابِيَّات» Malpighiacées في الموسوعة في علوم الطَّبيعة، وهو اسم اقترحه إدوار غالب.

اَیا وَاسْکا، کابِی -۳۱۰ Yagé, Ayahuasca, Caapi (F) Banisteria caapi (S)

اليَاجَة نبات عارش في أحراج أمريكا الجنوبيّة من فصيلة المَلْبِيغِيَّات (٢٠)، وهي فصيلة أجناسها ٥٠ وأنواعها ٢٠٠ معظمها من نباتات المناطق الاستوائيّة الأمريكيّة. جميعها أشجار وشجيرات وجَنْبات. أوراقها متقابلة معنَّقة بسيطة أو مركَّبة. أزهارها خماسيّة البتلات، عنقوديّة التَّجميع، صفراء اللَّون أو بيضاء أو حمراء. ثمارها عُليبات عديدة البرور.

جنس نباتات مُعايِشة مُلازِمة، غير طُفيليّة، من فصيلة السَّحْلَبِيّات، ذات دُرَينات كاذبة مزدوجة الأوراق. أوراقها واسعة، متموِّجة، عناقيدها الزَّهريّة مُتدلِّية، شحيحة الزهر. زهرتها كبيرة تعتبر واحدة من أغرب أنواع السَّحْلبيّات بشكلها. تزرع في سِلال مُعلِّقة، في سماد من طُحْلُب المناقع والخنشار. أما اليوهيمْب المُعايِش فشَجرة تنبت في الغابون، وأواسط الكونغو، والكامرون الغابون، وأواسط الكونغو، والكامرون عيث يطلق عليها اسم Yumbehoa أو بالسِّنديان، طبيّة سامّة يندرج قلويدها في الجدول A، أدخِلت قشرتها عام ١٨٩٦ إلى الخزانة الطبيّة الأوروبيّة.

المُركِّبات - إستُخرِج من الياجَة قِلَويد بِلَّوري يُدعى ياجايين أو تَلاپاتِيْن، يماثل الحَرْمِيْن الموجود في الحَرْمَل أي غَلْقَة الذَّئب.

الخصائص والاستعمال - يُحضِّر أهل بالسَّنديان، طبيَّة سَامَة يندرج البلاد الأصليّون من الياجَة مشروبات الجدول A، أدخِلت قشرتها تحدث اضطرابات مَرئيّة ملوَّنة، ومن ثمّ إلى الخزانة الطبيّة الأوروبيّة. لا تناسقًا مُحرِّكًا، وتَهيُّجًا عنهاً قد يصل

المُركِّبات - في القشرة ٤ قلويدات على

<sup>(</sup>١) التَّسميات العربيَّة للمؤلِّف. (٢) التَّسمية العربيَّة للمؤلِّف.

<sup>(</sup>٣) التَّسميتان العربيَّتان للمؤلِّف.

الأقل، أهمّها اليُوهِمْبِيْن. إستخرج كارَّر من ماء تبلير اليوهمبين قلويدًا دعاه كُورِينَتْنَايِيْن، وهو مزيج من ٣ قلويدات فصلها العلماء إلى كُورِيْنَتْيْدِيْن أي أَلْفا يوهمِبين، كُورِيْنَتْنَايين، كُوري - نَتْناييدين؛ القلويدان الأخيران لهما نواة أساسيّة مختلفة عن نواة اليوهمبين.

الاستعمال - أهل البلاد الأصليون يستعملون نقيع القشرة كطارد للنوم Somnifuge وبنوع خاص كناعظ. القشرة فعالة ضدّ الاضطرابات الحيضيّة. وهي ليست سامّة. تُستعمل في صبغة بمقدار ١ إلى ٣غ في جَرُوع، أو خليط؛ في مستخلص مائع، بمقدار وحد، مستخلص

مائي كحولي من ٠,١٠ إلى ٠,٣٠ غرام. وهي مستحضرات تؤخذ في العجز الجنسيّ وشحّ الطَّمث الجنسيّ وشحّ الطَّمث وعسره، وارتفاع التَّوتُّر الشُّريانيّ، مرض Raynaud، شَرَث، خَصَر، إمساك مزمن. ملاحظة - إن النَّوع يُوهِمْب تريلًازِي (١) Pausinystalia Trillesii

الفُوِّيَّات الذي ينبت في الكونغو حيث يُطلِق عليه الزّنوج اسم Endun، هو نوع يختلف قليلًا عن اليوهمب المُعايش؛ تحتوي قشرته على قلويد يعتقد بعض الكيميائين أنّه مماثل لليوهمين.

ی و ه

# مَلاحِق/ Appendices مَلاحِق

YVV	- الفصائل النباتيَّة	-	1
	عربي - فرنسي - لاتيني - إنجليزي		
YA+	- المُركّبات الكيميائيَّة في النّباتات	-	۲
	فرنسيّ- عربيّ		
٣٠٤	- الوَصْفات الطِّبِّيَّة	_	٣
	فرنسي - إنجليزي - عربي		

# ١ - الفَصائِلُ النَّباتيَّة

# عَرَبِيّ - فَرَنْسيّ - لاتِينيّ - إنجْليزيّ

Araliacées (F) Araliaceæ (SE)	أَرَالِيًّات
Ulmacées (F) Ulmaceæ (SE)	أَنْجُرِيَّات
Combrétacées (F) Combretaceæ (SE)	إِهْلِيْلَجِيَّات
Solanacées (F) Solanaceæ (SE)	باذِنْجانِيًّات
Sterculiacées (F) Sterculiaceæ (SE)	برازيًّات
Bérbéridacées (F) Berberidaceæ (SE)	<u>بَ</u> رْبَرِيسِيَّات
Polygonacées (F) Polygonaceæ (SE)	بَطْباً طِيَّات
Anacardiacées (F) Anacardiaceæ (SE)	بُطْمِيَّات
Balsaminacées (F) Balsaminaceæ (SE)	بَلْسَمِيْنِيًّات
Typhacées (F) Typhaceæ (SE)	بُوْطِيًّات
Moracées (F) Moraceæ (SE)	تُوْتِيًّات
Borraginacées (F) Borraginaceæ (SE)	حِمْحِمِيًّات
Plantaginacées (F) Plantaginaceæ (SE)	حَمَلِيًّات
Renonculacées (F) Ranunculaceæ (SE)	حَوْدَانِيًّات
Malvacées (F) Malvaceæ (SE)	خُبَّازِیَّات
Artocarpées (F) Artocarpæ (E)	خُبْزِيَّات
Papavéracées (F) Papaveraceæ (SE)	بَيِ خَشْخاشِيًات
Ericacées (F) Ericacæ (E)	خَلَنْجِيَّات
Caprifoliacées (F) Caprifoliaceæ (SE)	ر - خَمانِیَّات
Scrofulariacées (F) Scrofulariaceæ (SE)	۔ خَنازِیْرِیَّات
Ombellifères (F) Umbelliferæ (SE)	سريريات خَيْمتَات
Dipsacées (F) Dipsaceæ (SE)	ميري ت دنساسيّات
exponence (x) tribution (OE)	

Apocynacées (F) Apocynaceæ (SE)	دِفْلِيًّات	
Plombaginacées (F) Plombaginaceæ (SE)	رَصاصِبًات	
Aristolochiacées (F) Aristolochiaceæ (SE)	زَراوَنْدِيَّات	
Liliacées (F) Liliaceæ (SE)	زَنْبَقِيًّات	
Zingibéracées (F) Zingiberaceæ (SE)	زَنْجَبِيْلِيًّات	
Oléacées (F) Oleaceæ (SE)	زَيْتُونِيَّات	
Tiliacées (F) Tiliaceæ (SE)	زَيْزَفُوْنِيَّات	
Sapindacées (F) Sapindaceæ (SE)	سابَنْدِيّات	
Loganiacées (F) Loganiaceæ (SE)	سبِيْجالِيَّات، هي لُوْغانِيَّات	
Orchidacées (F) Orchidaceæ (SE)	سَحْلَبِيَّات	
Atriplicées (F) Atripliceæ (SE)	سَرْمَقِيَّات	
Cupressinées (F)	سَرْوِيَّات: سبط صَنَوْبَرِيَّات	
Cypéracées (F) Cyperaceæ (SE)	سَرُّوِيَّات: سبط صَنَوْبَرِيَّات سُعْدِيَّات	
Cupulifères (F)	سِنْدِيانِيَّات، هي البَلُّوْطِيَّات	
Colchicacées (F) Colchicaceæ (SE)	سُوْرَنْجانِيَّات	
Césalpinacées (F) Cesalpineæ (SE)	سِيْزالْبِيْنِيَّات	
Fumariacées (F) Fumariaceæ (SE)	شاهَتْرَجِيَّات	
Labiées (F) Labiatæ (SE)	شَفَوِيَّات	
Renonculacées, Anemonées (F)	شُقَّارِيَّات: سبط شَقِيْقِيَّات	
Cactacées (F) Cactaceæ (SE)	صَبّادِيَّات	
Asclépiadacées (F) Asclepiadaceæ (SE)	صُقْلابِيَّات	
Crucifères (F) Cruciferæ (SE)	صَلِيْبِيًّات	
Ulmacées (F) Ulmaceæ (SE)	صَلِیْبِیَّات غارْغاجِیَّات: هي الأَنْجُرِیَّات	
Hyménoptéroïdes (F)	غِشائِيًّات الأَجْنِحَة	
Euphorbiacées (F) Euphorbiaceæ (SE)	فَرْبِيُوْنِيَّات	
Pipéracées (F) Piperacæ (SE)	قِلْفِلِيَّات	
Urticacées (F) Urticaceæ (SE)	قُرَّاصِيًّات	
Cucurbitacées (F) Cucurbitaceæ (SE)	قَرْعِيَّات	
Cornacées (F) Cornaceæ (SE)	ر تُرْنُوْسِيَّات	***

Légumineuses (F) Leguminosæ (SE)	قَرْنِيًّات
Anonacées (F) Anonaceæ (SE)	<u>ِ تِشْطِ</u> یًّات
Légumineuses (F) Leguminosæ (SE)	قِشْطِيَّات قَطانِيًّات، هي القَرْنِيَّات ''
Aracées (F) Araceæ (SE)	قُلْقاسِيًّات
Ménispermacées (F) Menispermaceæ (SE)	قَمَريَّات
Erythroxylacées (F) Erythroxylaceæ (SE)	كُوْكِيَّات
Cistacées (F) Cistaceæ (SE)	لاذَنِيًّات
Loganiacées (F) Loganiaceæ (SE)	لُوْغانِيَّات
Thyméléacées (F) Thymeleaceæ (SE)	مازَرْيُونِيَّات
Crassulacées (F) Crassulaceæ (SE)	مُخَلَّدات
Composées (F) Compositæ (SE)	مُرَكَّبات
Orthoptères (F) Orthoptera (SE)	مُسْتَقِيْماتُ الأَجْنِحَة
Magnoliacées (F) Magnoliaceæ (SE)	مَغْنُوْلِيَّات
Malpighiacées (F)	مَلابِيًّات (١)
Malpighiacées (F) Malpighiaceæ (SE)	مَلْبِيْغِيًّات (٢)
Musacées (F) Musaceæ (SE)	مَوْزِيَّات
Rhamnacées (F) Rhamnaceæ (SE)	نَبْقِيَّات
Graminées (F) Graminaceæ (SE)	نَجِيْلِيًّات
Palmacées (F) Palmaceæ (SE)	نَخُلِيًّات
Flacourtiacées (F) Flacourtiaceæ (SE)	نُعْضِيًّات
Rosacées (F) Rosaceæ (SE)	وَرْدِيَّات

<sup>(</sup>١) التَّـمية لإدوار غالب. (٢) التَّـمية للمُؤلَّف.

# ٢- المُركِّباتُ الكيميائيَّة في النَّبَاتات

# فرنسي - عربي

### 1- Acaroïde, Acroïde

# - أكارُويد، أَكْرُوْيد

نَعْت تَعريفي يُطلَق على راتنج يَتمّ الحصول عليه من نَبات من الغال الجَنوبيَّة الجديدة، اسمه العِلميّ Xanthorrhaea arborea. يَقع في قطع بُنيَّة اللَّون الأحمر، تُستخدَم في صُنع شَمع الأختام ومِلاط غُولاز.

# - أسارِيْن – أسارِيْن –

اسم يُطلق على غلوبُولين يُستخرَج من زَيت أخضر اللَّون يُحضَّر من بزور القَيْقَبِ السُّكَّرِيّ Acer saccharinum، أو القَبْقَب الأبيض.

### 3- Acer saccharinum (Sirop)

### - قَيْقَب أَبْيَض (شراب الـ)

سائل مزيج يُستخرج من النّسغ السُّكَّريّ في القَيْقَب الأبيض، وهو يحتوي على ٣ إلى ٥ بالمئة من السَّكَاروز.

### 4- Acétylvanillone

# - أَسَتِيل فَانِيلُون

جسم كيميائيّ تركيبُه C9H10O3 يُستخرَج من جُذور الخَوْشان القُنَّبِيّ C9H10O3 يُستخرَج من جُذور الخَوْشان القُنَّبِيّ cannabinum

# 5- Acouchi – أَكُوشي

راتِنْج سائل يَتمّ الحُصول عليه من حزوز تَجري في لحاء لُبايَة تُدعى Protium . وهو تَجميليّ، ويُستعمَل في مُعالَجة القروح.

# - أكْرِيفُولِين – أكْرِيفُولِين

قلوید ترکیبُه الکیمیائیّ  $C_{16}H_{23}O_2N$  یُعزَل من الخُدْرِیَّة أو رِجْل الذِّئب Lycopodium acrifolium

- أَدْهَا تُودِيّ - أَدْها تُودِيّ

نَعْت تَعريفيّ يُطلَق على حامض مُختلِط مع قلويد يُدعى Vasicine، ويوجد في أوراق الأَدْهاتُودَة Adhatoda vasica الهندِيَّة.

8- Adlumidine – أَدْلُمِيدِيْن

قلويد مُتبلِّر تركيبه الكيميائيّ  $C_{19}H_{15}O_6N$ ، يُستخرَج من الأقسام الهَوائيّة للأَدْلَم الشَّمعيّ (1) Adlumia cirrhosa .

9- Adlumine – أَذْلُمِيْن –

قلويد يُستخرَج من الأَدْلَم الشَّمعيِّ (١)، النَّوع الوَحيد المعروف من هذا الجنس. Adlumia fungosa . مرادف الاسم العلميّ أعلاه هو

10- Aegicérine - آجِيسارِيْن

اسم تَعريفيّ يُطلَق على صابونين غير مُحدَّد، تركيبه الكيميائيّ هو  $C_{22}H_{30}O_4(OH)_6$ . Aegiceras majus (١) مُستخرَج من الآءَة الكبيرة (٢)

11- Ageratum (ess.) – غَوْلَان (دُهن الـ)

اسم يُطلَق على عِدَّة زيوت دُهنيَّة تحصل من تقطير الغَوْلان الطِّباقيِّ Ageratum . conyzoides

- أَغُونِيادِيْن – أَغُونِيادِيْن

غلوكوسيد يحتوي على مجموعة مِيتُوكْسي، تركيبه  $C_{30}H_{40}O_{18}$ ، يُستخرَج من البلُومارية السِّنانِيَّة (۱۱): Plumeria lancifolia .

- تُوْم (دُهن) – تُوْم (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرَج من فصوص الثوم Allium sativum، وهو برائحة الثّوم المُميَّزة. يَتألّف هذا الزَّيت من مزيج من سُولفور الألنُّل ومن سُولْفُورات  $C_{10}H_{10}S_2$ .  $C_6H_{10}S_3$ .

- ثُوم (صبغة) – ثُوم (صبغة)

صبغة النَّوم هي سائل عَنبريّ اللَّون الأصفر، له رائحة الثوم، يتمّ الحصول عليه من مَرْث دُرَينات النَّوم في كحول بنسبة ٦٪، لمُدَّة عشرة أيّام.

زيت دُهنيّ يُستخرَج من ثوم الدُّبّ Allium ursinum، وهو سائل قاتم اللَّون البُنِّيّ وله رائحة الثُّوم. يحتوى على سُولفور القِينيل بنوع خاصّ.

- أَجَاسِين – أَجَاسِين –

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ  $C_{34}H_{46}O_9N_2.2H_2O$  تُستخرَج من عائق الحدائق Delphinium ajacis .

- أَجَاكُونين – أَجَاكُونين

قلويد يُستخرَج من بزور عائق الحدائق، تركيبه الكيميائيّ C<sub>17</sub>H<sub>29</sub>O<sub>2</sub>N.

- قِلَوِيْد – قِلَوِيْد – قِلَوِيْد

اسم جِنْسيّ يُطلَق على بَعض المواد العُضويَّة المُنتَّرَجَة التي تُعْزَل من نباتات عديدة، وتَتحلّى بخصائص قاعِدِيَّة، وهي ذات نَشاط فيزيولوجيّ شديد، وتُعطي تَفاعُلاتٍ مُشتَرَكة مع بعض الكواشِف المُسمَّاة «كواشِف القِلويدات». تركيب القِلويدات يكون مُعقَّدًا جدًّا بشكل عامّ، ولم يَتِمّ الاصطناع إلّا للبعض منها.

- فِطَّة، بِرْسِيم (صابُونين الـ) – فِطَّة، بِرْسِيم (صابُونين الـ)

صابُونين يستخرَج من الفِصَّة Medicago sativa. تركيبه الكيميائيّ C<sub>27</sub>H<sub>37</sub>O<sub>16</sub>N. وهو وَسيط بين الصابُونينات الحَقيقيَّة وبين القِلَويدات.

- قِرْمِزِيَّة – قِرْمِزِيَّة

اسم يُطلَق على دَواء عَسَليّ يُحضَّر من القِرْمِز الحَيوانيّ، كان يُستعمَل في الماضي كدواء نافع للمعدة. كذلك يُطلق على شراب رُوحيّ Liqueur أساسُه قرفة سيلان، الإيْكَر، حَبُّ المِسْك، كبش القرنفل، قشر جوز الطِّيب، ماء الورد، مُستخلَص الياسَمين ونُقاعة السَّوْسَن. مُرادِفه: قِرْمِز مَخْزَنيّ Kermès officinal.

- بَارُوسْمَة أَنيقة (1) (دُهن) (21- Barosma pulchella (ess.)

زيت دُهنيّ يُستخرج من أوراق البارُوسْمَة الأنيقة (١)، ويحتوي على د - سيترونيلّال، مَتيل هَپْتانُون، د - مَنْتُون، د - سيترنيلُول، وعلى حامِض سِيترونَليك.

زيت دُهنيّ في أوراق الباروسمة الجميلة المُجفَّفة. يحتوي على أَسْتراغول، مِيرسان، أَستات الميرسانيل، شاڤيكول.

### 23- Ben, Béhen (huile)

- بَان، يُسْر (زيت)

سائل عديم اللَّون يُستخرَج من اليُسر العَربيّ (۱) Moringa arabica. يحتوي على فيتوسْتارُول، غليسَّريدات زَيتيَّة ونَخليَّة وشَمْعيَّة وبانِيَّة. أمَّا صَمْغ البان فهو صمغ مُتقارِب من الكُثيراء ويَتمَّ الحصول عليه من البان المُسمَّى Moringa pterygosperma.

# - تامُول، تَنْبُل (دُهن) - عامُول، تَنْبُل (دُهن)

زيت دُهنيّ برائحة الكريوزوت والشّاي، يُستخرج من أوراق التّامُول Piper زيت دُهنيّ برائحة الكريوزوت والشّاي، يُستخرج من أوراق التّامُول، أليْل betel . يحتوي على شاڤيباتُول، شاڤيكول، كادينان، مَتيل - أوجينول، أليْل پيروكاتيشول، كاريوفيلان.

## - بيقُوسِيْن - عَوْسِيْن - عَوْسِيْن

. Corydalis aurea (١١) يُعزَل من القُبَّريَّة الذَّهبيَّة ( $C_{20}H_{19}NO_7$  يُعزَل من القُبَّريَّة الذَّهبيَّة

# - بِيكُوكُولِّين – كِوكُولِّين – 26- Bicuculline

Dicentra : أَنُسِيَّة البُرْنُسِيَّة  $C_{20}H_{17}O_6N$  مَادِّة البُرْنُسِيَّة  $C_{20}H_{17}O_6N$  مادّة كيميائيَّة تركيبُها . cucullaria

# - بَتُولا، بَتُولَة، سَنْدَر - بَتُولا، بَتُولَة، سَنْدَر

- خَشَب ال: خَشَب يَشْتَعِل بتَوهُّج يُستعمَل لصنع أعواد الثِّقاب. - قشرة الد: قشرة دابغة تُستعمَل في تَصنيع الجلد المُسمّى الجِلْد الرُّوسيّ. - دُهن بَراعم الد: سائل أصفر اللَّون يُستخرَج من البَّتُولا البَيضاء Betula alba. يحتوي على باتُولُول بنوع خاصّ. - دُهن قشرة الد: هو دُهن البَّتُولا. - عُصَارة الد: هو نسخ البَّتُولا، يُستعمل لصنع مَشروبات رُوحيّة كُحوليَّة، أو لاستخراج السُّكَروز منه.

# - تَزْبِيْل<sup>(۱)</sup>، تَرْوِيْث (۱)

التَّرْبيل عَمليَّة تَرتكز على بَلِّ قماشَة مُخَضَّبة (مَصبوغة) في حَمَّام من الزِّبْل بهدف تَثبيت المادَّة الكيميائيَّة، المُستعمَلة في تثبيت اللَّون أو الصِّبغة، بشكل أَصْلَب وأَمتن.

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

- زيل، رَوْث

هو براز الحيوانات المُجتَرَّة. يُستعمَل في مَنْعِ المُرَسِّخات اللَّونِيَّة من الذَّوَبان.

- مُكَوْفَر - مُكَوْفَر - مُكَوْفَر

نَعت تَعريفيّ يُطلَق على كلّ ما يَتحلّى بخصائص الكافور، أو كلّ ما يحتوي منه. كحول مُكَوفَر. زيت مُكَوفَر. الماء المُكَوفَر هو الماء الذي يحتوي على حوالي واحد بالألف من الكافور.

ا کندِیْن – کندِیْن – کندِیْن

اسم يُطلَق على مادَّة كيميائيَّة تَركيبُها C<sub>20</sub>H<sub>21</sub>O<sub>4</sub>N، تُستخرَج من نبات القُبَّرِيَّة البَحوفاء أو الدَّرَنِيَّة Corydalis tuberosa ومن نَبات هِدْرَسْتِس كَنَدا<sup>(1)</sup> - Hydrastis . canadensis

- گنالِين – گنالِين

اسم يُطلَق على مادَّة كيميائيَّة تَركيبُها  $C_4H_{10}O_3N_2$ ، تُستخرَج من نبات القُنْفُول السَّيْفي Canavalia ensiformis .

- كَرَميلَّة - كَرَميلَّة

اسم يُطلَق على مادَّة بُنيَّة اللَّون، مُميَّزة الرَّائحة، غير قابلة للتَّخَمُّر، يَتمّ الحصول عليها بتسخين الشُّكَّروز عند ١٩٠ درجة تقريبًا. الكَرَميلَّة تَحتوي خاصَّة على كَرَميلان عليها بتسخين الشُّكَروز عند ١٩٠ درجة تقريبًا. الكَرَميلَة تَحتوي خاصَّة على كَرَميلان (line) درجة تقريبًا. الكَرَميلَن (C<sub>24</sub>H<sub>26</sub>O<sub>13</sub> (line) كَرَمَلِيْن (C<sub>36</sub>H<sub>48</sub>O<sub>24</sub> (lène) مُلبَّس يُصنَع من هذه المادَّة.

- گَرَبَّة (زیت الم) عَرَبَّة (زیت الم)

زيت يُستخرَج من بزور عِدَّة أشجار من جنس كَرَبَّة. منها كَرَبَّة الغِيّان (۱۰ Carapa کَرَبَّة مُنْتَصِبَة (۱۰ Carapa چنب کَرَبَّة مُنْتَصِبَة (۱۰ carapa کَرَبَّة مُنْتَصِبَة (۱۰ puyanensis) عَرَبَّة مُنْتَصِبَة (۱۰ procera .

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

- كَرَبِّيْن – كَرَبِّيْن

اسم يُطلَق على راتنج أصفر اللَّون، يُستخرَج من الكَرَبَّة المُنتصِبة، تركيبه الكيميائي C10H28O4.

### - هال صَغير (دُهن) – هال صَغير (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرج من بزور الحَبْهان أي الهال الصَّغير Elettaria زيت دُهنيّ يُستخرج من بزور الحَبْهان أي الهال الصَّغير cardamomum التي تحتوي منه على ٣,٥ إلى ٤,٥ بالمئة. ويَتألَّف الزَّيت من سِينايُول، تَريينان، لِيمُونان، تَريينايُول، دِينَتْان.

- كَرْدُول - كَرْدُول

مادَّة كيميائيَّة تَركيبُها  $C_{15}H_{27}.C_6H_3(OH)_2$ ، تُستخرَج من لَبَن (حِلْباب) الأكاجُو أي البَلاذُر الغَربيّ Anacardium occidentale، وهو زيت مُنَفِّط ومُصفَرّ اللَّون.

# - كَرْلِيْن نَجْميّ (۱ دهن) (دهن) - كَرْلِيْن نَجْميّ (۱ دهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من جذور الكَرْلين النَّجميّ Carlina acaulis، يحتوي على أوكسيد الكَرْلين: مادَّة تركيبُها الكيميائيّ أوكسيد الكَرْلين: مادَّة تركيبُها الكيميائيّ Cirsium acaulis (۲)، تُستخرَج من زيت جذور القُصْوان النَّجْميّ (۲)،

### 39- Carmédicine – گَرْمَدِيسِيْن

اسم يُطلَق على جَوهر يُستخرَج من القُرْطُم الصُّوفي Carthamus lanatus وهو على الأرْجَح مُماثِل الكُنيسِين أو السَّنتُورين الموجود في نبات الشَّوكَة المُباركة: Cnicus benedictus.

# - نَقُوس (شَمْع الـ) 40- Carnauba (cire de)

كُتلة مُخضَرَّة اللَّون الأصفر يَتم الحصول عليها من نَخْلَة نَقُوس الشَّمع<sup>(۲)</sup> . Copernica cerifera . تحتوي على كُحول Mélissique . مادَّة أَوَّلِيَّة تُستخدَم لصناعة مَراهِم الأَحْذِيَة .

## - گربایِن - گربایِن

قِلُوید یُستخرَج من البَباظ الزِّراعيّ Carica papaya، ترکیبُه الکیمیائيّ  $C_{14}H_{25}O_{2}N$ . وهو دَواء مُقوِّ للقَلْب.

(٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

TAO

<sup>(</sup>١) التَّسمية لإدوار غالب.

زيت يُستخرَج من بزور القَرْطَم الصِّباغيّ Carthamus tinctorius. يحتوي على الحوامض التّالية: مِيرِسْتيك، پُلْمِتيك، ستياريك، أراشيديك، لِينوساريك، أولاييك، لينولانيك. لينولانيك.

### - كَراوِيا (دهن) – كَراوِيا (دهن)

زيت دُهنيّ يُستخرَج من بزور الكَراويا Carum carvi. يحتوي على كَرْڤان، ديهيدروكَرْڤون، ديهيدروكَرْڤايول، د - ليمونان، وعلى ٥٠ إلى ٦٠ بالمئة من الكَرْڤُون.

# - كَرِيُوفِيلِّين – كَرِيُوفِيلِّين – كَرِيُوفِيلِّين

اسم يُطلَق على جوهر مُرّ، تَركيبُه الكيميائيّ 3، C<sub>30</sub>H<sub>48</sub>O، برائحة المَنْثور السَّنويّ (Quarantaine ، يُستخرَج من كبش القرنفل.

# - كروتُن عَنْبَريّ (دُهن) - كروتُن عَنْبَريّ (دُهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من قُشور الكروتُن العَنْبَريّ Croton eluteria. يحتوي على أوجينول، سيمان، وانيلال، حامض عَنْبريّ.

# - دَفْتُوسيد، دَفْنِين – مَفْتُوسيد، دَفْنِين

اسم يُطلَق على هَكْزُوسِيد يُستخرج من الكَرْدَمانَة Garou، تركيبُه الكيميائيّ (C<sub>15</sub>H<sub>16</sub>O<sub>9</sub>)، يَتْأَلَّف من غلوكُوسيد - ٧ هيدروكُسي - ٨ كُومارِين، يَنْشَطِر بالتَّحليل المائق إلى غلوكُوز وإلى دَفْناتِين.

### - دَرْمُوس – دَرْمُوس

اسم يُطلَق في المَغرِب على تَسَمَّم تُسبِّبه الأطعِمة الغَنِيَّة بالفلوور. مُرادِفه Fluorose

# - دَرْوِیْنِیَة حُزمِیَّة (دهن) (دهن) (دهن) - دَرْوِیْنِیَة حُزمِیَّة (دهن) - دُرُویْنِیَة حُزمِیَّة (دیمن) - دُرُویْنِیَة حُزمِیَّة (دیمن) - دُرُویْنِیَة حُزمِیْتِیَة حُزمِیَّة (دیمن) - دُرُویْنِیَة حُزمِیْتِیَة (دیمن) - دُرُویْنِیَة حُزمِیْتِیْت (دیمن) - دُرُویْنِیَة حُزمِیْت (دیمن) - دُرُویْنِیْت دُرْمِیْت (دیمن) - دُرُویْنِیْت (دیمن) - دُرُویْنِیْنِیْنِیْن دُرْمِیْن المِنْ المِن المِنْ المِن

اسم يُطلَق على زيت دُهني يُستخرج من الدَّرْوينية المذكورة، يحتوي على أستات الجيرانيل، جيرانيول، حامض أستيك.

# - دَرْوِينِيَّة طُقْسُوسِيَّة الوَرَق<sup>(١)</sup> (دهن) - دَرْوِينِيَّة طُقْسُوسِيَّة الوَرَق<sup>(١)</sup>

اسم زيت دُهني يُستخرج من هذا النَّبات. يحتوي على ل - بينان، لينالول.

TAT

- داتِسينُوسيد

اسم غلوكوسيد تَركيبُه  $C_{21}H_{24}O_{11}.2H_{2}O$  يُستخرَج من وَرَق دَاتِيسْكَة قُنّابِيّة  $C_{21}H_{24}O_{11}.2H_{2}O$  ويُمكِن انشطاره إلى رامْنُوز وإلى داتِساتِين أو داتِسِين.

51- Décantation – تَصْفِيق

اسم يُطلَق على عَمليَّة سريعة لإجراء تَحليل فَوريِّ يَسمح بفَصْل سائلين غير قابِلَين للمزج، أو لفَصْل مادَّة صُلبة عن سائل ما Décantage.

52- Delphinoïdine – دَلْفِينُويدِيْن

اسم يُطلَق على قِلويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>25</sub>H<sub>42</sub>O<sub>4</sub>N يُستخرَج من بزور العائق الجَبَليّ Delphinium staphysagria .

- دَلْتَالِيْن – دَلْتَالِيْن – دَلْتَالِيْن

اسم قِلَوید تَرکیبُه الکیمیائیّ  $C_{21}H_{33}NO$  یُستخرَج من العائق الغَرْبیّ (۱) Delphinium occidental

- دَوْرَم (۲)، أَشْق (دُهن) 54- Dormea (ess.)

اسم يُطلَق على زيت دُهنيّ يُستخرَج من حُلْباب دَوْرَم الأمُونياك (١) Dormea سائل أصفر اللَّون، رائحته خاصَّة. مُرادِفه دُهن صمغ الأمُونياك.

55- Echiine – أُخْبِيْن –

قِلَويد يُستخرِج من الأَخْيُون المَعروف أي حشيشة الأَفْعَى Echium vulgare.

- أَخِيتامِين – أَخِيتامِين

قِلَوید یُستخرَج من قشور الألْستُونِیَة Alstonia scholaris، تَرکیبُه الکیمیائی .  $C_{22}H_{28}O_4N_2$ 

57- Echitamidine – أُخِيتامِيديْن

مادَّة كيميائيَّة تُستخرَج من قشور الألْستُونِيَة الجَميلة (۱) Alstonia spectabilis تَ كسُها دري المردي ال

<sup>(</sup>١) التَّسمة للمُؤلِّف.

<sup>(</sup>٢) التَّسمية لإدوار غالب.

58- Echitéine – أُخِيتايِيْن

اسم يُطلَق على إِبَر أو بِلَّور يُستخرَج من قشور الأَلْستُونِية Alstonia scholaris، تَركيبُها الكيميائيّ C42H70O2.

59- Echiténine – أُخِيتَانِيْن –

إسم يُطلَق على قِلَويد تَركيبُه الكيميائيّ  $C_{20}H_{27}O_4N$ ، يُستخرج من قشور الأنْستُونِيّة Alstonia scholaris .

### 60- Éléococca (huile d') – أَيُوكُوكَا (زيت)

زيت الأليوكوكا يُستخرَج من بزور الأَرْطَس القَلْبِيِّ (١) Aleurites cordata، وهو زيت يُستخدَم كمادَّة حالَّة في صِناعة الوَرنيش. مُرادِفه: زيت الصِّين، خَشَب الزَّيت.

- لُبّ، دَقِيْق – لُبّ، دَقِيْق

اسم جِنسيّ عامّ يُطلَق على مَوادّ مُؤلَّفة من حُبوب نشاء يَتمّ الحصول عليها من الجذور والرِّيزومات أو من دَرَنات نَباتات مُختلِفة، مِثال دقيق الموز أو دقيق البطاطا.

### 62- Ficaria (ess.) – فِيكاريا (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرَج من عُشبة البَواسير Ficaria ranunculoides، وهو سائل قاتم اللَّون البُنِّيّ برائحة التَّبغ. يحتوي على حامض پَلْمِتيك وفِيكاريك.

# 63- Franguloside – جَلْهَم (غلوكوسيد)

غلوڭوسىد يُوجَد في قُشور الجَلْهَم Rhamnus frangula، وفي قشور نَبْق پُورشيانا ملوڭوسيد يُوجَد في الكيميائي  $C_{21}H_{20}O_9 + 1H_2O$ ، يَتَحلَّل مائيًّا إلى رَمْنُوز وإلى فرانْغُولا – أمُودِين.

# - فَوْقَسِيْن – فَوْقَسِيْن

قِلَويد تركيبُه الكيميائيّ C15H12O3N2، يُستخرَج من أنواع الفَوْقَس Varechs.

# - غالِينُوسيّ – غالِينُوسيّ

نَعت تَعريفيّ يُطلَق على أَدْوية تُستخرَج من النَّباتات. أو يُقال عن طريقة غالِينُوس في تحضير الأدوية. أو يُطلَق على قسم من الأبحاث الصَّيدلانيَّة التي تَتعلَّق بتحضير الأدوية وطريقة عَرْضِها.

#### 66- Galipine, Galipidine

اسم يُطلَق على قِلَويد يُستخرَج من قشور قُسْبَارِيَّة الحُمَّى Cusparia febrifuga، تركيبُه الكيميائق C<sub>21</sub>H<sub>21</sub>O<sub>3</sub>N.

- غاليبُول – غاليبُول

اسم يُطلَق على سائل ذَكيّ الرّائحة، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>15</sub>H<sub>26</sub>O، يُستخرَج من دُهن الثّخرِط المَخْزَنيّ Angusture.

- عَفْصَة ، جَوْزَة العَفْص

اسم يَدُلِّ على نتوءات وزَوائد مَرضِيَّة، دابِغَة، على أوراق السِّنْدِيان عامَّة أو فروعه الفَتِيَّة، يُسبِّها وَخْزُ حشرة من فصيلة الآبِرات Cynips quercus folii (آبِرَة الأوراق)؛ تُستعمَل كمادَّة أوَّلِيَّة لصنع الأعْفاص وأنواع الحبر على اختلافها. إنّ عَفْصَة حَلَب، البَصْرَة، الصِّين، اليابان، هَنغاريا، كنوپَرْن، إلخ، هي نتوءات تبرز على أشجار مُختلِفة وتكون غَنيَّة نسبيًّا بالعَفْص.

- غَرْدِينِيَة – غَرْدِينِيَة

اسم يُطلَق على عِطرِ اصطناعيّ أساسُه التَّرْبِينايُول. دُهْن الله هو زيت دُهنيّ سائل، باهت اللَّون الأصفر، يتمّ الحصول عليه من حِلْباب الغردينية الصَّمْغِيَّة (١) سائل، باهت اللَّون الأصفر، يتمّ الحصول عليه من حِلْباب الغردينية الطَّمْغِيَّة الله وَمَعَة (١) Gardenia lucida. يحتوي هذا الزَّيت على لِينالُول، تَرْبِينايُول، أستات الستيرُولِيل، أَثْرَانِيلات المَتيل. زَيتُ الله حوامض: حزيت يُستخرَج من بزور الغَرْدينية الصَّمغِيَّة والغَرْدينية الله مِعة. يحتوي على حوامض: ستياريك، بَلْميتيك، أولاييك، دِيهيدروكُسي ستياريك.

- غلُوسِين - غلُوسِين - علُوسِين

اسم قِلويد المامِيثا الصَّفراء أو الخَشْخاش المُقَرَّن Glaucium flavum، يحتوي على أثير البُولْدين الدِّيماتيليّ، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>21</sub>H<sub>25</sub>O<sub>4</sub>N.

اسم يُطلَق على تريْتَرْپان تركيبُه الكيميائي C<sub>30</sub>H<sub>48</sub>O<sub>4</sub>، يُعزَل من نبات العَشْقَة المبذولة Hedera helix ومن الرِّيْتَة أي شَجَر الصّابُون Sapindus أي Hedera helix .

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

### - غلوكوسيد العَشْقَة

#### 72- Hédéraglucoside

اسم يُطلَق على غلوكوسيد يُستخرَج من العَشْقَة المبذولة، تركيبه الكيميائيّ . C<sub>32</sub>H<sub>54</sub>O<sub>11</sub>

73- Hedyotine – هَدْيُوتِيْن

قِلُوید یُستخرَج من جذور هَدْیُوتِیس سَرَنْدِیب Hedyotis auricularia، ترکیبُه الکیمیائی C16H22O3N2.

74- Hélianthique – هَلْيَانْتِيّ –

نَعْت تَعريفيّ يُطلَق على حامض تَركيبُه الكيميائيّ ،C<sub>14</sub>H<sub>9</sub>O<sub>8</sub> يُستخرَج من بزور دَوَّار الشَّمس Helianthus annuus .

75- Hendaye (Liqueur)

اسم يُطلَق على مشروب يُعطَّر بزيوت دُهنيَّة عِطريَّة من اليانسون، الكزبرة، اللَّوز المُرَّ، الأنجليك، الهال، الحامض، البرتقال، ونُقاعة السَّوْسَن.

اسم يُطلَق على مسحوق أوراق مُجَفَّفة من شُجيرة الحِنَّة Lawsonia alba، يُستعمَل في صَبْغ الشَّعْر والحرير والجلود.

77- Hydrangine – هِيدْرَانْجِين، إِدْرانْجِين

اسم غلوكوسيد تركيبُه الكيميائيّ الك<sub>34</sub>H<sub>25</sub>O<sub>11</sub>، يُستخرَج من الأيدْرانجِيَة المُتَشَجِّرة (١) Hydrangea arborescens أي الأرْطَنْسِيَة .

- باسِيَّة (زُبْدَة ال) – باسِيَّة (زُبْدَة ال)

مادَّة صلبَة صفراء اللَّون برائحة الكاكاو، تُستخرَج من بزور الباسِيَّة الطَّويلة الوَرَق Bassia longifolia . وهي زُبْدة غالبًا ما تُغَشّ بزيتٍ آخر.

- ستارُول الجراد – ستارُول الجراد

اسم يُطلَق على ستارول حَيَوانيّ يُستخرَج من الجراد، يُرجَّح أن يكون مُماثلًا إلى لستارول يُوجَد في دودة الحرير، تركيبُه الكيميائيّ ٢٥٢٦طول يُوجَد في دودة الحرير،

80- Impastation (۱) تَعْجِين – تَعْجِين

اسم يُشار به إلى تحويل مادَّةٍ ما إلى عجينة.

81- Incarnatine – أَنْكَرْنَاتِينَ

Trifolium اسم يُطلَق على غلوكوسيد يُستخرَج من أزهار النَّفَل القِرْمِزيّ  $C_{21}H_{20}O_{12}$ .  $3H_2O$  تركيبُه الكيميائيّ  $C_{21}H_{20}O_{12}$ .

- أَنْدَاكُونِين – أَنْدَاكُونِين – أَنْدَاكُونِين

اسم يُطلَق على قِلُويد يُستخرَج من الأكُونيت، تَركيبُه C27H47NO9.

- أَنْسُولِيْن – أَنْسُولِيْن – أَنْسُولِيْن

اسم يُطلَق على هُرمون وعلى مُتَعدِّد الأمين Polypeptide مُنْقِص للسُّكَّر، يُوجَد في البنكرياس أي الغُدَّة الحُلْوَة. تَحليل الأنسولين المائتي يُعطي ما يلي: تِيروزين ١٢٪، سِسْتِيْن ١٢٪، حامض غلوتاميك ٢١٪، لُوْسِيْن ٣٠٪، أَرْجِينين ٣٪، هِسْتِدين ٨٪، لِيزين ٢٪.

- إيريدِين – إيريدِين –

اسم يُطلَق على عِطر اصطناعيّ (مُسَجَّل) برائحة البَنَفْسَج. ويُطلَق على مادَّة كيميائيَّة تُستخرَج من سَوْسَن فلورَنْسَه أي السَّوْسَن الأبيض Iris florentina، وهي غلوكوسيد السَّوْسَن.

485- Jambosine

قلويد يُستخرَج من قشور تُفّاح الوَرْد أي الجَنْبُوزَة Eugenia jambos تركيبُه الكيميائي C<sub>10</sub>H<sub>15</sub>O<sub>3</sub>N.

86- Japaconitine – جابا کُونِیتِین

اسم يُطلَق على قِلويدين مُتَجازِئين تركيبهما الكيميائيّ C34H47O11N، يُستخرَجان من أنواع الأكُونيت.

- ياسمينين – عاسمينين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد يُستخرَج من أوراق الياسمين الأصفر Jasminum . fructicans

88- Jatrophine – جَثْرُوفِين

قلويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>14</sub>H<sub>20</sub>O<sub>6</sub>N يُستخرَج من قشر الجَتْرُوفَة القُطنيَّة الوَرَق<sup>(١)</sup>

(١) التَّسمية للمُؤلُف.

. Jatropha gossypifolia

### - جُولِيانا (زيت) 88- Julienne (huile de)

زيت سائل أخضر اللَّون يُستخرج من بزور الجُوليانا النِّسائيَّة أي زهرة المساء الجملة Hesperis matronalis.

## - كَرِيْتَه (زُبدة) 89- Karité (beurre)

اسم يُطلَق على مادَّة دَسمة برائحة المَطّاط، تُستخرَج من جَوز الكَرِيْتَه وبزورها . Butyrospermum parkii

### - كابُوك، قابُوق - كابُوك، قابُوق

اسم يُطلَق على زَغَبٍ يُشكِّل لِبْدَة تكْسُو ثمار الكابُوك Eryodendron اسم يُطلَق على زَغَبٍ يُشكِّل لِبْدَة تكْسُو ثمار الكابُوك anfractuosum ونباتات أخرى من فصيلة الزَّغَبِيَّات. يُستعمَل هذا الزَّغَب لقابليَّته للعَوم ولكَتامَتِه للحرارة.

### - كابُوك، قابُوق (زيت) 91- Kapok, Capock (huile)

اسم يُطلَق على زيت أصفر اللَّون، رائحته مُستحبَّة يُستخرَج من شجرتين: الكابوك المُخْتَلِف السَّطْح (١) Eryodendron anfractucosum، وزَغَبِيَّة المالابار (١) Bombax malabarium. استعمال الزَّيتَين ينحصر في صناعة الصّابون.

### 92- Kawala (huile de) – كاوالا (زيت الـ)

زَيت دَسِم مُخضَرِّ اللَّون الأصفر يُستخرَج من بزور الآراك أي الكَباث Salvadora رَيت دَسِم مُخضَرِّ اللَّون الأصفر يُستخرَج من بزور الآراك أي الكَباث persica . يحتوي على حوامض: كَبْرِيليك، كَبْرِيك، لُورِيك، مِيرِيسْتِيك، أولاييك، لينولاييك. مُرادِفه زيت خاكان Khakan .

### 93- Kaya (huile de) حایا (زیت ال) –

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من بزور طَوْلَق الجَوْز Torreya nucifera. يحتوي على حامِض ستياريك وحامِض لينُولاييك.

### 94 Lactosinose – لڭتُوزِينُوز –

اسم يُطلق على هُولُوسِيد يُوجَد في جذور نَباتات مُختلِفة من فصيلة القرنفليّات، تركيبُه الكيميائي C36H62O31.H2O.

95- Lactucine – لَكْتُوسِيْن

 $C_{11}H_{14}O_4$  تركيبُه الكيميائيّ Lactucarium توهر مُسكِّن يُوجد في عُصارة الخَس  $C_{22}H_{36}O_7$  أو  $C_{22}H_{36}O_7$  .

96- Ladaniol - لاَذُنيول

.  $C_{17}H_{30}O$  تركيبُه الكيميائي Cistus creticus تركيبُه الكيميائي كحول يُستخرَج من اللّادَن الإِكريتي

97- Lallemantia (huile de)

اسم يُطلَق على زيت مُجَفِّف جدًّا، يُستخرَج من بزور الحُلَيَّاء الأيبريَّة . Lallemantia iberica

- لامِيْن - P8- Lamine

اسم يُطلَق على قِلويد يُستخرَج من اللّاميون الأبيض Lamium album.

- لاثِيرِين، جُلْبانِين - لاثِيرِين، جُلْبانِين

اسم يُطلق على جوهر مُرّ وسامٌ يُستخرَج من الجُلْبان المُستدقّ الورق (١) . Lathyrus angustifolius

- لُورُولاييك – لُورُولاييك

نَعت تعریفیّ یُشیر إلی حامض غیر مُشْبَع، ترکیبُه  $C_{12}H_{22}O_2$ ، یُستخرَج من أبیض البال من الحوت الأبیض.

– مَنْدَيُوسِين – مَنْديُوسِين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد بِلَّوريّ أبيض اللَّون، يُستخرَج من أوراق المَنيهوت المُرّ Manihot utilissima .

- مَنْغُوسْتِين – مَنْغُوسْتِين

اسم خضاب أصفر اللَّون، تركيبُه الكيميائيّ C<sub>23</sub>H<sub>24</sub>O<sub>6</sub> يُوجَد في جَنْدَم مَنْغُسْتان أو جَوْز الجَنْدَم Garcinia mangostana.

- مانِیسُوبا – مانِیسُوبا

اسم يُطلَق على مَطّاط خام يُباع على شَكل سُيور، ومُكَتَّل في كُرات رائحتها

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

- خُلَتاء (زيت ال)

مُغْثِيّة، يَتمّ الحصول عليه من مَنيهُوت غلازيوف Manihot Glaziovii .

- مَنْيُوك – مَنْيُوك

اسم يُطلَق على لُبّ دقيق يَحصل من المَنيهُوت المُرّ (أعلاه) ومن المَنيهوت الحُلو Manihot aipi .

- مَنّ ، تَرَنْجَبِيْن – مَنّ ، تَرَنْجَبِيْن

اسم كان الخيميائيّون يُطلقونه على المادَّة الأرضِيَّة. المَن السَّماويّ كان مادَّة الحجر الفَلْسَفيّ، ومنّ الزِّئبَق كان المُصَعَّد الذي يَحصل من الرَّاسب (زِئبق مُصَعَّد الذي يَحصل من الرَّاسب (زِئبق مُصَعَّد Sublimé). أمّا اليوم فكلمة مَن تُشير إلى نُتُوحات نَباتيَّة مُختلِفة، سُكَّريَّة الطَّعم، تُستعمَل كمواد مُحَلِّية، أو مُسهلة. مَنُّ العبرانِيِّين مرَدُّه إلى حَزاز مأكول Lecanora.

- مارُوتي (زيت الـ) – مارُوتي (زيت الـ)

اسم يُطلَق على مادَّة مُصفرَّة اللَّون الأبيض، برائحة الكاكاو، تُستخرَج من بزور العَصْرَة السامَّة Hydnocarpus venenata. يحتوي على حامِض شُولْمُوغرِيك، وهِيدنُوكَرْبيك.

– مَرُّوْبِينِ – مَرُّوْبِينِ – مَرُّوْبِينِ

إسم يُطلَق على مادّة كيميائيَّة تركيبُها  $C_{30}H_{43}O_{6}$ ، وهي الجَوهر المُرّ في الفَراسِيون الأبيض Marrubium vulgare .

- بَلْقاء (دُهْن) (108- Melaleuca (ess.de)

زَيت دُهنيّ سائل، مُصفر اللَّون، عِطريّ الرّائحة الخاصَّة، يُستخرَج من البَلْقاء المَعْقُوفَة (١) Melaleuca uncinata . يحتوى على سينايول، د- يينان، أنْسِينَايُول.

- مِلانِين، قُتامِين

اسم جِنسيّ يُطلَق على خضابات سوداء اللَّون تُوجَد في البَشَرة. إن تركيب الميلانين الكيميائي C<sub>8</sub>H<sub>5</sub>O<sub>3</sub>N.

- مَلِيسَّة (دُهن) – مَلِيسَّة (دُهن)

سائل باهت اللَّون الأصفر، برائحة اللَّيمون الحامض، يُستخرَج من أوراق

المليسَّة Melissa officinalis. وهو مزيج من د- پينان، دِيپَنْتَان، سِتْرال، سيترونيلَّال. مُرادِف: زيت البَلْسَم.

# - نَعْنَع (دُهن) – نَعْنَع (دُهن)

زيت دُهنيّ يُستخرج من مُختلِف أنواع النَّعنع، وبخاصَّة من النَّعْنَع المُفَلْفَل Mentha piperita . يحتوي على مَثْتُول (أي كافور النَّعنع) (٤٠ إلى ٤٠٪)، مَثْتُون، أستات المَثْيل، د- بينان، فَلَنْدران، إلخ.

#### 112- Morue (huile de foie de)

اسم يُطلَق على زيت باهت اللَّون الأصفر إلى اللَّون الأصفر البُنِّي، يُستخرج من كَبِد الغادُس أي المُورَة Gadus morrhua. يحتوي على حامِض پَلْميتيك ٤٪، جاكُوريك ٢٠٪، تيرابيك ٢٠٪، پَلْميتُوليك، غادُولاييك، بْتُومايين، تريماتيل أمين، قيتامين «أ» و «D3».

### - آس (دُهن) – آس (دُهن)

اسم يُطلَق على سائل عديم اللَّون أو مُصفر اللَّون، رائحته عِطريّة، يُستخرَج من ثمار الفِلْفِل المَخْزَنيِّ (١٠ إلى ٨٠٪)، مُتِيل أوجينُول، سينايُول، ميرتانُول، فَلَّنْدران، كَمْفان، إلخ.

### - آس (زیت) – آس (زیت)

زَيت عَذْبِ الرَّائحة، طعمه مُمَيَّز، يُستخرَج من الآس Myrtus communis. يحتوي على حامض مِيرِسْتيك، پُلْميتيك، أولاييك، لِينولاييك.

# - نُولِي (صمغ) 115- Nauli (gomme)

صمغ النُّولي هو راتنج زيتيّ (أوليوراتنج) يَسيل من شجرة الكَناريوم الشَّائع<sup>(۱)</sup> Canarium commune، يُعطى زيتًا دُهنيًّا برائحة اليانسون.

# - نَرْقَال (بَلْسَم) ( اللهُ الله

بَلْسَم نرڤال هو مرهم يُوصى به ضدّ الآلام الروماتيزميّة، أساسه نخاع الثَّور، زيت الخَشخاش المُنوِّم وزبدة جوز الطيب.

- مُورَه (زيت كَبد الـ)

اسم يُطلَق على سائل مُماثل لدهن الكاجيبُوت، يُستخرَج من أوراق البَلْقاء الخَضراء الزَّهر (١) Melaleuca viridiflora. يحتوي على أَلْفا د - بينان، سينايُول، أَلْفا تَربينايُول، أَسْتَرأسَتيك، أَسْتَربُوتيريك.

- نِيكُولِين – الله 118- Nicoline

اسم يُطلَق على مادَّة تُستخرَج، في غينيا، من نَبات من القَرنيّات: غُبَيْدَة شَقْراء (١) . Lonchocarpus rufescens

- نيكُوتَلِّين – الله 119- Nicotelline

اسم يُطلَق على قلويد صلب تركيبه  $C_{10}H_8N_2$  يُستخرَج من التبغ.

- نیکُوتیامِین – نیکُوتیامِین

اسم يُطلَق على مادَّة صلبة يَتم الحصول عليها من جرّاء تقطير أوراق التَّبغ الخضراء في الماء. مُرادِف: كافور التَّبغ.

- نیکُوتین، نیکُوتیمین – کنیکُوتین، نیکُوتیمین

اسم يُطلَق على قِلويد سائل تركيبه الكيميائيّ  $C_{10}H_{14}N_2$  يُستخرَج من التَّبغ . Nicotiana tabacum

- خُرَّم (دُهن ال) – - خُرَّم (دُهن ال)

زَيت دُهنيّ رائحته غير مُستحبَّة يُستخرَج من بزور خُرَّم الحنْطَة Agrostemma . githago

- شُوْنِيز دِمشقى (دهن) – شُوْنِيز دِمشقى (دهن) – شُوْنِيز دِمشقى (دهن)

زَيت دُهني ذو تَفَلُور (استشعاع) أزرق، يُستخرَج من بزور الشُّونيز الدُّمشقيّ . Nigella damascena . من مُركِّباته الأساسيَّة: دَماسانِين.

124- Nigelle cultivée (huile) مُوْنيز زراعيّ (زيت) - شُوْنيز زراعيّ (زيت)

زيت يُستخرَج من بزور الشُّونيز الزِّراعيّ Nigella sativa أي حَبَّة البَرَكة أو الحَبَّة السَّوداء.

زيت دُهنيّ سائل، رائحته أفاوِيهيَّة (مُفَوَّهَة)، يُستخرَج من أوراق شجرة البُنْدُق . Corylus avellana . يحتوى على حامض يَلْميتيك وعلى يَرافِين.

- أولايُورَازِين – أولايُورَازِين – أولايُورَازِين

اسم يُطلَق على مادَّة طَبيعيَّة يكون قِوامها رَخُوًا (صمغ الصَّنوبر) أو مائعًا (تَربَنْتين البندقيَّة)، طَبيعتُها راتنجيَّة، تفرزها أنواعٌ نباتيَّة مُختلِفة عند حَزِّ أنسِجتها بشكل عميقٍ نوعًا ما.

- أولاييك – أولاييك

نَعت تَعريفي يُطلَق على حامِض تركيبه الكيميائي C18H34O2.

- زَيْتُون (زيت) – زَيْتُون (زيت) – زَيْتُون (زيت)

زَيت يُستخرَج من ثمار شجرة الزَّيتون Olea europæa. أصنافُه: صِرْف Vierge رَيت يُستخرَج من ثمار شجرة الزَّيتون Lampante مُوقِد Ordinaire مُوقِد Surfine مُعنِّق، فائق الجودة Surfine مُثنِّن، عَفِن d'infect رَيت الكُسْبِ أي «الجفْت»: de ressence . وللحَرْق brûler مُنْتِن، عَفِن d'infect رُيت الكُسْبِ أي

الصَّنفان الأَوَّلان يُخَصَّصان للتَّغْذِية. الأصناف الأخرى تذهب إلى مَعامِل الصَّابون. زيت الزَّيتون غير مُجَفِّف. يحتوي على حامض أولاييك ٧٢ إلى ٨٤٪، لِينُولاييك، مِيريسْتيك، پَلْميتيك، ستياريك، أراشيديك. غير مُتَصَبِّن ٨٫٠ إلى ١,٤٪.

- زَيتُون (زيت أَنْوِيَة الـ) 129- Olive (huile de noyau d')

زَيت يُستخرَج من اللَّوزات الموجودة داخل أنْوية ثمار الزَّيتون. يحتوي على حامض يَلْميتيك، ستياريك، أولاييك، لينولاييك.

- أوليڤِيل – أوليڤِيل

مادَّة تُستخرَج من راتنج الزَّيتونَة، تركيبها الكيميائيّ C<sub>20</sub>H<sub>24</sub>O<sub>7.</sub>

- أونُوسارِين – أونُوسارِين

اسم يُطلَق على جَوهر مُتبلِّر تركيبه الكيميائيّ C<sub>12</sub>H<sub>20</sub>O، يُستخرَج من جذور الشِّبْرق Ononis spinosa .

- أونُوسارول، أونُوكُول - 132- Onocérol, Onocol

اسم يُطلَق على فيتوستارول يُوجَد في الشِّبْرق، تركيبه C<sub>26</sub>H<sub>44</sub>O<sub>2</sub>.

- أُونُونِين – أُونُونِين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد تركيبه الكيميائي C<sub>25</sub>H<sub>26</sub>O<sub>11</sub>، يُستخرَج من الشَّبْرِق. يُمكِن انشطاره إلى أونُوسْيين وإلى حامِض فُورميك.

- بارابُقْسِیْن – Parabuxine

اسم يُطلَق على قِلُويد يُستخرَج من قشور البَقْس، إلى جانب البُقْسِين.

- بایْتِیْن – 135- Paytine

اسم يُطلق على قِلويد يُستخرَج من قشور الكَنكينا البَيضاء في Payta، تركيبه الكيميائي C21H24N2O.

- ل- بيغانِيْن، ڤازِيِسيْن - ل- بيغانِيْن، ڤازِيِسيْن

اسم يُطلَق على قِلويد يُستعمَل في الطِّب، تركيبه الكيميائيّ C<sub>11</sub>H<sub>12</sub>ON2، يُستخرَج من نبات ينتشر في منطقة الهرمل، أي الحِرْمِل Peganum harmala.

- بِيلَرْغُونِيدُول – Pélargonidol

أَعْلُوكُونَ يُوجَد في الغُرْنُوق أي الجيرانيوم Pelargonium zonale.

– پَلُّوتِيْن – عَلُّوتِيْن

قِلوید نَبات البَیُّوت Echinocactus williamsii، ترکیبُه الکیمیائی C<sub>13</sub>H<sub>19</sub>O<sub>3</sub>N. نَبات مَکسیکی مُقَدَّس. إنّ لَوْك قِطع صغیرة منه تُؤدِّي إلى هَلُوساتٍ مَرْئیَّة مُستَغْربَة.

- يَسْنِن – 139- Pepsine

اسم يُطلَق على أَنْبَخانَة اكتشفها Schwann عام ١٨٣٦، بإمكانها تحليل الهَيُولينات تحليلًا مائيًّا إلى زُلالُوز وإلى مُتَعدِّدات الأمين Polypéptides.

- أَهُوكَاتِيَّة أَمْرِيكَيَّة (دهن) - أَهُوكَاتِيَّة أَمْرِيكَيَّة (دهن)

دُهن سائل مُصفَرّ اللَّون الأخضر يُستخرَج من أوراق الأبوكادو الأمريكيّ<sup>(۱)</sup>، طعمه كطعم الطَّرخون. يحتوي على مَتيل شاڤيكول، أَلْفا د - بينان، برافين.

- أَهُوكَاتِيَّة زَغَبِيَّة (١) (دهن) (دهن) (عبيَّة زَغَبِيَّة (١) (دهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من الأبوكادو الزَّغبيّ (١١)، يحتوي على حامض بُوتيريك،

أستيرات الحوامض التّالية: بُوتيريك، ڤالريك، أونَنْتيك، وعلى د- كافور، سينايُول، بُورنايُول، ألْدَهيد فُورميك.

- بَقْدُونس – بَقْدُونس – عَقْدُونس

(زُبدة الل) راسب جيلاتينيّ يحتوي على أبْيُول، ويحصل من تَبخير مُستَخلصات البقدونس الكُحوليَّة Petroselinum sativum. (كافور الل) هو الأبْيُول. (دُهن ثمار الل) هو زَيت دُهنيّ يحتوي على أبْيُول، حامض پَلْميتيك، مِيريْستِسين. (دُهن عُشبة الل) سائل مُصفَرّ اللَّون الأخضر برائحة البقدونس.

# - حَشيشةُ القُرْعان (دهن) - حَشيشةُ القُرْعان (دهن)

زَيت دُهنيّ يُستخرَج من جذور النَّبات Petasites officinalis.

### - نارَنْج، أَبُو صفير (دهن) - نارَنْج، أَبُو صفير (دهن)

دُهن أبو صفير سائل مُصفر اللَّون، يُستخرَج من أوراق وفروع اللَّيمون المُرّ، أي أبو صفير Citrus bigaradia. يحتوي على بيرُّول، فُورفُورال، بيتا - بينان، كَمفان، د- دينَتْتان، ليمونان، نارول، جيرانيول، ل- لينالول.

### - ليمون حامِض (دُهن) – ليمون حامِض (دُهن)

زَيت دُهنيّ سائل يُستخرَج من فروع وأوراق وثمار اللَّيمون الحامِض الفَجّة غير النّاضجة Citrus medica . يحتوي على كَمْفان، ليمونان، لِينالُول، سيترال، جيرانيول.

### - بُرْتُقَال، بُرْدُقان (دُهن) 146- Petit grain Portugal (ess.)

زَيت دُهنتي يُستخرَج من فروع خضراء وثمار شجرة البُرتقال Citrus aurantium.

### - باتُونُوسيد - باتُونُوسيد

اسم يُطلَق على أنْتُوسيانُوسيد يُستخرَج من أزهار البَتُونيه. تحليلُه المائيّ في مُحيط حامِض يُحرِّر ذَرَّتَي غلوكوز وذَرَّة واحدة باتُونيدول.

### 148- Peucédanine پُوسيدانِين

اسم يُطلَق على مادَّة كيميائيَّة سامَّة للأسماك، تركيبها ،C<sub>15</sub>H<sub>14</sub>O، تُستخرَج من جذور بَقْلَة الرَّئيس المَخْزَنيَّة Peucedanum officinalis .

# 149- Peuplier (ess. des bourgeons) (العم الـ) – حَوْر (دهن بَراعم الـ)

زَيت دُهنيّ سائل، باهت اللَّون الأصفر إلى فاتح اللَّون البنِّيّ، رائحته مُستحبَّة. ٢٩٩

يحتوي على ألْفا - كاريوفيلّان، بَرافين.

- فَرْبِيتِيْن – فَرْبِيتِيْن –

غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ C<sub>54</sub>H<sub>96</sub>O<sub>27</sub>، يُستخرَج من بزور أثمان النّيل أو حَبّ النّيل Ipomea hederacea.

- فَرْماكُوبِيا – فَرْماكُوبِيا

اسم يُشير إلى كتاب رَسْميّ يَذكُر طريقة تحضير الأدوية وتركيبها وخَصائصها والتَّجارب التي أُجْرِيَت عليها واستعمالاتها المَخْزَنيَّة.

– فازین – فازین

اسم يُطلَق على أغْلُوتينِيْن سامّ يُوجد في الصُّويا أو الصُّوْجَة.

- فاصُول -

اسم قِلُويد يُستخرَج من حبوب الفاصُوليا Phaseolus vulgaris.

رازِیانَة (دُهن) 154- Phellandre (ess.)

اسم يُطلَق على سائل عديم اللَّون إلى خَمريّ اللَّون الأصفر، يُستخرَج من ثمار الرّازيانَة المائيَّة Enanthe phellandrium.

- فايُوراتِين – فايُوراتِين

مسحوق أصفر اللَّون يُستخرَج من جذور الرَّاوَنْد Rheum، تركيبُه الكيميائيّ . C<sub>14</sub>H<sub>8</sub>O<sub>7</sub>

- فِلِّيرُ وسيد – Phillyroside

غلوكوسيد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>27</sub>H<sub>34</sub>O<sub>11</sub> يَتمّ الحصول عليه من قشور الشُّخص العريض الوَرَق Phillyrea latifolia . مُرادِف فِلَيرين.

- نُقْمَة، عِجْل البَحْر (زيت) – فُقْمَة، عِجْل البَحْر (زيت)

زيت مُتفاوِت التَّركيب يُستخرَج من وَدَك أنواع مُختلِفة من الفُقْمَة، مِثال Phoca proca did . Phoca groenlandica, vitulina

- فِيزالِين – Physaline

اسم مادَّة مُرَّة تُستخرَج من الكاكَنْج Physalis alkekengi، تركيبُها الكيميائيّ  $C_{72}H_{116}O_4$ 

\* . .

- كَتْش – - كَتْش

اسم يُطلَق على ماء حَياة (كونياك) يَحصل من جَرّاء تَخمُّر بعض أنواع الخوخ. (جاء في قاموس المنهل عن كلمة كُتش: إنّه نوع من ثمار الإجّاص).

#### 160- Quillaïque, Quillajique

- كِلَّاجِي

نعت تَعريفيّ يُطلَق على حامِض يُشكِّل صابُوجانين يُوجَد في قشور الكِلَّاجَة أو الكِلَّايا، تركيبُه الكيميائيّ C30H46O5.

#### 161- Quillayasapotoxine

- كِلَّاجة (صابُونين - السَّام)

اسم يُطلَق على صابُونُوسيد يُستخرَج من الكِلَّاجَة، تركيبُه C17H26O10.

#### 162- Rancidité

- زُناخَة<sup>(١)</sup>

اسم يُطلَق على ظاهِرة فَساد المواد الدُّهنيَّة (الشَّحميَّة)، إمَّا عن طريق الجراثيم الموجودة في الهواء، أو عن طريق التَّأْكسُد الذَّاتيّ: تَشكيل مَتيل سَاتُونات، وألْدَهِيد Nonylique.

#### 163- Rasamala (ess.)

- گناريُوم (دُهن)

اسم زَيت دُهنيّ يُستخرَج من بَلْسَم الكَناريُوم الصَّغير الثِّمار (١٠) Canarium من تَقطير الشَّمار (١٠) بحتوي على سَسْكي تَرْپانات. دُهن خَشَب الد.: زَيت دُهنيّ يَحصل من تَقطير الرَّازامالا الآتية من الهند، يَقع في كُتَلٍ مُتبلِّرة، بُنيَّة اللَّون، برائحة القرفة والرَّاوَنْد. تَنْصهِر عند ٣٠ إلى ٤٠ درجة.

#### 164- Raubaside

- رُوبازِيْد

اسم يُطلَق على قِلَويد حالٌ للأَدْرِينالين، ومُسكِّن للجهاز العَصَبيّ الوُدِّيّ، يُستخرِج من أوراق عُود الحَيَّة المَدّاد (١) Rauwolfia serpentina.

#### 165- Rauwolsine

- رُوْوُلْسِيْن

قِلُويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>21</sub>H<sub>26</sub>O<sub>3</sub>N<sub>2</sub>، يُستخرَج من أوراق عُود الحَيَّة المَدَّاد، وهو مُتَجازئ اليُوهِمْبِين.

<sup>(</sup>١) التَّسمية للمؤلِّف.

زَيت دُهنيّ سائل يُستخرَج من أزهار ملكة المُروج Spiræa ulmaria، يحتوي على ألْدَهيدسالِسيليك، سالِسيلات المَتِيل، بَقايا بِيْبَّرُونال وبَقايا وانيلّال.

- رَزَرْپِيْن – رَزَرْپِيْن – رَزَرْپِيْن

اسم يُطلَق على قِلويد تركيبُه الكيميائيّ C<sub>22</sub>H<sub>40</sub>O<sub>9</sub>N<sub>2</sub>، يُستخرَج من عُود الحَيّة المَدّاد؛ وهو مُنْقِص للتَّوتُّر الشُّرْيانيّ ومُسَكِّن.

- خُزام (دُهن) 168- Réséda (ess.)

زَيْت دُهنيّ مُصفَرّ اللَّون البُنِّيّ، مُستَحبّ الرّائحة، يُستخرَج من خُزام الصَّبَّاغِين Reseda luteola. يحتوي على فَنيل أَتِيلامين، فَنيل أَتِيلُوريا، فَرْنَازُول، كَمْفان، د- يينان.

- نَبْق (مُسْهِل الـ)، رَمْنُوكَتَرْتِيْن – نَبْق (مُسْهِل الـ)، رَمْنُوكَتَرْتِيْن

Rhamnus اسم يُطلَق على جَوهر مُرّ ومُسْهِل، يُوجَد في عُنيبات النَّبق المُسْهِل cathartica ، تركيبُه الكيميائق  $C_{27}H_{30}O_{14}$  .

- سَمْبُو كُوسيد – سَمْبُو كُوسيد

اسم يُطلَق على أنْتُوسيانُوسيد يُوجد في قشور البَيْلسان Sambucus nigra. تحليله المائيّ الحامِض يُحرِّر ذَرَّة من الغلوكوز، ذَرَّة من الرَّمْنُوز، وذَرَّة من السِّيانيدُول.

- سَنْدَرَك – مَنْدَرَك

هو الاسم الفرنسيّ القديم الذي كان يُطلَق على الزَّرنيخ الأحمر Réalgar. وكذلك راتنج السَّنْدَرك، أي التُويا العِقْدِيَّة Thuya articulata. دُهن خَشَب الد: سائل بُنِّيّ اللَّون الأحمر، يُستخرَج من خشب السَّنْدَرُوس الرُّباعيّ Callitris quadrivalvis. يحتوي على كَرْقُكْرُول، تِيمُول هيدروكينُون، تِيموكينون. دُهن راتنج الد: سائل ذَهبيّ اللَّون الأصفر، يَتم الحصول عليه من جَرّاء تقطير السَّنْدَروس الرُّباعيّ. يحتوي على اللَّون الأعلى، وعلى ديتَرْبان.

- دَمُ الأَخَوَيْن - - دَمُ الأَخَوَيْن

سم يُطلَق على راتنج يُستخرَج من ثمار أنواع مُختلِفة من النَّخُل في الهند وأمريكا الجنوبيَّة وجزر الكناري. أصنافه تقع في شكل قُضبان، أو زَيتونيَّة الشَّكل، أو طُلْمِيَّة، الصِّنف الأخير يُستخرَج بواسطة بخار الماء، ويكون شديد اللَّون الأحمر، سُكّريِّ

الطَّعم. يُستعمَل دم الأخوين في تلوين الدِّهانات والوَرنيش ووَرْنيش الحَفْر الزِّنْكيّ (بالزِّنكُوغراف)، إلخ.

– صنْدَل – 173- Santal

اسم يُطلَق على خشب أحمر اللَّون، شديد الصَّلابَة، يُوجَد في الأسواق إمّا في نُجارة أو مسحوقًا اسمه سَنْتالين Santaline أي صَنْدَل مسحوق. دُهن خَشَب اله: سائل باهت اللَّون الأصفر، رائحته خفيفة ولكنَّها دائمة، يُستخرَج من خَشَب الصَّنْدَل الأبيض Santalum اللَّون الأصفر، يحتوي على أكثر من ٩٠٪ سَنْتَالُول، سَنْتان، سَنْتان، سَنْتالال، حامِض سَنْتاليك (صَنْدلق)، سَنْتلان أَلْفا وبيتا، إلخ.

- سَنتُونِين – سَنتُونِين

اسم يُطلَق على مُشْتَقَّين مُتَجازِئَين تركيبهما الكيميائيّ C<sub>15</sub>H<sub>18</sub>O<sub>3</sub>، وهما الجوهر الفَعّال في ما يُسمّى سَمَن كُونْترا Semencontra الموجود في الأرطماسيا البَحرِيَّة Artemisia maritima.

- تَتُوب (قشر الم) 175- Sapin (écorce)

قشر التَّنُّوب استُعمِل أحيانًا في دباغة الجلود. زَيت الله: سائل فاتح اللَّون البُنِّيّ الأصفر، يُستخرَج من حبوب التَّنُّوب المُشْطيّ Abies pectinata.

- أبيسَة بَيْضاء (۱) (دُهن أكراز) (- أبيسَة بَيْضاء (۱۲۰ (دُهن أكراز) (- أبيسَة بَيْضاء (۱۳۰ (دُهن أكراز) (دُهن أكراز)

سائل عديم اللَّون، رائحته بلسميَّة تُذكِّر برائحة البرتقال واللَّيمون الحامِض، يُستخرَج من أكراز الأبيسة البيضاء Abies alba. يحتوي على ألْفا ل - بينان، ل- ليمونان، بورنايول.

- أَبِيْسَة حَمراء (١٠) (دُهن إبر ال) – أَبِيْسَة حَمراء (١٠) (دُهن إبر ال)

زيت دهنيّ سائل، عديم اللَّون، مُستحَبّ الرّائحة، يُستخرَج من إبر خضراء من الأبيسة السّامِية (۱) Abies excelsa يحتوي على ألفا - ل - بينان، ل- فلَّنْدران، دينتّان، أستات البورنيل، كادينان.

## - نَدْغ بُستانتي (دُهن) 178- Sariette des jardins (ess.)

زیت دُهنیّ یُستخرَج من النَّدغ Satureia hortensis، یحتوی علی کَرْفَکْرول، پ-سِیمان، تَرْپان واحد. زیت نَدْغ الجَبَل Satureia montana یحتوی علی کَرْفْکْرول، تَرْبانات.

<sup>(</sup>١) التَّــمية لإدوار غالب.

# ٣- الوَصْفات الطِّبِّيَّة

# فرنسيّ - إنجليزيّ - عَرَبيّ

#### 1- Métrites (F) Metritis (E)

رُحام، الْتِهابُ الرَّحِم

راجع تَرِيَّة (في هذا المُلحَق) Voir Pertes blanches

2- Métrorragies (F) Metrorrhagia (E)

نَزْفٌ رَحِمِي، ذَنَن الرَّحِم

راجع نَزْف، إدماء وافِر (في المُعجَم السادس، صفحة ٢٨٨) Voir Hémorragies

3- Migraines (F) Migraine, Hemicrania (E)

شَقِيْقَة، أَلَمُ نِصْفِ الرَّأْس

4.8

الاستشارة الطِّبِيَّة ضروريَّة. - شُقّار الفصح، حبق، بابونج، قنّب هِنديّ، خزامي، مردكوش (نقاعة ٢٠ غرامًا في نصف ليتر ماء غالٍ)، مَليسَّة (١٠ غرامات في نصف ليتر)، برتقال (أزهار وأوراق، ١٠ غرامات في نصف ليتر)، نعنع (١٥ غرامًا في نصف ليتر)، برتقال (أزهار وأوراق، ١٠ غرامات في نصف ليتر)، ندى البحر (١٠ غرامات في نصف ليتر)، زعتر مَدّاد (٥ غرامات)، زيزفون (٥ غرامات)، زعتر (٥ غرامات)، غرامات)، فيرونيكا، رعي الحمام.

- ملفوف، فول، بصل، فرفحين، لوز، كرز، درّاق.
- بالإضافة إلى ذلك: حمّامات أرجل بواسطة ١٠٠ غرام طحين الخردل في الماء الساخن. شرائح ليمون حامض على الصّدغين. قهوة باردة. لَصُوقات من أوراق الملفوف على الجبهة أو على الصّدغين. ٥ غرامات من مسحوق الناردين مع بعض العسل.
- وَصْفَاتَ قديمة: إِبريقَ مَنَ الْفَخَّارِ مَملُوءَ بِالْمَاءُ الْغَالَي حَتِّى ثَلْثَيْهِ. نَضِيفَ إليه كُوبًا مَنَ الْخَلِّ. نعرِّض الوجه للبخار مدَّة ٥ إلى ١٥ دقيقة. نُجفِّف الوجه. ننام بمعزل عن أي مجرَّى هوائيّ.
- تَدَاوٍ مَعْدِنيّ : Métallothérapie : نضع وعاءً نُحاسيًّا على الجبهة لمدَّة ٥ إلى ١٠ دقائة..

- نلفّ الرَّأْس بمنشفة إسفنجيَّة مُشرَّبة بماء مالح جدًّا. نترك في قلب المنشفة طرف شريط نحاسيّ طويل نصِل طرفه الثاني في حنفيّة ماء. نَصبُر ١٥ إلى ٢٠ دقيقة. - كلورال، ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، في ٢٥٠ إلى ٣٠٠ غرام من الماء

#### - خليطات لنوبات الشَّقيقة

١غ	۲.	. ,			 		 	 	 	 ٠.		 	 		حر	، ال	ندى	(1
' غ	١.	٠			 		 	 	 	 		 	 			ين	نار	
ع غ	١.	٠		٠.	 		 	 	 	 		 	 			امی	خز	
ع غ	١.	٠			 		 	 	 	 		 	 	ار	ثم	عر ،	عر	
، غ	١.	٠			 		 	 	 	 	<b>.</b>	 		طرة	26	يسة	جُوَ	
١غ	۲.	٠			 		 	 	 	 		 	 		يحر	ال	ندى	۲)
ا غ	١.	' . <i>.</i>			 		 	 	 	 		 <b>.</b>	 			تة	مَلي	
ا غ	١.	·			 	,	 	 	 	 		 	 			سج	بنف	
ا غ	٠ ا	٠			 		 	 	 	 		 		طرة	26	يسة	جو	
١غ	١.																	
			•		 	٠.	 	 	 	 		 	 			لة	زغ	
_																	زغ ن <i>د</i> ي	(۳
_	٠.				 		 	 	 	 		 	 		بحر	ال	ندو	(٣
١غ	١.				 		 	 	 	 		 	 		حر	، ال فون	ن <i>د</i> و زيز	(٣
ا غ ۱ غ	١.				 		 	 	 	 		 	 		<b>بح</b> ر	، ال فون مر	ندء زيز شو	(٣
١ غ ١ غ ١					 		 	 	 	 		 	 		ن	، الر فون مر مر	ندی زیز شو قنط	(٣
اغ غ غ ا					 		 	 	 	 		 	 		حر 	ر ال فون مر مر بريو	ندی زیز شو قنط نعن	(٣
١٤ غ غ غ ٢ غ ٤ ٤ غ					 			 		 		 	 		ن	، ال فود مر مريو ملي	ندی زیز شو قنط نعن نعن	(٣
اع غ غ غ غ غ ۲								 		 		 	 		بحر ن سه	، ال فون مر تريو م ملي	ندی زیز شو قنط نعن نعن زغ	(٣
اع غ غ غ غ غ غ ١١										 		 			ن سَّة	، ال فون مر تريو م ملي دين	ندی زیز شو نعن نعن زغ	(٣
اع غ غ غ غ غ ۲										 		 			ن	، ال فون مر تريو م ملي دين ي ا	ندی زیز شو قنط نعن نعن زغ	(٣

يُؤخذ ٥٠ إلى ٦٠ غرامًا من الخليط في ليتر ونصف اللّيتر من الماء، يُغلى حتّى إنقاص نصف الكمّيّة. عِدَّة بَلْعات كلّ ساعة خلال النَّوْبات.

عَقْصُ الحَيَّة، نَكْزُ الحَيَّة 4- Morsures de serpent (F) Snake bites (E) مَصْل مُضادّ للسُّموم، أرْقِطْبون، خُزامي، لسان الحمل. عَضُ الحَيوانات 5- Morsures d'animaux (F) Animal bites (E) راجع وَخْزَة، لَدْغَة، لَسْعَة (في المُعجَم الرابع، صفحة ٣٠٦ Voir Piqûre . d'amimaux وَخُورُ الذُّباب 6- Mouches (F) Fly (E) راجع وخز الحشرات (في هذا الملحق) Piqûres d'insects. وَخْز «الذَّباب»، مَعُوض، يَرْغَش 7- Moustiques (F) Mosquito (E) راجع وخز الحشرات (في هذا الملحق) Piqûres d'insects. قُلاع 8- Muguet (F) Thrush (E) نَعْسل الفم، أربع إلى خمس مَرّات في اليوم، بماءٍ مُمَلَّح، بمقدار نصف مِلْعَقة صغيرة من الملح في مقدار مِلْعَقة كبيرة من الماء. - غسل الفَم المُتكرِّر بنقيع أوراق المريميّة، السُّرْفِل، القِمام الآسيّ. - حمّامات للفّم من: عَسَل مُورَّد ...... عَسَل مُورَّد ...... عَسَل مُورَّد ..... ماء .....ماء .... وَجَع عَضَلَيّ 9- Myalgies (F) Myalgia (E) راجع آلام عَضَليَّة (في المُعجَم الرابع، صفحة ٢٩٥) Douleurs musculaires. قُلاب 10- Myocardites (F) Myocarditis (E) أدُونيس، قِمعيَّة أي ديجيتال، دِفلي، ستروفَنْتُوس، تَبقاتنا دفْليَّة. - علاجات طنيّة. غَشَيان، تَهَوُّع 11- Nausées (F) Nausea (E)

٣٠٦ مُلاكيَّة أَي أنجليك، نَعْنَع.

كرفس، غافَث، أدُونيس، ورق بَتُولا، حِمْحِم، غالِيون أَصْفَر، ثَيِّل، أوكالپتوس، وزال (أوروبِّيّ)، ثمار العَرْعَر، غرِنْداليا (٣٠ نقطة من المُستخلَص المائع، ٢ إلى ٣ مَرّات في اليوم)، هَدال، جابُورَنْدِي، خُبّازَة، زنبق الوادي، أنواع القرصعنّة، حشيشة الزُّجاج، درّاق، عَصا الرّاعي، لِسان الحَمل، ذنب الخيل، كَنكينا، مَلكة المُروج، بَراعم الصَّنوبَر، إِشْقيل، قَضيب الذَّهَب، بَيْلسان، عُشبة القوى، أريغارون كندا.

- لوز، شَيْلَك، بندق، تُفّاح.

#### - خَلىطات:

٠٤٠	١) عنب الدُّبِّ (أوراق)
٠٢٠غ	ذنب الخيل
٠٢٠	حشيشة الزُّجاج
<u> </u>	مُرّان (أوراق)
٠٢غ	كشمش أسود
٠٢غ	سُوس (جذور)
٠	نَعنع (أوراق)
٠١٠	جَلْهَم (قشرة)

نقيع ٣ ملاعق كبيرة من الخليط في نصف ليتر ماء يُغلى دقائق قليلة، يُغطّى عشر دقائق، ويُؤخَذ منه قدر المُراد.

٠,٠٠٠	٢) عراوة ملكة المروج .
٥٢غ	ٿيُّل
٥٢غ	عنب الدُّبّ
٥١غ	شِيرِق
٥١غ	كيس الرّاعي
٥١غ	شِنداب
٥١غ	خَلَنْج
١٥١٠غ	قرَّيص

أي أعناق)	کرز (عروق
من الخليط في ليتر ماء يُغلى ويُغطَّى ويُؤخَذ حسب المُراد.	نَقيع ٣٠ غرامًا
٠٠٠	٣) عِنب الدُّبّ
٠٠٠	نَجيل، ثَيُّل
المروج٠٥غ	عراوة ملكة
٠٠٠٠	شِبرِق
)(۲۵	كرز (أعناق
٥١غ	زعرور
٥١غ	خَلَنْج
ا الماغ	فول المَناقِع
ق كبيرة من الخليط في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، ويُؤخِّذ بكامله	
به أيضًا ضدّ تَصلّب الشُّرايين Artériosclérose.	
•	- نَقيع من خَليا
ىر٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١) غاليون أصف
٠٠١غ	
،)	
٠٥غ	
مار)٠٠٠	
(دَليك)	•
ف ورقة٠٠٠	
غر٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
۱٠	
٠٠٠٠	•
٠١٠	
٤ غرامًا في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطَّى ١٥ دقيقة. يُؤخَذ منه ٢	نقيع ٣٠ إلى ٠

٣٠٨ إلى ٣ فناجين في اليوم.

	ا الطُّبِّيَّة ضَروريَّة .	- المُراقَبة
13- Néphrose lipoïdique (F) Lipoidnephrosis (E)	كُلاءً شَحْمانتي	كُلاءً شُحاميّ،
الكُلاء الشُّحاميّ: أريغارون كندا. علاج طبِّيّ.	ت بَوليّة ناتجة عن ا	اضطرابان
14- Nerfs (crises de) (F) Attack of nerves, Fit of	hysterics (E)	نَوْبات عَصَبيَّة
بابونج روماني، هَدال، مَليسَّة، نعنع، زيزفون، ورقة، برتقال، ندى البحر.		
15- Nerveuses (maladies) (F)		أمراض عَصَبِيَّة
ر)ر	ة أي أنجليك (بزو	مَلاكيًّ
١٠	(ورق)	زيتون
۱۰	ى (ورق)	برتقال
١٠	ر (أزهار)	زعرو
٠٠٣غ		
١٠		
١٠		
ة)	وش (رؤوس مُزهِر	مردك
٥ دقائق ويُؤخَذ منها ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات،	الماء الغالي تُغطّى	نُقاعة في
جان، للبالغ؛ مِلعقة كبيرة لكلّ فنجان، للأولاد من ٥ مات برايا المنا		
ئلّ فنجان لمن هم دون الخامسة.		
16- Nervosisme (F) Nervosism, Nervosity (E)		عَصَبيَّة، تُوَتُّر ا
عطريَّة، زعرور، فَراسيون نَتِن، خَسَّ، مردكوش،		
الحقول، برتقال، وَدَح، ملكة المروج، مَريميَّة،	_	خندقوق، مليهٔ صَفصاف، شَرُّ
، بَصَل، بَقلة حَمقاء، مشمش، لوز، جوز، درّاق،		
	0 129	تقّاح، عنب.
(ر	ِولة عطريَّة (رؤوس	أسپير
<u> ۲</u> ۰	ت	قَلَمنہ

نعنع مُفَلْفَل (ورق)٢٠غ	
مَليسَّة (ورق)مليسَّة (ورق)	
زعتر مَدّاد	
ناردين (جذور)ناردين (جذور)	
زعرور (أزهار)	
آلامِيَّة (ورق)١٠	
نقيع ملعقتين كبيرتين من الخليط لكلّ فنجان ماء يُغلى قليلًا ويُغطَّى	
خمس دقائق. فنجانان في اليوم بين الوجبات، وثالث عند النَّوم.	
طوال أسبوع.	
<ul> <li>حَمّامَات: كيلوغرام واحد نُخالة مع ٢٠٠ غرام من ورق الجوز</li> </ul>	
في كيس من المُوصليّ. نَغلي ربع ساعة في مقدار ٥ ليترات ماء.	
نضيف النَّقيع إلى الحمَّام: من ١٥ إلى ٢٠ دقيقة.	
- حَمَّامات:	
زيزفون (أزهار)وغ	
قَلَمَنْت٠٥٠	
نعنع (ورق)	
صعتر، أوريغانُم	
يُؤخَذ من الخليط خمس قبضات (أي كمشات) في كيس قماش نُغطِّسه في مِقدار	
ليتري ماء. نَعْلَي ١٥ دقيقة ونُضيف الكلّ إلى الحَمّام.	
أُوراستِنيا، وَهَن عَصَبِيّ، حَرَض (E) Neurasthénie (F) Neurasthenia (E)	
(راجع فَقْد الذَّاكرة في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨١، انهيار عَصَبيّ في المُعجَم	
الرابع صفحة ٢٩٣): أَبْسَنْت، أمّ ألفُ ورقة، حبق، فَراسيون، قِنَّب هنديّ، إيبوغا،	
مردكوش، ماتي، جوز القَيء، آلامِيَّة، مَريميَّة، زعتر مَدَّاد، زعتر، زيزفون، ناردين.	
- بعض الخليطات الواجب تَناوُبُها:	
١) ناردين١	
رِعْي الحمام المَخْزَنيّ	
مَلِيسَّةمَلِيسَّة	٣1.

٥غ	•												 															قة	ر	9	_	ألف	٦	Ī	
٥غ													 		 																ها	رنيا	طو	,	
ەغ													 		 				- •											٠.		Č	هن	,	
١غ	•	•	٠.			 							 		 												(;	,		(وَ	ā	طيً	با	,	
ەغ	٠									- 1					 												٠.			ں	_ش_	کو	رد	۵	(٢
٥غ	٠												 		 																	Č	عن	;	
٥غ	٠					 			-	 					 					-										ن <sub>-</sub>	يو	لار	2	;	
۳غ	٠					 . ,									 					·	 										ت	ښن	بس	İ	
١غ																												(	يل	بخ	ال	٠.	:ند	>	
۱غ	٠	•				 . ,						-			 																	سَّة	مَلي	,	
١غ	*	•				 				 		-						-			 							ن	نَۃِ	ن	بو	س.	فرا	)	
٥غ	*					 				 													-	٠.			٠.				P	مي	ئري	•	(٣
٥غ	٠					 				 	,										 														
٥غ	٠				. ,					 													-		(	ر	٠,						ان		
١غ	٠	٠								 												٠.						•					: دُند		
٥غ	٠							 		 																							نَفَا		
١غ	•	٠															-																ئىو		
١غ								 				. ,															(5						رِبا		
٥غ												٠.																							( {
٥غ																																			
٥غ	٠				 			 														٠.							٠.		i	لَدَة	زُغْ	ı	
١غ	٠	٠			 			 			٠																					کو	إيك		
٥غ	٠			•	 																							ق	ور		_	أل	أم		
۳غ																																	أبس		
١غ	٠	•																									. (	ن	نَدِ	ن	يو	لعد	فرا		

يُؤخَذ ٥٠ غرامًا من الخليط لمقدار ليتر ونصف من الماء، يُغلى حتّى تُصبح الكمِّيَّة ليترًا واحدًا. ثَلاثة فناجين في اليوم.

711

# آلام عَصَبِيَّة وأَلَمُ النَّسا، أَلَمُ العَصَبِ الوَركيّ

#### 18- Névralgies et sciatique (F) Neuralgia and sciatica (E)

(راجع كذلك روماتيزم في هذا المُلحَق): أكُونيت، شقار الفصح، بابونج رومانيّ، قِنَّب هنديّ، أَقْتَى عُنْقُوديَّة، ملعى، كَرْدَمانَة، أَرطاة أَنيقة، هوانغ نان، عَشْقَة، نعنع، حندقوق، خردل، صعتر، پاريرا براڤا، خشخاش مُنوِّم، زعتر مَدّاد، داتورة شائكة، تربنتين، عراوة، رعى الحمام المخزنيّ.

- لَزْقات ورق ملفوف.
- مرهم سِتَ الحُسْن: ١٠٠ غرام شحم حيوان، مستخلص ستَ الحُسْن ٥٠ غرامًا.
  - تَمسيد بزيت البابونق أو زيت الداذي.
    - مُعالَجة بوخز الإبَر.

#### 19- Névralgies dentaires (F) Dentalgia, Dental neuralgia (E)

# عُصابات سِنْيَّة، أَلَم عَصَب السِنّ

راجع إِسْنان، مجموعة الأسنان Dentition في المُعجَم الرابع صفحة ٢٩٢.

#### 20- Névralgies faciales (F) Facial neuralgia (E)

### آلام عَصَبيَّة وَجْهِيَّة، عُصابات وَجْهِيَّة

أكونيت، بابونَق، نعنع، داتُورة شائكة. إلى عُصابات العَصَب المُثلَّث نضيف: أرْطاة أنيقة، رعى الحمام المَخْزَنيّ.

#### 21- Névrites (F) Neuritis (E)

النيهاب العصب

أسبيرولة عطرة، نعنع، زعتر، رِعي الحمام المَخزَنيّ.

- علاجات طنة.

#### 22- Obésité (F) Obesity (E)

بَدانَة، سِمْنَة، ثُلَن

717

غافَث غُولاني، كمالِيَة، أَلْع بحري، كاكَنْج، جَلْهَم، عِنب الدُّبّ، غاليون أصفر، كاراغاهِين، جزر، رُكّة، سُورنجان، فَوْقَس، فَراسيون أبيض، فَقُوس الحَمير، ذَنَب الخَيل، فَوْقَس حُويصلّي، كرمة حمراء.

- الموادّ المُسهلة القَويَّة النَّباتيَّة.
  - الأنواع النَّباتيَّة المُبوِّلة.

# - نُقاعة الماتي تُفَرمِل الشَّهيَّة إذا أُخِذت قبل الوجبات بربع ساعة. خليطات من: ١) عنب الدُّت كمالية ..... يَيلسان (جذور) ..... غاليون أصفر .....فه شِبْرق (جذور) .....٠٠٠٠غ بَتُولا (ورق) ......نبُولا (ورق) ٢) يَيْلُسان (جِذُور) ٢٠.....٢) ذَنَكِ الخَيْلِ .....ناب الخَيْلِ .... تُرُنْشاه (أزهار) ......أ شَيْلُك (ورق) ......ا كَمالِيَة ..... بَتُولا (ورق) ..... نقيع ٤٠ غرامًا من الخليط في ليتر ماء يُغلى ويُؤخَذ منه ثلاثة فناجين يوميًّا. - خَليطات أخرى:

	ميت ، عرى .
٠,٢غ	١) فَوْقَس حُوَيْصَلَّتِي .
٥١غ	لَكُيَّة أي فيتُولكَّة .
٠٢٥	سَنا (ثمار)
٥غ	شَرونة
٥غ	شيح
٠١٠	شوس
٥غ	مَريميَّة
٥غ	كَرْمَة حمراء
٥غ	هَمامَليس
٥غ	لُصيقى

414

نقيع مِلعقة كبيرة من الخليط في مقدار فنجان ماء يُغلى دقيقتين، يُغطّى ربع ساعة ويُؤخَذ منه فنجانان في اليوم.

٢) فَوْقَس حُويْصَليّ
 نَبْق پُورشيانا
 أنيسون أخضر

تُغلى الكمِّية خمس دقائق في ليتر ماء. يُؤخَذ في يَومين. مَرّة كلّ أسبوع.

- لَصُوق ضد التهاب النَّسيج الخلوي : فَوْقَس حُوَيْصلي مع نُخالة . نطبخ لدقائق قليلة في ماءٍ مُمَلَّح بالملح البَحري . نحتفظ باللَّصُوق عِدَّة ساعات .

### - حَمّامات من:

خَلَنْج (أزهار)، عَرْعَر (ثمار)، صَفْصاف (قشور)، عَراوة، زعتر مَدّاد. خمسون غرامًا من كلّ نبات. نأخذ من الخليط خمس قبضات (كمشات) في كيس قماش نَغليه في ليتري ماء. نضيفه إلى ماء الحمّام. حَمّامان في الأسبوع.

- حَمَّامات بُخار، رياضة تَنَفُّسيَّة، رياضة جَسديَّة يَوميَّة مُعتدِلة.

#### 23- Œdèmes (F) Œdema, Edema (E)

أُوْدِيْما، أُوْذِيْما

أرضي شَوكي، بِيغينيان، بَتُولا، فاشِرة، كرز، حنظل، قِمعيَّة، وَزّال (أوروبِّيّ)، عرعر، لَبْلاب كبير، جَلَبَة، لُصَيقي، ذرة صفراء، فَقُوس الحمير، نَبْق، بَصَل، شاي جاوا، آذان الفأر، سَقَمونيا، إِشْقيل، ستروفَتْتُوس، بَيْلسان.

- المُراجَعة الطُّبِّيَّة ضروريَّة.

#### 24- Oligurie (F) Oliguria (E)

## نزَارَةُ البَوْل، شُحُّ البَوْل

- مُراجَعة الطَّبيب.

- كَرَفْس (أمراض قَلبِيَّة، حالات حُمِّيَّة)، كاكَنْج، هليون (نزارات بَوْل عند مُصابي القَلْب)، بَتُولا، حِمْحِم، شِبرِق، عِنَب الدُّب، خَلَنْج، كشمِش، غاليون أصفر، كرز، شوكة مُباركة، نَجيل، زَهر النَّسْرين، برباريس، شمرة، مُرّان، فُوَّة، وَزَال (أوروبِّيّ)، عرعر، لَبْسانَة، خُزامي، أَنْجُذان رُوميّ، ذُرة صفراء، مرغريت، نعنع، بَصَل، شاي جاوا، شُبُهان، أنواع قرصعنَّة، حشيشة الزُّجاج، بنفسج برِّيّ، بقدونس، سَفَنْدَر، آذان الفأر، إتجاص، تقاح، ذنب الخيل، قُوقاع مُستَدير الورق، ملكة المروج، نَدى البَحْر، قَصَب المكانِس، إيكر، مريميَّة، إشْقيل، زعتر مَدّاد، قضيب الذَّهب، بَيْلَسان، عراوة، أريغارون كندا، فيرونيكة.

- لِفْت، كُرَّاث، هِنْدَب، بندورة، كرز، كشمش، درَّاق، إجَّاص، عنب.

### - نبيذ تروشُو

نمرث الكلّ لمدَّة ١٥ يومًا في مزيج من مقدار ليتر نبيذ أبيض مع نصف ليتر من الكحول. نُمرَّر ونعصر. عندها نضيف ٢٠٠ غرام من أستات البوتاس. نُصفيّ. يُؤخَذ مِلعقة إلى ثلاث ملاعق كبيرة في اليوم.

#### - كمادات ساخِنة من:

خُبّازة (ورق)، مريميَّة (ورق)، لَوِيزة، بمقادير مُتساوِية. قبضة (كمشة) من كلّ نبات في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق. كمادات توضع على الأماكن الحَقْويَّة.

- نَزارة البَوْل في حال أمراض الرِّئة، أو في حال الكريب: نَضع فوق الكلى بَصَلتين أو كرائتين نَيئتين ومهروسَتين.

#### - خَليط من:

عِنبِ الدُّبِ (ورق)
ذَنب الخيل
حشيشة الزُّجاج
مُرّان (ورق)٠٢غ
كشمش (ورق)٠٢غ
شوس (جذور)
نعنع (ورق)
جَلْهَم (قشور)

يُؤخَذ ٣ ملاعق كبيرة من الخليط في نصف ليتر ماء يُغلى دقائق ويُغطّى عشر. يُؤخذ منه خلال الوجبات أو قدر المُراد خلال النَّهار.

#### 25- Ophtalmie (F) Ophthalmia (E)

الْتِهاب العَيْن، رَمَد

تُرُنْشاه، بُوصير أبيض، بابونج، سرفل، بَقلة الخَطاطيف، عُرْقُون، فرمبواز، عطر، خَسّ، خُبّازة، حندقوق، لُبّين المروج، جوز، بقدونس، لسان الحمل، ورد

أحمر، فرفارة.

- حَمَّامات للعين بماء مُملَّح بمقدار مِلعقة صغيرة في نصف ليتر ماء.

26- Orchite (F) Orchitis (E)

الْتِهابِ الخُصْية، ذَات الخُصْية

الرَّاحَة. علاجات طبيّة.

#### 27- Oreilles (F) Ear (E)

# أُذُن، وَجَعِ الْأَذُن

- راجع طنين الأُذُن Bourdonnements (في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٩).

- وَجَع الأُذُن Ear - ache: ثُوم، بصل، بندق، بقدونس.

#### 28- Otites (F) Otitis (E)

# التهاب الأذُن

عِلاجات طبيّة.

### 29- Oxyures (F) Oxyuriasis, Oxyuria (E)

# أَقْصُورِيَّة، داء حادّات الذَّيْل

أَبْسَنت، ثوم، قَيصوم، بَلْسَميَّة، ملفوف، جَنْطيانا، لُصَيقى، بابونج أقرع، غِرْديب، قَيصوم جَبلتى، سَمَن كُونْترا (أي بزور ضدّ الدّود)، حشيشة الشّفاء.

- نُقاعَة مِلعقة صغيرة من الخليط التالي، في مقدار فنجان ماء غال يُغطّى عشر دقائق. تُؤخَذ النُّقاعة لثمانية أيّام في بدء الهلال، وثمانية أيّام عند تمام البَدْر، صباحًا ومساءً للبالغ، ومساءً فقط للأولاد:

٠٠٠٠٠	طُخْلُب گُورسیکا
۲۰	يانسون
٤٢٠	نعنع (ورق)
٠١٠	زعتر (رؤوس مُزهِرة)
٠١٠	حشيشة الدُّود (أزهار)
٠١٠	أبسنت (رؤوس مُزهِرة)
٠١٠	سَرْخَس ذکر (ریزوم)
٢	سَنْتُونين (بزور)
	يُنْصَح بهذه الوصفة أيضًا ضدّ الصَّفَر.

- حُقن شَرجيَّة بالماء المُملَّح.

تُؤخَذ النَّباتات المُنقِّية كالأرقطيون وقُرّة العَين. . واليودورات.

#### 31- Palpitation (F) Palpitation (E)

### خَفَقان، الحُتِلاج

إِرْثِد، زعرور، فَراسيون، قنطاريون، كرز، غاركَرزِيّ، نعنع، زنبق الوادي، برتقال (أزهار)، برتقال (ورق)، آلامِيَّة، ناردين (جذور).

- نُقاعَة أسپَرولة، بالتَّناوب مع ٢٠ نقطة من صبغة الزُّعرور الكحوليَّة أو كحولتور النَّاردين المُثبَّتة، أو كحولتور الفَراسيون.

#### 32- Paludisme (F) Paludism, Malaria (E)

### بُرَداء، مَلاريا

بابونَج، جَنْطيانا، عَبّاد الشَّمس، باذَوَرْد، نرجس، وِنكا، هِنْدَب، كَنكينا (خمر الكنكينا، راجع فَقْر الدَّم في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨١).

- سُولفات الكينا ٠,٦٠ إلى ٢ غرامين في اليوم.

- خلال النُّوبات، نَقيع من:

الكُلِّ في ليتري ماء يُغْلَيان حتَّى إنقاص النُّصف. فناجين صغيرة كلِّ ساعتين.

### - خَليطات من:

٠٠٥غ	۱) صفصاف۱
٠٢٠غ	هِنْدَباء بَرِّيَّة
٤٢٠	نَفَل الماء
هغ	أبْسَنت
١٠	فَيْجَن
٠٠٠	بَتُولا (قشور)
١٠	۲) قنطاريون
٠٠٠	كيس الراعي
٤١٠	عُشية القُري

بَهْشِيَّة (ورق)

ناردين

بَتُولا (قشور)

بَتُولا (قشور)

يُؤخَذ منهما، أو من أي منهما، فنجان أو اثنان في اليوم.

#### 33- Panaris (F) Panaris (E)

### داحِس، داخُوْس

جزر، ملفوف، قرّة العين، فول، لفت، بَصَل، كشمش، عنب. راجع خُراج، دُمَّل Abcès في المُعجَم الثالث صفحة ٢٧٩.

#### 34- Papillomes (F) Papilloma (E)

# وَرَم حُلَيْمِي، حُلَيْمُوم

بَقْلَة الخطاطيف، عَفْصِيَّة أي تُويا.

#### 35- Paralysies (F) Paralysis (E)

## شَلَل، فالِج

(عَواقب الشَّلل): خَلَنْج، مِلْعَقيَّة، فول إنياس، هوانغ نان، جوز القَي، ستركنين، ملفوف. حَمَّامات بَحريَّة. في الشَّلَل المُرَعِّش: زَهرة عُطاس، ندى البحر، ناردين (جذور).

#### 36- Paupières (F) Eyelid, Blepharon (E)

## جَفْن، جُفُون

التهاب الجُفون: راجع سُلاق Blépharite في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٨.

#### 37- Parkinson (F) Parkinsonism (E)

#### باركِنْسُون

سِتّ الحُسْن، شَوْكران كبير، بَنْج، ثَلْثان، داتُورة شائكة.

#### 38- Peau (F) Skin (E)

## بَشَرة، جِلْد، إهاب

إصابات جِلديَّة، أَمْراض جِلْديَّة: حَشيشة الثُّوم، أَرْقطيون، بَتُولا، حِمْجِم، بَقْس، مشط الرّاعي أي شَوْك الدُّرَاج، سُعادى، قنطاريون كبير، هندباء بَرِّيَّة، حَامض، مِلْعَقِيَّة، قُرَّة العَيْن، حُلوة مُرَّة، شاهترج، غاياك: (٨٠ غرامًا من الخشب في ليتر ماء يُعلى)، قطران، عُشبة الفُقراء، أنجذان روميّ، خُبازة، نَفَل الماء، أفانِية أي مَغْد، دَرْدار، حُمَّيض، بَنَفْسَج الثَّالوث، حَوْر، صنوبر، هِنْدَب، فشاغ، صابُونيّة، جَربيّة، خَنازيريَّة، آذريون، بَيْلسان، فرفارة.

- سِلْق، شیکوریة برِّیَّة، قُرَّة العین، بَصَل، حُمّاض، هِنْدَب، سَلْسَفیل، فریز، نندق.

#### - خليط من:

٠٠٠٠	بنفسج الثَّالوث (أزهار)
٤٤٠	شاهترج
٥غ	أسبرولة عطريَّة
٥غ	هِنْدَبِ (ورق)
٥غ	سَنَى (ثمار)
٥غ	ملكة المروج

نُقاعة مِلعقة كبيرة لكلّ فنجان ماء غالٍ. يُؤخذ ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم.

#### - خليط من:

- من الخارج: غَسيل مُتكرِّر بنقيع أوراق المريميَّة، أو قشور السِّنديان، أو قشور البَّنديان، أو قشور البَّتُولا. مَسْح بزيت الكاد. بَشَرة مُدهِنة: سرفل، ملفوف، خيار، حامض. بشرة جافَّة: شَمَّام.

39- Pédiculose (F) Pediculosis (E)

قُمال، داءُ القَمْل، قَمَلُ

غِرْدِيب، تربَنْتين، زَعْتر.

40- Péricardites (F) Pericarditis (E)

الْتِهَابُ التَّأْمُورِ، الشِّغاف

أرضي شوكي، بِيغينيان، بَتُولا، فاشِرة، كرز، حنظل، قمعيَّة، وَزَّال، عرعر، لبلاب كبير، عُشبة الفقراء، جَلَبَة، ذرة صفراء، فَقُوس الحمير، نَبْق، بَصَل، شاي جاوا، آذان الفأر، سَقَمونيا، إشقيل، ستروفَنْتُوس، بَيلسان.

- علاجات طبيَّة.

#### 41- Péritonite (F) Peritonitis (E)

النيهاب الصفاق

أو النهاب الخِلْب السِّلِّي يستوجب العِلاج الطِّبِّي. عُشبة الفُقَراء.

#### 42- Pertes blanches (F) Leucorrhea, Leukorrh(o)ea (E)

# تَرِيَّة، ثُرُّ ٱبْيَض، سَيَلان مَهْبِليّ أَبْيَض

أخيليا أمّ ألف ورقة، غافَت غُولانيّ، كمالِيّة، عُشبة القوى، أشپيرولة، راسَن، أنجبار، كيس الراعي، سنديان، سرو، بربريس، أوكالِپتُوس، حلباء، عرعر، جَنطيانا، طُوقَريون، رمّان، هَدال، همامليس، جُنْجُل، هِدْرَسْتِس، كاواكاوا، لاميون أبيض، داذي مُخرَّم، جوز، لسان الحمل، فجل الخيل، عقيدة، نَدى البحر، عوسج، ورد أحمر، فَرَنْدَل، سَكَب، مَريميَّة، جَرَبِيَّة، حشيشة الدود، تربنتين، زعتر، عُشبة القوى الزّاحِفة.

- بقدونس، فريز؛ حُقن من ٤ ملاعق كبيرة من الطِّين في ليتر ماء فاتر. مُراجعة الطَّس.

### سَيَلان أَخْمَر 43- Pertes rouges (F)

راجع نَزْف، إدماء وافِر (في المُعجَم السادس، صفحة ٢٨٨). التَّشخيص الطَّبِّيّ ضَروريّ. عِنْ الدُّت، سنديان، هَدال، لاميون أبيض، فَرَنْدَل، جَرَبيَّة.

### 44- Pertes séminales (F)

سِتّ الحُسْن، جيوم مُبارَك، أَرْغُوت الشَّيلَم، فول إِنْياس، جُنْجُل، خَسّ، مردكوش، نُوفَر، ندى البحر، صَفصاف أبيض، مريميَّة.

- برومور البوتاسيوم، من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم.

# دُغام، الْتِهابِ البُلْعُوم (F) Pharyngitis (E)

غافَث غُولاني، أريسيمُوم، خُبَّيزة، لِسان الحَمل، عَوْسَج، قِمام آسِيّ.

# الْتِهاب الوَرِيْد (F) Phlebitis (E)

يانسون، سَلبين مريم، سَنْفيتُون، سَرو، شاهترج، همامَليس، كستنا الخيل، داذي مُخرَّم، بَنَفْسَج الثالوث، لسان الحَمَل.

- استشارة الطَّبيب ضروريَّة.

## قَمَل، نَقَمُّل، داء القَمْل (Phtyriasis (E)

غِرْديب أي حشيشة الحُمّى، تربَنْتين.

48- Pieds sensibles (F) قَدَم حَسّاس

خيار، حامض.

77.

نَحْل، زنابر، قَمْل، بَقّ، بَرْغَش، إلخ. نَفرك بالثّوم، ورق الأرقطيون، الخُزامى، البقدونس، ورق لسان الحمل، الكرّاث، البصل، المليسّة، النّعنع، ندى البحر، مريميّة، زعتر.

- لَصُوقات من السَّرفل، أو البقدونس، ورق الكشمش المهروس مع النَّبيذ الأبيض.

- كمادات بواسطة ماء مَغليّ شديد الملوحة (كمشة من الملح البحريّ في مقدار نصف كوب ماء)، أو بواسطة خَلّ أو نُشادِر مُخَفَّف بالماء.

- نَزْع إبرة الحشرة إذا كانت لم تزل عالقة.

50- Piqure d'orties (F) Nettle's bites (E)

وَخْزِ القُرَّيْص

خُمَّيْض: Oseille

51- Pissement de sang (F) Hematuria (E)

بَوْل دَمَوِيّ

راجع بَيْلَة دَمُويَّة Hématurie في المُعجَم السادس صفحة ٢٨٨.

52- Plaies (F) Wound (E)

جُرْح، كُلْم

غافَث غُولانيّ، أرقطيون، بَقْس، سنديان، ملفوف، سَنْفِيتُون، سرو، زَهر ورد السِّياج، ورق العطر، خَلُود كبير، زنبق، حَنْدَقوق، نعنع، داذي مُخَرَّم، فَقُوس الحمير، لسان الحَمَل، عقَيدة، ندى البحر، قضيب الذَّهب، آذريون، زعتر، زيزفون، فرفارة.

- ماء الشَّرْتَرِيِّين: نَهرس أزهار البَلْسَميَّة قَليلًا ونَضعها في قَنَينة نقفلها ونتركها في الشَّمس. يَتحوَّل قسمٌ كبير من الأزهار إلى زيت. نستعمله كمادات.

- ماءٌ شافِ للجُرْح: eau vulnéraire

ماء يُستعمَل في لَأُم الجروح والقُرحات، نُحضَّره بأخذ ١٢٠ غرامًا من كلِّ من النَّباتات التَّالية: خُزامي (أزهار)، فَيجن، شومر، أنجليك، حشيشة الشِّفاء، أبْسَنت، زعتر، مردكوش، ندى البحر، زعتر مَدّاد، مَليسَّة، مَريميَّة، حَبَق، نضع الكُلِّ في مقدار ثمانية ليترات ماء. نمرث طوال ٢٤ ساعة، ونُقطِّر حتّى الحصول على ليتر واحد من الماء المُقطَّر. الهدفُ من هذه الوصفة هي الإشارة إلى التَّذكير بمعارف الأسلاف.

- طين Argile

- جزر، حامض، قمام آسى، تفّاح.

## جُروح واهِنَة، أو غَنْغَرينيَّة، أو سَرَطانيَّة

#### 53- Plaies atones, ou gangréneuses, ou cancéreuses (F)

غافَث غُولانيّ، ثُوميَّة، بَطُونيقا، بَقْس، جزر، شوكة مُبارَكة، ملفوف، قارُ الفَحْم coaltar (للقروح المُتَقَيِّحة)، سَنْفيتُون، زهر ورد السِّياج، عَشْقَة، زنبق، حندقوق، أمّ ألف ورقة، داذي مُخرَّم، لُبين المروج، جوز، صعتر، لسان الحمل، ذنب الخيل، عقيدة، نَدى البحر، عوسج، ورد أحمر (أوروبيّ)، صابُونيَّة، مريميَّة، زعتر مَدّاد، قضيب الذَّهب، آذريون، بَيلسان، حشيشة الشِّفاء، زعتر، ياسم، فَرفارة.

- قروح سَرطانيَّة: نقيع مَغليِّ من الشَّوكة المُبارَكة أو الآذريون في غسيل مُتكرَّر أو كمادات.

- جزر، حامض، قمام آسى، خوخ.

#### 54- Pléthore (F) Plethora (E)

كَظَّة الدَّم، كَظاظُ الدَّم، تَكَظِّ

كمالية، رِجْل الأوز، أرضي شوكي، جَيوم مُبارَك، كشمش، ثَلثان ثلثلان، شاهترج، زيزفون، عشبة القوى، زعرور.

## ذَاتُ الجَنْب، الْتِهَابُ الجَنَبة، جُناب، برْسام 55- Pleurésies (F) Pleurisy (E)

أرضي شوكي، بيغينيان، بَتُولا، فاشِرة، بَقْس (خشب)، كرز، شوكة مُبارَكة، حنظل، خشخاش منثور، ديجيتال، ثلثان ثلثلان، وزال أوروبًا، عرعر، لبلاب كبير، عُشبة الفقراء، لُصَيقى، زوفا، جَلَبَة، ذرة صفراء، فَقُوس الحمير، نبق، بَصَل، شاي جاوا، بليس، آذان الفأر، سَقَمونيا، إشْقيل، ستروفَنْتُوس، بيلسان، حشيشة الشَّفاء، زيزفون.

- ملفوف، كرّاث. علاجات طبيَّة.

#### 56- Pleurite (F) Pleuritis, Pleurisy (E)

برُسام ناشِف

فَرْبيون، كَرْدَمانَة، خردل، فجل الخيل.

- عِلاجات طبيَّة .

#### 57- Pneumonie (F) Pneumonia (E)

ذاتُ الرُّئة، الْتِهاب الرِّئة

بُوصير أبيض، حِمْحِم، شوكة مُبارَكة، ثلثان ثلثلان، وزال أوروبًا، عَيْنُون، بَهْشِيَّة (ورق يُغلى)، خردل، ذنب الخيل، زُغْدَة، فجل الخيل، زهرة الجَرَب، بنفسج.

- المُعَرِّقات كما في الجُناب. عِلاجات طبِّيَّة. مُوْثَة، بروستات 58- Prostate (F) Prostateria (E) تَضَخُّم أو احتقان المُؤثَّة. تَشخيص طبِّق. - خَلَنْج، عِنَب الدُّب، كشمش، سرو، هَدال، همامَليس، هِدْرَسْتُس، كاواكاوا، قَسْطل الخَيْل، خُبّازة مَرجانيَّة، ياريرا براڤا، عَفْصيَّة. - في حال الخَمَج والنَّتانَة: عرعر (ثمار)، آس، صنوبر، عنب الدُّبّ. - مُناوَية نَقيعات الخَليطات التّالية: ١) عنب الدُّت، بَتُولا (قشور)، كستنا الخيل، جوز (ورق). ٢) فُول (زهر)، كُنْباث، عُشبة القوى، سرو، خَلَنْج. ٣) بَرْبَرِيس، كيس الراعي، كُنباث، ذرة (سمات)، صابونيّة. ٤) عُشبة القوى، بُوشو Barosma، بنفسج، هِدْراسْتِس، فلفل الماء. الأعشاب بكَمِّيّات مُتساوية. يُؤخّذ من كلّ مجموعة مقدار ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى دقيقَتين، ويُغطِّي عشرًا، ويُؤخذ ٣ إلى ٤ فناجين في اليوم. حُكاك، أكال، تَهَرُّش 59- Prurigo (F) Prurigo (E) راجع بَشَرة، جلد Peau في هذا المُلحَق. حكَّة، هُراش، حكَّة شُديدة 60- Prurits (F) Pruritus (E) مرهم من: كلوروفورم .....٠٠٠٠٠ شمع أبيض .......شمع أبيض شحم حيوان ..... - حكَّة شَر جيَّة وفَرْ جيَّة : Ani, vulvae كَمالية، يُوصِير أيض، مَغْد، فَرَنْدَل، بايُونَق. صُداف، صَدَفيَّة، داءُ الصَّدَف 61- Psoriasis (F) Psoriasis (E) بَتُولاً، قطران نَباتي، بنفسج الثَّالوث، صابُونيَّة. - مرهم من:

قط ان مُنَقِّم .....

شحم حيوان ......٠٠٠غ

## 62- Psychasthénie (F) Psychasthenia (E) نَفُه، وَهَن نَفْسيّ، نَهَك نَفْسانيّ

أبسنت، أمّ ألف ورقة، فَراسيون، حبق، قِنَّب هِنْديّ، إِيبوغا، مردكوش، ماتي، جوز القَيء، مَريميَّة، زعتر مَدّاد، زعتر، زيزفون، ناردين.

## 63- Puces, Punaises (F) Flea, Bug (E) قَمْل، بَقّ، بُرْغُوث

راجع حَشَرات insectes في المُعجَم السادس صفحة ٢٩٦.

## التهاب الحُوريْضَة والكِلْيَة (E) Pyelonephritis (E)

قطلب، راسَن، بيغينيان، خَلَنْج، دِيُوسْمَه الشَّبَق، شِبْرق، عِنب الدُّبّ، كرز، نَجيل، شومر، فول، قطران نَباتتي، ذرة صفراء، خبّازة أرجوانيَّة، قِمام آسي، حور، إجّاص، قضيب الذَّهب، تربنتين.

- عِلاجات طبيّة.

#### 65- Pyrosis (F) Pyrosis, Hearthurn (E)

حِرَّة، خُرْقة المَعِدة

377

فحم نباتتي، طبشور، مغنازيا محروقة.

## 66- Rachitisme (F) Rachitis, Rickets (E)

فُوَّة، نَفَل الماء، جوز، ذنب الخيل، نَدى البحر، زعتر.

- شراب لسان الحَمَل.
- حَمّامات مُملَّحة، حَمّامات إيكر كلّ يومين أو ثلاث، حَمّامات من إبر الصَّنوبر التي تُغلى ساعتين. تُكرَّر الحمّامات، التي تدوم ١٥ دقيقة، طوال شهرين.
- حَمَّامات من ٥٠٠ غرام مريميَّة في ليتري ماء يُغليان ربع ساعة، ونضيف الماء إلى ماء الحَمَّام.
- حَمَّامات من ٣٠٠ غرام أوراق جوز، تُغلى ربع ساعة في ليتري ماء نضيفهما إلى الحَمَّام مع كيلوغرام واحد من الملح البحريّ.
- حَمَّامات من ٥٠٠ غرام من الفَوْقَس الحُوَيصليّ في ثلاثة أو أربعة ليترات ماء ساخن. نضيفها إلى ماء الحَمَّام مع مقدار ٥٠٠ غرام من الملح البحريّ.

#### 67- Règles insuffisantes (F) Insufficient periods, Scanty menses (E)

## طَمْتْ غَير كاف، حَيْض غير كافٍ

ثوم، أَبْسَنت، أمّ ألف ورقة، ألْوَة، شيح، راسَن، بابونج رومانيّ، كَبُوسين، جزر، كَراويا، خَرْبَق أسود، شومر، شاهترج، خُزامى، أنجذان روميّ، باذَوَرْد، مَليسّة، ثَفَل الماء، بقدونس، ندى البحر، فَيْجَن، زعفران، مَريميَّة، أَرْغُوت الشَّيْلَم، سَنَى مَكِّيّ، شَرونة يَعْقُوبِيَّة، زعتر مَدّاد، آذريون، سَطاقِس، حشيشة الشَّفاء، زعتر، يُوهِمْب.

- حَمَّامات أَرْجُل مُخَرْدَلَة.

#### 68- Règles irrégulières (F)

## طَمْتْ غير مُنْتَظَم، حَيْض غير مُنْتَظَم

#### خليط من:

 لاميون أبيض
 ٠٤٤

 جيوم مُبارَك
 ٠٢٤

 عشبة القوى
 ٠٢٤

 كمالية
 ٠٢٤

 نعنع
 ٠٢٤

مِلعقة كبيرة من الخليط في فنجان ماء غالٍ يُعطّى، ويُؤخذ ٣ أو ٤ فناجين يوميًّا.

## طَمْتُ مُؤلِم، حَيْض مُؤلِم، وَيْض مُؤلِم، حَيْض مُؤلِم، عَيْض مُؤلِم، الله 69- Règles douloureuses

أَبْسَنْت، شَقَّار الفصح، أنجليك، يانسون، شيح، قيصوم، بابونج، أَقْتَى عُنقُوديّة، نبات القُطن، كَمّون، بربريس، شاهترج، أخيليا عطرة، عرعر، هَمامَليس، أنجذان روميّ، يَبْرُوح، فَراسيون، بابونق، نعنع، نَفَل الماء، أمّ ألف ورقة، أفيون، صعتر، عُشبة القوى، پاريرا براڤا، بقدونس، ندى البحر، فيجن، زعفران، مريميَّة، صفصاف أبيض، شرونة يَعقوبيَّة، زعتر مَدّاد، آذريون، سَطاقِس، أريغارون كندا، رباطيَّة، كرمة حمراء، يُوهِمْب.

#### 70- Reins (F) Kidney, Ren (E)

## كِلَى، كُلْوَة، كُلْيَة

- راجع إلتهاب الكُلْيَة Néphrites في هذا المُلحَق.
- بَتُولا، حِمْحِم، خَلَنْج، شِبْرِق، عِنب الدُّبّ، كرز، نَجيل، مُرّان، عرعر، خُزامى، ذرة صفراء، داذي مُخَرَّم، بَيْلَسان، زيزفون (الشَّكير).

- كرفس، بَصَل، كُرّاث، سَلْسَفيل، بندورة، كرز، فريز، أكبي دنيا.

#### 71- Rétention d'urines (F) Retention of urine (E)

## احْتِقان البَوْل، أُسْر، احْتِباس البَوْل

- عِنَبِ الدُّبِّ، فُوَّة، عقَّيدة أي بَطْباط الطُّيور.
- لَصُوقات من الملفوف على أَسْفَل البَطن وعلى العِجَان Périnée.
  - استشارة الطَّبيب ضروريَّة ومُستعجِلة.

## روماتيزم، رَثْيَة، داءُ المَفاصِل (E) Rheumatism (E

كاكَنْج، أرضي شوكي، أرْقِطيون، تُرُنْشاه، بَتُولا، حِمْحِم، خَلَنْج، شِبْرِق، بَقْس، غاليون أصفر، كشمش، شوكة مُباركة، هِندباء بَرِّيَّة، نَجيل، سُعادَى، حلوة مُرَّة، مُرَّان، شاهترج، غايّاك، وزال أوروبًا، عرعر، بَهْشِيَّة، ذرة صفراء، مردكوش، كستناء الخيل، خبّازة، حندقوق، داذي مُخَرَّم، نَفَل الماء، صعتر، دردار، قُرَّيص، حُمَّيْض، بنفسج بَرِّي، حور، صنوبر، هِنْدَب، تفّاح، ذنب الخيل، فجل الخيل، ملكة المروج، ندى البحر، عوسَج، فشاغ، صابُونيَّة، مريميَّة، سَرْخَس مَخْزَني، شرونة، بَيْلَسان، زعتر.

- ثوم، جزر، ملفوف، طَرخون، شومر، فول، بَصَل، بقدونس، کراث، تفّاح، بطاطا، فجل، سَلْسَفیل، بندورة، قلقاس، کرز، حامض، شَیْلَك، فرمبواز، کشمش، إجاص، خوخ، عِنَب.

#### - خليطات من:

١) شِبْرِق (جذور)٠٥غ
قرَّيص (جذور)
بَتُولًا (ورق)
عنب الدُّبِ
ورد السّياج (ثمار)
٢) أمّ ألف ورقة
إيكر
بَتُولًا (ورق)
عرعر (ثمار)

١غ	• •		 	سَنْفِيتون (جذور)
ەغ	•		 	٢) بَقْس٢
٥غ	•	<b></b>	 	ز <b>عت</b> ر
ەغ	•		 	مُرّان (ورق)
٥غ	•		 	ذُرة (سِمات)

الخَليطان الأَوَّلان في نقيع من ٤٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُؤخذ منه ٣ أو ٤ فناجين في اليوم، بين الوجبات.

الخَليط الثالث يُؤخَذ منه ٤٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُسكَب ساخنًا على ٢٠ غرامًا من ملكة المروج، تُغطّى ١٥ دقيقة. ثلاثة فناجين في اليوم.

تَتناوَب الخليطات.

- ضد آلام الرُّماتيزم: جذور السَّرخس الطازجة المُقطَّعة جَيِّدًا، تُوضَع في كيس صغير من القماش، يُوضع على الأماكن المُؤلِمة، أو نضع عليها لَصوقات من الملفوف. أو نضع الثوم أو البصل المهروس.

## 73- Rhume (toux) (F) Cold (E) زُكام، بَرْد، نَزْلة

غَافَت غُولاني، حِمْحِم، عُرْقُون، خُبَّيزة، خُبَّازة، حشيشة الرِّئة، بيلسان، فرفارة، زيوت دُهنيَّة عِطريَّة.

## 74- Rhume de cerveau (F) Head cold (E)

أكونيت، كمالية، سِتّ الحُسْن، حامض، عُرْقُون، مردكوش، نعنع، لسان الحَمَل، زُغْدَة الرَّبيع، بيلسان، زعتر.

- من الخارج: بَلْسَم البيرو، بنجوان، أوكالِيْتُوس، خُزامى، نعنع، نِياوْلي، زعتر. بعض المُستحضَرات الصَّيدليَّة تُسْتَنْشَق.

## رَبُو، زُكام الجَفِيف رَكام الجَفِيف (E) Rhume des foins (F) Hay fever

راجع رَبُو Asthme في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٦.

## 76- Rides (F) Wrinkles (E)

سرفل (لُوسيونات)، نضع شرائح من الخيار على التَّجاعيد، ومن الشَّيْلَك، والمشمش، وعصير العنب.

TTV

راجع: خُمَّيَات طَفْحِية في المُعجَم الخامس صفحة ٣٠٦. الحِمْحِم Bourrache لكي يُسَهِّل الطَّفْح.

#### 78- Rougeur du visage (F) Flush (E)

حُمْرَةُ الوَجْه، احْمرار الوجه

نهرس عُشبة النَّجْمِيَّة: Stellaria ونُبَلِّل بعصيرها الأماكن الحمراء ليلًا.

- وَضع قِناع من الطِّين. راجع تجاعيد.

#### 79- Rougeur du nez (F) Nose flush (E)

بَوْرَق (بُوراكس) .....هغ ماء الورد .....٧٣غ ماء الزَّهْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّا اللّلْمِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ

لُوسيونات على الأنْف، ٣ أو ٤ مَرّات في اليوم. قِناع من الطِّين. راجع تَجاعيد.

### 80- Saignement de nez (F) Nosebleed (E)

كيس الرّاعي، سَلبين مريم، سرو، أرْغُوت الشَّيْلَم، وزّال أوروبّا، هَدال، همامَليس، هِدْرَسْتُس كندا، عِرْقُ الذَّهَب، قُرَّيص، خَشخاش، وِنكا، آذان الفأر، ذنب الخيل، رَاتانِيه، فَرَنْدُل، تَربنتين.

- نُبِلِّل قطنة صغيرة ونَغطُّها بمسحوق الشَّت وندخلها في المنخار لدقائق. كذلك مُعالَجة السَّبب من ارتفاع التَّوتُّر الشِّريانيّ أو المزاج النَّزَفيّ.

#### 81- Sang (F) Blood (E)

اضطرابات الدُّورة الدُّمويّة: دَم فاسِد: راجع مُنَقِّيات الدَّم في المُعجَم الثاني

- ثوم، أرضى شوكى، هِندباء بَرِّيَّة، قرَّة العَيْن، إسبانَخ، بَصَل، بقدونس، كرز،

### - خُلط من:

جَلْهُم (قشور) .....٣٠٠ داذي (رؤوس مُزهِرة) .....داذي (رؤوس مُزهِرة) صابُونيَّة

**. T** T A

	٥١غ	فُوَّة (جذور)
	٥١غ	سُوس (جذور)
	١٠	فُشاغ
	١غ	ذنّب الخيل
	١٠	زعتر مَدّاد (رؤوس)
	١٠	سَنى مَكِّيّ (ورق)
	١٠	حِمْحِم (ورق)
	في مِقدار فنجان ماء يُغلى ٥ دقائق ويُغطّى ربع	نقيع مِلْعقَة كبيرة من الخليط
	اعة.	ساعة. فنجان قبل الوجبات بربع س
	82- Scarlatine (F) Scarlatina, Scarlet fever (E)	حُمَّى قِرْمِزيَّة، القِرْمِزيَّة
	جَم الخامس صفحة ٣٠٦: حِمْحِم. بَعد القرمزيَّة:	راجع حُمَّيَات طَفْحِيَّة في المُع قَضيب الذَّهَب.
	83- Sciatique (F) Sciatica (E)	عِرْقُ النَّسا، النَّسا، عَصَب وَرْكيّ
	ني هذا المُلحَق.	راجع ألَم عَصَبيّ névralgies ف
	84- Scorbut (F) Scorbutus, Scurvy (E)	حَفَر، داءُ الحَفَر
	<ul> <li>كيس الرّاعي، كَيُّوسين، حشيشة الملاعق، قرّة</li> <li>خُمَّيض، فجل الخيل، نَفَل الماء، ڤيرونيكا.</li> </ul>	
	، بندورة.	- جزر، لفت، بصل، بطاطا
	85- Scrofule (F) Scrofula (E)	خَنازِيرِيَّة، خِنَّوْصِيَّة
	مُعجَم الثالث صفحة ۲۸۱. قنطاريون، جَنطيانا، صنوبر، بنفسج بَرِّي، صابُونيَّة، فَرْفارة.	جُنْجُل، نَفَل الماء، جوز (ورق)،
	ئرفس، زعتر، جوز (ثمرة).	- هلیون، باذنجان، جزر، ک
	اا	
	٠	شراب رَوَانْد
***	_	شراب رَوَانْد شراب الصَّمْغ

يُؤخَذ من هذا الشَّراب مِلعقة صغيرة في اليوم من عمر ستَّة أشهر إلى سنة، مِلعقتان صغيرتان من سنة إلى ستّ سنوات، ثلاث ملاعق صغيرة لمن هم فوق الستّ سنوات، مع الوجبات.

86- Séborrhée (F) Seborrhea (E) تَقَشُّريّ تَقَشُّريّ وُهام، مَتّ ، سَيَلان دُهنيّ تَقَشُّريّ

راجع شَعْر Cheveux في المُعجَم الثاني صفحة ٣٠٧.

87- Serpent (morsure) (F) Snake (bite) (E) (لَدْغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (لَدُغَة (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهِ (للهُ عَلَيْهُ (للهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

أرقطيون، خُزامي، لسان الحَمَل.

- مَصْل مُضادّ للسَّمّ.

- طبيب.

77.

الْعاب، رَوالِيَّة، ثَرُّ اللَّعاب (E) Sialorrhée (F) Sialorrhea, Salivation, Ptyalism (E) بِالْعاب، رَوالِيَّة، ثَرُّ اللَّعاب، واللَّهُ اللهُ 
89- Sinusite (F) Sinusitis (E) الْتِهَابُ الْجَيْب

راجع نُوَاط، خَبْطَة في هذا المُلحَق. أوكالبِتُوس، خُزَامَي، صنوبر، زعتر.

عَطَشُ المَرْضَى ، ظَمَأُ المَرْضَى ، عَطَشُ المَرْضَى ، عَطَشُ المَرْضَى ، عَلَمْ المَرْضَى ، عَلَمْ المَرْضَى

حامض، فريز، فرمبواز، برتقال.

أنعاس، وَسَن 91- Somnolence (F) Somnolentia (E)

راجع كَبِد، مَعِدة، وغالبًا مُراجَعة الطَّبيب.

92- Spasmes (F) Spasm (E) تَشَنُّج، شَنَج، تَقَلُّص

شُقّار، أنجليك، أنيسون، أسپرولة عطرة، زعرور، حبق، بابونج، جُنْجُل، خُزامى، مردكوش، حندقوق، مَليسَّة، أمّ ألف ورقة، برتقال (زهر)، صعتر، زُغدة الرَّبيع، ملكة المروج، ندى البحر، مَريميَّة، صفصاف، زعتر مَدّاد، زيزفون، ناردين.

- تَشَنُّج المَعِدة والأَمْعاء: إِرْثِد، فَراسيون، سِتّ الحُسْن، قطرم، شَوكران، بنج، غاركرزي، حُضَض أي عُرْقُد، يَبروح، مردكوش، خشخاش مُنوِّم، سُوس.

- تَشَنُّج الأعضاء التَّناسُلِيَّة: أخيليا أمّ ألف ورقة.

	- حَمَّامات للفَّم من العرعر، الخبَّيزة، الزَّعفران، المريميَّة.
	- بُورات الصوديوم بمقدار ١٠ غرامات لكلّ ١٠٠ غرام من الماء الفاتر.
	– غسيل مُتكرِّر للفَم بواسطة:
	بَوْرَقَ (أُو بُورات الصوديوم)٥غ
	عَسَل مُتَورِّد
	ماءماء
	95- Stomatites ulcéro- membraneuses (F) Stomatitis ulceromembraous (E)
	حُناك قَرْحِيّ غِشائيّ، الْتِهابُ الفَم القَرْحيّ غِشائيّ
	حَمَّامات للفَم بواسطة نقيع مَغْليّ ومُصَفًّى من فروع العُلَّيق أو الفرمبواز، أو من
	أوراق القِمام الآسيِّي، أو الشَّيلك، أو الخُبّازة. بالإمكان أيضًا لَوْك هذه الأوراق
	للهدف عينه.
	– لَوْك وَرْد طازج والاحتفاظ به في الفَم.
	عَرَق غَزير، رَشْح وافِر، تَعَرُّق عَزير، رَشْح وافِر، تَعَرُّق
	غاريقون أبيض، راسَن، سِتّ الحُسْن، سِنديان (ورق)، أرْغُوت الشَّيْلَم،
	أُوكَالِيتُوس، هِدْراسْتُس كندا، حَضَض، صنوبر، ذنب الخيل، مريميَّة، داتورة شائكة.
	- تَعَرُّق المسلولين: نقيع مريميَّة، يُؤخذ مساءً.
	- تَعَرُّقَ لَيليِّ: نقيع ذنب الخيل، يُؤخذ مساءً.
	- تَعَرُّق قليل، غير كافٍ: فرمبواز، لِفْت.
	97- Surdité et Hypoacousie (F) Surditas, Surdity; Hypoacousia, Hypoacusia (E)
	طَرَش، صَمَم وضعف السَّمَع
	- بَلْسَم يُحفَّر من:
	زيت زَيتون ساخِن
۲۱	فَيْجَن أي سَذاب

- راجع سَيَلان مَنويّ Perte séminale في هذا المُلحَق.

غافَث غُولانيّ، أنجبار، كوكا، خبّيزة، صابُونيَّة، ياسَم.

94- Stomatites (F) Stomatitis (E)

٣

الْتِهاب الفَم، خُناك

بابُونَج أو بابونَق .....٠٠٠٠غ

ننقع في الزَّيت عِدَّة أيام. نُصفِّي. عِدَّة نِقاط في الأذن، صباحًا ومساءً. وضع قطنة صغيرة في الأذن.

- عصير ملفوف مع عصير حامض، بمقادير مُتساوِية، في الأذن، صباحًا ومساءً، كما ورد أعلاه.
- خَليط من عصير الخَلُّود مع زيت اللَّوز الحلو، مقادير مُتساوِية. عِدَّة نقاط في الأذن صياحًا ومساءً.

### - وَصْفات قَديمة:

- ١) نَسْلُق الفاصولياء في قِدر (كسرولة)، ونَجعل البُخار يَدخل إلى المجرى السَّمعيّ في الأذن بواسطة قمع. نُداوم على ذلك ١٥ يومًا على الأكثر.
  - ٢) نَسْلُق نَبات الكَفْنَة في النَّبيذ. نُكَرِّر العَمَليَّة أعلاه.
- ٣) نَسْلُق المردكوش، أو الزَّعتر، أو الأبْسَنت، أو النَّعنع في الخَلِّ. نُكَرِّر العَمَليَّة المذكورة أعلاه.

- نَضَع أوراق سَرْخَس خضراء في الأذن.

#### 89- Surmenage (F) Surmenage (E)

### إرهاق، إغياء، إجهاد

نَبِيذَ المريميَّة ، نُحضِّره بمرث ١٠٠ غرام من ورق المريميَّة في ليتر نَبيذ لمدَّة ثمانية أيّام . يُؤخذ منه كأس أو كأسين بُوردو (٧٥ غرامًا) في اليوم . راجع وَهْن Asthénie في المُعجَم الثالث صفحة ٢٨٦ . كأس بوردو توازى ٧٥ غرامًا .

## مسارد/ Glossaries /مسارد

770	١- مَسرد عربيّ
408	٢- مَسرد إنجليزيّ
<b>709</b>	٣- مَسرد فرنسيّ
<b>*YY*</b>	٤- مَسرد ألماني
<b>*YA</b>	٥- مَسرد لاتينق

## ۱ - مسرد عربی

أرِسْتُولُوخِيَة ثُلاثِيّة الفُصوص ١١٢	آیاواشکا
أَرِسْتُولُوخِيَة جَبّارَة١١٣	أَيُورَام مُضادّ للإسهال
أَرْطَماسِيا أُنْثَى٧	أپُوزام مُضادّ لليرَقانا
أَرْطَماسِيا الحُقُولِ١٥١	أَتْرُوبِيْن وقَلْوِيدات الباذِنْجانِيّات١
أَرْطُماسِيا سَوْداء٧	أَتُمأُتُم مُ
أَرْطُمَاسِيا مَغْرِبيّة١٥١	أَثيراْمِيْل نَتْرُونتي١٢
أَرْقِطْيُونَ صَغِيْرٍ مُزَغْبَرِ٨	أثيل هيدروكُوپْراپِيْن
أَرْقِطْيُونَ مُزَغْبَر٨	أَثِيْنَةَ الحِيْطانا
أرُورُوت البرازيل١٠	أخيليا أجِيراتُمأ
أَرْيَل أَحْمَر	أَخِيلِيا بَقْلَةُ العُطَاسِ
أزِيميْنَة مُفَصَّصة١٢	أَخِيلِيا دِمَشْق
أَسَّاكُو	أخِيْليا دُوْلابِيَّة
أَسَيْتُول	أخيليا صُوفِيَّة
أَسْتَرَأُمِيْلُ نَتْرُونِي١٢	أَخِيْلِيا فَتِيَّة
أَسْتِر بَنْزيلسالِسيليك	أُخِيلِيا مِنْجَلِيَّة
أَسْطراغَالُس العَقْرَبِ١٤	أخيليا ناناأ
أَسْطراغَالُس نَجْمِتي١٥	أُخِيليا نَانَاأ
أَسْقُولُوسيد	أَدَبْتينول
أَسْوَد حَيُوانِيّ مُنَقِّى١٧٩	أَدُونِيس الهيرينيه
أَشْباه قِلَى أَسْباه قِلَى أَسْباه قِلَى أَسْباه قِلَى اللهِ	أَدُونِيس صَيْفِيّ
إِشْقِيْل بَحْرِيّ	-
أَشْنَان	
	,

أَيْشُونَ نَجْمِيّ صَغِيرِ الزَّهْرِ٣١	أُشْنَة الجمجمة
أَيْنُسُونَ نَجْمِيُّ مُوَقَّر٣١	أَطْمَاطُ الْكَاشُو
أَنْيْسُونَ نَجْمِيُّ يَابَانِيِّ٣١	أُفْلُوس خَوْخِيّ الوَرَق١٨
أَنِيلِينَ (أَلُوانُ الـ)	أَفْلُوْس لانْتَاناً١٩
أُورِيْغَانُم أَرَنْبَرْغ١٥٢	أَفْيُونَ مَخْزَنِيِّ (مُركّباته الكيميائيَّة) ٢٠
إِدْرِياس٩٤	أَقَاسِيا زَرْقاءً١٣٣
إِذْخِر٧	أَقْراص عِلاجِيَّة٢١
إِشْقِيْل بَحْرِيّ١٦	أَقْراص فَحْم
إكسير فجلُ الخيل المُركَّب ٢٠٨	أَقْسُونَ حَرْشُفيَ الشَّكلِ١٨٢
إكسير كلُوروفورْميّ	
إكسير مُضاد لالْتِهاب المَفْصِل ٢٢	أقْسُون نَدِيفيّا
إكسير مُضادّ للرَّثْيَة٢٢	أَلْبِيْزِيَة أَبُو سِنّ٢٢
إڭسيراتا	أَلْبِيْزِيَة طارِدة للدُّود٢٢
إِلْقِس كَبِيْرِا٥٨	أَلْغَ بَحْرِيّ (الخصائص والاستعمال) ٢٢.
إِمْرُوْسَ أَغْبَرَ	أَلْوَةأُلُوة
أِيپَاسِيْن (كلورهيدرات الـ)۲۷	أَلْوَة پارِّي٢٧
بَابَاوْ	أَلْوَة البَحْرِ الأَحْمَرِ٢٧
بَابُوني	أُمّ كُلْبأُمّ كُلْب
باجِيَنْتَا شَمْعِيَّة	أَمَتْين (كلورهيدرات ال)٢٧
باذَقباذَق	
	أناسِيْكُلُوس فَالَنْسِيا
بَتْجَنْجُور	أناغُوْرُس طبِّي
بَتْياتُور٣٥	أَنْجَالِيْم
بَدْيان صَغِير الزَّهْر٣١	أَنْجَالِيْن
بِرازِيَّة التَّمْبايَنْغ٥٨	أنْدِيرا
بَرْسِيم أَحْمَر	أنديرا سُورِينام٧٠
بَرْشَام خُبْز فَطِيْر	أنديرا طاردة الدود٧١-٧
بُرْشان عِلاجِتي	أنديرا ملساء٧٠
بَرْنُوف	أَنْغُسْتُورَة كَاذِبَة

بَناقَنْتُهُ هَنْرِي٤٣	بسكويت طارد للديدان بالسَّنتُونِيْن ٣٦٠٠٠
بَناكُس شائك	پسّیْدِیَا مُسْکِرَة٣٦
بناكس لاسع	بَصَل الذُّنْبِ
بَناكس لاطئ الزَّهْر ٢٣	بَصل الزِّيْز٨٣
بَناكْس هَنْرِي	بَصَل الفار
بَنْج أَبِيَض	بَصَل المِسْك
بَنْزُوات الصوديوم	بَقْلَة العُطَاسِ
بَنْكِرِيَاتِيْن	بَقْلَة الْعَوْفب١٥٧، ١٥٩
بَهَا بَرِّيَّة١٦٧	بَقَم أَسُود٩٠،٣٧
پُودُوفِلُّون دَرَقتي٤٦	بَقَنْقُومُون٣٧
بُوْصِيْر مُسْكِر	بلَادون
بُوْط أَسْتِراليّ٧٤	البَلاسِم
بُوْط رَفِيْع٧٤	بُلْبُوس أَشْعَر
پُولِّينيا رِيشيَّة٩٥	بُلْبُوس الكَلْب٨٣
بيرة مُضادَّة للحَفَر٤٨	بَلْخ
بِيْكُولُورِيْن١٥	بَلَخِيَّة يُونَانِيَّة٣٨
بَيْلَسان أَحْمَر	بَلْسَم جَنَفْيَف
پيْلُوكَرْبِيْن وأملاحه ٤٩	بَلْسَم دُوْرِيْه
بيلولات٠٥	بُلْسَم سَانشيز المضاد لداء المفصل ٣٩٠٠
بيلولات بالكربونات الحديدتي	بلسم الصابون
المنغنازيّ٠٥	بلسم عالميّ
بيلولات بالكربونات الحديدية والمنغانيَّة	
(حَنُّون)	
بيلولات أو بلعات قلبيَّة ومبوِّلة٧٥	
بيلولات أو بلعات مُسهِّلة قويَّة٧٥	
بيلولات برومور الرَّصاص	_
بيلولات بُونتيوس٥٠	
بيلولات حديدية (أنْدرال)١٥	
بيلُولات حديديَّة (بلود)٥١	بَناقَنْتُهُ لاطئة الزَّهْرِ ٤٣

بيلولات المَرُوخ الزِّئبقيّ٥٢	بيلولات (بلعات) دافعة السُّعال٥٦
بيلولات مُسهِّلة قويَّة (للكلاب) ٧٠٠٠٠٠	بيلولات دوپُوِيتْرَن١٥
بيلولات مُضادَّة للسَّفلس١٥	بيلولات زبدة الكاكاو اليوديَّة
بيلولات مُضادَّة للصَّرع ٥٥	الحديديَّة١٥
بيلولات مُقوِّية٧٥	بيلولات زرنيخيَّة آسيويَّة١٥
بيلولات المُقيِّئ المُسهِّل ٥٥	بيلولات زرنيخيَّة (بُودَان)٥٢
بيلُولات النُّحاس النُّشادريَّة٥٥	بيلولات زئبقيَّة (لانْيِو)٥٢
بيلولات نحاسيَّة٥٥	بيلولات زئبقيَّة (مُوسكاتي)٥٢
بيلولات هُولُووَاي٥٥	بيلولات زئبقيَّة (هانمان)٢٥
بيلولات وبَلْعات بيطريَّة٥٦	بيلولات زيت الزَّعتر الدُّهنتي٥٢
بيلُولات يودور الحديد والكينا٥٥-٥٦	بيلولات ضدّ الإمساك (مكاريو) ٣٠٠٠٠٠
بيلولات يودور الكبريت٢٥	بيلولات ضدّ النَّزلة المثانِيَّة٥٣
بيلولات يودور المنغانيز (حَنُّون)٥٦	بيلولات ضدّ النقرس (بيكرال)٥٣
بيلولة أو بلعة ألوِيَّة للحصان٧٥	بيلولات ضدّ النقرس (سكودامور) ٣٠٠٠
تَارُو القُدامَى٨٥	بيلولات ضدّ النّقرس (هَلْفُورد)٥٣
تانْبُول۲۱۷	بيلولات ضدّ النّقرس (هَنْروتاي) ٢٠٠٠٠٠
تَايُوف كَبِيْر٥٨	بيلولات ضدّ اليرقان٥٣
تِبْن الجَمَل٧	بيلولات ضدّ اليَرَقان (شُومَل)٥٥
تِبْن مَكَّة٧	بيلولات عرق الذَّهب المُركَّبة٥
تصنيف المُسْتَخْلَصات٢٤١	بيلولات عرق الذُّهب والأفيون ٥
تَمْبايَنْغ	بيلولات العنصل وعرق الذَّهب٥٥
تِمْبو٩٥	بيلولات الكريوزوت(دستور ١٩٣٧) . ٥٤
تُوْت أَحْمَر٩٥	بيلولات كلورور زئبقتي مُؤَفْيَن١٥
تُوْيا غَرْبِيَّة	بيلولات الكُوباهو (رِيْغَيْنِي) ٥
ثابْسِيا غَرْغانُو٩٤	بيلولات الكودايين ٥٤
ثِمار بَيْضاءا۱۸٤	بيلولات لَبَنات الحديد ٥٤
ثِمار السَّنَى	بيلولات مبولة (كروڤاييه) ٥٤
جامورة	بيلولات مُدرَّة للسَّوائله٥
خُدْخُدٌ حَقْلَة	سلولات مُدرَّة للسَّوائل (يُونتيوس) ٥٥.

	107	جَرُوْمَة غُدِّيَّة	جَدُوار
	٤٨	جِعَة مُضادَّة للحَفَر	جَرُّوْد
		جُعْدَة	
	٦٧	جَعْدَة	
		جُلَّابِ مُزَجَّج	الپرافين
		جُلّاب مُضادّ للنَّزيف	جروع برُوميّ أو برمودِيّ٦٤
		جُمّار	جروع بلسميّ قلويّ أثيريّ
	٦٨	جُمّارَة	جروع بنزوات الأمونيوم٦٤
		جِنّ ووِيسْكي	جَرُوع حامض
		جِنْسَن شائك	جروع حامض فوسفوريك
		جِنْسَن لاسع	جروع زُلالتي
		جِنْسَن لاطئ	جروع ضدّ اختفاء الصَّوت
		جِنْسَن هَنْرِي	جَروع ضدّ الإسهال
		جَوْزَة العَفْصَة	جروع ضدّ التَّشنُّج مُؤَفْيَن
		جُوفْرِيَة	جروع ضدّ التَّشنُّج نَتِن
		جُوفْرِيَة سَرْحَة	جروع ضدّ الْتِهابِ الصِّماخِ (طبلة
		جوفرَية سُورِينام	الأذن)
	V \-V •	جوفرية طاردة الدود	جروع ضدّ الدودة الوحيدة
	188	جِيْدار	جروع ضدّ زلال البول
	170	جَيْفَلة	جروع ضدّ السُّعال
	٧٢	حامِض پروسًيك	جروع ضدّ السّفلس
			جروع ضدّ الشُّهاق (لوڤرات)٦٦
	٧٢	حامِض ستيارِيك	جروع ضدّ الكزاز
	700	حامض سُولْفُوريك مُلَطَّف	جروع الكوباهو القلويّ الأثيريّ٦٤
	٧٢	حامِض سِيانْهيدْرِيك	جروع مُضادّ خُناقِيّ (بريمن)٦٦
	۷۳ (ا	حامض سيانْهِيدريك (سُمِّيَّة ا	جروع مُضادّ للإسهال
	٧٢	حامِض شِيازِيك	جروع مُقيِّئ للرَّسَامين٢٥٩
	٧٤	حامِض لَبَنيك مَخْزَنِيّ	جَروعات
٣٣٩	٧٤	حامِض لَبَنيك مُرازَم	جَرُوْمَة بَيْضاء١٥٢

حقنة زيت الخروع٨٢	حْبَاق (تونس)٧٦
حقنة زيتيَّة	حَبَق أَخْضَر
حقنة طاردة للحمّى٨٢	حَبَق البَرْغَش
حقنة مُغَلْسَرَة٨٢	حَبَق بَنَفْسَجِيّ الوَرَق٧٥
حقنة مُيَوَّدَة٨٢	حَبَق جِعْدِيّ الوَرَق٧٥
حَلْحَل أَزَبَ٨٣	حَبَق خَسِّيِّ الوَرَق٧٥
حَلْحَل أَشْعَر٨٣	حَبَق سُمَيْسِمَة (لبنان)٧٦
	حَبَق صَغِيْر٧٦
حمّام حالّ٨٤	حَبَق كُرْمانِيّ٧٦
	حَبْل مِسْكِيّ٢٥٦
	حُبِيِّبَات٧٧
حَمَّام مُصرِّف٨٤	
حَمَّام مُضادَّ للطُّفَيْليّات بالنيكوتين ٨٤	حُرْف الحَقْل
حَمَّام مُنَشْدَر حَدِيدِيّ٨٤	حزاز
حمّام مُنشِّط٨٤	حَزاز بَياضِ الثَّلْجِ٧٨
حَمّامات۸۳	
حُمَّيْض مُنفرِج الوَرَق٨٤	حَزازِ الرَّنَّاتِ٧٨
حَوْذَان شِرّير٨٥	حَزاز صِباغِي٧٩
حَوْذان شَقِيّ٨٥	حَزاز الكَلَبِ٧٨
حَيّ العالَم المِكْرار٨٦	حَزاز مُتَحابِك٧٨
حَيّ العالَم الوَرْدِيّ٨٧	حَسَاء عجل
حَيُّون مِكْرار٨٦	
حَيُّون وَرْدِيّ٨٧	حَشِيْشَة الرِّيْحِ١٧
خُبَّازَة خُطْمِيَّة٨٨	حَشِيْشَة عَقْرَبِ١٤
خثیراتخثیرات	حَشِيْشَة اللَّيْمُون٨٠
خَرْبَق أَخْضَر٨٨	حَشِيشَة النَّتَاق
خَرْبَق أَمْرَط٨٩	حَفَأ
خَرْبَق الشَّرْق٨٩	حُقَن
خَرْبَق مَخْزَنِيّ٨٩	حقنة جيلاتينيَّة٨٢

	٩٨	دَنْتارِيا رِيْشِيَّة	۸٩	خَوْبَق مُنَفِّط
		دِهان		
		دِهان جَنَفْيَيْڤ		
		دُهْن تِيْكُوتِيْس أَجْوان		,
		دُهْن الخُزامي الهَجِيْنَة		
		دُهْن كانَنْغا		
		دُهْن يَلانِج		
		دُهْن يَنُون		
		دُهْنِين		
		دُهُون مُهَذْرَجَة		
		دواء		
		دواء الاشْقِيْل العسليّ		_
		دواء الإشقيل العسلتي المُر		
		دواء البنفسج العَسَليّ		•
		دواء الزَّعفران العسليّ		
		ديجيتال أُرْجُوانِيَّة		
		رأس الدُّوري		
		راتافيا الكارابيب		
		راتِنْجراتِنْج		
		راتِنْج أَضْفَر		
		راتِنْجات		
		رَاسَن البَراغِيْث		
		راك		_
		راوَنْد		
		راوَنْد رئباسِتی		
		راوَنْد صِیْنیّ		
		راوَنْد مَخْزَنِيّ		
		رباصر		,
<b>w</b>		رَبَاطِيّة خَوْخِيَّة الوَرَق		4
137		9)5 2)5 <del>2</del> 3		مراجع المناسبة

زَيْت صمغ الدُّوْرَم المخزنيّ المُحترّ١٢٣	رَزِّيْن	
زَيْت الكَتَّان	رَطْبَة۲٦٥	
زَيْت الكَرْدَمَانة	رُغْل طارِد للدُّود	
زَيْت مُسهِّل قَوِيِّلا		
زَيْت مُفَنَّك أُو مُفَنَّل١٢١		
زَيْت مُكَوْفَر	·	
زَيْت مُكَوْفَر مُركَّز١٢٢		
زَيْت مُكُوفر يُزْرَق١٢٢	روح الفرمبواز۲۰۸	
زَيْت مُورَّد	روح قشرة الحامض	
زَيْت مُيَوَّد	رَوَنْد	
زَيْت النَّضِيْد	رِیْباس	
زَيْت الورد الباهت	رَيْحَانَ صَعْتَرِيّ٧٦	
زَيْت الورد الجوريّ	زبدة السَّكْبُ	
زَيْتُوْن الأَرْض٢٢٩	زَدُوارزَدُوار	
زَيْتُون بَرِّيِّ١١٨	زَراوَنْد ثُعْبانِتي	
زَيْتُوْن عِطْرِيّ١١٩	زَراوَنْد ثُلاثِيّ الفُصوص١١٢	
زَيْزَفُون أَنْثَى١١٩	زَراوَنْد كبير الزَّهْر١١٣	
زَيْزَفُون شَحِيْح الزَّهْر١١٩	زَعْتَر إسْبانِيّ	
زَيْزَفُون صيفتي١١٩	زَعْتَر مُنْتَفِخ الرّأس١١٣	
زَيْزَفُون عَرِيْضَ الوَرَق١١٩	زُعْرُور شائِكنگ	
زَيْزَفُون كَبِيْر الزَّهْر١١٩	زِغْلِيلِ الْفِسْقِزِغْلِيلِ الْفِسْقِ	
زيوت طبيّة	زفت أسود	
زيوت مُحْتَرَّة١٢٣	زِفْت راتِنْج	
ساغُو١٢٤	_ <u>,</u>	
سالِسيلات البَنْزيل١٤	زَيْت رَمادِيِّ	
سامَّة (دستور ۱۹۰۸)	زَيْت زَيْتُون مُعادَل ومُعَقَّم١١٦	
سَبَدِيْل مَخْزَنِيّ١٢٩		
سبيجالِيَة طاردة للدود	زَيْت الشَّمْعزَيْت الشَّمْع	
سبيجاليَة طبُيَّة١٢٤	زَيْت صديق الشَّعْر	48

سِنْدِيان البُرْتُغال١٣٢	
سِنْدِيان بُلاخ١٣٢	ستروفَنْتُوس الغابُون١٢٥
سِنْدِيان العَفْص١٣٢	سترِيكْنُوس إِيْنِياس١٨٥
سِنْدِيان عُنْقُودِيّ١٣٢	ستريڭئُوس غُلْطَارِيّ٢٦٨
سِنْدِيان كَسْتَنيّ الوَرَق١٣٣	سِتيارِيْن٧٢
سَنْط أَبْيَض	سجائر بودان الزَّرْنيخيَّة١٢٦
سَنْط أَزْرَق١٣٣	سجائر ديوسقوريدس١٢٦
سَنَى الإِسْكَنْدَرِيَّة	سجائر زَرْنيخيّة
سَنَّى بَيْضي الشَّكل المنقلب ٢٢	سجائر وسيجارات طبيَّة١٢٦
سَنَى شُودانتي٦٢	سَحْلَب
سَنَى ضيِّق الْوَرَق٦١	سُخام۲٦٧
سَنَى مُسْتَدِق الطَّرف	سِدْر بَرِّيّ٥٥١
سَنَى هِنْدِيّ	سَرَنْتَة صَغِيْرة١٢٧.
سُوْرَنْجان الخَريْف١٣٣.	سَرَنْتَة كَبِيْرة١٢٧.
شُوْرَنْجان دُوكاً ين١٣٥	سَطُوال َ
سُوْس (تَركيب السُّوس الكيميائيّ) . ١٣٥	سَطورِيُون
شُوس شائِك١٣٨	شُعْد الحَمِيْر
سَوْقَم الجِبال١٣٨	سُعْد شَرْقِيّ١٢٨
سَوْلَع (عُصَارة اله)٢٥	سُعْد مُسْتَدِيْر١٢٨
سُولْفُوغَيّاكول١٧٧	سَعُوط
سُولْفُوكَرْبُول١٨٩	سَفَدِيْل مَخْزَنتي١٢٩
	سكابيُوزة أُوْكُرانِيَة١٣٠
سِیْسَارُون١٣٩	سكابيُوزَة فِضِّيَّة١٣٠
سِیْسَبان کَبِیْر الزَّهْر۱٤۰	سِلَّيْتَة٨٣
سَيْكُران	سُمَّاق جُحالِيّ١٣٠
سِيُوْم۲۱۰	سِمامَة الحامِض السِّيانْهِيدْرِيِّ٧٣
سِيُوم ضَيِّق الوَرَق٢١٠	سُمْشُو
شَاهْبَانَج	سِنْدِيان أَبْيَض١٣١.
	سِنْدِيان أَمْرِيكَتِي١٣١
	-

صابونولة الكافور٢٣٨	شِبتْ بَرِّيّ١٤١
صباح الخَيْر١٢٨	شُبَيْط شائِك
صَبْر	
صبغة الصابون المُكوفَرة٢٣٨.	شَجَرَةُ الْحَياة الغَرْبِيَّة
صبغة طاردة الحمّى	شَجَرَة الزَّنْبَقِ
صِبغة مِلْح الدُّرْدِيِّ٢٥٤	شَجَرَة الشَّمْع
صِبْغة النَّفْتالين٧٥٥	شَجَرَة القَشْ١٩٠
صَرّارُ اللَّيْلِ الحَقْلِيّ٦٣	شَجَرَة القَياثِيرِ
صَعْتَر أَرَنْبَرُغ١٥٢	شُخْص شرقي
صَفْراء الثَّوْر٢٣٢	شُحْص عَرِيْض الوَرَق١٤٣
صُقْرابِ أبيض١٥٢	شُحْص مُتَوَسِط الورق١٤٣
صُقْرابِ غُدِّي١٥٢	شراب ليمون
صُمُوغ رَاتنْجِيَّة١٥٣	شراب ليمون سيترو – مَغْنازِيّ١٤٤
صِناب الماء	شراب ليمون مُسهِّل قويِّ بسَيترات
ضال	الْمَغْنازيومالله الله الله الله الله الله الل
طباق البَرَاغِيْث	شَرَعْطَط مَنْقِعتي١٤٥.
طَحِيْن السَّنْفِيّات١٥٦	شْعَالا١٥١
طَحِيْن القَرْنِيّات١٥٦	شُقّار المروج١٤٦
طَجِيْنِ القَطانِيّاتِ	شَمار الماء
طُوْقَرِيُون١٥٦	شَمْعٌ نَباتِيِّ
طُوْقَوْيُون أَصْفَر١٥٧ ، ١٥٧	شَمْعَة طَبِيَّة١٤٨
طُوْقَوْيُون إِكْرِيتيّ١٥٧، ١٥٩	شُمُوْع طِلِيَّة١٤٨
طُوْقَريُون بَحْرِيّ١٥٧	شَوْكَة حادَّة١١٤
طُوقَريُون جَبَلِيِّ١٥٨	شَوْكَران (أنواع)١٤٩
طوقَرْيون جَعْدِيّ	
طُوْقَريُون كَمافِيطُوس١٥٨	شِيْح أراغُوْن١٥١
طُوْقَرِيُونَ كَوْرَبِيِّ١٥٨	شِيْح حَقْلِي١٥١
طُوْقَرْيُون لَبِد	شِيْح المَغْرِب١٥١
طِیْب العَرَب٧	صابون للحمّى القويَّة ومُصرّف ٢٣٩

	أبيض ١٦٥	عِرْق الذَّهَبِ النَّشَوِيِّ اللَّونِ الأ	طُيُّوقَويُون
	170	عُرُوق الذَّهَبِ	2
	١٠٠	عَسَل إشْقِيلي	عُتْم
	١٠٠	عَسَل بنفسجي	عجائن للاستعمال البيطري١٦٠
			عجينة أو لَبَن كلس سميك ضدّ مرض
	۸٠	عُشْبَةُ الشَّاي	الظُّلف
	107 , 77	عُشبة الطِّحال	عجينة أو مُجَمَّدة الثِّمار الصَّدريَّة ١٦١
	٦٧	عُشْبَة مار الياس	عجينة بالريزورسِين
	Y • Y	عُشْبَة مُقَدَّسة	عجينة بُلَاسَ الكاوية١٦٠
		عُشْبَة الهند	عجينة حشيشة السُّعال باليانسون ١٦٢
		عُصَارَة الخَسِّ	عجينة سُوْسَان
		عُصَيْفِيْرَة بَرِيَّة	عجينة السولفاميد١٦٠
	١٣٢	عَفْص	عجينة الصَّمغ العربيّ المُسمّاة عجينة
		عَفْصَة	الخُبيَّزة١٦٢
		عَفْصَة السِّنْدِيَان	عجينة ضدّ الْتِهابِ الرِّجلِ١٦١
		عقاقير للتَّدخين	عجينة ضدّ مرض الظّلف (تَعَفَّن الظّلف)الظّلف ( 1٦١
	١٦٨	عقاقير مُبَخِّرة	الطلف)عجينة كانكوان الكاوية١٦١
		عقاقير مُخدِّرة	عجيمه کالحوال الکاويهعجينة کالوية ضدّ الْتِهاب رجل
	١٦٨	عقاقير مُدَخِّنة	عجيمه كاويه صد اليهاب رجل الحصان
	١٦٨	عقاقير مُنَوِّمة	عجينة ليانو الكاوية١٦١
	١٦٨	عقاقير نباتيَّة	عجينة مخزنيَّة بالحزاز١٦٣
	<b>* 1 1</b>	عَقِيد هِنْدِيِّ	عَراوَة مَلَكَة المُرُوج١٦٣
	195	عَقَّيْدَة مُدَبَّبَةعَقَيْدَة مُدَبَّبَة	عَرْصَف جَعْدِيّ
	٩٢	عَمِيْر عَنْكَبُوْتِي	عَرْضَف صَنَوْبَرِي١٥٨
	100		عِرْق إنجبار
			عِرْق ذَهَب القدِّيسة مَرْتا١٦٥
		•	عِرْق الذَّهَب المُتَمَوِّج١٦٥
			عِرْق الذَّهَب المُخَطَّط الصَّغير١٦٥
720			عِرْق الذَّهَبِ المُخَطَّطِ الكبيرِ١٦٥
-		-, -	

غَيَّاكُول سولفُونات البوتاسيوم١٧٧	عَوْف عَطِر١١٩
فاقُوع فِضِّيِّ١٣٠	عَيْنُ التُّدْرُجِ
فَحْم حَيُوانِي مُنَقِّي١٧٩	عَيْنُ الحَجَلِ
فِرْصاد أَحْمَر٩٥	غافَتْ عَطِرغافَتْ عَطِر
فَرْق٢٠٦	غُبارُ الطَّلْعِ١٧٠
قُرْنُونِيَة طاردَة للدُّود١٨٠	غُبَيْراء مَبْذُوْلَة١٧٢
فِساء الكَلْبَ	غَرورغرور
فُشّاغ	غرور ألومينتي رَقوء١٧٢
فُشاغ صِیْنی	غَرور بِنَّاتِي العَقُولِ١٧٢
فَص الحِمار١٨١	غرور خمريّ عَقول١٧٣
فَص الحِمار الحَرْشَفي١٨٢	غرور زئبقتی۱۷۳
فَصّ الحِمار الخُرْشُوفيّ١٨٣	غرور مُلَيِّن١٧٣
فَص الحِمار المُغايِر الشَّوْك١٨٣	غرور مُهَيِّج
فوافُوتْسِي	غرور مُيَوَّد١٧٣
فواكَنْغا أَفْريقيا١٨٥	غُرِيّاء باليودوفورم١٧٣
فُواكَنْغا ثُواُرسي١٨٥	غُرِيّاء مُصَفْصَف أُ
فُوفَل	غَسُول
فُوْلَ إِيْنِياس	غسول أستات الرَّصاص القاعديّ١٧٤
فُوْل كَالابَار١٨٦	غسول غلیسّرین۱۷٤
فينول سُولْفُورِيسينتي١٨٨	غسول غلیسّرین مُذَرَّح١٧٤
قانَة بُرْتُقالِيَّة أَسَانِيَة أَسَانِيَة اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ	غَسُول غُولاند
قاۇون ھِنْدِيّ٩٢	غسول قلويّ
قُبَّريَّة جَمِيْلَة	
قُبَرِيَّة جَوْفاء١٩١	غسول مُهيِّج (مُستَشفي مار لويس) ١٧٥
قُرّاًص غِشائتي١٩٢	غَفَث مَثْقُوبِ الوَرَقِ١٧٥
قُرَّاص كَاوٍ	غَفَث نَدْغِيّ الوَرَق١٧٦
قُرّاص مُذَنَّب	غلوكوز سائل١٧٧
قُرّاص مُرِيب	غواڭوغواڭو
قَرانيا حَرِيرِيَّة١٩٤	
, ,	

قَنْبُر جَمِيْل	قَرانِيا لَوْلَبِيَّة١٩٤
	قَرْدَب خُلُو١٩٣
	قَرْدَب سيبُولْدِي١٩٣
قَنْدَرَيسَ مُغايِرً الشَّوْك١٨٣	
قِنْدِيْد	
قَنْطُرِيُوْن أَسْمَر٢٠١	
قُنيَّطَسَة ڤالَنْسِيا	
قُوَيْسَة الجَبَل	
قُوَيْسَة الغاب	قُرَيْطَفَة
قَيْسُون	
قَيْصُوم أُنْثَى	قِشْطَة مَنْقِعِيَّة١٩٥
کاپي	
كَافُور طَبِيعيّ٧٠٤	
كاوٍ نشادريّ	
كَايَا پُوْنِيا كُرَوِيَّة٢٠٦	قَطْرة (تركيبات)١٩٦
كَتَّان مُشْهِلكُتَّان مُشْهِل	قَطْرة ألومينيَّة أو عَقُولة١٩٦
كحول مُفَسْفَر	قطرة ألومينيَّة - رصاصِيَّة١٩٦
گُحولات	قطرة أمونياكيَّة١٩٦
كُحولة إفْراز القُنْدُس٢٠٧	قُطْن مَعْدِنتي١٩٧
كُحُولَة التَّرَبَنْتِيْن المُركَّبَة٢٠٧	قِلْوانِیّات١٩٨
گُحولة الفرمبواز	قِلَویْدات۱۹۸
كحولَة فِيُوراقَنْتي٢٠٧	قَلْوِيْدات الخَرْبَق والخُرْبُوق١٩٧
كُحولة اللَّيمون الحامض٢٠٨	قِلَّىقِلَّى
كحولة مُضادَّة لداء الحَفَر٢٠٨	قِلْي١٩٨
كحولة المَليسَّة المُركَّبة٢٠٨	قِمام تُرْبِيّ١٩٩
كُخُولَة نَمْلِ مُركَّبة٢٠٨	قِمام جَبَلِتي
كحولتور	
كُخُولَتُور البُّرْتُقال الحُلُو٢٠٩	قِمام المَوْحِل
كُخُولَتُور الحامض٢٠٩	قُنَّب (طريقة استعمال)

٧٥.	V. A (7-1)
كُونياك	
كيرش	
كِيْنُو أَسْتِراليا٢٢١	
كِيْنُو (أَصْنَاف منه)	كَرَفْس الماء المُنتَصِب ٢١٠
كِيْنُو أَفْرِيْقِيا٢٢١	كُرْكُم صِباغِيّ
كِيْنُو الْبَنْغال	كَرْلِيْن ذَهَبِيّ
كِيْنُو بُوْتاني بايْ	كَرْلين شائِع
كِيْنُو البُوْنِيَّة	كُرْيَنْتِس يُؤْهِمْب
كينو الجَمايِيْك	كلُورُودِيْن ٢١٢.
كِيْنُو غَمْبِيا	كلُورُور حديديك
لاذَن قُوَّيْسِيِّ الوَرَق٢٢٢	كلورور حديديك محلول۲۱۳
لاصِف٧٢٣	كِمادات مِن وَرَق
لاصُوْق مُصَفْصَف ٢٧٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	كَمافِيْطُوسكمافِيْطُوس
لَخْلاح دُوْكاين	كَمالِيَّة البَرِّ
لزقة	كَمالِيَّة الحُقُول
لزقة بالكالومِل (زئبق حُلُو)٢٢٢	كَمالِيَّة مُتَوَّجَة
لزقة حجر التوتيا	كَمالِيَّة مُكَلَّلَة٢١٥
لزقة حجر سُلَماني (سيليكات الزَّنك	كَنْكِيْنَا بِيتَايُوكَنْكِيْنَا بِيتَايُو
الطَّبيعيّ)	كَنْكِيْنَا كُولُومْبِيا الصَّفْراء٢١٦
لزقة كلورو - زئبقيَّة٢٢٢	الكَنْكِيْنا وتَركيبها الكيميائي٢١٥
لِسان الحَمَل القَرْنِيّ٢٢٣	كَوْثَلُ الكاشُو
لِسانُ الحَمَلِ المُتَوَسِّطِ٢٢٣	كُورْنِيشُون
لَصُوْقات مِن وَرَق٢٢٥	كُورُونِيلًا غَبْراء
لُعاب	كُوْكاًكُوْكاً
لُعابِ الحلزون	كَوْكَبِيَّة كَبِيْرَة٢٢٠
لعاب الصَّمغ العربي	كُوْكَهُكُوْكَهُ
لُعاب صمغ الكثيراء	كَوُكُولُس عَرِيْضِ الوَرَقِ٣٤
لُعاب عربتي	كُوكُولُس كُونَدُودَنْدَرُون ٢٤
لعاب الهيدرات البيشمُوثيّ٢٢٦	كُونْدُودَنْدَرون لِبْدِيّ

	ماء غرِنْدَل الأكّال٢٥٨	لَقاحا
	ماء غُولارد٢٥٨	لَقَح
	ماء الكُرَة٢٥٨	لُوسِيُونلا
	ماء كَلِّيدُور١٧٥	لُوْف عِطْرِيّ١١٢
	ماء مُبارَك	ليكورليكور
	ماء مُبارَك (شَاريتيه)	ليكور بُورتَر
	ماء مُتَأْكْسِج مُبَوْرَق٢٥٩	ليكور زئبقتي مُكوفَر٢٥٨
	ماء مُخَبَّز٢٥٩	ليكور غُولاند١٧٤
	ماء مُسَكِّن	ليكور گُوشْلَن
	ماء مُنظِّف أسنان٢٦٠	ليكور هُوْلتُن٢٢٦
	ماء نباتتي معدنتي	ليكور وقائتي ضدّ السِّفلس٢٢٧
	ماء نشادريّ مُكَوْفَر٢٥٩	لَيْمُوناضة غازِيَّة٢٦١
	ماتِیْکا	_
	ماتِیْکُو	ماء الأرْيَحِيَّة
	ماراشكِي زارا	ماء أكّال
	مَارُوم١٥٨	
	مازَرْيُوْن	ماء بنِّيِّ اللَّون (وَرْلُومُونْت) ٢٥٧
	مِجْزاعَة بَرِّيَّة١٦٧	ماءُ الحَياة
	مُجمَّدات	ماء خُزامَى سميث٢٥٧
	مُجمَّدة الخبز	
	مُجَمَّدة طُخُلُب كورسيكا٢٣٠	
	مَحفوظات٢٥٢	
	مُحَلِّيات	ماء رَماديّ اللُّون٢٥٨
	مُذابة البوتاس الكُحوليَّة٢٥٤	
	مُذابَة كربونات البوتاسيوم الكُحوليّة ٢٥٤.	ماء الشَّهامَة٢٠٨
	مُذَابَة الكلورور الزُّئبقيّ المُغَلّْسَرة ٢٥٣	
	مِرّة النَّوْر	
	مَرْعان	
729	مَرَق عجل	ماء غازي مُنتَرَج

مرهم يودور الكبريت٢٣٨	مَرْمَاخُورمَرْمَاخُور
مرهم يودوفورم۲۳۸	مَرْهَم
مرهم يودوفورم (غلوير)۲۳۸	مرهم أُثرُجِي٢٣٣
مَروخ	مرهم أصفر (الأخ قُوْوم)٢٣٤
مَرُوخ أُثْرُجِيّ٢٣٣	مَرْهَم بُوتَ الشَّمْعِيِّ٢٣٤
مروخ الرازي الأبيض٢٣٧.	مرهم بوري اليودي٢٣٤
مروخ صابونتي٢٣٨	مرهم الخلُّود أو المُخلَّدة٢٣٤
مروخ صابونتي مُكوفَر٢٣٨	مرهم دوتوكسيد الزُّئبق المُكوفَر ٢٣٤
مروخ صابونتي هيدروسولفوريّ٢٣٨	مرهم سيترات الكينا
مَرُّوخ ضدَّ الجرب٢٣٣	مَرْهَم شَمْعِي بالمُوْرفِين٢٣٥
مروخ مُبوِّل٢٣٩	مَوْهَم شَمْعِي مُؤَفّين٢٣٥
مروخ مُسَكَّب٢٣٩	مرهم صاقِل٢٣٥
مَرُوخٍ مُكَوْفَر١٢١	مرهم ضد حبّ الشباب
مروخ مُهيِّج	مرهم ضدّ الشُّرَث (بروك)٢٣٥
مُرَّيْرَة الغابُون١٢٥	مرهم ضدّ الشَّرَث (كنُولْزَر) ٢٣٥
مُرَّيْرَة لَطِيْفَة١٢٥	مرهم ضدّ الشُّرَث (مايَت) ٢٣٥
مَزْرِيْطَة١٠٩	مرهم ضدّ القَرَع (بورياس)٢٣٥
مَزيج	مرهم ضدّ القرع (بِيْنَل)٢٣٦
مزيج برازيلتي۲۳۹	مرهم ضدّ القرع (ماهون) ٢٣٦
مزيج برازيلتي (لوپير)۲٤٠	مرهم ضدّ المَرَط
مَزيج بِيَتّ لتحضير الغَسُولات١٧٥	مرهم غُونْدريت٢٣٦
مزیج دُردی ناری۲٤۰	· ·
مزيج ضُراسِيّ إنجليزيّ٢٤٠	مرهم كاو
مزيج مُسهِّل قويِّ۲٤٠	مرهم كربونات الرَّصاص۲۳۷
مزيج المغنازيا المُمَيَّهَة٢٤٠	مرهم منغانيز
مزيج مُكوفَر۲٤٠	مرهم نشادري
مزيج مُكوفَر مغنازيّ٢٤٠	مرهم هيدروسولفوري٢٣٨
مَزيجاتمَزيجات	مرهم اليود
مُستحضَر سِيْمَرْلِنْغ التَّجميليِّ١٧٥	مرهم يودور الرَّصاص۲۳۷

مسحوق لِيسون١٩٦	تستحضَرات مُختلِفة من الكلورور
مِسْك الحِنّ	لحديديك ٢١٤
مُسَهِّلات	ستحلّب بالكلوروفورم۲٤١
مَشْرُوبات كُحوليَّة	ئستحلَب دونكان الزِّئبقي١٧٥
مَصًّاصَة صَغِيْرة	ئستحلَب صمغ نشادريّ۲٤١
مَعاجين الأفيون	نُستحلَب غولاند التَّجميليِّ١٧٤
معجون أفيون طاردللحمّي (بورجوا) ٢٥١	ئىشتَحلَبات
معجون أفيون مُضادّ للتَّعقيبة (بايْران) ٢٥١	ئستخرَج
معجون أفيون مُضادّ للتَّعقيبة	ئستخلَص
(دِیْداي)	مُستخلَص الآلاميَّة المائع٢٤٦
معجون أفيون مُضادّ للديسنتيريا ٢٥١	مُستخلَص أفيون عامّ٢٤٦
معجون أفيون مُنظِّف أسنان بالفحم	مُستخلَص الجنطيانا٢٤٢
معجون أفيون مُنظِّف أسنان بالفحم (بَرْييه)	مُستخلَص الجنطيانا المُثَبَّتَة ٢٤٢
معجون أفيون مُنظِّف أسنان بقرن الأيِّل	مُستخلَص الخشخاش المُنوِّم٢٤٧
المحروق	مستخلَص زهرة العُطاس٢٤٢
معجون عَسَلتي	مُستخلَص السوس الخام٢٤٧
معجون عَسَليّ طاردللدودة الوحيدة ٢٥٢	مُستخلَص صفراء الثُّور٢٣٣
معجون عَسَليّ مُضادّ للبواسير ٢٥٢	مُستخلِص صفراء الثُّور المُنَقَّى
معجون عَسَليّ مُضادّ للتَّعقيبة ٢٥٢	المُجَفَّفِ
معجون عَسَلتي مُضادّ للقوباء٢٥٢	مُستخلَص الغرنداليا المائع٢٤٥
مُعَلِّب الكرز الغاريّ٢٥٢	مُستخلِص الفَرَنْدَل المائع٢٤٦
-	مُستخلِص الفشّاغ المائع٢٤٦
	مُستخلِص القنَّب الهنديّ٢٤٣
	مُستخلِص الكَبابَة
	مُستخلَص الكولا
	مستخلص الكينا الصفراء
الْمِلْعَقِيَّة١٥٢.	مُستَخلَصات كحوليَّة أو هيدروكحوليَّة ٢٤٢
مُغَلِّسُوات۲۵۳	
أَخُذُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُلَّا اللَّهُ الللَّا الللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّا الللَّا	مُستخلَصات مائيّة

	مَياسِم	مُغَلْسَرَة بالكلورور الزِّئبقيِّ٢٥٣
Y 0 V	مياه عِلاجيَّة مُختلِفة	مُغَلْسَرَة بكلورور الزَّنك٢٥٣
***************************************	مياه معدنيَّة اصطناعيَّة	مُغَلْسَرَة الغُرَيّاء٢٥٣
777	مَيْسَم	مُغَلِّسَرَة الكلوروفورم٢٥٣
١٧٦	مِيكانيا غواكُو	مَغْنُولِية بَحْرِيَّة اللَّون٢٥٤
١٣٣	مِيمُوزا بَيْضاء	مُغَوَّل البوتاس٢٥٤
197	نَبات النار	مُغَوَّل البوتاس الكَربُوناتِيّ٢٥٤
	نَخْلُ مَلَكِيّ	مُغَوَّل الحامض السُولْفُوريك٢٥٥
	نشاء البطاطا	مُغَوَّلُ الفوسفور٥٥٢
	نَشاءُ الرُّزِّ	مُغَوَّل النَّفْتالِين٢٥٥
	نَفَل بَنَفْسَجِيّ	مُغوَّلات٢٥٤
	نَفَلُ المُرُوجِ	مَقْرمَقْر
۲٦٥	نقاطنقاط	مَكْلُورَة بُرْتُقالِيَّة١٩٠
۲۵٥	نِقاط حامضة مُقَوِّية	مِلاط الطَّبَرْخَى٢٥٥
ليرا	نقاط روسِيَّة مُضادَّة للكو	ملح لامائتي٢١٢
۲٤•	نقاط طاردة الحمّى	مَلْعَى عَنَمِيّ٢٥٦
Y 70	نقاط طاردة للدود	مَلُّولمَلُّول
مفصل ۲۲۲۰۰۰۰	نقاط مُضادَّة لاعتلال ال	مُلَيِّنات البَطْن٢٤٧
١٢	نيتريت الأمِيْل	مَلِيْنَةَ صَغِيْرة
<b>* 7 V</b>	هُباب	مَلِيْنَةَ كَبِيْرَة١٢٧
١٣٣	هَرَاس	مُنفِّط نشادريِّ٢٣٦
٠٧٢٦	الهُرْبُون الجانبيّ الوَرَق	مُومُو
٠٧٢٧	هُرْبُون مُقَلْنَس	مَوْز باشجُو
Vr7	الهُرْبُون الهِنْدِي	مَوْزِ السَّعْدِمُوْزِ السَّعْدِ
۲۱۱	هُرُدهُرُد	مَوْز الصِّين
۲۲•	هَرْقَلهُرْقَل	مَوْزِ الْفَأَلِمَوْزِ الْفَأَلِ
٧٢٦	هِنْدُب	مَوْز الهِنْد
	هِنْدَب أَسْماني	مَوْز اليابان
١٧٦	هواڭو	مُوْممُوْم

وِنْكَا عُشْبِيَّة	هُوَانْغ نَان
ياَجَه	هُوْرا البرازيلهُوْرا البرازيل
يافُوْخ	هيدرولة زئبقيَّة كلسيَّة٢٥٧
يَغْمِيْصا	هِيلُونيا صَفْراء
يَنْبُوت نَتِن٣٠	هِيلُونيا كارُولينا
يُوْهِمْب مُعايِش	هيُوسِيامِين (سولفات)٢٧٠
•	ودْنَة مِكْرارَة٨٦

# ٧- مسرد إنجليزيّ

African voacanga	Black-horn \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Ageratum milfoil \$	Black centaury Y • V
Agreeable strophanthus ۱۲٥	Blister hellebore
Alkalies and Alkaloids ۱۹۸	Bloody finger
Alligator apple	Blue acacia.
Aloes	Bogberry \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
American oak	Bow-wood tree.
American star anis٣١	Brandy Yo.
Angustifoliate water celery Y1.	Break stone ٢١٤
Areca - palm	Bresilian sandbox 774
Astragal \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Brown rayed knapweed ٢٠١
Autumn colchicum ۱۳۳	Buck's-horn plantain YYY
Balsam ٣٩	Bush basil V7
Barbary worm wood	Cabbage tree V•
Basjoo banana YoV	Calabar bean
Bastard pellitory ٣	Camel's hay V
Bean-clover ٣٠	Campeachy wood٣٧
Beautiful corydalis\	Canoe cedar 7.
Beergherkin 4 Y	Cardoon's shape donkey-fart \AY
Betel-nut palm Y \ V	Cardoon's shape onopordon \AY
Big flowering worm-killer ۱۱۳	Carline thistle Y 1 Y
Big Tayove OA	Cathartic flax Y • 7
Bile YTY	Cat thyme

Caudate nettle 197	Derris
Cautery YTY	Devil's-bit scabious TV
Celery leaved crowfoot	Diadem lady's mantle Y 10
Cevadilla\	Donkey-fart \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Chestnut foliate oak \TT	Donkey fart's artichoke ۱۸۳
China smilax ۱۸۱	Doubtful nettle 197
Chinese banana	Downy bachelor's buttons A
Chinese root	Dragon's-blood٩٧
Chirimoyas 190	Drias plant 95
Circinate corneltree 198	Dwarf laurel ۲۲۹
Circinate dogberry 198	Dyer's oak
Circinate dogwood 198	Ehrenberg organy 107
Coca ۲۱۹	Elixir
Coffee-beans £ \	Europeanfield cricket ٦٣
Colic wort ۲۱٤	Evergreen clematis ٢٥٦
Common carline ۲۱۲	Evergreen coronilla Y 9
Common service tree	Fair-haired hyacinth
Conserve	Falcate milfoil
Cork wood	Fetish banana You
Corydalis	Feuberry 174
Cranberry 199,179	Field worm wood \o\
Cretan germander \oq.\ov	Finger flower \ \ \ \
Crowned lady's mantle Y 10	Flea-bane ٢٥
Cuckoo flower	Flea-wort
Curcuma	Gall YTT
Currant fruited rhubarb \ . A	Gall oak 177
Damascus milfoil	Geant birthwort \ \\\
Danchi plant \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Germander
Decaisne colchicum ١٣٥	Glabrous strophanthus ۱۲٥
Decaisne meadow saffron	Glass-wool.

Glaucous coronilla ۲۹	Lebanese donkey fart \AY
Gooseberry currant	Lebanon poppy
Great flowered sesban \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Lemon grass A•
Green hellebore	Little leafed star anis ٣١
Ground cypress Y•Y	Livelong A7
Ground pine	Log wood٣٧
Guaco IV7	Long rooted curcuma Y \ \
Hawthorn 118	Lotus jujub ١٥٥
Headed thyme ۱۱۳	Lotus tree
Helmet orchid YVY	Lucky banana ٢٥٦
Herbaceous periwinkle YV1	Lyre tree \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Herb ivy	Major honey-wort ۱۲۷
Heterospiny donkey's fart ۱۸۳	Major wax flower ۱۲۷
Heterospiny onopordum\\X\T	Mandrake £7
Hoary plantain ۲۲۳	Marsh Crowfoot
Huaco	Marum germander
Hulwort	Master wort YY•
Indian banana Yol	Matico plants ۲۲۸
Indian pink ۱۲٤	May bush \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Jamaica dogwood٣٦	Meadow-sweet ١٦٣
Japanese banana ۲۰۷	Meadow bitter-cress VA
Japanese star anis tree ٣١	Meadow clover Y70
Jelly ۲۳•	Meadow saffron ۱۳۳
Jupiter's beard 97	Medical cigarettes and cigars 177
Kermes oak	Medicinal candles ١٤٨
Ladie's smock VA	Medicinal squill
ladies' gloves ۲٥	Medium plantain ۲۲۳
Lamb's tongue ۲۲۳	Membranaceous nettle 197
Larger astrantia	Meu 1£1
Lavender cotton Y•Y	Mezereon YY9

Midsummer men A7	Purging flax Y.7
Mixture YT4	Purple-apple 190
Mock privet 187	Purple clover ٢٦٥
Mossberry 199	Queen of meadows 177
Mothmulleine {V	Quick 112
Mountain laburnum ١٣٨	Racemose elder £ A
Mountain parsley Y•9	Red clover ٢٦٥
Musky bugle	Red mulberry tree 0 9
Nettle leaved goose-foot 1 • 4	Red sea aloeYV
Nut-grass ۱۲۸	Reed-mace £V
Nut gall oak\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Resin
Odoriferous agrimony \V•	Rhubarb ۱۰۸ (۱۰٥
Odoriferous olive tree \ \ 9	Roman nettle 197
Odoriferous osmanthus \ \ \ \	Royal wine palm ٢٦٤
Opiate ٢٥١	Saddle tree\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Oriental hellebore	Sage-leaved rockrose ۲۲۲
Oriental whortle-berry ۱۹۸	Sago 178
Orpine A7	Salep
Osage orange \ 9 •	Sarsaparilla
Palm-marrow	scarlet oak
Papaw	Scenanth V
Para cress	Scorpion astragal \ \ \ \ \
Pareira brava ٣٤	Sea lavender \\
Perry's aloe YV	Sea oignon\7
Persley piert ۲۱٤	Setwall\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Pointed persicaria ۱۹۳	Silk vine ٣٨
Poisonus sumach ۱۳۰	Silky corneltree 198
Pollen \V•	Silky dogberry\98
Prickly water celery Y1.	Silky dogwood\98
Pubescent bachelor's buttons A	Silver scabious

Skirret\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Ukranian scabious ١٣٠
Skull cap YTV	Vegetable wax 187
small bulrush £V	Venerate star anis tree٣١
Small honey-wort\\YV	Vermifuge albizzia YY
Small leaved basil Y7	Vernonia vermifuge ۱۸۰
Smooth thapsia 9 8	vesicatory hellebore
Sneezewort ٣	Virginia snake-root 117
Spadic busch	Voa-Fotsy
Spanish red thyme ۱۱۳	Wall goose-foot
Spignel \\ \\ \\ \\ \\	Water celery ۲۱۰ ،۸٥
Spilanthes A1	Water drop-wort\ \ \ \ 0
Spiny burdock \ \ \ \ \	Water hemlock \ \ \ \ o
Spiny burrweed \ \ \ \	Wax flower \YY
Spurge olive	Wax tree 187
St. Ignatus bean	Wayfaring-tree \\ \\ \ \
Star of earth YYY	West indian gherkin 47
Stinking wood ٣٠	White acacia
Summer adonis	White cedar 7.
Summer pheasant's eye 7	White henbane
Sweet maudlin {	White oak
Sylvan-cricket	White thorn
Talladonis	Wild balsam \ \\
Tambayang stinking tree oA	Wild jujub 100
Taro plant oA	Wild marsh beet \\
Tassel hyacinth AT	Wild may apple £٦
Thouarsi's voacanga	Wild olive tree \ \ \ \
Trebizond tea	Wood 9 •
Trilobate birth wort ۱۱۲	Worm grass ۱۲ ξ
Trilobate worm-killer \ \ Y	Yellow bugle
Tulip tree \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Yellow germander \ov. \V
Turmeric Y \ \	Zedoary 111

## ۳- مسرد فرنسي

	Acacia à musenna	Adonis des Pyrénées
	Acacia blanc \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Agati 18.
	Acacia bleu ١٣٣	Aigremoine odorante \V•
	Achillée agérate	Ail à toupet
	Achillée de Damas o	Airelle à maurets ١٦٩
	Achillée falciforme 0	Airelle de Cappadoce ۱۹۸
	Achillée falquée	Airelle des fanges
	Achillée herbe roue \$	Airelle des marais
	Achillée laineuse	Alavert \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Achillée nain	Albizzie anthelminthique YY
	Achillée sternutatoire	Alcalis et Alcaloïdes
	Achillée visqueuse §	Alcaloïdes d'helleborus et du
	Acide chyazique VY	veratrum \ \ \ \ \ \ \ \
	Acide cyanhydrique VY-V۳	Alcée
	Acide hydrocyanique VY	Alchémille à diadème Y \ 0
	Acide lactique racémique V &	Alchémille couronnée Y \ 0
	Acide lactique officinal V\$	Alchémille des champs Y \ \ \ \ \
	Acide prussique VY	Alcoolat antiscorbutique Y • A
	Acide stéarique VY	Alcoolat de castoréum Y • V
	Acide sulfurique dulcifié Yoo	Alcoolat de citron Y • A
	Adaptinol	Alcoolat de fourmis composé Y • A
	Adonide estivale	Alcoolat de framboise Y • A
404	Adonis d'été	Alcoolat de mélisse composé Y • A

Alcoolat de térébenthine composé Y • V	AngélineV\
Alcoolats Y•V	Anguria 97
Alcoolature d'orange douce Y • 9	Angurie 97
Alcoolature de citron Y•9	Angusture fausse
Alcoolatures Y•9	Aniline (Couleurs d')
Alcoolé d'acide sulfurique Yoo	Anone des marais
Alcoolé de naphtaline Yoo	Anone trilobée \ Y
Alcoolé de phosphore Yoo	Ansérine des murs
Alcoolé de potasse	Aouret \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Alcoolé de potasse carbonatée Yo &	Apozème antidiarrhéique
Alcoolés Yo &	Apozème antiictérique
Algues marines YY	Arach Y & 9
Alisier \\YY	Arbre à chou V•
Alocasie macrorhize 0 A	Arbre à cire\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Aloès	Arbre de paresse\or
Aloès de Perry YV	Arbre de vie
Ambaiva	Arbre du poison ١٣٠
Amer de bœuf YTY	Arec ou Aréquier Y \V
Amidon de riz ٢٦٤	Aristoloche à grandes fleurs \ \\*
Anacycle de Valence ۲۹	Aristoloche géante \ \\T
Anagyre fétide T.	Aristoloche serpentaire \ \ Y
Anagyris ٣.	Aristoloche trilobée \ \ \ Y
Andire ٧•	Armoise champêtre \ 0 \
Andire de Surinam V•	Armoise de Barbarie
Andire inerme V•	Arrow-root du Brésil
Andire vermifuge Y \	Asiminier\
Anémone des prés 187	Astragale à gousses velues
Aneth sauvage \ \ \ \	Astragale mareotique\ \ \ \ \ \ \
AngélimV1	Astrance majeure YY.
AngélinV \	Athamante Selin persillée Y•9

Atropine et Alcaloïdes des solanées N	Basilic à moustiques Vo
Aubépine \\ \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Basilic fin Y7
Aubépine épineuse۱۱٤	Basilic fin vert ٧٦
Aubour de montagne ۱۳۸	Basilic vert
Aunée conyze	Batiator (Racine de) ٣0
Aurone des Champs	Batjenjor ٣0
Aurone femelle Y•Y	Baume antiarthritique ٣٩
Ayahuasca	Baume aromatique ٤ •
Badianier à petites fleurs ٣١	Baume de Fioravanti Y • V
Badianier du Japon ٣١	Baume de Geneviève ٣٩
Badianier vénéré ٣١	Baume du Chevalier Laborde ٤ •
Bain ammoniaté ferrugineux A §	Baume Duret 79
Bain antigaleux (Vétérinaire) AT	Baumes ٣٩
Bain antiparasitaire à la nicotine A &	Béhen astringent\\
Bain de tilleul	Béhen rouge \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bain résolutif	Benzoate de sodium ٤ ٤
Bains	Berle Y1.
Bain stimulant A &	Berle à feuilles étroites Y 1 •
Balsamine sauvage \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Berle dressée ۲۱۰
Bananier basjoo	Bicolorine
Bananier d'Inde Yol	Bière antiscorbutique
Bananier de Chine Yol	Bile de bœuf YTY
Bananier fétiche Yol	Biscuits vermifuges à la santonine. ٣٦
Bananier japonais YoV	Bois
Barbe-de-chêne \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Bois d'aloès 4 •
Barbeau Y•1	Bois d'arc\
Bardane pubérulente	Bois d'oreilles YY9
Basilic à feuilles de laitue Vo	Bois de campêche 4.
Basilic à feuilles frisées Vo	Bois de chien ٣٦
Rasilic à feuilles violettes Vo	Bois de couleuvre 4 •

Bois de garou	Cérat de Pott	748
Bois de mai \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cérat morphiné	740
Bois de Rhodes 41	Cérat opiacé	740
Bois de rose	Cérinthe majeure	171
Bois gentil YY9	Cérinthe petite	171
Bois joli YY9	Cévadille	170
Bois puant ٣.	Chamépitys	101
Boissons spiritueuses Y & 9	Chanvre (Mode d'usage)	199
Bougies médicinales ١٤٨	Charbon animal purifié	149
Bouillon de veau	Chardon doré	717
Bouton d'argent ٣	Charpentaire	17
Brimble 179	Chêne à feuilles de châtaigner	127
Brinvillière ۱۲٤	Chêne à galles	121
Caapi	Chêne à grappes	141
Cachets médicamenteux Y \	Chêne blanc	121
Cactus à grandes fleurs 189	Chêne cocciné.	141
Café vert ٤١	Chêne d'Amérique	141
Campêche٣٧	Chêne des teinturiers	141
Camphre naturel Y• &	Chêne du Portugal	177
Canneberge	Chêne garouille	141
Canneberge des marais 179	Chêne kermès	141
Capsules de pain azyme Y \	Chérimolier	190
Cardamine des prés VA	Cherouis	149
Carline vulgaire Y \ Y	Chervis	149
Cataplasme en feuilles YYo	Chevalon	7.1
Cautère Y7Y	Chigommier	177
Cayapona Y•٦	Chirimoyer	190
Cécropie glanduleuse ۱۵۲	Chlorodyne	717
Cécropie toute blanche ۱۵۲	Chlorure de fer hémostatique	717
Centaurée jacée ۲۰۱	Chlorure ferrique	717

Cigarettes arsenicales 177	Coquelicot du Liban 91
Cigarettes arsenicales de Boudin. 177	Cormier
Cigarettes et cigares médicaux ۱۲٦	Corne artificielle
Ciguë aquatique \ \ \ \ 0	Cornichon
Ciguës (Espèces) \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Cornouiller circiné 198
Cires végétales 127	Cornouiller soyeux 198
Ciste à feuilles de sauge YYY	Coronille glauque ۲۹
Citronnelle Y•Y	Coronille toujours verte ۲۹
Classification des extractions Y & \	Coronope YYY
Clématite à vrilles ٢٥٦	Corossol d'Asie 190
Clématite toujours verte ۲0٦	Corossol des marais 190
Clystères	Corossolier des marais 190
Coca YIA	Corydalle belle ۱۹۰
Cognac Yo.	Corydalle creuse 191
Colchique d'automne ۱۳۳	Coton de verre ۱۹۷
Colchique de Decaisne ۱۳٥	Coton minéral
Colequim	Couleuvrée de Virginie ۱۱۲
Collodion salicylé ۱۷۳	Coussinet
Collyre	Cresson de Para
Collyre (Formules) ١٩٦	Cresson des prés VA
Combretum	Cresson du Brésil
Composition chimique de l'opium of-	Cresson élégantVA
ficinal Y•	Cressonnette VA
Concombre-cornichon 47	Cricri
Concombre des Antilles	Curcuma
Concombre marron 4 Y	Curcuma long ۲۱۱
Conserves YoY	Curcuma zédoaire ۱۱۱
Conyse	Cytise de montagne ۱۳۸
Conyze	Daphné joli bois ۲۲۹
Conyze vermifuge \\\^.	Daphné mézéréon YY9

Deguélie 90	Enègmes
Dentaire 4A	Épine blanche١١٤
Derris 40	Esculoside \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Déserpidine 97	Espèces\
Digitale pourprée \ \ \	Esprit d'écorce de citron Y • A
Dwarfmilfoil	Esprit de Castoréum Y • V
Eau-de-vie	Esprit de framboise Y • A
Eau de Dardel Y • A	Esprit de raifort composé Y • A
Eau de magnanimité Y • A	Esquine ۱۸۱
Eau de Rabel Yoo	Essence d'ylang-ylang
Eau gazeuse au protoxyde d'azote. 771	Essence de lavande bâtarde 9
Eau gazeuse azotée ۲٦١	Essence de lavandin 9
Eau gazeuse édulcorée ۲٦١	Essence de Ptychotis ajowan 9
Eau gazeuse simple Y7.	Ester amylnitreux
Eaux minérales YoV	Ester benzylsalicylique \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
Eaux minérales artificielles Y7.	Ether amylazoteux
Eccalochrome \\o	Ether amylnitreux
Édulcorants YT \	Éthylhydrocupréine
Eléctuaires YoY	Eupatoire à feuilles de sarriette \\7
Electuaires simples	Eupatoire de Mésué
Elixir de raifort composé Y • A	Extait alcoolique de quinquina Y &
Elixirs YY	Extait de quinquina jaune Y &
Ellébore à fleures vertes AA	Extrait YE
Ellébore d'Orient	Extrait brut de réglisse Y & V
Ellébore officinal	Extrait d'arnica YEY
Ellébore vert	Extrait de bile de bœuf YYY
Ellébore vésicant	Extrait de bile de bœuf purifié et
Émétine (Chlorhydrate d')	desséché YYY
Emplâtre YYY	Extrait de chanvre indien Y & Y
Emulsions Y & \	Extrait de cubèbe Y & Y

	Extrait de gentiane Y & Y	Galle de chêne 19
	Extrait de gentiane stabilisée Y & Y	Garde-robe Y•Y
	Extrait de kola Y & &	Gargarismes \VY
	Extrait de pavot Y & V	Gelées ۲۳۰
	Extrait fluide de grindelia Y & o	Génépi bâtard
	Extrait fluide de passiflore Y & 7	Génépi femelle V
	Extrait fluide de salicaire Y & 7	Génépi noirV
	Extrait fluide de salseparelle Y & 7	Geoffrée V•
	Extraits alcooliques ou hydro-alco-oli-	Geoffrée de Surinam V •
	ques Y & Y	Geoffrée inerme V •
	Extraits aqueux Y & 7	Géoffrée vermifuge V
	Extraits fluides Y & o	Germandrée à fleurs en tête \ o V
	Extrait total d'opium Y & 7	Germandrée ambrée ۱٥٨
	Farines de légumineuses	Germandrée crétoise 109
	Faux cyprès Y•Y	Germandrée de Crète 109,10V
	Faux fenouil	Germandrée des montagnes \ o A
	Faux turbith	Germandrée flavescente \oV, \V
	Fécule de pomme de terre ۲٦٤	Germandrée ivette
	Fenouil d'eau \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Germandrée jaune ۱۵۷، ٦٧
	Fenouil d'ours \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Germandrée maritime ۱٥٨
	Fève de Calabar ۱۸٦	Germandrées 107
	Fève de Saint Ignace \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Germandrée tomenteuse
	Fiel de bœuf YTY	Gin et Whisky Yo.
	Filaria à larges feuilles ١٤٣	Gingembre bâtard
	Foin de chameau V	Glucose liquide \VV
	Fontanelles YTY	Glycérés Yor
	Fonticules. YTY	Gommes-résines
	Fruits du séné	Gouttes Y70
	Gaïacol sulfonate de potassium. \ \VV	Gouttes acides toniques Yoo
470	Galle 79	Graisses hydrogénées 47

Grande astrance YY•	Huile camphrée concentrée ۱۲
Grande cérinthe\YV	Huile camphrée injectable \ Y \
Grande digitale \ \ \ \	Huile d'olive neutralisée et stérilisée \ \
Grand mélinet \YV	Huile de cantharides 17
Grand orpin	Huile de cire\\YY
Grand Tayove OA	Huile de fougère mâle \ Y '
Granules VV	Huile de garou 17
Grillon champêtre ٦٣	Huile de gomme ammoniaque pyrogé
Grillon des champs ٦٣	née 177
Guaco	Huile de lin \\\\
Hachich des mexicains ۲۱۹	Huile de roses pâles 171
Hachich des péruviens ۲۱۹	Huile de schistes \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Hellébore vésicant	Huile grise 171
Hélonias Jaune ٢٦٩	Huile iodée
Hématoxyle TV	Huile phéniquée ou phénolée \ Y
Herbe à éternuer	Huile philocome ۱۲۱
Herbe à la coupure A7	Huile purgative ۱۲۱
Herbe à la fièvre \vo	Huile rosat
Herbe à oignons ۱۲۸	Huiles médicinales
Herbe à scorpion \ {	Huiles pyrogénées\
Herbe aux abeilles ١٦٣	Hure du Brésil ٢٦٥
Herbe aux chats	Hyoscyamine (sulfate d') YV
Herbe aux mouches ٣٥	Imbahyba 107
Herbe aux puces	Ipécacuanha blanc amylacé 170
Herbe judaïque ۲٦٧	Ipécacuanha ondulé
Herbe parfaite	Ipécacuanhas\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Herbe sarrazine 🏲	Ipécacuanha strié majeur \ \ \ \ \ \
Hoang-Nan YTA	Ipécacuanha strié mineur \70
Huaco	Ipéca glycyphloea\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Huile camphrée ۱۲۱	Ipéca gris cendré glycyrrhizé \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \

	Ipéca Sainte-Marthe\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Lavande triste
	Ipéca strié noir	Lavements
	Ipéca violet	Laxatifs Y & V
	Ive	Lichen VA
	Ivette	Lichen blanc de neige VA
	Ivette musquée ١٥٨	Lichen contre la rage VA
	Jacée Y•1	Lichen des murs VA
	Jacée des prés Y•1	Lichen des rennes VA
	Jacinth à toupet AT	Lichen entrelacé VA
	Jone odorant V	Lichens tinctoriaux V9
	Joubarbe des vignes A7	Lilas de terre
	Joubarbe rose	Limonades \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
	Joubarbe Toile d'Araignée 4 Y	Limonade gazeuse ٢٦١
	Jujubier des lotophages \ 00	Liniment
	Jujubier sauvage	Liniment camphré ۱۲۱
	Jusquiame blanche	Lin purgatif Y•7
	Katran \\	Lin sauvage
	Khoka Y \ A	Liqueur
	Kino d'Australie YY 1	Liqueur du Dr Pravaz ۲۱۳
	Kino de Gambie YY \	Liriodendron \ \ \ \ \ \ \ \
	Kino de la Jamaïque ۲۲۱	Lok ٦٣
	Kino du Bengale ۲۲۱	Looch
	Kinos (sortes de) YY \	Lotions \\Y \xi
	Kirsch Yo.	lotus des anciens
	Kirsch-wasser Yo.	Lucotte Y70
	Lactucarium	Maclure 19.
	Laine de verre ۱۹۷	Magnolier de Virginie Yo &
	Lampourde épineuse ١٤١	Magnolier glauque Yo &
	Langue d'agneau YYT	Malon Y•1
417	Lavande de mer	Marasquin de Zara Yo.

Marum	Olivier sauvage ۱۱۸
Massette des étangs {V	Onguent
Mastic à la Gutta percha Yoo	Onopordon à épines variées ۱۸۳
Matico YYA	Onopordon à tête d'artichaut ۱۸۳
Mauvealcée	Onopordon carduiforme\\X\
Médicament	Onopordon du Liban ۱۸۲
Mélinet minor 17V	Onopordon floconneux ۱۸۲
Meum 1 £ 1	Opiats
Mikanie Guaco ۱۷٦	Oranger des Osages
Millefeuille aquatique \ \ \ 0	Oréodoxe royal ٢٦٤
Mimosa blanc\	Origan d'Ehrenberg 10Y
Mimosa bleu	Origan d'Espagne\\\\
Mixture YT9	Ormière 17٣
Molène sinueuse £ V	Orpin reprise
Mors de diable ٣٧	Orpin rose
Mucilage ۲۲0	Ortie à pilules 197
Muriate de fer ۲۱۲	Ortie à queue
Mûrier rouge 0 9	Ortie douteuse
Muscari à toupet	Ortie membraneuse 197
Muscari chevelu	Ortic romaine 197
Nitrite d'amyle ١٢	Osmanthe odorant
Noble épine \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pagianthe cérifère\\ \ \ Y
Noir animal purifié ۱۷۹	Palmier royal ٢٦٤
Noir de fumée YTV	Palmite
Noisette d'Inde Y \V	Panacée d'Esculape 9 8
Noix de galle	Panax à fleurs sessiles ٤٣
Oeil de perdrix	Panax de Henri ٤٣
Oignon marin\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Panax épineux ٤٣
Oléastre ۱۱۸	Panax piquant ٤٣
Olivier odorant	Pancréatine

	Pareira brava ٣٤	Pied de canard £7
	Parelle	Pilingre 197
	Pâte de gomme arabique dite pâte de	Pilules
	guimauve \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Pilules et Bols 07
	Pâte dite Tussilage à l'anis de Lille 177	Piscidie ٣٦
	Pâte officinale au lichen \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pissenlit assemani Y7A
	Pâte ou gelée pectorale de fruits. \1\	Pissenlit bessarabique ۲٦٧
	Pâtes pour usage vétérinaire \7.	Pistou V7
	Patience sauvage	Plantain bâtard YYY
	Patte d'oie vraie	Plantain corne de cerf
	Patte de loup ١٢٦	Plantain moyen YYY
	Perce-pierre des champs Y\ &	Plante à moustiques Vo
	Perchlorure de fer Y \ Y	Podophylle £ ٦
	Périploque grec TA	Podophylle en bouclier £ ٦
	Persicaire douce	Podophylle pelté
	Persicaire pointue	Poix noire
	Persil de montagne Y•9	Poix résine
	Pervenche herbacée YVV	Polium Nov. TV
	Pet d'âne 1AY	Polium à feuilles de lavande ١٥٨
	Pet d'âne à épines variées ۱۸۳	Polium blanc 109,10V
	Pet d'âne à tête d'artichaut ۱۸۳	Polium maritime\ov
	Petit basilic	Pollen \\V•
	Petit mélinet	Pommade YTT
	Phellandrie 120	Pouliot de Crète
	Phénol sulforiciné \AA	Pouliot de montagne \ \ \ \ \ \
	Phillyrée à larges feuilles \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pouliot jaune ۱۵۷, ٦٧
	Phillyrée intermédiaire \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Ptarmique
	Phillyrée Orientale \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Pudis
	Physostigma vénéneux ۱۸٦	Quenouille £V
414	Pied de boue ١٦٣	Quinquina Pitayo ٢١٦

Quinquinas et leur composition chimi-	Salsepareille
que ٢١٥	Salsepareille squine \A\
Quinquinas jaunes de Colombie. Y17	Sang-de-dragon
Racine de Chine ۱۸۱	Sang-dragon 9V
Racine de safran Y\\	Sanicle de montagne ۲۲۰
Rack Y E 9	Sanicle femelle ۲۲۰
Radiaire YY•	Santoline Y•Y
Réglisse (composition chimique). 170	Santoline blanche Y•Y
Réglisse hérissée ١٣٨	Santoline petit cyprès Y•Y
Reine-des-prés ١٦٣	Santonique Y•Y
Renoncule scélérate	Sapinette £ A
Renouée de Sieboldi ۱۹۳	Satyrion ١٢٦
Renouée persicaire ۱۹۳	Sauge des bois Y•Y
Résine jaune 117	Scabieuse٣٧
Résines ۱۰ ٤	Scabieuse argentée ۱۳۰
Rhodiole	Scabieuse d'Ukranie ۱۳۰
Rhubarbes 1.0	Schænanthe V
Rhubarbe-groseille ۱۰۸	Scille
Rhubarbe officinale ۱ • ۸	Scrotum de chien ١٢٦
Rhubarbe sauvage	Scutellaire galériculée ۲٦٧
Romarin des marais \\	Sébadille
Sabadille 179	Sédum reprise
Sablier du Brésil ٢٦٩	Sédum télèphe
Saccharolés mous	Sel anhydre Y \ Y
Safran des Indes ۲۱۱	Senelle\\\ \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Sagou 178	Senellier ١١٤
Saladelle\	Serpentaire de Virginie
Salap 177	Sesbanie à grandes fleurs \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Salep ۱۲٦	Sinapismes en feuilles
Salicylate de benzyle\ \ \ \	Smilax de Chine

	Soie de verre ۱۹۷	Thapsie 98
	Soluté officinal de chlorure ferrique ( ) T	Thé de Trébizonde ۱۹۸
	Solution aqueuse de gaz carboni-	Thuya du Canada
	que	Typha d'Australie ٤٧
	Sorbier \\Y	Typhace
	Souchet des Indes ۲۱۱	Thym blanc
	Souchet rond ۱۲۸	Thym capité ۱۱۳
	Spigélie anthelminthique ۱۲٤	Thym rouge d'Espagne \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Spilanthe	Thym rouge de Tunisie ۱۱۳
	Spirée filipendule \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Tilleul à grandes feuilles
	Spirée ulmaire ١٦٣	Tilleul d'été
	Squille	Tilleul femelle \\9
	Squine ۱۸۱	Timbo oq
	Statice 11	Tontaque £V
	Statice maritime \\	Toque Ylv
	Stéarine VY	Tramène Y70
	Sterculier scaphigère 0 A	Trèfle commun ۲٦٥
	Sterculier tambayang 0 A	Trèfle des prés ٢٦٥
	Strophanthe agréable ١٢٥	Trèfle rouge ٢٦٥
	Strophanthe glabre 170	Trèfle violet ۲٦٥
	Strychnos ignatier \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Triolet Y70
	Sulfocarbol	Tulipier \ \ \ \ \ \ \ \ \
	Sulfogaïacol \VV	Tulipier de Virginie \ \ \ Y
	Sumac vénéneux ۱۳۰	Typhace £V
	Sureau à grappes £ A	Typha d'Australie ٤٧
	Tambayang OA	Ulmaire \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	Taro des anciens OA	Usage vétérinaire 07
	Terra merita Y\\	Vaciet AT
	Tête de loup	Vernonie vermifuge\
۳۷۱	Tête de moineau Y•1	Verveine indienne A•

Vétiver V	Voacanga de Thouarsi
Vignette \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Vomiquier amer
Viorne à feuilles de prunier \A	Xanthium épineux \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Viorne mancienne	Yagé YVY
Vipérine de Virginie ۱۱۲	Yohimbe YVY
Voa-Fotsy	Yumbehoa YVY
Voacanga d'Afrique \Ao	Zédoaire 111

# ٤- مسرد ألماني

Ackergamander	Blaugrünkronwicke ٢٩
Afrikanischer voacanga ۱۸٥	Blütenstaub ۱۷۰
Alkali ١٩٨	Branntwein Yo.
Alligatorapfel	Brasilianisch Sandbücksenbaum . 779
Aloe Yo	Brennung ۲7۲
Amerikanischer eiche ۱۳۱	Broussatee
Anguriengurke	CameleshovV
Arekapalme Y \ V	Campechebaum
Astragal\0	Campecheholz ٣٧
Ätzmittel	Chinastechwinde\
Augentropfen \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Chinawurzel ۱۸۱
Augen wurz Y•9	Chinesischbanane
Balsam. ٣٩	Chirimoya 190
Balsamgarbe {	Citronengras V
Barbarei Beifuss 101	Citrongrass A.
Berggoldregen ۱۳۸	Cocastrauch ٢١٩
Betramgarbe	Cretischer berglavendel 109 (10V
Beumkränzensinau Y10	Damaszengarbeo
Birngurke 97	Decaisne lichtblume ١٣٥
Bittere ignatie	Decaisne zeitlose ١٣٥
Blasenziehend nieswurz A9	Diademfrauenmantel Y10
Blattkastanie eiche \\TT	Diademsinau
Blaue akazie ۱۳۳	Drachenblut

Dreilappigosterluzei\\\Y	Gelber gamander ۱۵۷٬ ٦٧
Dreilappighohlwurz\\\Y	Gelber günsel
Dürrwurz ۲0	Gelbe wachsblume \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Echeter tulpenbaum \\ \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Gelee ۲۳۰
Echte galleiche ۱۳۲	Gemeiner dorn \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Echte hundsschlinge ٣٨	Gewürzgarbe
Echte meerzwiebel	Gifthahnenfuss Ao
Echter rhabarber	Giftigesumach
Echter seidelbast	Gilberingwer Y 1 1
Echter speierling \\Y	Gilbwurzel Y \ \
Echter widerstoss	Glücksbringerbanane Y07
Echtes mädesüss	Grasartig sinngrün YV \
Ehrenbergdost \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	Groberblüte osterluzei ۱۱۳
Einfachblättrige waldrebe Yon	Grossblüte sesbanie \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Eselfurz \AY	Grosse Fetthenne
Eselfurz artischoke	Grosser Tayove OA
Falsche turbith	Grosser wachsblume\\
Feine Bärwurz \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Grosses flöhkraut
Feinfilzige lorbeerlinde \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Grosse sterndolde YY•
Feldbeifuss	Grüner Kronwicke ۲۹
Feldfrauenmantel Y 1 8	Grüner nieswurz AA
Feldgrille	Hagedorn \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Feldsinau Y\ &	Harz
Fetischbanane	Hauswurz 4Y
Fingerhut	Heilstearinkerze \\\\\\\\\\\\\
Flockig eselfurz	Heiltrank YY
Galläpfel eiche ۱۳۲	Helmblume YVY
Galle YTY	Herbstzeitlose 177
Gamander	Hirschorn wegerich YYY
Gänsefussmelde \ • 9	Holz٩٠

Husarenknopf A\	Mittlerer wegerich YYY
Ignatienbaum ۱۸٥	Mixtur Y٣٩
Indianisches wurmkraut ۱۲٤	Moosebeere 179
Indischbanane You	Moosheldelbeere 199
Ivygünsel	Niesgarbe "
Japanisch badianenbaum ٣١	Orientalische nieswurz A9
Japanisch banane YoV	Osagedorn 14.
Kaffee £ \	Osagen apfel\
Kalabarbohne ۱۸٦	Pappawbaum \ Y
Katzengamander	Parakresse
Katzenkraut	Persischer rhabarber \ \ \ \ \ \
Kellerhals YY9	Pflaumenblatt schlinge \
kermesbaum 177	Pillennessel\
Kermes eiche	Pinangpalme Y V
Klee ٢٦٥	Poleigamander 7V
Kleine blütbadianenbaum ٣١	Purgier-léin Y•٦
Kleine blütsternanis ٣١	Purgier-Flachs Y•7
Kleine eberwurz ۲۱۲	Purpurapfel \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Kleines basilienkraut ٧٦	Rhabarber
Kletternder 191	Riechölbaum ١١٩
Königspalme ۲٦٤	Riesenhohlwurz
Konserve YoY	Rohrkolben £V
KukucksblumeVA	Rollenkornelbaum 198
Lebensbaum	Rollenkorneliuskirschbaum 198
Libanesisch eselfurz ۱۸۲	Rote bergfetthenne A7
Libanon mohn	Roteklee Y70
Lotosbaum \\00	Rote maulbeerbaum 04
Mauergansefuss	Rotodkopfklee Y70
Mauszwiebel 17	Runde zyperwurzel ۱۲۸
Meisterwurzel ۲۲۰	Sago 178

Salbeiblatt cistrose YYY	Wachs baum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Salepwurzel ۱۲٦	Waldbalsamine \\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Schlinge 19	Wälzenhornstrauch 198
Schmaler £V	Wasserapfel 190
Schnurfrechme \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Wasser filipendel\ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Schöne kletternder\	Wasser pfersaat \ \ \ \ 0
Schopfmusk	Wasser sellerie Y \ •
Schwanznessel	Weicherkleinklette A
Seidenhornstrauch 198	Weicherklette A
Silberskabiose ۱۳۰	Weichkornelbaum. \ 98
Skorpion astragel \ \ \ \	Weisenkönigin ١٦٣
Sommeradonisblume 7	WeisenschaumkrautVA
Spanisch Dost ۱۱۳	Weissdorn
Spanisch thymian ۱۱۳	Weisse akazie ۱۳۳
Spitzig Knöterich ۱۹۳	Weissenflockenblume ۲۰۱
Stachelspitzklette١٤١	Weisser bilsenkraut £ £
Stechwinde	Weisser eiche\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Steifwassersellerie ۲۱۰	Wiesenklee ٢٦٥
Steinbrech	Wilder dillen \ \ \ \ \
Stinkbaum ٣.	Wilder Ölbaum ۱۱۸
Stinkholz٣.	Wolliges agremonen \V•
Tambayangstinkbaum OA	Wollkraut £V
Tenfelsabbiss	Wurmabführend albizzia YY
Thouarsische voacanga	Wurmabführendvernonia \A•
Tropenworz	ysop gamander 109 .10V
Unechter kohlbaum V•	Zedoarwurzel ۱۱۱
Verehren sternanisbaum ٣١	Zittwer Kurkume \\\
Virginischer Hohlwurz ۱۱۲	Zuckermerk \\Y9
Virginischer osterluzei ۱۱۲	Zweifelhaftnessel
Voa-Fotsy\\X	Zwerggarbe £

### ٥- مسرد لاتيني

Alocasia macrorrhiza 0 A
Aloe Yo
Aloë perryiYV
Amomum curcuma ۲۱۱
Amylum oryzae
Amylum solani Y78
Anacyclus velentinus Y 9
Anagyris fœtida٣٠
Andira V•
Andira inermis V•
Andira surinamensis V.
Andira vermifuga V\
Andropogon citratus A•
Andropogon schænanthus V
Anemone pratensis 187
Anona asiatica
Anona cherimolia
Anona palustris
Anona triloba
Aphanes arvensis Y 1 &
Aphloia sp
Arctium minus pubescens A
Areca catechu

Areca faufel Y V	Cerinthe minor
Aristolochia gigas ١١٣	Chamælirium carolinianum ۲٦٩
Aristolochia grandiflora ۱۱۳	Chenopodium murale \ • 4
Aristolochia serpentaria \ \ \ Y	Chondodendron tomentosum ٣٤
Aristolochia trilobata ۱۱۲	Cinchona pitayensis ۲۱٦
Artemisia aragonensis 101	Cistus salviifolius YYY
Artemisia campestris ١٥١	Cladonia rangiferina VA
Artemisia Cina	Clematis cirrhosa
Artemisia spicata JacqV	Cocculus chondodendron ٣٤
Asiminia triloba \ Y	Cocculus plathyphylla ٣٤
Astragalus mareoticus \ {	Coffea ٤١
Astrantia major YY•	Colchicum autumnale ۱۳۳
Athamanta oreoselinum Y•9	Colchicum decaisnei ۱۳٥
Atragalus exscapus	Colocasia odora
Baccharoides ascaricida \A•	Combretum sundaicum ١٦٦
Banisteria caapi YVY	Conyza anthelminthica ۱۸ •
Berula angustifolia Y1.	Conyza squarrosa ٣٥
Berula erecta Y1.	Coridothymus capitatus ۱۱۳
Cactus grandiflorus 179	Cornus circinatus 198
Caladium odorum ٥٨	Cornus sericea
Calamus draco	Coronilla glauca 7 9
Cardamine pratensis VA	Coronilla sempervirens ۲۹
Carlina vulgaris Y 1 Y	Cortex pseudo-angusturae T.
Cayaponia globosa Y•٦	Corydalis cava\
Cecropia adenopus 107	Corydalis formosa ۱٩٠
Cecropia hololeuca 107	Corynanthe Yohimbe YVY
Centaurea jacea Y•1	Cratægus oxyacantha\\\\\\\
Cereus grandiflorus\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Cucumis anguria 47
Cerinthe aspera	Curcuma longa ۲۱۱
Cerinthe major \YV	Curcuma zedoaria rosc\\\\

Cymbopogon citratus	Helonia dioica ٢٦٩
Cyperus rotundus	Hura brasiliensis ٢٦٩
Daphne mezereum ۲۲۹	Hyacinthus comosus
Deguelia	Hyoscyamus albus £ £
Dentaria pinnata٩٨	Ignatia amara\\
Derris 40	Illicium parviflorum ٣١
Digitalis purpurea ۱۰۱	Illicium religiosum ۲۱
Dracæna draco	Imbricaria parietina VA
Eleutherococcus Henryi १٣	Impatiens nolitangere \ \ \ \ \ \
Eleutherococcus senticosus 27	Inula conyza ٣٥
Erythroxylum coca Y 1 9	Inula vulgaris ٣٥
Eupatorium perfoliatum ۱۷٥	Jacea communis Y•1
Eupatorium satureiæfolium \\7	Laburnum alpinum ١٣٨
Extractum fellis bovis YYY	Lactuca sativa 177
Fellis bovis YTY	lactuca virosa
Filipendula Ulmaria ١٦٣	Lappa minor pubescens A
Galla quercina	Ligusticum meum ١٤١
Galla tinctoria	Linum catharticum Y•7
Galla turcica	Liriodendron tulipifera ١٤٢
GeoffræaV•	Maclura aurantiaca Nutt
Geoffrœa inermis V	Maclura pomifera schneid ۱۹۰
Geoffrœa surinamensis V•	Magnolia glauca Yo 8
Geoffræa vermifuga V \	Magnolia Virginiana ۲0 ξ
Glycyrrhiza echinata ۱۳۸	Malva alcea
Gryllus campestris ٦٣	Manettia ignita
Hæmatoxylon campechianum TV	Marum verum ١٥٨
Helleborus officinalis A9	Mespilus oxyacantha ۱۱٤
Helleborus orientalis	Meum athamanticum 1 8 1
Helleborus vesicarius	Mezereum officinal YY9
Helleborus viridis	Morus rubra

Musa basjoo Yov	Pausinystalia Yohimba YVY
Musa japonica YoV	Peltigera canina V/
Musa religiosa Yol	Periploca græca
Musa sinensis	Phellandrium aquaticum L \ \ 2
Muscari comosum	Phillyrea latifolia \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Muscari longissimum AT	Phillyrea media \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Ocimum minimum V7	Physica nivalis VA
Ocimum viride ٧٥	Physostigma venenosum
Olea fragrans 119	Pimpinella sisarum ١٣٩
Olea oleaster\\\	Pipper angustifolium YYV
Olea sylvestris ۱۱۸	Pipper camphoriferum YYA
Enanthe phellandrium \ \ \ \ \ \ \ \	Pipper elongatum ۲۲۷
Onopordum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Piscidia erythrina ٣٦
Onopordum carduiforme \AY	Plantago coronopus YYY
Onopordum cynarocephalum ۱۸۳	Plantago media ۲۲۲
Onopordum floccosum \AY	Podophyllum peltatum £7
Onopordum heteracantha ۱۸۳	Polygonum cuspidatum 197
Onopordum libanoticum \AY	Polygonum persicaria 197
Onopordum telavivense ۱۸۲	Polygonum sieboldii 197
Orchis 177	Psychotria emetica
Oreodoxa regia ٢٦٤	Ptarmica vulgaris ٢
Origanum Ehrenbergii	Pterocarpus draco 4V
Osmanthus fragrans 119	Quercus aesculus
Oxycoccos palustris 179	Quercus alba ١٣١
Oxycoccos quadripetala	Quercus castaneifolia\
Pagiantha cerifera 187	Quercus coccifera\\YY
Panax sessiliflorum	Quercus infectoria ١٣٢
Papaver libanoticum ٩١	Quercus lusitanica
Parmelia parietina VA	Quercus lusitanica var. infectoria 79
Paullinia pinnata 09	Quercus racemosa

Ranunculus sceleratus ٨٥	Sedum vulgare
Réglisse (composition chimique). 170	Sempervivum arachnoideum 4 Y
Resina	Serjania curassavica 0 9
Rhamnus lotus	Sesbania grandiflora \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Rheum	Sium Y1.
Rheum officinale ۱۰۸	Sium angustifolium Y 1 •
Rheum ribes \ \ \ \ \ \ \	Sium berula Y1.
Rhodiola rosea	Sium erectum Y \ •
Rhus toxicodendron ١٣٠	Sium sisarum 179
Richardia	Smilax
Richardsonia brasiliensis 170	Smilax china ۱۸۱
Rumex obtusifolius A &	Sorbus domestica
Sabadilla officinarum 179	Spigelia anthelmia ۱۲٤
Salvia nemorosa Y•Y	Spilanthes oleracea
Salvia silvestris Y•Y	Spiraea Ulmaria ١٦٣
Salvia sylvestris Hort Y•Y	Spiritus vini Yo.
Sambucus racemosa £ A	Statice limonium\
Santolina chamæcyparissus Y• Y	Sterculia staphigera ٥٨
Santolina incana Y•Y	Strophanthus gratus 170
Satureia capitata ۱۱۳	Strychnos Gaultheriana ۲٦٨
Scabiosa argentea	Strychnos ignatii \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Scabiosa ucranica	Succisa pratensis ٣٧
Scaphium scaphigerum ٥٨	Taraxacum assemanii Y7A
Schænocaulon officinalis ۱۲۹	Taraxacum bessarabicum Y TV
Scilla maritima L	Teucrium
Scutellaria galericulata	Teucrium aureum ١٥٧,٦٧
Sedum purpureum	Teucrium capitatum ١٥٧
Sedum rhodiola	Teucrium chamæpitys ١٥٨
Sedum roseum	Teucrium creticum \oq.\ov
Sedum telephium A7	Teucrium flavum ١٥٧،٦٧

Teucrium iva	Urginea maritima (L.) Baker \ 7
Teucrium marum	Urginea scilla steinh
Teucrium montanum ١٥٨	Urtica caudata\
Teucrium polium ۱۵۷٬ ٦٧	Urtica dubia 197
Teucrium rosmarinifolium . 104.10V	Urtica membranacea ۱۹۲
Thapsia garganica 9 8	Urtica pilulifera 197
Thuya occidentalis	Usnea plicata VA
Thymbra capitata ۱۱۳	Vaccinium arctostaphylos 19A
Thymelæa mezereum	Vaccinium oxycoccos
Thymelæa præcox YY9	Vaccinium uliginosum
Thymus capitatus ۱۱۳	Verbascum gileadense
Thymus creticus ۱۱۳	Verbascum sinuatum
Tilia europaea var. platyphyllos . 119	Vernonia anthelminthica ۱۸.
Tilia grandiflora	Vernonia nigritiana
Tilia pauciflora	Viburnum lantana 14
Tilia platyphyllos	Viburnum prunifolium ۱۸
Toxylon pomifera Rafin 14.	Vinca herbacea YV1
Trifolium pratense ٢٦٥	Voacanga africana\
Typha angustata £V	Voacanga thouarsii
Typha angustifolia ٤٧	Xanthium spinosum \ \ \ \ \ \ \
Typha australis {V	Zizyphus jujuba 100
I Ilmonia malustria	7:

#### مسارد الملاحق

<b>YAY</b>	١- مسرد عربتي
<b>۲97</b>	٧- مسرد فرنسي
٤٠٣	٣- مسرد إنجليزي٣
£ • V	٤- مسرد لاتينق

### ۱ - مسرد عربي

	أُسْر	<b>YA1</b>	ْجِيسارِيْن
Y A V	أشق (دُهن)	Y 9 0	س (دُهن)
۲۸۱	أغُونِيادِيْن	790	س (زیت)
٣١٦	أُقْصُورِيَّة	T17	َلام عَصَبِيَّة وأَلَمُ النَّسا
۲۸•	أكارُويد	۳۱۲	َلام عَصَبيَّة وَجْهِيَّة
****	أُكال	799	بُو صفير (دهن)
۲۸•	أَكْرُوْيِدأَكْرُوْيِد	٣•٣	بِيسَة بَيْضاء (دُهن أكراز)
۲۸•	أكْرِيفُولِينأ	٣•٣	بِيْسَة حَمراء (دُهن إبر ال) .
۲۸•	أُكُوشيأ	Y	ُجَاسِين
۳۱٦	التهاب الأذُن	Y	اَجَاكُونينا
٣٢٠	الْتِهاب البُلْعُوم	Y	خِيتامِيديْن
٣١٩	الْتِهابُ التَّأْمُورِ	Y A V	أخِيتامِين
٣٢٢	الْتِهابُ الجَنبَة	<b>YAA</b>	اخِيتَانِيْنا
٣٣٠	الْتِهابُ الجَيْبِ	YAA	اخِيتايِيْنا
<b>TT E</b>	التهاب الحُوَيْضَة والكِلْيَة	Y A V	أُخْيِينَأ
۳۱٦	الْتِهاب الخُصْيَة	YA 1	أَدْلُمِيدِيْنأَدْلُمِيدِيْن
٣٠٤	الْتِهابُ الرَّحِم	YA 1	أَذْلُمِيْنأَذْلُمِيْن
<b>***</b> *********************************	الْتِهاب الرِّئَة	<b>TA1</b>	أَدْها تُودِيأ
٣١٩	الْتِهاب الصِّفاق	۳۱٦	أَذُنأَذُن
٣١٢	الْتِهَابُ الْعَصَبِ	Y V V	أرَالِيًّاتأرَالِيًّات
٣١٥	الْتِهابِ العَيْنِ	۲۸•	أسارِيْنأسارِيْن
<b>TT 1</b>	الْتِهاب الفّعا	۲۸•	أَسَتِيلَ قَانِيلُونأ

إيريدين	الْتِهَابُ الْفَمِ الْقَرْحِيّ غِشَائِيّ٣٣١
اخْتِباس البَوْل٣٢٦	الْتِهاب الوَرِيْد
اختِقان البَوْل	
اخمِرار الأنّف	أَلَمُ العَصَبِ الوَركيِّ
اخمِرار الوجه	أَلَمُ نِصْفِ الرَّأْسِا
انحتِلاج	أَلْيُوكُوكًا (زيت)
پاتُونُوسيد	أَمْرَاض عَصَبِيَّةأَمْرَاض عَصَبِيَّة
باذِنْجانِيًّات	
بارابُقْسِيْن	
باركِنْسُون	أنْسُولِيْن
بَارُوسْمَة أَنيقة٢٨٢	أَنْكُرْناتِينأَنْكُرْناتِين
بارُوسْمَة جَميلة	أَهُوكَاتِيَّةَ أَمْرِيكَيَّة (دهن)٢٩٨
باسِيَّة (زُبْدَة ال)	أَهُوكَاتَيَّةَ زَغَبَيَّة (دهن)
بان	أُوْدِيْماأُوْدِيْما
پائتین ۲۹۸	,
يَسْنِن ٢٩٨	أولايُورَازِينأولايُورَازِين
بَتُولا	•
بَتُولَة	
بَدانَة	
برازِیًّات۲۷۷	أونُوسارِين
بَرْبَرِيسِيًّات	أُونُوكُولُ
بُرْتُقَال	
بَرُد	إِجْهاد
بُرَداء	ِ إدْرانْجِين
بُرْدُقان (دُهن) ٢٩٩	إِرْهَاقَ
بِرْسام	إعْياءا
بِرْسامْ ناشِف٣٢٢	
بِرْسِيمْ (صابُونين ال)	
بَرْغَشْ	
	, ,

	تَقَلُّص	بُرْغُوث
	تَقَمُّلُتَقَمُّلُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل	بروستات
	تَكُظُّ	بَشُرة
	تَنْبُل (دُهن)	بَطْباطِيًّات٢٧٧
	تَنُوب (قشر اله)	بُطْمِيًّات
	تَهَرُّشت	بَعُوض
	تَهَوَّعتها	بَقّ
	تَوَتُّر الأَعْصاب٣٠٩	بَقْدُونس
	تُوْتِيًّات	بَلْسَمِيْنِيًّات
	ئَدَن ۔۔۔۔۔۔۔۔ تَاک	بَلْقاء (دُهْن) ٢٩٤
	ثَرُّ أَبْيَض	پَلُّوتِيْن
	ثَرُّ اللَّعابِ	البَلُوْطِيَّات٢٧٨
	ثَرُّ مَنَوِيّ	بُنْدُق (دُهن ورق شجرة الـ) ٢٩٧
	ثُعْبان ً	پُوسيدانِين۲۹۹
	ثُوْم (دُهن) ٢٨١	بُوْطِيًّات
	ثُوم (صبغة)	بَوْل دَمَوِيّ
	جاباكُونِيتِين	بِيقُوسِيْنَ٢٨٣
	جانين العَشْقَة	بِيكُوكُولِّين
	جَثْرُوفِين٢٩١	پَيلَرْغُونيدُول٢٩٨
	جُزْح	تامُول
	جُروح واهِنَة٣٢٢	تَجاعِيد
	جَفْن ً	
	جُفُون	تَزْوِيْتْ٢٨٣
	جُلْبانِين٢٩٣	
	جِلْد ۳۱۸	تَزْبِيْل
	جَلْهَم (غلوكوسيد)۲۸۸	تَشَنُّج
	جُناب جُناب	تَصْفِيق تَصْفِيق
	جَنْبُوزِين٢٩١	تَغْجِين
474	جَوْزَة العَفْص٢٨٩	تَعَرُّقتَعَرُّق

	خُرَّم (دُهن الٰ)	<b>۲۹۲</b>	جُوليانا (زيت)
٣٠٢	خُزام (دُهن)	<b>TT E</b>	حِرَّة
<b>۲۷۷</b>	خَشْخاشِيًات	۳۱•	حَرَض
۳۱۷	خَفَقان	٣٢٤	حُرْقة المَعِدة
<b>TVV</b>	خَلَنْجِيًّات	Y 9 9	حَشيشةُ القُرْعان (دهن)
٣٠٤	خَليطات	<b>٣</b> ٢٨	خَصْبَة
<b>TVV</b>	خَمانِيًّات	479	حَفَر
			حُكاك
۳۲۹	خَنازِيرِيَّة	<b>***</b>	حِكَّة
	, ,		حكَّة شَديدة
YVV	خَيْمِيًّات	۲۹۳	حُلَيّاء (زيت الـ)
۳۱٦	داء حادّات الذَّيْل	۳۱۸	حُلَيْمُوم
٣٢٩	داءُ الحَفَر	<b>YVV</b>	حِمْحِمِيًّات
۳۲۴	داءُ الصَّدَف	<b>*</b> ***********************************	حُمْرَةُ الوَجْه
۳۲۰-۳۱۹	داءُ القَمْلِداءُ	<b>TVV</b>	حَمَلِيَّات
۳۲٦	داءُ المَفاصِل	<b>TT9</b>	حُمَّى قِرْمِزيَّة
YAV	داتِسينُوسيد	۳۲۸	حُمَيْراء
۴۱۸	داحِس	٣٣١	خُناك
۲۱۸	داخُوْس	٣٣١	حُناك قَرْحِيّ غِشائيّ
YVV	دِبْساسِیًّات	79	حِنَّة
	<b>دَ</b> رْمُوسد	<b>YVV</b>	حَوْدَانِيَّات
۲۸۲	دَرْوِيْنِيَة خُزمِيَّة (دهن)	799	حَوْر (دهن بَراعم الـ)
ق (دهن) ۲۸٦	دَرْوِينِيَّة طُقْسُوسِيَّة الوَرَ	٣٣٠	حَيَّة (لَدْغَة)
۳۲•	دُغام	۳۲٥	حَيْض غير كافٍ
YVA	دِفْلِيَّاتد	٣٢٥	حَيْض غير مُنْتَظَم
	دَفْنُوسيد	440	حَيْض مُؤْلِم
۲۸٦	دَفْنِين	<b>YVV</b>	خُبَّازِيَّات
۲۸۸	دَقِيْق	<b>TVV</b>	خُبْزِيًّات
			خَبْطَة

	YVA	زَنْبَقِيًّات	دَلْفِينُويدِيْن
	YVA	زَنْجَبِيْلِيَّات	دَم دَم
	٣٣•	زُهام	دَمُ الأَخَوَيْنِ
	Y 9V	زَيْتُونَ (زيت)	دَوْرَم
	Y 9V	زَيتُون (زيت أَنْويَة الـ)	ذَاتُ الجَنْبِ
	<b>TVA</b>	زَيْتُونِيَّات	ذَات الخُصْيَة
	<b>TVA</b>	زَيْزَفُونِيَّات	ذاتُ الرِّئة٣٢٢.
	YVA	سابَنْدِيّات	ذَنَن الرَّحِمت
	YVA	سبيْجالِيَّات	رازِيانَة (دُهن)
			رَبُو ً
	YVA	سَحْلَبيًّات	رَئْيَةرئيّة
		•	رُحام
	YYA	سَرْوِيَّات: سبط صَنَوْبَريَّات.	رَخَد
	YVA	سُعْدِيًّات	رَزَرْيْنِن ٢٠٢٠.
	۳۰۲	سَمْبُوكُوسيد	رَشْحُ وافِر
	<b>TIT</b>	سِمْنَة	رَصاصِیًّات
	٣٠٣	سَنْتُونِين	رُعاف
	۲۸۳	سَنْدَو	رَمَد
	<b>***</b>	سَنْدَرَك	رَمْنُوكَتَرْتِيْن
	YVA	سِنْدِيانِيَّات	رَوالِيَّةرابع
	YVA	سُوْرَنْجانِيَّات	رُوبازِیْد
	YVA	سِيْزالْپِيْنِيَّات	رَوْثُ٢٨٤
		_	روماتيزم
	٣٣•	سَيَلان دُهنتي تَقَشُّريِّ	رُوْوُلْسِيْنِ
	771, 177	سَيَلان مَنَويّ	زِبْل۲۸٤
	**	سَيَلان مَهْبِلَتِي أَبْيَض	زُراوَنْدِيًّات٢٧٨
			زُکام
			زُكام الجَفِيف
491			زَناخَة

عَفْصُ الحَيَّةعَفْصُ الحَيَّة	شَفُوِيًّات٢٧٨
غارْغاجِيَّات: هي الأَنْجُرِيَّات٢٧٨	شُقَّارِيَّات: سبط شَقِيْقِيَّات٢٧٨
غاليبُول	شَقِيْقَة
غالِيبدينغالِيبدين	شَلَل
غَاليبيّنن	شَنَج
غالِينُوسيّ	شُوْنِيز دِمشقيّ (دهن)۲۹٦
غَشَياننا	شُوْنيز زراعي (زيت)۲۹٦
غَرْدِينِيَة	
غِشائِيًّات الأَجْنِحَة	صُداف
غَضْنغُضْن	صَدَفيَّة
غلُوسِينغلُوسِين	
غلوكوسيد العَشْقَة٢٩٠	صَلِيْبِيّاًت
غَوْلَان (دُهن ال)	صَمَمُ وضعف السَّمَع٣١١
قازیسیْن	صنْدَل
فازِیْنفازِیْن	طَرَشطَرَش
فاصُولفاصُول	
فالِج	
فايُوراتِين	
	ظَمَأُ المَرْضَى
	عِجْلِ البَحْرِ (زيت)
فَرْمَاكُوبِيا	
	عِرْقُ النِّسا
فَقْمَة	
فِلِّيرُ وسيد	عُصابات وَجْهِيَّة
فَوْقَسِيْن	عَصَب وَرْكِي
فيزالين	-
فِیکاریا (دُهن) ۲۸۸	
قابُوق	
قابُوق (زیت)	عَفْصَة ٢٨٩
•	

كَرْدُول ٢٨٥	قُتامِين
كَرْلِيْن نَجْمي	قَدَم حَسّاسقَدَم حَسّاس
كَرْمَدِيسِيْن	قُرَّاصِيَّات
كَرَميلَّة٢٨٤	قَرْطُم (زَيْت الـ)
كروتُن عَنْبَريّ (دُهن)٢٨٦	قَرْعِيًّات
كَرِيْتُه (زُبدة)٢٩٢	قِرْمِزِيَّة ٢٨٢، ٣٢٩
كَرُيُوفِيلِّين	قُرْنُوْسِيَّات٢٧٨
كُساح	قَرْنِيًّات
كَظَاظُ الدَّم	قِشْطِيًّات
كَظَّة الدَّم	قَطانِيًّات
كُلاءٌ شُحامتيكُلاءٌ شُحامتي	قُلابقُلاب
كُلاءٌ شَحْمانيكُلاءٌ شَحْماني	قُلاع ٣٠٦
كِلَّاجة (صابُونين-السَّامّ)	قِلْفِلِيًّات٢٧٨
كِلَّاجِيّ	قُلْقاسِيَّات
كَلْم ٢٢١	قِلَوِيْد٢٨٢
كُلْوَةكُلُوة	قُمال
کِلَیکِلَی	قَمَرِيَّات٢٧٩
كُلْيَةكُلْيَة	قَمَلُ ٢٢٠، ٣١٩
كَتَارِيُوم (دُهن)كتاريُوم (دُهن)	قَمْلقُمْل
كَنالِين	قَيْقَب أَبْيَض (شراب الـ)٢٨٠
كَنَدِيْن	كابُوك
كُوْكِيًّات	كاوالا (زيت ال)
ل-بيغانينل	كايا (زيت الـ)
لاثِيرِين٧	كَنْش
لادَنيول٧	كُرَّاتُ الدُّبِّ (دُهْن) ٢٨٢
لاَذَنِيًّات٧١	كَراوِيا (دهن)
لامِیْن ۲۹۳	كَرْبايِيْنكرُ
لُبّلب	كَرَبَّة (زيت الـ)
لكُتُوزِينُوز٢٩٢	كَرَبُيْنكَرَبُيْن

٣٠٢	11 1.00 -5	لَكْتُوسِيْن٢٩٣
YV9		أُورُولاييك
٣١٥		
<b>TIV</b>		ليمون حامِض (دُهن) ٢٩٩
YV9		مارُوتي (زيت الـ)
YV9		مازَرْيُونِيَّات٢٧٩
يُّهن)		مانِيسُوبا
790	نَرُقْال (بَلْسَم)	مَتَ
718	نزَارَةُ البَوْل	مُخَلَّدات
<b>TYA</b>	نَزْفٌ أَنْفِي	مَرَض بْرايْت
٣٠٤	نَزْفٌ رَحِمِيّ .	مُرَكِّبات
<b>**YV</b>	نَزْلة	مَرُّوْبِين٢٩٤
<b>٣</b> ٢٩	النَّسا	مُسْتَقَيْماتُ الأَجْنِحَة٢٧٩
***		مَغْنُوْلِيًّات٢٧٩
YV9		مُكُوْفَر
790		مَلابيًّات
<b>TY 5</b>	نَفُه	مَلارِيَا
۲۸۰(ا)	نَقُوس (شَمْع	مِلانِين
٣٠٦		مَلْبِيْغِيًّات٩٧٩
<b>TIV</b>	نَلْهَة	مَلِكَة المُروج (دُهن)
٣٢٤		مَلِيسَّة (دُهن) ٢٩٤
	_	مَنّ
٣٠٩	نَوْبات عَصَبيَّة	مَنْديُوسِين٢٩٣
٣١٠	نُوراستِنيا	مَنْغُوسْتِين٢٩٣
Y90	نُولِي (صمغ)	مَنْيُوك
Y97	نِياوْلِي (دُهن)	مُوْنَة
		مُورَه (زیت کَبِد اله)
		مَوْزِيًّاتُ
		نارَنُّج

	نيكُوتين۲۹٦
وَخْزُ الذُّبابِ	نیکُولِین۲۹٦
وَخْزِ القُرِّيْصِ٣٢١	هال صَغير (دُهن)
وَرْدِيًّات٢٧٩	هَدْيُوتِيْن٢٩٠
وَرَم حُلَيْمِيّ	هُراشهُراش
وَسَن	هَلْيانْتِي٢٩٠
وَهَن عَصَبِي	هَنْداي (ليكور)
وَهَن نَفْسيّ	هِيدْرَانْجِين ٢٩٠
ياسمينين ياسمينين	وَجَع الأَذُن
يُشر (زيت)	وَجَع عَضَليّ
	وَخْزَ «اللَّباب»

### ۲- مسرد فرنسي

Acaroïde	<b>TA</b> •	Anonacées	444
Acérine	44.	Apocynacées	200
Acer saccharinum (Sirop)	۲۸.	Aracées	779
Acétylvanillone	<b>YA</b> •	Araliacées	TVV
Acouchi	۲۸.	Aristolochiacées	774
Acrifoline	<b>YA</b> •	Artocarpées	**
Acroïde	<b>YA</b> •	Asclépiadacées	211
Adhatodique	111	Atriplicées	**
Adlumidine	111	Balsaminacées	777
Adlumine	117	Barosma pulchella (ess.)	7.47
Aegicérine	117	Barosma venusta (ess.)	7.7.7
Ageratum (ess.)	117	Béhen (huile)	7.47
Agoniadine	117	Ben	711
Ail (ess.)	111	Bérbéridacées	777
Ail (teinture)	111	Bétel (ess.)	111
Ail des ours (ess.)	717	Bicucine	111
Ajacine	777	Bicuculline	111
Ajaconine	717	Borraginacées	***
Alcaloïde	777	Bouleau	444
Alfalfa (saponine)	777	Bousage	111
Alkermès	777	Bouse	448
Anacardiacées	777	Cactacées.	244
Anemonées	777	Camphré	418

Canadine	3.47	Darmous	
Canaline	3.47	Darwinia fascicularis (ess.) YAR	
Capock (huile)	797	Darwinia taxifolia (ess.) YA7	
Caprifoliacées	۲۷۷	Datiscinoside YAV	
Caramel	3.47	Décantation YAV	
Carapa (huile)	۲۸٤	Delphinoïdine YAV	
Carapine	. 740	Deltaline YAV	
Cardamome (ess.)	. 440	Dipsacées YVV	
Cardol	. 740	Dormea (ess.)	
Carline (ess.)	. 110	Echiine YAV	
Carmédicine	. 440	Echitamidine YAV	
Carnauba (cire de)	. 440	Echitamine YAV	
Carpaine	. 440	Echitéine YAA	
Carthame (huile de)	. ۲۸٦	Echiténine ۲۸۸	
Carvi (ess.)	<b>FAY</b> .	Éléococca (huile d') ۲۸۸	
Caryophylline	<b>FAY</b> .	Ericacées	
Cascarille (ess.)	<b>. . . . .</b>	Erythroxylacées YV9	
Césalpinacées	. ۲۷۸	Euphorbiacées YVA	
Cistacées	. TV9	Fécule YAA	
Colchicacées	. YVA	Ficaria (ess.)	
Combrétacées	. ۲۷۷	Flacourtiacées YV9	
Composées	. 779	Franguloside	
Cornacées	. 777	Fucusine YAA	
Crassulacées	. YV9	Fumariacées YVA	
Crucifères	. ۲۷۸	Galénique YAA	
Cucurbitacées	. YVA	Galipidine YA9	
Cupressinées	. ۲۷۸	Galipine YA9	
Cupulifères	. YVA	Galipol	
Cypéracées	. ۲۷۸	Galle YA9	
Daphnoside	<b>7 \ 7 \ 7</b>	Gardenia	

Glaucine	PAY	Ladaniol	194
Graminées	779	Lallemantia (huile de)	194
Hédéragénine	PAY	Lamine	194
Hédéraglucoside	79.	Lathyrine	198
Hedyotine	44.	Lauroléique	194
Hélianthique	79.	Légumineuses	14
Hendaye (Liqueur)	79.	Liliacées	۲V۸
Henné	79.	Loganiacées YVA . Y	149
Hydrangine	79.	Magnoliacées	149
Hyménoptéroïdes	<b>YV</b> A	Malpighiacées	149
Illipé (beurre d')	44.	Malvacées	'VV
Imagostérol	44.	Mandiocine	94
Impastation	79.	Mangostine	94
Incarnatine	197	Maniçoba	94
indaconine	197	Manioc	9 8
Insuline	191	Manne	9 8
Iridine	191	Marotty (huile de)	9 8
Jambosine	197	Marrubine	4 8
Japaconitine	197	Melaleuca (ess.de)	9 8
Jasminine	191	Mélanine Y	9 8
Jatrophine	191	Mélisse (ess.)	9 2
Julienne (huile de)	797	Ménispermacées Y	٧٩
Kapok	797	Menthe (ess.)	90
Karité (beurre)	797	Métrites Y	٠ ٤
Kawala (huile de)	797	Métrorragies Y	٠ ٤
Kaya (huile de)	797	Migraines	٠ ٤
L-péganine	191	Moracées Y	VV
Labiées	<b>YV</b> A	Morsures d'animaux	. 7
Lactosinose	797	Morsures de serpent	٠٠٦
Lactucine	794	Morue (huile de foie de) Y	90

Mouches ٣٠٦	Noisetier (ess. de feuilles) Y 9 V
Moustiques ٣٠٦	Obésité ۳۱۲
Muguet ٣٠٦	Œdèmes٣1 &
Musacées YV9	Oléacées YVA
Myalgies ٢٠٦	Oléique Y 9 V
Myocardites ٣٠٦	Oléorésine ۲۹۷
Myrte (ess.)	Oligurie ٣١٤
Myrte (huile) Y90	Olive (huile d') Y 9 V
Nauli (gomme) ۲۹٥	Olive (huile de moyau 'd) Y 9 V
Nausées ٣٠٦	Olivile ۲۹۷
Néphrites chroniques ٣٠٧	Ombellifères YVV
Néphrose lipoïdique ٣•٩	Onocérine Y 9 V
Nerfs (crises de) ٣•٩	Onocérol
Nerval (baume) ۲۹0	Onocol
Nerveuses (maladies) ٣•٩	Ononine Y9A
Nervosisme ٣•٩	Ophtalmie ٣١٥
Neurasthénie ٣١٠	Orchidacées
Névralgies et sciatique ٣١٢	Orchite
Névralgies dentaires ٣١٢	Oreilles٣١٦
Névalgies faciales	Orthoptères ۲۷۹
Névrites ٣١٢	Otites ٣١٦
Niaouli (ess.) 797	Oxyures ٣١٦
Nicoline 797	Ozène ٣١٧
Nicotelline Y97	Palmacées YV9
Nicotiamine ۲۹٦	Palpitation ٣١٧
Nicotimine ۲۹٦	Paludisme "YVV
Nicotine ٢٩٦	Panaris TIA
Nielle (Ess.) ٢٩٦	Papavéracées
Nigelle cultivée (huile) ۲۹٦	Papillomes ٣١٨
Nigelle de Damas (Ess.)	Parabuxine Y9A

Paralysies	11	Phéorétine	۳
Parkinson Y	11	Phillyroside	۳
Paupières Y	11	Phlébites	44.
Paytine	191	Phoque (huile)	۳.,
Peau. Y	11	Phtyriase	44.
Pédiculose Y	-19	Physaline	۳
Pélargonidol	191	Pieds sensibles	44.
Pellotine	191	Pipéracées	277
Pepsine	191	Piqûre d'orties	441
Péricardites	19	Piqûres d'insectes	441
Péritonite	19	Pissement de sang	441
Persea gratissima (ess.)	41	Plaies	441
Persea pubescens (ess.)	4.4	Plaies atones	444
Persil	99	Plantaginacées	**
Pertes blanches	٠٢٠	Pléthore	477
Pertes rouges Y	٠٢.	Pleurésies	444
Pertes séminales	٠٢.	Pleurite	444
Pétasites (ess.).	49	Plombaginacées	277
Petit-grain (ess.)	99	Pneumonie	477
Petit grain citronnier	99	Polygonacées	***
Petit grain Portugal (ess.)	99	Prostate	٣٢٣
Pétunoside Y	99	Prurigo	٣٢٣
Peucédanine Y	99	Prurits	277
Peuplier (ess. des bourgeons) Y	99	Psoriasis	٣٢٣
Pharbitine Y	• •	Psychasthénie	377
Pharmacopée Y		Puces	377
Pharyngite ٣	۲.	Punaises	377
Phasine Y	•••	Pyélonéphrites	377
Phasol Y	٠.,	Pyrosis	377
Phellandre (ess.)		Quetsh	۲.۱

Quillaïque	4.1	Sandaraque	4.4
Quillajique	4.1	Sang	417
Quillayasapotoxine	4.1	Sang-dragon	4.4
Rachitisme	377	Santal	4.4
Rancidité	4.1	Santonine	4.4
Rasamala (ess.)	4.1	Sapin (écorce)	7.7
Raubaside	4.1	Sapin blanc (ess. de cônes)	7.7
Rauwolsine	4.1	Sapindacées	247
Règles douloureuses	440	Sapin rouge (ess. d'aiguilles)	4.4
Régles insuffisantes	440	Sariette des jardins (ess.)	4.4
Règles irrégulières	440	Scarlatine	444
Reine-des-prés (ess.)	4.4	Sciatique	444
Reins	440	Scorbut	449
Renonculacées YVV-	- ۲۷۸	Scrofulariacées	**
Réséda (ess.).	4.4	Scrofule	4.79
Résérpine	4.4	Séborrhée	44.
Rétentions d'urines	277	Serpent (morsure)	44.
Rhamnacées	444	Sialorrhée	44.
Rhamnocathartine	4.4	Sinusite	44.
Rhumatismes	777	Soif (des malades)	44.
Rhume (toux)	277	Solanacées	**
Rhume de cerveau	411	Somnolence	44.
Rhume des foins	227	Spasmes	44.
Rides	444	Spermatorrhée	221
Rosacées	444	Sterculiacées	**
Rougeole	277	Stomatites	441
Rougeur du nez	***	Stomatites ulcéro-membraneuses.	441
Rougeur du visage	***	Sueurs profuses	۱۳۳
Saignement de nez	***	Surdité et Hypoacousie	۱۳۳
Sambuagaida	*. 4	Curmonaga	444

Thyméléacées YV9	Ulmacées TVV-TVA
Tiliacées YVA	Urticacées YVA
Typhacées YVV	Zingibéracées YVA

## ٣- مسرد إنجليزي

	Anacardiaceæ	YVV	Cold	411
	Animal bites	4.7	Combretaceæ	**
	Anonaceæ	779	Compositæ	779
	Apocynaceæ	***	Cornaceæ	277
	Araceæ	444	Crassulaceæ	279
	Araliaceæ	***	Cruciferæ	244
	Aristolochiaceæ	***	Cucurbitaceæ	277
	Artocarpæ	***	Cyperaceæ	277
	Asclepiadaceæ	<b>YY</b> A	Dentalgia	414
	Atripliceæ	***	Dental neuralgia	414
	Attack of nerves	4.9	Dipsaceæ	**
	Balsaminaceæ	***	Ear	417
	Berberidaceæ	**	Edema	418
	Blepharon	414	Ericacæ	<b>Y Y Y</b>
	Blood	277	Erythroxylaceæ	449
	Borraginaceæ	<b>YVV</b>	Euphorbiaceæ	774
	Bright's disease	T.V	Eyelid	414
	Bug	277	Facial neuralgia	717
	Cactaceæ	YVA	Fit of hysterics	4.9
	Caprifoliaceæ	<b>YYY</b>	Flacourtiaceæ	779
	Cesalpineæ	<b>TV</b> A	Flea	475
	Cistaceæ	779	Flush	٣٢٨
٤٠٣	Colchicaceæ	YVA	Fly	۳۰٦
4 " 1			•	

Fumariaceæ	۲۷۸	Myalgia	۳۰٦
Graminaceæ	۲۷۹	Myocarditis	۳۰٦
Hay fever	٣٢٧	Nausea	۳۰٦
Head cold	۳۲۷	Nervosism	٢.9
Hearthurn	377	Nervosity	٣•٩
Hematuria	٣٢١	Nettle's bites	٣٢١
Hemicrania	٣٠٤	Neuralgia and sciatica	٣١٢
Hypoacousia	٣٣١	Neurasthenia	71.
Hypoacusia	٣٣١	Neuritis	٣١٢
Insect's bites	٣٢١	Nosebleed	۸۲۲
Insufficient periods	440	Nose flush	۸۲۲
Kidney	۰۰۰۰ ۳۲۰	Obesity	٣١٢
Labiatæ	۲۷۸	Œdema	٣١٤
Leguminosæ	۲۷۹	Oleaceæ	۲۷۸
Leucorrhea	٣٢٠	Oliguria	٣18
Leukorrh(o)ea	٠٠٠٠ ٣٢٠	Ophthalmia	٣١٥
Liliaceæ	۲۷۸	Orchidaceæ	۸۷۲
Lipoidnephrosis	۳٠٩	Orchitis	۳۱٦
Loganiaceæ Y	۹۷۲، ۸۷	Orthoptera	۲۷۹
Magnoliaceæ	٩٧٢	Otitis	۲۱۳
Malaria	۳۱۷	Oxyuria	٣17
Malpighiaceæ	۲۷۹	Oxyuriasis	۳۱۳
Malvaceæ	۲۷۷	Ozaena	۰ ۲۱۷
Menispermaceæ	YV9	Ozena	۳۱۷
Metritis	٤٠٣	Painful menses	470
Metrorrhagia	٤٠٣	Palmaceæ	۲۷۹
Migraine	٤٠٣	Palpitation	٣١٧
Moraceæ	۲۷۷	Paludism	۳۱۷
Mosquito	۳۰٦	Panaris	۳۱۸
Musaceæ	۲۷۹	Papaveraceæ	۲۷۷

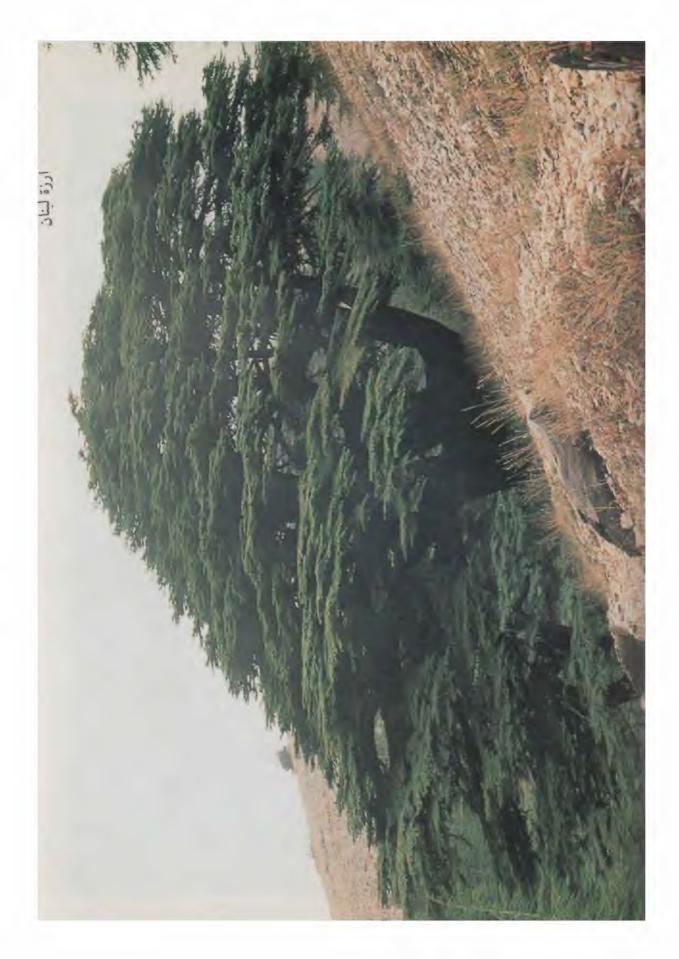
Papilloma ٣١٨	Rhamnaceæ YV9
Paralysis TIA	Rheumatism ٣٢٦
Parkinsonism ٣١٨	Rickets. TY &
Pediculosis ٣1٩	Rosaceæ YV 9
Pericarditis	Rubella TTA
Peritonitis	Rubeola ٣٢٨
Pharyngitis ٣٢٠	Salivation TT.
Phlebitis ٣٢٠	Sapindaceæ YVA
Phtyriasis ٣٢٠	Scanty menses ٣٢٥
Piperacæ YVA	Scarlatina ٣٢٩
Plantaginaceæ YVV	Scarlet fever ٣٢٩
Plethora ٣٢٢	Sciatica ٣٢٩
Pleurisy ٣٢٢	Scorbutus TY9
Plombaginaceæ YVA	Scrofula
Pneumonia.	Scrofulariaceæ TVV
Pleuritis	Scurvy ٣٢٩
Polygonaceæ YVV	Seborrhea
Profuse sweating ٣٣١	Sialorrhea٣٣٠
Prostateria ٣٢٣	Sinusitis٣٣.
Prurigo	Skin TIA
Pruritus ٣٢٣	Snake (bite) ٣٠٦ ،٣٣٠
Psoriasis YYY	Solanaceæ
Psychasthenia TY &	Somnolentia ٣٣٠
Ptyalism ٣٣٠	Spasm
Pyelonephritis ٣٢٤	Spermatorrhea ٣٣١
Pyrosis ٣٢٤	Sterculiaceæ
Rachitis TYE	Stomatitis ٣٣١
Ranunculaceæ YVV	Stomatitis ulceromembraous ٣٣١
Ren YYo	Surditas TT1
Petention of wine	Surdity YY1

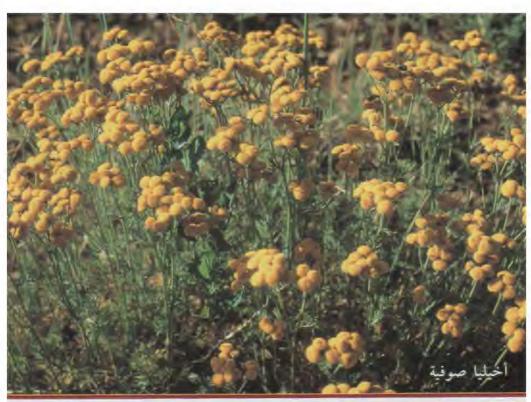
Surmenage YTY	Ulmaceæ YVV-YVA
Thirst ٣٣٠	Umbelliferæ ۲۷۷
Thrush ٣٠٦	Urticaceæ YVA
Thymeleaceæ YV4	Wound ٣٢١
Tiliaceæ YVA	Wrinkles ٣٢٧
Typhaceæ	Zingiberaceæ YVA

## ٤- مسرد لاتيني

Anacardiaceæ	YVV	Cyperaceæ	277
Anonaceæ	444	Dipsaceæ	444
Apocynaceæ	YVA	Ericacæ	777
Araceæ	444	Erythroxylaceæ	444
Araliaceæ	<b>YVV</b>	Euphorbiaceæ	۲۷۸
Aristolochiaceæ	YVA	Flacourtiaceæ	444
Artocarpæ	777	Fumariaceæ	244
Asclepiadaceæ	***	Graminaceæ	414
Atripliceæ	777	Labiatæ	<b>Y Y A</b>
Balsaminaceæ	***	Leguminosæ	779
Berberidaceæ	***	Liliaceæ	771
Borraginaceæ	***	Loganiaceæ YVA-	-779
Cactaceæ	777	Magnoliaceæ	449
Caprifoliaceæ	777	Malpighiaceæ	244
Cesalpineæ	777	Malvaceæ	777
Cistaceæ	779	Menispermaceæ	449
Colchicaceæ	777	Moraceæ	777
Combretaceæ	<b>Y Y Y</b>	Musaceæ	779
Compositæ	444	Oleaceæ	277
Cornaceæ	777	Orchidaceæ	244
Crassulaceæ	PVY	Orthoptera	444
Cruciferæ	TVA	Palmaceæ	279
Cucurbitaceæ	777	Papaveraceæ	777

Piperacæ	TVA	Solanaceæ
Plantaginaceæ	. ۲۷۷	Sterculiaceæ YV
Plombaginaceæ	. ۲۷۸	Thymeleaceæ
Polygonaceæ	. ۲۷۷	Tiliaceæ YV.
Ranunculaceæ	. ۲۷۷	Typhaceæ YV
Rhamnaceæ	. TV9	Ulmaceæ YVV-YV
Rosaceæ	. TV9	Umbelliferæ YV
Sapindaceæ	. YVA	Urticaceæ ۲۷
Scrofulariaceæ	. 777	Zingiberaceæ YV.









أدونيس صيفي

أرقطيون مُزَغْبَر

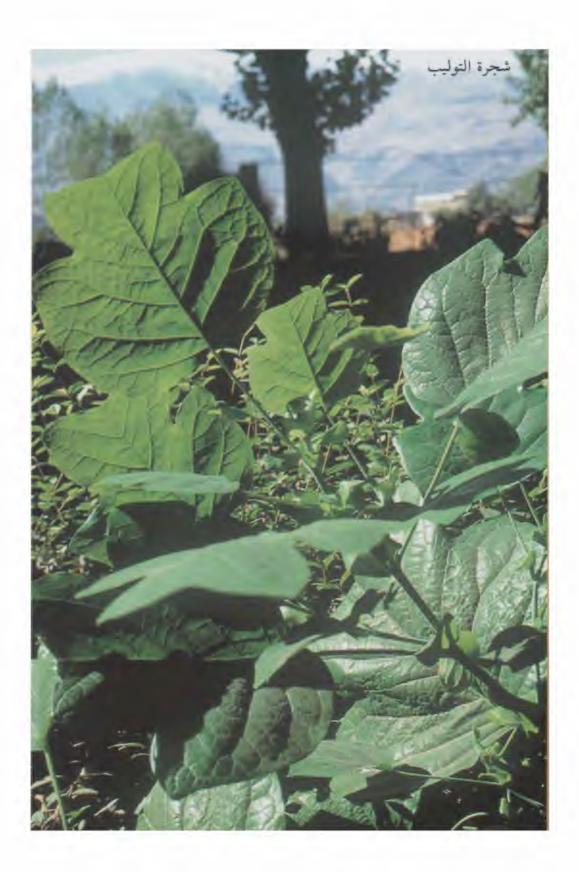




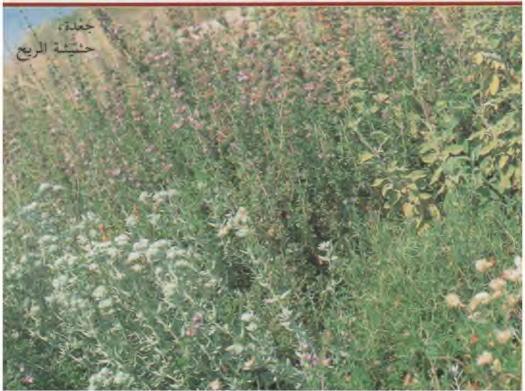






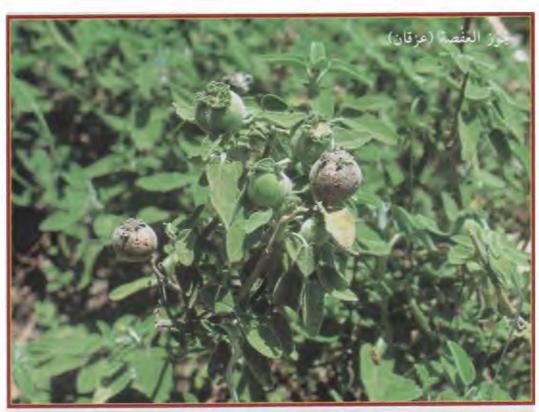




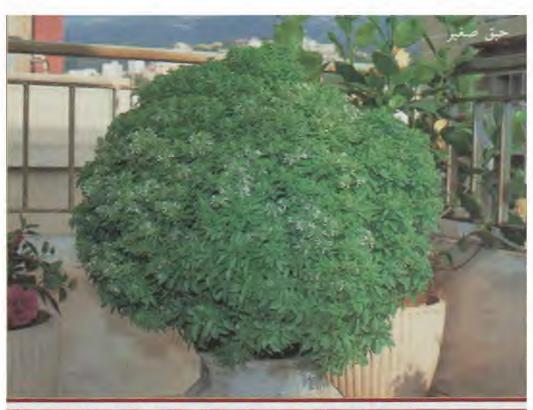


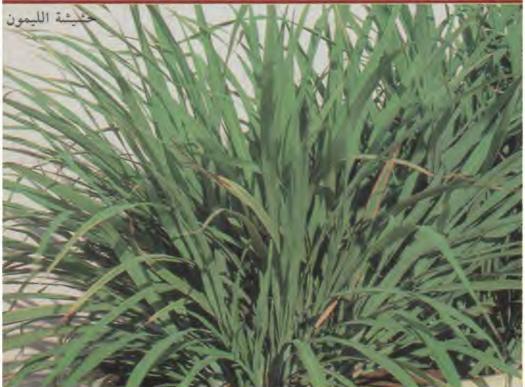






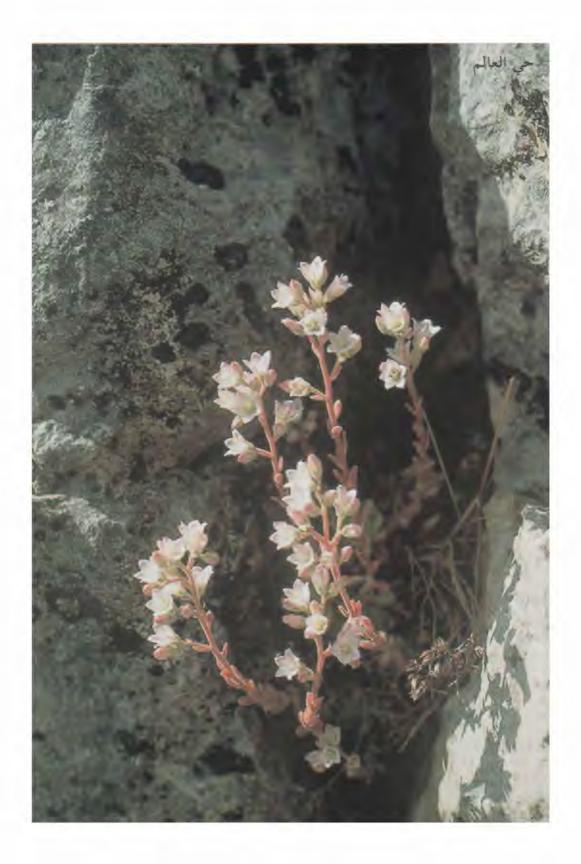




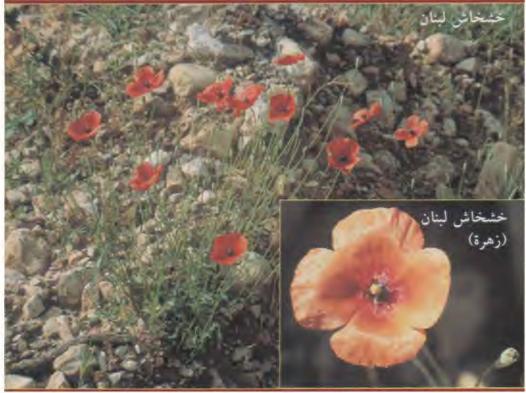






































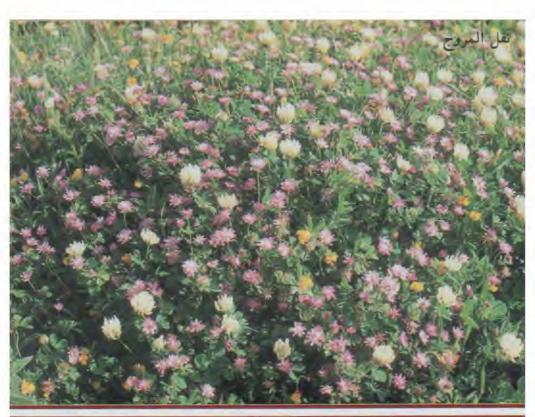














سسرو عربي عام

## مسرد عربي عام

3	<u>ص</u>	مدخل	3	ص	مدخل
Y	**	أتُوْس	١	144	اء
١	<b>£</b> £	إِثْرَارَة	٥	40.	أَبّ
0	4.5	إِثْرارَة لُبْنان	۲	1	أبْجَدِيَّة
7	١	أثل	۲	1	إِبْرَةُ الرَّاهِبْ
٦	٥٤	أثمان تُرْبُد	٣	0 8	إبْرَة العَجوز
٥	۲	أثينة بيضاء	٥	104	إِبْرَة العَجُوز
٧	1.9	أثينة الجيطان	١	4.8	أبروتانكم
٤	٥	أثينة دُوْدِيَّة	۲	*	أبْرِيْن
۲	٥	أثينة عِطْريَّة	١	1	ابْسَنْت
۲	٥	أثينة محنفؤديّة	۲	181	أبْسَنْت أَرْمَنيّ
١	**	أثينة هنري الطَّيْب	١	۲	أبْسَنْت بَحْريَّة
0	۲	أثيُوريزا دَرَنِيّة	۲	٣	أَبْسَنْت بَحْرِيَّة أَبْسَنْت بَحْرِيَّة شَحِيْحَة الزَّهْر
1	٥	إجَاص	٤	١	أبْنُوس كاذِب
1	٥	إجَاص شائع	٤	1	أبهَل
*	٦	إجّاصَة	٤	١	أبهُل
7	<b>Y</b>	أجِيْرَاتُوم كُوْشَانِيّ	١	717	أبُو خَنْجَر
1	٦	أخْدَرِيَّة	۲	744	أبُو صُفَيْر
٥	٣	أخِلْي	ŧ	779	أبُو صُفَيْر
٥	٣	أخِلُيَّة	1	٣	أبُو غُلام الرِّمال
٣	91	اُخْدَرِيَّة اَخِلِي اَخِلِيَّة اَخِيْضَر	١	٥	أبُو فَايسَ
٥	۴	أخِيْلِيا	١	7.4.7	أبُو فَرْوَة الحِصَان
٧	٤	أخيليا أجِيراتُم	٦	10	أبُو قابس
١	٧	اخِيْلِيا أُمَّ أَلْفُ وَرَقَة	1	٤٠	أبُوْكَاتِيَّة
7	٣	أخِيليا أَيْقَة	١	٤٠	أبُوْكادُو
٧	٣	أخِيليا بَقْلَةُ العُطَاس	١	٤٠	أبُوْكَة
٥	٣	أخِيليا بِيْبَرشْتَايْن	٣	40	أبؤه
٧	٥	أخِيليا دِمَثْق	۲	٤	أبيئة سامية
٧	٤	أخِيْليا دُوْلابِيَّة	۲	٤	أبيئسة شامِخَة
٦	٣	أخِيليا سَوْداء	٤	٤	أبيض البال
٥	٤	أخيليا صغيرة الزَّهر	٧	***	أثم

						<b>u</b> mmanman
<u>c</u>	<u>ص</u>	مدخل	<u>3</u>	<u>ص</u>	مدخل	
٣	*	أَذْنَ يَهُوَذَا	٦	٤	أخِيليا صُوفِيَة	
٤	0	أرارُوْيا	٧	ŧ	أخيليا صُوفِيَّة	
4	7.	أراليا خُماسيَّة الوَرَق	٥	٥	أخيليا ظريفة	
0	17	أرْيِيَان	7	۴	أخِيليا ظَرِيْفَة	
٢	119	ٳۯؿؚۮ	٦	۴	أخِيليا عَذْبَة	
1	140	أرْدَسِيئُن	۲	V	أخيليا عطرة	
٢	٣	أُرُزّ	0	•	أخيليا عِطْرِيّة	
٧	111	أَرِسْتُولُوخِيَة ثُعْبانِيَّة		٤	أخِيلِيا فَتِيَّة	
٧	117	أرِسْتُولُوخِيَة ثُلاثِيَّة الفُصوص	0	٥	أخِيليا كُوتَشِي	
٧	115	أَرِسْتُولُوخِيَة جَبَّارَة	٦	٤	أخِيليا مُدَوَّرَة	
7	47	أرِسْتُولُوخِيّة زَوْرَقِيّة		0	أخِيلِيا مِنْجَلِيَّة	
0	99	أرِسْتُولُوخِيَة طَوِيْلَة		۴	أخِيليا مُنْعِشَة	
1	17.	أرِشْتُولُوخِيَة الكُرُوم		٤	أخيليا نانا	
Y	9	أرسْتُوْلُوخِيَة مُسْتَدِيْرَة		٣	أخِيليا نَيِئلَة	
0	44	أرِسْتُولُوخِيَة مُفَرَّخَة		٤	أخِيليا وِيلْهَلْم	
7	47	أرِشتُولُوخِيَة نَتِنَة		٤	أُخْيُوْن مَعْرُوف	
Y	1.	اً رُضِي شَوْكِي	٤	48	أداميا مِلُوانَة	
٣	٣	أَرْضِي شَوْكِي	٧	48	إِذْرِياس	
٣	٤	أرطاة	۲	71	أَدَنْسُونِي	
٤	٦	أرطاة أيثقة	٣	*	أدهاتودا	
٤	٦	أرطاة العِين	٤	771	أدوكُسا كام	
٣	17	اً وْطَس	٧	٦	أدُونِيس البيرينيه	
٤	٧	ازطَماسِيا الْبِيَّة		٧	أَدُونِيْس حَوْلِيّ	
٧	<b>v</b>	ازطماسِيا أنشى	١	4	أَدُونِيْس رَبِيعيّ	
٤	٧	أرْطُماسِيا يَيْضاء		7	أدُونِيس صَيْفِي	
0	0	أرْطَمَاسِيَا بَيْضاء		75	آذان الدُّبُ	
۲	٦	أَرْطَمَاسِيا ثَلْجِيَّة		<b>£</b> £	آذان الدُّبِ	
٣	7	أَرْطُماسِيا جَبَلِيَّة		777	آذان العَنْز	
ν	101	أرْطَماسِيا الحُقُول		1.	آذَان الفَأْرُ المَنْقِعِيِّ آذان الفَأْرِ النَّبْطِيِّ	
٧	٧	أرْطَماسِيا سَوْداء		787	ادان العار النبطي	
7	0	أرطماسيا صينية		17	آذان القِسِّيس	
£	109	أرطماسيا عِطريَّة		197	آذان الكَبْش	
٧	101	ا أَرْطُمَاسِيا مَغْرِبيَّة		<b>v</b>	إِذْخِر تَزُوم مِن الرّبيات	
7	0	اً أَرْغَمُونَ المَكْسِيكَ اَ وَهُ	1	11	آذَرْيُون الحدائق	
0	٧	ً أَرْغُوت أَنْ عُونَ		۸	آذُرْيُوْن الماء	
7	7	أَرْغُوت أَرْغُوْت أَرْجُوانِيِّ	١	11	آفَرْيُون مَخْزَنِيٍّ أُذُن الأَرْنَب	
`	18	ارغوت ارجوايي آءَهُ <sub>ما ال</sub> هِ	•	74		
1	15	أَرْغُوت الدَّيْس أَوْنُهُ مِن الدُّوْنَ الدَّيْسِ		V TAY	أَذُنُ الراهِب أَذْنُ الفَار	
1	۱۳	اً أَرْغُوت الشَّوْفَان	1	444	ادن المار	

h _1	7	ص	مدخل	3	ص	مدخل
أص ط	<u>e</u>	<u>صن</u> ۱۰۹	أزولة المَناقِع	1	18	أزغُوْت الشَّيْلَم
	٥	17	أزُولَة مَنْقِعيّة	١	10	أَرْغُوت القَمْح
	٧	14	أزيمينة مُفَصَّصة	١	17	أَرْقِطْبُون
	١	٧.	آسٌ أَبْيَض	۲	11	أَرْقِطُيُون رَأْسُ الحَمامَة
	١	*1	أسارُوْن	٥	9	أرْقِطْيُون صَغِير
	Y	779	أشَّاكُو	٧	٨	أرْقِطْيُون صَغِيْر مُزَغْبَر
	٣	١.	إشبانَخ	ŧ	٧	أرْقِطْيُون لِبْدِيّ
	١	**	إِسْبَانَحْ بَرُّي	٧	٨	أرْقِطْيُون مُزَغْبَر
	*	٥١	إشبانَخ زِيْلَنْدَة	٥	٩	أزقِطْيُون مُنَمْنَم
	٤	11	أَسْبِرُوْلَة خَانِقَةُ الكَلْب	٤	٨	أرماديلا
	٤	11	أَسْبِرُوْلَة سَاجُورِيَّة	١	700	أرْمَن
	1	**	أشبِرُوْلَة عِطْرِيَّة	١	17	أرنيكا
	*	14	إِسْبَغُولَة	١	17	أرنيكا الجِبَال
	1	***	إِسْبِيْدار	٣	٦	أرُورُوت
	٤	777	أُسْطَر أَرْغوفيلوس	٤	٩	أرُورُوت الأُنْتِيْل
	٧	18	أشطراغالس العَقْرَب	٤	٩	أرُورُوت الجَماييك
	٧	10	أشطراغالس نجيي	٥	11	أزُورُوت الهِند
	٦	11	أشطراغالُوس إكْرِيْتِيّ	٣	۸ ،۷	أرُوْم
	4	14	أشطراغالُوس دَبِق	٣	٨	أرُوم الأنْتيل
	7	14	أشطراغالوس كُثَيْراء	٤	٩	أرُوم إِيْطالِيّ
	٥	٧٤	أشطُوخُودُس	٣	٧	الأرُوم الشَّائع أو الرَّسَّة
	4	V4	أشفند	٤	1.	أريثروفلايُوم
	*	140	أشفئدان	٤	11	أريثرينا أميركا
	٤	14	أَسْقُوْرديُوْن مائِيّ	٣	4	أريثرينا مرجانية
	7	121	أَسْقُوردِيُون مائتي	١	140	أريسينكوم
	0	14	أسِيْنُوس مُسْتَدِيْرِ الوَرَق	١	19	أُرِيْغَارُون كَنَدا
	7	17	أشرَان	٧	11	أزيل أخمَر
	7	17	أشرَان أَصْفَر	٣	1.	أُدْيَل بَرازِيليّ
	۲	10	أشران السَّحَر	1	177	أزَاد
	7	15	أَشْرَان سُرِّيِّ	7	1.5	ٳۯ۫ڡؘۯڂؙؾ
	١	**	إشْقِيْل بَحْرِي	٥	17	أزُوْلَة
	٧	17	إِشْقِيْل بَحْرِي		109	أزُوْلَة صغيرة
	٣	1	أشنان داؤود	٥	14	أزُولَة صغيرة
	٤	1.7	أشنان داؤؤد	۲	109	أزُولة كبيرة
	٦	10	إشْنَان القَلي	٥	14	أزولَة كبيرة
	Y	٧٨	أَشْنَهُ الجمجعة أَصْبان إصْبَع العَذْرَاء أَصْطُرَك	٣	109	أزولة الكروم
	٣	144	أضبان	٥	14	أزُولَة الكروم
	1	127	إصبع العَذْرَاء	٣	109	أزولة مُستَديرة
214	٣	Y . 1	ا أضطَرَك	٥	17	أزُولَة مستديرة

2	<u>ص</u>	مدخل	2	<u>ص</u>	مدخل
٥	17	أَقْحُوَان أَصْفَر	٣	٥٤	<u>إ</u> ضطَغُلِيْن أخد وينا
٥	17	أَقْحُوان خَيِن	١	70	أَضْرَاس الكَلْب
,	YOA	أَقْحُوَان شَرُونِيَ	٣	3.5	أطَد شائع
1	77	أَقْحُوانَ شَرِيْفُ	١	4.4	أطَد يَاسَمِيني
٥	17	أَفْحُوَان الصَّبَاغِيْن	٥	4	أطراوني
٦	٤	إفريْطَشِيَّة	١	474	إطريفك
٥	71	ا أَفْشُون	٣	14	أطريلال فمبطي
٧	144	أقْسُون حَرْشَفيّ الشَّكل	١	7.47	أَطْرِيُوْن
٧	114	اقْسُون خُرْشُوفيّ الرّاس	٧	*14	أطماط الكاشو
٧	144	أقْسُون نَدِيفيّ	٤	198	أغاتِس
١	1.1	أفْصَلِيْس صَغِيْر	٣	170	أغار - أغار سيلان
*	19	أَقَطُهُ رَهِلَة	۲	10	أغار-أغار
*	71	اقُونيطُن	٣	15	أغُرُوَان
٥	71	أكامجو	١	101	أفانية
7	77	أكاجُو	1	TEA	أفتيئمون
٥	44	أكاجُو أسود	1	737	أَفَلْرَا هَشَّة
٥	**	أكاجو الخشب	٣	AFI	إفراز القُنْدُس
٥	**	أكاجو السنغال	١	1	أفسنتين
٥	74	أكاجو طارِدَة للحُمّي	١	۲	أفْسَنْتِين بَحْرِي
٥	74	أكاجُو الفِيجي	٥	3.6	أَفْعَى نَمِرَة
٣	P3Y	إكرار أورويي	7	14	أَفْلُوْس ثُلْجِيّ
٤	107	إكْسُور بَنْدُوقا	٧	1.4	أفلُوس خَوْجِيِّ الْوَرَق
4	777	إِكْلِيْلِ الجَبَلِ	٦	10	أُفْلُوس غارِي
٣	787	إِكْلِيلَ الجَبَلَ	٧	19	أفلؤس لانكانا
١	1.0	إِكْلِيلُ المَلِك	۲	10	أفيُون
٣	127	إَكْلِيْلِ المَلَك	٣	10	أفيون خام
Y	1	أكمِلَة	٤	17	أَفْيُون مَخْزَنِيّ
4	*1	اگونیت	٣	10	أفيون نَيْء
۲	*1	أكونيت أنتورا	7	178	أقاسيا دُمَّاعة
*	**	أكُونيت بَرَّاق	٥	114	أقاسِيا رَخْوَة
*	**	أكونيت بَلْفُور	٥	114	أقاسِيا رَهْلَة
4	77	أَكُونِيْت خانِقُ الذُّلْب	٧	177	أقاسيا زرثاء
*	**	أكونيت دِيْنُوريزُن		119	أقاسيا السنغال
۲	**	أكُونيت سَخَالِيْن		178	أقاسيا غسَلِيَّة
۲	71	أكونيت سرطاني		172	أقاسيا العنبر
4	**	أكُونيت سنْغُور	٥	7 114	أقاسيا مُجَنَّحة
۲	*1	اڭەنىت غۇڭولى	۲	14	أتحى سُنبِلِيَّة
۲	**	أكُونيت عُثْكُوليَ أكُونِيْت قاتِلُ النَّب	1	**	أَقْتَى عُنْقُودِيَّة
4	*1	اُکُونیت کبیر الزَّهر	۲		أَقْتَى عُنْقُودِيَّة
		J. J. J			.,, G

ح	ص	مدخل	ح	<u>ص</u>	مدخل
٧	<del>ص</del> ۳۰	أَمْ كُلُب	*	**	أَكُونيت كَرَكُول
Y	40	أَمَّارَنْطُوْن	٦	17	أكُونِيْت مُبَرْقَش
Y	40	ا أَمَتِيْن	7	17	اڭونىنت مُوَشَّم
٣	14	أَمَدْرَيان	1	44	أَكُوْنِيْت هَرَمِيّ
٥	YA	إِمْرُوْس أَرْقَش	7	**	أكُونيت هَلْهَل
٧	79	إِمْرُوْس أَغْبَر	Y	78	أكيلاجِيا حَمْراء
7	71	إمْرُوس عَفْرَبِيّ	1	77	أكيْلاجِيا شائِعة
١	***	أمشؤخ	*	YVO	أكينوس أأيي
٣	14	المشوخ المشوخ	1	7.	آلامِيَّة أُرْجُوانِيَّة
٤	Y •	ا امشوخ افرع	٥	7 8	آلامية زرفاء
۲	19	أمشوخ شَتَوِي	7	14	آلامية مُضَلَّعَة
٤	*1	أمشوخ مُسْتَنْقَعِي	٧	77	ٱلْبِيْزِيَة ٱبُو سِنّ
٣	19	أمشوخ منقيي	٤	197	الْبَيزِيَة ابُوسنَ
٣	٧.	أمشوخ المؤجل	٧	**	أَلْبِيْزِيَة طارِدة للدُّود
٣	**	أمْشُوخ المَوْجِل أَمْلُج أَمْلُج أَمْلِيش آمْلِيْس	1	17	ٱلْبِيزَيَة غِدُّيَّة
٤	175	أنلج	•	Yo	ألبيزية اللبخ
٥	1.5	آمُلِيْس	٥	Yo	الْبَيْزَيَة لَبُكَ
٥	1.5	آمٰلِيٰلِس	7	14	أَلْبَيْزَيَة مُتَشَبِّكَة الثِّمار
٥	177	أمُوْمِن	7	14	الغ أخمَر
٤	7 8	أناباز مَعْدُوْمُ الوَرَق	7	14	أأنع أنحضر
١	**	أنارِف	7	14	ألغ أزرق
٧	44	أناسِيْكُلُوس ڤالَنْسِيا	7	14	اَلَغ بُنُّيَ إِلْقِس كَبِيْر الكُرْنُك
٧	*•	أناغُوْرُس طبِّي	٧	٥٨	إِلْقِس كَبيْر
١	**	أناناس	٣	71	ألكُرْنُك
١	13	أنَب	۲	17	الْكُورنُوك
٤	70	انیج انگیارند	٣	117	ألزة
1	2.2	أنبرباريس	٧	40	ألوة
0	72	انْبَرْبارِيْسُ لُبْنان	1	*1	ألوّة الأنتيل
١	YA	ا آنگله	7	Y •	ألوة أنيقة
1	78	أنينارية شايعة أنيليس الجِبال أنيليس الجُرْح إنْجا عَفُولَة	٧	TV	ألوة البّخر الأخمَر
٤	7.7	أنْثِلِيْسُ الجِبال	1	71	ألوة البَرْبَاد
7	Y • Y	أنْثِليس الجُرْح	V	TV	أَلْوَة پارِّي
٤	77	إنْجا عَقُوْلَة	7	۲.	ألوة الحَبَشة
1	٥	إنجاص	1	41	ألوة مَخْزَنِيَّة
1	711	أنجُبا	٢	17	الُوريت
1	**	إنْجاص أنْجُبا أنْجَبار أنْجُذَان	۲	ليابان ١٦	الأَلُوريت القَلْبِيِّ أَو ٱلُوريت ا
Y	77	انْجُذَان	1	49	أأتباريا مخزنية
T	501	أنجُذان حَرَمُون	1	<b>V</b>	أمّ ألف وَرَقَة
١	78	أَنْجُذَان رُوْمِيّ	٦	371	أم غِيلان

2	<u>ص</u> ۲۲	مدخل إهْلِيْلج هِنْديّ شعيري	<u>5</u>	<u>ص</u> ۱۵۵	مدخل انجُذان عَجَمِيّ
,	٤٠	امرينج مِندي سعيري أَهُوْكَاتِيَّة	1	YAE	الجدال عجبي أنْجُرَة كَبِيْرَة
,	704	الموالية العُدَامَى	,	47	النجرة عبيرة أنجليك ملانكة
4	**	الوپانوري المسامي أوراشِينت مُشجِب	7	۲۱	اندرويُوغُن أَهْلَب
•	۳.	اورْتُوسِيْنُون اورْتُوسِيْنُون	1	AT	اندۇوسامن
۳	179	٠ اوريونياره اوريغائم	V	٧٠	أنديرا
V	107	أورِيْغانُم أرَنْبَرْغ	V	٧٠	ریر اندیرا شورینام
7	۱۳۸	أُورِيْغَانُم سُؤريَا	٧	٧١	أنديرا طاردة الدود
٥	144	أُورِيْغَانُم لَبُنَارِيَا	٧	٧.	أنديرا ملساء
٤	140	أوريغائم لُبنانَ	٦	141	أنس النَّفْس
١	178	أَوْفَارِيْقُون	٥	*1*	أَنْشُوْزَة لازَوَرْدِيَّة
٣	4.5	أُوْكَالِينِتُوس	٥	717	أنشُوزَة هَجِيْنَة
Y	**	أوكاليْيتُوس عَرِيْض الوَرَق	٥	4	أنْصَرِيْن بَيْضاء
٣	71	أوگوتيا بيشُورِيْم	٥	44	إنْغَا أَفَرْتيمُو
٤	YV	أيابانا	٤	77	إِنْفَا بَرْباتيماو
٧	YVY	آياواشكا	٥	44	أَنْغُسْتُورَة حَقيقيَّة
٣	40	إيثوغا	٧	*.	أنْغُسْتُورَة كاذِبَة
٣	40	إيثوغه	٤	14.	أنف التور
۲	40	إِيْهَامِينْن	1	40	أنْكُوْزَة مَخْزَنِيّة
1	190	إيريسا	1	77	أنكؤلية شابقة
1	780	ایکر	1	**	أنناس
Y	187	إِنْكَنْطُس	*	YAA	<b>أَيْشُ</b> ون
1	100	إيْهَان	4	YV	أَيْسُوْن تَيْمِيّ
٧	17	بَابَاوْ	٣	*1	أنيشؤن تُييْسِي
٤	4.	بابُوْرُس	٣	41	أيشون صَغِيْر
٥	17	بَابُوْنَجِ أَصْفَر	٦	**	أنيشون فلوريدا النجيي
Y	44	بابُوْنَجٌ الْمانِيّ	4	**	أَيْسُون كَبِيْر
1	77	بَابُوْنَج رُوْماني	١	44	أنيشون نَجْميّ
*	77	بابُوْنَج الشُّطُوح بَابُوْنَج الطَّيْر بابُوْنَق أَسْطُوانيّ بابُوْنَق أَسْطُوانيّ	Y	71	أَيْسُون نَجْمِيّ صَغِير الزَّهْر
1	4 • 8	بَابُوْنِج الطَيْر	٧	٣1	انشون نَجْمِيٌّ مُوَقِّر
۲	44	بابُوْنق أَسْطُوانيّ	٧	71	أَيْسُون نَجْمِيّ يَابانِيّ
<b>Y</b>	74	بابُونَق أَقْرَع بابُونَق أَلْمانِيّ بابُونَق ذَهَبِيّ بابُوْنَق ذَهَبِيّ	٤	177	أنيمُون إخلال قُسُطا
Υ	79	بابُوْنَقُ المانِيِّ	1	44	
٣	77	بابَوْنق دَهَبِيّ	7	٧٠	إهلال قسطا
٧	7.7	بَابُوني	٣	**	اَمْلِيْكِج اِمْلِيْلِج أَصْفَر اِمْلِيْلِج بَلْيَلَهُ
٤	۲۰	بابير	۲	**	إهليلج أضفر
٤	۴.	بابیر باینژوس باتانا	7	**	إذليلج بليله
٥	Υ	נטני	-	77	إهْلِيْلْجَ كَابِلِي
۲	17.	ا بائور	7	77	إهْلِيْلَج لَوْزِي

	_	0.1	ا			مدخا
ب رش	<u>ح</u> ۲	<u>ص</u> ٣٦	253	<u>ح</u> ه	<u>ص</u> ۱ <del>۲۰</del>	<u>مدخل</u> باتور الپارا
	,	397	بُنَئِنَةَ بَجْ بِجْ عُنْكُوليَ بَخُورِ الأكْراد	٦	١٦٨	بائور الجَمايِيْك
	0	17.	ا بنج انځ ځنگار	۳	171	باتور المَكسِيك
	٣	24	بيج محلومي آخد الأثراد	٤	171	بائور مُنْدُوراس
	7	1.9	بخور الماء	1	<b>TV</b> •	بالور مىلىورىس بائۇر شايك
	٦	**	بنځور مَرْيَم	v	187	بارِينتا <b>شَمْعِيَّة</b> باجِيَنتَّا <b>شَمْعِيَّة</b>
	•	177	بخور مَرْيَم البُسْتَانِيّ	1	*17	بَادْرَنْجْبُوْيَه بَادْرَنْجْبُوْيَه
	٤	171	بخور مرئيم أبستاي	•	70	ب عرف برق بَادَرُوج
	٥	177	بلخور عربيم ببايي بَدَح صَغِيْر الثَّمَر	۲	141	باداوَرْد صوفيّ باذاوَرْد صوفيّ
	٣	17	بدح تسییر اسمر بَدْرانج	٤	107	ېە.ررد عطري باذاۇرد عِطْرِي
	v	٣١	بدرائج بَدْیان صَغِیر الزَّهْر	٧	Y0.	باذَق
	7	**	بدیان طبیر الرسر بَدْیان فلُوریدا	0	129	باذنجان بَرِّي
	,	**	بدیان نجمتی	١	٤١	بادنجان مَعْروف باذِنْجان مَعْروف
	v	٥٨	بديان تجمي بِرازِيَّة التَّمْبايَنْغ	,	771	باذَوَرْد أَبْيَض
				٣	77	بادورد ابیطن بارْذَد
	۲	***	بِرازِيَّة لِيُكَنُّوفُورا			
	1	440	بِرَازِيَّة مُسْتَدِقَّة الطَّرَف	١	108	بَارِسْطارِيُون تَارُّونَ
	٤	190	براتيرا	1	۳۲۰	بَارُوْمَثْرِ الْخِرَقِ
	٦	**	بَرْباتيماو أنَرْتِيمُو	٤	44	بازیْلَّة بَیْضاء
	٦	**	بَرْبَاتيماو البرازيل	1	787	بَاطُس . ب
	1	VV	بَرْبَارَه	٣	17.	باطُور
	١	££	بَرْبَارِیْس بَرْبارِیْس لُبُنان	1	***	بَاطُوْر أَصْلِيّ
	٥	4.5	بَرْبارِیْس لَبْنان	٤	4 8	باقِل مَعْدُومُ الْوَرَق
	٣	24	بَرْباطُوْدَة	۲	41	بان
	١	£ £	بَوْبَرِيْس شائع	٣	**	بان دُهْنِيّ
	0	72	بَرْيَوِيْس لُبْنان	Υ	71	بان عَدِيم الجَناح
	1	٤٥	بُرْ تُقال	٣	YV	بان مُجَنَّح
	٣	777	بُرْتُقال مُرّ	٣	**	بان عَلِيم الجَناح بان مُجَنَّع باهِرَة أَمْرِيُكِيَّة
	*	77	بُرْتُقَالَة	7	71	باؤباب
	١	٤٥	بُرْتُقان	٣	1 •	بَایْکُورُو (جذر)
	١	20	<b>بُرْدُق</b> ان	١	٤١	بَباظ زِراعِي
	4	77	بُرْدُقانَة	4	**	بَباظ زِراعِيّ
	٤	۳.	ؠؘڒؙۮؚؚؾٙ	٦	40	بَيَاظ زُراعيّ
	٤	14.	بُوس بُوس	٤	79	بَيَيارُ <u>و</u>
	٤	707	بر ط بَرَ <b>ش</b> کان	٤	79	تَبَارُو رُودي
	Y	770	برسيم أخمر	٤	۳.	بَنْجَنْجُور بَنْجَنْجُور بَنْشُولي عَذْب بَنُولا بَيْضاء بَنْياتُور
	,	727	بَرْسِيْم جَشْوِي	٧	40	ئەخنىخە ر
	۲	177	برسِيم جعازيّ برسِيم حِجازيّ		**	بتبرر نَشُول عَذْب
	,	۲۸۳	برميهم عباري	,	٤٢	بىسىرى سىب ئەلا ئىضاء
	,	**1	بَرْسِیْم المّاء   بَرْشَاوْشَان	v	40	بھوٹ بیست کاڈن
£IV	1	1 1 1	ا برمناومتان	•	, 0	بيانور

المراقب المراق	ح	ص	مدخل	ج	ص	مدخل	ب، ہ
المراقب المراق		191	بَصَل الذُّنْب		197	<u>بُ</u> رْعُون	ب رح
الله المنافي	٧	٨٣	بَصَل الذِّنْب	١	13	بَرْغُمُوت	
بِرِيَّةِ بَرِيَّةِ الْمُعَالِقِ الْمُعالِقِ الْمُعالِقِ الْمُعالِقِ الْمُعالِقِ الْمُعالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعالِقِ الْمُعِلِي الْمُعالِقِ الْ	٧	AT	بَصل الزِّيْز	١	788	بَرْغُ <b>وْلِيَّة</b>	
١         ١	١	77	بَصَل الفار	1	171	بَرْقُوق شائِك	
الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله الله الله الله الله الله الله الل	٧	17	بَصَل الفار	٦	13	ؠؚۯڮۣڎ	
الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله الله الله الله الله الله الله الل	٧	۸۳			4.5	بَرُناسِيا المَناقِع	
الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله الله الله الله الله الله الله الل	١	77	بِصَّيْلَة	٣	79	بَرِنْج	
الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله الله الله الله الله الله الله الل	۲	71	بَطاطا	٥	0 8	بَرِئْج بَرْبَيَان	
بَرْأَق بَرْبِيّان         30         م بَطْبَاط الرَّمال         ٣٣         ١٩	٣	71	بَطاطِس	١	414	بَرَنْجَاسَف	
١٠       ١٠ <t< th=""><th>١</th><th><b>£</b>V</th><th>بَطْباط الدُّواجن</th><th>٣</th><th>79</th><th>بَوْنَق</th><th></th></t<>	١	<b>£</b> V	بَطْباط الدُّواجن	٣	79	بَوْنَق	
١٠       ١٠ <t< th=""><th>*</th><th>٣٣</th><th>بَطْباط الرَّمال</th><th>٥</th><th>0 8</th><th>بَرْنَق بَرْبَيَان</th><th></th></t<>	*	٣٣	بَطْباط الرَّمال	٥	0 8	بَرْنَق بَرْبَيَان	
بَرْنَو فَ فَسُونِيْ فَ فَسُونِيْ فَ فَسُونِيْ فَا فَالْمِنْ فَالْمِنْ فَالْمِنْ فَالْمِنْ فَالْمِنْ فَالْمُ اللّهِ فَالْمُنْ فَالْمُ اللّهِ فَالْمُنْ فَالْمُ اللّهِ فَالْمُنْ فَالْمُ اللّهِ فَالْمُ اللّهُ فَالْمُ اللّهُ فَالْمُ اللّهُ فَاللّهُ فَالْمُ لَلْ فَاللّهُ فَالْمُ لَاللّهُ فَالْمُ لَلْ فَالْمُ لَلْ فَالْمُ لَلْ اللّهُ فَالْمُ لَلْ لَا لَمُ فَاللّهُ فَاللللللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَالْمُلْلِلْ فَاللّهُ فَالللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ ف	١	374	بَطْبَاط مُفَلْفَل	٣	79	بَرْنَق قَوِيّ	
بَرْنُوف         ١٠	7	٣٢	يَطْ اط نا -	*	44	بَرْنَق كِشْمِشيّ	
براواق ناشوري براوی بر	1	٤٨	بَطُوْنِيْقًا طِبْيَّة	٧	٣٥	بَرْنُوف	
براواق ناشوري براوی بر	٤	*1	بِطُیْخ	٦	**	بَرْواق أَبْيَض	
براواق ناشوري براوی بر	٦	٣	بَعَيْثُران	٤	۳.	بَرْواق صَغير الثَّمَر	
براواق ناشوري براوی بر	۲	٣٧	بَقْدُوْنِس	٤	٣.	بَرْواق مُتَفَرِّع	
١ ١٩٨       ابكوني مُسُوني مُسُادَة للدُيسَنيويا       ١ ١٩٠       المُسْوَيْنَ مُسُونيا المُسَالِ الرَّمَالِ الرَّمِيلِ الرَّمِيلِ الرَّمَالِ الرَمَالِ الرَّمَالِ الرَمَالِ الرَمَالِ الرَمَالِ الرَّمَالِ الرَمِي الرَّمِي الرَّمِي الرَّمِ	٤	٣٢	بَقْدُوْنِس	٦	**	بَرُواق ناسُورِي	
الروافة المناسيا المؤييانا المؤييان المؤيان المؤييان المؤييان المؤييان المؤييان المؤييان المؤييان المؤيان المؤي	7	117	بَقْدُونس بَرِّيّ	٥	7 . 7	بُرُوْسِيَّة سُومَطُرَة	
بِرْر قَطُونا الرِّمَال ٢٩ ، بِمُلامُس الرَّبِيعِ ٢٩ ، ٢ ، بِهُلامُس الرَّبِيعِ ٢٠ ، ٢٠ ، بِهُلامُس الرَّبِيعِ ٢٠ ، ٢٠ ، بِهُلَةَ الإمْمَراطُور ١٥١ ، ٢٠ ، بِهُلَةَ الإمْمَراطُور ١٥١ ، ٢٠ ، بِهُلَةَ الإمْمَراطُور ١٥١ ، ٢٠ ، بِهُلَةَ الأَمْهَات ١٥٧ ، بِهُلَة الأَمْهَات ١٥٧ ، بِهُلَة كَامِيْتُ ٢٧ ، ٢٠ ، بِهُلَة حَمْقاء ١٠١ ، ١٠ ، بَهُلَة حَمْقاء ١٠١ ، ٢٠ ، بِهُلَة حَمْقاء ١٠١ ، ٢٠ ، بِهُلَة حَمْقاء ١٠٢ ، بَهُلَة الخَمْوا الرَّمَاح ٢٠ ، بَهُلَة الخَمْوا الرَّمَاح ٢٠ ، بَهُلَة المُوال ٢٠ ، بَهُلَة المُوال ٢٠ ٢ ، بَهُلَة المُوال ٢٠٠ ، بَهُلَة المُوال ٢٠٠ ، بَهُلَة المُوال ٢٠٠ ، بَهُلَة المُول ١٥١ ، ٢٠١ ، بَهُلَة المُول ١٥٩ ٢ ، بَهُلَة المُول ١٥٩ ٢ ، بَهُلَة المُول ١٩٩ ٢ ، بَهُلَة المُول ١٩٩ ٢ ، بَهُلَة المُؤل ١٩٩ ٢ ، بَهُمُ أَسُود ٢٩٩ ٢٠ ٢ . بَهُمُ أَسُود ٢٩٩ ٢٠ ٢ . بَهُمُ أَسُود ٢٩٩ ٢٠ ٢ . بَهُمُ أَسُود ٢٩٩ ٢٠ ٢٠ . بَهُمُ أَسُود ٢٩٩ ٢٠ . ٢٠ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُ	٤	177	بقدونس كاذب	٤	71		
بَوْرَةُ النَّبْشُع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَةُ الأَمْهات       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة المُون       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخَرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَال       ۱ بَهْلَال	١	۰۰	بَقْس دَائِم الخُضْرَة	٣	7.9		
بَوْرَةُ النَّبْشُع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَةُ الأَمْهات       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة المُون       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخَرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَال       ۱ بَهْلَال	7	77	بُقُلامُس	٦	44	بِزْر قَطُونا	
بَوْرَةُ النَّبْشُع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَةُ الأَمْهات       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة المُون       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخَرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَال       ۱ بَهْلَال	7	14.	بُقُلامُس الرَّبيع	٦	41	-	
بَوْرَةُ النَّبْشُع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَةُ الأَمْهات       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       بَوْرَةُ الخِرْوَع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الأَوْجاع       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة الخَطاطين       ۱ ۱۸۰       ۱ بَهْلَة المُون       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخَرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸۱       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ ۱۸       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَة الخُرال       ۱ بَهْلَال       ۱ بَهْلَال	1	01	بَقْلَة الإِمْبَراطُور	١	455	بَزْر قَطونَاء	
بَوْلَة كَامِضَة اللهِ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَلَقُ الْحَالَ الْحَلَى الْحَالَ الْحَالَ الْحَلَى	٤	107	يَقْلَةُ الأُمِّهاتِ	٥	٧٢		
۲       ۳۵       ۲	٤	TT	بَقْلَة الأَوْجاع	٥	٧٣	بِزْرَةُ الخِرْوَع	
۱       ۲۳       بَشْلة الخطاطيّف       ۲۰       ۲۰       ۲۰       بَشْلة الرّماح       ۲۰       ۲۰       بَشْلة الرّماح       ۲۰       ۱       ۲۰       بَشْلة الرّماح       ۲۰       ۲۰       بَشْلة المُوف       ۲۰       ۳       ۲۰       ۲۰       بَشْلة المُوف       ۲۰       ۲	1	1 • 1		۲	40	بَزِلَّة	
۱       ۲۳       بَشْلة الخطاطيّف       ۲۰       ۲۰       ۲۰       بَشْلة الرّماح       ۲۰       ۲۰       بَشْلة الرّماح       ۲۰       ۱       ۲۰       بَشْلة الرّماح       ۲۰       ۲۰       بَشْلة المُوف       ۲۰       ۳       ۲۰       ۲۰       بَشْلة المُوف       ۲۰       ۲	۲	**		1	40	بَزِيْلًا	
بَشْنَج جَبْشِي ٢٠٧ ه بَقْلَة العُطْاس ٢٠٧ بَقْلَة العُطْاس ٢٠٧ بَشْنَج جَبْشِي ٢٠٧ ه بَقْلَة العَوْف ٢٠٧ بَقْلَة العَوْف ٢٠٩ ١٩٩ ١٩٩ بيسلَّة الكُوْنَفُو ١٨١ ٦ بَقْلَة القِطْ ٢٠١ ١ بَقْلَة القِطْ ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠٠ ١ بَقْلَة المُلُوك ١٩٦ ١ بَقْمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٠ بَعَمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ الْعُونُ ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بُعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُ بَعُمُ بَعُونُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُونُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ	١	744	بَقْلَة الخَطَاطِيْف	۲	71	بَسْباسَة الطَيْب	
بَشْنَج جَبْشِي ٢٠٧ ه بَقْلَة العُطْاس ٢٠٧ بَقْلَة العُطْاس ٢٠٧ بَشْنَج جَبْشِي ٢٠٧ ه بَقْلَة العَوْف ٢٠٧ بَقْلَة العَوْف ٢٠٩ ١٩٩ ١٩٩ بيسلَّة الكُوْنَفُو ١٨١ ٦ بَقْلَة القِطْ ٢٠١ ١ بَقْلَة القِطْ ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠٠ ١ بَقْلَة المُلُوك ١٩٦ ١ بَقْمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٠ بَعَمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ الْعُونُ ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بُعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُ بَعُمُ بَعُونُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُونُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ	۲	<b>V9</b>	بَقْلَة الرَّماح	١	40	بَسْبَايج	
بَشْنَج جَبْشِي ٢٠٧ ه بَقْلَة العُطْاس ٢٠٧ بَقْلَة العُطْاس ٢٠٧ بَشْنَج جَبْشِي ٢٠٧ ه بَقْلَة العَوْف ٢٠٧ بَقْلَة العَوْف ٢٠٩ ١٩٩ ١٩٩ بيسلَّة الكُوْنَفُو ١٨١ ٦ بَقْلَة القِطْ ٢٠١ ١ بَقْلَة القِطْ ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠١ ١ بَقْلَة اللَّمِن أَصْفَر ٢٠٠ ١ بَقْلَة المُلُوك ١٩٦ ١ بَقْمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٧ بَقَمَ أَسُود ٢٠٠ بَعَمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ الْعُونُ ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بُعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ أَسُود ٢٠٠ بَعُمُ بَعُ بَعُمُ بَعُونُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُونُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ بَعُمُ	١	01	بَقْلَة الرَّئِس	١		بِسْبِس بَرِّي	
بَشْتَج هِنْدِيَ بَرِي بَعْلَمُ الغَرَال	٧	٣	بَقُلَة العُطَاس	٥	7.7	بَسْتَج	
بَشْتَج هِنْدِيَ بَرِي بَعْلَمُ الغَرَال	٧			I		بَسْتَج حَبَشِي	
بَشْنِيْن أَصْفَر ١٣٨٥ ا بَقُلَة المُلُوك ١٩٦٦ ١ بَصَل ٣٦ ٢ بَقَمَ أَسُود ٣٧ ٧ يَمَا اللهُ اللّهُ اللهُ الل	۲	44	_	I		بَسْتَج مِنْدِي	
بَشْنِيْن أَصْفَر ١٣٨٥ ا بَقُلَة المُلُوك ١٩٦٦ ١ بَصَل ٣٦ ٢ بَقَمَ أَسُود ٣٧ ٧ يَمَا اللهُ اللّهُ اللهُ الل			بَقُلَة القِطَ	7		بِسِلَّة الكَوْنْغُو	
بَصَل ٣٦ ٢ بَقَم أَسُود ٧ ٧٧			بَقُلَةُ اللَّبَن	7		بِسِلَة هِنْدِيَّة	
			بَقُلَة المُلَوك	1		بَشْنِيْنِ أَصْفَر	
			بَقَمِ أَسُود	۲		بَصَل	
	٧	۴۷	بَقَنْقُومُون	٣	۲.	بَصَل	£1A

				I		
<b>ب</b> ن د	2	ص	مدخل	<u> </u>	ص	مدخل
- 0 -	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۳۷	مدخل بُلْقاء خَضْراء الأزْهار	١	114	بَكْبَر مِنْدِي
	٥	44	بَلْقاء كاجِيْبُوت	٣	29	بُكَّة
	١	719	بَلْقاء كاجِيْبُوت بَلَنْجَاشَف	٤	72	مدخل بَكْبَر هِنْدِيّ بُكَّة بِكْسا بِكْسَة بِلَادُوْن بِنَّادُوْن
	١	775	بَلُّوْتَة شَائِعَة	٤	78	بِکْسَة
	1	* 7 *	بَلُّوْتَهَ مُكَلِّبَة	١	01	بِلَّادُوْن
	1	775	بَلُوْتَة نَتِنَة		78	بِلادُون
	7	188	بَلُّوط أخْضَر		77	بَلاذُر غَرْبِي
	1	PAI	بَلُّوط أَسْوَد إنجليزيّ		**	بِلَّان
	۲	£ Y	بلُومارِيَة	۲	TV	بَلَّان
	٤	٣٨	بلُومارِيَة بَيْضاء	٤	48	بَلَّان
	٤	٣٨	بلُومارِيَة حَمْراء ُ	٤	45	بِلَّان
	٣	٤٠	بُلومارِيَة صَفْراء	٥	**	بَلَّان شَوْكيّ
	*	27	بلُومارِيَة مُسْتَذِقَّة	١	٥٣	بَلَّان صَغِيْر
	٥	٤٠	بلُومِيَة بَلْسَمِيّة	٥	44	بَلَّان ضُرِّيّ
	٥	٤١	بلُومِيَة مُمَزَّقَة	7	44	بَلَان غَيَّاردُوت
	٤	۸١	بُلَيْحاء	٥	44	بَلَّان مُثَأَلَل
	١	٥٥	بَلَّيْس مُعمَّر	١	04	بَلَّان مِحْجَام
	٣	**	بَلَيْلُج بُنِّ أَخْضَر	۲	٤١	بَلَّان مَخْزَنِي
	V	٤١	بُنّ أَخْضَر	٦	44	بَلَّان مُنْدَمِج بُلْبُوس أَشْعَر
	٥	٤١	بُنّ (أَنْواع البُنّ)	٧	٨٣	بُلْبُوس أَشْعَر
	١	00	بُنِّ عَرَبِيِّ	٧	٨٣	بُلْبُوسَ الكَلْب
	٧	24	بَناقَنْثَة	٦	787	بَلَح الصَّحْراء
	٧	73	بناقنثة لاسِعة	٧	144	بَلْخ بَلَخِيَّة يُونَانِيَّة
	٧	23	بَناقَتُنَّة لاطئة الزَّهْر	٧	**	
	٧	23	بَناقَتُنَة هَنْرِي	١	7.5	بُلْدُس الشَّيلِي
	٧	27	بَناكْس شائك	١	79	بَلَـى .
	٧	23	بناكس لاسع	۲	77.	بَلَسان أُغَلُّوشًا
	٧	27	بَناكس لاطئ الزَّهْر	۲	77.	بَلَــان أفريقيا
	٧	27	بَناكُس هَنْرِي	١	700	بَلَــْكَى بَلْــَـم أفريقيا
	٣	٤٠	بنج	4	77.	بَلْسَم أفريقيا
	٧	<b>£</b> £	بَنْج أَبْيَض	٤	40	بَلْسَم البِيْرُو
	١	70	بَنْج أَشْوَد	۲	٠٢٢	بَلْسَم البِیْرُو بَلْسَم رُوکُسبُورغ
	٥	13	بَنْج أَصْفَر	٣	44	بَلْسَم غُرُجُوْن
	٥	٤١	بَنْج ذَهَبِيّ	٥	709	بَلْسَم الماء
	٤	44	بَنْج سَوْح	٣	44	بَلْسَم مَكَّة
	٦	*7	بنائحس مرطح الرهر بنائحس ممنري بنئج ألتيض بنئج أضفر بنئج ذَهَيِي بنئج سَرْح بنئج الممغرب بنئج الممغرب	*	777	بُلْسُن
	1	71.	بَنْجَر	1	140	بَلْغ الرَّيْس
	0	٤١	بَنْجُوان	1	٤٥	بَلْقاء بَيْضاء
219	1	٥٨	ا بُنْدُقٌ مَعْروف	٣	44	بلسم روتسبورع بَلْسَم خُرْجُوْن بَلْسَم مَكَّة بَلْسُن بَلْن الرَّيْس بَلْقاء بَيْضاء بَلْقاء خَضْراء الأَزْهار

<u> </u>	<u>ص</u>	مدخل بُوْصِيْر فلومنِسانيّ 	2	<u>ص</u>	مدخل بُندُق مَعْرُوف	ب ن د
٤	13	بَوْصِيْر فلومنِسانِيّ	4	23	بَنْدَق مَعْرُوف م	
٣	2.2	بوصير كثيف الزهر	٣	13	بُنْدق هِنْدِي	
٧	٤٧	بُوْصِيْر مُسْكِر	٦	41	بَنَدُوْرَة	
1	74	بُوْصِيْرا	١	٥٨	<u>بَنْطافِلُن</u>	
۲	٤٤	بُوْصِیْرا بُوْصِیْرا بُوط أسترالي	١	799	بَنْغ	
٧	٤v	بُوط أشتراليّ	٤	07	بَنْغ بَنْغُوار جَمْبِي بَنْفُ تَنْ تَنْ	
V	٤٧	بُوْط رَفِيْع	7	47	بَنَفْسَج آذار بَنَفْسَج الثّالوث	
٦	٤١	بُوْط عَرِيْض الوَرَق بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِيَ	1	09	بَنَفُسَجِ الثَّالُوثِ	
0	717	بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِي	٤	٤٠	بَنَفْسَجُ الثَّالُوْث المِهْمازِيّ	
١	40	َبُوْغُلْصُن مَخْزَنِيَ بُوْغُلْصُن مَجْنِن بُوْغُلْصُن هَجِيْن	7	٣٨	بَنَفْسَج عَطِر	
0	717	بُوْغُلْصُبن هَجِيْن	٥	11	بَهَا	
٣	10	بُوْقِيَّة أَرْجُوانِيَّة		177	بَها بَرِّيَّة	
1	184	بُوْقِيْصا حَقْلِيَّة		17	بَهَار حَقُٰلِيّ	
1	١٣٨	بُوْقِيْصا حَمْراء	٥	17	بَهَارِ الصَّبّاغِيْن	
7	28	<b>بُوْ</b> کُشُو	1	77	بَهَار نَبِيْل	
١	7.5	بُولُدُو عَذْب	7	44	بَهْرَمانَة مارِدَة	
٥	٤٦	بوكسو بُولُدُو عَذْب بُولُوغَالِن بَقْسِيّ	٥	117		
١	78	بُولُوغَالِن شائِع	1	٦٠	بَهْشِ بَهْشِيَّة الدِّبْق	
٦	٤١	بُوْلُوغَالِن ڤيرجِينيا	١	11	بَهْشِيَّة الشَّاي	
٤	23	بُولُوغالِن مُرّ	٦	YOV	بَهْشِيّة كاسَّيْن	
٦	٤١	بُوْلِيْغَالا سَنِيْغَا	1	4.4	بُو نَقّار	
1	78	بُولِيْغالا شائعة	٣	23	بُوْتالِيا مُرَّة	
٥	Y1V	بُوْمَرِي	١	٥٨	بُوتَنْتِلًا مَدَّادة	
٥	90	بُوْمَرِي ا بُوهْمِیْریَا	١	222	بُوتَنْتِيلا الوَزّ	
٥	47	بوهميريا بُوهْمِيرِيَا فِضَيَة بُوهْمِيرِيَا نافِعَة مُولِيرِيَا نافِعَة	١	3 P 7	بُوجْبِيبَة	
٥	47	بُوهْمِيرَيَا نافِعَة	7	*1	بُوركيبَة	
٤	23	بِيْتاره دافعة للحمّى	٣	24	بُوْسِیْدان مَخْزَنتِ	
۲	**		6	٤١	بُوسّينا	
۴	AFI	بيُدَسْتِر	*	24	بۇشو	
٥	٤٦	بيرة طبية	١	197	بُوْشُو بُوْص بُوْصِيْر	
۲	**	بيش	١	75	بۇمىير	
1	44	بيش البَبْر	*	11	بوليبير بُوْصِيْر بُوْصِيْر أَبْيض بُوْصِيْر تَبْيِيّ الشَّكل	
١	YA	بَيْشُ مُوْشُ بِيْشًا	۲	٤٥	بُوْصِيْر أَبْيَض	
Y	٤٦	يَّضُة	٣	88	بُوْصِيْرِ ثَبْسِيِّ الشَّكل	
٤	23	بيخ بيرة طبية بيش البير بيش البير بيش مؤش بيشا بيكرينا شامِخَة بيكرينا شامِخَة بيلا بيلسان أخمر بيلسان أخمر	٥	٤٥	بُوْصِيْرِ السَّمَك بُوْصِير سِيْناثِيّ بُوْصِير سِيْناثِيّ	
٦	24	بيلا	٥	11	بُوْصِير سِيْنائي	
V	٤A	بيُلَسان أَحْمَر	٥	11	بُوْصِير صُوْماليّ	
١	78	بَيْلَسان أَسْوَد	٥	٤٥	بُوْصِيْر طَرابُلُس	
1	171	ا بَيْلَسان صَغِير	٤	٤١	بُوْصِیْر عَیْزارانی	٤٢٠
		<b>4</b> ***				614

				I		
ت و ز	<u> </u>	ص	<b>مدخل</b> تُرُجَان	3	<u>ص</u> ۰ ۰	مدخل
<b>J J</b> -	١	411		7	٥.	<u>ئ</u> وت ب <u>ئ</u> وت
	١	148	تُرْسِيَّة إسْلَنْدَة		48	پارَیْرا براقا
	۲	01	تَرْغُوْن	٤	177	پالیکُوریا
	۲	01	تُرْمُس زِراعِيّ		7.	پاناڭس خُماستي الوَرَق
	1	777	تُرْنجان	٦	40	پَاوْپيرِيْرَا
	٣	89	تُرْنُجان		377	پُرُوتوڭسِيْد الهيدروجين
	۲	777	ا تَرَنْجُبِيْن تَرُنْشَان	٧	41	پتیدیا مُشکِرَة
	1	V	ا تَرْنُشَان	٤	140	بِكْرِيْنا شامِخَة
	1	٦V	تُرُنْشَاه	٧	73	پُودُوفِلُون دَرَقيّ
	٣	٨	تِرْياق أَبْيض	٦	171	پُولَیْن پُولِّینیا پُولِّینیا رِیشیّة
	٤	89	يَرْيا قِيَّة	V	09	پُولِينيا رِيشيَّة
	٥	10.	ا تُسَلِّغَة	٥	AFY	پُولِينِيا قِرمِزيّة
	1	40	تَفْتِيوَان	٦	171	پُولِّینِیا کُوپانا
	٦	٥	تَشْمِيْزَج تُفّاح الجِنّ	٣	٤٥	پِیْتُوْدِي پِیْشِي پیکُرُوتوکْسِین
	۲	YAA	تُفّاح الجِنّ	۲	100	يئيي
	٤	۰۰	تُفّاح شائِع	٣	73	پیکرُوتوڭسِین
	٤	17.	يّم السَّمَكَة	٤	٥٥	بيلوقربوس خمشن القُنْزُعة
	Y	٥٨	تَمْبايَنْغ	۲	OY	پیْلُوقَرْبُوس ریشتی الوَرَق
	٧	09	ينمبو تَمْتَم تَمْر المَطْي	٤	00	پيلوقرئبوس سُنبُليّ
	٥	117	تَمْتَم	٤	0 8	پيلُوقَرْبُوس صغير الوَرَق
	٥	۲	تَمْر المَطِّي	٤	00	پيلوقَرْبُوس عُنْقُوديّ
	٦	٥٥	تَمْر هِنْديّ	٣	40	تابَرنَنْت
	*	٤٩	تَمْرة	٦	140	تَارُو
	٥	0 &	تُثْتِيراكالا	٧	٥٨	تَارُو القُدامَى
	٥	00	تَنُّوْب فِضِّي	٧	717	تانْبُول
	0	00	تَنُّوْب مُشْطِي	٧	٥٨	تَايُوف كَبِيْر
	1	٦٨	تُوْت أَبِيض	٦	70	تَايُوْيا
	V	09	تُوْت أَحْمَر	1	114	تُبشُع
	1	777	تُوْت الأرْض		<b>٧</b> 9	تُبَشُع تُبشُع تَنْغ تَبَاكُم تَنْغ الحُرّاس
	1	٨٦	تُؤت أَسْوَد	7	٥٢	تَبْغ تَبَاكُم
	1	04	تُوْت الثَّعْلَب	١	٤٨	تبغ الحراس
	1	٦٨	تُؤْت شَامِي	١	P 3 T	تبغ هِنَدِي
	١	717	تُوْت شَوْكِيّ	٧	٧	يِّبْن الجَمَل
	1	٦٨	تُوْت القَزّ		٧	تِیْن مَکَّة
	٤	777			97	تَحْلاذَن
	۲	07	تُوْتَة سَوداء	٦	0 8	تُرْبُد
	1	140	تُؤذَرِيجُ	٥	10.	تُرْبِد أَبْيَض
	٤	140	تُورْنَسُول			تَرْبَنْتِيْن (أي المادة تستخرج
173	٣	٥١	أ تُؤْز مَخْزَنِيّ	۲	٥٠	من كافة هذه الأنواع)

3	<u>ص</u>	مدخل	3	ص	مدخل	ت و م
*	<u>صن</u> ۱۸۱	جاوَشِيْر	١	<del>هن</del> ۳۷	تُوم	13-
٤	AV	جَثْرُوفَه	۲	٥٥	تُؤم	
V	75	مدخل جاوَشِيْر جَثْرُوفَه جُذْجُدٌ حَفْلِيَ جُدَرِيَّة أَسْطُوانِيَّة	٦	177	مدخل نُوْم نُوْيا عِقْدِيّة نُوْيا عِقْدِيّة	
٤	٨۶	جُدَرِيَّة أَسْطُوانِيَّة	٧	7.	تُوْيا غُرْبيَّة	
٤	٨٢	جُدَريَّة مُرَّة	7	177	تُؤيّا مَفْصِلِيّة	
٥	19.	جَدْعَ جَدُوار	۲	04	تِيڤاتِيا دِفْلِيَّة	
٧	111	جَدُوار	٦	***	تین آدم	
٦	13	0 ).	١	79	نيئن مَعْرُوف	
٦	13	جَذر الكُروتال	۲	٥٤	تينن مَفْروف	
٥	117	جَذْر العِسْك	١	4.4	تيوبرومه الكاكاو	
١	400	جَذْر وِنْدُوْك	٧	9.8	ثابْسِيا غَرْغانُو	
٣	٨	جذور القُلْقاس	٥	79	ثاقِب الوَرَق	
4	01	جِوْجِو	٤	04	ثَبُوت بارُومَتز	
١	100	جِرْجِيْر	1	٧٢	ثَلْثان ثُلْثُلان	
١	YY	جِرْجِر جِرْجِيْر جِرْجِيْر أَرْضيّ	٣	٥٣	ثَلِيْب أَصْفَر	
1	VV	جِرْجِيْرِ البَرّ	*	00	ثَلِيْب أَكِيْلاجِيّ الوَرَق	
4	٥٨	جِرْجِيْر حَقْلِيّ	٧	148	يْمار بَيْضاء	
7	7.47	جرجير الماء	*	9.	ثُمام	
٣	140	جَرْمَشْق	*	1+4	ثُمَرَةُ الزَّان	
٧	۳.	جَرُّوْد	1	18.	ثَمَرَة النُّسْرِيْن	
٤	127	جَرُوْمَة	١	18.	ثَمَرَة وَرْد السُّيَاج ثَوْر الماء المَخْزَنِيِّ	
٧	107	جَرُوْمَة بَيْضاء	٤	719	ثَوْر الماء المَخْزَنِيّ	
٤	120	جَرُوْمَة دَرَقِيّة	٤	17	ثُوْمُ الحَيَّة	
٧	107	جَرُوْمَة غُدُّيَّة	7	188	ثُوْم الحَيَّة	
٥	147	جَرُومَة كَلِيْلَة	1	٧٣	ثُوْم زِرَاعِيّ	
1	AFI	جُرَيْسَة الغَاب	۲	00	ثُوْم زِراعِيّ	
٣	9 8	جِزاب شَوْكَرانيّ	٤	111	ثُوْم الشَّرْق	
٥	104	جِزَاب مِسْكِيّ	٤	0 7	ئُوْم فَصَبِيّ ئُوْم مُعَمَّر	
٣	0 \$	جَزَر		1 - 9	ثؤم مُعَمَّر	
*	09	جَزَر بَرِّي	1	444	نینل	
1	444	جزر البَقَر	*	04	نيئل	
٤	00	جَزَر الرُّعاة	٣	٥٣	ئيّل	
1	177	ا کن شاهان	1	14.	ثَيِّل أَحْمَر	
١	177	مُجسَاد	*	٥٧	جابُورَنَدي الپاراغواي	
0	73	جِعَة طبيّة	1	77	جَابُوْرَنْدِي پَرْنَمْبُوكُو	
V	77	جُرَرُ صَيِفَاعِي جُعَة طَبَيَّة جُعْدَة جَعْدَة جَعْفَيْل كَبِيْر	۲	٥٧	جابُورَنْدي الرِّيُو	
V	VF	جَعْدَة	٤	0 8	جابُورَنْدِي مارَنْهام	
*	00	جَعْفِيْل كَبِيْر	1	171	جَادِي جاوَرس	
٤	70	جَكَرَنْدَة البرازيل	۲	۹.	جاوَرس	277

مدخا	. م	7	مدخل	ص ِ	~	1
مدخل جَكَرَنْدَة جَذَّابَة	<u>ص</u> ٦٥	<u>ح</u> ٤	جَنْطِيانا أَرْجُوانِيَّة	<u>ص</u> ۹ ه	<u>ح</u> ٤	ج ي ل
جَلَاب حَقِيق <b>ي</b> جَلَاب حَقِيق <b>ي</b>	VV	1	جُنْطِيانا شِيْرايْتا	09	٤	
جَلاب مَخْزَنِي <u>ّ</u> جَلاب مَخْزَنِيّ	VV	١	جُنْطِيَانَا صَفْراء	V9	١	
جَلَب أبيض جَلَب أبيض	7	٤	جَنْطَيَانَا صَفْراء (جَذْر)	78	٦	
جَلَب أوريزابا جَلَب أوريزابا	70	٤	جَنْطِيانا مَقِرَة	٦.	۲	
جَلَب تَمْنْكُه	77	1	جَنْطِيَانا مُنَقَّطَة	09	٤	
جَلَب مُتَصَمَّع	77	7	جَهُ	٤٥	١	
جَلَب مَخْزَنِي	VV	١	جَهُوان	11	١	
جَلَب مُتَصَبِّع جَلَب مَخْزَنِي جَلَب مِغْزَلِيَ الشَّكُل جَلَبه أُورِيْزَابا	07	٤	جَوْز أَرْمَانِيُوس	۲۰۳	٦	
جَلَبة أُوْرِيْزَابا	117	٦		789	٦	
جَلَبَة مَخْزَنِيَّة	vv	١	جَوْز الطِّيْب	71	*	
جُلْجان	119	7		۸١	١	
جُلْجُلان	119	٦	جَوْز عادِي	77	۲	
جُلْنِسْرِيْن	441	١	جَوْزَ عادِيّ	09	٤	
جَلْهَم	۲۷۲	١	جَوْزَ القَيْء	141	٦	
جَلْهَم جَلْهُم	AFY	۲		YZA	۲	
جِلُّوزُ عاديّ	٥٨	١	جَوْز الهِنْد	747	٦	
جِمْلاج دُوْبِيا	70	٣	جَوْزَة	09	٤	
جِمْلاج زِبْدِي	٥٦	٣		408	٦	
جَمْلَج صُحِيّ	0.4	٤	جَوْزَة العَفْصَة	79	Y	
جَمْلَج مُصْفَرُ اللَّون الأخضر	٥A	٤	جُوفْرِيَة	٧٠	٧	
جُمْی	148	۲	جُوفْرِيَة سَرْحَة	٧.	٧	
جِنْ - سَنْ	٧٨	١	جوفرية سُورِينام	٧.	٧	
جِناء أَحْمَر	498	١	جوفرية طاردة الدود	٧١	٧	
جِنَاح رُوْمِي	1 2 9	١	جُوْكَلَانَة صَغِيْرَة	140	•	
جَنْعيانا	09	٤	جُوْكَلانَه	411	١	
جَنْثِيانا صَفْراء	V9	١	جُوْلِيَانَا نِسَائِيَّة	AY	1	
جُنْجُر	٤٧	١	جُوَيْسَة عَطِرَة	**	1	
جُنْجُل شَائِع جِنْسَن	91	١	جِنْدار جِیْرَانیُوم جِیْرانیوم دَمَوِیّ	127	V	
جِئْسَن	٧A	١	جِيْرَانِيُوم	107	٥	
جِنْسَن أَبْيَض (جذر)	75	7	جِيْرانْيوم دَمَوِيّ	148	*	
جِنْسَن أميركتي	٦٠	*	جِيرانيوم تعرفي جيرانيوم مُرْجِيَ جيرانيوم مُنشَدير الوَرَق جيرانيوم مُلطَّخ جيرانيوم مُلطَّخ جيفَلة جيفلة جيلاتين جيلاتين جِيلانيا مُؤلَّنة الأوراق جِيلانيا مُؤلَّنة الأوراق جِيلانيا مُؤلَّنة	107	٥	
جِنْسَن شائك	23	٧	جِيْرَانِيُوم مُسْتَدير الوَرَق	107	٥	
جِنْسَن كوريا	٧٨	١	جيرانيوم مُلَطَّخ	107	٥	
جِئْسَن لاسع	٤٣	٧	جَيْفَلَة	111	٤	
جِنْسَن لاطئ	23	٧	جَيْفَلة	170	٧	
جِنْسَن هَنْرِي	23	٧	جيلاتين	٥V	٣	
جِنْسَن ياباًنيّ	٥٨	٤	جِيْلَانِيا مُثْلَثَة الأوراق	75	٤	
جَنْطِيانا	09	٤	جِيْلَانِيَا مُؤَذِّنَهُ	09	٥	274

<u>E</u>	<u>ص</u> ۷٦	مدخل حَبَق سُمَيْسِمَة (لبنان)	ح	<u>ص</u> ۹ ه	مدخل جبلّینیّة اذِنَّة	ج ي ل
V	٧٦	حَبَق صَغِيْر		77	جِبْلَيْنَة طَيَّة	
0	78	حَبَق ظَرِيْف		٨٣	بِعَيْدَ سَيْد جِينَكُو	
٦	79	حَبَق عَذْب الرّائِحة		177	بِيَّــو جَيْهُمَان	
٦	79	حَبَق عَذْب مُتَشَجِّر		77	جَيُوْم جَبَلِي <u>َ</u> جَيُوْم جَبَلِي	
٥	18	حَبّق قُرّاصِيّ الوَرَق		٦٥	جيُوم کَندِيّ جَيُوم کَندِيّ	
٦	79	جَن قَرَنْفُلِي حَبَق قَرَنْفُلِي	1	٨٥	جَيُوم مُبارَك جَيُوم مُبارَك	
٧	٧٦	جَبَق کَوْمانِ <b>ي</b> حَبَق کَوْمانِي		70	جَيُوم مُنْتَصِب	
٥	78	خَبَق لِيفِيّ		٥٨	جيوم نَهْرِيّ	
٦	727	جَبَق الماء حَبَق الماء		171	حافِريَّة	
٥	78	حَبَق مُتَشَجِّر		711	حافِرِيَّة حَالُوم	
٥	70	حَبَق مُتَقَبِّض	۲	78	حامض	
٥	٦٥	حَبَق مَعْرُوف		13	حامض پيڭرُوتوڭسينتي	
٥	70	حَبَق نَبَطِي	4	דד	حامض خَلْتي مُركَّز	
٥	70	حَبَق هِنْدِي		70	حامِض كلورهيدريك	
7	79	حَبَق وَبِر		70	حامِض هيدروكلوريك	
1	YTA	حَبْل المَسَاكِيْن		00	حامُول كَبِيْر	
٧	707	حَبْل مِسْكِين	7	111	حَبّ الزُّلَمَ	
1	144	<b>ح</b> َبْن		144	حَبّ السَّلاطِين	
۲	TAT	خُبُهان		174	حَبّ العَرُوس	
1	71.	حَبْوَة الكاكَنْج	٦	117	حَبِّ العَزِيز	
1	144	حَبِيْن	1	711	حَبُّ القَلْب	
1	1.7	جيئن حَدِّج حَدَّج مَاكُ أَنْهُ	٤	77	حَبُّ العِسْك	
٥	175	عِرابِيه مانونه	•	109	حَبّ الملوك	
١	1	حِرْبِق حَوْلِيّ		AV	حَبِّ المُلوك	
٤	77	حِوْجِل	٦	771	حَبّ المُلُوك	
١	377	حَرْشَف بَرِّي	٥	198	حَبَاحِب أَحْرَش	
۲	A.F	حَرْشَف مَبْذُول		AY	حَباحِبُ الشُّقُوق	
٤	1.4	خُرُف	7	7.7	حَبَاحِب مَبْذُول 	
١	45.	كُوْف أَيْتُض خُوْف الحَقْل	٥	<b>Y Y</b>	حُبَّار	
٥	77	خرف الحقل	٧	٧٦	حْبَاق (تونس)	
٧	٧٨	حُرْف الحَقْل		٨٨	حَبَق حَبَق أخْضَر	
٤	٦٨	حُرُف الماء	٧	۷٥		
۴	71	خۇمَل م	٧	٧٥	حَبَق البَرْغَش يَرُ مِوْدِين	
1	3.47	حُرَّيْق شائع حَزَاز إِسْلَنْدَة	1	411	حَبَق تُونُجَانِيّ	
1	178	حَزَاز إَسْلَندة	٦.	717	حَبَق التَّمُساح	
V	٧٨	حَزاز بَياضِ النَّلْجِ	1	719	حَبَقُ الرّاعي	
ŧ	7.4	حَزاز جُدَرِي	٥	78	حَبَق الرُّهْبان	
۲	74	حزاز حُقَيْقِي	0	7.8	حَبَق زَعْتَرِيّ الرّائِحَة	373

ح ش ي	<u>~</u>	ص	مدخل	ح	ص	مدخل
ع س ي	٦	<u>ص</u> ۲۰۲	خَشِيْشَة الدُّبّ	V	٧٨	حزاز الحيطان
	1	۹.	حَشَيْشَةُ الدُّهْن	٧	٧٨	حَزاز الرُّنَّات
	1	9.8	حَشِيْشَةُ الدُّوْد	۲	79	حَزاز رِئوِي
	1	144	الحَشِيْشَة الدُّوْدِيَّة	٤	۸۶	حَزاز الزَّان
	1	91	حَشْيْشَةُ الدِّيْنار	٦	<b>V1</b>	حَزاز عِطْرِيّ
	1	144	حَثِيثَة الذِّهَب	۲	79	حَزاز عُلَيْبِيّ
	٣	119	حَشيشة الذَّهَب	٧	٧٨	حَزاز الكَلَب
	1	97	حَشَيْشَةُ الرُّئَةِ المَخْزَنِيَّة	٦	٧١	حَزاز مَأْكُول
	٧	77	خَشِيْشَةِ الرَّيْح	v	٧٨	حَزاز مُتَحابِك
	١	١	حَشِيْشَةُ الزُّنْبَق	7	<b>V1</b>	حَزاز المَنّ
	١	94	حَشَيْشَةُ الزُّجَاجِ المَخْزَنِيَّة	١	14.	حُشن المَرَاه
	١	770	حَثِيثُة الشُّعَال	٣	75	خُسَيْكَة
	١	98	حَثِيثِشَةُ الشُّفَاء	٣	74	حُسَيْكَة ثُلاَثِيَّة التَّشْرِيْم
	١	797	خَشِيْشة الصَّقْر	٣	75	خُسَيْكَة شَغْراء
	٣	19	خَشِيْشَة الطَّوْخ	٣	75	حُسَيْكَة مُشِعَّة
	٧	18	حَشِيْشَة عَقْرَب	٣	٦٣	حُسَيْكَة مُنْحَنِيَة
	٥	20	حَشِيشَة عَلْيَا	٣	77	حُسَيْكَة مُؤْدِقَة
	١	797	خشِيْشَة الغُرَاب	٦	747	حِشْرِج حَشَفَة البرازيل
	٥	41.	حَشِيْشَة الفَتْق المَرْدَاء	٤	79	خشفة البرازيل
	٤	787	حَشِيْشَة الفَنْق الهُلْبِيَّة	٣	٥ŧ	حَشيشة الإبْرَة
	1	707	حَثِيثَة الفُقَراء	١	٨٨	حَشيشةُ الأَسْنان
	1	۳۷۷	حَشِيْشَة القِزَاز	١	400	حَثِيثَة الأَفَاعِي
	1	371	خَشِيْشَة القَلْب	٦	٤	حَثِيثُة الأَفْعَى
	١	771	خَشِيْشَة الكُلّاب	٤	79	حشيشة آلاغ الرَّمْداء
	١	799	حَشِيْشَة الكَيْف	١	108	خشيشة الأوجاع
	0	141	حَشِيْشة الكِيْف	١	747	خَشِيْشَة الإوَزّ
	1	7 2	حشيشة اللِّبن الشّائِعة	7	44	خَشِيْشَة البَراغِيْث
	٤	27	حشيشة اللِّبَن المُرّة	٧	114	خَشِيْشَة البَرِص
	٧	۸.	حَشِيْشَة اللَّيْمُون		187	خَشِيشَة البِلْوْر
	1	٨٥	حَشِيْشة مُبارَكَة		75	خشيشة التِّنين التَّبِّين
	1	144	خثيئة المكنسة		44	حَشيْشة النُّوم
	1	414	حَشِيْشَةُ المَلاعِق		178	خشيشة الجرح
	1	47	حَشِيشَةُ المَلاك		7.7	خَشِيْشَة الجُرْح
	1	44	خشِيْشَة المَلِكَة		178	خَشِيْشَة الحُروق
	*	٧.	حَشَيْشَة المَلِكَة		737	خَشِيْشَة الحَلَمَة
	١	98	حَشِيْشَةُ المُلُوك		TOA	حَثِيثَة الحُمِّي الشَّرُونِيَّة
	٥	Y • A	حَشِيْشَة مَهْبُوْلَة		747	حَشِيْشَة الخَطَّاف
	٧	۸١	حَشِيشَة النَّتَاق		179	حَثِيْشَة الخَنازِيْر
240	١	4.	كمشيشة النجارين	٦	AY	خشيشة الخَنازِير

<u>ح</u>	ص	مدخل	7	ص	مدخل	
#	<u>ص</u> ۲۸، ۹۹	مدخل حُمَّيْض	٤	<u>ص</u>	مدخل حشيشة النَّجْم الرَّمْداء	ح س ي
٤	**	محميض الحمر		411	حَشِيْشَة النَّحْلَ	
٤	٧٢	حُمَّيْض جَعْدِي	١	797	حَشِيْشَةُ الهِرّ	
٣	79	حُمَّيْض حاة	1	771	حَثِيثُمَة الهِرَرَة	
١	3 • 1	حُمَّيْض الحَقْل	١	9.4	حَضَض بَرْبَرِيّ	
٦	٧٤	حُمَّيض الحَقْل الشَّرقي	٣	3.7	خُضَض شائع	
٤	77	: حُمَّيْض دَم التَّنين	٧	٤٧	حَفَا	
۲	**	حُمَّيْض زِراعِي	١	704	حَفْلِيَّة مِيْثرِيْدَات	
٣	79	حُمَّيْض شُوريَّ	٦	179	حِكْمَة الجَرَّاحِيْن	
7	V &	حُمَّيْض شَرْقيّ	1	41	حُلْبَة رَوْمِيَّة	
٣	79	حُمَّيْض شَلَبِيّ		4.4	حُلْبَةَ مَزْرُوعَة	
1	1.8	حُمَّيْض الصَّبْر	٥	79	حَلَبْلاب مُسْتَدِير الوَرَق	
٣	٧٠	حُمَّيْض صَغِير الوَرَق	١	797	<b>ځ</b> لُبُوْب	
*	٧.	حُمَّيْض ضَيِّق الوَرَق	١	١	حَلْبُوب حَوْلِيَ	
7	77	حُمَّيْض ظَرِيْف	٣	٦٥	حِلْتِيْت	
٣	٧٠	حُمَّيْض الغَّنَم	٧	٨٣	حَلْحَل أزَبَ	
٥	٧٠	حُمَّيْض كِبير الثَمَر	٧	۸۳	حَلْحَل أَشْعَر	
٣	٧٠	حُمَّيْض لُبناني	٤	٧١	حَلَزُون كَرْمِيّ	
٥	٧.	حُمَّيْض لَحْمِيّ الوَرَق	1	77	ځلو مُرّ	
٤	٧٤	حُمَّيض الماء	١	٧٢	حُلْوَة مُرَّة	
٣	<b>V</b> 1	حُمَّيْض مائي		14	حَلُّوسِيا	
٣	٧١	حُمَّيْض مُتَكَثِّل		70	حِلْیْت	
٥	٧.	حُمَّيْض مُسْتَجِر		79	خماجم	
٤	٧٤	حميض مُسَنَّن	٤	٨	حِمار أرْمادِيْلًا	
٤	٧٤	حُمَّيْض الْمَناقِع		٦٧	حِمار البَيْت	
٧	٨٤	حُمَّيْض مُنفرِج الوَرَق		V	حِمار قَبَّان	
٤	٧٤	حُمَّيْض النيال	٤	197	حُمّاض أَرْجُوانِيّ	
1	1 • 1	ُ حُمَّيْضَة حُمَّيْضَة حِنَاء مَرْحَة	١	<b>78</b> A	حُمَّاض الأَرْنَب	
۲	٧٢	خُمَّيْضَة	١	3 • 1	حُمَّاض إِسْبَانَخِيْ	
٣	٧٢	حِنَّاء مَسَرُحَة	١	1 . 8	حُمَّاض الصَّبْر	
1	1.0	خنتم	١	1 • 1	حُمّاضُ العِيْد	
۲	٧٣	حَنْدَقُوق أَبْيَض	٥	177	<b>حَمَّامًا</b>	
1	1.0	حَنْدَقُوْق حَقْلِي	١	۲.	حَمْبَلاس أَبْيَض	
٣	7 2 2	حِنْطَة تَتَرِيَّة	١	1 • 4	حِمْحِمٌ مَخْزَنِيْ	
٤	78.	حِناء سَرْحَة حَنْدَقُوق أَبْيَض حَنْدَقُوق حَفْلِيَ حِنْطَة سَوْداء حِنْطَة سَوْداء حَنْظُل حَنْظُل مَخْرَيٰيَ حُنْظُل مَخْرَيٰيَ حُنْطُل مَخْرَيٰيَ	1	1.7	حماما حَمْبَلاس أَيْض حِمْجِمَةً مَخْزَنِيَّة حِمْجِمَةً مَخْزَنِيَّة حُمَر حَمَرايَة حَمْض حَمْض	
1	1.7	حُنْظُل	7	٥٥	محقو	
١	1.7	حَنْظُل مَخْزَنِيّ	١	41.	حَمَرايَة	
٥	Y • V	خييخنة	۲	77	جِمَّص	
۲	TAY	حَوْجَم	۲	78	حَمْض	273

خ ر ط	<u>5</u>	<u>صن</u> ۱۱۰	مدخل خُبَّازَة بَرِّيَة	2 "	<u>ص</u> ۷۴	<u>مدخل</u> حَوْذان
	· V	٨٨	خبازة خُطْمِيَّة	٤	٧٥	حودان حَوْذان
	٤	VV	خُبَّازَة مُسْتَدِيْرَة الوَرَق	1	٧٦	حودان حَوْذان آسْيَويّ
	٤	771	خُبّازة مِسْكِيّة	*	V£	حودان الصيوي حَوْدَان حِرُيْف
	0	٧٢	خُبَّازَة مِسْكِيَّة	v	٨٥	حودان شِرْیر حَوْدَان شِرْیر
	۲	٧٦	خُبّازَة مَغْرِبيَّة	v	٨٥	حودان شَقِی حَوْدَان شَقِی
	,	11.	خُبَّازَى الغاب	0	٧١	حُوْدَان کُرَوِيّ البزرة حَوْدَان کُرَوِيّ البزرة
	٣	٧٥	خبز	٥	٧١	حودان مائي كروي البزرة حَوْذان مائي كروي البزرة
	٦	177	خبز الغُراب خُبْز الغُراب	٤	٧٥	خوران تنامي عروي البرره حَوْر أَبْيَض
	7	14	خبز القَاق	١	١٠٨	خۇر أشۇد خۇر أشۇد
	7	77	خبر المَشايخ خُبْر المَشايخ	١	١٠٨	خور بَلَدِيّ خوْر بَلَدِيّ
	١	111	خُبِيْرَة مُخْزَنِيَة	7	vv	خۇر بىلىي خۇر بىلىسىمى
	٣	٧٥	خُبَيْزَة وَرْدِيَّة	<b>Y</b>	٧٥	خور رَجْراج حَوْر رَجْراج
	1	1	خبير. خُتْرُق	١	۱•۸	حور رُفِرِي حور رُومِي
	1	117	خَدُّ البِنْت	7	vv	خور ر <i>ويي</i> خور کارولينا
	<b>Y</b>	VV	خُدْرِيَّة سَبِيْنَيَّة	,	77.	خۇرة رۇمىية
	1	114	خُدْرِيَّة هِرَاوِيَّة	٥	70	خوره روبيه خۇك
	0	VY	خَذَاق	٤	٧٦	حور حَوْمان زِفْتِيّ
	٣	٧٦	خِذْراف أَمْرَط	٣	٧٤	حَوْمان غُدِّي حَوْمان غُدِّي
	٣	٧٦	خِذْراف مُبَقَّع	۴	٧٤	خۇمان مَغْضِن <i>ى</i> خۇمان مَغْضِن <i>ى</i>
	1	779	خُرَاشَة	7	00	خؤمر
	٧	٨٨	خَرْبَق أَخْضَر	٦	VV	حوسر حَيّ العالَم الحِرِّيْف
	۲	٧A	خَرْبَق أَسْوَد	1	vv	حي العالَم الصَّغِيْر حَى العالَم الصَّغِيْر
	٧	49	خَوْبَق أَمْرَط	v	٨٦	حي العالم الميڭرار حَيّ العالَم الميڭرار
	٧	٨٩	خَرْبَق الشَّرْق	<b>v</b>	AV	عي العالم الوَرْدِيّ حَيّ العالَم الوَرْدِيّ
	v	49	خَرْبَق مَخْزَنِيّ	٦	vv	حَيُّوْن حِرِّيْف
	٧	٨٩	خَرْبَق مُنَقَّط	V	٨٦	خيون مِكْرار خيُّون مِكْرار
	٣	VV	خُرْبُق نَجس	V	AY	خيون وَرْدِي <u>ي</u> حَيْون وَرْدِي
	۲	٧٩	ا خُدْيُدُق أَيْتُ		78	خابُور خَابُور
	,	۱۳۸	خُرْبُوْق أَبْيَض خَرْخَفْتي خَرْدَل أَبْيَض خَرْدَل أَبْيَض	Y	٧٦	خاتَم سُلَيْمان المَخْزَنيّ خاتَم سُلَيْمان المَخْزَنيّ
	۲	٧٩	َ حَرْ صَّيِّ خَاْ دَلُ أَلْيَف	Y	40	خالِدَةُ الجُزُر
	١	118	ِ خَوْدَل أَسْوَد خَوْدَل أَسْوَد	7	184	خالِف وَالِدَيْه
	١	777	خَرْدَل مِيثْرِيْدَات	١	177	خاما أقطي
	۲	٨٥	خَرَز الخَوْخِ	7	188	خامادَرِيُوس
	١	178	خَرَز الخَوْخ خَرَز الصَّخُور	٣	119	خامشة
	, T	1.	عرو الصافور خُرْشُؤف خُرْشُؤف	1	17	خامِشة خَانِق الفَهْد
	۳	٣	خُرْشُوْف -	٤	۸۳	خانِقُ الكَلْبِ القُنِّبِيِّ
	٧	717	خَرْشُوف بَرْيَ		9.8	حايق النَّمِر خايق النَّمِر
4 444	1	110	خرطال زراعتي	0	**	خايا الشنغال خايا الشنغال
277			، سوسان رِر، رِي		• •	المساء المساء

		- 1				
<u> </u>	ص	مدخل	<u></u>	ص	مدخل	A . ÷
7	<u>ص</u> ه	مدخل خَشْخَاشِيَّة	0	<u>ص</u> ۷٤	مدخل خُرُمُ الجِنْطَة خُرَّمُ الجِنْطَة خُرْنُوب خُرْنُوب خُرْنُوب هِنْدِيّ	خدم
1	177	خُشَيْزَك	٤	٧٩	خُرَّمُ الجِنْطَة	
۲	174	خشخاشِیْهٔ خُشَیْرَكِ خُصَی النَّعْلَب خُصَی النَّعْلَب خُصَی هِرْمِس خُطیي حَبْدارِیْها خِطیي حَبْدارِیْها خِطیي مِسْکي خَفَّان خَفَّان خَفَّان خَفَّة مَبْدُوْل	٥	٧٣	خُرَّم الحِنْطَة	
1	1	خُصَى هِرُمِس	1	117	خُرْنُوب	
1	111	خِطْمِي	1	114	خُرْنُوب هِنْدِيّ	
٤	115	خِطْمِي سَبْدارِيْفا	1	117	محروب	
٤	٦V	خِطْمِتِ مِسْكَتِ	٧	٣٠	خَرُّوْبِ الخِنْزِيرِ	
٣	۸٠	خَفّان	۲	VV	خَرُّوْبَةَ الْيَهُودِيَّة	
٣	۸٠	خَفَج مَبْذُوْل	1	114	خِوْقَع خِوْقَع خَوْقِع خُويْس خُويْس	
*	77	خَلّ أساسيّ	٤	V4	خِوْوَع	
*	77	خَلّ أَصْلِيّ	0	٧٣	خُرُوَع	
۲	77	خلَّ جَلْري	7	10	خُوَيْس	
١	177	خِلَّة	٤	۸١	خُزامُ الصَّبَّاغِيْن خُزَامَی بَحْرِیَّة	
*	AT	خِلَّة شَيْطانِيَّة	٥	٧٤	خُزَامَى بَحْرِيَّة	
۲	۸۳	خِلَّة كَبِيْرَة	٤	AY	خُزامی ذَکَرِیَّة	
1	184	خَلَنْج أَسْوَد	*	۸.	خُزامی مَخُزَنِیَّة	
*	۸۳	خَلَنْج الثُّلُوْج	٣	VA	خُزامَى مَخْزَنِيَّة	
١	177	خَلَنْج رَماديّ	٣	440	خَسَّ (عصير)	
1	144	خَلَنْج شَائِع	١	774	خَسّ البّحر	
٥	٧٥	خَفَج مَبْذُوْل خَلَّ أَسَاسِيَ خَلَّ أَصْلِيقِ خِلَّ جَذُرِيّ خِلَّة مَيْطانِيَّة خِلَنْج أَسْوَد خَلَنْج أَسْوَد خَلَنْج أَسْوَد خَلَنْج مَادِيّ خَلَنْج مَادِيّ خَلَنْج مَادِيّ خَلَنْج مَادِيّ خَلُود السُّطوح خَلُود السُّطوح خَلُود كِبْر الزَّهْر خَلُود كِبْر الزَّهْر	۲	۸١	خَسنّ بَرِّيّ	
1	178	خَلُود السُّطوح	٣	V9	خَــنّ بُسْتانِيّ	
٧	97	خَلُّوْد عَنْكَبُوْتي	٥	Y • •	خحس الجمار	
*	٨٤	خَلُّوْد كَبِيْرِ الزَّهْرِ	۲	۸١	خَـــن الزَّيْت	
1	177	خمان صَغِير	٤	AY	خَسنُ السَّمّ	
٧	٤A	خَمان عُنْقُودِي	٣	111	خَسّ النَّفْجَة	
1	78	خَمان صَغِير خَمان عُنْقُودِيّ خَمان كَبِيْر خَمْر	1	FAI	خَشَب الأنْتِيْل الأبْيَض	
٥	77	نُحَمَّر	7	188	خشب بَرْنُود	
١	191	خَمَل	١	T • A	خَشَب سُوْرِيْنَام	
7	140	خَمَل خَمِیْرُ آذار	V	41	خَشَب الكَلْب	
٥	V9	خَمِیْرُ آذار	1	4.4	خحصب لمرت	
۲	۸٥	خَمِيْر الخَوْخ	٣	7 2	خَشَب اليانسون	
١	177	خَمِيْرَة البيْرَة	1	119	خَشْخَاش أَبْيَض	
١	144	خَمِيْرَة الجِعَة	7	۸٠	خَشْخَاشَ أَرْغَمُونِيَ	
٦	۸١	خَميرة الدار	1	171	خَشْخاش أَعْمَى	
1	179	خَنازِيْرِيَّة عَقْداء	1	171	خَشْخَاش بُسْتانيّ	
7	AY	خَنَازِيرَيّة المَناقِع	١	119	خَشْخَاش زَبَدِي	
٥	۸٠	خَنَازِيرِيَّة المَناقِع خنشار أُنْثَى	٧	91	خَشْخَاش لُبْنَانَ	
٣	٨٨	خنشار كبير خَوْخ	۲	AY	خَشْخاش مُقَنَّب	
*	٨٥	خَوْخ	١	171	خَشْخَاش مَنْثُور	271
						- 177

1 .	7	ص	مدخل	٤	ص	مدخل
د ل ب	5	<u>ص</u> ۱۳۷	مدخل دُرَّاق	1	<u>ص</u> ۱۳۱	خَوْخ بَرِّي
	۲	97	دُرّاقَة	١	171	خَوْخ شائِك خَوْخ مُجَفَّف خَوْخ مُجَفَّف
	1	144	<b>دُرَاقِ</b> ن	*	AY	خَوْخ مُجَفَّف
	1	140	دُرَّاقِن	٤	AT	خَوْشان قُنَّين
	۲	97	دُرّاقِنَهَ	٧	719	خُوْكا
	7	174	دَرّام	٤	A£	خُوْلَنْجان مَخْزَنِي
	٤	٤٩	دُرْتينيا تِرْياقِيّة	۲	۸٦	۔ خِيار
	1	174	دَرْدار إنْكُلِيزِيّ	٧	97	خِيار الأُنْتِيل
	1	174	دَرْدَار حَقْلِيّ	١	114	خِيَار شَنْبَر
	1	4.4	دَرْدَرِيَّة	٧	97	خِيار الكُورْنِيشُون
	٧	9.8	دَرْسَت	7	787	خُد بُهُ ا
	٧	YIV	دَرَقَة مُقَلْنَسَة	١	*11	خِيْرِي أَصْفَر
	*	98	دُرْنُوْق خانِق النَّمِر	٥	v	يربر خِيْرِيَّ أَصْفَر دَابِرَة دابُورَة شائكة دابُورَة شائكة
	۲	9.8	دُرْنُوق مِزْمارِيّ	7	٦	دابرة
	٧	98	دَرُوْس	1	124	داتُورَة شائكة
	٥	۸۱	دَرُوْس دِرْوِيْلَة ثُلَاثِيَّة التَّفْلِيْق	۲	۸۸	دائۇرة شائكة
	٥	A١	دِرْوِيْلَة كَنَدِيّة	٦	٤١	دَادي
	٧	9.8	دِرْياس	١	148	دَاذِي
	٧	90	دِرُيْس	1	145	دَاذِي رُوْمِيّ
	0	A١	دِرِیْس درییس مَجِلان	*	٨٩	داذِي زَعْتَرِيّ الورق
	٥	۸١	دريْمِس وِنْشَر	١	148	دَاذي مُخَرَّم
	٦	90	دَسَم الكَريتَه	7	۸۳	داذِي مَخْزَنِيّ
	4	٥٢	دِفْلَى صَفْراء	0	170	دَارْصُوْص
	1	129	دِفْلَى مَبْذُوْلَة	1	٤١	دبّاء الهِنْد
	٥	٨٢	دَفْنَة	٦	40	دَبّاء الهند
	0	۸۳	دَفْنَهُ تِيْمِيْلِيَا	١	474	دَبَّاب
	٥	٨٥	دَفْنَهَ زَيْتُونِيَّة	*	Aq	دَبَح زِراعِي
	٥	٨٥	دَفْنَهُ زَيْتُونِيَّهُ الوَرَق	1	٣٨٨	دِبْق
	٥	AY	دَفْنَة سامَّة	1	444	دِبْق أَبْيَض
	٧	779	دَفْنَة سامَّة	١	40	دَبُّوْن
	٥	AY	دَفْنَة عُوْد الغار	١	411	دِثار النِّساء
	٥	٨٤	دَفْنَهُ قَاتِلَهُ	١	١٦	دُخّان الفُوْج
	٥	۸۲	دَفْنَهَ لاحِفَة	١	454	دُخّان هِنْدِي
	۵	٨٥	دَفْنَهَ لُبْنَان	4	٩.	دُخْن
	٦	A <b>£</b>	دِقْتَمُون أَبْيَض	۲	91	دُخْن أَصْفَر
	٧	101	دُقْفْت	*	91	دُخْن إيْطالِيّ
	٥	181	دَقِيْق	۲	91	دُخْن شائِع
	7	137	دَقِيْق	۲	91	دُخْنُ العَصافِيْر
244	٣	117	كُلُبُوت شائع	۲	97	دُخْن مُنْبَسِط

_		امًا لمَّا	9	4	ماخا	
<u>ट</u>	<u>ص</u> ۹٤	مدخل دِیْجِیْتال صُوْفِیّ	5	<u>ص</u> ۱٦٢	<u>مدخل</u> دَلْهَقَان	دلھ
٥	۸۹	دىجىتاك مُتَكُ	١	18.	دَلِيْك	
٥	49	ديجيتوكسوسيد ديجيتوكسين	٣	10, 451	دَمَّ الأخَوَيْن	
٥	44	ديجيتو كسين	٧	97	دَمُ الأُخَوَيْن	
٥	٩	دَيْسِ الْعَرَبِ	V	94	دَمُ التَّنِيُن	
٣	۸V	دِيْشُ أَصْفَر	٧	94	دَم التَّعْبان	
۲	۸V	دِيْش أَمْرِيْكِيّ	٤	198	دَمَّارَة	
٣	AV	دِیْش مُرَّانِی	٤	40.	دَمانيُوم	
٣	٨٨	دِيْشار	١	78	دَمْدَمُوْن	
٤	9 8	دَيْكُرُوا الحُمَّى	١	١	ذمْرِيْتَة	
٣	91	ذُرّاح ناعِظ ذُرّاح ناعِظ	٣	14	دَمْعَ أَيُّوب دَمَوِيَّة دَمْيانا	
٤	97	ذُرّاح ناعِظ	٣	144	دَمَوِيَّة	
١	184	ذُرَة شامِيَّة	٤	7.	دَمْيانا	
١	184	ذُرَة صَفْراء	٤	٨٦	دَمْیانَه	
1	AF!	ذرُفة	٤	7.	دُمَيْصٌ ثُمانِيُّ البَّتَلات	
۴	91	دُرَةَ صَفْراء دُرُنْوَح دُرُنُوح دُرُوح دُرَيْرَة ذَمَلُوق	٧	9.8	دَنْتَارِيا رِيْشِيَّة	
٣	91	ذرّوح	٤	AV	دَنْد المُلُوك	
٤	٩	ۮؘۯؽ۠ۯؘة	٤	441	دُنْدُل مِسْكِيّ	
٣	97	ِ دْعْلُوْق ا ئەسىدىدىد	۲	8	دَهامِين شَوْكَرانيّ	
•	40	ذَقُن الباشا		107	دَهَامِين مِسْكَيّ	
1	۳۳.	ُ ذَنَب الخَيْل أَنَّ الْأَوْلِ		198	دَهَق الدَّهْماء	
۴	۱۷	ذَنَب الخَيْل		11.		
7	19	ذَنَب الفَرَس		47	دُهُون مَا المَاءَ	
٤	4٧	ذَنَب الفَرَس ذُنْيان جَبَلِيّ		۷۹ ۹۲	دَوَاء الحَيَّة دواء عَسَلِيّ	
٦	49	دنيان جبيي دُونُون خَفِي	١	181	دواء عسيي دَوَّار الشَّمْس	
٤	9.4	كونون <i>عيي</i> رَاتانِيا البرازيل		177	دوار الشَّمس دَوَّار الشَّمس	
٤	9.4			77	دوار الشيمس دُوبُوازِيا	
٣	97	رَاتانِيا البارا راتانِيا سافانِيْلَة	٣	٤٥	دوبوازیا هُوپُؤود دُوبُوازیا هُوپُؤود	
٣	94	راتانيا غرناطة الجديدة		94	دُوبُوازِیْن دُوبُوازِیْن	
٧	1 • 8	راتنْج	١	977	دوسة الجمار دوسة الجمار	
٦	377	راتِنْج رَاتِنْج المُضْطَكَاء	٤	00	دُوْقُس	
٧	1 • 8	راتِنْجات	٣	AV	ديانْتِيرا صَدْرِيَّة	
٦	۸١	راتِنْجات راحَة الأسَد	٥	177	دِيانْتِيرًا صَدْرِيَّة	
١	177	رَادِن	١	187	دِيْجِيتَالَ أَرْجُوانِيّ	
١	777	رَازِقِي	٥	۸۸	دِيْجِيتال أَرْجُوانِيَّة	
٣	79	رَأْسُ الثَّوْر	٦	AY	دِيجِيْنَال أَرْجُوَانِيَّة	
٥	90	رَأْس حِمْحِم مُزْهِر	٧	1.1	ديجيتال أرْجُوانِيَّة	
٧	Y•1	رُادِن رَازِقِي زَأْس الثَّوْر رَأْس حِمْحِم مُزْهِر رَأْس الدُّوري	*	1.4	دِيْجِيْتال أَصْفَر	٤٣٠

				Ī		
ر و ب	3	<u>ص</u>	مدخل	2	ص	مدخل
- 33	<u>ح</u> ٦	<u>ص</u> ۱٤٧	مدخل رِجْل الفُبَّرَة	0	<u>ص</u> ۲۱	مدخل رأس الشَّيْخ رَأْس العُصْفُور
	1	**	رِجْل القِطِّ الشَّائِع	٥	191	
	١	***	رِجْل اللَّبْوَة	٧	40	رَاسَن البَراغِيْث
	١	**	رِجْل الهِرّ الشّائِع	۲	1.4	راسَن الجِبال
	۴	٣	ڒڗ	1	189	رَاسَن طِبُيّ
	٧	144	رَزُيْن	١	189	رَاسَن هِيلانَة
	٤	1.4	رَشاد	٤	1.4	رافانالَة
	٤	٦٨	رَشاد برُي	٥	90	رَامَه
	1	۸۸	رَصَاصِيَّة أُورُوبَيَّة	٥	97	رَامَه بيضاء
	١	115	رَصَنٌ هِرَاوِي	0	97	رَامَه خضراء
	*	89	رُطْبَة	٥	90	رَامِي
	٧	977	رَطْبَة	٥	97	رَامِي بيضاء
	٤	1.4	رُعامَة	٥	97	رامي خضراء
	٤	1.4	رُعامَی	٤	99	رامِيْجِيا بُؤْرْدِي
	1	177	رَعْبَل	٤	99	رَامِيْجِيا تريانا المُزَنَّدة
	4	1.4	رَعْراع أَيُوْب	٦	777	رَانِج
	١	404	رغي الحَمَام اللَّيْمُونِيّ	٤	99	رَانِج راوَنْد
	1	108	رِعْيُ الحَمام المَخْزَنِيّ	٦	9.	راوَنْد
	٧	14.	رُغْل طارِد للدُّود	٧	1.0	راوَنْد
	7	۸١	رُقَف	٥	4٧	رَاوَنْد ذَكَر
	٣	P 3 Y	رَقِيبِ الشَّمْسِ الأوروبِّيّ	٦	97	راوَنْد راحِيّ
	٥	*	رُكَب الجَمَل رُكَّة	٧	١٠٨	راوَنْد رِيْباسِيّ
	1	100	رُکّة	٧	١٠٨	راوَنْد صِیْنِيّ
	٦	77	رِ كُفَة	٥	4.4	راوَنْد فلسطين
	٣	7.7	رَخُو	7	91	راوَنْد القُضْبان
	١	٤٠٠	رُمَّادَه أو رُمَّدَه	٦	97	رَاوَنْد كَفِّي
	١	101	رُمَّان	٧	١٠٨	راوَنْد مَخْزَنِيّ
	*	3 * 1	رُمّان	۲	79	رِئُوِيَّة السُّنديان
	٦	٨٣	رُمَّان الأنْهار	٧	١٠٨	رِباص رَبَاطِيّة خَوْخِيَّة الوَرَق
	١	119	رُمَّان السَّعَالَى		١٨	
	۲	1 . 8	رُمَّانة	7	10	رَبَاطِيَّة غارِيَّة
	٧	1 . 9	رَمُوام	1	101	رَبُرَق
	٧	1 - 9	رَمْوَم	١	107	رَتَانِيا مَخْزَنِيَّة
	٤	777	رَمْغِيُوس (الخشب)	٣	9 8	رَتَم رَتَمِي
	١	۴	رَمْلِيَّة حَمْرَاء	7	737	رَتَم رَتَعِي رِجُل الأِرْنَب
	٤	1 • 8	رَمَه	١	777	رِجْلِ الْأَسَد
	١	101	رَنْد شَائِع	٥	*	رجُل الإوَزّ البَيْضاء
	١	401	رَنْد الشَّعَرَاء	1	301	رِجُلُ الحَمَام
173	۲	1.0	رَمَه رَنْد شَائِع رَنْد الشَّعَرَاء رُوْبِيْنِيَة سَنْطِيَّة	1	114	رِجُلُ الذُّنْب

			I			
3	<u>ص</u> ۴٤	<b>مدخل</b> زَرِّشَك لُبْنان	5	<u>ص</u> ۱۸۹	مدخ <u>ل</u> رُور	رور
0	45	زَرِّشَك لَبْنان	١	144	رُوْر	303
۲	175	زَرْنَب زَرَنْبُوك فِيرجِينية	٣	97	رُوکُو	
٣	99	زَرَنبُوك فيرجِينية	٤	99	رَوَنْد	
7	97	زَرْيْنْخ زِرْرِيْقَة زَعْتَر	٦	9.	رَوَنْد	
٥	10.	ٔ زُرِیْقَة	٧	1.0	رَوَنْد	
7	44	زَعْتَر	*	1.4	رُوْوُلْفيا الأفاعي	
٧	115	زَعْتَر إسْبانيّ	*	1.4	رُوْوُلْفِيا مَدّادَة	
7	97	زَعْتَر إِسْبانِيّ زَعْتَر رَسْمِيّ	٧	١٠٨	رِیْباس	
٧	114	زَعْتَر مُنتَفِخ الرّأس	٥	70	رَيْحَان	
٥	44	ذُعْرُور .	١	۲.	رَيْحَان أَبْيَض	
١	171	زُعْرُور أُحَادِيّ المِدَقّة	١	4.5	رَيْحَان الأرْض	
1	171	زُغْرُوْرِ الأَوْدِيَة	۲	44	رَيْحان الأرْض	
٥	1	زُعْرُور سِيناء	0	78	رِیْحان سُلَیْمان	
٧	118	زُعْرُور شائِك	٧	٧٦	رَيْحَان صَعْتُرِيّ	
7	1	زُغْرُور عادِي		79	رَيْحَان قَرَنْفُلْيّ	
٦	1 • 1	زُعْرُور مالِس	٣	٧	ريزوم لُوْف الحَيَّة	
1	171	رُمُرُورُورُ عَيْنِكُ البِزْرَةُ وَجِيْدُ البِزْرَةُ	١	197	رِيكْلِيس مَخْزَنِيّ	
١	177	زَعْفَرَان مَخْزَنِيّ زَعْفَران مَخْزَنيّ	١	177	رَ <b>يْهُ</b> قَان	
٥	1.1	زَعْفَران مَخْزَنتِ	٥	1 • 1	ر <b>َيْهُ</b> قَان	
١	177	زَعْفَرَان مَعْرُوْف	١	109	زان شائع	
0	1 • 1	زَعْفَران مَعْروف	١	109	زان مَعْرُوف	
١	170	زُغْدَة مَخْزَنِيَّة	*	۱۰۸	زانَة	
١	171		٣	99	زَبادَة أَفْرِيْقِيَّة	
٧	٨٥	زِغْلِيلِ الفِسْق	٤	1.7	زَبادَة الْهِنْد	
١	737	زِغْلِيْلَة	7	90	زُبْدَة البَاسِيَّة الطَّويْلة الوَرَق	
٥	1.5	زَفْرِیْن	٦	90	زُيْدَة الكَريتَه	
٥	1.5	زِّغْلِنَانَة زَفْرِيْن زِفْيْر زِفْيْر	٤	181	زَبِیْب بَرِّي	
١	777	ĹŚ:	1	11	زُبَيْدَة	
٦	717	رَجُون / زَكُون زَكُون زَكُون أَرْكُون المُلُوك زُلَمْ المُلُوك زَلَمْ صَغِيْر زَلْقِع صَغِيْر زَنْبَق أَلِيَض	٤	7.	زِداع شابِق	
7	14	زَلاثِف المُلُوك	V	111	زَدُوار	
7	117	زُلِّم	7	97	زَرَاوَنْد البرازِيل	
7	122	زَلْوْع صَغِيْر	V	117	زَراوَنْد ثُعْبانِيّ	
١	110	ا زُمَّيْر	٧	117	زَراوَنْد ثُلاثِيّ الفُصوص	
1	VFI	زَنْبَق أَبْيَض	٥	99	زَرَاوَنْد دَقِيْق	
۲	1.4	زَنْبُق أَحْمَر	٥	99	زَرَاوَنْد طَوِيْل	
1	190	زُنْبَق أَخْمَر زَنْبَق أَزْرَق	٧	115	رراوند الجراريين زَراوَنْد ثُلاثِيّ الفُصوص زَرَاوَنْد دَقِيْق زَرَاوَنْد حَقِيْق زَرَاوَنْد حَمِير الزَّهْرِ	
1	174	زَنْبَق أَيَّار زَنْبَق مار يُوسُف	١	17.	زَراوَنْد مَلْعَوِيَّة	
1	177	زَنْبَق مار يُوسُف	٦	47	زَرَاوَنْد نَتِن	
۲	1.4	زَنْبَق مَرْتَغُوْن	1	£ £	زَرْشَك	247
						~ · ·

			1	1		1
ص ت ر	3	<u>ص</u> ۱۷۱	مدخل	2	<u>ص</u> ۱۶۸	مدخل زَنْبَق الوَادِي
	٥		زَيْزَفُوْنَ صَغِيْرِ الوَرَقِ	,	1 6 9	
		1.0	زَيْزَفُون صَغِيْر الوَرَق رَمْزَةُ :		TVE	زَنْجَبِيل شاميّ دَنْدَ دُارِ الكلا
	V	119	زَيْزَفُون صيفيّ نَعْنَهُ نِنْ مُعْنِ الدَّيْنَةِ	\ \ \ \		زَنْجَبِيْل الكِلاب
	١	114	زَيْزَفُون عَرِيْض الوَرَق تَعْيَنُون الزَّادِ		1.9	زَنْجَبِیْل مَخْزَنِیّ زِنْزَلَخْت
		171	زَيْزَفُوْن الغَابِ		1.7	رِنزلجت زَهْرِ الثَّلْج
	٥	1.0	زَيْزَفُوْن الغَابِ		99	_
	1	171	زَيْزَفُون قَلْبِيّ الوَرَق	,	170	زَهْرِ الرَّبِيْعِ العِطْرِيِّ زَمْ الزَّمْ الثُّ
	٥	1.0	زَيْزَفُون قَلْبِيّ الوَرَق رَمْزُهُ مِن مَنْ الدَّرْ		00	زَهْر الفِصْح المُعشَّر زَهْر الكَشَاتْبيْن
	٧	119	زَيْزَفُون كَبِيْرِ الزَّهْرِ نُدُون كَبِيْرِ الزَّهْرِ	,	187	,
	۲ -	47	زُيو <b>ت دُهْنِيَّة</b> ئُر مِن اَنَّالِيَةِ	٦ ,	**	زَهْرِ المَسِيحِ
	۲	47	زُيوت طَيَّارَة	,	۳۰	زَهْرَة الآلام الحَمْراء
	٤	1	سابینا	•	3.7	زَهْرَة الآلام الزَّرْقاء
	1	197	سَاتَوَاج دو	٦ .	17	زَهْرَة الآلام المُرَبَّعَة
	٤	<b>£</b>	سايين	١	٥٩	زَهْرَة الثَّالُوث رَّهْرَة الثَّالُوث
	٥	371	ساوج	٥	1.4	زَهْرَة حِمْجِم
	Υ	14.	سامتفراس	١	170	زَهْرَة الرَّبِيْعِ المَخْزَنِيَّة
	Υ _	17.	ساصَفْرا	٥	3.7	زَهْرَة الساعَة
	7	1 • 9	سالينُم المَناقِع	1	17	زَهْرَة العُطَاس
	٥	140	سَبّانِيا مُقَرَّنَة	1	۲۰۷	زَهْرَة الفِصْح
	1	174	سَبَال مَكْسِيكِي	1	۸۲	زَهْرَة المَسَاء الجَمِيْلَة
	1	177	سَبَال مِنْشادِي	٣	1	زُوْفا مُون
	۴	١٠	سَبانَخ	٤	1.7	زُوْفا
	٧	179	سَبَدِيْل مَخْزَنِيَ	٣	17	زيت الأرطس
	٤		سِبِسْتان أو مِقْساس (الخشـ	٦	90	زَيْت البَاسِيّة الطَّوِيْلة الوَرَق
	٣	00	سَبْع كَبِيْر	٣	1.7	زَيْت الخِرْوَع
	1	٦٤	سَبُوقَة	٤	179	زيت الكاد
	٤	٥٢	سَبُوْل	٤	1 • 9	زَيْت كَبِد المُورَة
	٦ -	1 • 9	سَبُوْل صَغِيْر	١	١٧٠	زَيْتُون مَوْمِ .
	٦	1 • 9	سَبُوْلَة	۲	110	زَيْتُوْن زَيْتُوْن الأَرْضِ
	٧	178	سبيجاليّة طاردة للدود	٧	779	=,
	٧	371	سيجالية طبيَّة سبيجالية ماريلانْد سَبِيدَج		۸٥	زَيْتُون البَرِّ
	٤	111	سبيجالية ماريلاند	V	114	زَيْتُون بَرِّيْ مَوْمِن أَنْ
	0	٧٢	سَيِّدَج سِتْ الحُسْن	٧	119	زَيْتُوْن عِطْرِيّ مُوْرُدُ مِنْ
	1	01	سِت الحسن	٧	119	زَيْزَفُون أَنْثَى
	۴	**	يُتُ المُحشَنُ يشُرَادِيَة إِشْلَنْدَة ستروفَتْتُوس أَمْرَط	1	171	زَيْزَفُوْن بَرِّيِّ يَوْدَنُون بَرِّيِّ
	١	178	مِشْرَارِيَة إَسْلَنْدَة	٥	1.0	زَيْزَفُون ذَكَر
	V	170	ستروفنتوس المرط		1.0	زَيْزَفُون الشَّتاء مَوْرُون تَرَبِّي
	۲	14.	ستروفَنتُوس أَهْلَب		171	زَيْزَفُوْن شَتَوِيّ مَمَّةُ مِنْ مَنْ مِنْ اللَّهُ
244	٧	170	ا ستروفَنتُوس الغابُون	٧	119	زَيْزَفُون شَحِيْح الزَّهْر

<u> </u>	<u>ص</u> ۱۲۵	مدخل مَرْخَس مَلَكِيّ	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۱۱۱	مدخل ستروفَنْتُوس كُمْب	س ت ر
4	140	سَرْخَس مَلَكِيّ	٤	111		
٦	118	يورفيل سِرْفِل بَرِّي سِرْفِل بَقْلِيق سِرْفِل بَقْلِيق	٧	140	سترِيكْنُوس إِيْنِياس ستريكْنُوس جَوْز القَيْء	
7	114	مِيرْفِل بَرِّي	٦	144		
٤	114	سِرْفِل بَقْلِيَ	٧	AFY	ستريڭنُوس غُلْطَادِيّ	
٦	311	سرفيل عشقلتي	V	171	سَخُلَب سَخْلَب أَبْقَع سَخْلَب ذَكَر	
٣	1.4	سِرْفِلُ عَطِر	٦	11.	سخلب أبقع	
٦	115	سِرْفِل الغاب سِرْفِل قُبْطِيّ	*	174	سَحْلَب ذَكَر	
٣	18	سِرْفِل قُبْطِي	۲	371	سَحْلَب مُورِيُو سَحْلَب مُؤرِيُو لُبْنَانِيَ	
0	1 • 1	سَرْفِل لُبْنانَ	*	371	سَحْلَب مُؤْرِيُو لُبْنَانِي	
١	14.	سَرْمَق أَبْيَض	٣	7	سخلب الهند الغزيية	
V	177	سَرُفِلُ لُبُنانَّ سَرْمَق أَبْيَض سَرَنْتَة صَفِيْرة	7	۸۳	سَدا	
٧	177	سَرَنْتَة كَبِيْرة	*	140	سَخُلَب الهِنُد الغرْبِيَّة سَدا سِدْر	
۲	177	َ سَرُّو شَائِع سَرِيْش أَبْيَض	٦	111	سِذُر	
٦	**	سَرِيْش أَبْيَض	٧	100	سِڈر بَرِّي	
٦	44	سَرِيْش ناسوريّ	٣	117	سَدْرُون	
۲	177	سَطَاخِيْسُ الغاب	7	111	<b>سُذا</b> ب	
٦	110	سطاخيس الغاب		7.1	منذاب البرّ	
٤	118	سطاخيس المناقع	٤	115	سَذَاب شَلَيِّي سَذَاب قُنَيِيِّ	
٦	118	سَطاقِس دَرَنِيّ	٤	114	سَذاب قُنَيَيِيّ	
٥	1.9	سطافس سنتملِّق		421	سَذاب الماعِز	
۲	144	سطاقِسُ الغاب	١	140	سُذَاب مَخْزَنِيّ	
٦	110	سطاقس الغاب		111	شذاب مَخْزَنِيّ	
٤	118	سطاقس المناقع	٤	771	سَوَّابِيه سِوَاج الغُوْلَة الخَوِيْفِيّ سِواجُ القُطْرُب	
٥	1.9	سطاقس مُنتَصِب		140	سِرَاج الغُوْلَة الخَرِيْفِيّ	
٦	118	سطاقس اليابان	٤	V9	سِرامُجُ القُطُوُب	
٣	119	سِطْرَك		Y • V	مِراجِيَّة	
V	111	سَعلُوال	٣	7 £ £	سَرَّازَان تَتَرِي	
٧	177	سَطوريُون	٤	78.	سَرَّازان شاَفِع	
1	14.	سَطورِیُون سُعَادَی الرَّمْل سُعَالَی	7	14	سُرُة	
1	470	شعَالَى	7	14	سُرَّة الأرْض	
*	144	ا سَعْتُو البَرّ	٤	788	سُرَّة البَحْر الأسيويَّة	
7	97	سَعْتَر شَائِع	7	17	سُرَّة البُرْتُغال	
7	117	شغد الحضر	*	10	سُوَّةُ السَّحَر	
٧	174	شغد الحُضْر شغد الحَمِيْر	۲	Y	سُرَّة النَّجَف	
٧	174	شغد شَرْقِيَ	٥	1.4	سَرْخَس البَّلُوط	
0	1.9	ا شعْد طویل	1	177	سَرْ خَس ذَكَر	
٥	1.9	شعد عَطِر	١	144	سَرْخَسَ عِشْ التُّرّ	
7	111	شعْد عَطِر شعْد مَأْكُول	۲	1.4	سَرْخَس لِحاء الغُوْل	
٧	144	ا شغد مُسْتَدِيْر		149	سَوْخَس مَخْزَنتي	573
		<b>3</b>			* * * *	616

	3	<u>ص</u> ۱۳٤	مدخل	<u> </u>	<u>ص</u> ٤٠٠	مدخل
	۲		سَلْسَفِيْل المَرْج	1	٤٠٠	سَعْلَه
	١	777	شُلْطُان الجَبَل	٧	٣	ستقوط
	0	10.	سَلْفَة	٧	179	سَفَدِيْل مَخْزَني
	٦	114	سنسيس العرب شلفان الجبَل سلفة سِلْق سِلْق بَرِّي	۲	179	ملخل سَعْدَه سَعْدِيل مَخْزَنِي سَفَرْجَل سَفَرْجَل هِنْدِي سَفَرْجَلَة سَفَرْجَلَة
	٤	٧٤	مِيلْق بَرِّي	٦	174	سَفَرْجَل هِنْدِي
	7	114	ا سَلَةِ، كِد الثَّمَ	٤	110	<b>سَفَرْجَلَة</b>
	1	381	سِلْق مُضَلِّع	7	43	سَفَرْجُلَةُ البَّنْغَالُ
	1	148	بلق مُضَلَّع بِلْقِيَّة بِلْيَّة بِلَيْنَة	1	141	منفرس الخصى
	٧	٨٣	إ سِلْيُنَة	4	14.	سَفْرَس الْحَصَى
	0	071	مَلِيْخَة نَجْب	4	121	شفرَس سيبيريا
	1	17.	سَمّ الأرْض	1	141	سَفْرَس الظِّلّ
	١	189	سَمّ الحمار	4	171	سَفْرَس قاس
	٥	114	سُمّ الصِّل الهِنْدي		141	سَفْرَس قَلْبِيّ الوَرَق
	٥	115	سُمَّ الكُوْبِرا	٣	1.4	سَغْرَس مُثْلَث
	٥	115	شم نَاغِران	4	144	مَنفُرَس مُسْتَذِيْرُ الوَرَق
	0	114	شم نَجا الهِنْدِيَّة	1	144	سَفَنْلَر لاسِع
	7	117	شمار څلو		PAT	<u></u> مَفَنْدَلْيُون
	٦	179	سَمَّارَة الحِكْمَة	4	144	سَقَمُوْنِيا
	1	140	سَمَارَة مَخْزَنِيَّة	۳	1.9	سَقَمُونيا
	٦	114	سُمّاق ثُلاثِيّ الوَرَق	7	114	سَقَمُونيا المَكْسِيك
	٧	14.	سُمَّاق جُحالِيّ	1	PAY	سَّكَّ الحَمام
	٥	117	سُمَّاق الدَّبَّاغِيْن	٤	117	سَكَابِيُوْزا سُوْكَىيِيْزا
	٦	119	شُمَّاق سامٌ	Y	14.	سكابيوزة أؤثرانية
	٦	114	شماق شائك	٣	11.	سَكَابِيُوزَة حَقْلِيَّة
	*	140	سُمّاق الصُّبَّاغِين	Y	14.	سكابيوزة فِضّية
	7	119	شُمَّاق مُتَجَلِّر السَّاق	7	114	سكابيُوزَه فِلَسْطِينِيَّة
	٥	114	شفبُل مِسْكِي	٤	114	مَنكَبُ الغَرْب
	٤	777	سُعْبُول مِسْكَيّ	1	70	سَكْران
	٥	٤٠	مُمْبُونُغ بَلْسَمِيّ	7	77	سُكَع
	1	TAI	سَمَرُوْيَة مُرَّة	۲	177	شكّع أرْجُوانِيّ
	7	119	متغشق	*	122	شُكَّع أُورُونِينَ
	7	119	ينيم	7	14.	سُكَع جَزِيْرَة القُصّ
	٥	1.9	شغشينقا	٥	140	سَلْبُوْت قَرْم
	١	444	سَمْفِيْطُن مَخْزَنِيّ	١	717	مَىٰلُبُوْت كَبِيْر
	۲	*	سَمَنْ كونْترا	٥	140	سَلَبِيَّة صَغِيْرَة
	7	14.	سَمَن گُونْترا	1	717	سَلَبَيَّة كَبِيْرَة
	٣	111	ئنة ا	1	377	سَلْبَيْن مَرْيَم
	٥	14.	مشبول مِشكِيَّ شَمْرُوْنَة بَلْسَيِيَّ سَمْرُوْنَة مُرَّة سَمْنِيَة سَمُنْ كُونُتُوا سَمَنْ كُونُتُوا سَمَن كُونُتُوا سَمَن كُونُتُوا سَمَن كُونُتُوا سَمَيْرُوم سَمَيْرُوم سَمَيْرُوم	۲	177	سَكران شُكَّع أَرْجُوانِيَ شُكَّع أُورُونِيَ شُكَّع جَزِيْرَة القُصَ سَلْبُوْت قَزِم سَلَيْة صَفِيْرَة سَلَيْة كَيْبِرَة سَلْبِيْن مَرْيَم سَلْمَيْن مَرْيَم سَلْمَيْن مَرْيَم سَلْمَيْن
	1	144	أشمَيْسِم	*	148	مَنْدَفِيْل
44.			•			_

ح	<u>صن</u> ۱۱۸	مدخل	٤	<u>ص</u>	مدخل
٤		سِنْدِيْلُ (ثمرة ال)	٣	114	سَنا
<b>v</b>	144	سَنْط أَيْيَض	٥	118	شنًا
٧	144	سَنْط أَزْرَق	١	***	سَنَا بَرِّي
٥	111	سَنْط أَطْحَل	1	*	حَنَا گَاذِب
٥	114	سنط أفنف	,	24	مَنْدَر أَيْيَض
7	371	سنط دَمّاع	٣	117	سَنْدَرَك
٥	114	سَنْط رَخُو	٣	115	سِنْلَرُوس
0	114	سنط السنغال	٥	110	<u>سَنْدَرُوْ</u> س
٥	119	سَنْط شائع	٥	117	سَنْدَروس استوائيّ
٦	178	سنط صَعْفِي	0	117	سَنْدَروس بَحْريّ اللّون
٥	14.	سنط عَرَبِيّ	٥	117	سَنْدَروس تَسْمانيا
7	371	سنط عسلق	٥	117	سَنْدَروس درومّون
٦	371	سنط القنبر	7	144	سَنْدَرُوْس رُباعِيّ المَصارِيْع
٥	119	سَنْط عَنْبَرِي	0	110	سَنْلَروس رَمْليّ
*	144	سننط كاشو	٥	117	سَنْلَروس سَرْوِيّ
٣	110	سَنْكُوفُوْلاس	٥	711	سَنْدَروس قَوِي
1	TYA	سِنُّوْت	٥	111	ستثكروس مُتَطاوِل
1	TYA	سَنُوْت	٥	111	سَنْدَروس مُتَعَارب
٣	117	متنى	0	117	سَنْدَروس مُثَالَل
٥	311	ا متنی متنی	0	117	سَنْدَروس مُعَيَّنِيّ
1	***	سَوْحَر أَبْيَض	0	111	سَنْدَروس مكلاًبان
*	107	سَوْحَر أَحْمَر	•	117	سَنْدَروس مِهْمازِيّ
1	191	سُوْرَنْجَان الخَرِيْف	٥	117	مَنْنُدُوس هَزِيْل
7	140	سُوْرَنْجان الخَرِيْف	7	177	مِنْدِي
٧	177	سُوْرَنْجان الخَرِيْف	V	171	سِنْدِيان أَيْض
٧	140	سُوْرَنْجان دُوكاًين	7	177	سِنْدِيان أخْضَر
1	197	شؤس أمرَط	7	177	سِنْدِيان إسْباني
٥	14.	سُوْس بيتا بَنَفْسَجِيْ	V	121	مِنْدِيان أَمْرِيكِيّ
٧	144	سُوس شائِك	•	TVA	مِنْدِيان البَخُو
7	177	سُوْس غُدُّي	V	144	سِنْدِيان البُرْتُغال
١	197	سُوْس مَخْزَنِي	1	144	حِنْدِيان بَريطانيّ
٤	119	سُوْس مَخْزَني	V	144	سِنْدِيان بُلاخ
*	110	سَوْسَن	•	117	سِنْدِيَان شُؤيَر
1	198	سَوْسَن أَيْض	7	177	مينليان صِباغِي
٣	117	سَوْسَن باهِت	V	144	سِنْدِيان العَفْص
1	190	سَوْسَن جِرْمانِيّ	٧	144	سِنْدِيَان عُنْقُودِيّ
١	190	سَوْسَن الْحَداثِق	•	114	سِنْدِيان الفِلْيْنَ
1	198	مَوْمَن شَاحِب	٧	122	سِنْدِيان كَسْتَنِيّ الْوَرَق
٣	117	مَوْمَن شَائِب	١	144	سِنْلِيَان مُزَنَّد

ش ب ط	<u>ح</u> ۲	<u>ص</u> ۱۸۹	مدخل مِینْنکُوْنَه	ح	<u>ص</u> ۱۹۵	مدخل
. 0	٢	144	سِيْنكُوْنَه		190	<u>ىدخل</u> سَوْسَن شائِع سَوْسَن فلُورَنْسَة
	١	TTA	سِیْنگُوْنَه حَمْراء	١	198	سَوْسَن فلُورَنْسَة
	٧	71.		۲	144	سؤسن المناقع
	٧	71.	سِيُوم ضَيِّق الوَرَق		117	سَوْسَن مُثَيِن
	7	ra!	سِيُوم عَرِيْض الوَرَق	٧	144	سَوْقَم الحِبال
	١	71.	شاش القَاضِي	٣	117	سَوْلَع
	١	٤A	شاطوا	٧	40	سَوْلُع (عُصَارة اله)
	٦	744	شاطِرِيّة	7	177	سَوْلُع خَيْلِيّ
	٣	177	شاية	٤	14.	سَوْلَعَ سُوكوتُورا
	*	199	شافية مَخْزَنِيَّة	۲	189	سَوْلُعُ شَائِكُ
	*	Y	شافية المُروج	۲	12.	سَوْلُع شَمعداني
	٥	140	شافية هُرْمِينيّة	۲	189	سَوْلُعُ الكاپُ
	٧	40	شَاهْبَانَج شاهْبَلُوط	١	<b>"</b> 1	سَوْلَع مَخْزَنِي
	٦	144	شاهْبَلُوط	*	18.	سَوْلَع النَّاتَالَ
	٦	14.	شَاهَتُرَج بَصَلَيْ صُلْب شَاهَتُرَج مَخْزَنِيْ شَاهْدَانَج	Y	١٣٨	سَيّاف
	1	197	شَاهَتُرَج مَخْزَني	٦	178	سَيال
	١	799	شاهدانج	١	44.	مييرًاس
	٧	77	شاهِشفَرَم	٤	100	
	٤	190	شاوا	٧	189	سِیْرُوس سِیْروس کَبیر الزَّهْر
	١	197		٤	140	مييريوس
	1	197	شاي أشوَد	١	7.9	سِيريُوس سيرِيُوس كَبِيْر الزَّهْر
	1	YAI	شَاي أورُوبًا		189	مِیٹِسَارُون
	1	71	شَاي البَرَاذِيْل		141	سِيْسارُون بَرِّي
	1	11	شَاي الْپَارَاغْوَاي	4	12.	سَيْسارون كَبِيْر
	٥	*.	شاي جاوا	٣	114	<b>مَن</b> ِّسَبان
	٥	175	شاي الحَبَثَة	٧	18.	مِیْسَبان کَبِیْر الزَّهْر
	1	197	أ شَاي صِيْنِي	7	114	سَيْسَم أَرُنْسِيُوم
	٥	175	شَاي الْعَرَب	٤	14.	سَيْسَم ماجُوس
	٦	YOV	شاي كارولينا	٦	17A	سَيْسَم هَجِيْن
	٤	144	شاي المُروج	7	179	سَيْسَم هَجِيْن سِيْسَبُرْيُوْن الحِكْمَة
	٤	177	شاى المُروح العريض الوَرَق	1	140	سِيسَنْبَرْيُون مَخْزَني
	٤	177	شاى المروج المَنقعيّ	V	٤٤	'd <b>ć</b> ''
	1	71	شَاى اليَسُوعِيِيْن	٥	177	سيكلامن البشتانق
	١	7.1	ا ببت	٦	77	بيكلامن فارسق
	١	7 - 1	أينن	7	15.	سيكلامَن القُص
	١	7.1	شاي المروج المَنقعيّ شاي اليَسُوعِيِّين شِيت شِبْث شِبِث شِبِتَ شِبِتَ	٤	171	سيخلامَن البُّشتانيَ سيخلامَن فَارِسيَ سيخلامَن القُص سيخلامَن القُص سِيْخُلامَن لُبُنانِيَ سِيْمابا سَنْرُون سِيْمارُوْبَة مَخْزَيْنَة
	٧	121	ا ئِسْتُ يَرِّي	٣	117	مِنْمَانَا مُنْذُرُونَ
	0	*1.	أشدق شائك	١	141	سُمارُوْنَة مَخْزَيْلة
(WV)	1	٤٧	شِبْرِق شَائِك شَبَط الغُول	۴	114	مِيمُولُو
247						J J '4/

<u>ح</u> ۲	<u>صن</u> ۱۱۱	مدخل شَجَرَة النَّبق شُخص عَرِيْض الوَرَق شُخص مُتَوَسط الورق شَخم الأنعاء شَرَابة الرَّاعي شَرَابة الرَّاعي شَرَابة اللَّال شَرَابة اللَّال شَرَافق شِرخاتُ اللَّيْل شِرض الزَّلْقِع شِرْش الزَّلْقِع	2	<u>ص</u> ۴۲	<u>مدخل</u> شَبَطباط	ش ب ط
٧	731	ا شخص شرقی	٦	171	شَبَهُ شائِك	
٧	184	شُخْص عَرَيْضِ الوَرَق	٦	171	شُهُان شائك	
٧	127	شخص مُتَوَسَط الورق	٥	٧1٠	شُبَيُّرٍ فَهَ شُبِيَّط مِسلَعِيّ شُبِيَّط شائِك	
٤	701	شخم الأمعاء	۲	187	شُبَيْط سِلَعِي	
۴	779	شَذُو ٰ	٧	181	شبيط شانك	
1	٦.	شُرَّابَة الرَّاعي	٢	119	شِئْراق مَخْزَنتي	
1	777	شَرَاج	١	94	شَتْلَةُ الرِّئَة	
١	799	شَرَانِق	7	Y • Y	شَجَر أَدْرِيْس	
٤	178	شِرْخاتُ اللَّيْل	٥	7.7	شَجَر البَّخُوْر	
١	177	شُرُد	١	400	شَجَر البَقّ	
٣	107	شِرْش الزَّلَوْع	١	TAA	شَجَر الدَّبْق	
٦	141	شِرْش ناعِظ	٣	119	شَجَرَةُ إِبْراهِيْم	
٧	120	شَرَعْطَط مَنْقِعتي	٦	144	شَجَرَة الْأَبْسَنْت	
٣	171	شَرُوْنَة دُوْرِيا	٧	187	شَجَرَة التُّولِيْب	
١	Y . E	سِيرس الراوع شِرْش ناعظ شَرَعْطَط مَنْقِعي شَرُوْنَة دُورِيا شَرُوْنَة شَافِعَة	٦	141	شُجَرَة جَوْز القَيْء	
٣	171	شَرُوْنَة مُذْعَبَة	1	**	شَجَرَة حَبُّ الثُّوْم	
٤	140	أُ شَرُونَة يَعْقُوب	۲	77	شَجَرَة الحِلْتِيْت	
٦	140	شَشَم شعال	4	**	شَجَرَةُ الحُمِّي	
٧	101	شعَال	٣	3.7	شَجَرَةُ الحُمِّي	
١	411	شَعْر الأرْض	٧	٦.	شَجَرَةُ الْحَياةَ الغَرْبِيَّة	
١	177, 137	شغر الجِنّ شغر الغُوْل	١	***	شَجَرَة الدُّكْن	
١	411	شَغْر الغُوْل	٧	187	شَجَرَة الزُّنْبَق	
٥	191	شَعْرِيَّة الْثُوبِيا شَعْرِيَّة بَيْضَاء شَعْرِيَّة سَوْداء	۲	731	شَجَرَة السَّماء	
٥	191	شُغْرِيَّة بَيْضَاء	٤	10.	شَجَرَة السُّمَّن	
٥	١٠٨	شَغْرِيَّة سَوْداء	1	197	شَجَرَة الشُّوس	
٥	191	ا شغرية كندا	٧	187	شَجَرَة الشَّمْع	
٥	197	شَغْرِيَّة المَكْسِيْك	7	P 3 7	شَجَرَة الشَّيْطان	
7	777	ا شُغْصُور	7	19.	شَجَرة الصَّابُون	
٦	150	شَعِيْر مَعْرُوف	٤	37	شجرة صبغ أنّاتُو	
١	171	ا شَقَائِق حُمْر	٤	37	شجرة صِبْغ الرّوكُو	
١	171	شَقائِقُ النُّعْمَان	٣	140	شَجَرَة العَرَب	
7	7	فتراوس الثقيان	V	19.	شَجَرَة القَش	
١	7.7	صفایق النَّعْمان الكَبِدِيّ مُقَاثِق النُّعْمان الكَبِدِيّ	٧	187	شَجَرَة القَياثِير	
٤	177	ا شقار	1	7.7	شَجَرَة الكَبِد	
۲	188	شُقَّار الغاب	٣	7.67	شَجَرَة الكَرْنِيْب	
١	Y•V	شُقَّار الفِصْح شُقَّار الكَبِد شُقَّار المروج	۲	9	شَجَرَة المَرْجان	
١	7.7	شُقَّار الكَبِد	٤	1.5	شَجَرَة المُسافِر	
٧	187	أ شُقّار المروج	١	۸۳	شَجَرَة المَعْبَد	247

ىدخل ئىقارى الئائۇن تىرۇر	<u>ص</u> ۲۰۳	ح	مدخل شُوْفان زِراعِيّ مُواد راغِيّ	<u>صی</u> ۱۱۵	3	ش ي ح
ئىقارى الثالوث			شۇفان زراعِي			
ئَقَاقُل ئَقَر، هَوايَه	717	1	ا شوك الدراج	307	۲	
ئىقر، ھوايە	7.4	1	شَوْك الدِّمَنَ	377	1	
ئىڤواص ئىقِيْق النُّعْمَان المَبْذُوْل	3 • 7		شَوْك عَقْرَبانِيّ	771	٤	
نبقيت النغمان المبذؤل	Y•V		شَوْك القَصّار	٥	1	
ئىكاعَى ئىگۇئا	71		شَوْك مُبَارَك	171	٦	
ئىڭۇ <b>ئ</b> ا مەر	484		شَوْك النَّصاري	377	1	
شُلْطَةً الحَرَمُوْن	141	7	3 10 3	19	۲	
ئُلَيْك	***	1	,	118	٧	
ئىمار بخري	4.4	1	شَوْكَة سِيناء	1	٥	
شَمار بَرِّيَّ شَمارٌ بَرِّيُّ مُفَلْفَل	180	۲	شَوْكَة فِبْطِيّة	14.	٥	
	171	٣	J. J	317	1	
شَمار حُلُو	177	٤	شَوْكَرَان	717	1	
شمار الماء	180	٧	شَوْكَرَان سامّ	YIA	1	
شَمَّام شُمْر الخَنازِيْر	187	۲		YIZ	١	
ئبمر الخَنازِيْر	23	٢		174	٤	
شُمُّرَة بَحْرِيَّة شُمُّرَة مَخْزَيْة	Y • A	1	شَوْكَرَان كَبِيْر	717	1	
شُمْرَة مَخْزَنيّة	177	٤	شَوْكَرَان مُبَقَّع	717	1	
شِمِرْضَاضَ الكُنْدُوْر	444	١	شَوْكَرَان مَخْزَني	717	١	
شَمْشَاد أَخْضَر شَمْشِيْر	•	١	شَوْكَرَان الْمَنَاقِع	714	١	
شغثير	0 •	1	شَوْكَرَان مُثْتِن	TIA	1	
شَمْع العَبْر شَمْعَة قَمَرِيَّة كَبِيْرَة الزَّهْر	٤	٤	شَوْكُل	727	1	
شَمْعَة قَمَرِيَّة كَبِيْرَة الزَّهْر	4.4	1	شَوْلَة بَيْضاء	141	۲	
شَمَنْدَد أَخْمَر شَمَنْدَد بَقْلِيّ	*1.	١	شُوْمار قَرْن الأَيُّل	Y • A	١	
شَمَنْدَر بَقْلِيّ	7.1	1	شُوْمَر بَرِّي	180	4	
شَمُّوْل أَسْوَد	OT	*	شُوْمَرٌ بَرِّيٌ مُغَلَّفَل	171	٣	
شَنَب الهِر	4.	٥	شُوْمَر حُلُو	144	٤	
شِنْجَار الْبَرّ	7	٥	شُوْنِيْزِ الحَقْل	140	٣	
شِنْجِبَار مَخْزَنِيّ شِنْداب	711	1	شُوْنِيْز دِمَشْقِي	171	٤	
شِنْداب	175	٣	شُوْنِيْز زِراعِي	184	*	
شِنْداب إكْرِيتي	771	٤	شُويُلاء	719	1	
شِنْداب بَحْرِيّ	177	*	شُوْنِيْز زِراعِيَّ شُوَيْلاء شُوَيْلاء عطريَّة	109	٤	
شِنْدَابِ الحُقُول	717	١	شُويْلَة	414	1	
شِنْدَاب رَحَّال	717	1		***	1	
شِنْدَاب سُمْبُل	117	٥	شَيَّالَة	14	٣	
شِنْدَابِ مِنْجَلِيّ	141	٥		٥	٥	
شَنْطَفَ دَوّارِيّ	٧٥	٥	شِيْح أراغُون	101	٧	
شَنْطَف رَمادَيّ	144	١	شِيْح أَرْمَني	184	4	
شوارِب عَنْتُر	177	7	شینع ازمَنی شینع حَقْلِی	101	٧	279

<u>E</u>	<u>ص</u> ۱۵۳	ملخل صَخِيْر	2	<u>ص</u>	مدخل شِیْح رُوميّ
v	75	صحير صَرّارُ اللَّيْلِ الحَقْلِيّ	7	•	مينج رومي شيع مِينيّ
,	777	طرار الليلِ اللحقيي صُرَّة يَهُوَذا	٤	109	ييح عِمرِي ثِيْح عِمرِي
·	144	طره يهودا صِرْم الدِّيْك	٧	101	ييع يعري شِيْح المَغْرِب
,	۱۳۸	عِيرم الديت صُرَيْعة الجَدِي الجَبَلِيّة	١	Y • £	-
٥	177	صريعة الجدي الجبية صريمة الجدي الحرجية	٣	177	شُيْخِ الرَّبِيْعِ شَيْخَة البَحْرِ الرِّمادِيَّة
*	108	صَرِيْمَة الجَدِي الدَّغْلِيَّة	0	178	شيئرُونيا الشّيلي
ì	777	صَرِيْعَة الجَدِي الشَّائِعَة	٥	140	چيروپ السيمي شِيرُونيا مُزَوّاة
۲	179		١	7.1	ئىرۇپ مور. ئىرۇنىئە
V	107	مَعْتَر صَعْتَر أَرَنْبَرْغ	۴	18.	مِيوري <u>.</u> مُيْطَرَج
۲	174	صَفْتَر بَرُّي	٣	181	شَيْطَرَج الرُّدُوم
,	144	صفتر شؤريا	1	714	مینگران مانی شینگران مانی
۲	100	مَعْفَر شائع	4	YAE	عياد. داگاري
7	4٧	صفر قاع صغتر شائع	٤	121	ڣۣؠٛػؙۅ۠ڔؠٙة ڣؿػؙۅڔؠة
0	127	صَعْرَ لُبُنَارِيَا	۵	777	مِيْنِيْكُورِيَة <sub>ٌ</sub> مِرْطاء
٤	140	مَنْ فَتَر لُبُنان	١	777	مَيْلُك مَبْنُوْل
6	70	صفتر مِنْدِي	4	189	شَيْلُك مَبْذُوْل
٧	777	صَفْراء الثَّوْر	1	777	شَيْلُك مَفْرُوف
1	177	مَنفَرَان	٣	177	شيئكم
١	YYV	مَنْصاف أَيْهُن	٣	170	شينينز الحقل
4	rot	متفصاف أزجواني	ŧ	121	ئىينىز دِمَشْقِي
Y	104	صُفَيْراءُ اليابان	٣	174	مابُون
٤	1		1	377	صَابُوٰنِيَّة مَخْزَنِيَّة
٤	141	صَفِيْنَة صُفْراب	٦	171	صامُور شائِك
٧	107	مُقْراب أَيْنَص	٧	174	صَباحُ الخَيْر
٤	177	ا حُنفُ اب تُأسِير	٤	140	
٧	107	صُفْراب غُدِّي	ŧ	100	صَبَّار صَبَّار قُلْفُديٌ
0	144	مُقْرَابِ كَلِيْل	Y	101	
Y	lov	صُقْلاب مَخْزَنِي	٤	18	صَبَّار الهند
1	177	صَفْلِيْن	1	0 •	صَبّار وِلْيَمْز
٣	150	صَلْصال أَمْغَر	٣	117 . TV	صَبَّارة ۗ
1	177	مِنْقِيْن	1	71	صَبَّارَة شائِعَة
٥	13	صَمْع جارَة	٣	111	حَبْر
٣	141	مَـمْغ جَنْدَم	٧	40	حَبْر
٣	121	صَمْعَ غَرْسِيْنِيا	7	177	صَبْر الخَيْل
Y	109	صَمَّعَ الكُثَيْراء	1	71	صَبْر كُوْرَاسَاوَه
٣	144	صَمْعَ اللَّكَ	٤	140	صَبْرَة
٣	121	متشنغ نقطة	4	101	و ک صبیر
0	77	مُفْراب غُدِّيْ مُفْراب عُلِيْل مُفْلاب مَخْزَيْ مَفْلِيْن مَفْلِيْن مِنْفِيْن مَفْغ جَنْدَم مَفْغ غَرْسِنِيا مَفْغ غَرْسِنِيا مَفْغ الكُثيراء مَفْغ اللَّكَ مَفْغ اللَّكَ مِنْف نُقُطَة	٤	371	صَبَّار الهِنْد صَبَّار الهِنْد صَبَّارة صَبَّارة صَبُّر صَبْر صَبْر صَبْر صَبْر صَبْر صَبْر صَبْر صَبْر مُبْر مُبْر مُبْر مُبْر مُبْر مُبْر مُبْر مُبير مُبير مُبير مُبير مُبير مُبير مُبير

						>
ظفر	<u>5</u>	<u>ص</u> ۱۳۳	ا مدخل	2	ص	مدخل
			ِ طَرْخُوْن تَد بُه مِن مِن مِن	٧	٧٨	صناب الماء
	١	۳۱۱	طَرْطُوْر الباشا	۲	109	صَنْدَل أَيْيَض
	٦	1	طَرْفاء دُورَه	٤	144	صَنْدَل أَسْتِراليَ
	١	<b>{V</b>	طُرْنَة مورو سرير	4	\7•	صَنَوْبَر بَحْرِيّ
	1	181	طُرُنْشُول سَنَوِيّ مُونْمُ مِينَا مِينَ	٤	144	صَنَوْبَر بَرِّيٌ
	٦	١٨٨	طُرُنْشُول الصّبّاغين أوبُ	7	17.	صَنَوْبَر الكُثبان
	٦ -	17	طُغْلُق طُغْلُق مُنْتَصِب	٣	144	صَنَوْبَر مُثْمِر
	٦.	17		*	171	صُوْجَه
	١	797	طَفْرَة	1	۲۱.	صَوْطَلَة
	۲	174	طُقْسُوْس عَاديّ نا	۲	171	صُوفان م در
	7	178	طَلْح طَماطم	٥	144	<b>صُ</b> ولائم
	٦	7"7	طماطم	۲	171	صُوْيَه
	7	149	طِمْخَة ذَهَبِيَّة الوَرَق	٤	119	صينُومانيُوم حادٌ
	۲	178 . 9 .	طَهَف طُوْبَه طُوْس طُوْس مِزْهَار	٧	100	ضال م ر
	٥	*1	طوبه	1	٣٠٣	ضَرْضَر د . د .
	٥	7.4	طۇس	۲	٨	ضُرْغُوْس مِ
	٥	Y • V	طوس مِزْهَار	1	444	ضريع
	٤	14.	طُوْط .	1	44.	ضَرِيْع ضُغْبُوس ضِفْدَع ضِفْدَع أَخْضَر
	٧	701	طُوْقَرِيُون	٣	178	ضِفدَع
	٧	100 .70	طُوْقَرَيُون أَصْفَر	٣	148	ضِفْدُع أَخْضُر
	٧	vo1, po1	طُوْقَريُون إِكْريتي	٦	737	ضيمران
	٧	100	طُوْقَريُون بَحْرِيّ	١	410	طارِدَة الشُعَال
	٦	731	طُوْقَرْيُون نُوميّ	٦	177	طارْطَقَة
	٧	101	طُوقَرِيُون جَبَلِيّ	٧	40	طباق البَرَاغِيْث
	٧	101	طوقَرْيون جَعْدِيّ	٥	104	طَبَرُخی
	٧	101	طُوْقَرِيُون كَمافِيطُوس	٦	181	طُخلُب بَحْرِي
	٧	101	طُوْقَرِيُون كَوْرَبِي	۴	140	طُخلِب سِیْلان
	٧	٦٧	طُوْقَرْيُون لَبِد	7	181	طُحْلُب کُوْرسِیکا
	7	731	طُوْقَرْيُون الْماء	1	717	طَخْمَاء طَجِيْن طَجِيْن البُرّ
	٦	188	طُوْقَرِيُون مَخْزَنِيّ	٥	131	طحين
	٤	17	طُوْقَرْيُون مَنْقِعِيّ	٥	181	طحين البُرّ
	٧	V	طِيْبُ العَرَبُ طَبِّم طِيْن أَحْمَر			طَحِين الحِنْطَة (دستور
	١	7.	طيّم	٥	181	أدوية ١٩٣٧)
	٣	150	طِیْن آخمَر	٥	181	طَحِيْن القَمْحِ
	٣	140	طِیْنِ أَرْمینیا	4	377	طُرْبوش الغُرَاب
	٧	107	طَيُوقَريُونِ	1	404	طُرْثُوْث حُلُو
	٧	40	طَيُّون الذَبَابِ	٣	7 2 9	طَرَخْشَقُون
	٦	371	طُيُّوقَرَيُون طَيُّون الذُّبَاب ظُبُّة ظُهُّراء	٦	787	طَرَخْشَقُون أَسْنَان الأَسَد
133	٦	737	ا ظَفُراء	٦	787	طَرَخْشَقُون مَخْزَيْتِ

<u>ح</u> ه	<u>ص</u> ۱۷٤	<b>مدخل</b> عَرْطَب	<u>ج</u> ٦	<u>ص</u> ۲٤۲	<b>مدخل</b> ظَفِيْرَة	ظ ف ي
7	77	عَرْطَنِيْتَا	٦	187	طَهِيْرَة بِلُورِيَّة	
۲	١٣٨	عَرْعَر شائِع	١ ،	777	عَارِثَة الكُنْدُوْر	
٤	731	عَرْعَر شائِع		150	عارَشَة الوَردِيَّة	
٥	120	عَرْعَر فرجينيا	۲	120	عاقِر قَرْحا	
*	AFI	عَرْعَر كادِي	١	10	عَاكُوْبِ الحِنْطَة	
1	720	عِرْق أكُوْر	١	14	عَاكُوْبِ الخَرْطَال	
٥	180	عِرق إِنْجِبار	١	14	عَاكُوْبِ الدَّيْس	
٧	11	عِرْق إنجبار	١.	18	عاكُوْب الشَّيْلَم	
1	377	عِرْق الحَلاوَة	٤	181	عائِق جَبَلِيّ	
٣	189	عِرْق الدَّم	٦	184	عائِق الحُقُول	
١	779	عِرْق الذَّهَب الرَّمَادِيّ المُحْمَرّ	١	181	عَبَّاد الشَّمْس	
Y	170	عِرْق الذَّهَبِ المُتَمَوِّج	۲	177	عَبَّادُ الشُّمْسِ السُّنَوِيّ	
١	779	عِرْق الذَّهَبِ المُحَلَّقِ الصَّغِيْرِ	۲	דדו	عبَّادُ الشَّمْسِ العُسفُّوْلِيّ	
٣	18.	عِرقُ النَّاهب المُحَلَّق الكبير		184	عَبْد اللَّاوِي	
1	779	عِرْق الذِّهَبِ المَخْزَنيِّ الصَّغِيْر	٦	97	العَبْس	
٣	18.	عِرْقُ الذَّهب المخزنيّ الكبير		١	عَبْل	
٧	170	عِرْق الذَّهَبِ المُخَطُّط الصَّغير	١	719	عَبَيْثُرَان	
٧	170	عِرْق الذِّهَبِ المُخَطُّط الكبير		109	عَبَيْثُران عِطْرِيّ	
		عِرْق الذَّهَب النَّشُويّ	*	377	عُبَيْراء سُنبُلِيَّة	
٧	170	اللُّون الأبيض	٧	114	عُتْم، عُتُم	
۲	78	عُزْقُد شائع	٦	184	عَجُُور	
1	4.4	عَرْقَد يَاسَمِيْنِيّ	١	13	عَجّور إفريقيّ	
1	40	عَرَفْتُوس		40	عَجُّور أُفْرِيقيّ	
1	197	عِرْفِسُوس مَخْزَنِي		177	عَدَس عُدَيْن ثُلاثيّ التَّذَلُّق	
٤	119	عِرْقُسُوْس مَخْزَنِيّ	7	10.	عُدَيْن ثُلاثيّ التَّذَلَّق	
1	441	عُرْقُوْن مَخْزَني	٦	101	عُدَيْن جاڤا	
۲	777	عَروس النِّيل		727	عَرائِس النَّيْل	
1	777	عُرُوق الصَّبَّاغِيْن	٣	140	عَرار قَيْصَرِيِّ	
1	777	عُرُوق صُفْر	٤	127	عَراوَة عُسْقُولِيّة	
٦	٨٢	عَرِيْنَةَ		418	عَراوَة مَلِكَة المُرُوج	
٣	174	عَزَقان		178	غراوة مَلَكَة المُرُوج	
٦	A1	عَسْلَج الأسّد	4	140	عَرَبْرَب عَرْصَف جَعْدِيْ	
٤	19.	عَسَم أَيْتُض عَسَم رَمْبُولتْ	٧	101	عَرْضَف جَعْدِي	
1	740	عَسَم رَمْبُوْلتْ	7	101	عَرْصَف جنيڤ	
٧	177	عَسَم سَنْدَاييق عَسَم صَغير الزَّهْرِ عُشْبَة الأَبارِيْق الأرجُوانِيَّة	1	***	عَرْصَف شَائِع عَرْصَف شَنْدَقُوْرَة	
٤	19.	عَسَم صَغير الزَّهْرِ	1	777		
٣	٤٥	عُشْبَة الأبارِيْق الأرجُوانِيَّة	٧	101	عَرْضَف صَنَوْبَرِيّ	
٣	٥٤	عُشْبَة الأَبُواقِ الأُرْجُوانِيَّة	1	YYA	عَرْضَف مَدَّاد	733

مدخل	ص.	~	مدخل	ص.	7	
<u>مدخل</u> عُشْبَةَ الأَحْسَر	<u>ص</u> ۲۳۱	3	غُشْبَةَ مار الياس	<u>ص</u> ٦٧	<u>ح</u> ۷	ع ف ص
عُشْبَة الأَعْمَى	177	١	عُشْبَة مار يُؤحَنّا عُشْبَة مار يُؤحَنّا	441	١	
عُشْبَة أُوپَاتُوْر	707		عُشْبَة المُتَسَوِّلِيْن	777	١	
عُشْبَة البَحْر	Y • A	١	عشبة الممشك	771	٤	
عُشْبَة البَرَاغِيْث	722	١	عُشْبَةً مَغُربيَّة	**	1	
عُشْبَة البَرَاغِيْث	79	٦	عُشْبَة مُقَدًّسة	7.7	٧	
عُشْبَةُ البَراغِيْثِ الرَّمْلِيَّة	71	7	عُشْبَة النَّجَار	140 . 171	١	
عشبة البَقّ	١٨	۲	عُشْبَة النَّحٰل	418	١	
عُشْبَة البَوَاسِيْر	777	١	عُشْبَة الهند	178	٧	
عُشْبَة البَوَاسِيْرِ العَقْداء	179	١	عُشْبَةَ الوُقُوع	17	1	
عُشْبَة بَيْضاء	٥	٥	عَشَق	٥٠	1	
عُشْبَة التّالول	Aq	۲	عَشْقَة حَلَزُونِيَّة	747	١	
عُشْبَة الثُّؤلُول	***	١	عَشْقَة مَبِذُوْلَة	YTA	١	
عُشْبَة الجُناب	148	٥	عَصَا الرَّاعي الزَّبَّاء	711	١	
عُشْبَة الحَصاة	171	7	عَصا يَعْقُوب	AFI	۲	
عُشْبَة حَمْراء	٣	١	<i>عُص</i> اب	18.	٣	
عُشْبَة الحُمَّى	T.1 . TO7	1	عُصاب إشباني	181	٣	
عُشْبَة الحَمِيْر	787	1	عُصاب الرُّدُوم	181	٣	
عُشْبَة الخِيْمِيائِيِّن	414	1	غصاب صغير	181	٣	
عُشْبَهَ الدَّعَاك	377	1	عُصاب عَرِيض الوَرَق	18.	٣	
العُشْبَة الذَّمَيِيّة	119	٣	عُصَارَة الخَسّ	177	٧	
عُشْبَة الرَّبُو	789	1	عُصْبَة السُّوس	150	٦	
عُشْبَة الرَّحِم	Aq	٦	عُصْبَةُ القَلْب	371	1	
عُشبة الرَّوَايا	79	۲	عَصَلَة حَديديّة	179	4	
عُشْبة السَّحَرَة	122	1	عَصَلَة سيبيريا	180	٤	
العُشْبَة السَّمْرَاء	790	1	عَصَلَة الشَّرق القصيرة الشَّمر	187	٤	
عُشْبَهُ الشَّاي	۸٠	٧	عَصَلَة الشُّرق اللُّبنانيَّة	187	٤	
عُشْبَهَ الشَّيْطان	122	1	عَصَلَة مَخْزَيْة	120	٤	
عُشْبَة الصَّابُوْن	377	1	عَصَلة مُشْوِكَة	181	٣	
عُشْبَة الصّاعِقة	371	١	عَصَوِيَّة المَناقِع عُصَيْت عُصِيْر الدُّب عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة عُصَيْفِرة	13	٦	
عُشْبَة الطّحال	VF, VOI	٧	غطيبة	٨٨	١	
عُشْبَةَ طَوْقِ الكَلْب	11	£	عَصِيْرِ الدُّبِ	798	١	
عُشْبَة العَلَق	737	١	عُصَيْفِيرة	٤٤	٥	
عُشْبَة العَيْن	YTI	١	عُصَيْفِيرَة بَرِيَّة	177	٧	
عُشْبَة الفُقَراء	707	1	عِضْرِس	111	١	
عُشْبَة القِدِّيْسَة صُوْفيا	179	٦	عُطْب	14.	٤	
عُشْبَة القُمَّل	181	٤	عَفْص	141	Y	
عُشْبَة القُوَى المُنتَصِبَة	120	٥	عضييره بريه عضرس عُطْب عَفْص عَفْصَة عَفْصَة البُطْم	79	٧	
عُشْبَة القُوَى الْوَزِّيَّة	Y <b>r</b> v	1	أ عَفْصَةُ البُطْم	VV	٣	224

			ı			
3	ص	مدخل	3	ص	مدخل	ع ف ص
5	<u>ص</u> ۲0٤	مدخل عِناقِيَّة كَبِيْرة	<u>ح</u> ۷	<u>ص</u> ٦٩	مدخل عَفْصَة السَّنْدِيَان	<i>5</i> – <i>C</i>
٦	307	عِنَاقِيَّة لُبُنَانِيَّة	٣	VV	عَفْصَةُ الضَّراوَة	
٣	181	عِمَاقِية كَيْنَانِيّة عِنَاقِيّة لُبُنَانِيّة عِنَب البَّحْر عِنَب الثَّغْلَب عِنَب الثَّغْلَب عِنَب اللَّهْ مِنَ اللَّهْ	*	٧٦	عَقْداء عِطْرِيَّة	
۲	14.	عِنَب البَحْر	1	2.2	عُقْدَة	
1	101	عِنَب الثَّعْلَب	1	144	عُقُرُبَان	
۲	١٨٣	عِنَبِ الثَّعْلَبِ	٧	711	عَقِيد هِنْدِي	
1	ASY	عِنَب الدُّب	١	7 2 1	عُقَّيْدَة حُمَّيْضِيَّة الوَرَق	
١	101 . 77	ا عِب الدنب	,	171	عَقَّيْدَة الدَّغْل	
۲	107	عِنَب الغُراب	١	٤٧	عُقَّيْدَة الدُّواجن	
٤	107	عِنَب القِطا عِنَب هِنْدي	٣	44	عقَّيْدة الرِّمال	
1	13	عِنَب هِنْديّ	1	137	عُقَّيْدَة عَقْدَاء	
٦	40	عِنَب هِنْدِي	٧	194	عَقَّيْدَة مُدَبَّبَة	
٤	40	غنبا	1	377	عُقَّيْدَة مُفَلَّفَلَة	
٣	189	عَنْبَر	٤	127	عَكَر أَبُو قُرُون	
٤	٤	عِنَب هِنْدِيّ عَنْبا عَنْبر عَنْبر أَبْيض	١	191	عَكْنَه	
٧	179		٦	170	عَكْنَة	
٦	100	عُنْبُوب كَبِيرِ الثَّمَرِ	٣	184	عَلْد سويسرا	
٧	179	عُنْبُوبِ الْمُناقِعِ عُنْبُوبِ الْمُناقِعِ عَنْجَد	١	737	عَلْد سویسرا عَلْد مُتَدَلِّي الشُّوْق عَلْد مُتَدَلِّي الشُّوْق	
۲	171	عَنْجَد	۲	14.	غلد مزدوج الشنابل	
1	77	عُنْصُل بَحْرِي	١	787	عَلْد مَلْوِيّ السُّوْق	
٧	17	عُنْصُل بَحْرِي	٤	184	عَلَق	
٤	197	عِهْنَةَ أَدْوَنْسُ		184	عَلَقَة طِيعة	
٣	1 8 9	عُوْد الأُنْبِياء		117	عَلُوب	
1	7.	عُوْد الخَيْر	۲	141	عُمَّيْق (الثَّمرة) عُلَيْق (مشروب روحيّ مِن كبوش العُلَيْق)	
0	1.4	عُوْد الخَيْر عُوْد الرِّيْح عُوْد الرِّيْح اللَّبْنانيّ			عُلَّيْق (مشروب روحيّ	
1	11	عُوْد الرِّيْح مِ	٣	188	من كبوش العُلْيق)	
0	78	عُوْد الرِّيْحِ اللَّبْنانِيّ	١	727	عُلَّيْق أَشْوَد	
٣	140	عُوْد القَرْح	٣	188	عُلَّنِق لَذِيْذ الثَّمار	
1	780	عُوْد الوَجِّ	٥	174	عَمَامَة عَمَى الدَّجَاج عَمِيْر عَنْكَبُوْتِيَّ عَنَّاب	
1	444	عود الموج عود عوستج عوستج عوستج أشود عوستج أشود عوستج إليةه	1	171	عَمَى الدِّجَاجِ	
١	777	عَوْسَج	٧	94	عَمِيْر عَنكَبُوتِيَ	
۲	171	غۇستج	١	337	عُنَّاب	
١	۳۷۲	عَوْسَج أَسْوَد	7	301	عُنّاب	
۲	AFY	عَوْسَج أَسْوَد	V	100	عُنَّاب بَرِّيّ	
1	770	عَوْسَج إيْده	1	337	غُنَّابَة	
١	770	غَوْسَج جُوْيِّ عَوْسَج جَوْيِّ عَوْسَج دَغْلِيِّ عَوْسَج دَغْلِيِّ	٦	301	عُنَّابَة	
۲	١٨٢	عُوسَج جَوْيَ	٥	377	عِنَاقِيَة أَمْرِيْكِيَّة	
1	787	عَوْسَج دَغلِيّ	١	797	عِناقِيَّة صَغِيْرَة	
١	787	ا عَوْسَج شائِع	٧	**1	عِناقِيَّة عُنْبِيَّة	888

	_		امدخا	_		ائد د .
غمب	2	<u>ص</u> ۱۷٤	مدخل غاليُوْن أَصْفَر	5	<u>ص</u> ۱ <i>٤٤</i>	<u>مدخل</u> عَوْسَج لَذِیْذ الثَّمار
	٤	10.	عالیُون صُلَیْبِی غالیُون صُلَیْبِی	v	119	عوف عطِر عَوْف عَطِر
	١	700	عَالِيُون لاصِق غَالِيُون لاصِق	٤	٧٦	عوف كير عُونِيَة
	1	700	غَالِيُون مُلْبِي لُصَيْقَى	٣	197	عو <u>ب</u> عَیْدَم
	٤	10.	عُبَيْراء الحابِلِيْن عُبَيْراء الحابِلِيْن	1	YEA	عيدم عَيْسَران عِنَب الدُّبّ
	V	177	غُبَيْراء مَبْذُوْلَة	1	9	
	١	751	غَدَّار	٧	7	عَيْن البِزّ عَيْنُ التُّدْرُج
	1	4.4	غذاء الله	١	٩	ين عَيْن الثَّوْر
	١	707	غُراتِيُوْلَة مَخْزَنِيَّة	٥	14	ين عَيْنُ الثَّوْر
	١	YOX	غِرْدِيْب أَخْوَيْنِيّ	١	727	ين الجَمَل عَيْن الجَمَل
	١	TOA	غِرْدِيْب دَلْمَاسِيَا	٧	٦	ئين الحَجَل عَيْنُ الحَجَل
	1	781	غَرُّز	٦	140	عَيْنِ الدِّيكِ عَيْنِ الدِّيكِ
	١	124	غَرْغَاج	١	121	عَيْنِ الشَّمْسِ
	1	١٣٨	غَرْز غَرْغَاج غَرْغَار	*	177	عَيْنِ الشَّمس
	٦	104	غَوْغَرَة	٤	1 • £	عَيْنِ القِطِّ
	٤	101	غَرِنْدالِيا فويَّة	٥	17	عَيْنِ القِطَ
	٤	101	غَرَنْديلِيَة ضَلبعة	١	١.	عَيْنَ الهُدُّهُد
	٥	107	غُرْنُوق	٥	10.	عَيْنُون تُرْبِد
	Y	145	غُرْنوق دَمَوِيْ	٥	10.	عَيْنُون عَطِر
	۲	1	غُرْنُوْق عَطِر	۲	177	عَيْنُون مَبْذُول
	٥	107	غُرْنُوق المُروج	۲	177	عَيْهُوْن مِعْطار
	٥	107	غُرْنُوق مُسْتَدير الوَرَق	٣	101	عَيْهُوْن مِعْطار
	٥	104	غُرْنُوق مُلَطَّخ	١	791	غَاب
	٤	107	غُرَيْب بَنْدُوقا	١	701	غَار أَپُولُون
	٥	10.	غِسْلَة	٣	7 2	غار پیشُورِیْم
	١	4.1	غُضُرُوف مُتَقَلِّص	4	Y1.	غار سام
	٥	18	غَطْرَب	1	417	غار لَوْذِي
	1	117	غَفَث إبن سِيْنَاء	1	717	غار مَلَكِيّ
	٦	171	-	١	701	غَار نَبِيْل
	V	140	غَفَث مَثْقُوب الوَرَق	٤	147	غارِيا ترِيكِيْليُو
	7	171	غَفَث المُروج	۲	108	غارِيْقُون أَبْيَض
	V	177	غَفَث نَدْغِيّ الوَرَق	١	707	غاريقُوْن الحَقْل
	٤	107	غَلْطاريَة كَنَدِيَّة	١	707	غارِيقُوْن مَأْكُوْل
	٥	ليّار) ١٥٤		٣	105	غارِيْقُون مَخْزَنِي
	۲	104		١	Y 0 Y	غَارِيْقُوْن مَرِيء
	٣	71		١	111	الغاشول
	7	337	,	١	17.	غَاغَة مَغْرِبِيَّة
	٤	777	غليسرة بسيطة		14.	غافَث عَطِر
280	٣	301	غَمْبِيْر مُكَعَب	١	404	غَافَث غُوْلانِيّ

			l			
<u>ح</u>	<u>ص</u> ۱۸٥	مدخل فِجْل الجِمال	3	<u>ص</u>	<b>مدخل</b> غوارانا	غ و ا
١	140	فِجُل الجِمال	٦	171		2
۲	144	فُجْل حارّ	٤	747	غوارنهم البرازيل	
٦	Yo.	فُجْل الخَيْل		171	غواڭو غَوَايْكُورُو	
٢	104	فُجْل زِراعِيّ		١.		
١	77.	فَحْم الجَلْهَم	٥	104	غُوْتابَوْشا	
١	77.	فَحْم الحَوْر		۲	غَوْلان طُبّاقِيّ	
١	18	فخم الشيلم	٣	129	غَيّاك مَخْزَنِيّ	
١	77.	فَحْم نَبَاتِي		PAT	غَيْطَل	
١	177	فَراسِيُوْن أَبْيَض	٣	100	فابيانا مُتَراكِبَة الوَرَق	
١	777	فَرَاسِيُوْن أَشْوَد	٣	107	فارُولا حَرَمُون	
*	141	فراسِيون صوفيّ	٤	100	فارُولا العَجَم	
٤	104	فَراسِيُون عِطْرِي		170	فَارُولا مَبْذُولة	
٣	Y . E	فَراسِيُون فِرْجِينيا	٤	100	فاشِرا بَيْضاء	
٤	104	فَراسِيُون القَلْب	۲	177	فاشِرا سَوْداء	
٤	101	فَراسِيُون مائتي	۲	177	فاشَرْشِيْن مَبْذُول	
١	777	فَرَاسِيُوْن نَتِنَ	7	170	فَاصُولِيا الكاپ	
١	077	فرامبؤاز	٦	170	فَاصُولِيا لِيما	
4	111	فرامبُواز	۲	177	فاصُولياء إشبانيّة	
1	***	ً فَرَاوِلَة	۲	144	فاصُولِياء مَعْروفَة	
٣	109	فَرْبِياْزُوْلَة	٤	701	فاصُوْلِياء مَعْرُوفَة	
٣	109	فَرْبِيُون	٦	170	فاصُولية التشاد	
1	1.3	فَرْبِيُون بِيلُوليّ فربيون عِرْق الذَّهَب	۲	144	فاصُوْلِيَة مَعْرُوْفَة	
٣	109	فربيون عِرْق الذَّهَب	٤	107	فاصُوْلِيَة مَعْرُوْفَة	
٣	109	فَرْبِيُون الغاب	٤	107	فاغارة ثمانية الأشدية	
1	٤٠٠	فَرْبِيُون الفَجْر	۲	<b>Y</b> Y	فاغية بيضاء	
٣	109	فَرْبيون الفَجْر	١	797	فَافْذَنْج جَبَليّ	
٣	109	فربيون كيبيرُس	٧	17.	فاقُوع فِضِّيّ	
7	177	فَرْبِيُوْن لَسِيرُس	٦	117	فَاقُوعَ فِلَسْطَيني	
7	177	فَرْبِيُوْنِ مُتَصالِب	٣	701	فاهام عَذْب	
٣	109	فَرْبِيُونات فِرْسِك فِرْسِك	*	107	فاهُوْن عَذْب	
١	140	فِرْسِك	٣	700	فاوانبيا كسروان	
١	AF	فِرْصَاد فِرْصاد أَحْمَر	*	TAO	فاوانيا مَخْزَنَّة	
٧	09	فرصاد ألحمر	*	23	ف	
١	077	فَرْفارَة	٤	٣٨	فِتْنَهُ بَيْضاء	
*	٣٨	ا فَرْفَحِيْن	٤	**	فِئْنَةَ خَمْراء	
٧	r • 7	فَرْق	٣	٤٠	فِتْنَةَ صَفْراء	
٤	109	فَرْلُوتُورُن	4	73	فِنْنَةَ مُسْتَدِقة	
7	79	فَرَنْجَمُــُك	7	Y	فَيُّة بَرْنُونِيَّة	
7	79	أ غَرَنْجَمَشْك	4	144	فُجْل أَسْوَد	227

	~	<b>ب</b>	مدخل	*	ص.	مدخل
ف و ل	<u>ج</u> ۱	<u>ص</u> ۲۷۵	فِلْفِل أَحْمَر	3	<u>ص</u> ۱ <del>۳۰</del>	فَرَنْدَلَ حَسَلِيّ الوَرَق
	٥	171	َ فِلْفِل أَسْوَد عَلْفِل أَسْوَد	٤	17.	فَرَنْدَل زُوفتي الوَرَق
	١	***	فِلْفِل آڤا	١	777	فَرَنْدَل صَفْصافِيّ
	٤	177	فِلْفِل جابُورَنْدِي	١	777	فَرَنْدَل كَبِيْر
	١	440	فِلْفِل رُوْمِيْ	١	777	فَرَنْدَل كَيْرِ فَرَنْدَل مَبْذُوْل
	7	708	فُلْفُلُ السُّودان	١	VFY	فَرَنْدَل مَخْزَنِي
	٤	177	فِلْفِلَ شَبَكِي	١	***	فَرَوْلَة
	۲	177	فِلْفِل طويل	١	777	فريز
	٣	177	فِلْفِل عِرْق الذَّهَب	۲	189	فريز
	٥	171	فِلْفِل عَطِر	١	4.4	فويز فَرِيْقَة فِساء الكَلْب
	7	408	فُلْفُل غِيْنيا	٧	1 • 9	فِساء الكَلْب
	1	***	فِلْفِل كاواكاوا	٤	171	فُسْتُق
	1	374	فِلْفِل المّاء	١	957	فُسُتُق الأرْض
	1	777	فِلْفِل مُسْكِر	١	779	فُسْتُق عَبِيْد فُسْتُقَة
	٤	771	فِلْفِل مُعَرَّق	٤	171	فُسُتُقَة
	١	TAY	مُلْكِنَة فلِيَّة فُلْلِيْحَا	٣	17.	 فُشَّاغ/ فُشاغ فُشّاغ الپارا فُشاغ الپارا
	1	177	فلِيَّة	٧	14.	<b>فُشّ</b> اغ
	1	444	فُلَيْحَا	٥	17.	فُشاغ الپارا
	1	440	فُلَيْفِلَة زِرَاعِيَّة	٦	١٦٨	فُشاغ الجَمايِيْك
	٣	175	فُلَيْفِلَة لاهِبَة	١	**	فُشَّاغ سَهْمِيّ
	٣	175	فُلَيْفِلَة لِيْفِيَّة	٧	141	فُشاغ صِیْنِي
	۲	115	فَناة	١	**	فُشاغ قَاسٍ فُشاغ المَكسِيك
	۲	FAY	فَيْثِلْيَة مُنْبَسِطة الوَرَق	٣	171	
	٧	148	فوافُوتْسِي فواكَنْغا أَفْرِيقيا	٤	171	فُشاغ هُنْدُوراس
	٧	140		٥	71	فص الجمار
	٧	140	فواكنْغا ثوارسي	٧	141	فص الجمار
	١	YVV	فُوَّة	٧	141	فَصَ الجِمارِ الْحَرْشُفيّ
	١	***	فُوَّة الصَّبَّاغِيْن	٧	١٨٣	فُصّ الجِمار الخُرْشُوفيَ
	١	444	فُوْتَنْج بَرِّيَ فُوْتَنْج الماء فُودَنْج بَرِّيَ فُودَنْج الماء فُودَنْج الماء فُوفَل	٧	114	فَصّ الحِمار المُغايِر الشُّؤك
	٦	737	فَوْتَنْج الماء	٣	177	فِصَّة مَزْرُوْعَة
	۲	100	<u> </u>	۲	177	يصه مزروعه فِصْفِصَة مَعروفة فُطْر الدَّابِرَة فُطْر الصَّدا الأبيض فُطْر الصَّلِيْبِيَّات الأبيض
	1	۲۸۲	فُوْدَنْج بَرِّي	١	18	فطر الدابِرَة
	٦	737	فُودَنْج الماء	١	447	فطر الصَّدأ الأبيّض
	٧	Y 1 V	فُوفَل	١	447	فَطْرِ الصَّلِيْبِيَّاتِ الأَبْيَض
	٣	150	فَوْقُس حَزازِيّ	١	444	فغُو شائِع
	١	444	فَوْقَس حُوَيْصَلِيّ	٦	179	فَق <b>ُ</b> وس ري
	٦	181	فَوْقَس طارِد للدُّود	١	474	فقوس الحمير
	١	4.1	عوص فَوْقَس حَزازِيِّ فَوْقَس حُوَيْصَلِيِّ فَوْقَس طارِد للدُّود فَوْقَس مُجَعَّد فُوْل	١	717	فَغُو شائع فَقُوس فَقُوس الحَمِيْر فِقَيْع فُلً
£ £ V	۲	341	ا فَوْل	٥	777	فلّ

ج	ص	مدخل	ج	<u>ص</u>	مدخل	ف و ل
<u>ح</u> ۷	<u>ص</u> ۱۹۰	قَبْرِيَّة جَمِيْلَة	<u>ج</u> ۷	<u>ص</u> ۱۸۵	فُوْلَ إِيْنِياس	
V	191	قُبَّرِيَّة جَوْفاء	٣	7 £	فُول بيشُورِيْم	
٦	14.	أُبِّرِيَّة صُلْبَة	٤	177	فُول تُونُكا	
٦	14.	قُبَّرِيَّة لُبْنان	1	779	مدخل فُول إِنْنِياس فُول بيشُورِيْم فُول تُونْكا فُول سُؤدَانيّ	
۲	144	أتبعنة بيضاء	٧	7.47	فُوْل كالابَار	
٣	177	فَبُرِيَّة جُوْفاء فُبُرِيَّة صُلْبَة فُبُرِيَّة لُبُنان فُبُعَة بَيْضاء فُبُعَة مَخْزَيَة	1	٧٣	فُوْم	
٥	119	قَتاد	*	٥٥	فُوْم	
7	179	قِثَاء	4	4 . 5	فيئتاس	
1	717	قِئًاء بَرِّيَ فِئًاء الحِمَار فِئًاء مَاسِط	7	111	موم فینتاس فینجن غریض الوَرَق فینجن نین فینجن نین فینرگونیکا قُرَّهٔ العین فینگس فینگاریا خوذانیهٔ فینگوس صَفیر النَّمَر فینلاو کُنباؤیهٔ	
١	717	قِثَاء الحِمَار	٤	114	فَيْجَن عَرِيْضِ الْوَرَق	
١	7.7	قِثَّاء مَاسِط	1	170	فَيْجَن نَتِن	
1	114	قِثَاء هِنْدِي	7	111	فَيْجَن نَتِن	
٦	179	يَثَي	۲	140	فِيْرُوْنِيْكَا قُرَّةُ العَيْن	
٥	17	<b>قُحْ</b> وَان	1	109	فَيْقُس	
١	347	قُرَّاص ثُنَائِي المَسْكَن	1	747	فِيْكَارِيا حَوْذَانِيَّة	
V	197	قُرّاص غِشائتي	٥	178	فِيْكُوس صَفِيْر الثَّمَر	
٦	179	قُرَّاص قَصِف	٥	197	فيئلاو كُنْبائِيَّة	
1	48.	قِنَّاء هِنْدِيَ قِنَّاء هِنْدِيَ قُمْوَرَان قُرَّاص ثُنَانِيَ المَسْكَن قُرَّاص غِشانِيَ قُرَّاص غِشانِيَ قُرَّاص كاذِب	١	4.4	فيلْزَهْرَج البَّرْبَر فِيْلَنْتُوس السَّنانِيْر	
V	197	ً قُرَّاص کَاوِ	٣	**	فيْلَنْتُوسَ السَّنانِيْر	
٤	177	ُ قُرَّاص كَاوِ قُرَّاص مُحْرِق وُرَّاص مُحْرِق	٤	177	نِنْلَنْتُوسَ السَّنانِيْرَ فِيرُونِيْكا ذَكِرِيَّة فِيرُونِيكا مَخْزَنِيَّة	
V	197	قُرَّاص مُذَنَّب قُرَّاص مُویب قَرانیا حَرِیرِیَّة	1	441	فيرُوْنِيْكا ذَكَرِيَّة	
٧	197	قُرَّاص مُرِيب	1	441	فيرُوْنِيكا مَخْزَنِيَّة	
V	198	قَرانيا حَرِيرِيَّة	۲	140	فيثلارسيا نينأؤفريّة	
٦	144	أ قُرَانِيا فَلُورِيدا	٥	١٦٣	قات	
V	198	قَرانِيا لَوْلَبِيَّة	١	387	قاتِل أَبِيْه	
<b>Y</b>	191	قَرَّانِيَّا لَوْلَبِيَّة قَرانِيا مُدَمَّاة	1	77	قاتل البَقّ	
۲	197	قَرانِيا مَعْرُوْفَة	1	Y 1 A	قَاتِل البَقَر	
7	171	قَرْبانِيَة مُبارَكَة	١	191	قاتِل الكَلْب	
١	317	قَرْبِیْنِیا مُبَارَکة	٦	170	قاتِل الكَلْب	
۲	144	قُرَّةَ العَيْن قَرْدَب مُحلو	1	**	قَاتِل النَّمِر	
٧	198	قَرْدَب حُلو	1	797	قار	
V	194	َ قُرْدَب سيبُولْدِي قَرْدَب العِيْص	٣	٤١	قارح قاطِر جَبَّار	
٦	1 1 1	قَرْدَب العِيْص	٣	771	قاطِر جَبَّار	
١	137	قَرْدَب المَنَاقِع	7	737	مَّا ثُلُّةً ۚ ذَكَرِيَّة	
۲	۸r	1, 1, 2, 1		177	قَاقُلَة عُنْقُردِيَّة	
٤	177	قِرْصَعْنَة	٦	737	قاقُلَّة مُتَوَسِّطة	
۴	١٢٢	قِرْصَعَنِّي	٧	19.	قانَة بُرْتُقالِيَّة	
٤	VFI	قِرْصَعَتْي	V	97	قاۇون ھِنْدِيّ	
٥	141	فردون قِرْصَعْنَهُ قِرْصَعَنِّي قِرْصَعَنِّي مِنْجَلِيٍّ قِرْصَعَنِّي مِنْجَلِيٍّ	Y	7.4	قَبَّار	£ £ A

ق ص ع	<u>ح</u> ۱	ص	مدخل	<u>e</u>	<u>ص</u> ۱۰۹	مدخل
ک میں ح	1	<u>صن</u> ۱۸۵	قُسُط بَرِّي	7	1 - 9	قِرْط
	1	189	قُسُط شاميّ	7	177	قَرْطُم بَرِّي
	*	714	قَسْطَل	*	١٨٨	قُرْطُم الصَّبّاغِيْن
	٦	144	قَسُطُل	٦	177	قَرْطُم صُوْفِي
	١	FAY	قَسْطُل الخَيْل	1	110	قُرُّطُمَان
	7	149	قَسُطُل قَزَم	٥	17.	قُرْظ
	1	TA7	قَسْطُل هِنْدِي	٤	707	قَرْع
	٣	AFI	قَسْطُودِيُوم	٥	175	قَرْع دُومِي
	۲	197	قَسْطُوس إِقْرِيْطِشي	7	171	فَرْع سُكِّرِي
	1	PAY	قَسْوَر راحِيّ	٦	177	قَرْع مِسْكِي
	٤	177	قَسُوس	*	79.	قَرْعَة
	٤	177	قَسُوس عريض الوَرَق	٥	170	قِرُفَة بيضاء
	١	YTA	قَشُوْس مُتَسَلَّق	۲	149	قِرْفَة سَرَنْدِيب
	٤	177	قَسُوس مَنقعيّ	٥	170	قِرْفَة الصِّين
	٦	14	القِسَّيْس	٥	178	قِرْفَة مَالَابار
	٥	174	قِشْدِيًّات	٤	171	قرفة مَلَبَثْرُوم
	٤	148	فيشر غنبر	١	11	قَرْقَهان
	١	***	قِشْرَة مُقَدَّسَة	١	441	قَرْمَلَة
	۲	**	فِشْرة مُقَدَّسَة	٥	177	قَرْمَنْتِيْن صَدْرِيَّة
	۲	**	قشرة نَبْق پورْش	٧	***	قَرْن الأَيْل
	۲	141	قشرة هندوراس	١	401	قَرْن الغَزال
	٦	174	قِشْطَة سكاموزا	٤	174	قَرَنْفُل الزَّهَّارِيْن
	٦	144	قِشْطَة سَهْفِيّة	٥	177	قَرَنْفُل الشَّرْتَرِيِّيْن
	٥	177	قِشْطَة شائِكَة	۲	19.	قَرَنْفول
	7	148	قِشْطَة شَبَكِيّة	۲	191	قُرْنُوْس أَنْثَى
	٧	190	قِصْطَة شَريمُوْلِيا	٧	198	قُرْنُوس حَرِيْرِيّ
	٧	190	قِشْطَة مَنْقِعِيَّة	۲	197	قُرْنُوْس ذَكَر
	٥	AFI	قِشْطِيًّات	٦	174	قُرْنُوْس فلُوريدا
	1	741	قَصَب	٧	198	قُرْنُوس مَلْفُوف
	٣	14.	قَصَب قَصَب بَلَدِي قَصَب النَّرِيْرَه	٧	14.	قَرْنُوْنِيَة طاردَة للدُّود
	١	710	قَصَب الذَّرِيْرَه	١	78.	قُرَّيْص أَبْيَضَ تُرَّيْص رُوْمانِي
	۲	14.	قَصَب رُومِيّ قَصَبُ الشُكْر	٧	197	قُرَّيْص رُوْمانِي
	۲	171	قَصَبُ السُّكُّر	٤	177	
	١	710	قَصَب عِطْرِيّ	١	TAE	قُرَّيْص كَبِيْر
	1	791	قَصَب المَكَانِس	٧	79	قُرَيْطَفَة
	٣	14.	قَصَب النَّالِ	٦	141	قُرَيْناء
		7 £ £	قَصْعَة الماء الآسيويَّة	٣	AFI	قُسْت عَرَبِيّ
	٣	144	<b>تَصْعِيْ</b> ن	٣	AFI	فُسْتُس عَرَبِي
889	٦	178	قَصْعَة الماء الآسيويَّة ا قَصْعِيْن قَصْعِيْن	٥	Y • £	فريض العجور قُرَيْطَفَة قُرَيْناء قُسْتُ عَرَبِيّ فُسْتُس عَرَبِيّ فَسْتُوس لاذَنِيّ

ق ض ا         منطل         ص         5         منطل         ص         5         منطل         ص         1         747         1         747         1         747         1         747         1				ı			
	ح	ص	مدخل	ج	ص	مدخل	ة، ضا
		797	قَلَمَنْتَ الجَبَل	1	441	قَضَاب صَغِيْر	. ت من ا
۱۳۹۱         ا قلتات مَخْرُقِيْ         ۱ ۲۹ القلت مُخْرُقِيْ         ۱ قلت مُخْرُقِيْ         ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	*	195	قَلَمَنْت صَغْتَرِيّ الوَرَق	٤	408	قَضاب كَبِيْر	
۱۳۹۱         ا قلتات مَخْرُقِيْ         ۱ ۲۹ القلت مُخْرُقِيْ         ۱ قلت مُخْرُقِيْ         ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	4	195	قَلَمَنْت صَنَيْنَ	٦	702	قَضَاب لُبُنَانِي	
۱۳۹۱         ا قلتات مَخْرُقِيْ         ۱ ۲۹ القلت مُخْرُقِيْ         ۱ قلت مُخْرُقِيْ         ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	٥	14	قَلَمَنْت قِرْمِزِيّ	٧	**1	قضاب مُسَطِّح	
الف الم	1	<b>797</b>	قَلَمَنْت مَخْزَنِي	١	441	قَضَاب مِصْرِيّ	
الف الم	٥	15	قَلَمَنْت مُسْتَدِيْر الوَرَق	۲	197	قَضاب وَرْدِي	
النفي البَدَوْل ١٦٨ و المُؤْوَة المِنْ الرَّيْ الْفَالِ الْبَدِيْ الرَّيْ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفَالِ الْفَالِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْفَالِ الْفِيلِ لِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْفِيلِيلِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْفِيلِ الْ	٤	14.	قَلَمَنْت نَبَتاوِيّ	٥	415	قَضَاب وَرْدِي أَمْرِيْكِيّ	
المؤان الخشب المؤتر المنافرة         المؤان المؤتر الكادي المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة المنا	١	4	قَلُوْتَة	٥	١٦٨	قَضِيْبُ الذَّهَبِ المَبْذُول	
المؤان الخشب المؤتر المنافرة         المؤان المؤتر الكادي المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة المنا	٦	10	قَلي	1	77		
المؤان الخشب المؤتر المنافرة         المؤان المؤتر الكادي المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة المنا	١	۲.	قُمَّام أَبْيَض	٧	١٦	-	
المؤان الخشب المؤتر المنافرة         المؤان المؤتر الكادي المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة الكادي المنافرة المنا	*	197	قِمام أَخْمَر	٣	<b>V</b> Y		
العلم الفراد نباتين مصفى       العلم مؤرين المواد ال	١	APY	قِمام أَسْوَد	١	797	قطران الخَشَب	
العلم الفراد نباتين مصفى       العلم مؤرين المواد ال	١	191	فِمام آسِيّ	٥	179	قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفِّى	
العلم الفراد نباتين مصفى       العلم مؤرين المواد ال	۲	197	قِمام آسِيّ (الثَّمرة)	٤	179		
(دستور ١٩٦٥) (١٩٦٥) (ميز ١٩٩٥) (ميز ١٩٩٥) (ميز ١٩٩٥) (ميز ١٩٩٥) (ميز ١٩٩٩) (ميز ١٩٩٥) (ميز الميز	V	199	قِمام تُرْبِيّ	1	797	قَطْران نَباتِي	
القام المؤرخ الهي         القام عُنْرِين         المن المؤرخ الله على المؤرخ الهائية         المن المؤرخ الله على المؤرخ الهائية         المن المؤرخ الهائية	٧	191	قِمام جَبَلِيّ			قَطْرَان نَبَاثِي مُصَفَّى	
القام وصل المعلى         الم	٦	144	قِمام عُثْكُولِيّ	٥	179		
قطع وصل خبطين       ۲۰       قطع وصل خبطين       ۲۰       المقد البقر الهندي       ۲       19       المقطع وصل منقين       ۲       19       المقطع وصل منقين       ۲       10       المقطع المقطع وصلى       ۲       10       المقطع المقطع وصلى       ۲       19       المقطع وصلى       ۲       19       المقطع وصلى       المواه وصلى       المقطع وصلى       المقط	٧	179	قِمام عُنْبُوبيّ	١	444		
فطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطأن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۲       الله الشيار الله الله الله الله الله الله الله ال	٧	199	قِمام المَوْجِل	١	the .	قطع وطل	
فطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطأن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۲       الله الشيار الله الله الله الله الله الله الله ال	٤	78.	قَمْح البَقَر	٤	۲.		
فطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطأن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۲       الله الشيار الله الله الله الله الله الله الله ال	٣	788	قَمْح البَقَر الهِنْدِيّ	٣	19	قطع وَصْل مَنْقَعِيّ	
فطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطأن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۲       الله الشيار الله الله الله الله الله الله الله ال	۲	194	قَمْح ثَخِين	١	14.	قطف أبيض	
فطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطأن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۲       الله الشيار الله الله الله الله الله الله الله ال	۲	194	فَمْح عَرَبِيّ	١	3 9 7	قَطْلُب أو قُطْلُب شائِع	
فطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۱       قطأن حَشِيْثِي الْ       ۱۷۲       الله الشيار الله الله الله الله الله الله الله ال	1	4.4	قَمَرِيَّة كَبِيْرَة الزَّهْر	٥	14.	قَطْلُب عُثْكُولِيّ	
وَ عُطُن الشَّرْق قَلَ اللهِ اللهُ اللهِ الهِ ا	1	187	المعبة ارحداثية	Ł	14.		
مُطْن مَنْدُوف خام       ۱۷۱       ٥       مُنْبَ       ١٧١       ٥       مُنْبَ       ١٧١       ٥       مُنْبَ       مُنْبَ       ١٧١       ٥       مُنْبَ       مُنْبَ       مُنْبَ       مُنْبَ       ١٧١       ٥       ١٧١       ٥       ١٧١       ٥       ١٧١       ١       مُنْبَ مِنْدِيَ       ١٧١       ٥       ١٧١       ١       ١٧١       ١٧١       ١٧١       ١٧١       ١٧١       ١١       ١٧١       ١١<	٤	171			177	•	
قَلْعِ شَائِعِ مِ ٢٩٥ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ٢٩٩ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ فِنْدِي ١٧٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ٢٩٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ١٧٩ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٥ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٢ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر عَمْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر	٣	77	قَناوَشَق	٣	171		
قَلْعِ شَائِعِ مِ ٢٩٥ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ٢٩٩ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ فِنْدِي ١٧٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ٢٩٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ١٧٩ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٥ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٢ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر عَمْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر	*	191	قُنْب	0	1 1 1		
قَلْعِ شَائِعِ مِ ٢٩٥ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ٢٩٩ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ فِنْدِي ١٧٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ٢٩٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ١٧٩ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٥ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٢ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر عَمْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر	•		أَنْب	٥			
قَلْعِ شَائِعِ مِ ٢٩٥ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ٢٩٩ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ فِنْدِي ١٧٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ٢٩٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ١٧٩ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٥ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٢ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر عَمْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر	•		فَنْب شَانِع	7			
قَلْعِ شَائِعِ مِ ٢٩٥ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ٢٩٩ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ فِنْدِي ١٧٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ٢٩٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ١٧٩ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٥ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٢ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر عَمْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر	٥		فَنْب مانِيْلِيَة	*			
قَلْعِ شَائِعِ مِ ٢٩٥ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ٢٩٩ ا قَنْبَ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ نَسِيْجِيَ ١٧١ ٥ قَنْبُ فِنْدِي ١٧٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ٢٩٩ ١ قَنْبُ هِنْدِي ١٧٩ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قُنْبُ هِنْدِي ١٧١ ٥ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٥ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر خَمِيْل ١٧٠ ٦ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٢ قَنْبُر قَمِيْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل المُعْرِي المَصْ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمِيْل ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر عَمْر الفَصَ ١٠٠٠ ٢٠ قَنْبُر عَمْر	7		فَنْب مَكْسِيْكِيّ	۲			
قلب النَّوْرِ ١٧٤ ٦ فَنْبُ نَيْجِيِّ ١٧١ ٥ فِلْقَاسِ رُوْمِيِّ ١٩٦ ٦ فُنْبُ هِنْدِيِّ ١٩٩ ١ فُلْقَاسِ زِرَاعِيِّ ١٧٦ ٦ فُنْبُ هِنْدِيِّ ١٧١ ٥ فُلْقَاسِ القُدامَى ١٧٥ ٦ فَنْبَر جَمِيْلُ ١٩٠ ٧ فُلْقَاسِ مَأْكُولُ ١٧٦ ٦ فَنْبَر قَمِيْرِ الفَصَ ١٧٠ ٦ فَلْمَانُت جِبال لُبْنانَ ١٩٣ ٢ قِنَة مَبْدُولَة	١	799	فَنْب نَسِيْجِي	١		قَلَاع شَائِع	
قِلْقَاس رُوْمِيَ ١٩٩ ٪ قَنَّب هِنْدِيَّ ١٩٩ ٪ قَنَّب هِنْدِيَّ ١٧١ ٥ قُلْقَاس رِرَاعِيِّ ١٧٦ ٪ قُنَّب هِنْدِيَ قُلْقَاس القُدامَى ١٧٥ ٪ قَنَّبر جَمِيْل ١٩٠ ٪ قُلْقَاس مَأْكُول ١٧٦ ٪ قَنْبَر قَصِيْر الفَصَ ١٧٠ ٪ قَلْمَنْت جِبال لُبْنان ١٩٣ ٪ قِنَة مَبْذُولة ١٦٥ ٪ قِنَة مَبْذُولة ٤٥٠ ٪	0		فَنْب نَصِيْجِي	7			
قلقاس زِرَاعِيَ ١٧٦ ٦ قَنَّب هِنْدِيِّ ١٧١ ٥ قُلْقاس القُدامَى ١٧٥ ٦ قَنْبَر جَمِيْل ١٩٠ ٧ قُلْقَاس مَأْكُول ١٧٦ ٦ قَنْبَر قَمِيْر الفَصَ ١٧٠ ٦ قَلْمَنْت جِبال لُبْنان ١٩٣ ٢ قِنَة مَبْذُولة ١٦٥ ٦	١		قَنْب هِنْدِيّ	7		قِلقاس رُوْمِي <u>ّ</u> و	
قُلقاس القَدامَى ١٧٥ ٦ قَبْرَ جَمِيْل ١٩٠ ٧ قُلْقَاس مَأْكُول ١٧٦ ٦ قَبْرَ قَصِيْرِ الفَصَ ١٧٠ ٦ قُلْمَنْت جِبال لُبْنان ١٩٣ ٢ قِنَة مَبْذُولة ١٦٥ ٣ عَنْ مَبْذُولة ١٦٥ ٣			قُنْب هِنْدِيّ	٦		قَلْقاس زِرَاعِي	
قَلْقَاسَ مَأْكُولُ ١٧٦ ٦ قَنَبَرَ قَصِيْرُ الفَصَّ ١٧٠ ٦ قَلَمَنْتَ جِبال لُبْنانَ ١٩٣ ٢ قِنَةَ مَبْلُولَة ١٦٥ ٢ قَنَةَ مَبْلُولَة ١٦٥ ٢	٧		قَنْبُر جَمِيْل	٦		قَلقاس القدامَى	
٠٥٠ قَلْمَنْتَ جِبَالَ لَبْنَانَ ١٩٣ ٢ ا قِنَةَ مُبْذُولَة ١٦٥ ٢			قُنْبُر قَصِيْر الفصّ	٦		قَلْقَاسَ مَآكُولُ رَبِّ مِ	
	٦	170	ا قِنَّة مَبْذُولة	۲	194	فَلْمَنْت جِبال لَبْنان	٤0٠

كار	3	<u>ص</u> ۱۷۷	مدخل فَوَيْسَة قَاسِيّة	<u> </u>	<u>ص</u> ۲٦	مدخل فَتُهُ مَهْجُونَة
	•	177	فَوَيْتَ كَأْسِيَّة	,	4.1	يە مىھبىرى قُنْدَرُوس شَكّال
	0	177	ويت تابيق قُويْسَة مُتَعَدِّدَة السُّوْق	1	۲۰٦	قَنْدَرُوس مُتَقَبِّض
	۲	199	وي المناه	V	۱۸۳	قَنْدَرِيْس خُرْشُوفتي الرّأس
	*	178	قُوَيْسَة مَخْزَنِيّة	٧	141	قَنْدَرِيس لُبْنانِيّ
	۲	7	قُوَيْسَة المُرُوْج	Y	۱۸۳	تَنْدَريس مُغايِر الشَّوْك
	•	140	قُوْيْتَ مُهَيِّجَة	1	ray.	قندلي هندي
	٥	177	قُوْيْسَة هُرْمِينِيَّة	V	Y0.	قندید
	۲	177	قُويْصة	٥	7.8	قُنْسُوس
	٦	177	ويصد قاسية	1	۲	قِنْصُوْر شائِع
	Y	199	قُوَيْصَة مَخْزَيْتُة	١	4.1	قَنْطارِيُوْن صَغِيْر
	١	797	ن ر ر ا	١	4.4	قَنْطَارِيُوْن فَخِّيْ قَنْطَارِيُوْن فَخِّيْ
	۲	٧	- تير ق <b>يسُ</b> ون	٧	7.1	قَنْطُرِيُوْن أَسْمَر
	٧	Y • Y	قَیْسُون	٥	۱۷۳	قَنْطُرْيُون أَنِيْق
	١	4.8	قَنْصُوْم	٥	178	قَنْطُرْيُون الشَّيلي قَنْطُرْيُون الشَّيلي
	٧	7.7	قَيْصُومُ أَنْثِي	١	4.1	قَنْطُرْيُوْن صَغِيْر
	٦	٣	قَيْصُومُ جَبَليّ	٥	۱۷۳	قَنْطُرْيُون ظَرِيْف
	١	7.8	قَيْصَوم ذَكَر	٥	178	قَنْطُرْيُون كَبِيْر
	٣	140	قَيْقَب ۚ	١	317	قَنْطُرْيُوْن مُبَارَك
	٣	140	قَيْقَب أَبْيَض	٥	100	قَنْطُرْيُون مُزَوَّى
	٣	140	قَيْقَب أَحْمَر	١	4.4	قَنْطُرْيُوْن نَجْمِيّ
	٣	140	قيقب يَنْسِلْقَانِيا	٤	171	
	٣	140	قَيْقَب جِمَّيْزِيِّ	٧	44	قُنْفُخ قُنَيْطَىَة قَالَنْسِيا
	٣	140	قَيْقَب حَرَمُون	٤	177	قُوتُو (قشرة الـ)
	٣	140	قَبْقَب حَقْلِقِ	٣	117	قورس
	٣	140	قَيْقَب دِلْبِي	٦	77	قُوْطَة
	٣	177	قَيْقَب سُكُّري	٤	194	فُوْقاع صِيْوانيّ
	٣	140	قَيْقَب سُورَيّ	٣	177	قُوْقاع مُستَدير الوَرَق
	٣	140		٣	۱۷۳	قُوْقَحان مُنْيات
	4	١٧٨	كابُوك خُماسِيّ الأسْدِيّة		١٧٢	قُوَيْتَة
	٧	***			١٧٢	قُوَيْسَة بُوْصِيْرِيَّة الوَرَق
	5	44	كابِي كاجِيْبُوت كاد هِنْدِيْ	٦	178	قُوَّيْمَة تُفَّاحِيَّةً
	۲	187	کاد هِنْدِي	٧	7.7	قُوَيْسَة الجَبَل
	٤	178	كاراپًا تُولُوكُونا	٥	140	قُوَّيْسَة خَضْرَاء
	٤	178	4	٥	171	قُوَّيْسَة خضرًاء هُرْمِينيَّة
	٤	178	كاراتا مُلْفتَة	٤	177	قُوَيْسَة دَبِقَيَّة
	1	4.1	گارَّاغًاهِیْن کَارًاغِیْن کَارًاغِیْن	٤	174	قُوَيْسَة صَغِيْرَة الفَتْحَة
	١	4.1	ِ کارًاغِین	٦	178	قُوَّيْسَة العَفْص
103	١	414	ا کارِي أَصْفَر	٧	7.7	قُوَيْسَة الغاب

			ı			
3	ص	مدخل	5	ص	مدخل	ك ا س
<u>C</u>	<u>ص</u> ۱۸۲	مدخل کبراشو بیروبا	<u>ح</u> ۱	<u>ص</u> ۲۱۱	مدخل كاسِر الحَجَر	ے ، س
٤	149	كَبْراشُو كُولورادو	٤	140	كاسِيَّة الجَمايِيْك	
4	3 . 7	كِبْريبادِيوم قَبْقَابِي	١	<b>*</b> •A	كاسِيَّة مُرَّة	
1	115	كَبْرِيْت نَبَاتِيّ	١	78	كَاشَم كَاشَم رُوْمِيّ	
٣	141	كِبْشُ القَرَنْفُول	١	78	كَاشَم رُوْمِي	
7	٧٦	كِبْشُ القَرَّنْفُوْل كَيْكُج كَبُّوْسِيْن صَغِيْرَة	1	78	<b>کَاشَن</b>	
٥	140	كَيْوْسِيْن صَغِيْرَة	۲	7 - 7	كافور	
1	717	كَبُوسِيْن كَبِيْرَة	٣	144	کافُور	
۲	Y . £	كَتَّان بَرِّي	٤	177	كافُور طَبِيع <b>ي</b> كافُور طَبِيع <b>ي</b>	
1	717	كَتَّان زِراَعي	٤	177	كافُور اليابان	
٤	14.	كَتَّان زَهْرِيّ		144	كافُور يَمِيْن	
٤	14.	كَتَّانَ الزُّيْر	٣	144	كافُوْرات	
١	717	كَتَان شائِع	١	YOA	كَافُوْرِيَّة دَلْمَاسِيَا	
٤	١٨٠	كَتَّان كبير الزُّهر	٤	144	كافُورِيَّة مُون پوليَيْه	
٧	7.7	كتان مُسْهل	٥	141	كافيين	
٤	174	كَتَّانَ مُعمَّر	١	4.4	كاكاو	
٤	14.	كَتَلْهَا شَائِعَة	٣	144	كاكاو	
٤	١٨٠	<b>كَتْوا</b> با		144	كاكاو (زُبْدَة الـ)	
٤	14.	كَثُوابا مِيْرانْدُون	٤	١٣٥	كاڭئوس	
١	707	كُتَيْهَة	١	٣1.	كاكَنْج	
١	100	كَتَاه	۲	7.7	كامالا	
٦	17	كُثَيْراء		707	كَانَنْغا عِطْرِيَّة	
٦	1.4.1	كَجْنُوس كاجَن		1 4	کامِنْتَة	
٦	141	كَجْنُوس هِنْديّ		144	كاهِنْكَة	
٥	10.	گخلی	١	777	كاواكاوا	
٣	۸٠	كَذَّان	٥	141	كَاوتْشُوك	
٥	149	كُرّاث الدُّبّ	٣	141	كاقشير	
٣	148	رات الدب كُرَّاث كُرُويِّ كُرَّاث عَسْقَلُون كُرَّاث كُرُويِّ الرَّأْس كُرَّاث مَعْرُوف كُرَّاث نَبْطِيَ كَرَاغَيْنات كَرامِيْرِيَا ثُلائِيَّة الأَسْدِيَة	٧	4.1	كَاياْ پُوْنِياً كُرَوِيَّة كايْلسِدُرا كايِنْسَة كَبَابَة	
*	Y • 9	كُرّاث عَسْقَلون	٥	* *	كايْلبِدُرا	
4	7 . 9	كُرّاث كُرَوِيُّ الرَّأْس	7	144	كايِنْسَة	
٣	381	كُرَّاث مَعْرُوف	٦	174	كَبَّابَة	
٤	111	كُرَّاث نَبَطِي	٣	١٢	كَبَّاش كَبدِيَّة اليَنابِيْع	
٣	140	كَرّاغَيْنات	٤	***	كَبدِيَّة اليَنابِيْع	
1	107	كَرامِيْرِيَا ثُلائِيَّة الأَسْدِيَة	۲	114	كَبَر جِلْدِي	
٣	140	1.41.5	T	۲.۳	كَبَر شَائِك	
۲	۲1.	كَرْبَل عَرِيْض الوَرَق	٥	144	كَبَر شَائك أَبْيَض	
٥	٨٤	کَرَد	٥	148	كَبَر صَفِيْر الزَّهْر	
٦	148	عروبي كُرْبَل عَرِيْض الوَرَق كَرَد كَرَز بَرَّي	٣	144	كَبْراشُو أَبْيَض	
١	710	کَرَز حامِض	٤	149	كَبْراشو أَحْمَر	207

ك ش ك	<u>ح</u>	<u>ص</u> ۱۸۲	مدخل	2	<u>ص</u>	مدخل
	٦		كَرْمَةَ الصَّبَّاغِيْن	۲	711	کَرَز حامِض تَ مِن اَنْ
	٣	٨٧	كَرْمَنْتِيْن صَدْرِيّة	۲	۲۱۰	كَرَز الطَّيْر اللهِ اللهِ ال
	۴	4 • 4	كَرْمَنْتِين عُنْكُوليّ	7	3.47	كَرَز الطَّيْر
	٤	140	گزنیجیا کرُوتُن الزَّیْت	1	410	کَرَز عادِيّ مَ
	٦	177		۲	711	کَرَز عادِيّ يَــــ وورُ
	٤	140	كرُوتُن صِباغِيّ	٥	119	كَرَز عُنْقُودِي
	٤	148	كُروتُن عَنْبَريّ	١	717	كَرَز الغار
	٦	144	گُرُوتُن عَبْري	١	717	کَرَز غارِي
	٦	147	كرُوتُن لَكُيّ	1	۲1.	كَرَز القُدْس
	٤	140	كرُوزُونُور صِباغِيّ	٤	14.	کُرْسُف کِرْسَنَّة
	٦	311	كرُوسْن اليابان	4	781	كِرْسَنَة
	١	177	کرُوْگُو	7	117	کِرْش
	ō	YA	كُرُوْنِلًا مُرَقَّشَة	٤	141	كِرْش كَرَفْس كَرَفْس بَرْيّ
	٣	140	كَرَوْياء	١	414	كَرَفْس بَرِّيِّ
	٦	١٨٨	كريزارُوبيْن	٥	19.	گَرَفْس بَرُّيِّ
	٣	7.8.1	كِريشَنْتِيا كُوجِيتَى	٧	7 - 9	كَرَفْس الجَبَل
	١	٤١	كَرِيْكَة بَبَّايا	۲	**	گرَفْس رُوْمِيّ
	٦	70	كَرِيْكَة بَيَّايا	٤	44	كَرَفْس رُوْمِي
	۲	* 1 *	كريمات أدَمِيَّة	٦	110	كَرَفْس لِفْتِيّ
	۲	717	كريمات طبية	٧	41.	كَرَفْس الماء
	٧	***	گُرْيَنْتِس يُؤهِمْب	٧	71.	كَرَفْس الماء الضَّيِّق الوَرَق
	١	411	كُوْبَرَة البِيْر	٦	ra!	كَرَفْس الماء العَريْض الوَرَق
	٥	191	كُزْبَرَة البِّيْرِ الأَثْيُوبِيّة	٧	71.	كَرَفْس الماء المُنْتَصِب
	٥	191	كُزْبَرَة البِّير البَيْضاء	١	411	كَرَفْس المَناقِع
	٥	191	كُزْبَرَة البِيْر الكَنَدِيّة	٤	١٨٢	كَرَفْس نَبَطِيّ
	٥	197	كُزْبَرَة البِيْر المَكْسِيْكِيَّة	١	717	گَرَفْس نَتِن
	١	٥٣	كُزْبُرَة الثَّغْلَب	٣	۱۷۳	كَرْكاش
	٣	04	كُزْبَرة الحَبَشة	٤	۱۸۴	کَرْکَدي
	۲	144	كُزْبَرَة مَزْرُوْعَة	٤	114	كَرْكَدِيّة
	٥	197	المَانِينَ مُعَالِثًا	١	719	كُرْكُم أَصْفَر
	٦	144	عرورية تنباية كنتنة صغيرة كنتنة مَندُولة كنتيَّة ذَهَبِيَّة الوَرَق	۲	717	كُرْكُم جُوِّي
	٦	144	كَنْتُنَّةَ صَغِيْرة	V	711	كُرْكُم صِباغِيّ
	۲	717	كَسْتَنَة مَبْذُوْلَة	١	177	كُرْكِيْمَاس
	٦	149	كَـْنَنِيَّة ذَهَبِيَّة الوَرَق	٧	717	گُرْکِیْمُاس کَرْلِیْن ذَهَبِیْ
	١	197	كُسْفَرَة الحِمَار	٧	717	كَرْلِيْنَ شَائِعَ
	۲	718	كَشُوْبِ تَخْتَصَنَوْبَر	١	44.	كَرْلِيْنَ عَدِيْمِ السَّاق
		317	كَشُوْبِ تَحْصَنَوْبَرِي	١	**	گزائين نَجْمِيّ
		114	كُشْيُر	7	7.1	كَوْلِيْن نَجْمِيَّ كَوْمَة أَوْجُوَانِيَّة
204		44.	كُسْفُرَة الْجِمَارِ كُسُوْب تَخْتَصَنُوبَر كَشُوْب تَخْصَنُوبَرِيْ كُشْبُر كِشْكُ الْمَاز	7	7.87	كَرْمَة خَمْراء

			1			
2	<u>ص</u> ۲۰	مدخل کُنْبات أَفْرَع	<u>ح</u> ۲	ص	مدخل	ك ش م
٤	۲.	تُخْبَاثُ أَفْرَع	۲	<u>ص</u> ۲۱۵	مدخل كِشْمِش أَخْمَر	755
٣	17	كُنْباث الحَقْل	٥	198	كِشْمِش الاسْقُمْرِي	
٣	19	كُنْباث الشِّتاء		***	كِشْمِش أَسْوَد	
٤	71	كُنْباث مُسْتَنْقَعِيّ	٥	195	كِشْمِش شائك	
٣	19	كُنْباث مَنْقَعِيّ كُنْباث المَوْجِل	۲	710	كِشْمِش عُنْقُوديّ	
٣	۲.	تخنباث المؤجل	٣	7.87	كُشْنَى	
٥	7.7	کُنْدُر کُنْدُوْرَنغُو	۲	410	كَشُوْت أَوْرُوبِّي	
١	777	كُنْدُوْرَنغُو	١	<b>71</b>	كَشُوْت الزَّعْتَر	
1	222	كُنْسُوْدَة كَبِيْرَة	٤	Y . £	كَشُوث أُحادِيّ البزْرَة	
1	rrr	كُنْسُوْدَة مَخْزَنِيَّة	۲	11.	كَعْبِ الغَزال	
7	184	كُنْسُوْدَة مَلَكِيَّة		377	كُعَيْب كَفَ الدُّب	
١	770	كَنْكَالِيْبًا رَامْبُوْلْت	٦	144	كَفَ الدُّب	
٢	144	كَنْكِيْنا		77	كَفّ السَّبْع	
٧	717	كَنْكِيْنا پيتايُو	١	190	كَفّ الطَّبَّاغ	
1	TTA	كَنْكِيْنَا حَمْراء	٦	٧٦	كَفُ السَّبْع كَفُ الصَّبَاغ كَفُ الضَّبْع	
٥	199	كَنْكِيْنَا حَمْراء		174	كَفُّ النَّسْر	
٤	197	كَنْكِيْنا رَمادِيَّة		477	كَفْنَهَ مَدَّادَة	
7	194	كَنْكِيْنا صَفْراء مَلَكِيَّة		198	كِكْسِيَة خَرْشَاء	
٦	195	كَنْكِينا كَالِيْزايا		19.	كِلَّاجَه الصَّابُون	
٧	717	كَنْكِيْنَا كُولُومْبِيا الصَّفْراء		149	كَلادِيُون ثُنَائِيِّ اللَّون	
٤	197	كَنْكِينَا لُوكْسَا		19.	كِلَّايا الصَّابُون	
٤	99	كَنْكِيْنَا مُنْحَسَة	7	170	كَلْخ	
٥	Y • •	كَنْهَان صِبَاغِيّ	٥	194	كَلْخ كلِينُوپُودِيُوم شائع كَمْء كَمادرِيُوس كَمارَة البرازيل	
۲	189	كَهْرَمان	۲	YIV	كَمْ	
۴	114	گُوبال	7	122	كَمادرِيُوس	
٣	19.	كُوبْتيس	٤	79	كمارة البرازيل	
٣	191	كُوبْتِيس تِكْتا		101	كَمافِيْطُوس	
٣	191	كُوبْتِيس ثُلاثتي الوَرَق	٧	418	كَمالِيَّة البَرِّ	
٣	191	گُوبْتِيس غَرُوَنْلاند	٧	317	كَمالِيَّة الحُفُول	
٣	191	كُوبْتِيس ماميرا	1	***	كَمالِيَّة مَبْذُوْلَة	
٣	191	كُوبْتِيس اليابان	٧	710	كَمالِيَّة مُتَوَّجَة	
٧	Y1V	41011 1600		***	كَمَالِيَّةُ الْمُرُوْجِ	
٧	97	<u> گُورْنِیشُ</u> ون	٧	710	كَمالِيَّة مُكَلَّلَة	
7	71	كُورُونِيلًا عَقْرَبِيَّة	٣	141	كَمْبُوْجِيا	
٧	79	كور الكاسو كُورُونِيلًا عَقْرَبِيَة كُورُونِيلًا عَثْرَبِيَة كُورُونِيلًا غَبْراء	*	٦	كُمَّثْراة	
٤	198	كُورِي كُوري سَن كُوزام بُرُوْسِيَّة مُرَّة	١	٥	کُمَّنُری	
7	75	گُوْري سَن	7	377	كمكام	
٥	7 • 7	كُوْزام بُرُوْسِيَّة مُرَّة	١	***	كَمُّوْن	
٤	198	ا ئۇشو	١	***	كُتُباث	202

<b>مدخل</b> گوسینلانا مُعمد	<u>ص</u>	2	مدخل لازَرْپشِیُون عَرِیْض الوَرَق لاصِف	<u>ص</u> ۲۰۰	<u>ج</u> ٤	ل ب ن
<u>گوسِیْلانا</u>	194	٤	لازَرْبِيْتِيُون عَرِيْضِ الْوَرَق	۲	٤	•
كؤشاد	09	٤	لاصِف الالّة	***	٧	
كُوْشاد أَصْفَر	V9	1		۲۷	٦	
گۇشاد مَقِر	٦٠	*	لامِیْنارِیَة سُكَّرِیَّة	771	۲	
كُوْشِيَة المَكَانِس	198	7	لامِيْنارِيَة كلُوشْتُون	***	*	
كُوْكا	Y 1 A	*	لامينارية مُتَصَبِّعة	191	٣	
كُوْكا	719	٧	لامينارية مُتَلَوِّيَة السُّويْق	191	٣	
كَوْكَبِيَّة كَبِيْرَة	***	٧	لامِيُوْن أَبْيَض	45.	١	
كُوْكَه	719	٧	لاوَنْدَة ذَكَر	AY	٤	
كَوُكُولُس عَرِيْض الوَرَق	37	٧	لاوَنْدَة مَخْزَنِيَّة	۸۰	*	
كُوكُولُس غاَدِيّ الوَرَق	119	٤	لاوَنْدَه أَصْلِيَّة	٧٨	۴	
گوڭولُس گونْدُودَنْدَرُون	45	V	لَاوَنْدَه بَحْرِيَّة	٧٤	0	
گوگولُس مُختلِف الوَرَق	119	٤	ابُت	721	7	
كُوْلا بَلَّايْ	440	١	لُبَان	7.7	٥	
كُوْلًا دَوَّارِيَّة	440	١	لُبَان حَبَشِيّ	Y • V	٥	
كُوْلًا دِيُوْلًا	440	١	لُبَان ذَكَر	7.7	0	
كُوْلًا صَغِيْرَة	440	١	لُبَان سَعُوْدِي	7.7	٥	
كُوْلًا لَامِعَة	440	١	لُبَان فِرِيْرْيَان	Y•V	٥	
كُوْلا مُسْتَدِقَّة الطَّرف	440	١	لُبَان كارْتَر	7.7	٥	
ڭولُومْبُو راجِيّ	PAY	١	لُبَان مِنْدِي	7.7	٥	
كُولُونيا	371	٤	لُبانَةُ المُتَوَسِّط	Y • V	٥	
كُوْمَرُوْنَة	177	٤	لُبانَة مَغْربيّة	171	*	
كُونْدُودَنْدَرون لِيْدِيّ	45	٧	ا بَنْ	٧١	٣	
كُونياك	40.	٧	لَبَخ	70	٥	
كِيْس الرَّاعِي	441	١	لَبَخ الجَبَل	114	٤	
كِيْمَافِيْل صِيْوَانِيّ	194	ŧ	بب لَبَخ لَبَخ الجَبَل لِيْدَان لِيْدَان	148	١	
كِيْنا	119	۲	ا لَبُك	40	٥	
كيْنَا حَمْراء	444	١	لَبْلاب أَبْيَض	781	١	
لا تَنْسَنِي	١.	١	لَبْلاب أَرْضِي	**7	١	
لادَن	***	4	لَبُلابُ الحُقول	377	۲	
لاذَن	**	۲	لَبْلاب خُبَيْزِيّ الوَرَق	Y • A	٥	
لاذَن إسْباني	4 . 8	٥	لَبْلابِ السِّياَجات	137	١	
لاذَن إِكْرِيْتِي	194	٣	لَبُلابِ السُّيَاجاتِ لَبُلابِ فِضِّيَ	Y • A	٥	
لاذَن طُوطِي	194	٣	النلاب كن	TE1 . TTA	١	
لاذَن تُؤيّبِيّ الوَرَق	***	V	لَبْلَابِ الْمَجُوْس	141	١	
لاريس أورُوبَّة	**1	<b>Y</b>	لَبُلاب مَشْوَكان	***	٤	
لازربِيْتِيُون بخرِيّ اللَّون	۲	٤	أبنتي	7.1	٣	
لازَرْبِيْتِيُون ثلاثي الفُصوص		٤	لُبُنَى لُبُنَى تُونُكان	440	۲	
لازَرْپِیْنَیُون سَرْمُنْتانیّ	7	٤		***	4	200

ح	ص	مدخل	7.	ص	مدخل	1
7	<u>ص</u> ۱۱٤	مدخل لِفْتي	<u>ح</u> ۱	<u>صن</u> ۴٤۲	لَيْنِ الْمُرُوْجِ	ل ب ي
٤	3 • 7	لَفْلاف أحادِي المِدَقَّة	٤	۸Y	لَيْنَهُ لَيْنَهُ	
۲	710	لَفْلاف أَوْرُوبِيِّي		404	مدخل لَبَيْن المُرُوْج لُبَيْنَهُ لِيُنَّةً لَبُمُوْنِيَّةً	
1	TEA	لَفْلَاف الزَّعْتَر	۲	440	لِتَّيْن دَبِق	
1	414	لَفْلَاف صَغِيْر	٥	۲۱.	لتَّن شَائك	
٣	17	لَقْمَة النَّعْجَة		770	لِتَّيْن غِدِّيَ لِتَّيْن قَصِيْر الزَّهْر لِئَيْن لَزِج لِتَّين مَدَّاد	
7	۲	لَكَ (راتِنْج)	٥	711	لِتَّيْن قَصِيْر الزَّهْر	
٤	4 . 5	لَكُبُّ الْمُرْبِكِيَّة لَكُبُّ طَيْسَلِيَّة	٥	711	لِئَیْن لَزج	
٥	717	لَكُيَّة طَيْـَـلِيّة	١	737	لِتَيْنَ مَدًّاد	
٤	Y . E	لَكُنَّة عُشارِيَّة الأَسْدِيَة لَمَام لَمْبِسَانَه مَبْذُوْلَة	١	191	لَخُلَاح لَخُلَاح لَخُلاح دُوْکاین	
٣	788	لَمّام	٦	140	لَخُلَاح	
٣	٨٠	لَمْيِسَانَه مَبْذُوْلَة	٧	140	لَحْلاح دُوْكاين	
۲	140	لِمُنشيموم يَنْلُوْفَرِيَّة لَنْج لُوْمِيَاء سُوْدانِيَّة	١	317	لِخْيَة النَّيْس	
١	387	لنج	۲	148	لِحْيَة التَّيْس	
٦	141	لُوْبِيَاء سُوْدانِيَّة	١	178	لِحْيَة جُويِيتَر	
٣	4.4	لُوبِيْلِيَة زَرْقاء	٣	174	لِحْيَة العَنْز	
٣	7.4	لُوْبِيْلِيَة السُّفْلِس	٦	198	لِحْيَة مار الياس	
١	729	لُوْبِيْلِيَة نَافِخَة	١	717	لِحْيَة المَاعِز	
٤	7.7	لُوْتِيا الجِبال		397	لَزَّان المَكَانِس	
٦	7.7	لُوْتِيا نافِعَة	٥	717	لِسَان الثَّوْرِ الأَزْرَق	
۲	*1.	لُوْرَة	١	40	لِسَان الثَّوْرِ المَخْزَنِيّ	
١	4.4	لَوْز الآلِهَة	0	414	لِسَان النَّوْر المَخْزَنِيّ لِسَان النَّوْر الهَجِيْن	
٣	144	لَوْزَ الآلِهَة		481	لِسَان حَمَد	
١	70.	لَوْز حُلُو		7.7	لسان الحَمَا.	
۲	747	لَوْز حُلو الله عُلو		711	لِتَانَ الحَمَلِ الأَفْرِيْقِيِّ لِتَانَ الحَمَلِ البَرْغُوْثِيِّ لِتَانُ الحَمَلِ البَّيْضُوِيِّ لِتَانُ الحَمَلِ البَّيْضُويِّ	
۴	7.4	لَوْز مُرّ		788	لِسَان الحَمَلِ البَرْغُوثِي	
٦	**	لَوْزَ مِنْدِي	٥	317	لِسَانُ الحَمَلِ البَيْضُوي	
١	T0 .	لَوْزَة حُلْوَة	٦	194	لِسَانُ الحَمَلِ السُّنانِيِّ	
٤	Y•V	لُوْسِيْماخُوْس مَغْرُوْف	٧	***	لِسان الحَمَل القَرْنِيّ	
۲	777		1	787	لِسَان الحَمَل الكبِيْر	
١	401	لُوْسِيماخُوْس نَقْدِيّ لُوْطُس الجِبَال	٧	***	لِسانُ الحَمَلِ المُتَوَسَّط	
١	401	لُوْطُس قَرْنِي	٥	418	لِسَانُ الحَمَلِ المُرْتَدّ	
۲	***	لوطس النيل	1	400	لِسَان العُصْفُور	
۴	٧	لُوْف	۲	***	لِسان الغزالِ القَمَرِيّ	
٣	3 • 7	لُوْف لُوْف أَسْطُوانِيَ الْوَف أَسْطُوانِيَ	1	787	لسَان الكَلْب	
٧	117	لَوْفَ اَسْطُوانِيَّ لُوْفَ عِطْرِيَ لُوْفُ مُبَقَّع لُوْف مِصْرِيَ لُوْنِهُ لَيْمُوْنِيَّة لُوْنِهُ لَيْمُوْنِيَّة	4	***	لِسانَ الكَلْبِ المَخْزَني	
٣	٨	لُوْفٌ مُبَقَّع	1	71V	لَسْبَادِيْزَا مُنتَفِخَة الرَّأْس	
٣	3.7	ا لُوْف مِصْرِي	1	101	لُفَانَ	
١	404	لُويْزَة لَيْمُونِيَّة	۲	***	لِفْت	207
					,	201

ىدخ <u>ل</u> <u>ئ</u> ف	<u>ص</u> ۲۰۶	<u>ح</u> ۳	<b>مدخل</b> مُدَّیْد حِرْجِل	<u>ص</u> ۲۱۲	<u>ج</u> ۶	م س ت
يىت يْكُوْب فِرْجينِيَا	7.8	*	مديد حرجل	4.4	1	
يىكوب بىر بىيى يْكُوب مائتى	101	٤	مَرَّاد مُرَّاد	٣٠٣	,	
يُلُك أَزْرَق	12	۴	مرارة الحنش	7.1	١	
يات أرق يُمُون أضاليا	٤٦	١	مرارة الصّحارى	1.7	١	
يْمُوْن أَفَنْدِي	۲۰۸	٤	مُرّان زَهْرِيّ	717	۲	
يىرى ئىئمون حامِض	Y . 0	٣	مُرَّان شَامِخ	400	١	
ئىئمۇن حام <u>ض</u>	Y • A	٤	مُرّان شائع	717	٣	
لَيْمُوْن هِنْدِي	*17	٥	مُرَّان كَبِيْر	700	1	
لينارية خرشاء	198	٥	مُرَّان مُسْتَدِيْر الوَرَق	717	٤	
لينارِيَة صَغِيْرة	Y • V	٣		717	٣	
ليُنارِيَة صِناجِيَّة	AV	١	مُرّان مَنّي مُرَّانِيَّة بَيْضاء	٨٤	٦	
لِيْنَارِيَة عَادِيَّةً	7.7	٦	مَرَاهم أَدَمِيَّة	717	7	
الماء / ماء	377	۲	مَرَاهِم طَبَيَّة	717	۲	
ماءُ الحَياة	70.	٧	مِرّة الْقُوْر	777	٧	
مَاتي	15	١	مَرْجان البَحْر	717	٣	
ماتینکا	777	٧	مَرْجَانِيَّة سَوْداء	181	٦	
ماتيْگو	***	٧	مَرْجانِيَّة مَخْزَنِيَّة	719	٤	
مارْزُوان	171	٤	مَرْدَكوش	137	*	
مَارُوْت	17	٥	مَرْدَكُوْش	717	٣	
مَارُوم	101	٧	مَرْشَنْتِيَة شَكَالَة	**	٤	
مَازَرْيُون	7	٥	مَرْعان	707	٧	
مازَرْيُوْن	779	٧	مَرْمَاخُور	101	٧	
ماشو	71	*	مَرُّهَم شَّنْعِيَ مَرُّوخ	737	۲	
مَاطَوْشِلْبَه	777	١	مَرُوخ	717	٣	
ماناكا	4.4	٣	مَرُوخ الغليشرين مُرَّيْر	***	٤	
ماهاليتا	4.4	٣	ده. مُويْر	4.4	١	
ماهُوغُون	**	٥	مُرَّيْرة	3 • 7	١	
ماهُؤن	377	٤	مُرَّيْرَة تشاد	111	٤	
ماهُون	**	٥	مُرَّيْرَة الغابُون	170	٧	
مَثْنَان	٨٢	٥	مُرَّيْرَة كُمْب	111	٤	
مِجْزَاعَة	11	٥	مُرَّيْرَة لَطِيفَة	140	٧	
مِجْزاعَة بَرِّيَّة	177	٧	مِرْيْس	١٠٨	۴	
مِحْجِيْن عَرِيْضُ الوَرَق	*11	٤	مَرْيَمِيَّة	199	۲	
مَحْلَب	***	٦	مَوْيَمِيَّة	771, 371	٣	
مُخلَب مَحْمُودَة مِخْلَبُ الشَّيْطَان مُخَلِّصة	144	<b>Y</b>	مريره مريمية مريمية مزريطة مزريطة	1 • 9	٧	
مِخْلَبُ الشَّيْطَان	700	1	مزمار الراعِي السّنانِيّ	787	۲	
مُخَلِّصة	4.4	٦	مِزْمَارُ الرَّاعِي المَاثِيَّ مُشتَخْلَص الخَس (عصير)	777	٥	
مُدِرَّة مَخْزَنيَّة	771	1	مُسْتَخْلُص الخَسّ (عصير)	770	٣	2 o v

			ì			
<u>ح</u>	ص	مدخل	<u>ج</u>	ص	مدخل مُسْتَدِرَّة شائِعة	م س ت
1	<u>ص</u> ۳٦٠	مدخل مَغْث غَرَوِيّ	ج ۱	78		- 0- 1
٥	780	مَغْث مِنْشَارِي	٤	24	مُسْتَلِرَة مُرَّة	
١	13	مَغْد	٤	٥	مَسْحُوق غُوا	
١	101	مَغْد أَسْوَد		779	مِسْك	
٤	777	مُغَلِّسَرَة النَّشاء		4.5	مِسْك الجِنّ	
٤	377	مَغُنَة	٧	77	مِسْك الجِنّ	
٥	**	مُغُنَّة			مِسْكَ (مَصادِره الحيوانيَّة	
٧	408	مَغْنُولِية بَحْرِيَّة اللَّون	٤	741	والنَّباتيَّة المُختلِفة)	
۲	701	مَغْنُوْلِيَة كَبِيْرَة الزَّهْر	١	75	مُشْكِر الحُوت	
٦	179	مِفْتَی مَفْر مَفْر حَقِیقِی	۲	11	مُسْكِر الحوت	
٣	117	مَقْر	٣	18.	مِسْواك الرّاعي	
٧	40	مَقْر	٥	107	مِسَّيْكَة	
١	71	مَقْر حَقِيقِي	ŧ	711	مُشْتَرِكَة فِيرْجِيْنِيَّة	
۲	41.	مقل (صَمْغ الـ)	,	401	مُشْطَ الذِّنْبَ	
1	771	مُقْلِ الصَّيْف	۲	408	مُشْط الرَّاعِي	
٤	150	مُفْلَة القاضي مَكْلُورَة بُرْتُقالِيَّة	١	TOV	مُشْطِ الرَّاعِي البَرِّيّ	
٧	19.	مَكْلُورَة بُرْتُقالِيَّة	٥	717	مُشْطُ الزَّهْرَآءِ الطَّوِيْل	
٦	10.	مَكْلُوْرَة ثُلاثِيَّة التَّذَلُّق		737	مشكطرا	
7	101		٦	784	مشكطرا مشيرزور	
1	771	مَكْنانَة مَخْزَنِيَّة	١	407	مِشْمِشْ مِشْمِشَة	
٦	7.7	مِكْنَسَة		TOA	مِشْمِشَة	
۲	20	مِكْنَسَة الأنْدَر	۲	700	مُشْمَلَة مَبْذُولَة	
٤	44	مكلابار	۴	17	مِشَيْطَة	
۲	177	مَلاكِيَّة جَبَلِيَّة	١	737	مَصًّاصَة	
۲	771	مُلاكِيَّة حُرْجِيَّة		777	مَصَّاصَة صَغِيْرة	
٤	AF!	مَلَبَثُرُوم	٢	171	مُصَّان	
٧	717	ملخ لامانتي	7	377	مُصْطَقَى	
۲	771	مَلَز أُورُوبَّة	7	377	مُضطَكَاء	
١	414	مَلْسَج	1	***	مُصَيْرِيْنَة	
١	414	مِلْعَقِيَّة	7	440	مُضاض ارْجُوانتي	
٤	747	مَلْعَي	٦	770	مُضَاض أَسْوَد	
٥	787	مَلْعَى جَزيرة بُوربُون	٦	777	مُضَاض أُورُوبِّي	
٥	484	مَلْعَى زُرُقاء	7	777	مُضَاض مَبْذُول	
1	411	مَلْعَى سَامَّة	1	174	مَضْعَف	
٥	<b>7</b> £ A	مَلْعَى عَرَبِيّة	٦	104	مُضْمَضَة	
٧	707	مُلْعَى عَنَمِي	٥	141	مَطَّاطِ	
۲	777	مُلْعِي مُنتَصِبَة	١	۸۳	مَعْبَلَة	
Y	777	مَلْفُوف .	٤	97	مَعْبَلَة مُعَسَّل مَعْث أَرْمَد	
٣	77.	ملح لا مايي مَلْز أورُوبَّة مِلْعَقِيَّة مَلْعَى جَزيرة بُوربُون مَلْعَى سَامَّة مَلْعَى سَامَّة مَلْعَى عَنِيتِ مَلْعَى عَنِيتِ مَلْقُى عَنَمِيتِ مَلْقُوف مَلْقُوف مَلْقُوف	۲	707	مَغْث أَرْمَد	801

			اداد		10.00	ماخاء
ن ب ق	<u>ج</u> ۷	<u>ص</u> ۲۵٦	مدخل مَوْز الفَأَل -	3	<u>ص</u> ۳٦٤	مَاكُمَ الدُّرُهِ -
	٥	70.	مَوْز قزم	v	177	مدخل مَلِكَة المُرُوج مَلْيُنَّة مَلِيْئَة مَلَيْفَةَة مَانِعْة مَ هُوْة ة
	٥	70.	عبور عرم مَوْز كاڤندِيش	1	*17	مَانِيَة
	٥	Y0.	-		70	مأخفة
	١	779	َ مَوْدَ لِيُفِيَ مَوْدَ مَبْنُول	٧	177	مَلِيْنَة صَغِيْرة
	v	707	مور مبدول مَوْز الهِنْد	v	177	مَلِيْنَة كَبِيْرَة
	v	Yov	مور الهد مَوْز اليابان	1	177	حییت حیرہ مِمِرًان
	0	70.	مور الهابان مَوْزَة	۲	777	يِعِران مَنّ المُرّان
	٤	٤١	موره مُوشينا	,	777	مَثُور أَصْفَر
	۴	9	موسيا مُولُونْغُو	Υ .	7.49	مندراجۇرا أنثى مندراجۇرا أنثى
	v	181		Υ Υ	7.4	مَنْدَراجُورا ذَكَر
	٤	747	ا مُوْم	٤	Y • A	
	٥	701	مُونازِيا *مد *نا مَوْمَة	1	AY	مَنْدَرِين مَنْسُوب
	v	177	مِیْتراجِیْنَا سَرْحَة مِیکانیا غواکُو	,	18	مسوب مُنْسِيَه
					Y0	مَنْفا
	٥	119	مِیْمُوزا میرسورا	٤	40	منغو
	٧	144	مِيمُوزا بَيْضاء	<b>£</b>	17	منعو اتنا ال
	٦	371	مِيْمُوزا العَنْبَرِ			مِنْقار الكركي مَنِيْهُوت
	۲	Y7A	نارَجِيْل	7	777	منيھوت مَنيْھُوت حُلو
	*	777	نارَجِيْل بَحْرِيْ	٦ _	771	منيھوت خلو مَنيھُوت مُرٌ
	۳	Y <b>T</b> V	نارَجِيْل سَيْشَل	٦ -	777	
	7	747	نَارَجِيْل مَعْرُوف	٦ _	741	مَنْيُوك
	1	TV1	نارِدِيْن بَرِّيّ	٦	741	مَنِيُوكَ حُلو مَا اللهِ مُت
	1	۲۱	نارْدِيْن بَرِّي	٦	777	مَنِيُوكَ مُرّ
	0	707	نارِدين ثلاثيَّة الأَجْنحة	١	18	مِهْمَاز الجَوْدَر
	۴	744	ناردِين الطِّيب	٥	٧	مِهْمَاز الجَوْدَر
	1	441	نارِدِيْن مَخْزَنِيّ	7	7	مِهْماز الجَوْدَر
	٣	777	ناردين هِنْدِي	١	10	مِهْماز القَمْح
	٣	777	نارَنْج	٧	181	مو د د به
	٤	744	نارَنْج	۳	9	مُورُونْغُو ب
	۴	177	ناعِمَة	٤	Y*V	مُوْرِينُدا
	۲	199	ناعمة مَخْزَنِيَّة	٦	744	مَوْز أَثْيُوبِيا
	1	177	نَانِخُوَاه	٧	YOV	مَوْز باشجُو
	1	177			414	مَوْز الجَنَّة
	۴	78.	نَبات (تَسَمُّم)	٦	777	مَوْز الجَنَّة
	٥	41.	نَبَات الشَّيْخ		777	مَوْز الحَبَشَة
	٧	197	نَبات النار	١	414	مَوْز الرَّشْد
	١	TVT	نَبْق أَسْوَد		707	مَوْز السَّغد
	۲	AFY	نَبْق أَسْوَد (قِشْرة)		707	مَوْز الطِّين
809	١	440	ا نَبْق پُورْش	١	PTT	مَوْز العُقَلاء

			ı			
2	<u>ص</u> ۲٤۳	مدخل نَرْجِسُ الشُّعَراء نَرْجِس كَاذِب نَرْجِس المُروج نِسْرِيْن نَشْفَة	ج	ص	مدخل	ن ب ق
٣	737	نَوْجِسُ الشُّعَراء	۲	<u>ص</u> ۲۷۰	مدخل نَبْق پورْشِيانا «قشرة»	O÷O
١	<b>TA</b> •	نَرْجِس كَاذِب	٥	1.5	نَبْق مُتَرَادَف نَبْق مُشهِل نَبْق المَسِيْح	
1	<b>TA</b> •	نَرْجِس المُروج	١	777	نَبْق مُشهِل	
١	441	نِسْرِیْن	۲	170	نَبْق المَسِيْح	
٣	۸۰	نَسْفَة	٦	111	نَبْق المَسيح	
٦	137	نَشَاء	٥	77	نَبَق المَسِيَّح نَبْق المَسِيَّح نَبِيْدُ نَبِيْدُ نَجْم نَجْم نَجْمِيَّة نَجْمِيْدُ زاحِف نَجِيْل نَجِيْلُ نَجْلِيَّات عِطْرِيَّة نَحْلَة	
٥	YOX	نَشَاءُ البَطاطا	٣	٤٩	نَيِن	
٧	377	نشاء البطاطا	١	***	نَجْم	
٦	737	نَشَاءُ الذُّرَةِ الصَّفْراء	١	***	نُجْمِيَّة	
٧	418	نَشاءُ الرُّزَ	١	***	نَجِيْر زاحِف	
٤	729	نَشاءُ القَمْح		***	نِجِيْل	
*	YVV	ُ نَشاءات	۲	771	نَجِيْلِيًّات عِطْرِيَّة	
۲	779	نَشاءات مَخْزَنيَّة		777	نَحْلَة	
۲	YVV	نشاوات	۲	777	تحلة إيطالية	
٤	78.	نَضَم شائِع	۲	777	نَحْلة عَرَبيّة	
۴	337	نَضَمُ هِنْدِيَ نَعْناع نَعْنَاع الجَبَل	۲	777	نخلة مضرية	
۲	<b>YA•</b>	نَعْناع	١	444	نُخَالَة	
1	Y 9 V	نَعْنَاع الجَبَل	۴	737	نَخْلُ كَرَنْبِينِ (جُمَّارَة)	
1	<b>ም</b> ለፕ	نَعْنَاع المَنَاقِع نَعْنَع نَعْنَع أَيْض نَعْنَع أَخْضَر	۲	777	نَخْلُ كَرَنْبِينَ (زيت)	
٣	۲۸.	نَفْنَع	۲	***	نَخْلِ مَعْرُوف	
٥	709	نَفْنَع أَبْيَض	٧	377	نَخْلُ مَلَكِيّ	
٣	337	نَعْنَع أَخْضَر	*	777	نَخِيْل	
7	737	نَعْنَع أَطْحَلَ نَعْنَع البَرّ	۲	175	نَدّ سُنِّطِيّ نَدًاف بَرُّيّ	
١	Y 9 V	نَعْنَع البَرّ	1	<b>70V</b>	نَدَّاف بَرُّيّ	
٤	137	نَعْنَع بَرُّي		424	نَدْغ إِكْرِيتي	
٦	737	نَعْنَع بَرِّي	7	440	نَدْغ أَلْبِي	
۴	037	نَعْنَع بُسْتانيّ	7	78.	نَدْغ بَرِّي	
۴	450	تلت جغيق نغنَع جغيق نغنَع الحقٰل نغنَع شبُّلق طَوِيْل الوَرَق نغنَع صغيَري نغنَع طَوِيْل الوَرَق نغنَع القَمْل	*	440	نَدْغُ بُسُتانِيٍّ نَدْغُ جِبالُ لُبْنان	
١	ቸለፕ	نَعْنَع الحَقْل	٥	707	نَدْغ جِبال لبْنان	
	037	نَعْنَع زِراعي	7	45.	ندغ الجَبَل نَدْغ صَغْتَرِيْ نَدْغ مِسْمارِيِّ الشَّكُل ندغ مِسْمارِيِّ الشَّكُل	
	137	نَعْنَع سُنْبُلِيّ طُوِيْلِ الْوَرَق	٦	779	نَدْغ صَغْتَرِي	
	137	نَعْنَع صَعْتَرِيّ	٥	707	ندغ مِسْمادِيّ الشَّكْل	
	137	نَعْنَع طَوِيْل الوَرَق	٥	707	ندغ مِسْمارِيّ الْوَرَق	
١	٣٨٢	نغنع القمل	*	777	نَدَى البَحْر	
	737	نَعْنَع الماء	٣	737	نَدَى البَحْر	
	404	نَعْنَع مُسْتَدِيْرِ الوَرَق	١	7.77	نَدَى الشَّمْس	
	7 8 0	نَعْنَع مُفَلَفَل	١	<b>FA7</b>	نَدْيَان	
٤	137	نَعْنَع الماء نَعْنَع مُشتَدِيْر الوَرَق نَعْنَع مُفَلْفَل نَعْنَع يابانِيَّ	١	44.	نَوْجِس بَوِّي	
o	710	ا نَغْث مِنْشَارِيّ	١	44.	نَرْجِس جَبَلِيّ	٤٦٠

			ا ما ا	_	.a	مذخا
ه و ش	<u>ج</u> ۲	<u>ص</u> ۲۸۳	مدخل هِدْراشتِس كَنَدِيّ	2	<u>ص</u> ۲۳۸	<b>مدخل</b> نَفَّاس
		771	هَدْيوم دَبَّابِيّ	۲	YA.	ن نَفَل أَبْيَض
	٧	122	هرَاس هَرَاس	٦	727	نَفَل البَرّ
	V	777	هُرْبُون مُقَلْنَى	٧	470	نَفَل بَنَفْسَجِي
	V	*11	مُزْد مُزْد	١	401	نَفَل قَرْنيّ
	١	110	ِ <b>هَرُّطَمَ</b> ان	١	<b>TAT</b>	نَفُل الْمَاء
	V	***	هَرُ قَل	٧	770	نَفَلُ الْمُرُوجِ
	١	444	هِرَقْلِيَّة نافِعَة	١	TAT	نَفَلَ المَناقِعِ المَخْزَنيِ
	0	199	هَشَاب	١	122	
	٣	198	هَلْتِي مُضادَّة للزُّحار	4	۸۸	نَفِير
	٥	777	هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْر	٦	1 • •	نَفِيْر نَفِير نِلْك
	٦	Y & V	مَلَج	*	٥٥	نَمَّاءَة أَكِيْلاجِيَّة الوَرَق
	١	***	مَلَج مُلْمُوش مُلْمُوش	٣	7 E V	نَمْلَة كَلْفاء
	٣	198	هَلْي أَفْرِيقَيَّة	7	188	نَمْوَارُون أَنِيسُونِيّ
	٦	7 E V		7	188	نَمْوَارُون فِيْيَارْد
	٣	7 2 9	هَلِيْج هِلْيُوتروب أوروبُّيّ	٤	٥٨	نَنْزِي
	١	44.	هَلْيُون مَخْزَنتي	1	444	نَوَّار أَبْيَض
	١	44.	ھَلْيُون مَخْزَنيَ ھَلْيُون مَعْرُوف	١	440	نَوْفَر أَصْفَر
	٤	711	هَمامِلِيْس فِيْرجِيْنِيَّة	٥	77.	نَوْمَان أَمْرَد
	٤	AY	هَنان	٤	737	نَوْمان أَهْلَب
	٣	719	هِنْدَب	١	۲۸٦	نَيْدَمان
	٧	VTV	هِنْدَب	٦	7 5 5	نِيْقَالِيْن
	V	AFY	هِنْدَبِ أَسْمَانِي	٣	787	ن <u>ن</u> ل نِيْلَة
	٦	787	إ هِنْدَب أَسْنَانَ الأَسَد	٣	7 2 7	نِيْلَة
	٣	40.	هِنْدُب سوريا	7	44	يْئُلَة صينيّة
	٣	Y 0 +	هِنْدَب صَغير الرَّأْس	٤	737	نَيْلُوْفَر أَبْيَض
	٣	70.	هِنْدَب قَصير العِنقار	١	440	نِيْنُوْفَر أَصْفَر
	٣	40.	هِنْدَب لبنان	٥	177	هال حَمَامًا
	7	Y & V	هِنْدَبِ مَخْزَنِي	٦	787	هال ذَكَر
	٣	Y0.	هِنْدَبِ مِئْخار	٦	787	هَالَ سِيْلَانَ
	*	347	هِنْدَباء بَرِّيَّة		717	هال صَغِيْر
	٥	777	هِنْدَباء مُتَشَعَّبَة	7	737	هال طَوِيْل
	٤	171	هِنْدَباء مُرَّة	٥	177	هَال عُنْقُودِي
	٧	771	هواكو	7	737	هال کَبِیْر هَال مُتَوسَط
	٧	AFY	هُوَانْغ نَان	7	737	هَالِ مُتَوَسّط
	4	VV	هُوْپِرْزِيَا	4	٥٥	هالُوك كَبِيْر هَجْلِيْج
	٧	414	هُوْرا البرازيل	٦	787	<b>مَجْلِيْج</b>
	٦	7 2 9	هُوْرا مُفَرُقِعَة	١	444	هَدَال
173	٦	P 3 7	هُوْشِيْرًا أَمْرِيكَيَّة	۴	٦٧	هَدَبَة

	مدخل		<u> </u>	مدخل	ص	<u>5</u>
د و ل	<u>هُوْلَارِيْنَا</u> وَافِرَةُ الزَّهْر	<u>ص</u> ۲٦٢	0	<u> </u>	700	4
	هَيْثُم المَكانِس	198	٦	وَرْد النِّيل	507	٣
	خَيْثُمْ هَرَمِيْ	198	٦	وَرَق اليُوزاغُو	101	٤
	هِيْدرُٰ وکُونِيْل آسيويّ	711	٤	وَزَّال	707	٤
		Yo.	٤	وَزَّالُ الشُّرْق	707	٤
	هِيراسيُوم هِيْرَاسِيُوْم أَزْغَب	441	١	وزَّال الشَّيْح	448	١
	هِيْراسِيُومَ رِئَوِيّ	704	٣	وَزَال صِباغِتي	707	٤
	هَيْضَمان	70.		وَزَّال مُجَنَّح	704	٤
	هِيْفِيَة البرازيل	141		وَزَّالَ مُسَهِّلَ	707	٤
	هِيْفِيَة الغُوَّيان	141	٥	وَزَّالَ الْمَكَانِس	397	١
	هِيلُونيا صَفْراء	779	٧	وَزِّيَّةً فِضَّيَّةً	777	١
	هِيلُونيا كارُولينا	779	٧	وَسْمَة الصَّبَّاغَيْن	Yol	*
	هِيُوفَارِيقُونَ مَخْزَنِيْ	٨٢	7	وَصِيْف	411	١
	هيُوْفارِيْقُون مَعْرُوف	178	1	وَصِیْف وَلْف	77	٦
	وَاتَ الْحَبَشَة	307	٦	وِنْكَا أَمْرِيْكِيَّة	377	٥
	وِثاقِيَّة	499		وِنْكَا صَغِيْرَة	441	١
	وَثِيْر مَدَّاد	101	٤	ونكا عُشْبِيَّة	771	٧
	وَثِيرٍ مَدَّاد (زيت الـ-الطيّار)	108	٥	وِنْكَا كَبِيْرة	307	٤
	وَجَ	7 8 0	1	وِنْكَا لُبْنَانِيَّة	408	٦
	وَدَح كسروان	700	٣	وَيْيُلْيَة مُنْبَسِطة الوَرَق	7A7	۲
	وَدُحَ مَخُزَنيٌ	440	*	یا غزال دُور دُور	٥٤	٣
	وَدَك	101	٤	یا غَزَال دُور دُور	104	٥
	وِدْنَة حِرِّيْفَة	VV	7	ياجَه	YVY	٧
	وِدْنَة مِكْرارَة	٨٦	٧	يَاسَم مَعْرُوف	444	١
	وِدْنه	17	٦	ياسَمُون	777	٥
	وَرْخَة البَواسِيْر	307	٦	ياسَمِيْن	777	٥
	وَرْخَة الحُقُول	307	7	ياسمين أبيض	777	٥
	وَرْد أَحْمَر	FAY	7	ياسمين إئباني	VTY	٥
	ورد باهِت	700	۴	ياسمين أضفر	777	٥
	وَرْد بَرِّيّ	441	١	ياسَعِيْن البَرّ	777	1
	وَرْد بَلَدِي	397	١	ياسمين البَرّ	777	٥
	وَرْد جُوْدِيّ	397	١	ياسمين زَنْبَقيّ	777	٥
	وَرْد الحِمار	189		يَاسَمِيْن عَرَاتِلِيّ	777	1
	وَرُد السُّيَاج	441	١	ياسَمِين عُطْرِي	777	٥
	وَرْد شَامِيّ	445	١	ياسمين كبيرً الزَّهْر	VTV	٥
	وَرُد الشُّمْس	77.7	١	ياسمين مَخْزَنتي	777	0
	وَرْد الصَّينِيّ	441	1	ياسمين مِزْهار	197	٤
	وَرُد الغَابُ	441	1	ياسَمين مُزَوّى الوَرَق	VFY	٥
٤٦١	وَرُد الكِلاب	441	1	ياسمين معروف	*77	٥

ي و ه	<u>ح</u> ٤	<u>ص</u> ۱۳۹	<b>مدخل</b> يَرْز	3	<u>ص</u> ٤٢	<u>مدخل</u> ياسَمِيْن هِنْدِي
-	2	11.7		,	• 1	
	1	44.	يَرْمَع	٤	44	ياسَمِيْن هِنْدِيّ أَبْيَض
	۲	71	يُسْر	٤	٣٨	ياسَمِيْن هِنْدِيَ أَحْمَر
	٣	**	يُسْر دُهْنِيّ	٣	٤٠	ياسَمِيْن هِنْدِيّ أَصْفَر
	٤	140	يَعْقُوبِيَّة	۲	23	ياسَمِيْن هِنْدِي مُسْتَدِق
	٧	1.4	يَعْمِيْصا	۲	YAA	يائشؤن
	٤	707	يَقْطِيْن	۴	* 1	يانْسُوْن صَغِيْر
	٦	171	يَقْطِيْن سُكِّرِي	۲	**	يانْسُوْن كَبِيْر
	4	44.	يقطينة	١	44	يانْسُون نَجْميّ
	٦	707	يلائج يلائج	۲	***	يَبْرُوْح
	٧	۲.	يَنْبُوت نَتِن	۲	PAY	يَبْرُوْح يَبْرُوْح أَنْثَى
	٦	371	يَنْك	۲	PAY	يَبْرُوْحَ ذَكَر
	٦	707	يُنُون عَذْب	١	٤٠٠	يَتُّوْعَ السُّحُور
	٦	Y0V	يُوپُون	١	1.3	يَتُوْعَ مُحَبِّحَب
	ŏ	777	يُوكُّو	١	11	يَرْبَامَاتِي
	٧	***	كۇھِمْب مُعايِش	7	77	ورو پرېغ

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	ziz
Yellow Jasmine	4	3	Yew tree	163	2	73
Yellow Jasmine	267	5	Ylang-ylang tree	256	6	
Yellow loosestrife	207	4	Yog(h)urt	208	5	
Yellow navelwort	12	6	Zachum oil tree	247	6	
Yellow pagoda tree	40	3	Zanzibar balsam	44	5	
Yellow rhizome	319	1	Zanzioar baisain	44		
Yellow rocket	77	1	Zedoary	111	7	
Yellow temple tree	40	3	Zibeth	106	4	
Yellow thistle	5	6	Zizyphus	244	1	
Yellow water-lily	385	1	Zizyphus	154	6	

wil	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
72	Wild carrot	59	2	Wisdom hedge mustard	129	
	Wild celery	317	1	Woad	256	
	Wild celery	190	5	Wolf's bane	28	
	Wild chervil	113	6	Wolf's bane	23	
	Wild chicory	131	4	Wolf's-claw	113	
	Wild jasmine	152	4	Wood	79	
	Wild jujube	155	7	Wood	90	
	Wild leek	182	4	Wood avens	85	
	Wild leek	189	5	Wood night-shade	72	
	Wild linden	171	1	Wood-oil	38	
	Wild liquorice	135	6	Wood-sorrel	101	
	Wild marjoram	155	2	Wood stachys	115	
	Wild marsh beet	11	7	Wood tar	292	
	Wild may apple	46	7	Wood-tar creosote	186	
	Wild mint	242	6	Wood tree	203	
	Wild narcissus	380	1	Woodloose	67	
	Wild nard	21	1	Woolf's onion	191	
	Wild olive tree	118	7	Woolly milfoil	4	
	Wild passion flower	30	1	Woolly rockrose	197	
	Wild purslane	12	5	Woolly safflower	172	
	Wild rue	61	3	Worm grass	124	
	Wild savager	79	4	Worm-killer	160	
	Wild savager	73	5	Worm-killer of Brasil	96	
	Wild spinach	22	1	Worm wood	1	
	Wild strawberry	222	1	Wound-wort	48	
	Wild tansy	237	1	Wound-wort	202	
	Wild teasel	357	1	Yaourt	208	
	Wilhelm's milfoil	4	6	Yarrow	7	
	Willow thorn	5	1	Yellow bedstraw	174	
	Willow weed	241, 267	1	Yellow bee wax	130	
	Windhoek root	355	1	Yellow bugle	158	
	Wine	76	5	Yellow chamomile	17	
	Winter cherry	310	1	Yellow curcuma	319	
	Winter cress	77	1	Yellow flowered gentian	79	
	Winter-green	152	4	Yellow germander	67, 157	
	Winter's bark	81	5	Yellow gilliflower	368	
19	Winter's cinnamon	81	5	Yellow iris	138	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
Water horehound	158	4	White iris	194	1	
Water melon	31	4	White king's rod	27	6	
Water mint	243	6	White lily	167	1	
Water parsley	186	6	White maidenhair	191	5	
Water parsnip	186	6	White mallow	111	1	
Water pepper	274	1	White melaleuca	54	1	
Water robin	8	3	White melilot	73	2	
Water sorrel	71	3	White mint	245	3	
Wattles	119	5	White mint	259	5	
Wax flower	127	7	White mistletoe	388	1	
Wax tree	142	7	White mulberry-tree	68	1	
Waybread	346	1	White mustard	79	2	
Wayfaring tree	15	6	White myrtle	30	1	
Wayfaring tree	19	7	White nettle	340	1	
Welsh onion	52	4	White oak	131	7	
West indian gherkin	92	7	White opium poppy	119	1	
West indian sumach	295	1	White Pagoda tree	38	4	
Wheat ergot	15	1	White poplar	75	4	
Whey	241	2	White poppy	119	I	
White acacia	118	5	White ramee grass	96	5	
White acacia	133	7	White sandalwood	159	2	
White asphodel	27	6	White spiny caper	183	5	
White bindweed	341	1	White temple tree	38	4	
White birch	42	1	White thorn	161		
White blister of crucifers	338	1	White thorn	114	7	9
White bryony	155	4	White veratrum	79	2	
White capillaire	191	5	White water-lily	243	4	
White cedar	60	7	White willow	227	1	<u>ig</u> n.
White chickweed	377	1	White worm wood	5	5	
White common caper-busch		5	Whorled heather	75	5	
White dittany	84	6	Whortle-berry	298	1	
White flowered jasmine	266	5	Wild angelica	261	2	
White fraxinella	84	6	Wild artichok	21	5	
White ginseng root	63	6	Wild baie tree	15	6	
White goose-foot	2	5	Wild balsam	167	7	
White henbane	44	7	Wild basil	198	5	
White horehound	261	1	Wild caper	167	6	

 Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	V
Turbeth	54	6	Violet	40	
Turf cotton-wool	171	3	Violet	38	
Turf wadding	171	3	Viper's bugloss	4	
Turgid wheat	197	2	Virginia snake-root	112	
Turkey wheat	147	1	Virginian witch hazel	244	
Turk's herb	260	5	Viscous rest-harrow	211	
Turmeric	211	7	Voa-Fotsy	184	
Turnesole	185	4	Wahoo	225	
Turnip rooted celery	185	6	Wake robin	8	
Turnip rooted chervil	114	6	Wall-flower	368	
Turpentine	50	2	Wall germander	144	
Tutsan	83	6	Wall goose-foot	109	
Twitch grass	378	1	Wall pepper	77	
Ukranian scabious	130	7	Wall rocket	58	
Upright hedge nettle	109	5	Walnut tree	81	
Useful nettle	96	5	Walnut tree	62	
Uva-ursi	248	1	Walnut tree	59	
Varec	279	1	Wart-grass	400	
Variegated aconite	16	6	Wart-wort	400	
Varnish-tree	16	3	Water	234	
Vegetable-glue plant	235	1	Water avens	58	
Vegetable-glue plant	190	4	Water betony	82	
Vegetable pitch	292	1	Water butter-cup	8	
Vegetable sponge	204	3	Water caltrops	146	
Vegetable wax	146	7	Water celery	85, 210	
Venerate star anis tree	31	7	Water chestnut	146	
Venetian sumach	135	2	Water cress	187	
Venomous sumach	119	6	Water dock	71	
Venus's comb	242	5	Water dock	74	
Venus's hair	321	1	Water drop-wort	145	
Venus's navelwort	15	2	Water figwort	82	
Venus's navelwort	12	6	Water forget me not	10	
Vermifuge albizzia	22	7	Water germander	12	
Vernonia vermifuge	180	7	Water germander	143	
Vervain	154	1	Water hemlock	218	
Vesicatory hellebore	89	7	Water hemlock	145	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	!
Sweet marjoram	213	3	Thorow-wax	69	5	
Sweet maudlin	4	7	Thouarsi's voacanga	185	7	
Sweet rocket	82	1	Three foliate sumach	118	6	
Sweet scented basil	69	6	Thym scented basil	64	5	
Sweet-sop	173	6	Thyme	97	6	
Sweet-tangle	221	2	Thyme dodder	348	1	
Sweet violet	38	6	Thymelaea	83	5	
Sweet woodruff	22	1	Thymifoliate St-John's W	ort89	2	
Swiss-Ephedra	143	3	Tinctorial oak	123	6	
Sycamine	68	1	Toad flax	203	6	
Sylvan-cricket	63	7	Tomato	36	6	
Syrian organy	138	6	Tomentous germander	143	6	
Tabacco	52	6	Tonka-bean	162	4	
Tale-wort	102	1	Tooth-ache tree	87	3	
Tall nasturtium	312	1	Tooth-ache tree	156	4	
Talladonis	6	7	Toothpick	122	1	
Tamarind	55	6	Toothwort	88	1	
Tamarind tree	55	6	Torch thistle	135	4	
Tamarisk	1	6	Tormentil	145	5	
Tamarisk salt tree	1	6	Traveller's joy	362	1	
Tambayang stinking tree	58	7	Traveller's tree	103	4	
Tamepoison	157	2	Travelling eryngo	213	1	
Tanner's sumach	112	5	Trebizond tea	198	7	
Tansy	39	1	Tree of heaven	142	2	
Tapeworm plant	195	4	Trembling poplar	75	2	
Taro plant	58	7	Trilobate birth wort	112	7	
Tassel hyacinth	83	7	Trilobate worm-killer	112	7	
Tatarian buckwheat	244	3	Tripoli mullein	45	5	
Tayuya	52	6	True jalap	77	1	
Tea plant	197	1	True lavender	80	2	
Temple tree	42	2	True lavender	78	3	
Textile hemp	299	1	Truffle	217	2	
The James	122	4	Trumpet grass	161	6	
Thirsty thorn	124	6	Trumpet tree	136	4	
Thorn	99	5	Tuberous stachys	114	6	
Thorn-apple	133	1	Tulip tree	142	7	
Thorn tree	247	6	Turban	76	6	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
Speckled ald	er 256	2	Stinking ground-pine	178	4
Spignel	141	7	Stinking hellebore	77	3
Spilanthes	81	7	Stinking mayweed	16	5
Spinach-doc	104	1	Stinking rue	175	1
Spinage	10	3	Stinking wood	30	7
Spiny burdo	ck 141	7	Stinking worm-killer	96	6
Spiny burrw	ed 141	7	Stone clover	243	6
Spiny goose	erry 193	5	Strained basil	65	5
Spiny rest-ha	тоw 210	5	Strawberry tree	294	1
Spiny sarsap	arilla 270	1	Strong corydalis	170	6
Spiny sumac	n 118	6	Styrax tree	225	2
Spirit	96	3	Styrax tree	201	3
Spogel plant	in 12	3	Succory	284	2
Spogel plant	in 214	5	Succory	131	4
Sponge tree	124	6	Sugar-apple	173	6
Spoon-wort	363	1	Sugar gourd	172	6
Spurge	159	3	Sulphur weed	43	3
Spurge flax	82	5	Sumach	112	5
Spurge laure	82	5	Summer Adonis	6	7
Spurge nettle	86	4	Summer-cypress	194	6
Spurge olive	229	7	Summer pheasant's eye	6	7
Squirting cu	umber 283	1	Sun-flower	141	1
St. Ignatus b	ean 185	7	Sun-flower	166	2
St. John's bi	ead 116	1	Sun spurge	400	1
St. John's w	ort 219	1	Sundew	386	1
Stag-horn m	ess 113	1	Surinam wood	308	1
Star anis tre	38	1	Swallow tailed willow	227	1
Star of earth	223	7	Swallow wort	233	1
Star thistle	303	1	Swamp-oak	192	5
Starch	277	2	Sweet basil	65	5
Stavesacre	141	4	Sweet-bay	251	1
Ste Lucie ch	<del>111y</del> 207	6	Sweet chestnut	213	2
Steep grass	90	1	Sweet chestnut	188	6
Stemless carl	na 320	1	Sweet fennel	127	4
Stinging nett	284	1	Sweet-flag	72, 245, 251	1
Stinking cele	y 317	1	Sweet grass	22	1
Stinking char	nomile 16	5	Sweet marjoram	241	2

Eng.	Page	Vol	Emg.	Page	Vol	
Shepherd's burse	336	1	Small-flowered milfoil	4	5	
Shepherd's clock	134	2	Small fruited fig tree	162	5	
Shepherd's needle	152	5	Small honey-wort	127	7	
Shepherd's rod	357	1	Small leaved basil	76	7	
Shittah tree	124	6	Small leaves linden	171	1	
Shittim wood	124	6	Small nettle	166	4	
Showy milfoil	3	6	Small sorrel	70	3	
Siberian rhododendron	145	4	Small worm-killer	99	5	
Sickle wort	295	1	Smaller ringed ipecacuanha	229	1	
Sieve	231	3	Smooth hawthorn	101	6	
Sifter	231	3	Smooth May tree	101	6	
Silk cotton tree	178	3	Smooth thapsia	94	7	
Silk vine	38	7	Snake bryony	176	2	
Silky cornel tree	194	7	Snake cucumber	169	6	
Silky dogberry	194	7	Snake flower	4	6	
Silky dogwood	194	7	Snake-weed	32	1	
Silky wormwood	6	3	Sneezewort	3	7	
Silver leaved daphne	84	5	Sneezing flower	16	1	
Silver nettle	96	5	Snow ball tree	17	2	
Silver scabious	130	7	Soaps	128	3	
Silver wattle	119	5	Soapwort	224	1	
Silver weed	237	1	Soft acacia	118	5	
Simulo	118	3	Soft haired basil	69	6	
Sinaica hawthorn	100	5	Soja bean	161	2	
Sinaica mull <del>e</del> in	44	5	Sour-cherry	184	6	
Sinaica white thorn	100	5	Sour orange	238	3	
single powders	222	3	Soursop	167	5	
Single powders	225	4	South american holly	61	1	
Single powders	229	5	South-sea rose	139	1	
Siris tree	25	5	Southern wood	304	1	
kivert	139	7	Soya bean	161	2	
kull cap	267	7	Spadic busch	219	7	
ky-blue bugloss	212	5	Spanish broom	253	4	
lioe tree	131	1	Spanish oak	123	6	
small bulrush	47	7	Spanish red thyme	113	7	
Small burnet	53	1	Sparrow-grass	390	1	
Small flowered caper-busch	184	5	Spearmint	244	3	

	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
	Salomon's seal	76	2	Scenanth	7	7
-1	Salsify	134	2	Scordium	143	6
	Saltwort	15	6	Scorpioïd coronilla	21	6
	Samphire	208	1	Scorpion astragal	14	7
	Sand carex	180	1	Scorpion grass	10	1
	Sand sedge	180	1	Scotch pine	139	4
	Sandarach	113	3	Scotch thistle	21	5
	Sandarach tree	122	6	Scurvy-grass	363	1
:	Sandbox	249	6	Sea algae	26	5
1	Sand's centinode	33	3	Sea artemisia	2	1
	Sand's flea-wort	31	6	Sea buck thorn	5	1
5	Sannine's herb	193	2	Sea eryngo	123	3
,	Santoninum	135	2	Sea grape	170	2
	Sarrasin corn	240	4	Sea lavender	11	7
	Sarsaparilla	270	1	Sea-oak	279	1
	Sarsaparilla	160	3	Sea onion	23	1
:	Sarsaparilla	180	7	Sea oinon	16	7
	Sarsaparilla of Jamaīque	168	6	Sea rose	139	1
5	Sassafras tree	120	2	Sea wormwood	2	1
:	Sauce-alone	89	1	Sea wrack	279	1
	Saudi incense tree	206	5	Seaside balsam	184	4
	Savin	1	4	See fennel	208	1
5	Savory of Crete	239	6	See weed	279	1
5	Saw alder	245	5	Self-heal	295	1
9	Saxifrage	132	2	Semen contra vermes	2	2
5	Scabious	110	3	Senna	112	3
5	Scabious	116	4	Senna	114	5
5	Scalefern	119	3	Septfoil	145	5
5	Scaly spleenwort	119	3	Serrulate sabal	173	1
5	Scammony	109	3	Sesame	119	6
5	Scammony of Alep	116	4	Sesban	117	3
5	Scammony of Mexico	117	6	Setwall	111	7
5	Scammony of Smyrna	110	5	Shallot	209	2
5	Scammony plant	132	2	Shave grass	19	3
S	Scammony plant	212	4	She-oak	192	5
5	Scarlet oak	132	7	Shea butter	95	6
5	Scarlet runner	177	2	Sheep's sorrel	70	3

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	sal
Red oak	189	1	Roselle	183	4	65
Red pepper	275	1	Rosemary	276	2	
Red pimpernel	342	1	Rosemary	243	3	
Red quinin bark	338	1	Rosery pea	135	6	
Red raspberry	265	1	Rough bindweed	270	1	
Red-rot	386	1	Rough horsetail	19	3	
Red sand spurry	3	1	Rough sage	177	6	
Red sand wort	3	1	Roundfoliate mint	259	5	
Red sea aloe	27	7	Rowan	150	4	
Red sorrel	72	4	Royal fern	125	2	
Red temple tree	38	4	Royal herb	65	5	
Reed-mace	47	7	Royal laurel	316	1	
Resin	104	7	Royal wine palm	264	7	
Rest-harrow	343	1	Rue	111	6	
Rest-harrow	225	2	Running myrtle	396	1	
Rhapontic	97	5	Rupture-wort	260	5	
Rhododendron	179	2	Rustyback	119	3	
Rhodophyceae	18	6	Rye ergot	14	1	
Rhubarb	99	4	Sabin	1	4	1.
Rhubarb	90	6	Sacred bark	375	1	
Rhubarb	105, 108	7	Saddle tree	142	7	
Rhubarb of Palestine	98	5	Safflower	188	2	·
Rib-grass	197	6	Saffron	162	1	de de la companya de La companya de la co
Ribwort	197	6	Saffron	101	5	
Rice plant	3	3	Sage	173	3	#1
Rocket	155	1	Sage apple	174	6	lit.
Rockfoil	130	2	Sage-leaved rockrose	222	7	•
Roman chamomile	26	1	Sage of Bethlehem	93	1	
Roman laurel	251	1	Sago	124	7	
Roman nettle	192	7	Saint-Jacob's groundsel	125	4	
Roman wormwood	148	2	Saint Mary's thistle	324	1	
Roquette	155	1	Saint Peter's wort	165	1	
Rose-bag willow-herb	274	2	Sainte Sophie's grass	129	6	7 * * 7 * E
Rose-bay	139	1	Salad burnet	53	1	$\frac{1}{L}$
Rose-gall	149	5	Salad mustard	79	2	100% 1 <sub>0</sub>
Rose mallow	75	3	Salep	126	7	-1
Roschip	140	1	Sallowthorn	5	1	٤٧

ргі	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
64	Prickly avens	65	6	Purslane	38	
	Prickly cedar	168	2	Pythagorean bean	233	
	Prickly custard-apple	167	5	Quadrangular passion flower	17	
	Prickly ivy	270	1	Quassia	308	
	Prickly poppy	5	6	Quassia of Jamaïque	175	
	Prickly water celery	210	7	Queen of meadows	364	
	Priests'cap	226	6	Queen of meadows	163	
	Prim	399	1	Quenn's gilliflower	82	
	Privet	399	1	Quick	114	
	Privy	399	1	Quince	115	
	Pruinose dyer's grape	216	5	Quince tree	129	
	Pruinose pocke	216	5	Quinin bark	189	
	Prune tree	85	2	Quinsy-berry	322	
	Prunus evernia	85	2	Quitch grass	378	
	Pubescent bachelor's butto	ons 8	7	Racemose elder	48	
	Pudding grass	382	1	Radicant sumac	119	
	Pudding pipe tree	118	1	Radish	157	
	Pulverisation mode	106	3	Raimbault combretum	235	
	Pumice	80	3	Raimbault kinkelibah	235	
	Pumpkin	290	2	Ramping fumitory	196	
	Pumpkin	256	4	Ramsons	189	
	Punk tree	39	5	Rape	230	
	Purging buckthorn	376	1	Raspberry bush	265	
	Purging cassia	118	1	Raspberry-bush	182	
	Purging flax	206	7	Raspberry cane	265	
	Purified water	238	2	Ratanhia	153	
	Purple-apple	195	7	Rattle-root	26	
	Purple clover	265	7	Rattlesnake milk-wort	41	
	Purple crocus	191	1	Rea puccoon	139	
	Purple crocus	125	6	Red cedar	145	
	Purple ergot	14	1	Red cinchona	338	
	Purple grape vine	186	6	Red clover	265	
	Purple loosestrife	267	1	Red columbine	24	
	Purple spindle tree	225	6	Red-Currant bush	215	
	Purple spurge	12	5	Red grape vine	186	
	Purple willow	156	2	Red Juniper	145	
Y	Pursch tree	375	1	Red mulberry tree	59	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	pri
Paullinia	161	6	Pine-apple	37	1	63
Peach	92	2	Pink	167	5	
Peach tree	137	1	Pinnate leaved pilocarpus	57	2	
Peanut	269	1	Pipperidge	44	1	
Pear	6	2	Pistachio tree	161	4	
Pear tree	5	1	Plant (Intoxication)	240	3	
Pearl plant	211	1	Plantain	202	4	
Pellitory of Spain	137	3	Plantain-doronic	94	2	
Pennyroyal	382	1	Pocke	204	4	
Pennywort	13	6	Pæstum rose	394	1	
Peony	285	2	Poet's daffodil	243	3	
Peony of Kesrouane	255	3	Pointed leaved toad-flax	194	5	
Peppermint	245	3	Pointed persicaria	193	7	
Pepperwort	140	3	Poison hemlock	216	1	
Perfoliate honeysuckle	226	1	Poisonous hemlock	218	1	
Perfoliate St. John's wort	134	1	Poisonous sumach	130	7	
Perfumed cherry	207	6	Pollen			
Periwinkle	396	1	-	170	7	
Periwinkle	192	2	Pollitory of the wall	93	1	
Pernod's wood	132	6	Polypody wall fern	25	1	
Perry's aloe	27	7	Pomegranate	104	2	
Persian buttercup	76	6	Pomegranate tree	156	1	
Persian cyclamen	26	6	Pomelo tree	217	5	
Persian giant fennel	155	4	Poor man's herb	256	1	
Persley piert	214	7	Poor man's weather-glass	342	1	
Peter's cress	208	1	Popinac	124	6	
Peyotl	50	6	Poplar charcoal	260	1	
Phaeophyceae	18	6	Possumwood	249	6	
Pichi	155	3	Pot-herb thyme	97	6	
Picktooth	122	1	Pot marigold	11	1	
Pigeon-pea	181	6	Potato	3	3	
Pigeon's-grass	154	1	Potentilla	58, 237	1	i
Pilewort	236	1	Poterium	37	3	
Pill '	235	4	Poterium	34	4	
Pin-cushion flower	110	- 3	Powder	227	3	
Pin grass	54	3	Prangos of Hermon	136	6	
Pinaster	160	2	Prick-wood	225	6	EVA

the sec	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
	Officinal erysimum	185	1	Pagoda tree	42	2
	Officinal gratiola	256	1	Paigle	165	1
949 955	Officinal loosestrife	267	1	Pale flowered flax	204	2
id.	Officinal opium	12	4	Pale persicaria	241	1
	Officinal opium	14	5	Palestine scabious	117	6
	Officinal primula	165	1	Palm-marrow	68	7
	Officinal rue	175	1	Palma Christi	118	1
	Officinal saffron	162	1	Palma Christi	79	4
	Officinal Simaruba	186	1	Paniculate arbute	170	5
	Officinal veronica	281	1	Pansy	59	1
	Oil lettuce	81	2	Panther strangler	94	2
U.F.	Old man	304	1	Pao-Pereira	25	6
	Old man's beard	362	1	Papaw	12	7
	Oleander	139	1	Papaw apple	41	1
	Olibanum tree	206	5	Papaw apple	25	6
	Olive tree	170	1	Papaya	41	1
	Olive tree	115	2	Papaya	32	2
	Onion	36	2	Papaya	25	6
	Onion	30	3	Paper reed	30	4
	Opiate	227	6	Papyrus	30	4
	Opiate	251	7	Para cress	81	7
	Opium	15	3	Paradise banana	232	6
	Opopanax	181	3	Paradise banana tree	369	1
	Orache	180	1	Paraguay tea	61	1
	Orange	33	2	Para's sarsaparilla	160	5
	Orange melon	148	6	Pareira brava	34	7
	Orbicular cyclamen	130	6	Paris mushroom	252	1
	Orchis	123	2	Park-leaves	83	6
	Organy	129	3	Parsley	37	2
	Oriental hellebore	89	7	Parsley	32	4
	Oriental patience	74	6	Parsnip	140	2
	Oriental whortle-berry	198	7	Parsnip chervil	114	6
	Orpine	86	7	Pasque flower	207	1
	Orris-root plant	194	1	Pass flower	207	1
	Orthosiphon	30	5	Patchouly oil plant	28	3
	Osage orange	190	7	Patience	104	1
	Ox-eye	9	/ 1	Patience	68	3

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	off
Moon hedge cactus	209	1	Myrrh	108	3	<b>6</b> 1
Moschus	229	3	Myrtle sedge	245	1	
Moschus	231	4	Myrtle spurge	167	6	
Moschus eryngo	112	5	Nabk tree	111	6	
Moschus root	112	5	Naked ladies	191	1	rije Pol
Moschus sumbul	112	5	Naked ladies	125	6	1,
Mossberry	199	7	Nard	237	3	
Mother wort	219	1	Navelwort	12, 13	6	
Mother's heart	336	1	Neapolitan medlar	100	6	
Mothmulleine	47	7	Nectandra perchury-mayor	24	3	
Mountain alkanet	16	1	Nept	293	1	
Mountain arnica	16	1	Nettle leaved basil	64	5	
Mountain ash	150	4	Nettle leaved goose-foot	109	7	
Mountain avens	63	4	New Zealand spinach	51	2	
Mountain hemlock	34	1	Nicker tree	41	3	
Mountain laburnum	138	7	Nicotiana	52	6	
Mountain laurel	210	2	Night scented cestrum	124	4	
Mountain lotus	352	1	Nile papyrus	30	4	
Mountain parsley	209	7	Ninzi	58	4	
Mountain savory	240	6	Noble hawthorn	161	1	
Mountain spinach	180	1	Noble laurel	251	1	
Mountain tobacco	16	1	Norway-spruce	4	2	
Mouse ear	392	1	Nose bleed	7	1	
Mouse-thorn	303	1	Noxious hemlock	218	1	
Mugget	168	1	Nut gall oak	132	7	
Mugwet	22	1	Nut-grass	128	7	
Mugwort	219	1	Nutmeg tree	61	2	1
Mullein	63	1	Nux vomica tree	132	6	7 41
Mullein	44, 45	2	Oats ergot	13	1	
Mullein	44	3	Odoriferous agrimony	170	7	
Mushrooms	183	2	Odoriferous graminaceae	271	2	
Musk - erodium	152	5	Odoriferous milfoil	5	5	
Musk mallow	67	4	Odoriferous olive tree	119	7	
Musk milfoil	7	2	Odoriferous osmanthus	119	7	
Musky bugle	158	7	Odorous wormwood	159	4	
Musky gourd	172	6	Officinal charcoal	180	2	
Myrobalan	22	3	Officinal creosote	186	4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

mar	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
60	Marsh trefoil	383	1	Medium plantain	223	7	
	Marsh wound-wort	114	4	Melaleuca	39	3	
	Martagon-lily	108	2	Melaleuca	37	4	
	Marum germander	158	7	Meleguetta pepper	246	6	
	Maryland's spigelia	111	4	Melilot	105	1	
	Masterwort	51	1	Melon	146	2	
	Masterwort	220	7	Melon tree	25	6	
	Mat sedge	116	6	Membranaceous nettle	192	7	
	Maté	61	1	Menthol	267	2	
	Matico plants	228	7	Meu	141	7	
	May bush	114	7	Mexican capillaire	192	5	
	May lily	168	1	Mexican sabal	173	1	
	May thorn	161	1	Mexican sarsaparilla	161	3	
	Maypop	30	1	Mexican tea	5	2	
	Meadow bitter-cress	67	5	Mezereon	82	5	
	Meadow bitter-cress	78	7	Mezereon	229	7	
	Meadow clover	265	7	Midsummer men	86	7	
	Meadow narcissus	380	1	Milfoil	7	1	
	Meadow parsnip	389	1	Milfoil	3	5	
	Meadow saffron	191	1	Milk thistle	324	1	
	Meadow saffron	125	6	Milk weed	64	1	
	Meadow 'saffron	133	7	Milk-wort	64	1	
	Meadow-sweet	364	1	Millet	90, 91	2	
	Meadow-sweet	163	7	Minor bachelor's buttons	9	5	
	Medical cigarettes and cigars	121	2	Mint	280	2	
	Medical cigarettes and cigars	126	7	Mixture	246	2	
	Medicinal beer	46	5	Mixture	244	4	
	Medicinal bread	79	6	Mixture	227	5	
	Medicinal candles	148	7	Mixture	239	7	
	Medicinal cream	213	2	Mock-cypress	194	6	
	Medicinal hemlock	216	1	Mock privet	143	7	
	Medicinal leech	148	4	Money-wort	232	2	
	Medicinal squill	23	.1	Monk's basil	64	5	
	Medicinal squill	16	7	Monks hood	28	1	
	Medicinal tea speedwell	281	1	Monogynous dodder	204	4	
	Mediterranean false orpine	207	5	Monogynous hawthorn	161	1	
۸۱	Mediterranean medlar	100	6	Moon-fern	227	2	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	mai
Lippi's verbena	353	1	Mahogany tree	234	4	59
Liquorice plant	192	1	Mahogany tree	22	5	
Liquorice plant	119	4	Maidenhair	321	1	
Little chestnut tree	189	6	Maidenhair tree	83	1	
Little indian cress	185	5	Maize	147	1	
Little leafed star anis	31	7	Major honey-wort	127	7	
Livelong	86	7	Major wax flower	127	7	
Liver anemony	206	1	Malabar cinnamon	164	5	
Liver tree	203	1	Malabar nightshade	29	4	
Liver windflower	206	ı	Malabar nut tree	2	3	
Liver wort	253	1	Male fern	176	1	
Liverleaf	206	1	Male nephrodium	176	1	
Locust tree	116	1	Male polypody	176	1	
Log wood	37	7	Mallow bindweed	208	5	
Long birthwort	99	5	Mandarin orange	208	4	
Long pepper	162	3	Mandioc plant	231	6	
Long rooted curcuma	211	7	Mandrake	288	2	
Long worm-killer	99	5	Mandrake	46	7	
Longwort	96	1	Mango tree	25	4	
Loosestrife	267	1	Manila hemp	250	5	
Lotus jujube	155	7	Manipulate flowers heath	75	5	
Lotus jujuoe Lotus tree	155	7	Manna	266	2	
			Manna-ash	212	3	
Lousewort	141	4	Manna-ash	213	4	
Lovage	34	1	Maple-tree	175	3	
Love apple	36	6	March flower	38	6	
Lucern	162	3	Marchant's hepatic	220	4	
Lucky banana	256	7	Margosa tree	103	6	
Lung-wort	93	1	Marine cineraria	126	3	
Lustwort	386	1	Marocco gum tree	124	6	
Lyre tree	142	7	Marsh betony	114	4	
Macassar-oil tree	256	6	Marsh celery	317	1	
Mackerel gooseberry	193	5	Marsh crowfoot	85	7	
Mad-dog weed	226	5	Marsh mallow	110, 111	1	
Madder	277	1	Marsch pestle	41	6	
Madonna-lily	167	1	Marsh rosemary	122	4	

no	Eng.	Page	<u>Vol</u>	Eng.	Page	Vol
8	Knot-weed	47	1	Lebanon barberry	34	5
	Knotted figwort	129	1	Lebanon periwinkle	254	6
	Kola-nut trees	335	1	Lebanon pipperidge	34	5
	Kombes strophanthus	111	4	Lebanon poppy	91	7
	Korean ginseng	78	1	Lebanon savory	256	5
	Kotschy's milfoil	5	5	Lebanosyrian organy	137	5
	Krameria root	153	1	Lebbek tree	25	5
	Kusso	195	4	Leek	209	2
	Laburnum	1	4	Leek	184	3
	Ladanum	220	2	Lemon-balm	366	1
	Ladanum-resin tree	204	5	Lemon grass	80	7
	Ladies' gloves	35	7	Lemon tree	205	3
	Ladie's smock	78	7	Lemon tree	208	4
	Lady fern	80	5	Lemon verbena	353	I
	Lady's fingers	202	6	Lent lily	380	1
	Lady's mantle	327	1	Lent rose	380	1
	Lake weed	274	1	Lentil	167	2
	Lamb's quarters	2	5	Lespedeza clover	347	1
	Lamb's tongue	223	7	Lesser bindweed	224	2
	Lanceolate plantain	197	6	Lesser cardamom	282	2
	Lanceolate water plantain	246	2	Lesser celandine	236	1
	Larch	221	2	Lesser dodder	348	1
	Large nettle	284	1	Lesser galangal	84	4
	Large rampion	6	1	Lesser hemlock	128	4
	Larger astrantia	220	7	Lesser ringed ipecacuanha	229	1
	Latifoliate water celery	186	6	Lesser snapdragon	128	6
	Laurel	251	1	Levant cotton plant	172	3
	Laurustine	15	6	Libanotus herb	193	2
	Lavender cotton	3	6	Lich-wort	93	1
	Lavender cotton	202	7	Lignum-vitae	149	3
	Leadwort	88	1	Lily of the valley	168	1
	Leaf-beet	184	1	Lima bean	165	6
	Lebanese chervil	108	5	Ling	187	1
	Lebanese daphne	85	5	Liniment	218	3
	Lebanese donkey fart	182	7	Lion's foot	327	1
	Lebanese organy	135	4	Lion's-leaf	81	6
	Lebanese sorrel	70	3	Lion's-turnip	81	6

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	kno
Indian hemp	299	1	Jelly	239	2	57
Indian jujube	244	1	Jelly	210	4	
Indian jujube	154	6	Jelly	219	5	
Indian laburnum	118	1	Jelly	205	6	
Indian pink	124	7	Jelly	230	7	
Indian tobacco	349	1	Jerusalem thorn	131	6	
Indian wheat	244	3	Jew's ear	2	3	
Indicus color	247	3	Job's tears	17	3	
Inebriating Ava	272	1	Judas ear	2	3	
Inga	26	4	Jujube tree	244	1	
Inga	29	5	Jujube tree	154	6	
Inga	27	6	Jupiter's beard	124	1	
Insecticide plant	258	1	Jupiter's beard	84	2	
Intertwine fruit albizzia	17	6	Jupiter's beard	92	7	
Inula	103	2	Kamala	202	2	
Iris	115	3	Kapok	178	3	
Italian alkanet	35	1	Kât	163	5	
Italian arum	9	4	Kauri	194	4	
Italian may	143	4	Kauri's dammar	83	3	
Italian millet	91	2	Kawa-kawa pepper	272	1	
Italian poplar	108	1	Kawa-kawa schrub	272	1	
Italian stone pine	133	3	Kelp	279	1	
Ivy-leaved	87	1	Kenilworth-ivy	87	1	
Jaborandy of Pernambuco	76	1	Kermes oak	132	7	
Jack by the hedge	89	1	Khât	163	5	
Jalap plant	77	1	Kidney beans	178	2	
Jamaica dogwood	36	7	Kidney beans	156	4	
Japanese banana	257	7	Kidney-vetch	202	6	
Japanese ginseng	58	4	Kidneywort	12	6	
Japanese pagoda tree	157	2	King mithridates herb	253	1	
Japanese star anis tree	31	7	King's clover	105	1	
Jasmine	266	5	King's consound	147	6	
Jasmine boxthorn	98	1	King's rod fistulosous	28	6	
Jasmine of poetry	266	5	Kinkelibah	235	1	
Jatropha	87	4	Knee holly	182	1	
Java cudrania	151	6	Knight's-spur	147	6	
Javatea	30	5	Knot-grass	47	1	٤

1	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
	Hen-bell	56	1	Hore radish tree	27	
	Henbane	56	1	Horehound	181	
	Henna plant	72	3	Horehound	157	
	Heprose	381	1	Horned lotus	352	
	Herb-bennet	85	1	Horse chestnut tree	286	
	Herb Christopher	17	2	Horse-elder	149	
	Herb ivy	158	7	Horse pipe	17	
	Herb Louisa	353	1	Horse sorrel	74	
	Herb of grace	175	1	Horse-thyme	198	
	Herb of grace	111	6	Horsetail	330	
	Herb of patience	104	1	Hound's berry	151	
	Herb Paris	183	2	Hound's tongue	228	
	Herb Robert	1	2	Huaco	176	
	Herb Trinity	59	1	Hulwort	67	
	Herba britannica officinalis	71	3	Huskiness plant	185	
	Herbaceous periwinkle	271	7	Hybrid bugloss	213	
	Herb'Alia	45	5	Hyoscyamus	56	
	Hermon's aphrodisiac root	156	3	Hyoscyamus	40	
	Heterospiny donkey's fart	183	7	Hypocist	92	
	Heterospiny onopordum	183	7	Hyssopifoliate loosestrife	160	
	Hip	140	1	Iboga	25	
	Hoary plantain	223	7		146	
	Hog-berry	189	5	Ice plant		
	Hog's fennel	43	3	Iceland lichen	174	
	Hogweed	389	1	Iceland moss	174	
	Holarrhena	262	5	Imperial fritillary	137	
	Holly	60	1	Incense	204	
	Holly oak	123	6	Incense tree	206, 207	
	Holm	60	1	Indian almond tree	23	
	Holm oak	123	6	Indian banana	256	
	Holy basil	64	5	Indian berry	118	
	Holy-herb	154	1	Indian Chestnut	286	
	Honduras's sarsaparilla	161	4	Indian Civet cat	106	
	Honey lotus	105	1	Indian corn	147	
	Honey-balm	49	3	Indian cress	312	
	Hooded bindweed	341	1	Indian fig	134	
	Hooked horehound	261	1	Indian hemp	171	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	hen
Grain of paradise	246	6	Gum-cistus	204	5	55
Granulated rockfoil	181	1	Gum-tragacanth plant	12	6	
Grapes	146	3	Gum tree	119	5	
Gravel grass	161	6	Gutta-percha	157	5	
Gravel saxifrage	181	1	Guyanese caoutchouc tree	182	5	
Great ben plant	197	6	Hachisch	299	1	
Great burnet	41	2	Hack-berry	189	5	
Great centaury	174	5	Hairy cucumber	148	6	
Great flowered sesban	140	7	Hare's ear	69	5	
Great pilewort	129	1	Hare's foot clover	243	6	
Great reed-mace	41	6	Harmal	61	3	
Great sanicle	327	1	Hart's tongue fern	179	1	
Great snapdragon	120	4	Hawkweed	392	1	
Greater ash-tree	355	1	Hawkweed	253	3	
Greater bindweed	341	1	Hawthorn	161	1	
Greater celandine	233	1	Hawthorn	99	5	
Greater plantain	346	1	Hawthorn	114	7	
Green frog	134	3	Hazel-nut tree	58	1	
Green hellebore	88	7	Hazel-nut tree	43	2	
Green mustard	140	3	Headed thyme	113	7	
Green ramee grass	96	5	Heart's ease	59	1	
Green sage	175	5	Heather	187	1	
Grindelia	151	4	Hedge-herry	184	6	
Gromwell reed			Hedge hyssop	256	1	
	17	3	Hedge maids	326	1	
Ground cypress Ground elder	202	7	Hedge mustard	185	1	
	126	1	Hedge pink	224	1	
Ground ivy	326	1	Hedge-vine	362	1	
Ground needle	152	5	Heliotrope	249	3	
Ground nut	269	1	Helix	71	4	
Ground oak	144	6	Helmet flower	28	1	
Ground pine	158	7	Helmet orchid	272	7	
Guaco	176	7	Hemlock	216	1	
Guaiacum gum tree	149	3	Hemorrhoids plant	236	1	
Guanabana	167	5	Hemp	299	1	
Guarana	161	6	Hemp agrimony	112	1	
Guinea pepper	254	6	Hemp weed	112	1	
Gum arabic tree	120	5	Hen and chikens	11	1	٤٨٠

un	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
54	Fumigation	49	2	Germander	156	7
	Fumiterre	196	1	Giant birthwort	113	7
	Fumitory	196	1	Giant fennel	165	6
).	Gagroot	349	1	Giant reed-cane	170	3
	Galangal	84	4	Gingelly	119	6
	Galbanum	26	3	Gingili	119	6
	Galbanum plant	26	3	Ginkgo	83	1
	Galeopsis	56	3	Ginseng	78	1
	Galeopsis	58	4	Gipsywot	158	4
	Galingale	109	5	Glabrous strophanthus	125	7
	Gall	232	7	Glacier wormwood	6	3
	Gall oak	132	7	Glandular albizzia	17	6
	Garden balsam	44	5	Glass-wool	197	7
	Garden caprifoly	226	1	Glasswort	15	6
	Garden cress	102	4	Glaucous coronilla	29	7
	Garden iris	195	1	Globularia	150	5
	Garden nasturtium	312	1	Glossy buckthorn	373	1
	Garden pea	35	2	Glutinous alder	360	1
	Garden sage	199	2	Gnidium	82	5
	Garden sage	174	3	Goat blue weed	2	6
	Garden sorrel	72	2	Goat's rue	361	1
	Garden thyme	97	6	Goat's thorn	12	6'
	Garland thorn	131	6	Gold flower	25	2
	Garlic	89	1	Golden chamomile	26	3
	Garlic	55, 209	2	Golden flower of Peru	141	1
	Garlic mustard	89	1	Golden locks	25	1
	Garlic-wort	89	ī	Golden margaret	17	5
	Gas plant	84	6	Golden-rod	168	5
	Gean cherry	210	2	Golden shower	118	1
	Gean cherry	184	6	Goldenleaves chestnut	189	6
	Geneva bugle	151	6	Good king Henry	22	1
	Gentian	60	2	Goose grass	237, 255	1
	Gentian	59	4	Gooseberry bush	193	5
	Geranium	174	2	Gooseberry currant	108	7
	Geranium	152	5	Gourd	290	2
	German chamomile	29	2	Gourd	256	4
<b>V</b>	German iris	195	1	Gourd	163	5

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	ful
Falcate eryngo	131	5	Fish-poison mullein	45	5	53
Falcate milfoil	5	7	Fistulous asphodel	28	6	
False acacia	105	2	Flea-bane	35	7	
False hellebore	9	1	Flea-mint	382	1	
False horsetail	17	3	Flea plantain	344	1	
False narcissus	380	1	Flea-wort	344	1	
False rhubarb	53	3	Flea-wort	29	6	
Fat-hen	2	5	Flea-wort	35	7	
Felonwort	72	1	Florentine iris	194	1	
Female oak	189	1	Florida cornelberry	173	6	
Female polypody	80	5	Florida dogberry	173	6	
Fenugreek	98	1	Florida dogwood	173	6	
Fetid dragon's wort	63	3	Florida star anis tree	22	6	
Fetish banana	256	7	Floss blue flower	2	6	
Feuberry	169	7	Flour	141	5	
Fever-few chrysanthemum	173	3	Flower of St. Macarius	204	1	
Fever-wort	301	1	Flowering-ash	212	3	
Ficary	236	1	Flowering flag	195	1	
Field agaric	252	1	Flowering flax	180	4	
Field agrimony	253	1	Foetid horehound	263	1	
Field clover	243	6	Fool's parsley	128	4	
Field elm	138	1	Foxglove	142	1	
Field eryngo	213	1	Foxtail sedge	116	6	
Field eryngo	167	4	Fragile ephedra	242	1	
Field larkspur	147	6	Fragile nettle	169	6	
Field mint	241	4	Frangipani	38	4	
Field poppy	121	1	Frankincense	206	5	
Field worm wood	151	7	Frankincense tree	206	5	
Figwort	129	1	Fraxinella	84	6	
Filbert	58	1	French lavender	74	5	
Finger flower	142	1	French mercury	100	1	
Finger flower	102	2	French plum	82	3	
Finger flower	94	4	French rose	286	2	
Finger flower	88	5	Frerean incense tree	207	5	
Finger flower	87	6	Fringe-tree	99	3	
Finger flower	101	7	Fuller's herb	224	1	
Fish mint	243	6	Fuller's teasel	254	2	٤/

wa	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
2	Dwarf laurel	82	5	Embelia tanterakala	55	
4	Dwarf nasturtium	185	5	Emblic-myrobalan	163	
75	Dwarf stinger	120	4	English elm	138	
	Dyer's Anthemis	17	5	English galingale	109	
	Dyer's grapes	204	4	English mercury	22	1
	Dyer's litmus paper	185	4	English plantain	197	
	Dyer's madder	277	1	Ergot	14	1
	Dyer's oak	132	7	Ergot	7	4
	Dyer's rocket	81	4	Ergot	6	6
	Dyer's vine	186	6	Erigeron of Canada	19	1
	Eagle fern	88	3	Ers	186	3
	Earth almond	116	6	Ervil	186	3
	Earth-gall	301	1	Eryngo	123	3
	Earth nut	269	1	Erythrina	9	3
	Edelweiss	97	4	Erythrophleum	10	4
	Edible cyperus	116	6	Estragon	163	2
	Edible mushroom	252	1		233	6
	Egg	46	2	Ethiopian banana		9
	Egg-plant	41	1	Ethiopian olibanum tree	207	
	Egyptian acacia	120	5	Eucalyptol	32	5
	Egyptian arum	176	6	Eucalyptus	27	2
	Egyptian balsam	247	6	Eucalyptus	24	3
	Egyptian chard beet	184	1	Euphorbium gum-plant	171	2
	Egyptian colocasia	176	6	Euphrasy	231	1
	Egyptian lupine	51	2	European beech	159	1
	Egyptian towel gourd	204	3	European campanula	168	2
	Ehrenberg organy	152	7	European cyclamen	133	2
	Elaterium	283	1	European field cricket	63	. 7
	Elder tree	64	1	European leadwort	88	1
	Elecampane	149	1	European spindle tree	226	6
	Elegant aloe	20	6	Evening primrose	6	1
	Elegant centaury	173	5	Evergreen clematis	256	7
	Elixir	20	2	Evergreen coronilla	29	7
	Elixir	16	6	Evergreen oak	123	6
	Elixir	22	7	Fabiana	155	3
	Elm tree	138	1	Faham	156	3
	Embelia	29	3	Fair-haired hyacinth	83	7

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	
Damascus milfoil	5	7	Distaff thistle	172	6	
Damask rose	394	1	Distilled water	238	2	
Dame's violet	82	1	Ditch reed	291	1	
Danchi plant	117	3	Dittander	140	3	
Danchi plant	140	7	Dittany of Crete	39	2	
Dandelion	249	3	Divaricate succory	262	5	
Dandelion	247	6	Dodder	215	2	
Danewort	126	1	Dog briar	381	1	
Daphne	82	5	Dog rose	381	1	
Date	49	3	Dog's fennel	16	5	
Date palm	273	2	Dog's mouth	120	4	
Dead nettle	340	1	Dog's-tooth-grass	53	3	
Deadly nightshade	51	1	Dogwood	191	2	
Deadly nightshade	34	3	Doll	181	6	
Decaisne colchicum	135	7	Donkey cucumber	283	1	
Decaisne meadow saffron	135	7	Donkey-fart	182	7	
Delicious blackberries			Donkey fart's artichoke	183	7	
bramble	144	3	Doria groundsel	121	3	
Depilatory	221	3	Double coco-nut	237	3	
Dermic cream	212	2	Doubtful nettle	192	7	
Derris	95	7	Downy bachelor's buttons	8	7	
Devil's apple	133	1	Drab ant	247	3	
Devil's apple	88	2	Dragon-bushes	203	6	
Devil's-bit scabious	37	7	Dragon gum-tree	51	3	
Devil's claw	355	1	Dragon's-blood	97	7	
Devil's fig	5	6	Dragon's-blood tree	167	3	
Devil's milk	400	1	Drias plant	94	7	
Devil's milk	159	3	Drinking water	236	2	
Devil's trumpet	133	1	Drum head cabbage	230	3	
Devil's trumpet	88	2	Dryas	86	4	
Diadem lady's mantle	215	7	Dutch medlar	255	2	
Diamond ficoïdes	146	6	Dutch rush	19	3	
Dierville	81	5	Dwale	51	1	
Diet bread	77	4	Dwarf banana	250	5	
Dill	201	1	Dwarf bay	82	5	
Dill-seed	201	1	Dwarf elder	126	1	
Diss ergot	13	1	Dwarf laurel	229	7	#N

COS	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
50	Costmary	70	2	Crowned lady's mantle	215	7
	Cotton plant	170	4	Crystal-tea	122	4
	Cotton thistle	21	5	Cubeb pepper	179	6
	Cotton weed	171	4	Cuckoo bread	101	1
	Cotyledon	12	6	Cuckoo flower	67	5
	Couch grass	378	1	Cuckoo flower	78	7
	Cough wort	265	1	Cuckoo-pint	8	3
	Country almond	23	6	Cucumber	86	2
	Cow-bane	218	1	Culin chive	109	. 6
	Cow-berry	196	2	Cumin	328	1
	Cow parsley	113	6	Cundurango	332	1
	Cow-parsnip	389	1	Cuneate savory	256	5
	Cow weed	113	6	Cuneifoliate savory	256	5
	Cow's lungwort	63	1	Cupress tree	126	2
	Cowslip	165	1	Curage	274	1
	Cranberry	169, 199	7	Curare and indian poisons	191	3
	Creeping bugle	228	I	Curare and indian poisons	193	4
	Creeping Jack	77	6	Curare and indian poisons	201	5
	Creeping potentilla	58	1	Curcuma	11	5
	Creeping thyme	128	2	Curcuma	211	7
	Crenate birthwort	99	5	Curled chondrus	306	1
	Creosote	187	3	Curled mint	245	3
	Cretan astragal	11	6	Curled sorrel	73	4
	Cretan cistus	197	3	Currant fruited rhubarb	108	7
	Cretan eryngo	167	4	Curry	319	1
	Cretan germander	157, 159	7	Curving cucumber	169	6
	Cretan rockrose	197	3	Cuspidate cudrania	150	6
	Crocus	162	1	Cuspidate maclura	150	6
	Crocus	101	5	Custard-apple	173	6
	Crosswort bedstraw	150	4	Cyanophyceae	18	6
	Crotalus milk-weed	41	6	Cyclamen of Lebanon	121	4
	Croton-oil plant	187	6	Cymbalaria	87	1
	Crotte lichen	79	5	Daffodil	380	1
	Crowberry	153	2	Daisy	55	1
	Crowfoot	73	3	Dalmatian feverfew	258	1
	Crowfoot	75	4	Dalmatian pyrethrum	258	1
193	Crown-vetch	28	5	Daman of Cape	250	4

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	COB
Common germander	144	6	Common sanicle	117	4	49
Common ginger	109	2	Common service tree	172	7	i i
Common gromwell	211	1	Common silver fir tree	55	5	, I.,
Common groundsel	204	1	Common speedwell	281	1	$\frac{1}{2}\frac{dh}{dt}$
Common heath	187	1	Common strawberry	222	1	
Common hemp	198	2	Common strawberry	149	2	
Common hemp	171	5	Common sugar cane	171	3	, The
Common honeysuckle	137	5	Common tansy	94	1	
Common hop	91	1	Common tooth-wort	89	6	
Common horehound	263	1	Common valerian	371	1	
Common horse-radish	250	6	Common vanilla-plant	286	2	
Common house leek	124	I	Condor plant	332	1	
Common hyssop	100	3	Condurango	332	1	
Common hyssop	106	4	Congo-pea	181	6	
Common inula	149	1	Conserve	243	5	
Common Ivy	238	1	Conserve	252	7	
Common Juniper	138	3	Copal	113	3	
Common Juniper	143	4	Coral	213	3	
Common lavender	82	4	Corallina of the shops	219	4	
Common lettuce	79	3	Cordate lime tree	171	1	
Common lilac	13	3	Coriander	187	3	
Common mallow	110	1	Cork oak	117	5	
Common meadow-rue	53	3	Cork tree	117	5	
Common medick	162	3	Cork wood	195	7	
Common mistletoe	388	1	Corn chamomile	16	5	
Common mother-wort	157	4	Corn-flower	67	1	
Common nipplewort	80	3	Corn poppy	121	1	
Common oats ergot	13	1	Corn rose	121	1	
Common orange tree	45	i	Corn salad	111	3	
Common pick-needle	54	3	Corsican alsidium	141	6	
Common pick-needle	153	5	Corsican moss	141	6	
Common polypody	25	1	Corydalis	191	7	
Common reed	291	1	Corydalis of Lebanon	170	6	
Common rue	175	1	Corymbiferous cranberry	177	6	
Common rue	111	6	Cos's cyclamen	130	6	
Common rye	126	3	Cost	39	1	
Common rye ergot	14	1	Costmary	39	1	294

 Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vo
Clove	182	3	Common asparagus	390	
Clove pink	168	4	Common banana tree	369	
Clove scented broom-rape	55	3	Common beech	159	
Clove tree	190	2	Common beech (fruit)	108	
Clover	280	2	Common blue passion flower	r 24	
Clover dodder	348	1	Common borage	102	
Clown's all-heal	114	4	Common box tree	50	
Club moss	113	1	Common boxthorn	64	
Clustered cardamom	261	5			
Coca	218	2	Common bramble	247	
Coca	219	7	Common buckthorn	376	
Cocaine	193	3	Common bugle	228	
Cocculus indicus	118	4	Common calamint	297	
Cockle bur	253	I	Common caprifoly	226	
Cockles plant	118	4	Common caraway	185	
Cocoanut palm	238	6	Common carline	212	
Cocos-nut tree	268	2	Common cat's ear	34	
Coffee-beans	41	7	Common cat's-foot	34	
Coffee tree	55	1	Common centaury	174	
Coffee tree	41	5	Common chickweed	377	
Coix millet	17	3	Common clinopodium	198	
Cola-nut	335	1	Common columbine	36	
Colchicum	191	1	Common comfrey	333	
Colchicum	125	6	Common cornel tree	192	
Colic wort	214	7	Common cultivated oat		
Colocasia eatable arum	176	6		115	
Colocynth	106	1	Common custard-apple	174	
Colombo	289	1	Common cuttle-fish	72	
Colt's foot	265	1	Common dropwort	143	
Columba root	289	1	Common eryngo	213	
Common alder	360	1	Common eyebright	231	
Common alkanet	35	1	Common fennel	145	
Common almond tree	350	1	Common fig-tree	69	
Common almond tree	232	2	Common fig-tree	54	
Common aloe	31	1	Common flax	313	
Common ash-tree	355	1	Common-fleabane	103	

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	clo
Cascara	375	1	Cherry laurel	316	1	47
Cashew-nut	177	5	Cherry tree	315	1	
Cashew-nut tree	33	6	Cherry tree	211	2	
Cassia	112	3	Chervil	113	4	
Cassia	124	6	Chestnut foliate oak	132	7	
Cassia tree	165	5	Chick-pea	67	3	$a_{i_{1}}$
Castor oil plant	118	1	Chicocke tree	179	6	
Castor oil plant	79	4	Chilean centaury	174	5	
Castoreum	168	3	China-grass	95	5	
Cat berries	193	5	China smilax	181	7	
Cat-mint	297	1	Chinese wormwood	5	6	
Cat thyme	67	7	Chinese banana	256	7	
Cat's milk	400	1	Chinese cinnamon tree	165	5	
Cat's-tail	41	6	Chinese root	181	7	
Cat's valerian	371	1	Chirimoyas	195	7	
Catalpa	180	4	Chirurgical lamina	196	6	
Catch-weed	255	1	Chlorophyceae	17	6	
Catechu	175	4	Chocolate	124	3	
Catechu tree	137	2	Chocolates	129	4	
Cathartic flax	206	7	Christ's thorn	125	2	
Catmint	293	1	Christ's thorn	111, 131	6	
Catnip	293	1	Christmas	60	1	
Caudate nettle	192	7	Christmas-rose	78	2	
Cautery	262	7	Cinchona	189	3	
Cavendish banana	250	5	Cinnamon	189	2	
Celandine	233	1	Circinate cornel tree	194	7	
Celery	182	4	Circinate dogberry	194	7	
Celery	185	6	Circinate dogwood	194	7	
Celery leaved crowfoot	85	7	Cistus	220	2	
Centaur herb	301	1	Clary	177	6	
Centaury	301	1	Clay	164	2	
Centinode	47	1	Cleavers	255	1	
Cevadilla	129	7	Clematis	262	2	
Chalepens rue	113	4	Clematis	236	4	
Chamomile	26	1	Climbing hedera	238	1	
Charcoal	260	1	Clouston's tange	223	2	
Chate of Egypte	148	6	Clouston's tangle	223	2	29:

but	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
46	Butter-bur	167	3	Canadopotato	166	
	Butter leaves	180	1	Canary creeper	312	1
	Butter plant	90	1	Cancerwort	194	5
	Butter wort	90	1	Candian savory	239	6
	Buttercup	74	2	Candle plant	84	6
	Buttermilk	241	2	Candy carrot	55	4
	Buttons	94	1	Cane apple	294	1
	Cabaret	21	1	Canker rose	381	1
	Cabbage	262	2	Canker-wort	247	6
	Cabbage palm	273	2	Canoe cedar	60	7
	Cabbage palm	242	3	Cantharis	91	3
	Cabbage tree	70	7			
	Cocao tree	309	1	Cantharis	96	4
	Cacao tree	179	3	Cantor herb	185	1
	Cachou	175	4	Caoutchouc	182	5
	Cactus	135	4	Cap bean	165	6
	Caffeine	181	5	Caper-spurge	167	6
	Cafta	163	5	Caper tree	203	2
	Cajan-pea	181	6	Capillaire	321	I
	Cajeput oil tree	39	5	Caprifoly	226	1
	Calabar bean	186	7	Caprifoly	154	2
	Calamint	297	1	Caprifoly	137	5
	Calamint	170	4	Capsicum	275	1
	Calf's foot	8	3	Capsicum	163	3
	Calf's snout	128	6	Carapa oil-tree	174	4
	Calidonian maclura	151	6	Carbon	179	2
	Caltrops	303	1	Cardoon	68	2
	Camamel	26	1	Cardoon's shape donkey	-fart 182	7
	Camel's hay	7	7	Cardoon's shape onopo	rdon 182	7
	Campeachy wood	37	7	Carline acaulous	320	1
	Camphire	72	3	Carline thistle	212	7
	Camphor	179	3	Carnation	168	4
	Camphor tree	202	2	Carob tree	116	1
	Canadian avens	65	6	Сагтадаћееп	306	1
	Canadian capillaire	191	5	Сагтадееп	306	1
	Canadian horse-mint	33	4	Carrot	54	3
	Canadian hydrastis	283	2	Carter incense tree	206	5
190	Canadian maidenhair	191	5	Carthaginian apple	156	1
	vanavian maideiman	171	3	cartneginian appic	130	1

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol	blat
Bloody finger	87	6	Bread-root	74	3	45
Bloody finger	101	7	Break stone	214	7	
Blow-ball	247	6	Brewer's yeast	127	1	
Blue acacia	133	7	Bristle-fern	107	3	
Blue-bottle	67	1	British oak	189	1	
Blue daisy	172	2	Brittle maidenhair	192	5	
Blue flower de Luce	195	1	Brittle seagrapes	242	1	
Blue money	207	1	Broad bean	184	2	
Blue weed	4	6	Broad leaved hog's fennel	51	1	
Bog-bean	383	1	Brook	82	6	- F.
Bogberry	169	7	Brook mint	243	6	
Boldo	203	1	Brooklime	185	2	
Bonduc	41	3	Broom cytisus	394	1	
Bonduc	104	4	Broom reed	291	1	
Boon tree	64	1	Broom schrub	394	1	
Borage (flower)	103	5	Brown flower	295	1	
Borage (flowering head)	95	5	Brown rayed knapweed	201	7	
Bottle brush	17	3	Bruise-wort	55	1	
Bourbon-lily	167	1	Brunette	295	1	
Boustani's cyclamen	122	5	Brushwood persicaria	171	6	
Bow-wood tree	190	7	Buck-bean	383	1	
Bowman's root	62	4	Buck wheat	240	4	
Bowman's root	59	5	Buck's horn	68	4	
Box holly	182	1	Buck's-horn plantain	223	7	
Brack fern	88	3	Bug-bane	26	1	
Bracteolate rue	113	4	Bug-bane	18	2	
Bramble	171	2	Bugle weed	228	1	
Bran	379	1	Bugloss	35	1	
Bran mash	379	1	Bulbous corydalis	170	6	
Brandy	250	7	Bullace	131	1	
Brandy-bottle	385	1	Bullock's heart	174	6	111 11 1 121 111 141 111
Brazilian caoutchouc tree	182	5	Burdock	16	1	
Brazilian hevea	182	5	Burnet	53	1	
Brasilian sandbox	269	7	Burrweed	142	2	$T_{ij}^{ij}$
Brazilian statice	10	3	Bush basil	76	7	•
Brazilian tea	61	1	Butcher's broom	182	1	
Bread	75	3	Butter and eggs	203	6	247

bil	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
44	Bilberry	298	1	Black currant bush	322	1
	Bilberry	196	2	Black-fellows	62	3
	Bile	232	7	Black health	123	1
	Bine	91	1	Black hellebore	78	2
	Bird-berry	189	5	Black horehound	263	1
	Bird's foot	352	1	Black-horn	18	7
	Bird's foot trifoil	352	1	Black maidenhair	108	5
191 y.	Bird's nest fern	179	1	Black milfoil	3	6
1	Birthwort	9	2	Black mulberry	68	1
2 15 h	Birthwort clematis	160	1	Black mulberry	52	2
	Birthwort of Brasil	96	6	Black-mustard	114	1
	Bishop's weed	83	2	Black nightshade	151	1
	Bishop's wort	48	1	Black oak fern	108	5
	Bistort	32	1	Black pepper plant	161	5
$\mu_{ij} \neq h_{ij}$	Biting clematis	362	1	Black poplar	108	1
rayan Tarah	Biting persicaria	274	1	Black radish	179	2
	Biting stonecrop	77	6	Black salsify	89	2
	Bitter ach	308	1	Black snake-root	26	1
	Bitter apple	106	1	Black spindle tree	225	6
() (-, )	Bitter asch	42	4	Black spleenwort	108	5
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Bitter gourd	106	1	Black thorn	131	1
	Bitter milk-weed	42	4	Black wort	333	1
	Bitter milk-wort	42	4	Bladder herb	310	1
	Bitter orange	238	3	Bladder-senna tree	300	1
	Bitter orange	239	4	Bladder wrack	279	1
	Bitter simaruba	186	1	Bleeding heart	368	1
	Bitter-sureet	72	1	Blessed carbenia	171	6
	Bituminous bread-root	76	4	Blessed centaury	214	1
	Black alder	373	1	Blessed thistle	214	1
	Black alder «bark»	268	2	Blessed thorn	214	1
	Black alder charcoal	260	1	Blind nettle	340	1
	Black anacardium	23	5	Blister hellebore	89	7
	Black berry	247, 298	1	Blood-root	139	3
	Black berry bush	68	1	Blood-root	145	5
1947	Black bryony	176	2	Blood-wort	139	3
	Black centaury	201	7	Bloody finger	142	1
97	Black cumin	147	2	Bloody finger	88	5

Balsam tree of Peru 35 Banana tree 369 Banewort 51 Baobab 31 Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	6 1 2 6 1 3 2 6 7 3 4	Bear's breech Bear's garlic Bear's grape Beautiful corydalis Beautiful sorrel Bee Bee-balm Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere Ben-oil tree	19 189 248 190 76 272 366 159 192 92 364 118 210 7 123 123 194	2 5 1 7 6 2 1 1 5 7 1 6 1 4 1 6 6	
Bachelor buttons Bachelor's buttons Bachelor's buttons Bael tree Balm-leaf Balm melittis Balsam Balsam Balsam Balsam Balsam Balsam Gree Balsam Gree Banana tree Banana tree Banewort Baobab Barbary boxthorn Barbary fig Barbary worm wood Barber's brushes Barberry Barley Barometer plant Barosma  67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67	1 2 6 1 3 2 6 7 3 4 1 1 2 1 2	Bear's grape Beautiful corydalis Beautiful sorrel Bee Bee-balm Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	248 190 76 272 366 159 192 92 364 118 210 7 123 123 194	1 7 6 2 1 1 5 7 1 6 1 4 1	
Bachelor's buttons         11           Bael tree         42           Balm-leaf         366           Balm melittis         49           Balsam         40           Balsam         34           Balsam         39           Balsam of Mecca         39           Balsam tree of Peru         35           Banana tree         369           Banewort         51           Baobab         31           Barbados aloe         31           Barbary boxthorn         98           Barbary fig         151           Barberry worm wood         151           Barberry         44           Barley         134           Barometer plant         320           Barosma         43	2 6 1 3 2 6 7 3 4 1 1 2 1 2	Beautiful corydalis Beautiful sorrel Bee Bee-balm Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	190 76 272 366 159 192 92 364 118 210 7 123 123 194	7 6 2 1 1 5 7 1 6 1 4 1 6	
Bael tree       42         Balm-leaf       366         Balm melittis       49         Balsam       40         Balsam       34         Balsam       39         Balsam of Mecca       39         Balsam tree of Peru       35         Banana tree       369         Banewort       51         Baobab       31         Barbados aloe       31         Barbary boxthorn       98         Barbary fig       151         Barbary worm wood       151         Barberry       44         Barley       134         Barometer plant       320         Barosma       43	6 1 3 2 6 7 3 4 1 1 2 1 2	Beautiful sorrel Bee Bee-balm Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	76 272 366 159 192 92 364 118 210 7 123 123 194	6 2 1 1 5 7 1 6 1 4 1 6	
Balm-leaf       366         Balm melittis       49         Balsam       40         Balsam       34         Balsam       39         Balsam of Mecca       39         Balsam tree of Peru       35         Banana tree       369         Banewort       51         Baobab       31         Barbados aloe       31         Barbary boxthorn       98         Barbary fig       151         Barbary worm wood       151         Barberry       44         Barley       134         Barometer plant       320         Barosma       43	1 3 2 6 7 3 4 1 1 2 1 2	Bee Bee-balm Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	272 366 159 192 92 364 118 210 7 123 123	2 1 1 5 7 1 6 1 4 1 6	
Balm melittis       49         Balsam       40         Balsam       34         Balsam       39         Balsam of Mecca       39         Balsam tree of Peru       35         Banana tree       369         Banewort       51         Baobab       31         Barbados aloe       31         Barbary boxthorn       98         Barbary fig       151         Barbary worm wood       151         Barberry       44         Barley       134         Barometer plant       320         Barosma       43	3 2 6 7 3 4 1 1 2 1 2	Bee-balm Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	366 159 192 92 364 118 210 7 123 123 194	1 1 5 7 1 6 1 4 1 6	
Balsam       40         Balsam       34         Balsam       39         Balsam of Mecca       39         Balsam tree of Peru       35         Banana tree       369         Banewort       51         Baobab       31         Barbados aloe       31         Barbary boxthorn       98         Barbary fig       151         Barbary worm wood       151         Barberr's brushes       357         Barley       134         Barometer plant       320         Barosma       43	2 6 7 3 4 1 1 2 1 2	Beech tree Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	159 192 92 364 118 210 7 123 123 194	1 5 7 1 6 1 4 1 6	
Balsam       34         Balsam       39         Balsam of Mecca       39         Balsam tree of Peru       35         Banana tree       369         Banewort       51         Baobab       31         Barbados aloe       31         Barbary boxthorn       98         Barbary fig       151         Barbary worm wood       151         Barber's brushes       357         Barberry       44         Barley       134         Barometer plant       320         Barosma       43	6 7 3 4 1 1 2 1 1 2	Beef-wood tree Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	192 92 364 118 210 7 123 123 194	5 7 1 6 1 4 1 6	
Balsam       39         Balsam of Mecca       39         Balsam tree of Peru       35         Banana tree       369         Banewort       51         Baobab       31         Barbados aloe       31         Barbary boxthorn       98         Barbary fig       151         Barbary worm wood       151         Barber's brushes       357         Barberry       44         Barley       134         Barometer plant       320         Barosma       43	7 3 4 1 1 2 1 1 2	Beergherkin Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	92 364 118 210 7 123 123 194	7 1 6 1 4 1 6	
Balsam of Mecca 39 Balsam tree of Peru 35 Banana tree 369 Banewort 51 Baobab 31 Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	3 4 1 1 2 1 1 2	Bees plant Beet Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	364 118 210 7 123 123 194	1 6 1 4 1 6	
Balsam tree of Peru 35 Banana tree 369 Banewort 51 Baobab 31 Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	4 1 1 2 1 1 2	Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	118 210 7 123 123 194	6 1 4 1 6	
Banana tree 369 Banewort 51 Baobab 31 Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	1 1 2 1 1 2	Beet-root Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	210 7 123 123 194	1 4 1 6	,
Banewort 51 Baobab 31 Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	1 2 1 1 2	Beggar's buttons Bell heather Belote oak Belvedere	7 123 123 194	4 1 6	
Baobab 31 Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	2 1 1 2	Bell heather Belote oak Belvedere	123 123 194	1	
Barbados aloe 31 Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	1 1 2	Belote oak Belvedere	123 194	6	
Barbary boxthorn 98 Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	1 2	Belvedere	194		
Barbary fig 151 Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	2			6	
Barbary worm wood 151 Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	_	Ben-oil tree	21		
Barber's brushes 357 Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	7		31	2	
Barberry 44 Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	•	Bent ephedra	242	1	
Barley 134 Barometer plant 320 Barosma 43	1	Benzine	42	3	
Barosma 320 Barosma 43	1	Benzoin	42	5	
Barosma 43	6	Berberry	44	1	
	1	Bergamot orange tree	46	1	
	2	Berry bearing glasswort	24	4	
Barren privet 103	5	Betel-nut palm	217	7	
Basil 88	1	Betony	48	1	
Basil 65	5	Bidistilled water	237	2	
Basjoo banana 257	7	Bieberstein's milfoil	4	5	- Apprelletji Indalala
Bastrad balm 49	3	Big basil	65	5	
Bastard blue agrimony 2	6	Big bogberry	155	6	
Bastard nigella 73	5	Big cranberry	155	6	
Bastard pellitory 3	7	Big flowering torch thistle	209	1	
Bdellium 260	2	Big flowering worm-killer	113	7	
Bead tree 135	6	Big hemlock	216	1	
Bean-clover 30	7	Big horsetail	21	4	
Bean of Malacca 33	6	Big periwinkle	254	4	

me	Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
42	American erythrina	11	4	Areca-palm	217	7
	American ginseng	60	2	Argemone poppy	80	6
	American heuchera	249	6	Arghel	67	4
	American indian hemp	83	4	Argil	164	2
	American oak	131	7	Armstrong	47	1
	American aloe	27	3	Arn tree	64	1
	American periwinkle	264	5	Arnica	16	1
	American star anis	31	7	Arnotto	34	4
	Anemone	144	2	Arnotta tree	34	4
	Anemone	126	4	Arrow-root	6	3
	Anet	201	1	Arsenic	97	6
	Angelica	96	1	Artichoke	10	2
	Angular centaury	175	5	Artichoke	3	3
	Angustifoliate water celery	210	7	Arum	7	3
	Aniline	22	6	Asafoetida	65	3
	Animal wax	137	6	Asarabacca	21	1
	Anise	288	2	Ash of Jerusalem	256	3
	Annato dye plant	34	4	Asiatic crowfoot	76	6
	Annual Adonis	7	2	Asiatic ginseng	78	1
	Annual mercury	100	1	Asiatic white-rot	244	4
	Annual pepper	275	1	Asp	14	5
	Annual savory	275	2	Aspargine	13	5
	Annual succory	262	5	Asphodel	30	4
	Antilles aloe	31	1	Assafoetida plant	26	2
	Aphrodisiac prangos	136	6	Asse's pepper	240	6
	Apple tree	50	4	Ass's foot	265	1
	Apricot	358	1	Asthma weed	349	1
	Apricot tree	358	1	Astragal	13	2
	Arabian tea plant	163	5	Astragal	15	7
	Arabic costus	168	3	Aubergine	41	1
	Arabic kust-root	168	3	Autumn colchicum	133	7
	Arar tree	115	5	Autumn crocus	191	1
	Arborescent basil	64	5	Autumn crocus	125	6
	Arborescent scented basil	69	6	Ava pepper	272	1
	Arbute	294	1	Avens	85	1
	Arbutus	294	1	Avocado pear	40	1
	Archangel	96	1	Ayapana	27	4

## English Index

Eng.	Page	Vol	Eng.	Page	Vol
Abaca plant	250	5	Alaternus	103	5
Abelmosk	67	4	Albizzia anthelminthica	41	4
Abraham's balm	119	3	Alcohol	187	5
Abrotanum	304	1	Alder buckthorn	373	1
Absinth	1	1	Alexander's foot	137	3
Absinth tree	132	6	Alexander's horse parsley	190	5
Absinthium	1	1	Alfalfa	162	3
Abyssinian aloe	20	6	Alkalies and Alkaloids	198	7
Abyssinian banana	233	6	Alkanet	200	5
Abyssinian capillaire	191	5	Alkekeng	310	I
Abyssinian maidenhair	191	5	All-heal	295, 371	1
Acetone	14	2	All-heal	181	3
Acid	64	2	All Saint's-wort	83	6
Acinos	275	2	Alleluia	101	1
Aconite	28	1	Allgood	22	1
Aconite	21	2	Alligator apple	195	7
Acrid lettuce	82	4	Alligator pear	40	1
Acuminate Pagoda tree	42	2	Almond	350	1
Adam's fig	232	6	Aloes	139	2
Adder wort	32	1	Aloes	116	3
African civet cat	99	3	Aloes	25	7
African millet grass	164	2	Alphabet plant	1	2
African pepper tree	254	6	Alpine caprifoly	138	6
African plantain	344	1	Alumroot	249	6
African voacanga	185	7	Alypo globe daisy	150	5
Ageratum milfoil	4	7	Amber	149	3
Agreeable strophanthus	125	7	Amee	83	2
Ague grass	69	4	American cress	77	1

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vo	ziz
Vernonia nigritiana	35	7	Vitis nigra	362	1	37
Veronica beccabunga	185	2	Vitis vinifera	146	3	
Veronica officinalis	281	I	Vitis vinifera (vigne)	186	6	
Viburnum gallorum	362	1	Viverra civetta	99	3	
Viburnum lantana	19	7	Viverra zibetha	106	4	
Viburnum opulus	17	2	Voacanga africana	185	7	
Viburnum prunifolium	18	7	Voacanga thouarsii	185	7	
Viburnum tinus	15	6	Winterana Canella	165	5	
Vicia faba	184	2	Xanthium spinosum	141	7	
Villarsia nymphaeoides	185	2	Xanthium strumarium	142	2	
Vinca herbacea	271	7	Ximenia ægyptiaca	247	6	
Vinca herbacea var. libanotic	ca 254	6	Xylopia æthiopica	254	6	
Vinca libanotica	254	6	Zanthoxylum (Xanthoxylum) fraxineum	87	3	
Vinca major	254	4	Zea myas	147	1	
Vinca minor	396	1	Zingiber officinale	109	2	
Vinca rosea	264	5	Zizyphus jujuba	244	1	
Vincetoxicum officinale	157	2	Zizyphus jujuba	154	6	
Vinum	76	5	Zizyphus jujuba	155	7	
Viola calcarata	40	4	Zizyphus lotus	155	7	
Viola odorata	38	6	Zizyphus officinarum	244	1	
Viola tricolor ssp. arvensis	59	1	Zizyphus officinarum	154	6	
Vipera aspis	14	5	Zizyphus sativa	244	1	
Vipera berus	14	5	Zizyphus sativa	154	6	
Viscum album	388	1	Zizyphus spina-Christi	111	6	
Visnaga vera	122	1	Zizyphus vulgaris	244	1	
Vitex Agnus-castus	119	3	Zizyphus vulgaris	154	6	

tro	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
36	Tropæolum majus	312	1	Urtica membranacea	192	7
	Tropæolum minus	185	5	Urtica pillulifera	192	7
	Tuber	217	2	Urtica urens	166	4
	Turnera aphrodisiaca	86	4	Usnea plicata	78	7
	Turnera diffusa	86	4	Vaccinium arctostaphylos	198	7
	Tussilago farfara	265	1	Vaccinium corymbosum	177	6
	Typha angustata	47	7	Vaccinium myrtillus	298	1
	Typha angustifolia	47	7	Vaccinium myrtillus	196	2
	Typha australis	47	7	Vaccinium oxycoccus	169	7
	Typha latifolia	41	6	Vaccinium uliginosum	199	7
	Ulmaria palustris	364	1	Vaccinium vitis idæa	196	2
	Ulmaria palustris	163	7	Vaillantia cruciata	150	4
	Ulmus campestris	138	1	Valeriana elatior sylvestris	371	1
	Ulmus glabra	138	1	Valeriana officinalis	371	1
	Ulmus nuda	138	1	Valeriana tripteris	256	5
	Ulmus procera	138	1	Valeriana yatamansi	237	3
	Umbilicus	12	6	Valerianella olitoria	111	3
	Umbilicus erectus	12	6	Vanilla planifolia	286	2
	Umbilicus rupestris	15	2	Variolaria amara	68	4
	Uncaria Gambieri	154	3	Variolaria discoidea	68	4
	Uncaria inermis	254	5	Veratrum album	79	2
	Unedo edulis	294	1	Verbascum	44	2
	Ungula caballina	265	1	Verbascum (Species)	63	1
	Unona æthiopica	254	6	Verbascum gileadense	47	7
	Unona odorantissima	256	6	Verbascum phomoides	41	4
	Unona piperita	254	6	Verbascum Sinaiticum	44	5
	Uragoga granatensis H. Bn.	140	3	Verbascum sinuatum	47	7
	Uragoga ipecacuanha	229	1	Verbascum Somaliens	44	5
	Urechites suberecta	23	6	Verbascum ternacha	44	5
	Urginea maritima	23	ì	Verbascum thapsiformes	44	3
	Urginea maritima	16	7	Verbascum thapsus	45	2
	Urginea scilla	23	1	Verbascum tripolitanum	45	5
	Urginea scilla	16	7	Verbascum undulatum	47	7
	Urtica caudata	192	7	Verbena officinalis	154	1
	Urtica dioica	284	ì	Verbena recta	154	1
	Urtica dubia	192	7	Verbena triphylla	353	1
0 • 0	Urtica fragilis	169	6	Vernonia anthelminthica	180	7

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	tri
Teucrium chamædrys	144	6	Tilia cordata	105	5	35
Teucrium chamæpitys	158	7	Tilia europaea var.			
Teucrium creticum	157, 159	7	platyphyllos	119	7	
Teucrium flavum	67, 157	7	Tilia europaea var. ulmifolia	105	5	
Teucrium iva	158	7	Tilia grandiflora	119	7	
Teucrium marum	158	7	Tilia microphylla	105	5	
Teucrium montanum	158	7	Tilia parvifolia	171	1	
Teucrium polium	67, 157	7	Tilia parvifolia	105	5	
Teucrium rosmarinifolium	157, 159	7	Tilia pauciflora	119	7	
Teucrium scordium ssp.			Tilia platyphyllos	119	7	
palustre	12	4	Tilia sylvestris	171	1	
Teucrium scordium ssp.			Tilia sylvestris	105	5	
palustre	143	6	Tilia ulmifolia	171	1	
Thalictrum aquilegifolium	55	2	Tilia ulmifolia	105	5	
Thalictrum flavum	53	3	Tithymatus lathyris	167	6	
Thapsia garganica	94	7	Tormentilla erecta	145	5	
Thea camellia	197	1	Tormentilla officinalis	145	5	
Thea sinensis	197	1	Tournefortii	81	5	
Thea viridis	197	1	Toxylon pomifera Rafin.	190	7	
Theobroma cacao	309	1	Tragopogon	134	2	
Theobroma cacao	179	3	Tragopogon pratensis	134	2	
Thevetia nereifolia	52	2	Trapa natans	146	4	
Thlapsis bursa pastoris	336	1	Tremella auriculae-judae	2	3	
Thridax	225	3		52	6	
Thuya articulata	122	6	Trianosperma tayuya		1	
Thuya occidentalis	60	7	Trifolium acetosum	101		
Thymbra capitata	113	7	Trifolium arvense	243	6	
Thymelæa mezereum	229	7	Trifolium corniculatum	352	1	
Thymelæa præcox	229	7	Trifolium fibrinum	383	1	
Thymelæa tartonraira	84	5	Trifolium melilotus	105	1	
Thymus capitatus	113	7	Trifolium palustre	383	I	
Thymus creticus	113	7	Trifolium pratense	265	7	
Thymus graveolens	13	5	Trifolium repens	280	2	
Thymus graveolens	239	6	Trigonella fænum-græcum	98	1	
Thymus serpyllum	128	2	Triticum repens	378	1	
Thymus tragoriganum	239	6	Triticum turgidium	379	1	
Thymus vulgaris	97	6	Triticum vulgare	379	i	
Tilia cordata	171	1	Triticum vulgare	197	2	٥٠

pi	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vo
34	Spiroea trifoliata	62	4	Symphytum officinale	333	
	Spondylium branca-ursina	389	1	Syringa vulgaris	13	
	Stachys betonica	48	1	Syzygium aromaticum	182	
	Stachys officinalis	48	1	Tabernanthe iboga	25	
	Stachys palustris	114	4	Tamarindus indica	55	
	Stachys procumbens	109	5	Tamarindus officinalis	55	
	Stachys recta	109	5	Tamarix gallica	1	
	Stachys sieboldii	114	6	Tamus communis	176	
	Stachys sylvatica	127	2	Tanacetum balsamita	39	
	Stachys sylvatica	115	6	Tanacetum balsamita	70	
	Stachys tuberifera	114	6	Tanacetum vulgare	94	
	Statice brasiliensis	10	3	Taraxacum	249	
	Statice limonium	11	7	Taraxacum assemanii	268	
	Stellaria media	377	1	Taraxacum bessarabicum	267	
	Sterculia acuminata	335	1	Taraxacum brevirostre	250	
	Sterculia Lychnophora	33	2	Taraxacum dens leonis	247	
	Sterculia staphigera	58	7	Taraxacum kurdiciforme	247	
	Sticta pulmonaria	69	2	Taraxacum laxum	247	-
	Streptopus amplexifolius	211	4	Taraxacum libanoticum	250	
	Strophanthus gratus	125	7	Taraxacum microcephalum	250	
	Strophanthus hispidus	120	2	Taraxacum officinale	247	
	Strophanthus Kombe	111	4	Taraxacum officinarum	247	
	Strychnos gaultheriana	268	7	Taraxacum serotinum	250	
	Strychnos ignatii	185	7	Taraxacum syriacum	249	
	Strychos nux vomica	132	6	Taraxacum vulgare	247	
	Styrax officinal	201	3	Taxus baccata	163	
	Styrax tonkinensis	225	2	Terminalia	22	
	Succisa pratensis	37	7	Terminalia bellerica	22	
	Sumbulus moschatus	232	4	Terminalia catappa	23	
	Sumbulus moschatus	112	5	Terminalia Chebula	22	
	Swietenia	21	5	Terminalia Citrina	22	
	Swietenia febrifuga	23	5	Terminalia horrida	22	
	Swietenia mahagoni	234	4	Tetraclinis articulata	122	1
	Swietenia mahagoni	22	5	Tetragonia expansa	51	
	Swietenia Senegalensis	22	5	Teucrium	156	
	Symphocarpus fætidus	63	3	Teucrium aureum	67, 157	
,	Symphytum consolida	333	1	Teucrium capitatum	157	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	<u>Vol</u>	spi
Sesamum radiatum	119	6	Smilax sp.	168	6	33
Sesbania	117	3	Smyrnium olusatrum	190	5	
Sesbania grandiflora	140	7	Soja hispida	161	2	
Seseli graveolens	317	1	Solanum (Sensu lato)	139	5	
Setaria italica	91	2	Solanum dulcamara	72	l	
Setigerum et glabrum	15	3	Solanum furiosum	51	1	
Siler Montanum	200	4	Solanum lethale	51	1	
Siler trilobum	200	4	Solanum lycopersicum	36	6	
Silybum Marianum	324	1	Solanum maniacum	51	1	
Simaba cedron	117	3	Solanum melongena	41	1	
Simaruba amara	186	1	Solanum nigrum	151	1	
Simaruba officinalis	186	1	Solanum tuberosum	31	3	
Sinapis alba	79	2	Solenostemma Argel	67, 212	4	
Sinapis nigra	114	1	Solidago virga-aurea	168	5	
Sinomenium acutum	119	4	Sophora japonica	157	2	
Sison ammi	13	3	Sorbus aucuparia	150	4	
Sisymbrium alliaria	89	1	Sorbus domestica	172	7	
Sisymbrium officinale	185	1	Soymida febrifuga	23	5	
Sisymbrium Sophia	129	6	Sparattosperma lithontripticum	115	3	
Sium	210	7	Spartium junceum	253	4	
Sium angustifolium	210	7	Spergularia marina	3	1	
Sium apium	317	1	Spergularia rubra	3	1	
Sium berula	210	7	Spermaceti	4	4	
Sium erectum	210	7	Sphacœlia segetum	14	1	
Sium graveolens	317	1	Sphærococcus helminthocortor	141	6	
Sium latifolium	186	6	Spigelia anthelmia	124	7	
Sium ninzi	58	4	Spigelia marylandica	111	4	
Sium sisarum	139	7	Spilanthes oleracea	81	7	
Sium visnaga	122	1	Spilanthes	1	2	
Smilax	160	3	Spilanthus acmella	1	2	
Smilax	180	7	Spinacia oleracea	10	3	
Smilax aspera	270	1	Spiræa filipendula	143	4	
Smilax aspera var. genuina	270	1	Spiræa ulmaria	364	1	
Smilax china	181	7	Spiræa ulmaria	163	7	
Smilax sp.	161	3	Spiritus aeruginis	66	2	
Smilax sp.	161	4	Spiritus vini	250	7	
Smilax sp.	160	5	Spiroea stipulacea	59	5	0

ın	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
2	Santolina incana	202	7	Scyphophorus pyxidatus	69	2
	Sapon	128	3	Sebum	251	4
	Saponaria officinalis	224	1	Secale cereale	14	1
	Sarcopoterium spinosum	38	5	Secale cereale	126	3
	Sarothamnus scoparius	394	1	Secale cornutum	7	5
	Sarracenia purpurea	45	3	Secale cornutum	6	6
	Sassafras officinale	120	2	Sedum acre	77	6
	Satureia capitata	113	7	Sedum anglicum	77	6
	Satureia cuneifolia	256	5	Sedum purpureum	86	7
	Satureia hortensis	275	2	Sedum rhodiola	87	7
	Satureia montana	240	6	Sedum roseum	87	7
	Satureia thymbra	239	6	Sedum telephium	86	7
	Saxifraga callosa	131	2	Sedum tertium	77	6
	Saxifraga cordifolia	131	2	Sedum vulgare	86	7
	Saxifraga granulata	181	1	Selenicereus grandiflorus	209	1
	Saxifraga granulata	130	2	Selinum anethum	201	1
	Saxifraga rotundifolia	132	2	Selinum angelica	96	1
	Saxifraga tridactylites	108	3	Selinum palustre	109	6
	Scabiosa argentea	130	7	Semecarpus	21	5
	Scabiosa arvensis	110	3	Semecarpus atra	23	5
	Scabiosa palaestina	117	6	Semecarpus vitiensis	23	5
	Scabiosa succisa	116	4	Sempervivum arachnoideum	92	7
	Scabiosa ucranica	130	7	Sempervivum Gaudinii	84	2
	Scandix pecten-veneris	242	5	Sempervivum tectorum	124	1
	Scaphium scaphigerum	58	7	Senebiera coronopus	68	4
	Schinopsis Lorentzii	179	4	Senecio Doria	121	3
	Schenocaulon officinalis	129	7	Senecio jacobaea	125	4
	Scilla maritima	23	1	Senecio maritima	126	3
	Scilla maritima	16	7	Senecio vulgaris	204	1
	Sclerotium clavus	14	1	Sensu lata	112	3
	Scolopendrium officinale	179	1	Sepia officinalis	72	5
	Scolopendrium officinarum	179	1	Septinerva	346	1
Se	Scolopendrium vulgare	179	1	Serjania curassavica	59	7
	Scorzonera hispanica	89	2	Serpentaria phylla	18	2
	Scropfularia aquatica	82	6	Serratula arvensis	254	6
	Scropfularia nodosa	129	1	Sesamum indicum	119	6
	Scutellaria galericulata	267	7	Sesamum orientale	119	6

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	san
Rumex acetosella (= Rumex			Saccharum officinarum	171	3	31
acetoselloide)	70	3	Salicornia europæa	15	6	
Rumex acutus	69	3	Salicornia herbacea	15	6	
Rumex angustifoliu ssp.	70		Salisburia adiantifolia	83	1	
Libanoticus	70	3	Salix alba	227	1	
Rumex aquaticus	71	3	Salix libanotica	227	1	
Rumex bucephaloporus	69	3	Salix purpurea	156	2	
Rumex chalepensis	69	3	Salvia	173	3	
Rumex conglomeratus	71	3	Salvia acetabulosa	176	5	
Rumex crispus	73	4	Salvia glutinosa	172	4	
Rumex dentatus	74	4	Salvia horminum	176	5	
Rumex hydrolapathum	74	4	Salvia microstegia	173	4	
Rumex lacerus	70	5	Salvia multicaulis	176	5	
Rumex nepalensis	74	4	Salvia nemorosa	202	7	
Rumex obtusifolius	84	7	Salvia officinalis	199	2	
Rumex occultans	70	5	Salvia officinalis	174	3	
Rumex orientalis	74	6	Salvia pomifera	174	6	
Rumex patientia	104	l	Salvia pratensis	200	2	
Rumex patientia ssp. orientalis	74	6	Salvia sclarea	177	6	
Rumex pulcher	76	6	Salvia sylvestris	202	7	
Rumex sanguineus	72	4	Salvia verbascifolia	173	4	
Rumex Syriacus	69	3	Salvia viridis			
Rumphius	232	4		175, 176	5	
Ruscus aculeatus	182	1	Sambucus ebulus	126	1	
Ruta	111	6	Sambucus humilis	126	1	
Ruta bracteosa	113	4	Sambucus nigra	64	1	
Ruta chalepensis L.	86	4	Sambucus racemosa	48	7	
Ruta graveolens	175	1	Sandaracha	113	3	
Ruta graveolens	111	6	Sanguinaria canadensis	139	3	
Ruta hortensis	175	1	Sanguisorba minor	53	1	
Ruta hortensis	111	6	Sanguisorba muricata	39	5	
Ruta latifolia	113	4	Sanguisorba officinalis	41	2	
Ruta sylvestris	175	1	Sanguisorba spinosa	38	5	
Sabadilla officinarum	129	7	Sanguisuya	148	4	
Sabal Mexicana	173	1	Sanicula europaea	117	4	
Sabal serrulata	173	1	Santalum album	159	2	
Sabbatia angularis	175	5	Santalum spicatum	139	4	
Saccharomyces cerevisiae	127	1	Santolina chamæcyparissus	202	7	01

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
Retama rætam	94	3	Rhus radicans	119	6
Rhamnus alaternus	103	5	Rhus toxicodendron	130	7
Rhamnus carbo ligni	260	1	Rhus tripartita	118	6
Rhamnus cathartica	376	1	Ribes grossularia	193	5
Rhamnus frangula	373	1	Ribes nigrum	322	1
Rhamnus frangula	268	2	Ribes rubrum	215	2
Rhamnus lotus	155	7	Ribes uva-crispa	193	5
Rhamnus paliurus	125	2	Richardia	165	7
Rhamnus paliurus	131	6	Richardsonia brasiliensis	165	7
Rhamnus Purshiana	375	1	Ricinus communis	118	1
Rhamnus Purshiana	270	2	Ricinus communis	79	4
Rhamnus spina-Christi	111	6	Robinia pseudacacia	105	2
Rhamnus tripartita	118	6	Rosa (Sensu lato)	140	1
Rhamnus zizyphus	244	1	Rosa canina	140,	381 1
Rhamnus zizyphus	154	6	Rosa centifolia	255	3
Rhaponticum calcitrapa	303	1	Rosa damascena	394	1
Rheum	99	4	Rosa gallica	286	2
Rheum	90	6	Rosa glauca	381	ì
Rheum	105	7	Rosa leucochroa	381	1
Rheum officinale	108	7	Rosella rotundifolia	386	1
Rheum palaestinum	98	5	Rosmarin	276	2
Rheum palmatum	92	6	Rosmarinus officinalis	276	2
Rheum palmatum L. var.			Rosmarinus officinalis	243	3
tanguticum	92	6	Rossolis rotundifolia	386	1
Rheum rhaharbatum	91	6	Rubia major	277	1
Rheum rhaponticum	97	5	Rubia tinctoria	277	
Rheum ribes	108	7		277	•
Rhodiola rosea	87	7	Rubia tinctorum	381	1
Rhododendron Chrysanthum	145	4		247	. 1
Rhododendron ferrugineum	169	2	Rubus fruticosus		2
Rhododendron hirsutum	141	3	Rubus fruticosus	171	
Rhododendron officinalis	145	4	Rubus hedycarpus	144	3
Rhododendron ponticum			Rubus idaeus	265	1
brachycarpum	146	4	Rubus idaeus	182	2
Rhodophyceae	18	6	Rubus plicatus	247	1
Rhus coriaria	112	5	Rubus species	144	3
Rhus cotinus	135	2	Rumex	68	3
Rhus oxyacantha	118	6	Rumex acetosa	72	2

<u>ret</u> 30

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	res
Psychotria emetica	165	7	Quercus lusitanica	132	7	29
Psychotria ipecacuanha	229	1	Quercus lusitanica var.			
Ptarmica vulgaris	3	7	infectoria	69	7	
Pteridium aquilinum	88	3	Quercus marina (Pline)	279	1	
Pteris aquilina	88	3	Quercus pedunculata	100		
Pterocarpus draco	51	3	(Sensu lato)	189	l 7	
Pterocarpus draco	97	7	Quercus racemosa	132	7	
Pterocladia	15	2	Quercus robur	189	1	
Ptychotis fæniculifolia	13	3	Quercus suber	117	5	
Pulegium vulgare	382	1	Quercus tinctoria	123	6	
Pulicaria dysenterica	103	2	Quercus velutina	123	6	
Pulmonaria maculata	93	1	Quillaja saponaria molina	190	6	
Pulmonaria officinalis	93	1	Quillaja smegmadermos	190	6	
Pulsatilla vulgaris	207	ì	Quinquina cuprœa	99	4	
Pumex	80	3	Radiata (var.)	63	3	
Punica granatum	156	1	Rana esculenta	134	3	
Punica granatum	104	2	Ranunculus	73	3	
Pyrethrum balsamita	70	2	Ranunculus	75	4	
Pyrethrum balsamita var.	39	1	Ranunculus acris Ranunculus aquatilis var.	74	2	
Pyrethrum cinerariifolium	258	1	sphaerospermus	71	5	
Pyrethrum tanacetum	39	1	Ranunculus asiaticus	76	6	
Pyrola rotundifolia	172	3	Ranunculus ficaria			
	198	4	(Scrofularia minor)	236	1	
Pyrola umbellata			Ranunculus sceleratus	85	7	
Pyrus communis	5	1	Ranunculus sphaerospermus	71	5	
Pyrus communis	6	2	Raphanus niger	179	2	
Quassia amara	308	1	Raphanus sativus	157	3	
Quebrachia Lorentzii	179	4	Ratanhia officinale	153	1	
Quercula	144	6	Rauwolfia serpentina	107	2	
Quercus aesculus	133	7	Ravenala Madagascariensis	103	4	
Quercus alba	131	7	Remijia pedunculata Triana	99	4	
Quercus ballota	123	6	Remijia Purdieana	99	4	
Quercus castaneifolia	133	7	Reseda luteola	81	4	
Quercus coccifera	132	7	Resina	104	7	
Quercus hispanica	123	6	Resina copallina	113	3	
Quercus ilex	123	6	Resina lentisci	224	6	
Quercus infectoria	132	7	Resta bovis	210	5	01

pol	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
28	Polygonatum officinale	76	2	Potentilla tormentilla	145	5
	Polygonatum vulgare	76	2	Poterium	37	3
	Polygonum arenastrum	33	3	Poterium	34	4
	Polygonum aviculare	47	1	Poterium compactum	33	6
	Polygonum bistorta	32	1	Poterium gaillardoti	33	6
	Polygonum cuspidatum	193	7	Poterium muricatum	39	5
	Polygonum dumetorum	171	6	Poterium officinale	53	1
	Polygonum fagopyrum	240	4	Poterium polygamum	39	5
	Polygonum hydropiper	274	1	Poterium sanguisorba	53	1
	Polygonum lapathifolium	241	1	Poterium spinosum	38	5
	Polygonum nodosum	241	1	Poulo oblongatum	157	5
	Polygonum persicaria	193	7	Poulo percha	157	5
	Polygonum sieboldii	193	7	Prangos Hermonis	136	6
	Polygonum tataricum	244	3	Prangos meliocarpoides	136	6
	Polygonum tinctorium	32	6	Primula officinalis	165	1
	Polygonum tomentosum	241	1	Primula veris	165	1
	Polypodium Barometz	52	4	Primula vulgaris	165	1
	Polypodium Filix-mas	176	1	Prunella vulgaris	295	1
	Polypodium vulgare	25	1	Prunus acida	315	1
	Polyporus fomentarius	161	2	Prunus amygdalus	350	1
	Polyporus igniarius	161	2	Prunus armeniaca	358	1
	Polyporus officinalis	153	3	Prunus avium	210	2
	Polystichum Filix-mas	176	1	Prunus avium	184	6
	Populus alba	75	4	Prunus cerasus	315	1
	Populus balsamifera	77	6	Prunus cerasus	211	2
	Populus carbo ligni	260	1	Prunus communis	350	1
	Populus nigra	108	1	Prunus domestica	85	2
	Populus tremula	75	2	Prunus domestica	82	3
	Porrum Cepa	30	3	Prunus dulcis	350	1
	Porrum sativum	73	1	Prunus Laurocerasus	316	1
	Portulaca oleracea	38	2	Prunus mahaleb	207	6
	Potalia amara	43	3	Prunus padus	189	5
	Potentilla anserina	237	1	Prunus persica	137	1
	Potentilla argentea	237	1	Prunus spinosa	131	1
	Potentilla argentina	237	1	Pseudevernia furfuracea	79	5
	Potentilla erecta	145	5	Psoralea bituminosa	76	4
014	Potentilla reptans	58	1	Psoralea glandulosa	74	3

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	D
Picramnia Antidesma	271	2	Pisum sativum	35	2	2
Picrasma excelsa	175	4	Pithecolobium anareinotemo	27	6	in the se
Pigmentum indicum	247	3	Pix Cadi	169	4	antar Sulfar
Pigmentum urucu	96	3	Pix liquida (sensu lato)	292	1	
Pilocarpus jaborandi	76	1	Pix liquida depurata	169	5	
Pilocarpus microphyllus	54	4	Plantae	240	3	
Pilocarpus pennatifolius	57	2	Plantago	202	4	
Pilocarpus racemosus	55	4	Plantago afra	344	1	1. 1411
Pilocarpus spicatus st-Hil	55	4	Plantago afra	29	6	
Pilocarpus trachylophus			Plantago arenaria	31	6	1
Holmes	55	4	Plantago coronopus	223	7	
Pimpinella anisum	288	2	Plantago decumbens	12	3	107
Pimpinella magna	27	2	Plantago decumbens	214	5	]-  -  -
Pimpinella saxifraga	21	3	Plantago ispaghula	12	3	
Pimpinella sisarum	139	7	Plantago ispaghula	214	5	
Pinguicula vulgaris	90	1	Plantago lanceolata	197	6	16.50 2.100.3
Pinus laricio	50	2	Plantago major	346	1	Waa.
Pinus maritima	50	2	Plantago media	223	7	
Pinus palustris	50	2	Plantago ovata	12	3	
Pinus pinaster	160	2	Plantago ovata	214	5	
Pinus pinea	133	3	Plantago psyllium	344	1	
Pinus sylvestris	50	2	Plantago psyllium	29	6	
Pinus sylvestris	139	4	Platyopuntia ficus-indica	134	4	
Piper angustifolium	228	7	Pleomele draco	167	3	
Piper aromaticum	161	5	Plumbago europæa	88	1	Alleria Villadi Villadi
Piper camphoriferum	228	7	Plumeria	42	2	
Piper cubeba	179	6	Plumeria acuminata	42	2	46
Piper elongatum	228	7	Plumeria alba	38	4	
Piper longum	162	3	Plumeria lutea	40	3	
Piper methysticum	272	1	Plumeria rubra	38	4	
Piper nigrum	161	5	Podophyllum peltatum	46	7	
Piper reticulatum	162	4	Pogostemon patchouly	28	3	
Pirus aucuparia	150	4	Polygala amara	42	4	
Piscidia erythrina	36	7	Polygala amarella	42	4	
Pistacia Palaestina	77	3	Polygala chamæbuxus	46	5	
Pistacia Terebinthus	77	3	Polygala senega	41	6	
Pistacia vera	161	4	Polygala vulgaris	64	1	

,	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vo
	Papaver somniferum L.			Peruvianum	170	
	var. album	15	3	Petasites albus	187	
	Papaverum somniferum albun	n 119	1	Petasites hybridus	167	
	Papaya carica	41	1	Petroselinum sativum	37	
	Papaya carica	25	6	Petroselinum sativum	32	
	Papyrus antiquorum	30	4	Peucedanum graveolens	201	
	Papyrus domesticus	30	4	Peucedanum officinale	43	
	Paraguayensis	61	1	Peucedanum ostruthium	51	
	Paraguensis	61	1	Peucedanum palustre	109	
	Parietaria erecta	93	1	Peumus boldus	203	
	Parietaria officinalis	93	1	Peziza auricula	2	
	Paris quadrifolia	183	2	Phaeophuceae	18	
	Parmelia parietina	78	7	Phaseolus coccineus	177	
	Parnassia palustris	34	2	Phaseolus coccineus	156	
	Passiflora (var.)	3	2	Phaseolus lunatus	165	
	Passiflora caerulea	24	5	Phaseolus multiflorus	177	
	Passiflora incarnata	30	1	Phaseolus vulgaris	178	
	Passiflora quadrangularis	17	6	Phaseolus vulgaris	156	
	Pastinaca anethum	201	1	Phellandrium aquaticum	145	
	Pastinaca opopanax	181	3	Phillyrea latifolia	143	
	Pastinaca sativa	140	2	Phillyrea media	143	
	Paullinia cupana	161	6	Phœnix dactylifera	273	
	Paullinia pinnata	59	7	Phœnix dactylifera	49	
	Paullinia scarlatina	268	5	Phragmites communis	291	
	Paullinia sorbilis	161	6	Phyllanthus emblica	22	
	Pausinystalia yohimba	272	7	Phyllanthus emblica	163	
	Pedicularia staphisagria	141	4	Phyllitis scolopendrium	179	
	Peganum Harmala	61	3	Physalis alkekengi	310	
	Pelargonium odorantissimum	172	2	Physalis francheti	310	
	Pelargonium odorantissimum	151	3	Physica Islandica	174	
	Peltigera canina	78	7	Physica nivalis	78	
	Pereira	25	6	Physostigma venenosum	186	
	Periploca græca	38	7	Phytolacca americana	204	
	Persea americana	40	1	Phytolacca decandra	204	
	Persea gratissima	40	1	Phytolacca pruinosa	216	
	Persica vulgaris	137	1	Picea excelsa	4	
	Persicaria lapathifolia	241	1	Picræna excelsa	45, 175	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	Det
Ononis leiosperma	210	5	Ornithogalum maritima	23	1	25
Ononis repens	343	1	Ornithopus scorpioides	21	6	
Ononis spinosa	210	5	Orobanche major	55	3	Herri Hijiping to st.
Ononis viscosa	211	5	Orthosiphon grandiflorus	30	5	Messay
Ononix natrix	225	2	Orthosiphon stamineus	30	5	
Onopordum	182	7	Oryza sativa	3	3	
Onopordum acanthium	21	5	Osmanthus fragrans	119	7	
Onopordum carduiforme	182	7	Osmunda regalis	125	2	
Onopordum cynarocephalum	183	7	Ourouparia Gambir	154	3	
Onopordum floccosum	182	7	Ovum gallinaceum	46	2	
Onopordum heteracantha	183	7	Oxalis acetosella	101	1	$h_{\mu} = 1$
Onopordum libanoticum	182	7	Oxalis actional	196	4	
Onopordum telavivense	182	7		155	6	
Opopanax Chironium	181	3	Oxycoccus macrocarpa			
Opuntia	135	4	Oxycoccus palustris	169	7	ilithi.
Opuntia ficus-indica	134	4	Oxycoccus quadripetala	169	7	
Opuntia monacantha	151	2	Padus avium	189	5	
Opuntia vulgaris	151	2	Padus laurocerasus	316	1	
Orchis	126	7	Paeonia Kesruanensis	255	3	
Orchis mascula	123	2	Paeonia officinalis	285	2	
Orchis morio	124	2	Pagiantha cerifera	142	7	
Orchis morio var. Libani	124	2	Palicourea densiflora	172	4	
Oreodoxa oleracea	273	2	Paliurus aculeatus	131	6	
Oreodoxa oleracea	242	3	Paliurus australis	131	6	
Отеоdoxa regia	264	7	Paliurus simachristi	131	6	
Origanum	129	3	Panax ginseng	78	1	
Origanum dictamnus	39	2	Panax ginseng	63	6	
Origanum Ehrenbergii	152	7	Panax quinquefolium	60	2	
Origanum Libanoticum	135	4	Panax sessiliflorum	43	7	
Origanum Libanoticum	137	5	Panicum	90	2	
Origanum majorana	241	2	Panicum miliaceum	91	2	
Origanum majorana	213	3	Panis	75	3	
Origanum maru	138	6	Papaver argemone	80	6	
Origanum Syriacum	137	5	Papaver bracteatum	82	2	
Origanum Syriacum	138	6	Papaver libanoticum	91	7	
Origanum syriacum Origanum vulgare		2	Papaver rhœas	121	1	
	155		•			
Orleana	96	3	Papaver somniferum	12	4	4 17 d. 0 1 7

mus	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
24	Musa ensete	233	6	Nox juglans	81	1
	Musa japonica	257	7	Nuphar luteum	385	1
	Musa paradisiaca	369	1	Nymphæa alba	243	4
	Musa paradisiaca	232	6	Nymphæa lutea	385	1
	Musa religiosa	256	7	Obtusifolium	170	4
	Musa sapientum	369	1	Ocimum L.	88	1
	Musa sinensis	256	7	Ocimum basilicum	65	5
	Musa textilis	250	5	Ocimum crispum	65	5
	Muscari comosum	83	7	Ocimum filamentosum	64	5
	Muscari longissimum	83	7	Ocimum grandiflorum	30	5
	Muscus islandicus	174	1	Ocimum gratissimum	64	5
	Muscus marinus	141	6	Ocimum minimum	76	7
	Myosotis palustris	10	1	Ocimum pilosum	69	6
	Myosotis scorpioides	10	1	Ocimum suave	69	6
	Myristica fragrans	61	2	Ocimum urticifolium	64	5
	Myrrhis odorata	108	3	Ocimum viride	75	7
	Myrtus leucocarpa	20	1	Ocotea pichurim	24	3
	Naja tripudians	113	5	Ocymum Auct.	88	1
	Narcissus poeticus	243	3	Œnanthe phellandrium	145	7
	Narcissus pseudonarcissus	380	1	Enothera biennis	6	1
	Narcissus sylvestris	380	1	Olea europæa	170	1
	Nardosachys yatamansi	237	3	Olea europæa	115	2
	Nasturtium officinale	187	2	Olea fragrans	119	7
	Nauclea africana	254	5	Olea lancifolia	170	1
.1	Nauclea inermis	254	5	Olea oleaster	118	7
	Nectandra Rodiei schumb.	29	4	Olea sativa	170	1
	Nelumbo nucifera	233	2	Olea sylvestris	118	7
	Nemuaron Vieillardii	132	6	Oleum gaultheriæ	154	5
	Nepeta cataria	293	1	Oleum hepatis morrhuae	109	4
	Nepeta glechoma	326	1	Oleum jecoris aselli	109	4
	Nephrodium Filix-mas	176	1	Oleum jecoris gradui(s)	109	4
	Nerium oleander	139	1	Oleum morrhuum	109	4
	Nerium rhododendrum	139	1	Oleum ricini	102	3
	Nicotiana tabacum	52	6	Oniscus Armadilla	8	4
	Nigella arvensis	125	3	Oniscus Asellus	67	3
	Nigella damascena	131	4	Ononis antiquorum	210	5
14	Nigella sativa	147	2	Ononis breviflora	211	5

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	mus
Mater silvana	137	5	Mentha sylvestris	241	4	23
Matricaria aurea	26	3	Mentha sylvestris	242	6	
Matricaria chamomilla	29	2	Mentha viridis	244	3	
Matricaria discoidea	29	2	Menyanthes trifoliata	383	1	
Medicago sativa	162	3	Mercurialis annua	100	1	
Melaleuca cajaputi	39	5	Mercurius terrestris	274	1	
Melaleuca leucadendron	54	1	Mesembryanthemum			
Melaleuca quinquenervia	54	1	crystallinum	146	6	
Melaleuca viridiflora	39	3	Mespilus germanica	255	2	
Melaleuca viridiflora	37	4	Mespilus oxyacantha	114	7	
Melia azedarach	103	6	Meum athamanticum	141	7	
Melilotus alba	73	2	Mezereum officinale	229	7	
Melilotus arvensis	105	1	Micromeria thymbra	239	6	
Melilotus officinalis	105	1	Milium effusum	92	2	
Melissa calamintha	297	1	Milium nigricans	164	2	
Melissa clinopodium	198	5	Milium Solis	211	1	
Melissa officinalis	366	1	Mimosa cochliocarpos	29	5	
Melittis melissophyllum	49	3	Mimosa farnesiana	124	6	
Mellite	92	4	Mimulus moschatus	231	4	
Melocactus	135	4	Mitragyna africana	245	5	
Meloe vesicatorius	91	3	Mitragyna inermis	245	5	
Menispermum palmatum	289	1	Momordica elaterium	283	1	
Mentha	280	2	Monotropa hypopitys	214	2	
Mentha aquatica	243	6	Morinda sp.	237	4	
Mentha arvensis	241	4	Moringa aptera	31	2	
Mentha calamintha	297	1	Moringa pterygosperma	27	3	
Mentha canescens	242	6	Morsus gallina	377	1	
Mentha crispata	245	3	Morus alba	68	1	
Mentha hirsuta	243	6	Morus nigra	68	1	
Mentha longifolia	241	4	Morus nigra	52	2	
Mentha microphylla	242	6	Morus rubra	59	7	
Mentha piperita	245	3	Moschus	229	3	
Mentha pulegium	382	1	Moschus	231	4	
Mentha rotundifolia	259	5	Musa	250	5	
Mentha rotundifolia	243	6	Musa basjoo	257	7	
Mentha sieberi	242	6	Musa cavendishii	250	5	
Mentha spicata var. longifolia	241	4	Musa chinensis	250	5	01,

ig	Sc.	Page	Vol	<u>Sc.</u>	Page	Vol
22	Liquiritia officinalis	192	1	Lythrum hyssopifolia	160	4
	Liquiritia officinalis	119	4	Lythrum salicaria	267	1
	Liriodendron tulipifera	142	7	Lytta vesicatoria	91	3
	Lithospermum officinale	211	1	Lytta vesicatoria	96	4
	Lobaria pulmonaria	69	2	Maclura aboinensis	151	(
	Lobelia inflata	349	I	Maclura aurantiaca	190	•
	Lobelia syphilitica	203	3	Maclura pomifera	190	•
	Lodoicea callipyge	237	3	Maclura tricuspidata	150	(
	Lodoicea maldivica	237	3	Macropiper methysticum	272	
	Lodoicea sechellarum	237	3	Magnolia glauca	254	•
	Lonicera	81	5	Magnolia grandiflora	258	:
	Lonicera alpigena	138	6	Magnolia Virginiana	254	•
	Lonicera caprifolium	226	1	Majorana syriaca	138	•
	Lonicera periclymenum	137	5	Majoranamaracus zernyi	137	
	Lonicera webbiana	138	6	Mallotus philippinensis		
	Lonicera xylosteum	154	2	(= Rottlera tinctoria)	202	
	Lophophora Williamsii	50	6	Malus communis	50	
	Lotus alpinus	352	1	Malva alcea	88	
	Lotus brachyodon	352	1	Malva mauritanica	76	
	Lotus corniculatus	352	1	Malva moschata	231	•
	Loxopterygium Lorentzii	179	4	Malva moschata	72	
	Lucifer lacea	132	3	Malva neglecta	77	
	Luffa aegyptiaca	204	3	Malva rotundifolia	77	
	Lupinus albus	51	2	Malva sylvestris	110	
	Lupinus termis	51	2	Mandragora autumnalis  Bertol.	289	
	Lychnis githago	73	5	Mandragora officinarum	288, 289	
	Lycium barbarum	98	1	Manettia ignita	165	
	Lycium halimifolium	64	3	Mangifera indica	25	
	Lycium vulgare	64	3	Manihot	231	1
	Lycopersicum esculentum	36	6	Manioc aipi	231	
	Lycopodium clavatum	113	1	Manioc utilissima	232	
	Lycopodium selago	77	2	Maranta galanga	84	
	Lycopus europæus	158	4	Marchantia polymorpha	220	
	Lycopus virginicus	204	3	Marrubium vulgare	261	
	Lysimachia adænis	342	1	Marsdenia condurango	332	
	Lysimachia nummularia	232	2	Marum verum	158	
٩	Lysimachia vulgaris	207	4	Maruta cotula	16	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	lir
Lapis pumicis	80	3	Leontopodium alpinum	97	4	21
Lappa minor	9	5	Leonurus cardiaca	157	4	
Lappa minor pubescens	8	7	Leonurus lanatus	181	2	
Lapsana communis	80	3	Lepidium	140	3	
Larix decidua	221	2	Lepidium iberis	141	3	
Larix europaea	221	2	Lepidium latifolium	140	3	
Laser trilobum	200	4	Lepidium ruderale	141	3	
Laserpitium glaucum	200	4	Lepidium sativum	102	4	
Laserpitium latifolium	200	4	Lespedeza capitata	347	1	
Laserpitium Siler	200	4	Leucadendron cajeputi	39	5	
Laserpitium trilobum	200	4	Levisticum officinale	34	1	
Lastrea Filix-mas	176	1	Lichen faginus	68	4	
Lathræa clandestina	89	6	Lichen islandicus	174	1	
Laurocerasus officinalis	316	1	Lichen pulmonarius	69	2	
Laurus cassia	165	5	Lichen pyxidatus	69	2	
Laurus nobilis	251	1	Ligusticum levisticum	34	1	
Laurus persea	40	1	Ligusticum meum	141	7	
Laurus pichurim	24	3	Ligustrum vulgare	399	1	
Lavendula latifolia	82	4	Lilium candidum	167	1	
Lavendula officinalis	80	2	Lilium convallium	168	1	
Lavendula officinalis	78	3	Lilum martagon	108	2	
Lavendula spica	82	4	Limnanthemum nymphaeoides	185	2	
Lavendula stœchas	74	5	Linaria cymbalaria	87	1	
Lawsonia alba	72	3	Linaria elatine	194	5	
Lawsonia inermis	72	3	Linaria minor	207	3	
Lecanora affinis	71	6	Linaria spuria	128	6	
Lecanora esculenta	71	6	Linaria vulgaris	203	6	٠.
Ledum	122	4	Linimenta	218	3	
Ledum Groenlandicum	122	4	Linum angustifolium	204	2	liji,
Ledum latifolium	122	4	Linum catharticum	206	7	
Ledum palustre	122	4	Linum grandiflorum	180	4	
Lens esculenta	167	2	Linum humile	313	1	
Leonina herba	55	3	Linum perenne	179	4	
Leontice leontopetalum	81	6	Linum usitatissimum	313	1	
Leontodon bulbosus	2	5	Lippia aloysia	353	1	
Leontodon officinale	247	6	Lippia citrata	353	1	
Leontodon taraxacum	247	6	Lippia citriodora	353	1	

g	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
	Inga barbatimão	26	4	Jatropha curcas	87	4
	Inula campana	149	1	Juglans regia	81	
	Inula conyza	35	7	Juglans regia	62	:
	Inula helenium	149	1	Juglans regia	59	
	Inula montana	103	2	Juniperus communis	138	
	Inula vulgaris	35	7	Juniperus communis	143	
	Ipomœa jalapa	77	1	Juniperus oxycedrus	168	
	Ipomœa orizabensis	56	4	Juniperus sabina	1	
	Ipomœa orizabensis	117	6	Juniperus Virginiana	145	
	Ipomœa purga	77	1	Justicia paniculata	209	
	Ipomœa simulans	62	6	Justicia pectoralis	87	
	Ipomœa turpethum	54	6	Justicia pectoralis	166	
	Iris	115	3	Kalmia latifolia	210	
	Iris florentina	194	1	Khaya	21	
	Iris fœtidissima	116	3	Khaya Senegalensis	22	
	Iris germanica	195	1	Kichxia elatine	194	
	Iris pallida	194	1	Kochia scoparia	194	
	Iris pallida	116	3	Krameria argentea	98	
	Iris pseudacorus	138	2	Krameria iscina L. var.		
	Iris versicolor	195	1	granatensis Triana	93	
	Iris versicolor	116	3	Krameria triandra	153	
	Isatis tinctoria	256	3	Laburnum alpinum	138	
	Isonandra gutta	157	5	Laburnum anagyroides	1	
	Ixora bandhuca	152	4	Lactuca sativa	79	
	Jacaranda brasiliana	56	4	Lactuca sativa	166	
	Jacaranda procera	56	4	Lactuca serriola	81	
	Jacea communis	201	7	Lactuca virosa	82	
	Jasminum	266	5	Lactuca virosa	166	
	Jasminum angustifolium	267	5	Laminaria cloustoni	223	
	Jasminum floribundum	196	4	Laminaria digitata	198	
	Jasminum fruticans	267	5	Laminaria flexicaulis	198	
	Jasminum grandiflorum	267	5	Laminaria hyperborea	223	
	Jasminum odoratissimum	266	5	Laminaria saccharina	221	
	Jasminum officinale	266	5	Lamiun album	340	
	Jasminum sambac	267	5	Lantana brasiliensis	69	
	Jasminum suaveolens	266	5	Lanugo gossypi cruda	171	
	Jateorrhiza columba	289	1	Lapathum aquaticum	71	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	ing
Helleborus officinalis	89	7	Hyacinthus comosus	83	7	19
Helleborus orientalis	89	7	Hydrastis canadensis	283	2	
Helleborus vesicarius	89	7	Hydrocotyle asiatica	244	4	
Helleborus viridis	88	7	Hyoscyamus	40	3	p
Helonia dioica	269	7	Hyoscyamus albus	44	7	
Hepatica nobilis	206	1	Hyoscyamus aureus	41	5	
Hepatica triloba	206	1	Hyoscyamus Falezlez	36	6	
Heracleum sphondylium	389	1	Hyoscyamus muticus	39	4	
Herba capillorum-veneris	321	1	Hyoscyamus niger	56	1	
Herba Doria	121	3	Hypericum Androsæmum	83	6	
Herba sideritis hirsuta	109	5	Hypericum perforatum	134	1	
Herbaceum	170	4	Hypericum serpillifolium	89	2	
Herniaria glabra	260	5	Hypericum thymifolium	89	2	
Herniaria hirsuta	242	4	Hypericum vulgare	134	1	
Herniaria microcarpos	260	5	Hypochæris glabra	76	3	
Hesperis matronalis	82	1	Hypochæris maculata	76	3	
Heuchera americana	249	6	Hyptis suaveolens	157	4	
Hevea brasiliensis	182	5	Hyrax capensis	250	4	
Hevea guianensis	182	5	Hyssopus officinalis	100	3	
Hibiscus abelmoschus	67	4	Hyssopus officinalis	106	4	
Hibiscus sabdariffa	183	4	Ignatia amara	185	7	
Hieracium murorum	253	3	Ilex aquifolium	60	1	
Hieracium pilosella	392	1	Hex cassine	257	6	
Hippocastanus vulgare	286	1	Ilex paraguariensis	61	1	
Hippophae rhamnoides	5	1	Illicium anisatum	38	1	
Hirsutum	170	4	Illicium floridanum	22	6	
Hirudo	148	4	Illicium parviflorum	38	1	
Hirudo medicinalis	148	4	Illicium parviflorum	31	7	
Holarrhena africana	194	3	Illicium religiosum	38	1	
Holarrhena antidysenterica	194	3	Illicium religiosum	31	7	
Holarrhena sloribunda	262	5	Illicium verum	38	1	
Hordeum vulgare	135	6	Imbricaria parietina	78	7	
Horminum (var.)	176	5	Impatiens balsamina	44	5	
Humulus lupulus	91	1	Impatiens nolitangere	167	7	
Huperzia selago	77	2	Imperatoria ostruthium	51	1	
Hura brasiliensis	269	7	Indicum	170	4	
Hura crepitans	249	6	Inga Avaremotemo	29	5	٥١

en	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
18	Gentiana Chirayta	59	4	Glycyrrhiza glabra	192	1
	Gentiana lutea	79	1	Glycyrrhiza glabra	119	4
	Gentiana lutea	64	6	Glycyrrhiza glabra	120	5
	Gentiana pulchella	173	5	Glycyrrhiza glabra var.		
	Gentiana punctata	59	4	glandulifera	126	$\epsilon$
	Gentiana purpurea	59	4	Glycyrrhiza glandulifera	126	6
	Gentiana ramosissima	173	5	Glycyrrhiza lævis	192	1
	Geoffræa	70	7	Glycyrrhiza violacea	120	5
	Geoffrœa inermis	70	7	Gnaphalium dioicum	34	1
	Geoffræa surinamensis	70	7	Gonolobus condurango	332	1
	Geoffrœa vermifuga	71	7	Gonus amarissimus	202	5
	Geranium	152	5	Gossypium	170	4
	Geranium cicutarium	153	5	Gossypium herbaceum	172	3
	Geranium maculatum	153	5	Gossypium iodatum	175	
	Geranium moschatum	152	5	Gramen caninum vulgatius	378	1
	Geranium pratense	152	5	Gramen parnassium	34	2
	Geranium Robertianum	1	2	Gratiola officinalis	256	1
	Geranium rotundifolium	153	5	Grindelia robusta	151	4
	Geranium sanguineum	174	2	Gryllus campestris	63	7
	Geum canadense	65	6	Guaiacum officinale	149	3
	Geum montanum	63	4	Guarea trichilioides	197	4
	Geum rivale	58	3	Gummi laccae	200	6
	Geum strictum	65	6	Gummii elasticum	182	5
	Geum urbanum	85	1	Gymnogramme officinarum	119 37	7
	Gigartina	185	3	Hæmatoxylon campechianum		•
	Gigartina helminthocorton	141	6	Halzebia æthiopica	254	6
	Gillenia stipulacea	59	5	Hamamelis Virginiana Harpagophytum procumbens	244 355	4
	Gillenia trifoliata	62	4	Hedeoma pulegioides Pers.	261	5
	Ginkgo adiantoides	83	1	Hedera helix	238	1
	Ginkgo biloba	83	1	Helianthus annuus	141	1
	Githago segetum	73	5	Helianthus annuus	166	2
	Glandulae Rottlerae	202	2	Helianthus tuberosus	166	2
	Glechoma hederacea	326	1	Helichrysum stoechas	25	2
	Globularia alypum	150	5	Heliotropium europæum	249	3
	Globularia vulgaris	172	2	Helix pomatia	71	4
	Glyceritum amyli	233	4	Helleborus fætidus	77	3
	Glycyrrhiza echinata	138	7	Helleborus niger	78	2

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	gen
Fabiana imbriquata	155	3	Fraxinus ornus	213	4	17
Fagara octandra	156	4	Fraxinus rotundifolia	213	4	
Fagopyrum esculentum	240	4	Fritillaria imperialis	137	3	
Fagopyrum tataricum	244	3	Fucus crispus	306	1	
Fagus sylvatica	159	1	Fucus lichenoides	135	3	
Fagus sylvatica	108	2	Fucus vesiculosus	279	1	
Farina	141	5	Fuga doemonium	134	1	
Farina tritici	141	5	Fumaria bullosa var. solida	170	6	
Fecula	241	6	Fumaria officinalis	196	1	
Fecula avow-root	6	3	Furcræa gigantea	39	6	
Fellis bovis	232	7	Galanthus	244	6	
Ferula assa-foetida	26	2	Galega officinalis	361	1	
Ferula communis	165	6	Galeopsis dubia	56	3	
Ferula galbaniflua	26	3	Galeopsis ochroleuca	58	4	
Ferula hermonis	156	3	Galium agreste	255	1	
Ferula persica	155	4	Galium aparine	255	1	
Ficaria ranunculoides	236	1	Galium cruciata	150	4	
Ficus carica	69	1	Galium verum	174	2	
Ficus carica	54	2	Galla quercina	69	7	
Ficus microcarpa	162	5	Galla tinctoria	69	7	
Filipendula hexapetala	143	4	Galla turcica	69	7	
Filipendula ulmaria	364	1	Garcinia sp.	131	3	
Filipendula ulmaria	163	7	Gaultheria procumbens	152	4	
Fæniculum dulce	127	4	Geissospermum vellozii	25	6	
Fœniculum vulgare	145	2	Gelatina	57	3	
Fæniculum vulgare piperitum	121	3	Gelidium corneum	15	2	
Fœnum graecum officinalis	98	1	Gelsemium elegans Benth	6	4	
Formica rufa	247	3	Gelsemium sempervirens	4	3	
Fragaria vesca	222	1	Geranium cicutarium	54	3	
Fragaria vesca	149	2	Genista	253	4	
Fragaria vulgaris	222	1	Genista purgans	253	4	
Franciscea uniflora	209	3	Genista rætam	94	3	
Frangula alnus	373	1	Genista sagittalis	253	4	
Fraxinus bumelia	355	1	Genista tinctoria	253	4	
Fraxinus excelsior	355	1	Gentiana	59	4	
Fraxinus ornus	266	2	Gentiana acaulis	60	2	
Fraxinus ornus	212	3	Gentiana centaurium	301	1	٥١

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
 Erica manipuliflora	75	5	Eucalyptus globulus	27	2
Erica verticillata	75	5	Eucalyptus globulus	24	3
Erica vulgaris	187	1	Eugenia caryophyllata	190	2
Erigeron Canadense	19	1	Eugenia caryophyllata	182	3
Eriodendron anfractuosum	178	3	Euonymus atropurpureus	225	6
Erodium cicutarium	54	3	Eupatorium aya-pana	27	4
Erodium cicutarium	153	5	Eupatorium cannabinum	112	1
Erodium moschatum	152	5	Eupatorium perfoliatum	175	7
Eruca sativa	155	1	Eupatorium purpureum	161	6
Eruca vesicaria	155	1	Eupatorium satureiæfolium	176	7
Ervum Ervilia	186	3	Eupatorium triplinerve	27	4
Ervum lens	167	2	Euphorbia	159	3
Eryngium	123	3	Euphorbia cyparissias L.	159	3
Eryngium campestre	213	1	Euphorbia esula	159	3
Eryngium creticum	167	4	Euphorbia helioscopia	400	1
Eryngium falcatum	131	5	Euphorbia helioscopia L.	159	3
Eryngium maritimum	123	3	Euphorbia hirta	401	1
Eryngium sumbul	112	5	Euphorbia ipecacuanha L.	159	3
Erysimum alliaria	89	1	Euphorbia Lathyris	167	6
Erysimum officinale	185	1	Euphorbia Lathyris L. =		
Erythraea centaurium	301	1	Tithymatus Lathyris Lank.	159	3
Erythraea Chilensis	174	5	Euphorbia lathyrus	167	6
Erythraea pulchella	173	5	Euphorbia palustris	159	3
Erythraea ramosissima	173	5	Euphorbia peplus L.	159	3
Erythrina americana	11	4	Euphorbia pilulifera	401	1
Erythrina corallodendron	9	3	Euphorbia resinifera	171	2
Erythrophleum	10	4	Euphorbia spongiosa	167	6
Erythroxylon coca	218	2	Euphorbia sylvatica Jacq.	159	3
Erythroxylum coca var.			Euphrasia officinalis	231	1
bolivianum	219	7	Euphrasia stricta	231	1
Erythroxylum coca var.	***	_	Evernia	71	6
novo-granatense	219	7	Evernia prunastri	85	2
Erythroxylum coca var. spruceanum	219	7	Evonymus atropurpurea	225	6
Esula	12	5	Evonymus europæus	226	6
Esula cyparissias L.	12	5	Evonymus vulgaris	226	6
Esula palustris	12	5	Excidias auricula-Judae	2	3
Esula peplus	12	5	Exogonium purga	77	1

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	eri
Dianthus caryophyllus	168	4	Dulcis (var.)	45	1	15
Dichopsis Gutta	157	5	Dypterix odorata	162	4	
Dichroa febrifuga	94	4	Ebulum humile	126	1	
Dictamus albus	84	6	Ecballium elaterium	283	1	
Dictamus fraxinella	84	6	Echinocactus	135	4	
Diervilla Canadensis	81	5	Echinocactus Lewinii	50	6	
Diervilla trifoliata	81	5	Echinocactus Williamsii	50	6	
Digitalinum cristallisatum	89	5	Echium vulgare	4	6	
Digitalis grandiflora	102	2	Elaterium agreste	283	1	
Digitalis lanata	94	4	Elaterium cordifolium	283	1	
Digitalis purpurea	142	1	Elaterium officinale	283	1	
Digitalis purpurea	88	5	Elettaria cardamomum	282	2	
Digitalis purpurea	87	6	Elettaria major	246	6	
Digitalis purpurea	101	7	Eleutherococcus Henryi	43	7	
Diotis maritima	171	4	Eleutherococcus senticosus	43	7	
Diplotaxis tenuifolia	58	2	Elytrigia repens	378	1	
Dipsacus fullonum	254	2	Embelia Barbeyana	54	5	
Dipsacus sylvestris	357	1	Embelia ribes	29	3	
Discoidea	17	5	Embelia robusta	29	3	
Doronicum arnica	16	1	Emblica officinalis	22	3	
Doronicum oppositifolium	16	1	Empetrum nigrum	153	2	
Doronicum pardalianches	94	2	Ephedra campylopoda	242	1	
Doronicum plantagineum	94	2	Ephedra distachya	170	2	
Dorstenia brasiliensis	49	4	Ephedra fragilis campylopoda	242	1	
Dorstenia contrayerva	49	4	Ephedra helvetica	143	3	
Dracæna draco	167	3	Epilobium angustifolium	274	2	
Dracæna draco	97	7	Equisetum	330	1	
Dracontia minoris	7	3	Equisetum arvense	17	3	
Dracontium fætidum	63	3	Equisetum hyemale	19	3	
Drosera rotundifolia	386	1	Equisetum limosum	20	3	
Dryas octopetala	86	4	Equisetum maximum	21	4	
Drymis winteri	81	5	Equisetum palustre	19	3	
Dryopteris Filix-mas	176	1	Equisetum ramosissimum	20	4	
Duboisia hoopwoodii	45	3	Equisetum ramosum	20	4	
Duboisia myoporoides	86	3	Equisetum telmateia	21	4	
Duboisia myoporoides	93	4	Erica carnea	83	2	
Dulce (var.)	182	4	Erica cinerea	123	1	٥٢

 Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	V
 Curcas purgans	87	4	Cyperus longus	109	
Curcuma	11	5	Cyperus odoratus	109	•
Curcuma domestica	212	2	Cyperus papyrus	30	
Curcuma longa	211	7	Cyperus rotundus	128	
Curcuma xanthorrhiza	319	1	Cypripedilum calceolus	204	
Curcuma zedoaria rosc.	111	7	Cypripedium calceolus	204	
Cuscuta epithymum	348	1	Cystopus candidus	338	
Cuscuta europaea	215	2	Cytinus Hypocistis	92	
Cuscuta minor	348	1	Cytisus cajan	181	
Cuscuta monogyna	204	4	Cytisus scoparius	394	
Cyanea	94	4	Dactylorhiza maculata	110	
Cyanophyceae	18	6	Dammara Lamb.	194	
Cyclamen boustanii	122	5	Daphne	82	
Cyclamen coum	130	6	Daphne gnidium	82	
Cyclamen europæum	133	2	Daphne laureola	82	
Cyclamen hederæfolium	26	6	Daphne libanotica Mout.	85	
Cyclamen latifolium	26	6	Daphne mezereum	82	
Cyclamen Libanoticum	121	4	Daphne mezereum	229	
Cyclamen macrophyllum	26	6	Daphne oleifolia lam.	85	
Cyclamen punicum	26	6	Daphne oleoides schreb.	85	
Cyclamen purpurascens	133	2	Daphne thymelaea	83	
Cyclamen pyrolæfolium	26	6	Datura spinosa	133	
Cyclamen vernum	130	6	Datura spinosa	88	
Cydonia oblonga	129	2	Datura stramonium	133	
Cydonia vulgaris	129	2	Datura stramonium	88	
Cydonia vulgaris	115	4	Daucus carota	59	
Cymbalaria muralis	87	1	Daucus sativus	54	
Cymbopogon	271	2	Daucus visnaga	122	
Cymbopogon citratus	80	7	Deguelia	95	
Cynanchum arghel	212	4	Delphinium consolida	147	
Cynara cardunculus	68	2	Delphinium staphisagria	141	
Cynara scolymus	10	2	Dentaria pinnata	98	
Cynara scolymus	3	3	Derris	95	
Cynodon dactylon	53	3	Descurainia Sophia	129	
Cynoglossum officinale	228	2	Dianthera pectoralis	87	
Cyperus alopecuroides	116	6	Dianthera pectoralis	166	
Cyperus esculentus	116	6	Dianthus carthusianorum	167	

Sc.	Page	Vol	<u>Sc.</u>	Page	Vol	cup
Cornus sanguinea	191	2	Crepis bulbosa	2	5	13
Cornus sericea	194	7	Crescentia cujete	186	3	
Corona regia	105	1	Crithmum maritimum	208	1	
Coronilla glauca	29	7	Crocus officinalis	162	1	eller
Coronilla scorpioides	21	6	Crocus officinalis	101	5	
Coronilla sempervirens	29	7	Crocus sativus	162	I	
Coronilla varia	28	5	Crocus sativus	101	5	
Cortex pseudo-angusturae	29	5	Croton cascarilla	187	6	
Cortex pseudo-angusturae	30	7	Croton cascarilla	184	4	8 67
Corvisartia helenium	149	1	Croton elutheria	184	4	
Corydalis bulbosa	170	6	Croton lacciferus	188	6	
Corydalis cava	191	7	Croton tiglium	187	6	
Corydalis formosa	190	7	Croton tinctorium	185	4	
Corydalis libanotica	170	6	Cryophytum crystallinum	146	6	
Corydalis solida var.	170	U	Cubeba officinalis	179	6	
brachyloba	170	6	Cucumis anguria	92	7	
Corylus avellana	58	1	Cucumis chate	148	6	
Corylus avellana	43	2	Cucumis citrullus	31	4	6.25
Corynanthe yohimbe	272	7	Cucumis colocynthis	106	1	
Costus arabicus	168	3	Cucumis flexuosus	169	6	
Cotinus coggygria	135	2	Cucumis melo	146	2	A.
Cotula aurea	26	3	Cucumis melo var. Chate	148	6	
Cotyledon	12	6	Cucumis melo var. flexuosus	169	6	
			Cucumis sativus	86	2	
Cotyledon lusitanica	12	6	Cucumis sativus var. flexuosus	169	6	
Cotyledon lutea	12	6	Cucumis sylvestris	283	1	
Cotyledon umbilicus	13	6	Cucurbita citrullus	31	4	
Cotyledon umbilicus-veneris	12	6	Cucurbita moschata	172	6	
Coumarouna odorata	162	4	Cucurbita pepo	290	2	
Crassula minor	77	6	Cucurbita pepo	256	4	
Cratægus	99	5	Cucurbita pepo	163	5	
Cratægus azarolus	100	6	Cucurbita pepo	172	6	
Cratægus lævigita	101	6	Cudrania Javanensis	151	6	
Cratægus monogyna	161	1	Cudrania tricuspidata	150	6	
Cratægus oxyacantha	114	7	Cuminum cyminum	328	1	
Cratægus Sinaica	100	5	Cuminum odorum	328	I	
Cremae	212, 213	2	Cupressus sempervirens	126	2	AYO

cle	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vo
12	Clematis recta	262	2	Combretum altum	235	
	Clematis vitalba	362	1	Combretum micranthum	190	
	Clematis viticella	245	5	Combretum Raimbaultii	235	
	Clinopodium origanifolium	193	2	Combretum sundaicum	166	
	Clinopodium vulgare	198	5	Commiphora agallocha	260	
	Cnicus arvensis	254	6	Commiphora mukul	260	
	Cnicus benedictus	214	1	Commiphora opobalsamum	39	
	Cnicus benedictus	171	6	Conium maculatum	216	
	Cocculus chondodendron	34	7	Consolida major	333	
	Cocculus diversifolius	119	4	Consolida media	228	
	Cocculus laurifolius	119	4	Consolida regalis	147	
	Cocculus loæba	118	4	Convallaria maialis	168	
	Cocculus plathyphylla	34	7	Convolvulus	109	
	Cochlearia armoracia	250	6	Convolvulus althæoides	208	
	Cochlearia officinalis	363	1	Convolvulus arvensis	224	
	Cocos nucifera	268	2	Convolvulus Mechoacana	200	
	Cocos nucifera	238	6	Convolvulus scammonia	132	
	Coffea	41	5	Convolvulus sepium	341	
	Coffea	41	7	Convolvulus turpethum	54	
	Coffea arabica	55	1	Conyza anthelminthica	180	
	Coffeinum	181	5			
	Coix lacryma-jobi	17	3	Conyza squarrosa	35	
	Cola acuminata	335	1	Coptis	190	
	Cola Ballayi	335	1	Coptis groenlandica	191	
	Cola nitida	335	1	Coptis japonica	191	
	Cola verticillata	335	1	Coptis mahmira	191	
	Colchicum autumnale	191	1	Coptis tecta	191	
	Colchicum autumnale	125	6	Coptis trifoliata	191	
	Colchicum autumnale	133	7	Corallina officinalis	219	
	Colchicum decaisnei	135	7	Corallium	213	
	Collinsonia canadensis	33	4	Cordia	232	
	Collutoria	157	6	Coriandrum maculatum	216	
	Colocasia antiquorum	175, 176	6	Coriandrum sativum	187	
	Colocasia esculenta	176	6	Coridothymus capitatus	113	
	Colocasia odora	58	7	Cornus circinatus	194	
	Colutea arborescens	300	1	Cornus florida	173	
٩	Combretum album	190	4	Cornus mascula	192	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	cle
Chlorophyceae	17	6	Cinnamomum Malabathrum	168	4	11
Chondodendron tomentosum	34	7	Cinnamomum obtusifolium	165	5	
Chondrus	185	3	Cinnamomum zeylanicum	189	2	
Chondrus crispus	306	1	Cirsium arvense	254	6	
Chondrus polymorphus	306	1	Cistus	220	2	
Chrozophora tinctoria	185	4	Cistus Creticus	197	3	
Chrozophora tinctoria	188	6	Cistus incanus	197	3	
Chrysanthemum balsamita	39	1	Cistus ladaniferus	204	5	
Chrysanthemum balsamita	70	2	Cistus salviifolius	222	7	
Chrysanthemum cinerariaef-			Cistus villosus	197	3	
olium	258	1	Citrago	366	1	
Chrysanthemum parthenium	173	3	Citrullus colocynthis	106	1	
Chrysanthemum vulgare	94	1	Citrullus vulgaris	31	4	
Chrysophyllum Buranhem	237	4	Citrus aurantium	45	1	
Chrysophyllum glycyphlæum	237	4	Citrus aurantium dulcis	33	2	
Cibotium Barometz	52	4	Citrus aurantium var. amara	238	3	
Cibotium glaucum	52	4	Citrus aurantium var. amara	239	4	
Cicer arietinum	67	3	Citrus aurantium var.			
Cichorium intybus	284	2	bergamia	46	1	
Cichorium intybus	131	4	Citrus aurantium var. sinensis	45	1	
Cichorium pumilum	262	5	Citrus bergamia	46	1	
Cicuta aquatica	218	1	Citrus decumana	217	5	
Cicuta major	216	1	Citrus limonum	208	4	
Cicuta major vulgaris	216	1	Citrus limonum	20.5	2	
Cicuta virosa	218	1	= Citrus medica	205	3	
Cimicifuga racemosa	26	1	Citrus mandarina	208	4	
Cimicifuga racemosa	18	2	Citrus medica	208	4	
Cinchona	189	3	Citrus nobilis	208	4	
Cinchona calisaya	194	6	Citrus sinensis	45	1	
Cinchona condaminea	192	4	Citrus vulgaris	238	3	
Cinchona pitayensis	216	7	Cladonia pyxidata	69	2	
Cinchona succirubra	338	1	Claudonia rangiferina	78	7	
Cinchona succirubra	199	5	Claviceps purpurea	14, 15	1	
Cinchona succiruora  Cinnamomum aromaticum		5	Clematis	236	4	
	165		Clematis cirrhosa	256	7	
Cinnamomum camphora	202	2	Clematis daphnoides	396	1	
Cinnamomum cassia Cinnamomum citriodorum	164, 165 164	5	Clematis latifolia dentata Clematis mauritiana	362 248	1 5	٥٣

ec	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
10	Cecropia hololeuca	152	7	Cerinthe aspera	127	
	Cecropia peltata	136	4	Cerinthe major	127	
	Ceiba pentandra	178	3	Cerinthe minor	127	- 0
	Celastrus edulis	163	5	Cestrum nocturnum	124	
	Celosia adoensis	196	4	Ceterach officinarum	119	
	Centaurea benedicta	214	1	Cetraria islandica	174	
	Centaurea calcitrapa	303	1	Chænorrhinum minus	207	
	Centaurea centaurium	174	5	Chærophyllum bulbosum	114	
	Centaurea cyanus	67	1	Chærophyllum Libanoticum	108	
	Centaurea hippophæstum	303	1	Chamæcissus	326	
	Centaurea jacea	201	7	Chamædrys	144	
	Centaurea stellata	303	1	Chamælirium carolinianum	269	
	Centaurium erythræa	301	1	Chamaemelum arvensis	16	
	Centaurium minus	301	1	Chamaemelum discoideum	17	
	Centaurium pulchellum	173	5	Chamaemelum nobile	26	
	Centaurium ramosissimum	173	5	Chamomilla suaveolens	29	
	Centaurium umbellatum	301	1	Charta japonica	251	
	Centella asiatica	244	4	Chasmanthera palmata	289	
	Cephaelis acuminata Karsten	140	3	Chavica officinarum	162	
	Cephaelis ipecacuanha	229	1	Cheiranthus cheiri	368	
	Cephaelis ipecacuanha	25	2	Chelidonium majus	233	
	Cephalanthus africanus	245	5	Chenopodium album	2	:
	Cerasus acida	315	1	Chenopodium ambrosioides	5	
	Cerasus avium	184	6	Chenopodium ambrosioides	5	4
	Cerasus caproniana	315	1	Chenopodium Bonus-Henricus	22	
	Cerasus laurocerasus	316	1	Chenopodium botrys	5	
	Cerasus mahaleb	207	6	Chenopodium murale	109	•
	Cerasus padus	189	5	Chenopodium scoparium	194	
	Cerasus vulgaris	315	1	Chicocca anguifuga	179	(
	Cerasus vulgaris	211	2	Chicocca brachiata	179	
	Cerata	243	2	Chimaphila corymbosa	198	4
	Ceratonia siliqua	116	1	Chimaphila umbellata	198	4
	Cercopia obtusa	138	5	Chinensis	94	4
	Cereus	135	4	Chionanthus virginiana	99	3
	Cereus grandiflorus	209	1	Chironia angularis	175	:
	Cereus grandiflorus	139	7	Chironia centaurium	301	1
١	Cerevisia	46	5	Chironia chilensis	174	4

171 171 198	<b>4</b> 5	Cardamomum medium	246	-	9
	5		2-10	6	,
198		Cardamomum racemosum	261	5	
	2	Cardamomum zeylanicum	246	6	
171	5	Carduus benedictus	214	1	
299	I	Carduus Marianus	324	1	
299	1	Carex arenaria	180	1	
91	3	Carica papaya	41	1	
118	3			2	
184	5		25	6	
184	5				
	_				
	_			-	
	-				
	_				
	-				
	-				
	-				
	•				
163	3				
275	1			•	
163	3	-			
275	1			6	
163	3				
275	1		188	6	
163	3	i	189	6	
		Castor fiber	168	3	
174	4	Casuarina equisetifolia	192	5	
214	1	Catalpa bignonioides	180	4	
171	6	Catapucia major	73	5	
260	1	Catha edulis	163	5	
98	7	Catharanthus roseus	192	2	
67	5	Cayaponia globosa	206	7	
78	7	Сесторіа	136	4	
	299 91 118 184 184 203 184 183 203 183 184 336 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163 275 163	299       1         91       3         118       3         184       5         184       5         203       2         184       5         183       5         203       2         183       5         184       5         336       1         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       3         275       1         163       7         67       5         78       7	Carex arenaria Carica papaya Carica papaya Carica papaya Carica papaya Carlina acaulis Carlina caulescens Carlina chamaeleon Carlina vulgaris Carthamus lanatus Carum carvi Carum copticum Cascara amara Cassia Castanea pumila Castanea sativa Castanea vulgaris	299         1         Carex arenaria         180           91         3         Carica papaya         41           118         3         Carica papaya         32           184         5         Carlina acaulis         320           184         5         Carlina caulescens         320           203         2         Carlina chamaeleon         320           184         5         Carlina vulgaris         212           183         5         Carlina vulgaris         212           183         5         Carthamus lanatus         172           183         5         Carthamus tinctorius         188           184         5         Carthamus tinctorius         188           184         5         Carthamus tinctorius         188           184         5         Carthamus tinctorius         188           185         1         Cascara amara         271           275         1         Cascara amara         271           275         1         Cassia         112           163         3         Castanea pumila         189           275         1         Castanea vulgaris         213	Carex arenaria   180   1

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vo
Brassica oleracea capitata	230	3	Calamintha officinalis	297	
Brassica vesicaria	155	1	Calamintha origanifolia	193	
Brayera anthelminthica	195	4	Calamintha purpurascens	13	
Bromelia ananas	37	1	Calamintha rotundifolia	13	
Brucea amarissima	202	5	Calamintha vulgaris	198	
Brucea antidysenterica	31	4	Calamus draco	97	
Brucea ferruginea	31	4	Calcitrapa lanuginosa	214	
Brucea gracilis	202	5	Calendula officinalis	11	
Brucea sumatrana	202	5	Callitris	115	
Brunella vulgaris	295	1	Callitris arenosa	115	
Brunfelsia Hopeana	209	3	Callitris calcarata	116	
Bryonia alba	155	4	Callitris cupressiformis	116	
Bryonia dioica	176	2	Callitris drumnondii	116	
Bryonia tayuyia	52	6	Callitris glauca	116	
Buphthalmum	16	5	-		
Bupleurum perfoliatum	69	5	Callitris gracilis	116	
Bupleurum rotundifolium	69	5	Callitris intratropica	116	
Butyrospermum Parkii	95	6	Callitris macleayan	116	
Butyrum theobroma cacao	178	4	Callitris oblonga	116	
Buxus sempervirens	50	1	Callitris propinqua	116	
$\beta$ -violacea (var.)	120	5	Callitris quadrivalvis	122	
Cachrys maritimum	208	1	Callitris rhomboidea	116	
Cactus	135	4	Callitris robusta	116	
Cactus ficus-indica	134	4	Callitris tasmanica	116	
Cactus grandiflorus	209	1	Callitris verucose	116	
Cactus grandiflorus	139	7	Calluna ciliaris	187	
Cactus opuntia	151	2	Calluna erica	187	
Caesalpinia bonducella	41	3	Calluna vulgaris	187	
Caesalpinia bonducella	104	4	Caltha palustris	8	
Cajan inodorum	181	6	Calystegia sepium	341	
Cajanus cajan	181	6	Camellia chinensis	197	
Cajanus indicus	181	6	Camellia thea	197	
Caladium bicolor	189	6	Campanula rapunculus	168	
Caladium esculentum	176	6	Camphora	179	
Caladium odorum	58	7	Camphora naturalis	177	
Calamintha clinopodium	198	5	Camphorosma monspelliaca L.	178	
Calamintha graveolens	13	5	Cananga odorata	256	
Calamintha nepetoides	170	4	Canella alba	165	

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	bra
Ballota vulgaris	263	1	Beta vulgaris rapa	210	1	7
Balsamina hortensis	44	5	Beta vulgaris rapacea	210	1	
Balsamita suaveolens	39	1	Betonica officinalis	48	1	
Balsamodendron africanum	260	2	Betula alba	42	1	
Balsamodendron gileadense	39	3	Betula alnus	360	1	
Balsamodendron Roxburghii	260	2	Betula glutinosa	360	1	
Balsamodendrum			Bidens	62	3	
opobalsamum	39	3	Bidens cernua	63	3	itan nya Tan
Balsamum benivivum	42	5	Bidens frondosa	63	3	*.
Balsamum gurjunae	38	3	Bidens pilosa	63	3	
Balsamum peruvianum	35	4	Bidens tripartita	63	3	
Banisteria caapi	272	7	Bignonia Leucantha	115	3	
Baptisia	247	3	Bittera febrifuga	42	4	
Barbadense	170	4	Bixa orellana	34	4	
Barbarea vulgaris	77	1	Blumea balsamifera	40	5	
Barosma betulina	43	2	Blumea lacera	41	5	
Basella alba	29	4	Bæhmeria Jacq.	95	5	
Bassia longifolia	95	6	Bæhmeria tenacissima	96	5	
Bdella	148	4	Bœhmeria (urtica) Nivea	96	5	
Bellis perennis	55	1	Bæhmeria utilis	96	5	
Benedicta officinalis	214	1	Boldoa fragrans	203	1	
Benthamia florida	173	6	Bolus orientalis	135	3	
Benzoe	42	5	Borago officinalis	102	1	
Berberis cretica	34	5	Borogo officinalis	95, 103	5	
Berberis Libanotica	34	5	Boswellia	206	5	
Berberis vulgaris	44	1	Boswellia carterii	206	5	
Bergenia cordifolia	131	2	Boswellia floribunda	207	5	
Berula angustifolia	210	7	Boswellia frereana	207	5	
Berula erecta	210	7	Boswellia papyrifera	207	5	
Beta bourgæi	118	6	Boswellia serrata	206	5	
Beta cicla	184	1	Botrychium lunaria	227	2	
Beta macrocarpa	118	6	Bowdichia virgilioides	16	3	
Beta rapa	210	1	Brassica alba	79	2	
Beta rubra	210	1	Brassica eruca	155	1	
Beta vulgaris	210	1	Brassica napus	230	2	
Beta vulgaris cicla	184	1	Brassica nigra	114	1	
Beta vulgaris folliosa	184	1	Brassica oleracea	262	2	370

art	<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
6	Artemisia aragonensis	151	7	Aspidium rhæticum	191	5
	Artemisia campestris	151	7	Aspidosperma Peroba	182	3
	Artemisia chinensis	5	6	Aspidosperma		
	Artemisia Cina	151	7	Quebracho-blanco	182	3
	Artemisia dracunculus	163	2	Asplenium Adiamtum-nigrum	108	5
	Artemisia glacialis	6	3	Asplenium ceterach	119	3
	Artemisia herba-alba	5	5	Asplenium scolopendrium	179	1
	Artemisia maritima	2	1	Asplenium trichomanes	107	3
	Artemisia maritima	3	2	Aster argophyllus	232	4
	Artemisia mutellina vill	7	4	Aster helenium	149	1
	Artemisia pontica	148	2	Aster officinalis	149	1
	Artemisia species	120	6	Astragalus creticus	11	6
	Artemisia spicata	7	7	Astragalus exscapus	15	7
	Artemisia verlotorum	159	4	Astragalus gummifera	13	2
	Artemisia vulgaris	219	1	Astragalus mareoticus	14	7
	Arum dracunculus	7	3	Astragalus massiliensis	12	6
	Arum esculenta	8	3	Astragalus species	159	2
	Arum italicum	9	4	Astragalus tragacantha	12	6
	Arum maculatum	7, 8	3	Astrantia major	220	7
	Arum seguinum	8	3	Athamanta cretensis	55	4
	Arum vulgare	7	3	Athamanta oreoselinum	209	7
	Arundo Donax	170	3	Athyrium or Asplenium		
	Arundo phragmites	291	1	or Polypodium filix-femina	80	5
	Arundo vulgaris	291	1	Atriplex hortensis	180	1
	Asa dulcis	42	5	Atropa belladonna	51	I
	Asa fœtida	65	3	Atropa belladonna	34	3
	Asarum europæum	21	1	Atropa mandragora	288	2
	Asimina triloba	12	7	Auricula judae	2	3
	Asparagus altilis	390		Auricularia sambucina	2	3
	Asparagus officinalis		1	Avena orientalis	115	1
	Asperula odorata	390	I	Avena sativa	13, 115	1
		22	1	Avena sativa var. contracta	115	1
	Asperula (Rubia) cynanchica	11	4	Baccharoides ascaricida	180	7
	Asphodelus albus	27	6	Balanites ægyptiaca	247	6
	Asphodelus fistulosus	28	6	Ballota foetida	263	1
	Asphodelus microcarpus	30	4	Ballota lanata	181	2
	Asphodelus ramosus	30	4	Ballota nigra	263	1
040	Aspidium Filix-mas	176	1	Ballota suaveolens	157	4

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol	
Anona triloba	12	7	Aralia quinquefolia	60	2	
Anonaceae	168	5	Arboreum	170	4	
Antennaria dioica	34	1	Arbutus andrachne	170	5	
Anthelminticum (var.)	5	4	Arbutus unedo	294	1	
Anthemis arvensis	16	5	Arbutus uva-ursi	248	1	
Anthemis cotula	16	5	Archangelica officinalis	96	1	
Anthemis discoidea	17	5	Arctium (species)	16	1	
Anthemis nobilis	26	1	Arctium major	11	2	
Anthemis pyrethrum	137	3	Arctium minus	9	5	
Anthemis tinctoria	17	5	Arctium minus pubescens	8	7	
Anthriscus cerefolium	113	4	Arctium tomentosum	7	4	
Anthriscus sylvestris	113	6	Arctostaphylos officinalis	248	1	
Anthyllis montana	206	4	Arctostaphylos uva-ursi	248	1	
Anthyllis prior	202	6	Areca catechu	217	7	
Anthyllis vulneraria	202	6	Areca faufel	217	7	
Antirrhinum cymbalaria	87	1	Arenaria rubra var. marina	3	1	
Antirrhinum elatine	194	5	Arenaria salina	3	1	
Antirrhinum majus	120	4	Argemone Mexicana	5	6	
Antirrhinum minus	207	3	Argentina vulgaris	237	1	
Antirrhinum orontium	128	6	Aristolochia clematitis	160	1	
Aparine hispida	255	1		96	6	
Aphanes arvensis	214	7	Aristolochia cymbifera			
Aphloia sp.	184	7	Aristolochia fœtida	96	6	
Apiastrum	366	1	Aristolochia gigas	113	7	
Apis arabica	272	2	Aristolochia grandiflora	113	7	
Apis fasciata	272	2	Aristolochia longa	99	5	
Apis ligustica	272	2	Aristolochia pistolochia	99	5	
Apis mellifica	272	2	Aristolochia rotunda	9	2	
Apium graveolens	317	1	Aristolochia serpentaria	112	7	
Apium graveolens	182	4	Aristolochia trilobata	112	7	
Apium graveolens var.			Armeniaca vulgaris	358	1	
rapaceum	185	6	Arnica montana	16	1	
Apocynum cannabinum	82	4	Arnoglossa	346	1	
Aqua	234	2	Arsenicum	97	6	
Aquilegia akata	24	2	Artabotrys odoratissimus	256	6	
Aquilegia vulgaris	36	1	Artemisia abrotanum	304	1	
Arachis hypogæa	269	1	Artemisia absinthium	1	1	

	Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
	Ampelodesma tenax	13	1	Anchusa italica	212	5
	Ampelodesmos tenaæ	9	5	Anchusa officinalis	35	1
	Amygdalus amara	203	3	Anchusa paniculata	35	1
	Amygdalus communis	350	1	Anchusa tinctoria	200	5
	Amygdalus communis	232	2	Andira	70	7
	Amygdalus dulcis	350	1	Andira araroba	5	4
	Amygdalus persica	137	1	Andira araroba	188	6
	Amygdalus persica	92	2	Andira inermis	70	7
	Amyla	277, 279	2	Andira surinamensis	70	7
	Amylum marantae	9	4	Andira vermifuga	71	7
	Amylum maydis	242	6	Andrachne rotundifolia	207	5
	Amylum oryzae	264	7	Andrachne telephioides	207	5
	Amylum solani	258	5	Andrographis paniculata	209	3
	Amylum solani	264	7	Andropogon citratus	80	7
	Amylum tritici	239	4	Andropogon hirtus	21	6
	Amyris gileadensis	39	3	Andropogon schænanthus	7	7
	Anabasis aphylla	24	4	Androsæmum officinale	83	6
	Anacardium	21	5	Anemone	126	4
	Anacardium occidentale	33	6	Anemone hepatica	206	1
	Anacyclus pyrethrum	137	3	Anemone nemorosa	144	2
	Anacyclus velentinus	29	7	Anemone pratensis	146	7
	Anagallis arvensis	342	1	Anemone pulsatilla	207	1
	Anagallis caerula	342	1	Anemopægma mirandum	180	4
	Anagallis latifolia	342	1	Anethum graveolens	201	1
	Anagallis phoenicea	342	1	Angelica archangelica	96	1
	Anagallis repens	342	1	Angelica officinalis	96	1
	Anagyris fœtida	30	7	Angelica sativa	96	1
	Anamirta cocculus	46	3	Angelica Sylvestris	261	2
	Anamirta paniculata	46	3	Angræcum fragrans	156	3
	Anamirta paniculata	118	4	Anhalonium Lewinii	50	6
	Ananas comosus	37	1	Anhalonium Williamsii	50	6
	Ananas sativus	37	1	Anona asiatica	195	7
	Ananassa sativa	37	1	Anona cherimolia	195	7
	Anchusa azurea	35	1	Anona muricata	167	5
	Anchusa azurea	212	5	Anona palustris	195	7
	Anchusa hybrida	213	5	Anona reticulata	174	6
	Anchusa italica	35	1	Anona squamosa	173	6

Sc.	Page	Vol	<u>Sc.</u>	Page	Vol	amo
Albizzia anthelminthica	41, 197	4	Alnus glutinosa	360	1	3
Albizzia anthelminthica	22	7	Alnus incana	256	2	
Albizzia glandulosa	17	6	Alnus serrulata	245	5	
Albizzia lebbek	25	5	Alnus vulgaris	360	1	
Albizzia streptocarpa	17	6	Alocasia macrorrhiza	58	7	
Albugo candida	338	I	Aloe	116	3	
Alcea rosea	75	3	Aloe	25	7	
Alchemilla arvensis	214	7	Aloe barbadens	31	1	
Alchemilla diademata	215	7	Aloe Berryi	120	4	
Alchemilla vulgaris	327	1	Aloe linguaeformis	127	6	
Alchemilla xanthochlora			Aloe succotrina	120	4	
(Sensu lato)	327	1	Aloe vera	31	1	
Aletris farinosa	69	4	Aloe vulgaris	31	I	
Aleurites	16	3	Aloë abyssinca	20	6	
Aleurites cordata	16	3	Aloē camperi	20	6	
Aleurites Japonica	16	3	Aloë candelabrum	140	2	
Aleurites moluccana	16	3	Aloē elegans	20	6	
Algues	185	3	Aloë ferox	139	2	
Alisma lanceolatum	246	2	Aloë peacockii	20	6	
Alisma plantago-aquatica	226	5	Aloë perryi	27	7	
Alkanna tinctoria	200	5	Aloysia citriodora	353	1	
Alkekengi halicacabum	310	1	Alpinia officinarum	84	4	
Alkekengi officinarum	310	1	Alsidium helminthocorton	141	6	
Alliaria officinalis	89	1	Alsine media	377	1	
Allium ampeloprassum	182	4	Althaea officinalis	111	1	
Allium ascalonicum	209		Althaea rosea	75	3	
		2	Amaracus dictamnus	39	2	
Allium Cepa	36	2	Amaracus libanoticus	135	4	
Allium Cepa	30	3	Ambra cinerea	149	3	
Allium fistulosum	52	4	Ammi dilatatum	122	1	
Allium porrum	184	3	Ammi majus	83	2	
Allium sativum	73	ì	Ammi visnaga	122	1	
Allium sativum	55	2	Amomum cardamomum	261	5	
Allium schænoprasum	109	6	Amomum cardamon	261	5	
Allium sphaerocephalon	209	2	Amomum curcuma	211	7	
Allium ursinum	189	5	Amomum granum paradisi	246	6	
Allium victorialis	116	3	Amomum melegueta	246	6	044

<u>ch</u>	<u>Sc.</u>	Page	Vol	Sc.	Page	Vo
2	Achillea odorata Subsp.			Actaea racemosa	26	
	Kotschyi	5	5	Adamia versicolor	94	
	Achillea odorata var. grata	5	5	Adansonia digitata	31	
	Achillea ptarmica	3	7	Adhatoda vasica	2	
	Achillea santolina	4	6	Adiantum aethiopicum	191	
	Achillea sulphurea	5	7	Adiantum boreale	191	
	Achillea teretifolia	4	6	Adiantum capillus-veneris	321	
	Achillea uromoffii	5	5	Adiantum nigrum	108	
	Achillea viscosa	4	7	Adiantum pedatum	191	
	Achillea Wilhelmsii	4	6	Adiantum tenerum	192	
	Acidum	64	2	Adonis æstivalis	6	
	Acidum chlorhydricum	65	4	Adonis annua	7	
	Acinos alpinus	275	2	Adonis pyrenaica	6	
	Acinos rotundifolius	13	5	Adonis vernalis	9	
	Aconitum	21	2	Adoxa moschatellina	231	
	Aconitum anthora	21	2	Aegle marmelos	42	
	Aconitum balfourii	22	2	Aeschrion excelsa	175	
	Aconitum cammarum	21	2	Aesculus hippocastanum	286	
	Aconitum deinorrhizum	22	2	Aetherolea	96	
	Aconitum ferox	22	2	Aethorrhyza bulbosa	2	
	Aconitum heterophyllum	22	2	Aethusa cynapium	128	
	Aconitum karakolicum	22	2	Agaricus campestris	252	
	Aconitum lucidusculum	22	2	Agaricus edulis	252	
	Aconitum napellus	28	i	Agathis salisb.	194	
	Aconitum neomontanum	21	2	Agave americana	27	
	Aconitum paniculatum	21	2	Agave fœtida	39	
	Aconitum pyramidale	28	1	Ageratum conyzoides	2	
	Aconitum sachalinensis	22	2	Agrimonia eupatoria	253	
	Aconitum stoerkianum	21	2	Agrimonia odorata	170	
	Aconitum talassicum	23	2	Agropyron repens	378	
	Aconitum variabile	28	1	Agrostemma githago	79	
	Aconitum variegatum	16	6	Agrostemma githago	73	
	Aconitum vulparia	23	2	Ailanthus altissima	142	
	Acorus aromaticus	245	1	Ajuga chamæpitys	158	
	Acorus calamus	245	1	Ajuga genevensis	151	
	Acorus odoratus	245	1	Ajuga iva	158	
١	Actaea spicata	17	2	Ajuga reptans	228	

## Scientific Index

Sc.	Page	Vol	Sc.	Page	Vol
Abies alba	50	2	Acer	175	3
Abies alba	55	5	Acer campestris	175	3
Abies pectinata	50	2	Acer hermoneum	175	3
Abrus precatorius	2	2	Acer pensylvanicum	175	3
Abrus precatorius	135	6	Acer platanoides	175	3
Acacia albida	133	7	Acer pseudo-platanus	175	3
Acacia arabica	120	5	Acer rubrum	175	3
Acacia astringens	26	4	Acer saccharinum	175	3
Acacia catechu	137	2	Acer saccharum	176	3
Acacia cyanophylla	133	7	Acer syriacum	175	3
Acacia dealbata	118	5	Acer tauricolum	175	3
Acacia decurrens	119	5	Achillea	3	5
Acacia decurrens. var.			Achillea ageratum	4	7
dealbata	118	5	Achillea atrata	3	6
Acacia decurrens var. mollis	118	5	Achillea biebersteinii	4	5
Acacia farnesiana	124	6	Achillea damascena	5	7
Acacia gummifera	124	6	Achillea eriocarpa	4	6
Acacia lebbek	25	5	Achillea falcata	5	7
Acacia mellifera	124	6	Achillea fragrantissima	3	6
Acacia mollissima	118	5	Achillea herba-rotas	4	7
Acacia Senegal	119	5	Achillea Kotschyi	5	5
Acacia seyal	124	6	Achillea krascheninnikovii	4	6
Acacia vera	120	5	Achillea macrocephala	3	7
Acanthopanax	43	7	Achillea micrantha	4	5
Acanthopanax Henryi	43	7	Achillea millefolium	7	1
Acanthopanax senticosus	43	7	Achillea moschata	7	2
Acanthopanax sessiliflorum	43	7	Achillea nana	4	7
Acanthus mollis	19	2	Achillea nobilis	3	6

02.

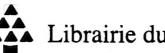
## MICHEL HAYEK

## ENCYCLOPEDIA OF MEDICINAL PLANTS

ARABIC - ENGLISH - FRENCH - GERMAN - LATIN

7

313 plants - 44 coloured illustrations 3 appendices - 8 glossaries



Librairie du Liban Publishers